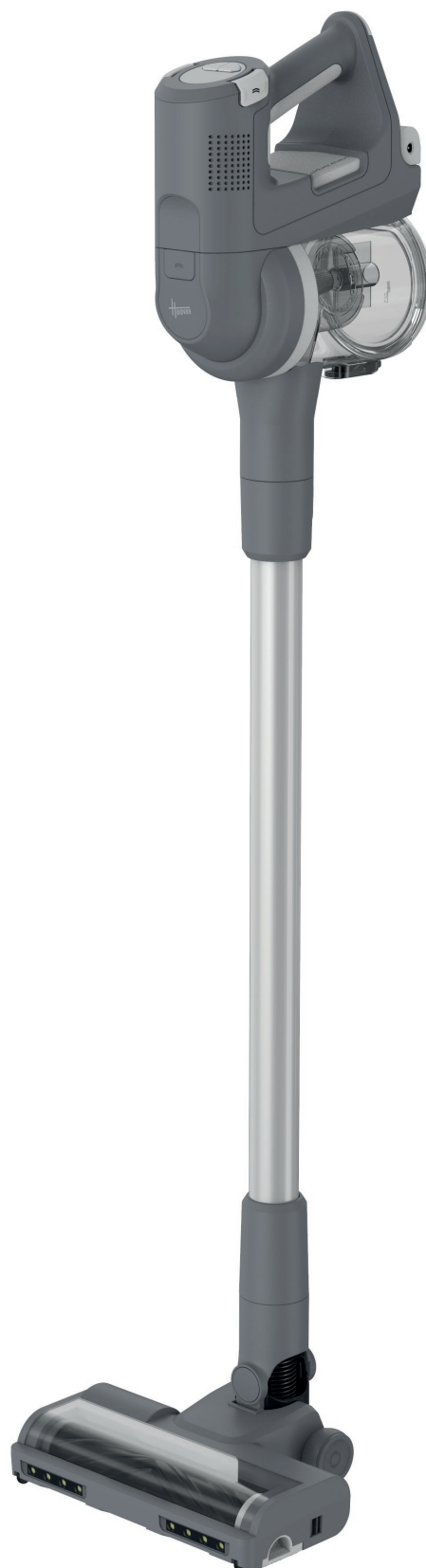




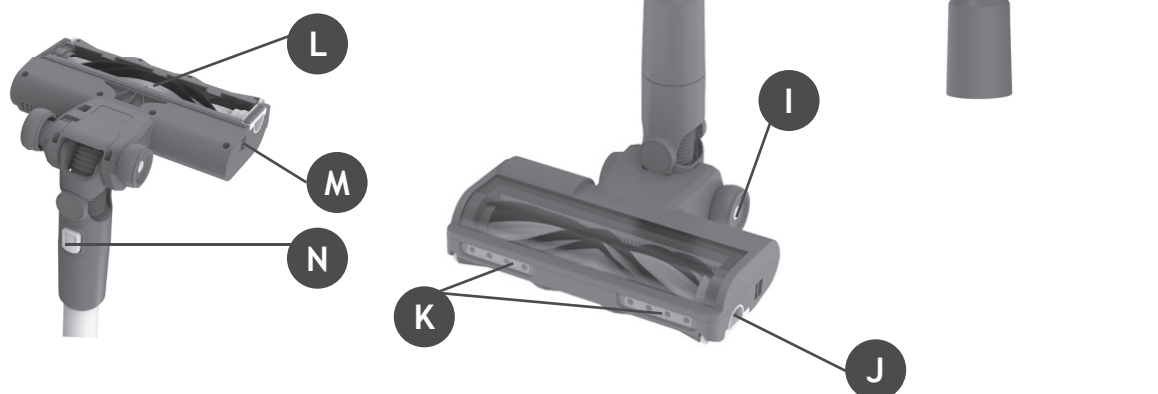
HF4 Plus

GB	User Manual	2
FR	Guide d'utilisation	14
DE	Bedienungsanleitung	26
IT	Manuale d'uso	38
NL	Gebruikershandleiding	50
PT	Manual de Instruções	62
ES	Manual de usuario	74
DK	Brugervejledning	86
NO	Brukerhåndbok	98
SE	Bruksanvisning	110
FI	Käyttöohje	122
GR	Οδηγίες Χρήσεως	134
RU	Руководство пользователя	146
PL	Instrukcja obsługi	158
CZ	Návod k obsluze	170
SI	Navodila Za Uporabo	182
TR	Kullanım Kilavuzu	194
AR	دليل المستخدم	217



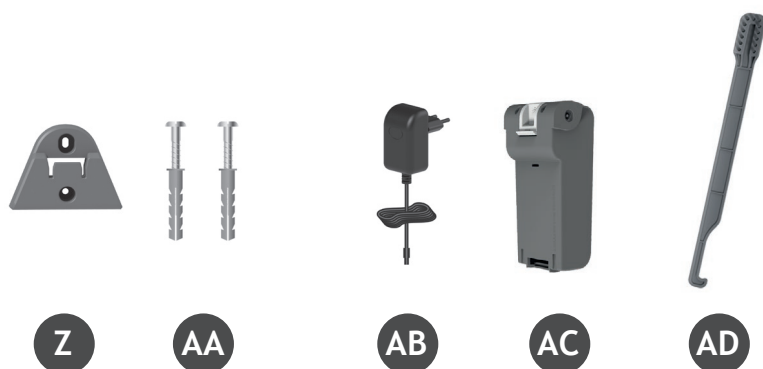
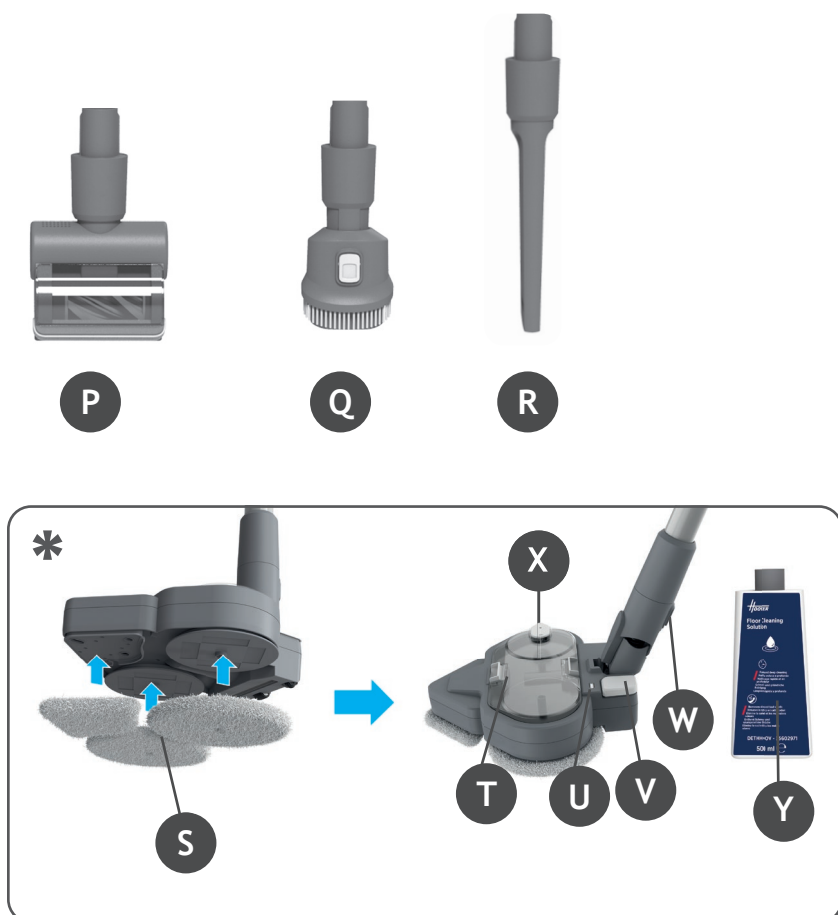
MAIN COMPONENTS:

- A. Bin release button
- B. LED display
- C. Exhaust filter release buttons
- D. ON/OFF button
- E. Mode button
- F. Bin flap release button
- G. Tube release button
- H. Tube
- I. Nozzle
- J. Nozzle Brushbar Release Cover
- K. Nozzle Front Led Light
- L. Nozzle Brushbar
- M. Nozzle Brushbar Release Slider
- N. Nozzle Release Button
- O. Flexi Tube*



MAIN COMPONENTS:

- P. Motorised pet tool*
- Q. 2in1 Dusting brush*
- R. Crevice tool*
- S. Mop (two rounded and one triangle)
- T. Water tank release button
- U. Water level LED indicator
- V. Water level adjust button
- W. Wet nozzle release button
- X. Hydro nozzle*
- Y. detergent
- Z. Wall mount
- AA. Wall mount screws
- AB. Charger
- AC. Battery pack
- AD. Maintenance tool

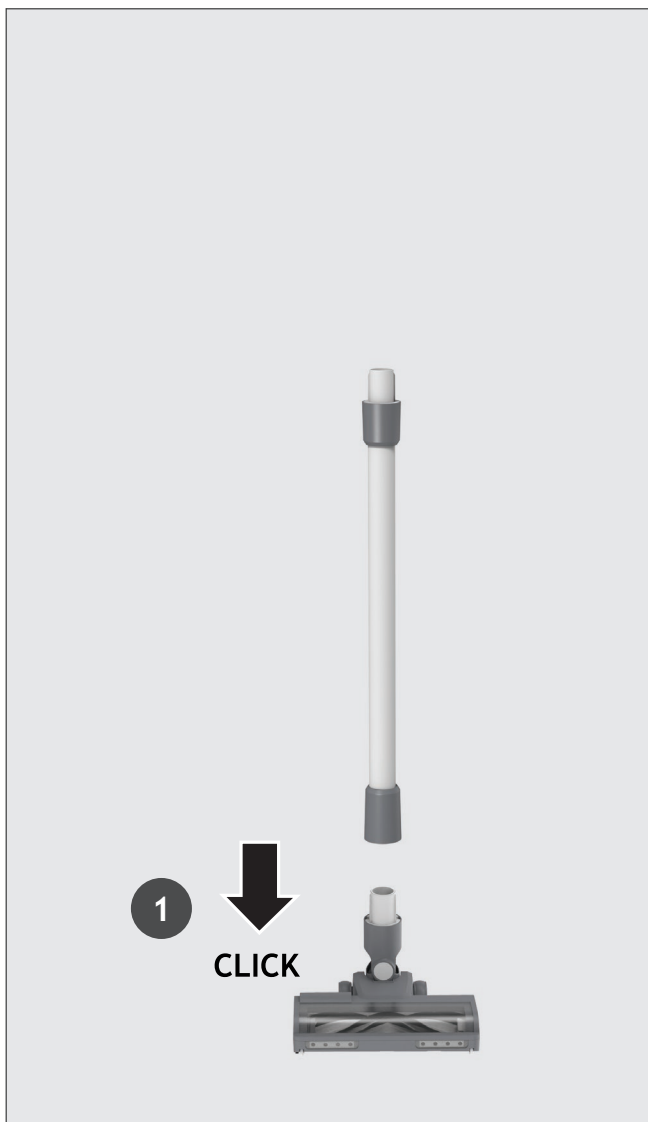


2. PREPARING YOUR CLEANER

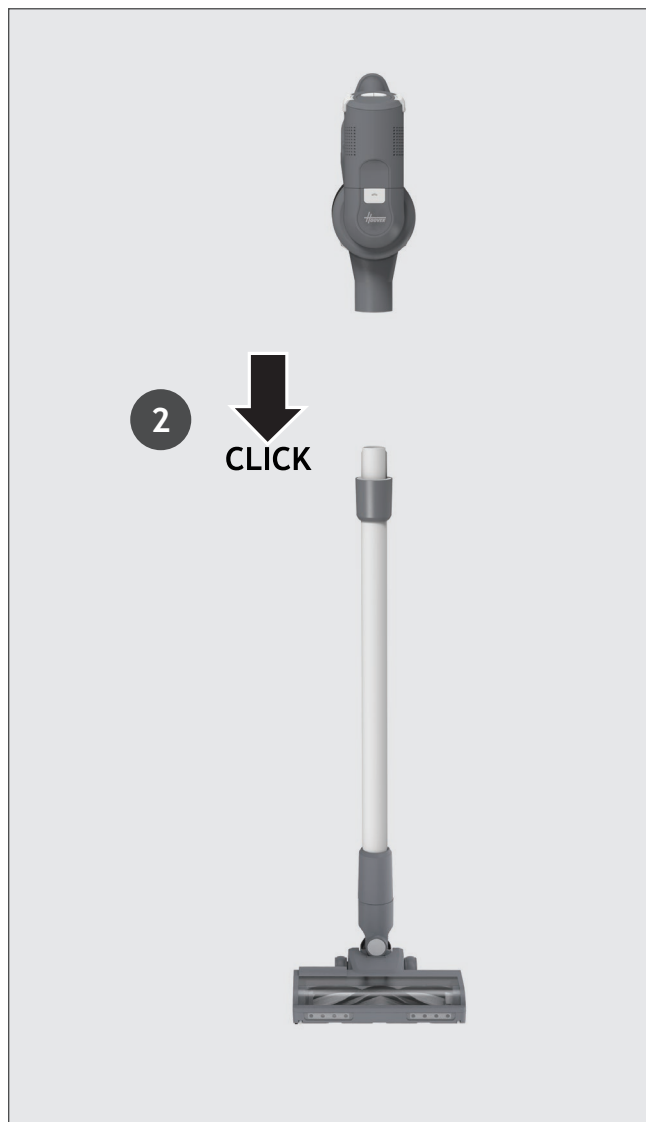
GB

Remove all product parts from the packaging and assemble your cleaner.

STEP 1: Fit the tube into the nozzle.



STEP 2: Fit the handheld unit onto the tube.



We provide a wall mount for optional storage.

If you wish to use it, fix the wall mount to a suitable wall using the screws and fixings provided.

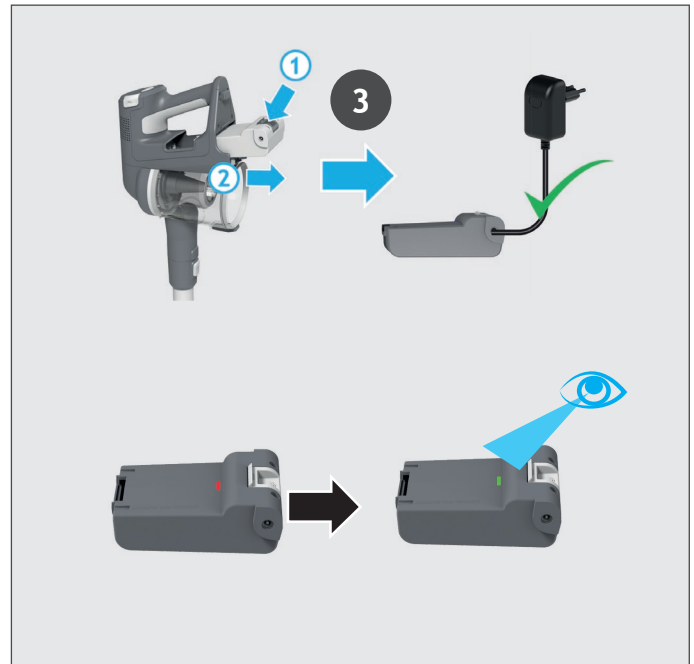
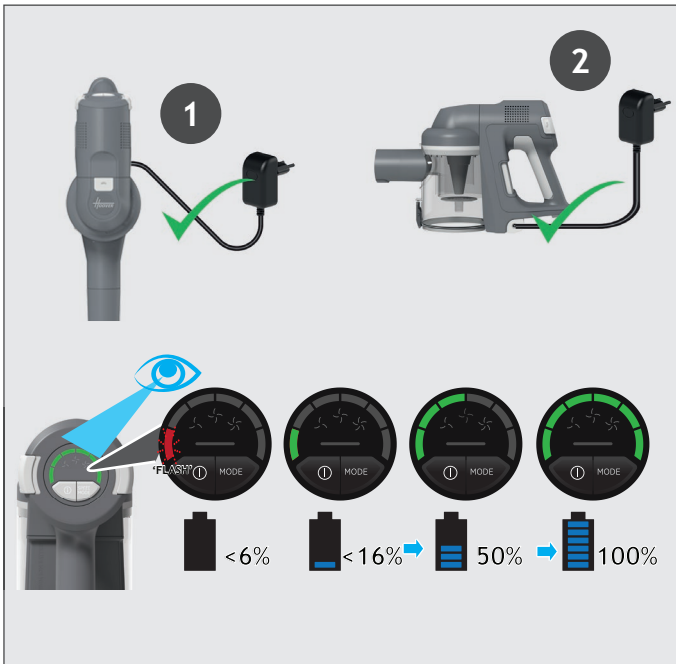


3. CHARGING THE BATTERY

The battery in your product does not come fully charged.
Before first use, please charge it completely: this should take around 3.5 hours.

For your convenience, the battery can be charged in 3 different conditions.

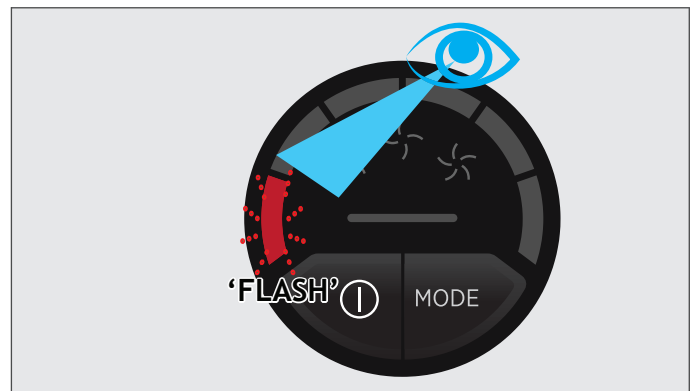
1. With the product fully assembled in stick mode or located on the wall mount, the battery status will be indicated on the LED display.
2. With the product in the handheld mode, the battery status will be indicated on the LED display.
3. With the battery removed from the product, the battery pack led will illuminate RED when charging and turn green when fully charged.



When using your product, the real time charge level of your battery is indicated on the LED display located on the handheld.

When the remaining run time is 3 mins, the LED display icons will begin to blink.

It is recommend you switch off your product and recharge the battery.



4. USING YOUR CLEANER

GB

There are 3 different working modes for your cleaner:

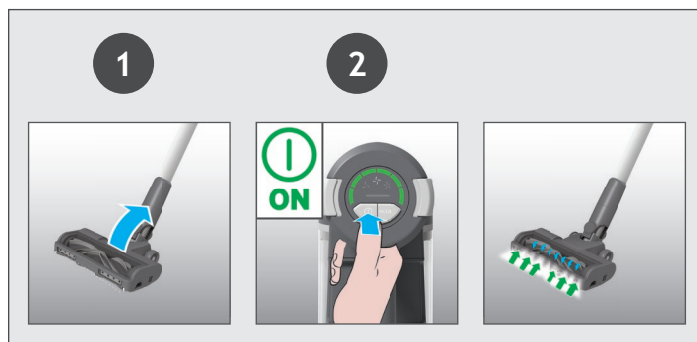
1. Stick mode.
2. Above floor/ handheld mode.
3. Hydro nozzle mode*.



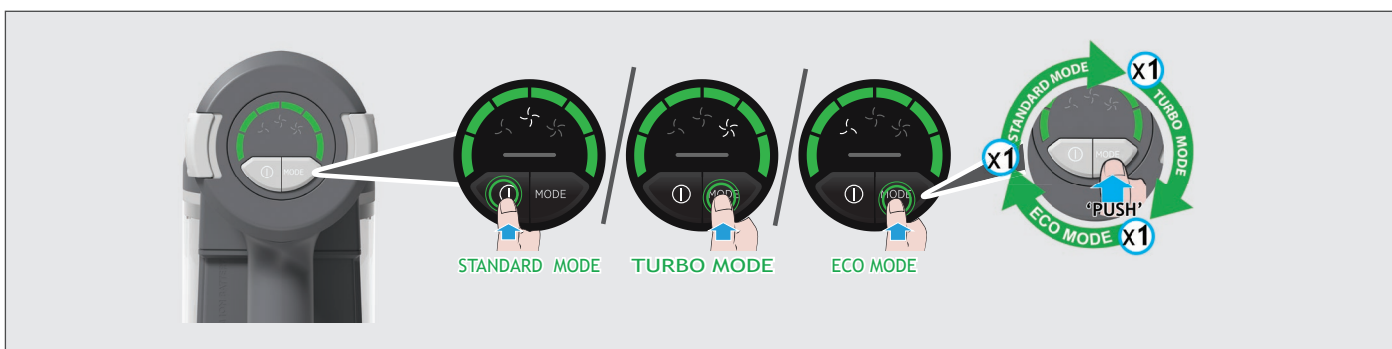
4.1 STICK MODE

To use your product in Stick mode:

1. Place your foot on the nozzle and pull back to recline the tube.
 2. Press the ON/OFF button to begin cleaning.
- NOTE: The nozzle LED lights are always on and the brushbar is always rotating.



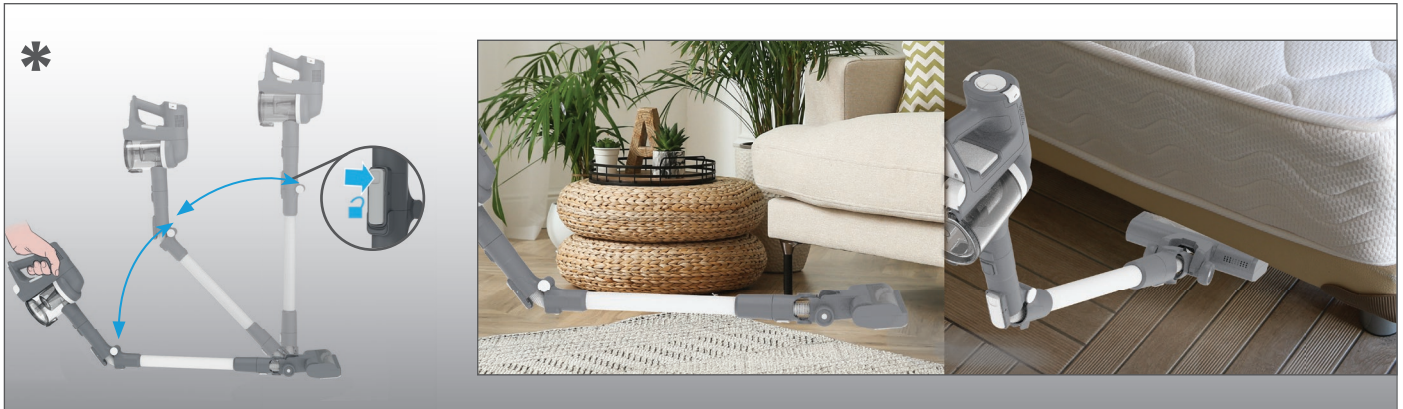
By pressing the mode button you can easily switch between the three cleaning modes (STANDARD , TURBO, ECO) depending on the cleaning task.



* Dependant on your model.

4.1.1 FLEXIBLE MODE*

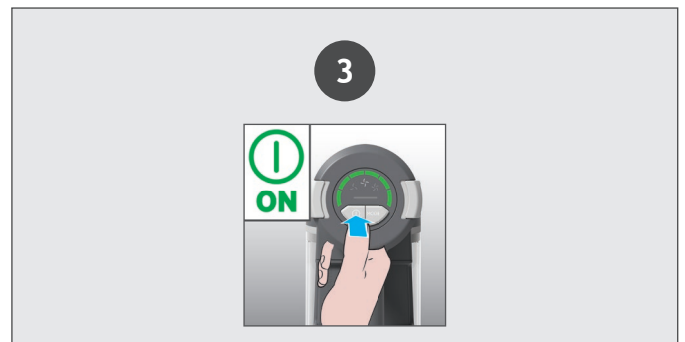
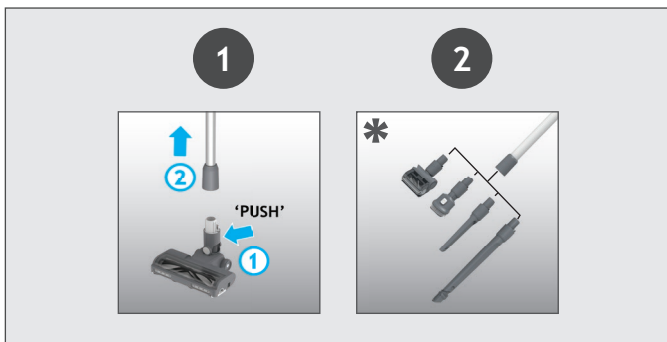
If you want to easily access hard-to-reach areas under furniture, press the flexible tube release button to position the tube to a lower angle.



4.2 ABOVE FLOOR / HANDHELD MODE

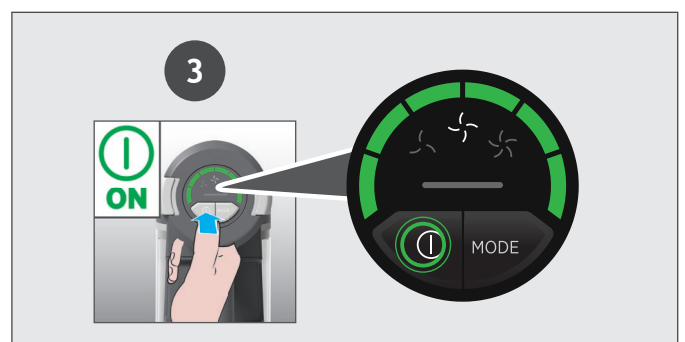
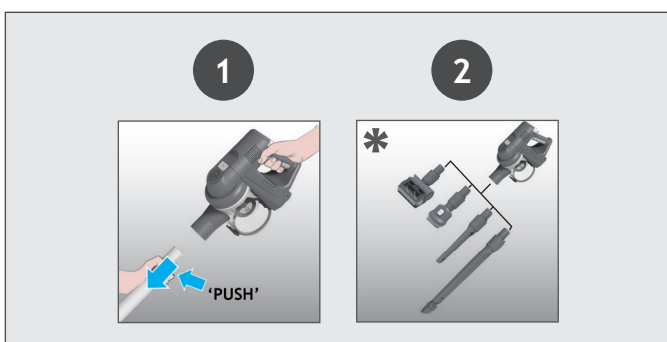
To use your product in Above Floor mode:

1. Remove the tube from the nozzle by pressing the nozzle release button and pull the tube from the floor nozzle.
2. Fit your desired accessory to the end of the tube, all of your available accessories will fit onto the end of the tube.
3. Press the ON/OFF button to begin cleaning.

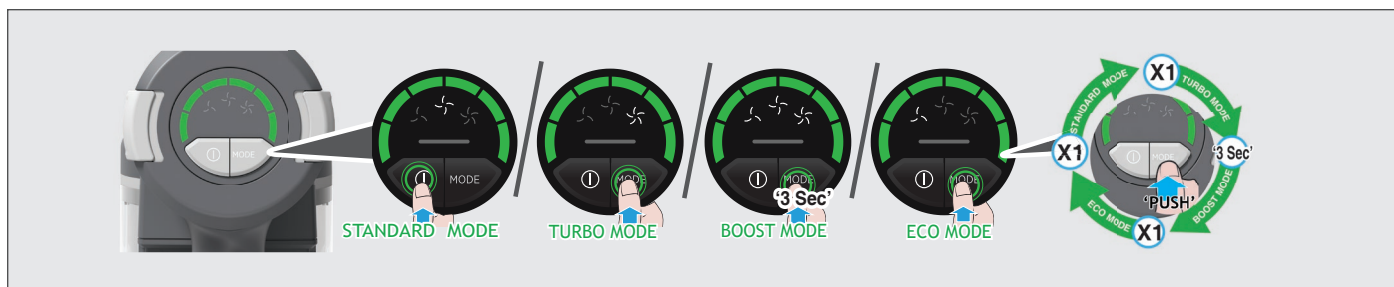


To use your product in Handheld mode:

1. Remove the Handheld unit from the tube by pressing the tube release button and pulling apart.
2. Fit your desired accessory to the end of the handheld unit, all of your available accessories will fit onto the end of the handheld unit.
3. Press the ON/OFF button to begin cleaning.



If a non-motorized accessory is attached to the handheld, by pressing the mode button you can easily switch between the four cleaning modes (STANDARD, TURBO, BOOST, ECO) depending on the cleaning task. BOOST MODE is available only with non-motorized accessories.

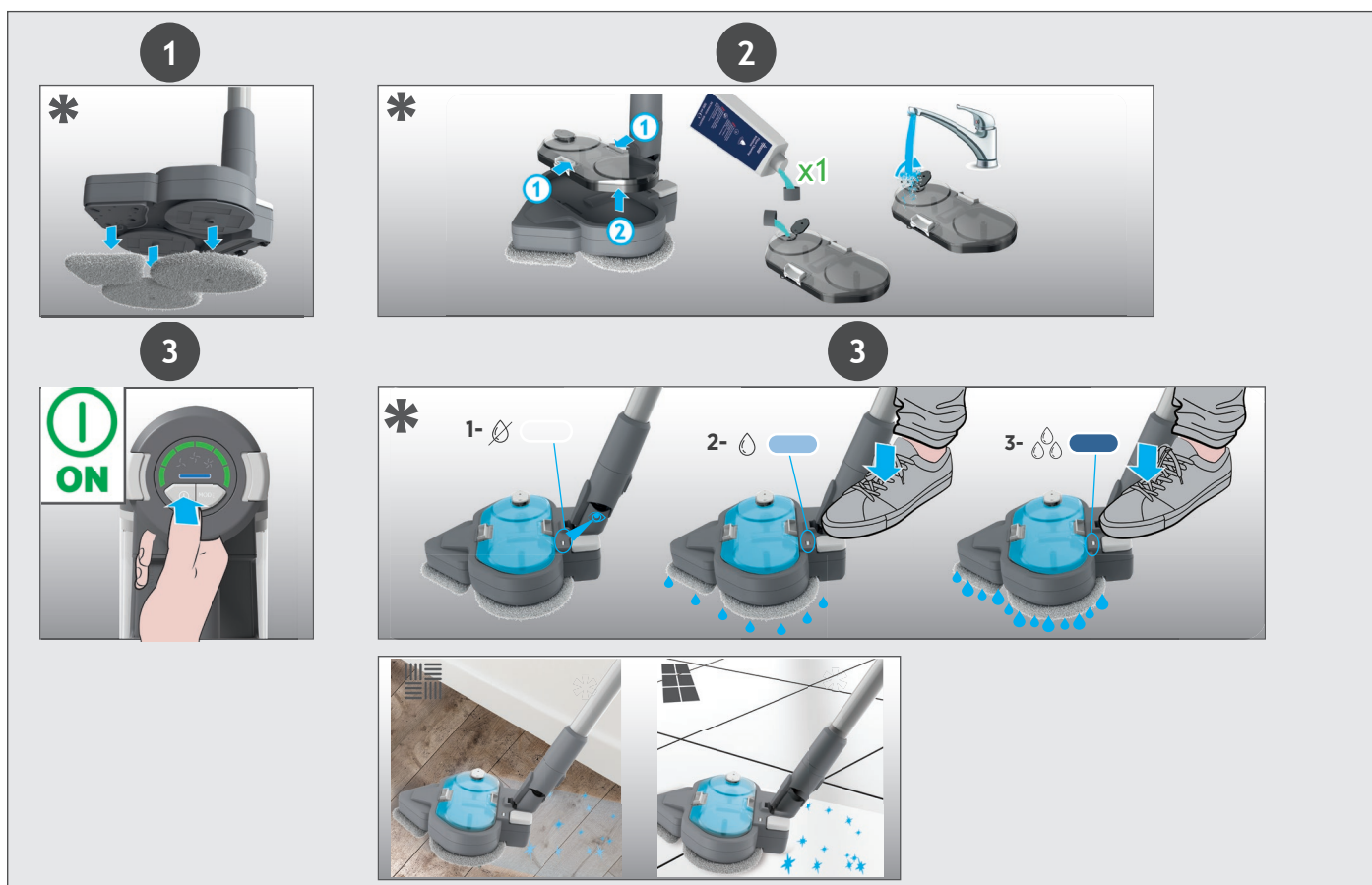


If a motorized accessory is attached to the handheld, by pressing the mode button you can easily switch between the three cleaning modes (STANDARD, TURBO, ECO) depending on the cleaning task.

4.3 HYDRO NOZZLE MODE*:

1. Prepare the hydro nozzle: attach it to the tube removing the main nozzle. Assembly the three mops onto the nozzle.
2. Detach the water tank from the nozzle. Fill it with water and detergent (one bottle cap detergent), re-assembly the water tank correctly.
3. Press the ON/OFF button to begin cleaning. Press the water level adjust button to adjust the water release level. The LED indicator on the nozzle will show you the water level:

LED off: no water release;
Light blue LED: low water level
Blue LED: high water level



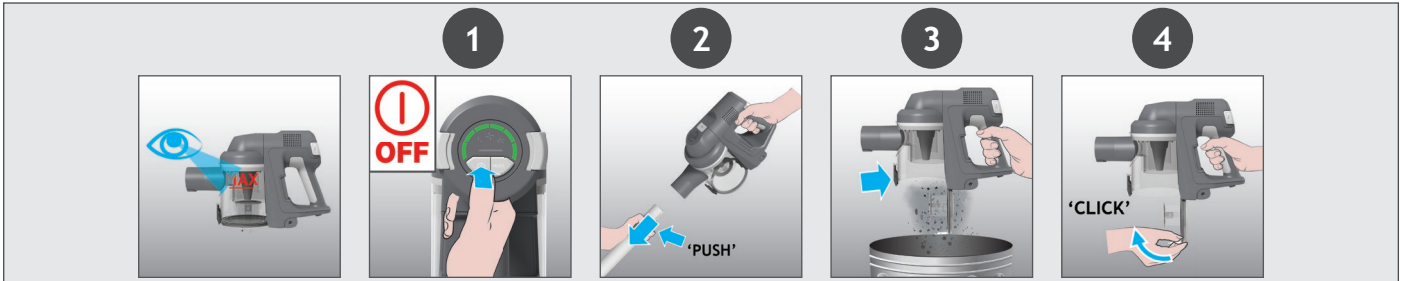
5. CLEANER MAINTENANCE

5.1 EMPTYING THE DUST BIN

GB

When the debris in your dust bin reaches the max fill line, empty your bin.

1. Switch off your product.
2. Press the handheld release button and remove the handheld unit from the tube.
3. Hold the handheld unit over a bin and press the bin flap release button to open the flap and release the debris into the trash.
4. Close the bin flap.

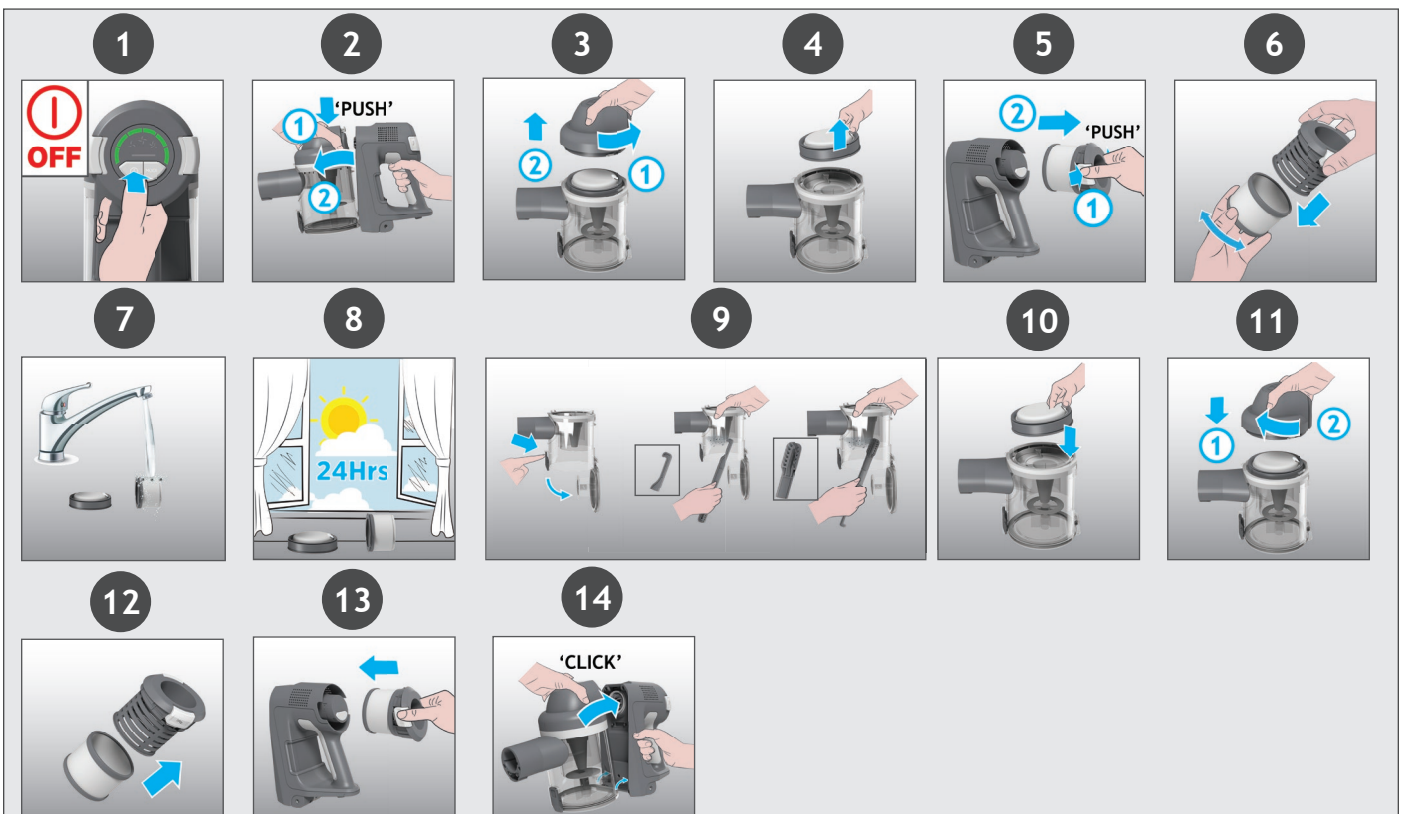


5. CLEANER MAINTENANCE

5.2 FILTERS

IMPORTANT: for optimum performance, we recommend to wash the filters after every 5 bin empties.

1. Ensure your product is switched off.
 2. Press the bin release button and remove the bin assembly from the handheld unit.
 3. Rotate the lid anti-clockwise and remove to access the pre-motor filter.
 4. Remove the pre-motor filter from the handheld unit.
 5. Press the buttons to remove the exhaust filter.
 6. Remove the exhaust filter from the exhaust filter frame.
- Note: Remove any excess debris from the filters.**
7. Wash the filters using lukewarm water.
 8. Leave to dry for 24hrs before refitting to your product.
 9. Use the cleaning tool provided to remove any excess debris from inside the dust bin.
 10. Re-fit the pre-motor into the bin.
 11. Re-fit lid to the bin by rotating clockwise to lock into position.
 12. Re-fit the exhaust filter to the exhaust filter frame.
 13. Re-fit the exhaust filter to the handheld unit ensuring it is locked into position.
 14. Re-fit the bin to the handheld unit.



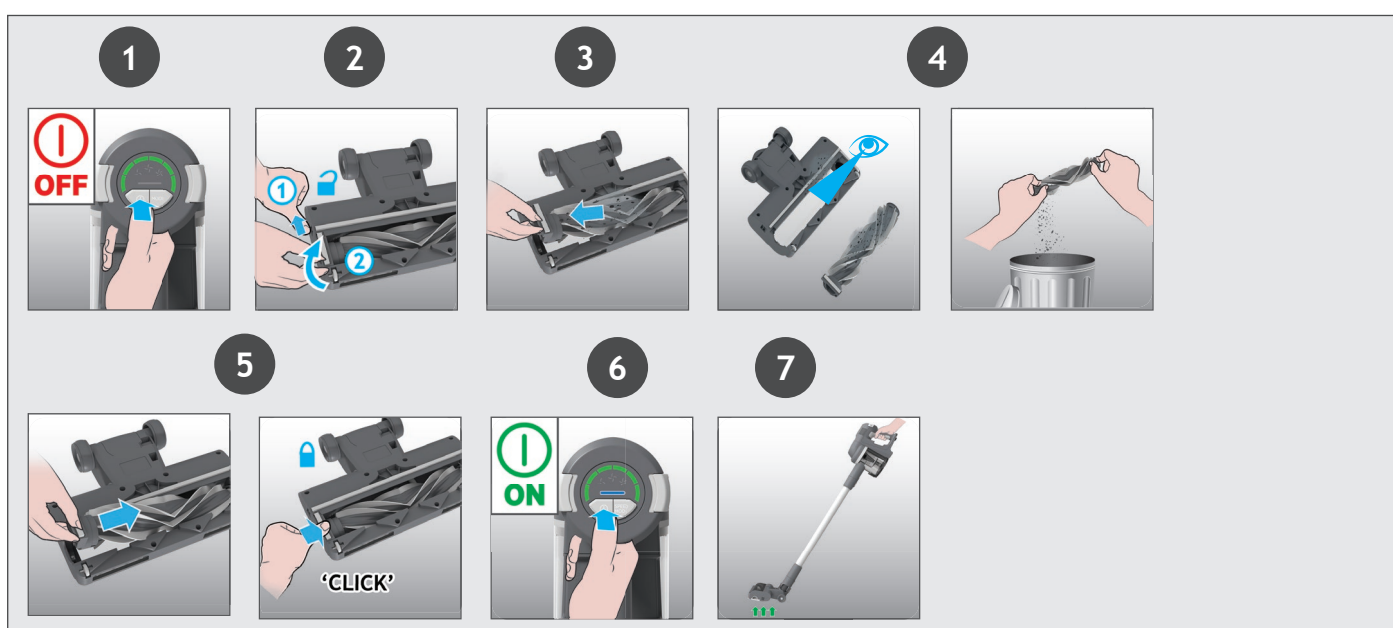
5. CLEANER MAINTENANCE

5.3 NOZZLE

GB

Thanks to the ANTI-TWIST feature, your Hoover vacuum features an integrated comb which reduces hair wrapping around the brushbar. However, if your cleaner is not picking up efficiently your brushbar may need to be cleaned.

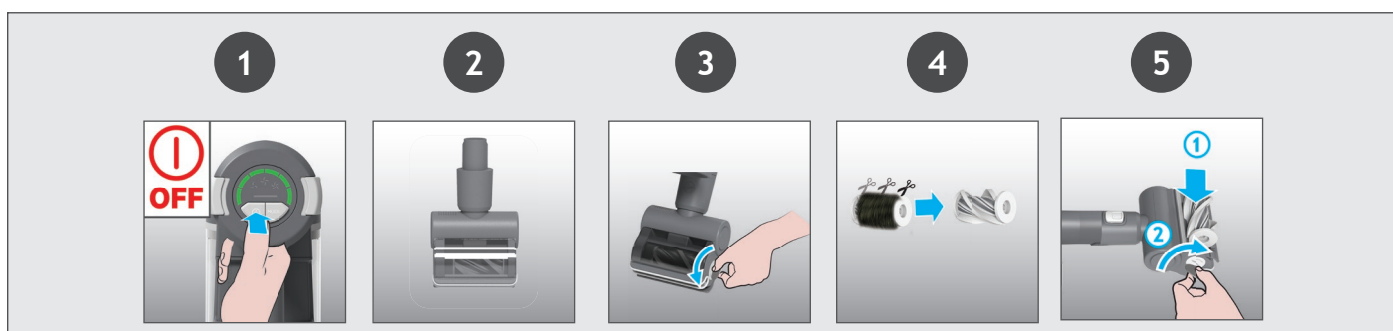
1. Ensure your product is switched off.
2. Slide the Nozzle Brushbar Release Slider on the nozzle and lift up the Nozzle Brushbar Release Latch.
3. Remove Nozzle Brushbar from the Floor Nozzle.
4. Remove any excess debris from the brushbar. Check for and remove any large debris from inside the nozzle.
5. Re-insert the brushbar into the nozzle ensuring it is in the correct position and push down at the end of the brushbar until you hear it “CLICK “ to lock in position.
6. Re-insert the Nozzle Brushbar Release Latch to the correct position to lock it.



5. CLEANER MAINTENANCE

5.4 MOTORISED PET TOOL*

1. Ensure your product is switched off.
2. Remove the motorised pet tool from your product.
3. To remove the brushbar, unlock the release latch with a coin.
4. Using scissors, remove any tangled fibres or debris from the brushbar.
5. Re-fit the brushbar, push and lock the release latch with a coin.



*Dependant on your model.

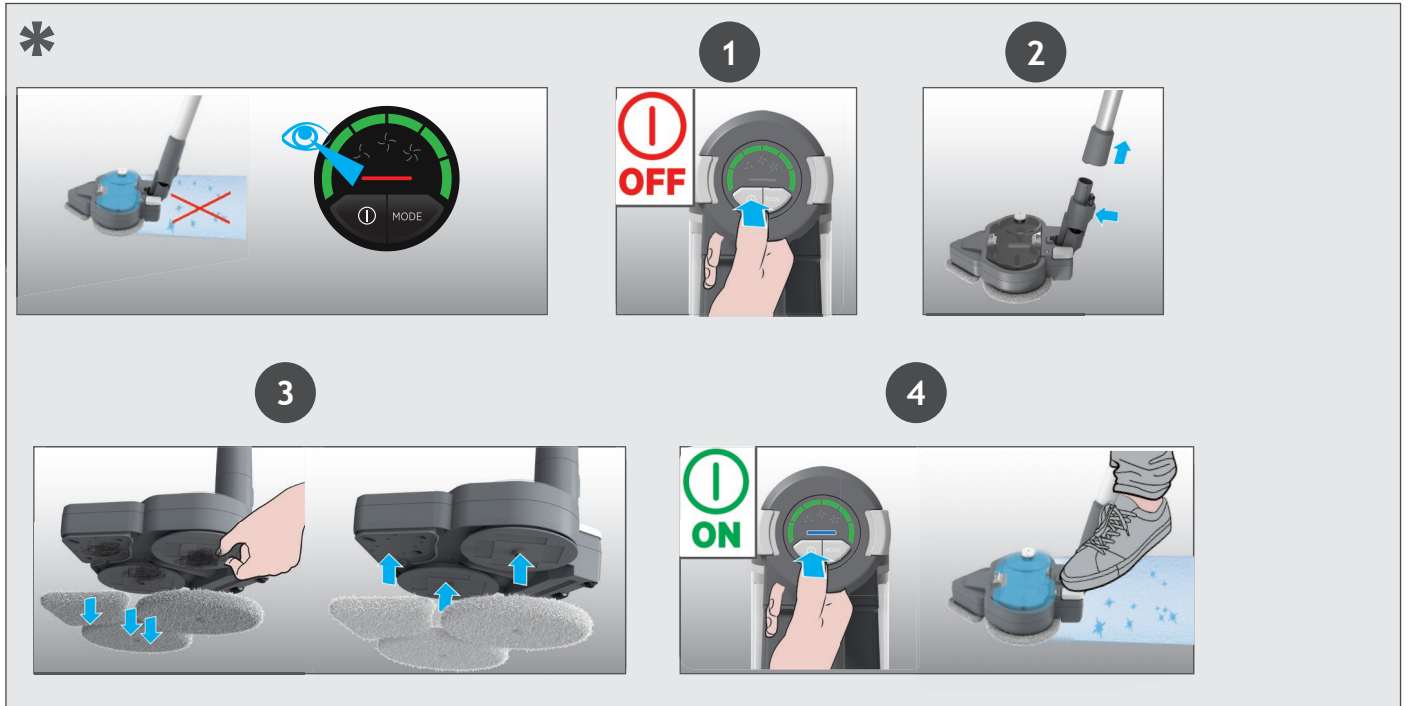
5. CLEANER MAINTENANCE

5.5 HYDRO NOZZLE *

GB

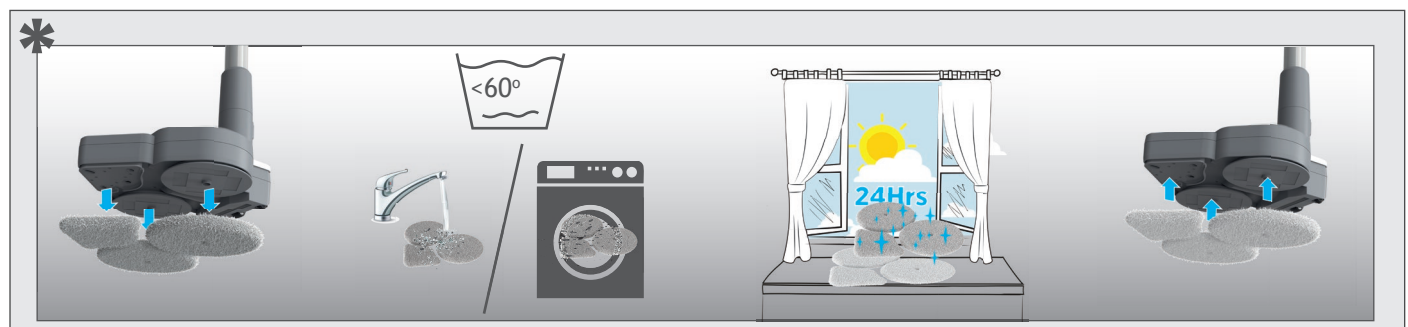
If you find the UI status LED turned to red color in hydro nozzle mode, you need to clean it.

1. Ensure your product is switched off.
2. Remove the hydro nozzle from your product.
3. Remove the mop and check that mop trays are free from any debris, clean up the tangled debris and reassembly the mops.
4. Reassemble and restart the product to clean.



After-use cleaning

After-using the hydro nozzle, you can remove the mops and rinse under running water or clean with washing machine, then let them dry for 24 hrs before refitting onto the nozzle.



5. CLEANER MAINTENANCE

5.5 BLOCKAGES

GB

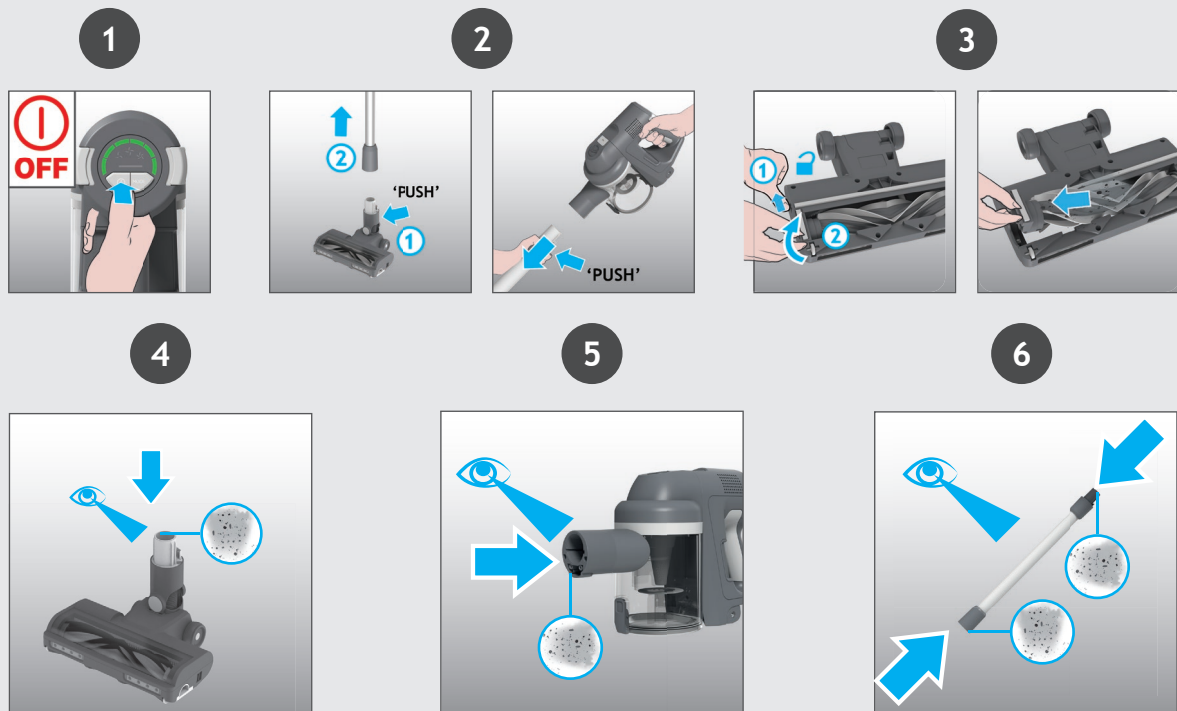
If your product is still working but has low or no suction, you may have a blockage.

Carry out all maintenance instructions included in sections, 7.1, 7.2 & 7.3.

The following additional areas of your product should also be checked for any debris or blockages:

1. Ensure your product is switched off.
2. Separate the Floor nozzle, tube and handheld unit as per previous instructions.
3. Remove the brushbar and check the nozzle inlet area for any debris or obstructions and clean it.
4. Position the nozzle neck vertically and visually check for any debris or obstructions and clean it.
5. Visually check the handheld inlet connection area for any debris or obstructions and clean it.
6. Visually check both ends of the tube and remove any debris or obstructions.

Re-Assemble your product.



The following is a list of commonly encountered problems and solutions.

A. Cleaner does not switch on

Check if the cleaner is charged

Check if the battery pack is assembled in place.

B. Cleaner stop working

Check if there is an obstruction in air inlet or in the tube, clear it and ensure the product is OFF. Once this is done simply press the on/off button, the product will start working again.

C. The nozzle front LED light goes off and the warning symbol on LED display is RED.

There is a blockage in the nozzle or an obstruction to the brushbar.

Ensure your product is switched OFF and remove any debris or obstruction following cleaner maintenance 5.3.

D. Batteries cannot be charged

This may be a result of very long storage periods (over half year).

Contact Hoover customer service to arrange battery replacement.

If the problem persists, contact the Hoover customer service center

If there is any doubt call the Hoover Service Office for advice. They may be able to assist you over the telephone. A service charge will be made if the cleaner is examined and found to be in working order, has not been assembled in accordance with these instructions or has been used incorrectly.

7. IMPORTANT INFORMATION

Hoover Spares and Consumables

Always replace parts with genuine Hoover spares. These are available from your local Hoover dealer or direct from Hoover. When ordering parts always quote your model number.

Quality

Hoover's factories have been independently assessed for quality. Our products are made using a quality system which meets the requirements of ISO 9001.

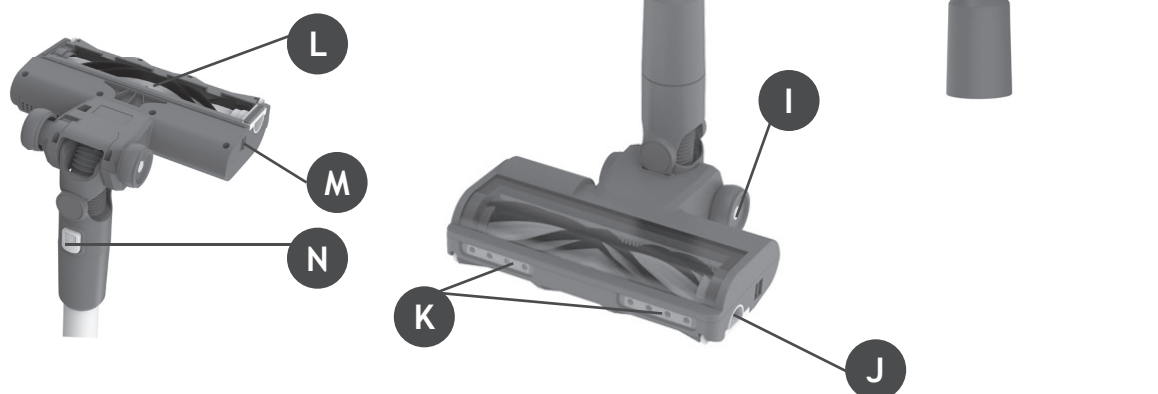
Your Guarantee

The guarantee conditions for this appliance are as defined by our representative in the country in which it is sold. Details regarding these conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

Subject to change without notice.

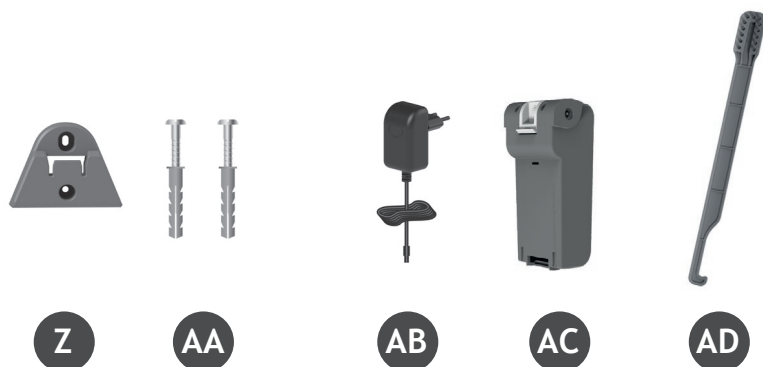
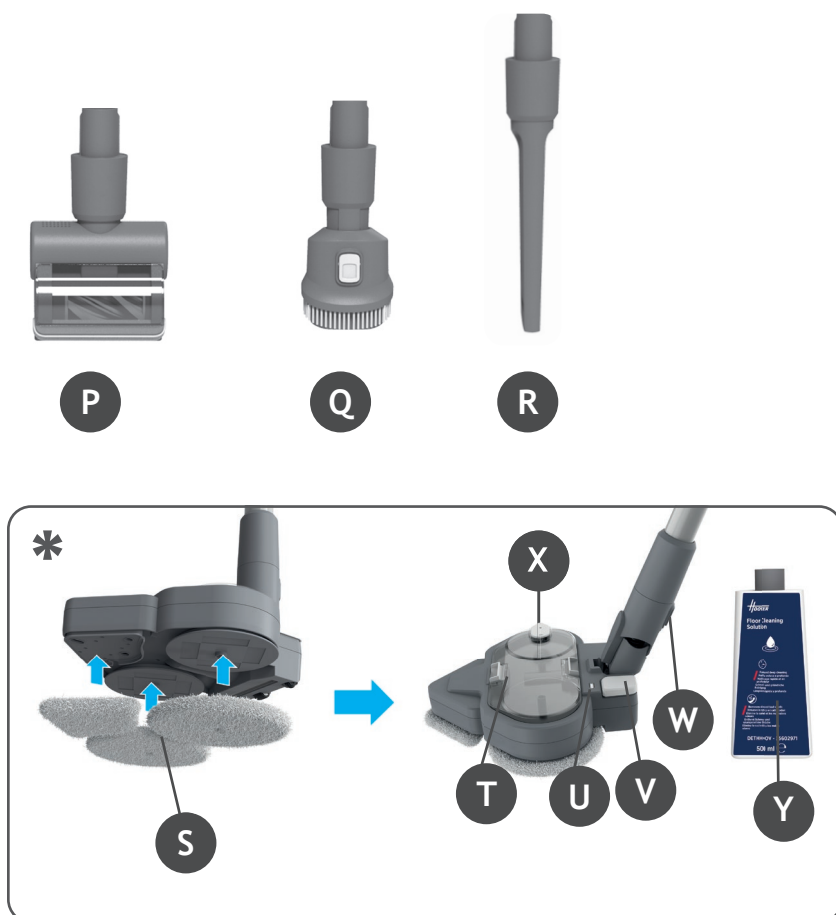
COMPOSITIONS PRINCIPALES :

- A. Bouton de déverrouillage du réservoir
- B. Affichage LED
- C. Boutons de déverrouillage du filtre d'évacuation
- D. Bouton de Marche/Arrêt
- E. Bouton Mode
- F. Bouton de déverrouillage du clapet du réservoir
- G. Bouton de déverrouillage du tube
- H. Tube
- I. Brosse
- J. Couvercle de déverrouillage du rouleau de la brosse
- K. Lumière LED frontale de la brosse
- L. Rouleau de la brosse
- M. Curseur de déverrouillage du rouleau de la brosse
- N. (non défini dans la légende)
- O. (non défini dans la légende)



COMPOSITIONS PRINCIPALES :

- N. Bouton pour déverrouiller la brosse
- O. Tube flexible*
- P. Accessoire poils d'animaux motorisé*
- Q. Brosse meuble 2en1*
- R. Suceur plat*
- S. Serpillère (deux circulaires et une triangulaire)
- T. Bouton de déverrouillage du réservoir d'eau
- U. Voyant LED du niveau d'eau
- V. Bouton de réglage du niveau d'eau
- W. Bouton de déverrouillage de la brosse Hydro
- X. Brosse Hydro*
- Y. Détergent
- Z. Support mural
- AA. Vis du support mural
- AB. Chargeur
- AC. Batterie
- AD. Outil de nettoyage

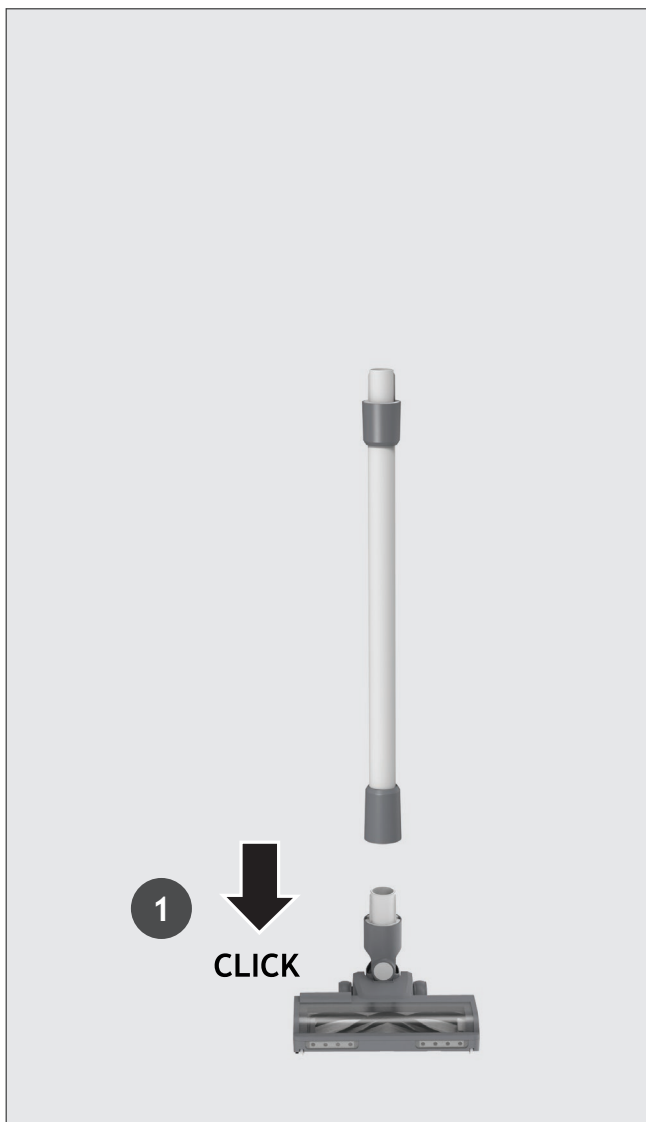


2. MONTAGE DE VOTRE APPAREIL

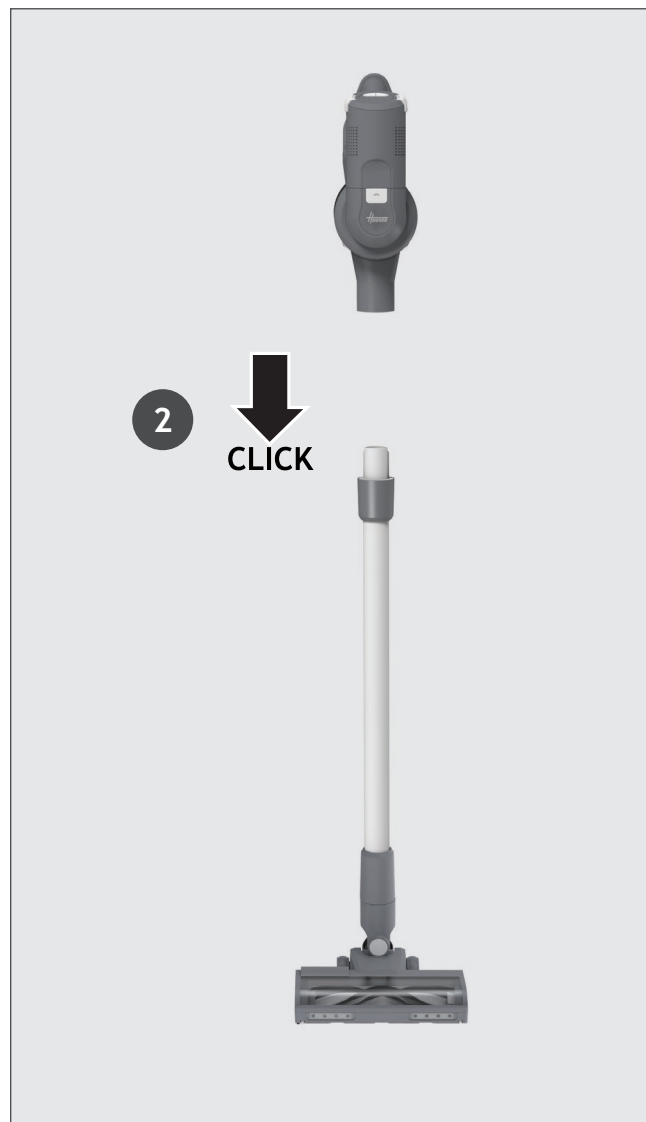
FR

Retirez toutes les pièces du produit de l'emballage et assemblez votre aspirateur.

ÉTAPE 1 : Assemblez le tube sur la brosse.



ÉTAPE 2 : Assemblez l'aspirateur à main sur le tube.



Nous fournissons un support mural pour permettre un rangement optionnel.
Si vous souhaitez l'utiliser, fixez le support à un mur approprié à l'aide des vis et des fixations fournies.



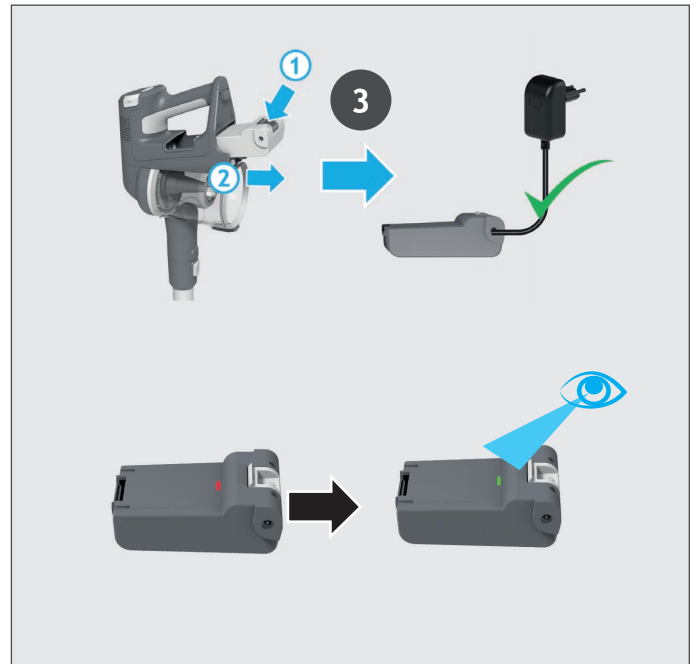
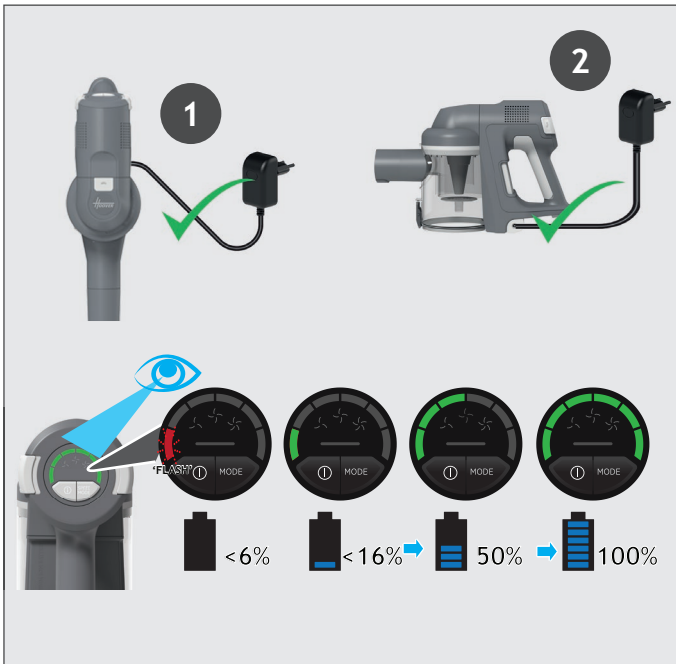
3. CHARGEMENT DE LA BATTERIE

FR

La batterie de votre produit n'est pas complètement chargée.
Avant la première utilisation, veuillez la charger complètement : cela devrait prendre environ 3,5 heures.

Pour votre confort, la batterie peut être chargée selon 3 cas différents.

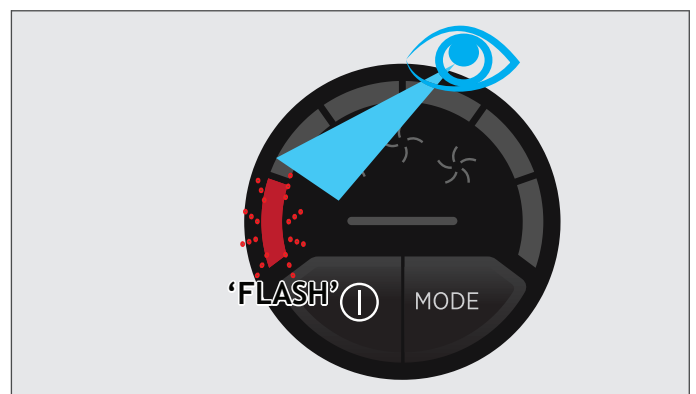
1. Lorsque le produit est entièrement assemblé en mode balai ou placé dans son support mural, l'état de la batterie est indiqué sur l'écran LED.
2. Lorsque le produit est en mode aspirateur à main, l'état de la batterie est indiqué sur l'écran LED.
3. Lorsque la batterie est retirée du produit, le voyant du bloc batterie s'allume en ROUGE pendant la charge et devient vert lorsque la batterie est complètement chargée.



Lorsque vous utilisez votre produit, le niveau de charge en temps réel de votre batterie est indiqué sur l'écran LED situé sur l'appareil à main.

Lorsque le temps de fonctionnement restant est réduit à 3 minutes, les icônes de l'écran LED commencent à clignoter.

Il est recommandé d'éteindre votre produit et de recharger la batterie.



Il existe 3 modes de fonctionnement différents de votre aspirateur :

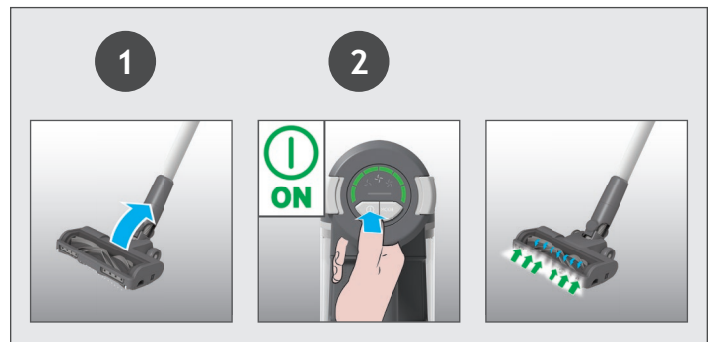
1. Mode balai.
2. Mode hors-sol/ Aspirateur à main
3. Mode brosse hydro*.



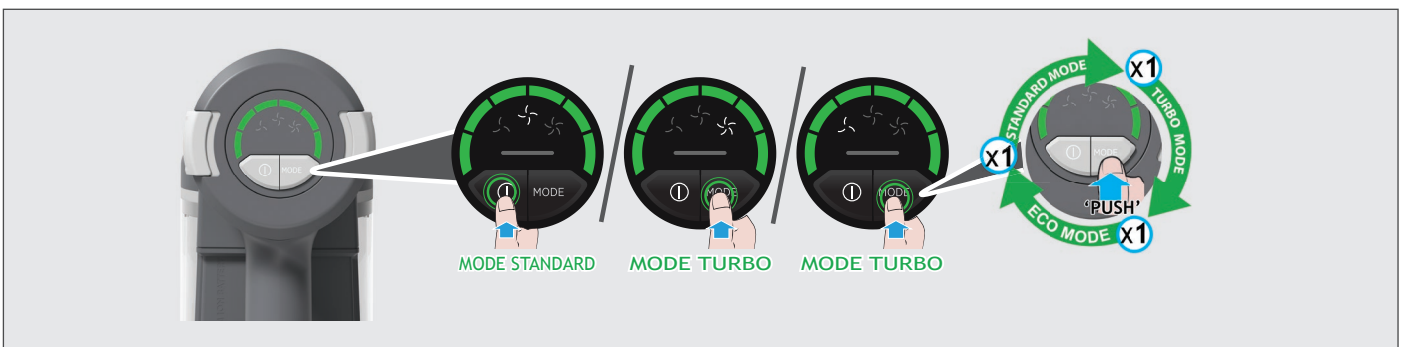
4.1 MODE BALAI

Pour utiliser votre produit en mode balai :

1. Placez votre pied sur la brosse principale et tirez vers l'arrière pour incliner le tube.
2. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour commencer le nettoyage. REMARQUE : Les lumières LED de la brosse principale sont toujours allumées et le rouleau est toujours en rotation.



En appuyant sur le bouton Mode, vous pouvez changer facilement de mode entre les trois disponibles (STANDARD, TURBO et ECO) en fonction de vos besoins de nettoyage.

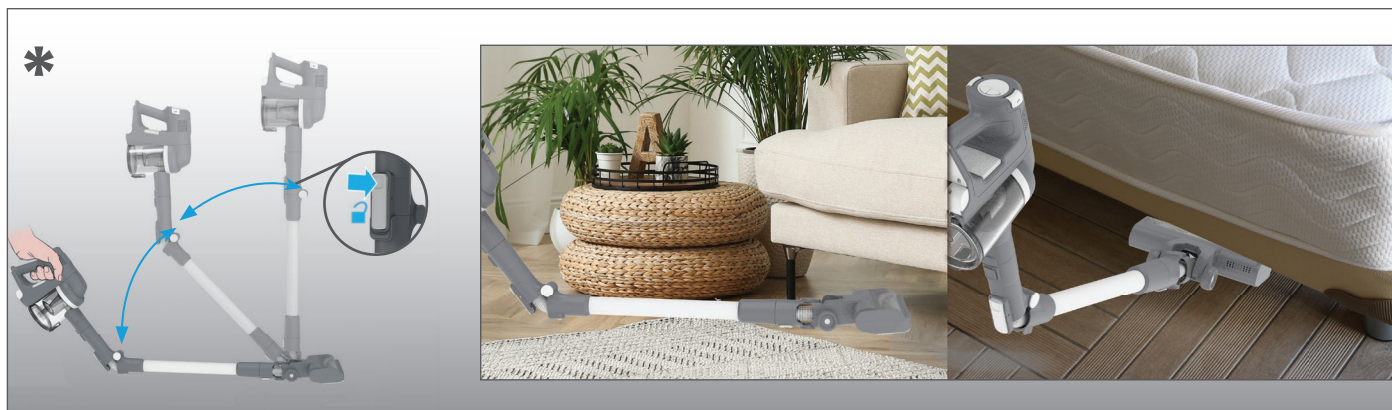


* Selon votre modèle.

4.1.1 MODE FLEXIBLE*

FR

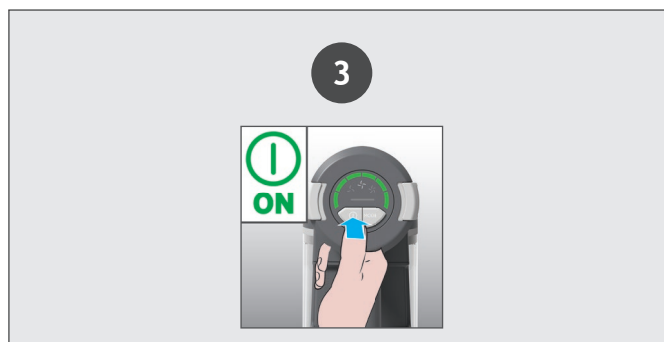
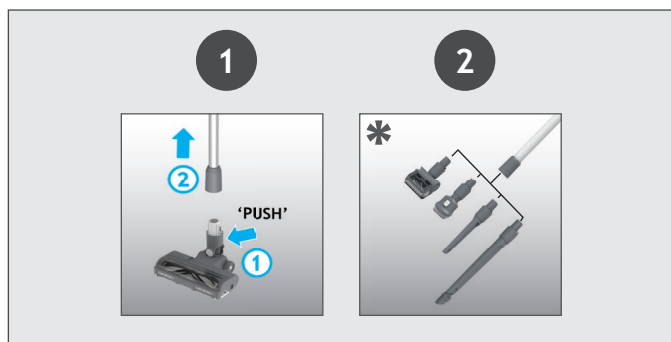
Si vous voulez atteindre facilement les zones sous les meubles, appuyez sur le bouton de relâchement du tube flexible afin de positionner le tube à un angle plus bas.



4.2 MODE HORS-SOL/ ASPIRATEUR À MAIN

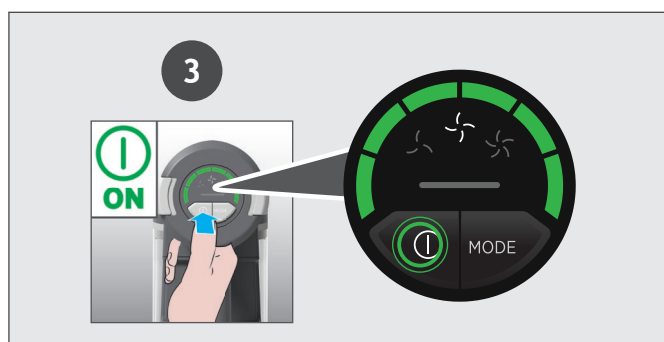
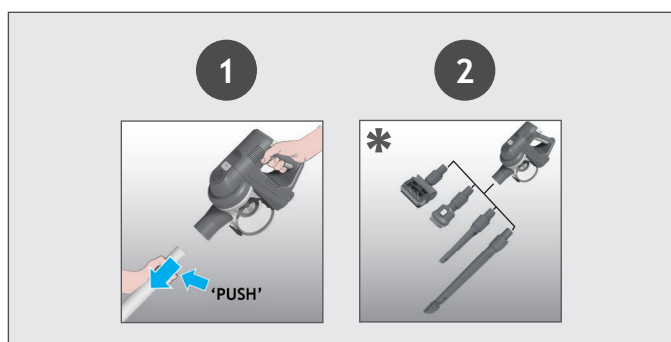
Pour utiliser votre produit en mode hors-sol:

1. Retirez le tube de la brosse en appuyant sur le bouton de déverrouillage et tirez le tube de la brosse.
2. Installez l'accessoire de votre choix à l'extrémité du tube, tous les accessoires disponibles s'adaptent à l'extrémité du tube.
3. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour commencer le nettoyage.

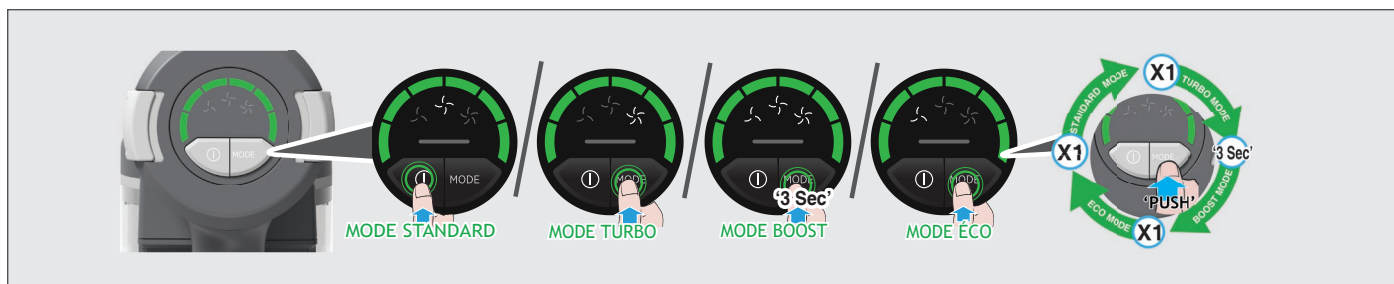


Pour utiliser votre produit en mode aspirateur à main :

1. Retirez l'aspirateur à main du tube en appuyant sur le bouton de déverrouillage du tube et en le démontant.
2. Installez l'accessoire de votre choix à l'extrémité de l'aspirateur à main, tous les accessoires disponibles s'adaptent à l'extrémité de celui-ci.
3. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour commencer le nettoyage.



Si l'accessoire non motorisé n'est pas attaché à l'aspirateur à main, appuyez sur le bouton Mode pour changer facilement de mode entre les quatre disponibles (STANDARD, TURBO, BOOST et ECO) en fonction de vos besoins de nettoyage. MODE BOOST disponible uniquement sur les accessoires non motorisés.

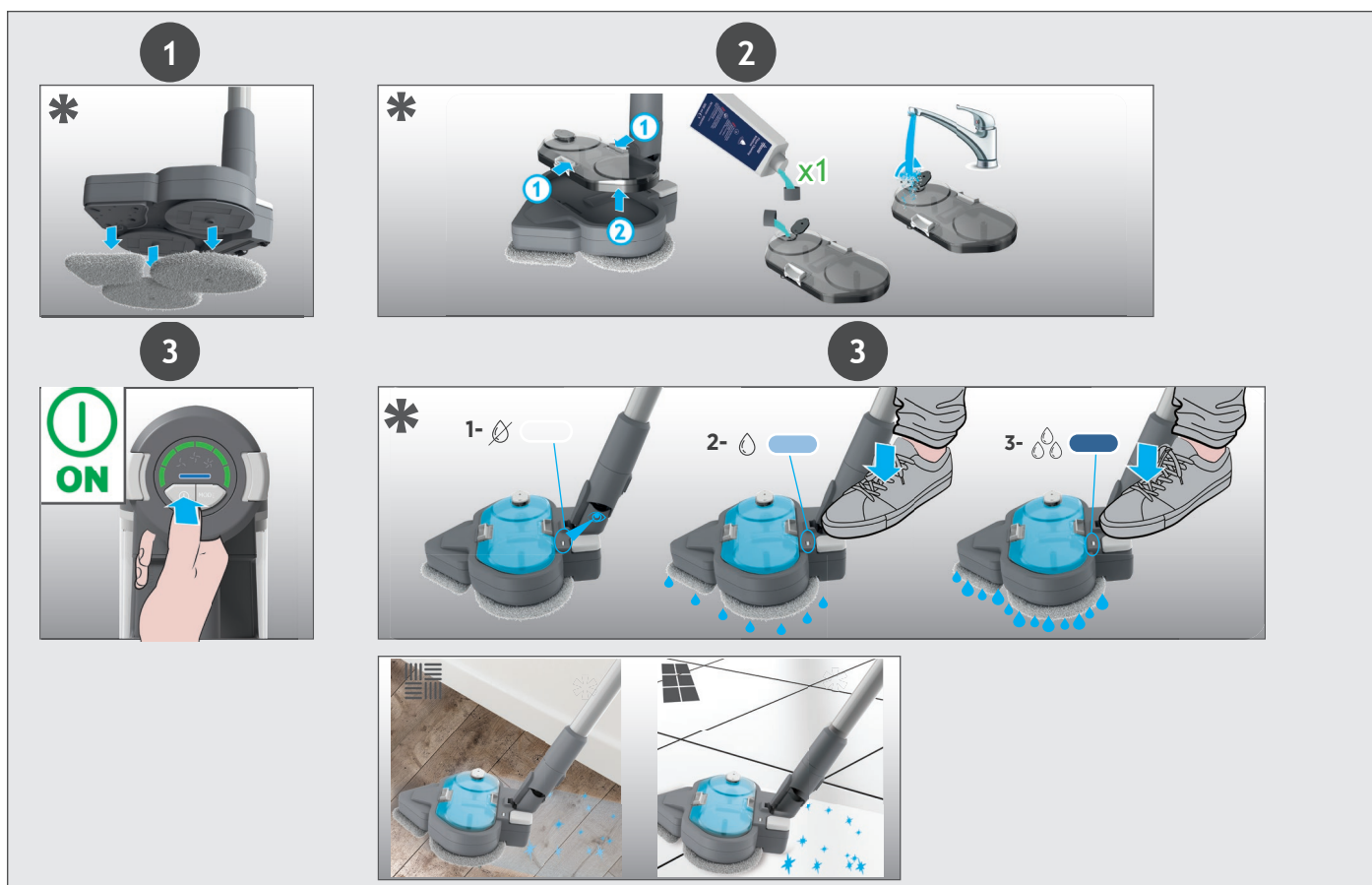


Si l'accessoire motorisé est attaché à l'aspirateur à main, appuyez sur le bouton Mode pour changer facilement de mode entre les trois disponibles (STANDARD, TURBO et ECO) en fonction de vos besoins de nettoyage.

4.3 MODE BROSSE HYDRO*:

1. Préparez la brosse hydro : attachez-la au tube après avoir enlevé la brosse principale. Assemblez les trois serpillères sur la brosse.
2. Détachez le réservoir d'eau de la Brosse Hydro. Remplissez-le d'eau et de détergent (un bouchon de bouteille de détergent), puis remettez le réservoir d'eau correctement.
3. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour commencer le nettoyage. Appuyez sur le bouton de réglage du niveau d'eau pour ajuster le niveau du débit d'eau. L'indicateur LED sur la brosse Hydro vous indique le niveau d'eau :

LED éteinte : pas de débit d'eau ;
LED bleu clair : faible niveau d'eau ;
LED bleu : niveau d'eau élevé.



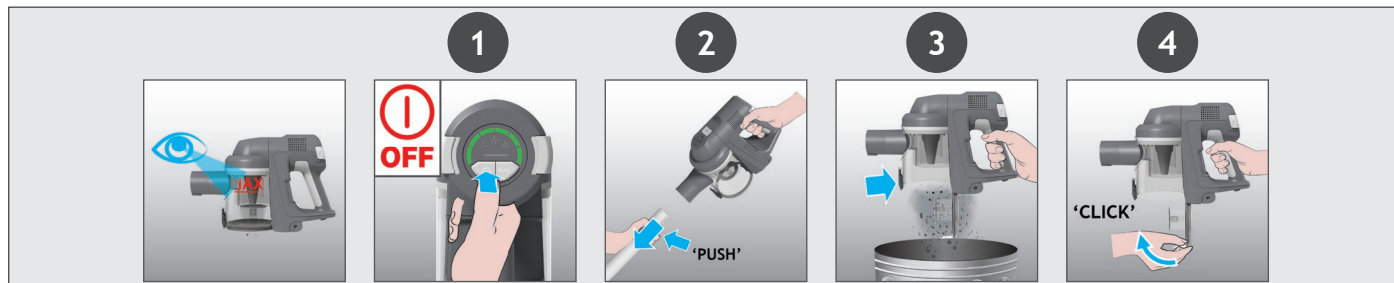
5. ENTRETIEN DE L'ASPIRATEUR

5.1 VIDER LE BAC À POUSSIÈRE

FR

Lorsque les débris dans votre réservoir atteignent la ligne de remplissage maximale, videz-le.

1. Éteignez l'aspirateur.
2. Appuyez sur le bouton de déverrouillage de l'aspirateur à main et retirez le du tube.
3. Tenez la partie supérieure au-dessus d'une poubelle et appuyez sur le bouton de déverrouillage du clapet du réservoir pour l'ouvrir et vider les débris.
4. Fermez le clapet du bac à poussière.



5. ENTRETIEN DE L'ASPIRATEUR

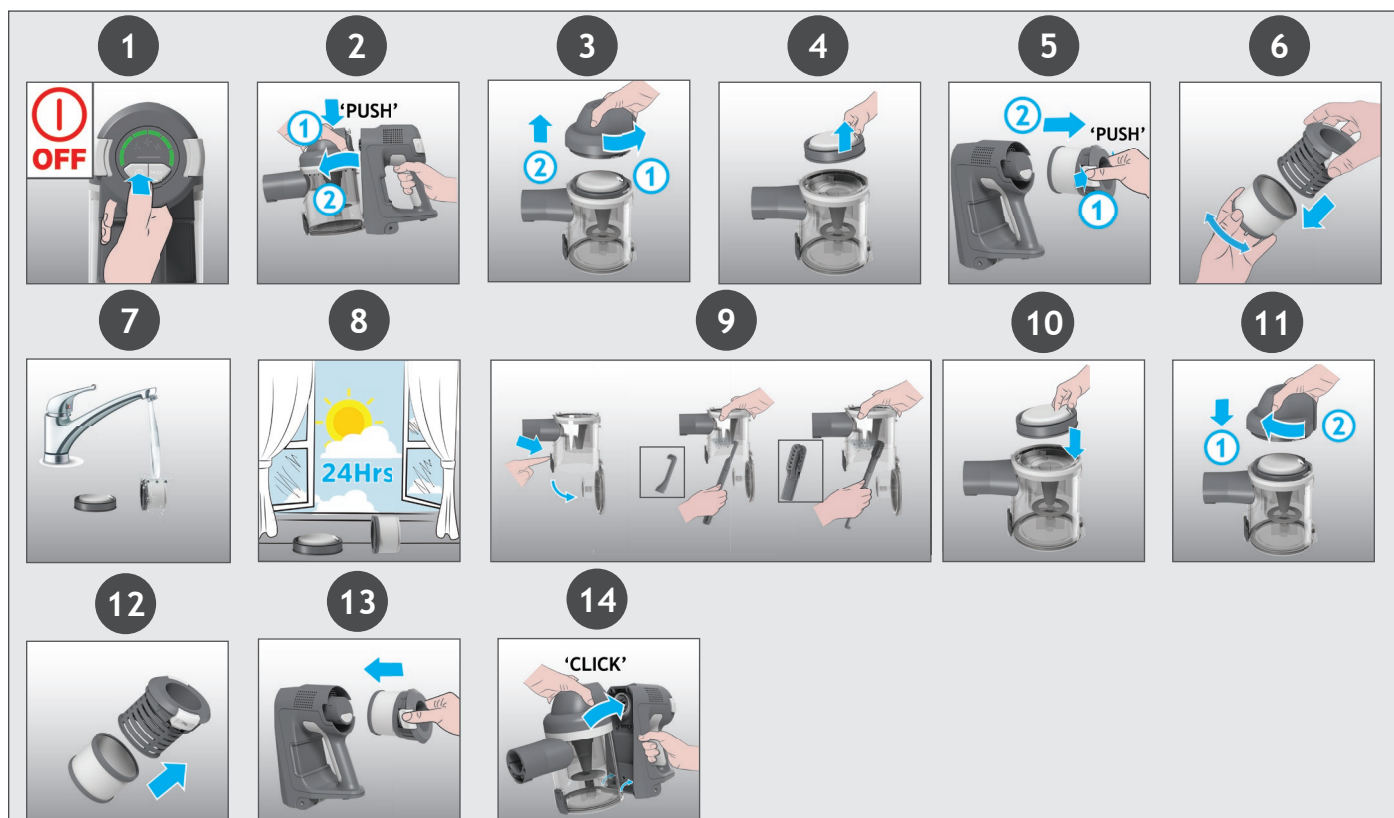
5.2 FILTRES

IMPORTANT : pour des performances optimales, il est conseillé de laver les filtres après 5 vidages du bac à poussière.

1. Assurez-vous que l'appareil est éteint.
2. Appuyez sur le bouton de déverrouillage du réservoir et retirez l'ensemble.
3. Tournez le couvercle dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour accéder au filtre pré-moteur.
4. Retirez le filtre du pré-moteur de l'arrière de l'aspirateur à main.
5. Appuyez sur les boutons pour retirer le filtre d'évacuation.
6. Retirez le filtre d'évacuation du cadre.

REMARQUE : Enlevez tout excès de débris dans les filtres.

7. Lavez les filtres avec de l'eau tiède.
8. Laissez-les sécher pendant 24 heures avant de les remettre sur votre produit.
9. Utilisez l'outil de nettoyage fourni pour éliminer tout excès de débris à l'intérieur du réservoir.
10. Remontez le pré-moteur dans le réservoir.
11. Remettez le couvercle sur le réservoir en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller.
12. Réinstallez le filtre d'évacuation sur le cadre.
13. Remettez en place le filtre d'évacuation dans l'aspirateur à main en vous assurant qu'il est bien verrouillé.
14. Remettez en place le réservoir dans l'aspirateur à main.



5. ENTRETIEN DE L'ASPIRATEUR

5.3 BROSSE

FR

Grâce à l'ANTI-TWIST, votre aspirateur Hoover est équipé d'un peigne intégré qui réduit l'enroulement des cheveux autour de la brosse. Cependant, si votre aspirateur ne ramasse pas efficacement les cheveux, cela signifie que la brosse doit être nettoyée.

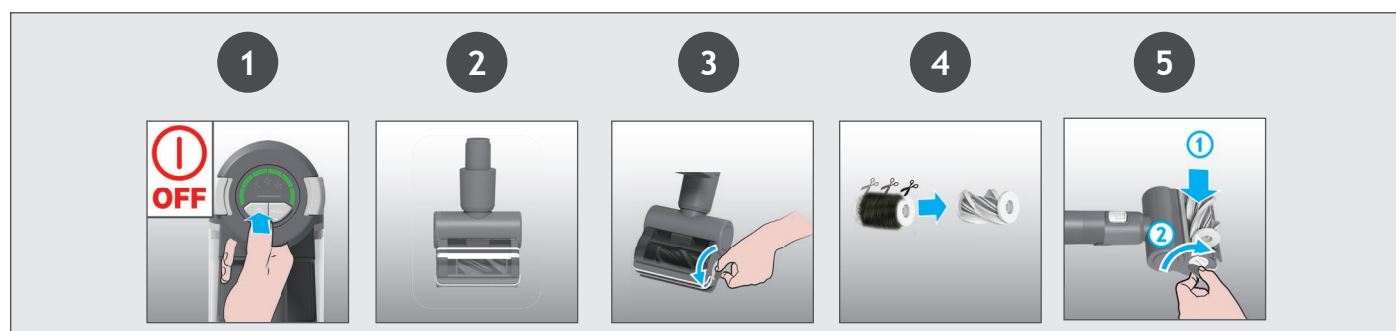
1. Assurez-vous que l'appareil est éteint.
2. Faites glisser le curseur de déverrouillage du rouleau de la brosse sur le brosse et relever le loquet de déverrouillage de rouleau de la brosse.
3. Retirez le rouleau de la brosse.
4. Enlevez tout excès de débris de la brosse. Vérifiez l'absence de gros débris à l'intérieur de la brosse et retirez-les.
5. Insérez à nouveau la brosse dans son emplacement en veillant qu'elle soit dans la position correcte et pressez sur l'extrémité de la brosse jusqu'à entendre un « clic » pour la verrouiller.
6. Remonter le loquet de verrouillage du rouleau de la brosse à l'intérieur, dans la position correcte pour le verrouiller en place



5. ENTRETIEN DE L'ASPIRATEUR

5.4 ACCESSOIRE POILS D'ANIMAUX MOTORISÉ*

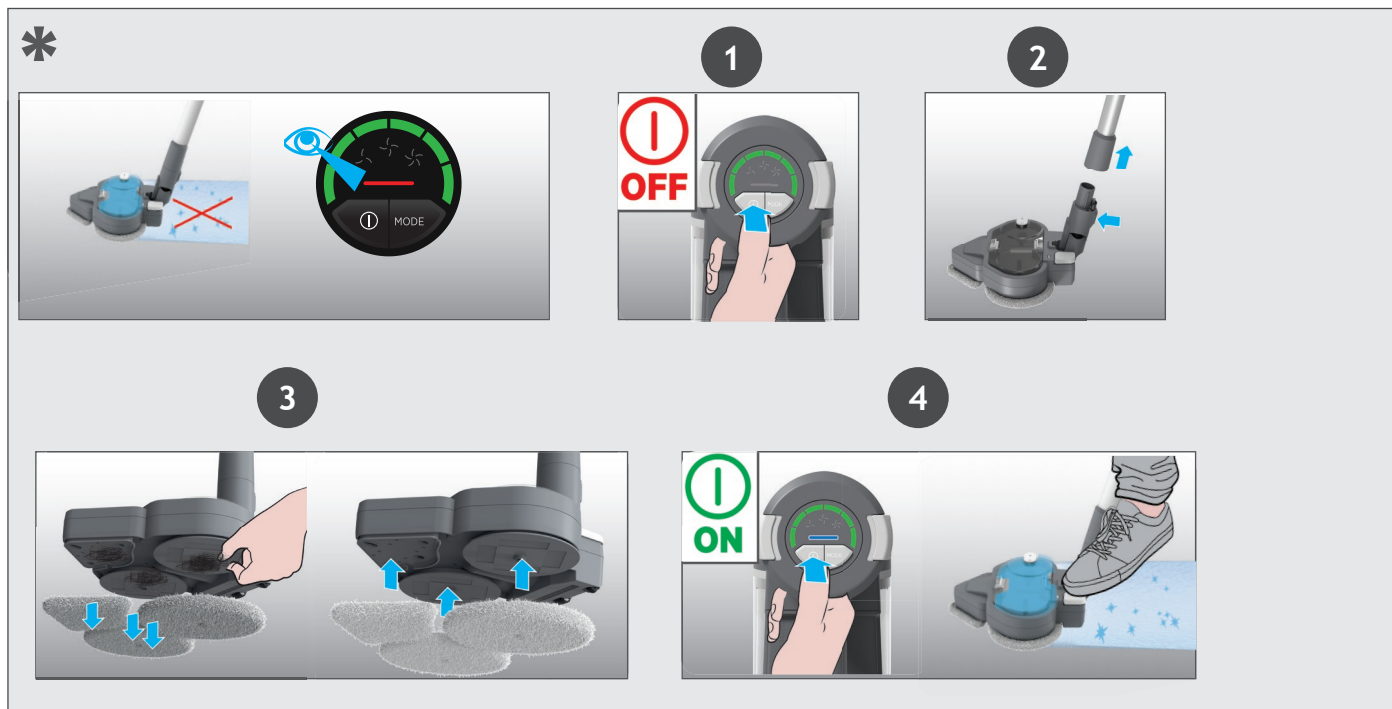
1. Assurez-vous que l'appareil est éteint.
2. Détachez l'accessoire poils d'animaux motorisé de votre appareil.
3. Pour retirer la brosse, déverrouillez le loquet de déverrouillage avec une pièce de monnaie.
4. À l'aide de ciseaux, retirez les fibres emmêlées ou les débris de la brosse.
5. Remontez la brosse, poussez et verrouillez le loquet de déverrouillage avec une pièce de monnaie.



*Selon votre modèle.

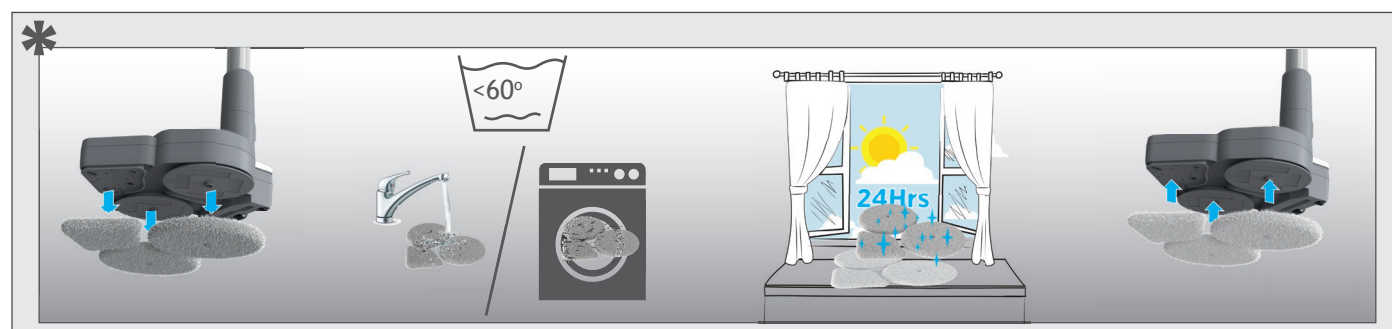
Si la LED d'état de l'interface utilisateur devient rouge en mode Brosse Hydro, vous devez la nettoyer.

1. Assurez-vous que l'appareil est éteint.
2. Retirez le Brosse Hydro de votre appareil.
3. Retirez le balai et vérifiez que les serpillières ne contiennent pas de débris, nettoyez les débris emmêlés et remettez les serpillière à leur place.
4. Réassemblez et redémarrez le produit pour le nettoyer.



Nettoyage après utilisation

Après l'utilisation de la Brosse Hydro, vous pouvez retirer les serpillières et les rincer à l'eau ou les nettoyer à la machine à laver, puis les laisser sécher pendant 24 heures avant de les remettre en place sur la brosse.



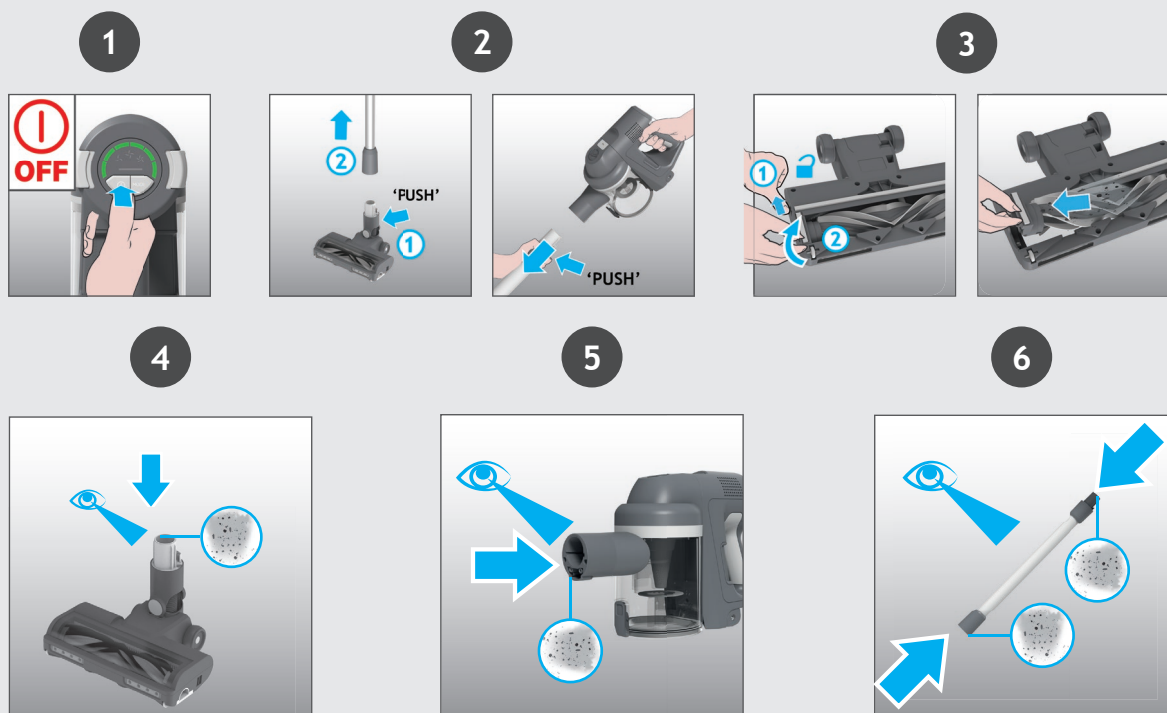
Si votre produit fonctionne toujours mais que l'aspiration est faible ou nulle, il se peut qu'il y ait un blocage.

Exécutez toutes les instructions de maintenance incluses dans les sections 7.1, 7.2 et 7.3.

Les parties additionnelles suivantes de votre produit doivent également être vérifiées pour détecter tout débris ou blocage :

1. Assurez-vous que l'appareil est éteint.
2. Séparez la brosse principale, le tube et l'aspirateur à main selon les instructions précédentes.
3. Retirez le rouleau de la brosse et vérifiez l'absence de débris ou d'obstructions au niveau de la zone d'entrée de la brosse et dégagez-les, dans le cas contraire.
4. Positionnez le col de la brosse verticalement et vérifiez qu'il n'y a pas de débris ou d'obstructions et nettoyez le cas échéant.
5. Vérifiez l'absence de débris ou d'obstructions dans la zone de connexion de l'entrée du dispositif portable et nettoyez, le cas échéant.
6. Vérifiez les deux extrémités du tube et retirez tout débris ou obstruction.

Réassemblez votre produit.



Voici une liste de problèmes rencontrés et leurs solutions.

A. L'aspirateur ne s'allume pas

Vérifiez que l'aspirateur est chargé

Vérifiez que la batterie est bien en place.

B. L'aspirateur s'arrête de fonctionner

Vérifiez s'il y a une obstruction dans l'entrée d'air ou dans le tube, dégagez-la et assurez-vous que le produit est éteint. Une fois que cela est fait, appuyez simplement sur le bouton marche/arrêt, le produit recommencera à fonctionner.

C. Le voyant LED avant de la brosse s'éteint et le symbole d'avertissement sur l'afficheur LED est de couleur ROUGE.

Il y a un blocage dans la brosse ou une obstruction au niveau du rouleau.

Assurez-vous que l'appareil est éteint et retirez tout débris ou obstruction en suivant les instructions pour la maintenance de l'aspirateur 5.3.

D. La batterie ne charge pas

Cela peut être dû à de très longues périodes de stockage (plus de 6 mois).

Contactez le service clientèle Hoover pour effectuer le changement de batterie.

Si le problème persiste, contactez le service clientèle Hoover

Si vous avez des doutes, appelez le bureau d'entretien de Hoover pour obtenir des conseils. Ils peuvent être en mesure de vous aider par téléphone. Des frais d'entretien seront facturés si après l'examen on constate que l'aspirateur est en bon état de marche, qu'il n'a pas été assemblé conformément à ces instructions ou qu'il a été mal utilisé.

7. INFORMATIONS IMPORTANTES

PIÈCES DÉTACHÉES ET CONSOMMABLES HOOVER

Toujours remplacer les pièces par des pièces détachées de la marque Hoover. Celles-ci sont disponibles auprès de votre revendeur Hoover. Lors de la commande de pièces, veuillez toujours préciser le numéro de votre modèle.

Qualité

La qualité des usines Hoover a fait l'objet d'une évaluation indépendante. Nos produits sont fabriqués selon un système de qualité conforme à la norme ISO 9001.

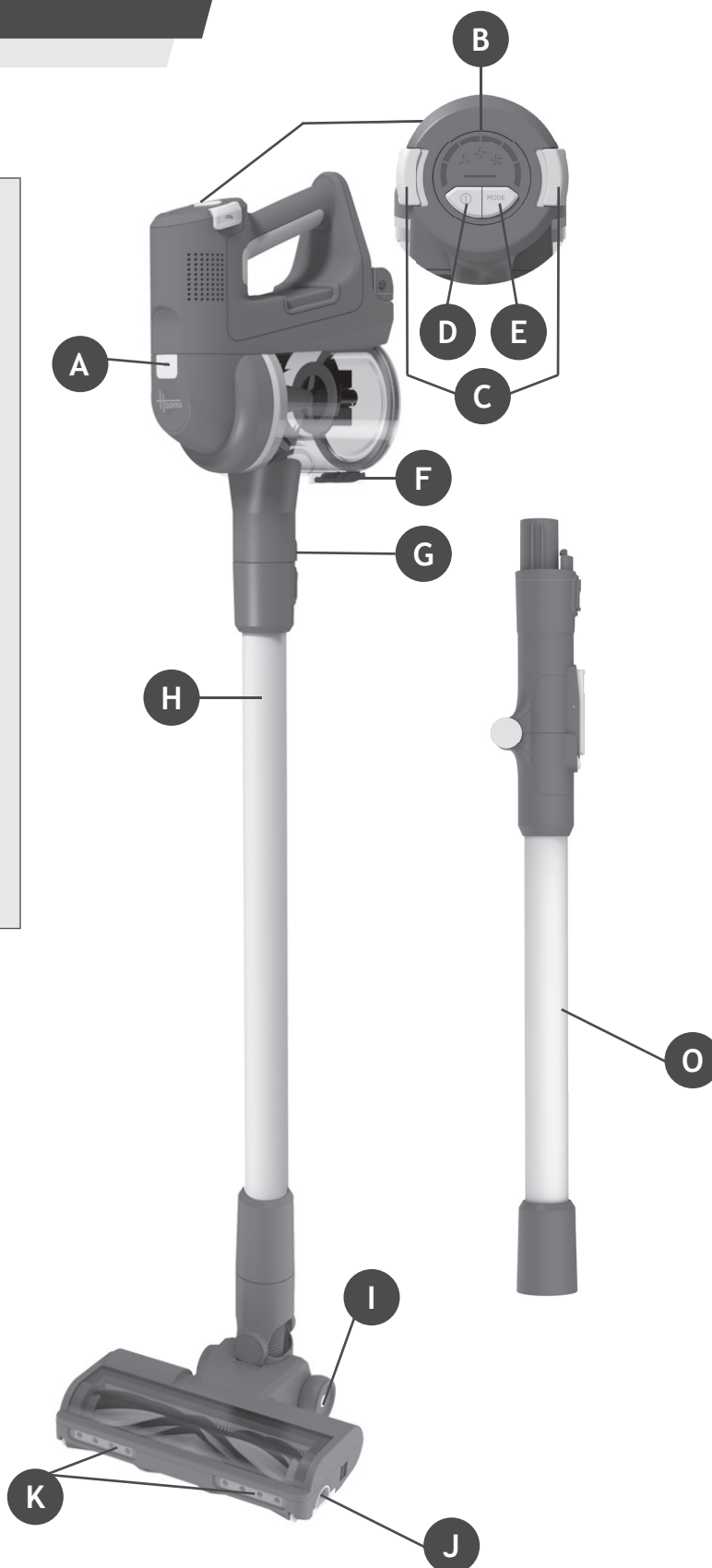
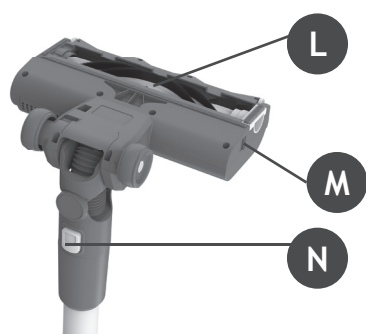
VOTRE GARANTIE

Les conditions de garantie de cet appareil sont définies par notre représentant dans le pays où il est vendu et peuvent être obtenues auprès de votre revendeur. Les détails concernant ces conditions peuvent être obtenus auprès du revendeur duquel l'appareil a été acheté. La facture d'achat ou le reçu doivent être présentés pour toutes réclamations relevant des conditions de cette garantie.

Ces conditions peuvent être modifiées sans préavis.

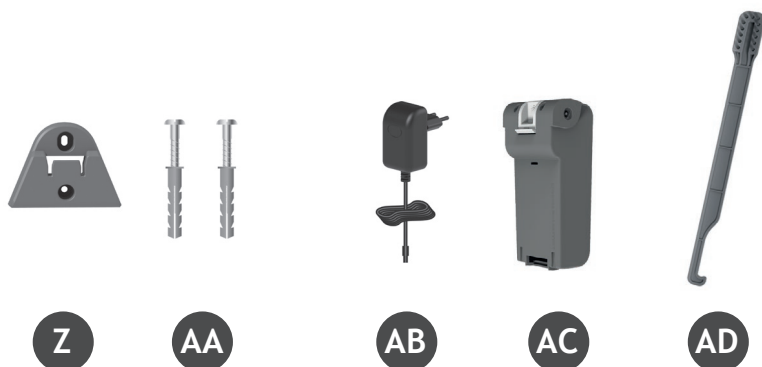
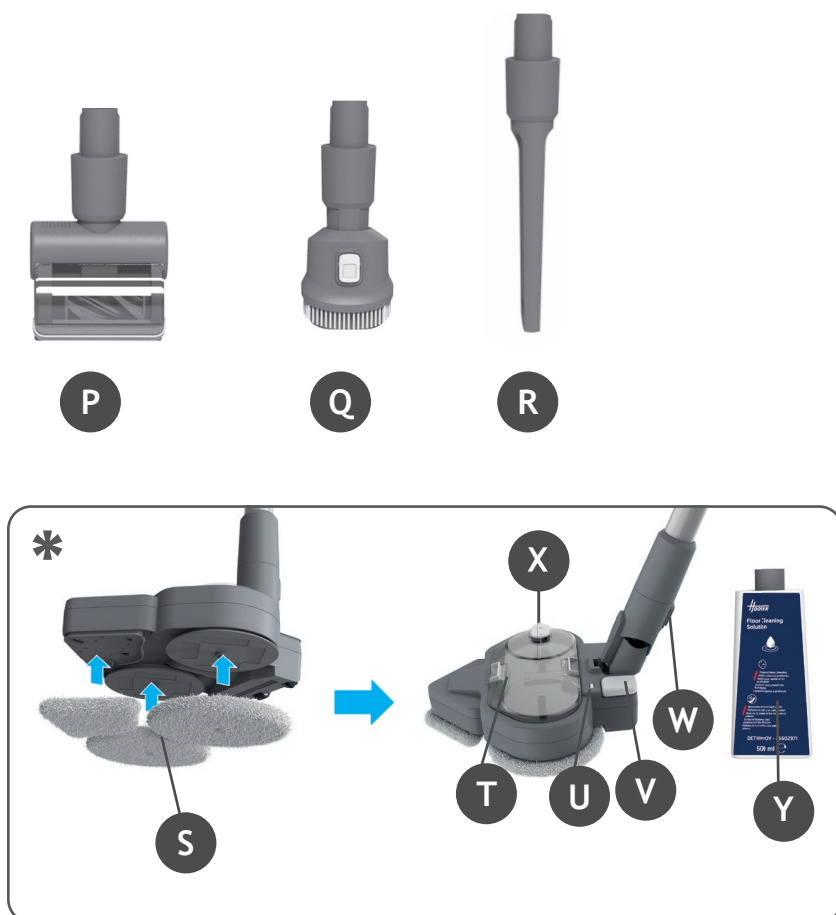
HAUPTKOMPONENTEN:

- A. Taste zur Entfernung des Staubbehälters
- B. LED-Anzeige
- C. Abluftfilter-Freigabetasten
- D. EIN/AUS-Taste
- E. Modustaste
- F. Behälterklappen-Freigabetaste
- G. Entriegelungsknopf für das Rohr
- H. Rohr
- I. Bodendüse
- J. Freigabetaste für Bürstwalzenabdeckung
- K. LED-Leuchte Vordere Düsen
- L. Bürstwalze
- M. Freigabetaste für Bürstwalze



HAUPTKOMPONENTEN:

- N. Düsenfreigabetaste
- O. Flexi-Rohr*
- P. Angetriebener Tierhaaraufsatz*
- Q. 2in1-Möbelpinsel*
- R. Fugendüse*
- S. Wischtuch (zwei runde und ein dreieckiges)
- T. Wasserbehälterfreigabetaste
- U. LED-Wasserfüllstandsanzeige
- V. Taste zur Einstellung des Wasserfüllstandes
- W. Nassdüsenfreigabetaste
- X. Hydrodüse*
- Y. Reinigungsmittel
- Z. Wandhalterung
- AA. Wandbefestigungsschrauben
- AB. Ladegerät
- AC. Akkupack
- AD. Wartungszubehör



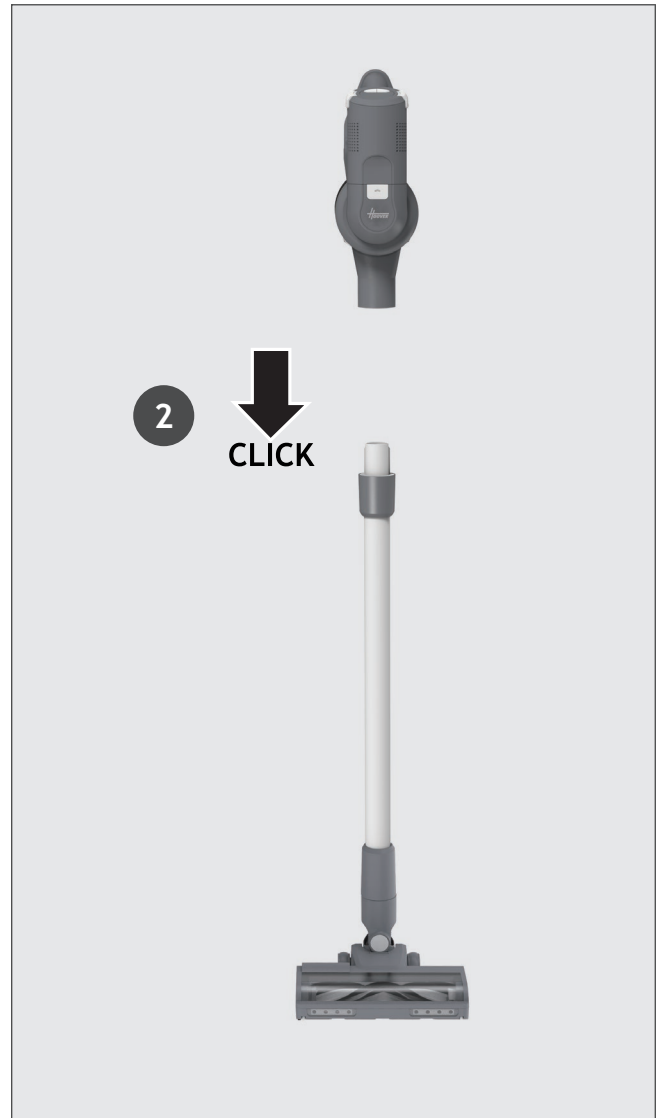
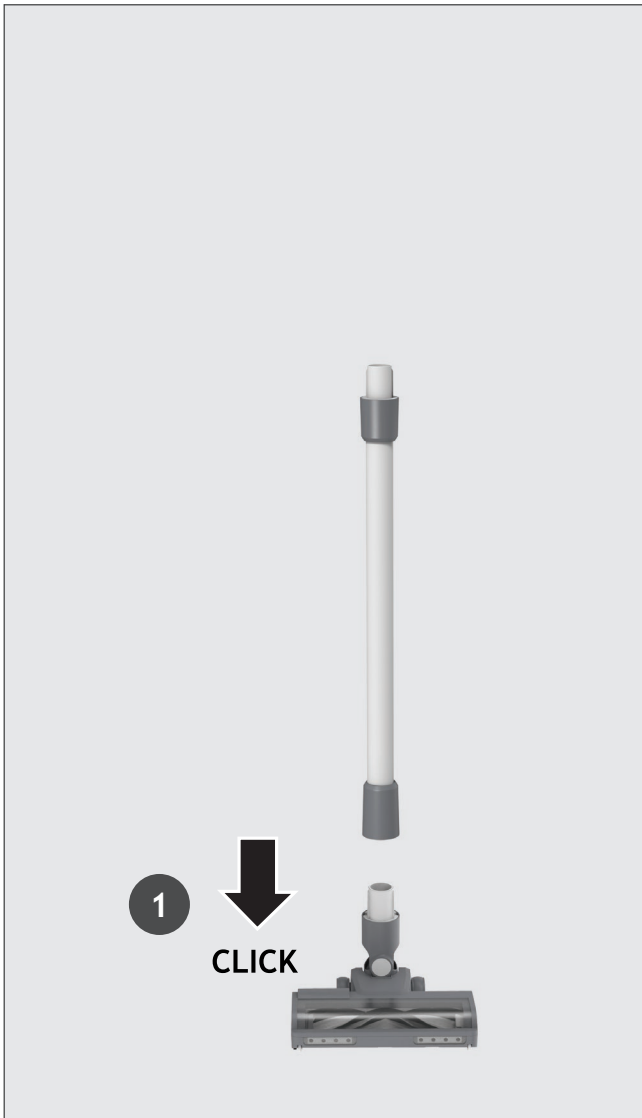
2. VORBEREITUNG DES STAUBSAUGERS

DE

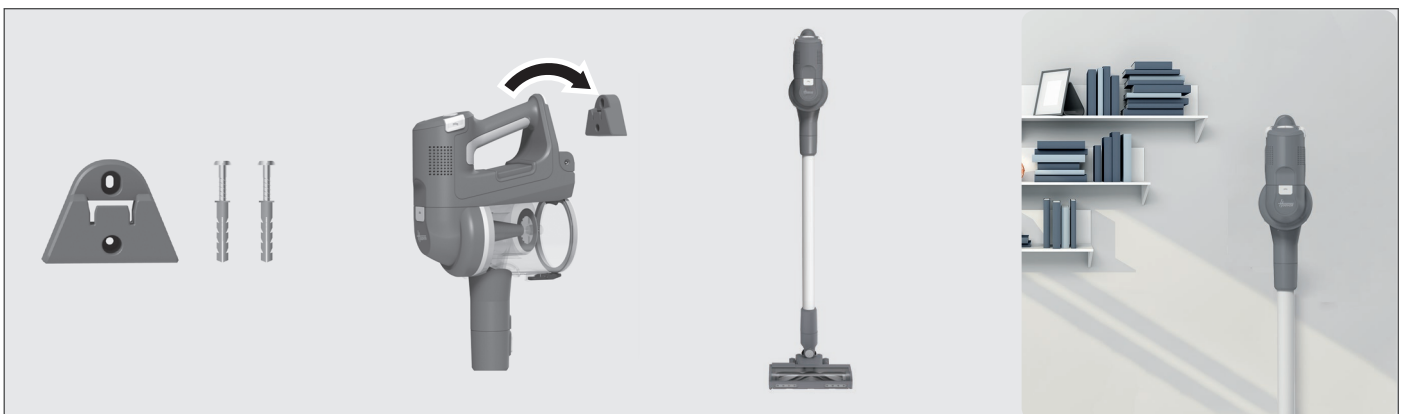
Nehmen Sie alle Produktteile aus der Verpackung und bauen Sie das Gerät zusammen.

SCHRITT 1: Stecken Sie das Rohr in die Düse.

SCHRITT 2: Montieren Sie die Handeinheit auf das Rohr.



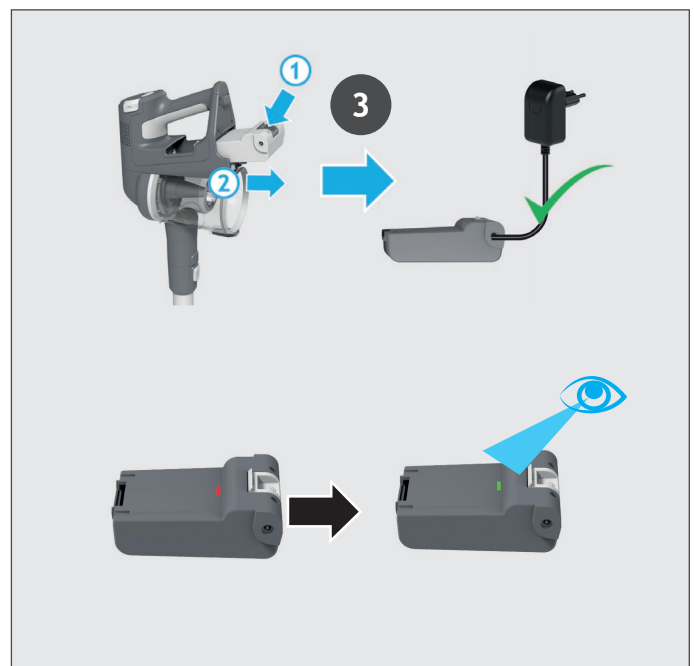
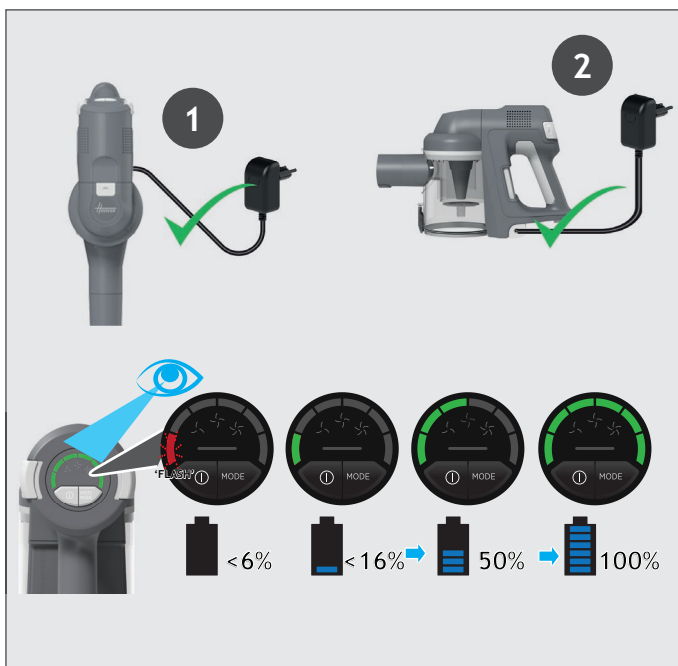
Wir liefern eine Wandhalterung zur optionalen Aufbewahrung.
Wenn Sie diese verwenden möchten, befestigen Sie die Wandhalterung mit den mitgelieferten Schrauben und Dübeln an einer geeigneten Wand.



Der Akku in Ihrem Gerät ist nicht vollständig geladen.
Bitte laden Sie ihn vor dem ersten Gebrauch vollständig auf: Dies sollte etwa 3,5 Stunden dauern.

Zu Ihrer Erleichterung kann der Akku in 3 verschiedenen Zuständen aufgeladen werden.

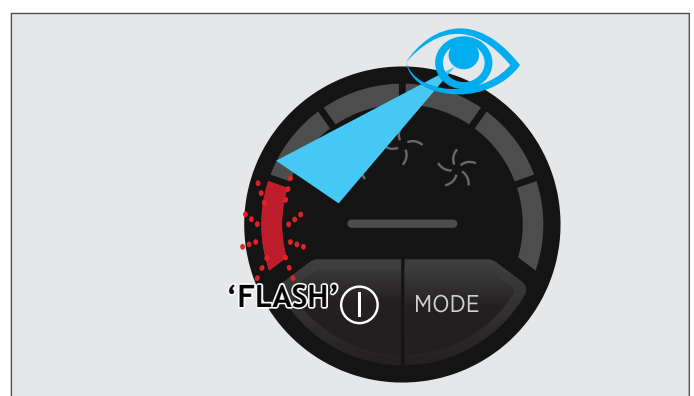
1. Wenn das Gerät vollständig zusammengebaut ist und sich im Besenstaubsauger-Modus oder in der Wandhalterung befindet, wird der Akkuladezustand auf der LED-Anzeige angezeigt.
2. Wenn das Gerät im Handgerät-Modus benutzt wird, wird der Akkuladezustand auf der LED-Anzeige angezeigt.
3. Nachdem der Akku aus dem Gerät genommen wurde, leuchtet die LED des Akkupacks beim Laden ROT und wenn er vollständig aufgeladen ist, GRÜN.



Wenn Sie Ihr Gerät verwenden, wird der Ladezustand Ihres Akkus in Echtzeit auf der LED-Anzeige am Handgerät angezeigt.

Wenn die verbleibende Betriebszeit auf 3 Minuten gesunken ist, beginnen die LED-Anzeigesymbole zu blinken.

Es wird empfohlen, das Gerät jetzt auszuschalten und den Akku wieder aufzuladen.



4. GEBRAUCH DES STAUBSAUGERS

DE

Es gibt 3 verschiedene Arbeitsmodi für Ihren Staubsauger:

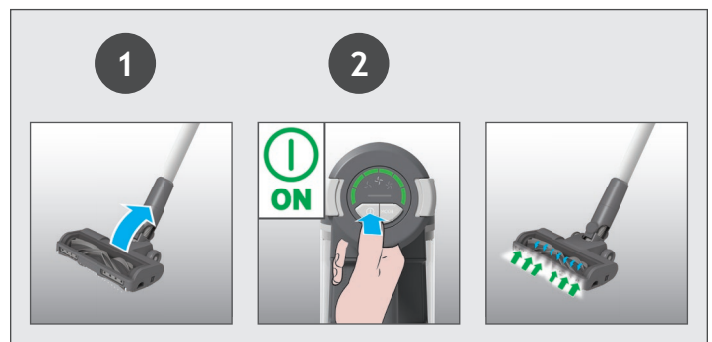
1. Standard-Modus.
2. Auf dem Boden/Handgerät
3. Hydrodüse*.



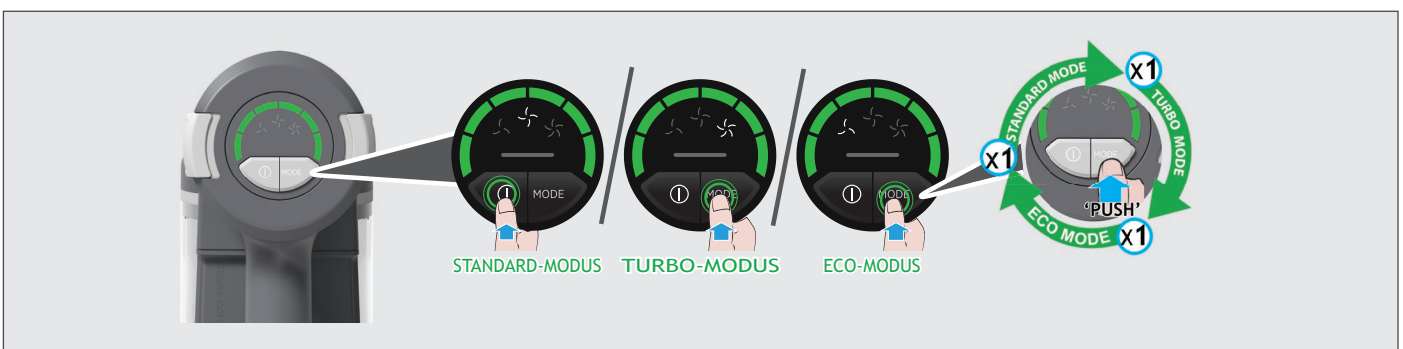
4.1 STANDARD-MODUS

So verwenden Sie Ihr Gerät als Besenstaubsauger:

1. Stellen Sie Ihren Fuß auf die Düse und ziehen Sie das Rohr zurück.
2. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um mit der Reinigung zu beginnen. HINWEIS: Die LED-Leuchten auf der Düse leuchten ununterbrochen und die Bürstwalze dreht sich ständig.

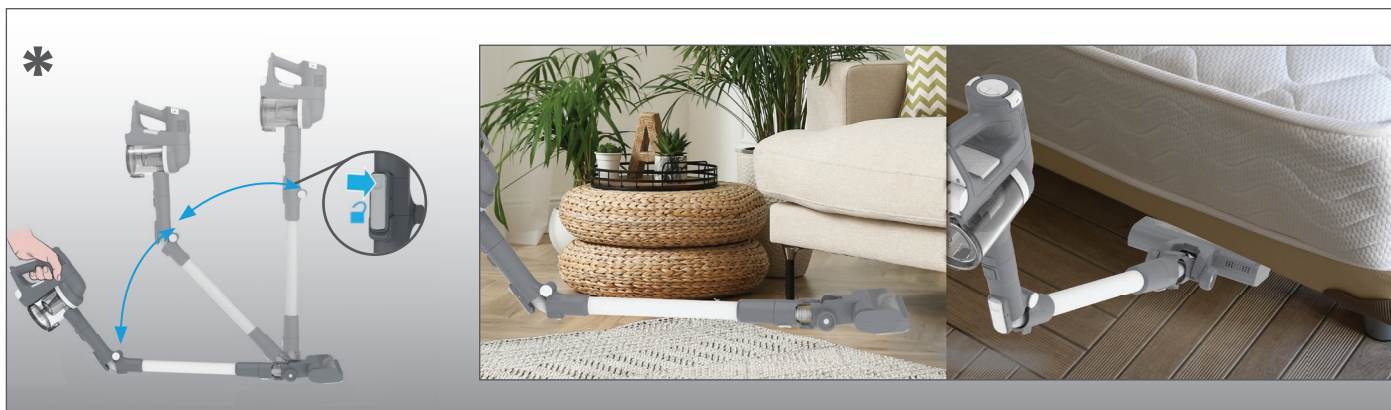


Durch Drücken der Modustaste können Sie je nach Reinigungsmodus ganz einfach zwischen den drei Reinigungsmodi (STANDARD, TURBO, ECO) wechseln.



* Modellabhängig.

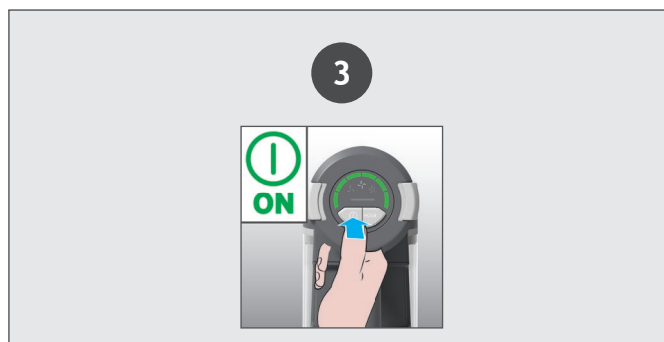
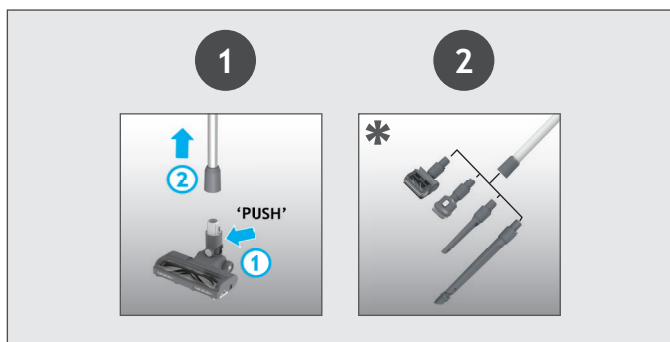
Wenn Sie schwer zugängliche Stellen unter Möbeln erreichen möchten, drücken Sie den Entriegelungsknopf des flexiblen Schlauchs, um diesen zu entriegeln, und nutzen Sie diese Funktion.



4.2 ÜBER HARTBODEN-/HANDGERÄTMODUS

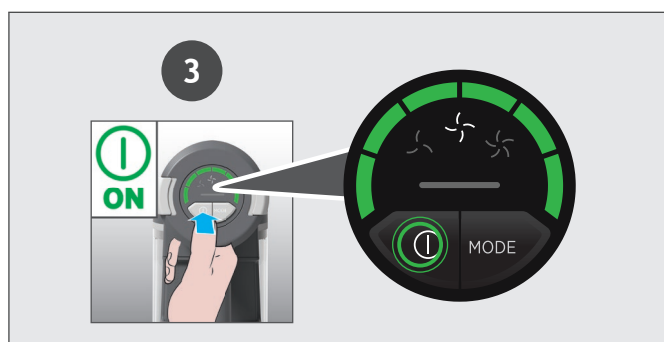
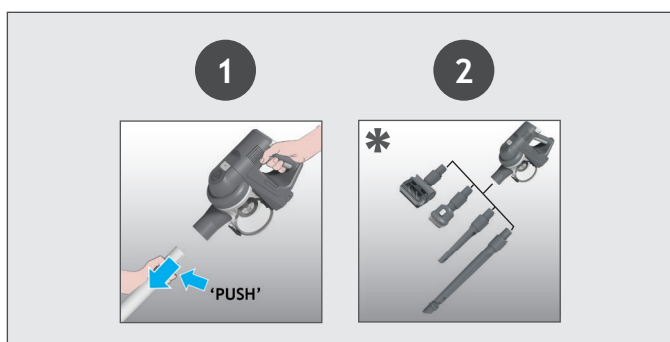
So verwenden Sie Ihr Gerät im Hartbodenmodus:

1. Nehmen Sie das Rohr von der Düse ab. Drücken Sie auf die Freigabetaste für die Düse und ziehen Sie das Rohr von der Bodendüse ab.
2. Befestigen Sie das gewünschte Zubehör am Ende des Rohrs. Alles verfügbare Zubehör passen auf das Rohrende.
3. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um mit der Reinigung zu beginnen.

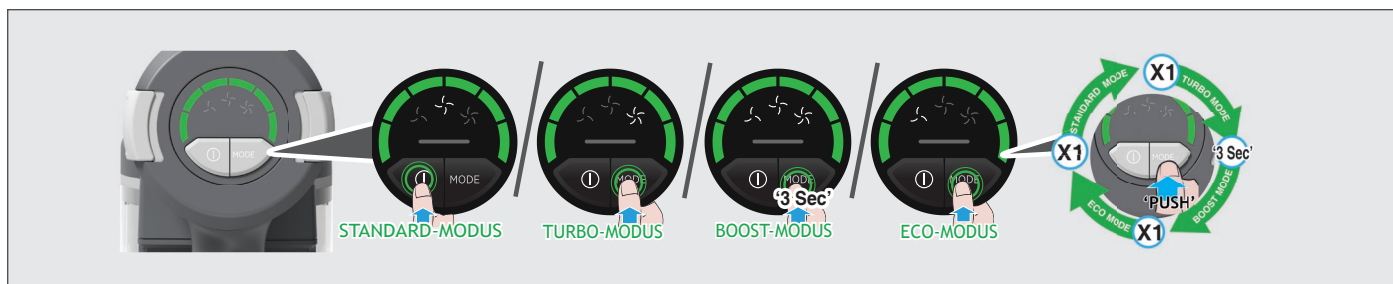


Ihr Gerät als Handgerät verwenden:

1. Nehmen Sie die Handeinheit vom Rohr ab. Drücken Sie hierzu auf die Entriegelungsknopf für das Rohr und ziehen Sie die Handeinheit ab.
2. Befestigen Sie das gewünschte Zubehör am Ende der Handeinheit. Alle verfügbaren Zubehöerteile passen auf das Ende des Handgeräts.
3. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um mit der Reinigung zu beginnen.



Wenn ein nicht angetriebenes Zubehör am Handgerät angebracht ist, können Sie durch Drücken der Modustaste je nach Reinigungsaufgabe ganz einfach zwischen den vier Reinigungsmodi (STANDARD, TURBO, BOOST, ECO) wechseln. Der BOOST-MODUS ist nur mit nicht angetriebenem Zubehör verfügbar.

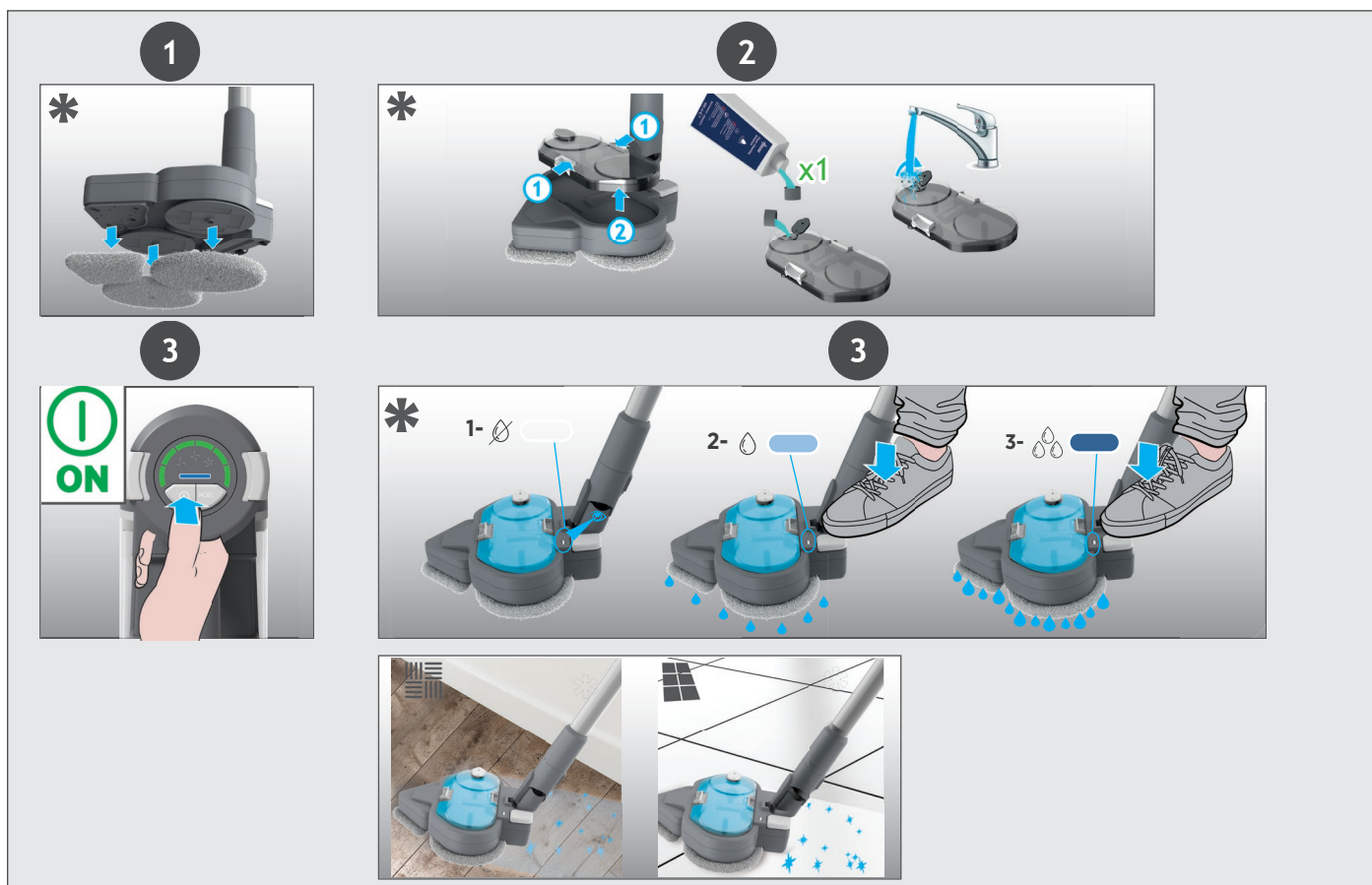


Wenn ein nicht angetriebenes Zubehörteil am Handgerät angebracht ist, können Sie durch Drücken der Modustaste je nach Reinigungsaufgabe ganz einfach zwischen den vier Reinigungsmodi (STANDARD, TURBO, ECO) wechseln.

4.3 MODUS HYDRODÜSE*:

1. Hydrodüse vorbereiten: Befestigen Sie sie am Schlauch und entfernen Sie dabei die Hauptdüse. Montieren Sie die drei Wischtücher auf die Düse.
2. Nehmen Sie den Schmutzwasserbehälter vom Gerät ab. Füllen Sie ihn mit Wasser und Reinigungsmittel (eine Flaschenverschlusskappe Reinigungsmittel) und setzen Sie den Wasserbehälter wieder korrekt ein.
3. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um mit der Reinigung zu beginnen. Drücken Sie die Taste zur Einstellung des Wasserfüllstandes, um den Wasserfüllstand einzustellen. Die LED-Anzeige an der Düse zeigt Ihnen den Wasserfüllstand an:

LED aus: keine Wasserabgabe,
Hellblaue LED: niedriger Wasserfüllstand,
Blaue LED: hoher Wasserfüllstand.



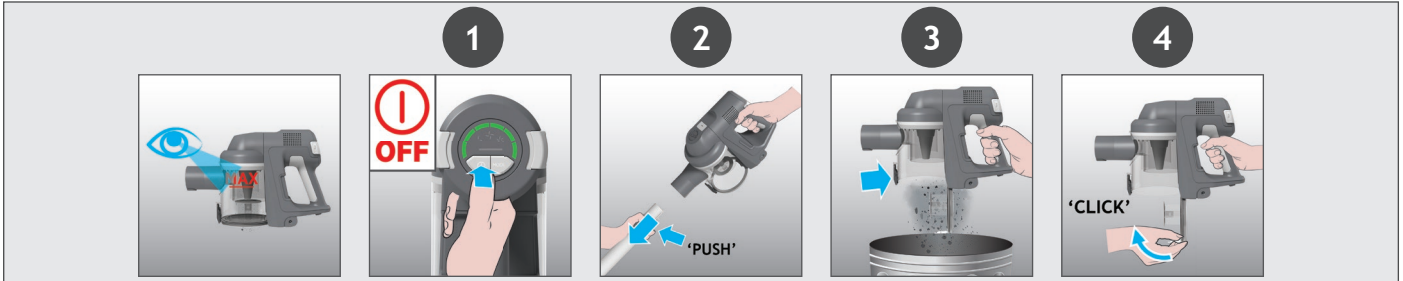
5. WARTUNG DES GERÄTES

5.1 LEEREN DES STAUBBEHÄLTERS

DE

Wenn der Schmutz in Ihrem Staubbehälter den maximalen Füllstand erreicht hat, leeren Sie den Behälter.

1. Schalten Sie Ihr Gerät aus.
2. Drücken Sie die Freigabetaste auf dem Handgerät und nehmen Sie das Handgerät vom Rohr ab.
3. Halten Sie die Handeinheit über einen Abfalleimer und drücken Sie die Freigabetaste, damit sich die Klappe öffnet und der Schutz in den Abfalleimer fällt.
4. Schließen Sie die Behälterklappe.



5. WARTUNG DES GERÄTES

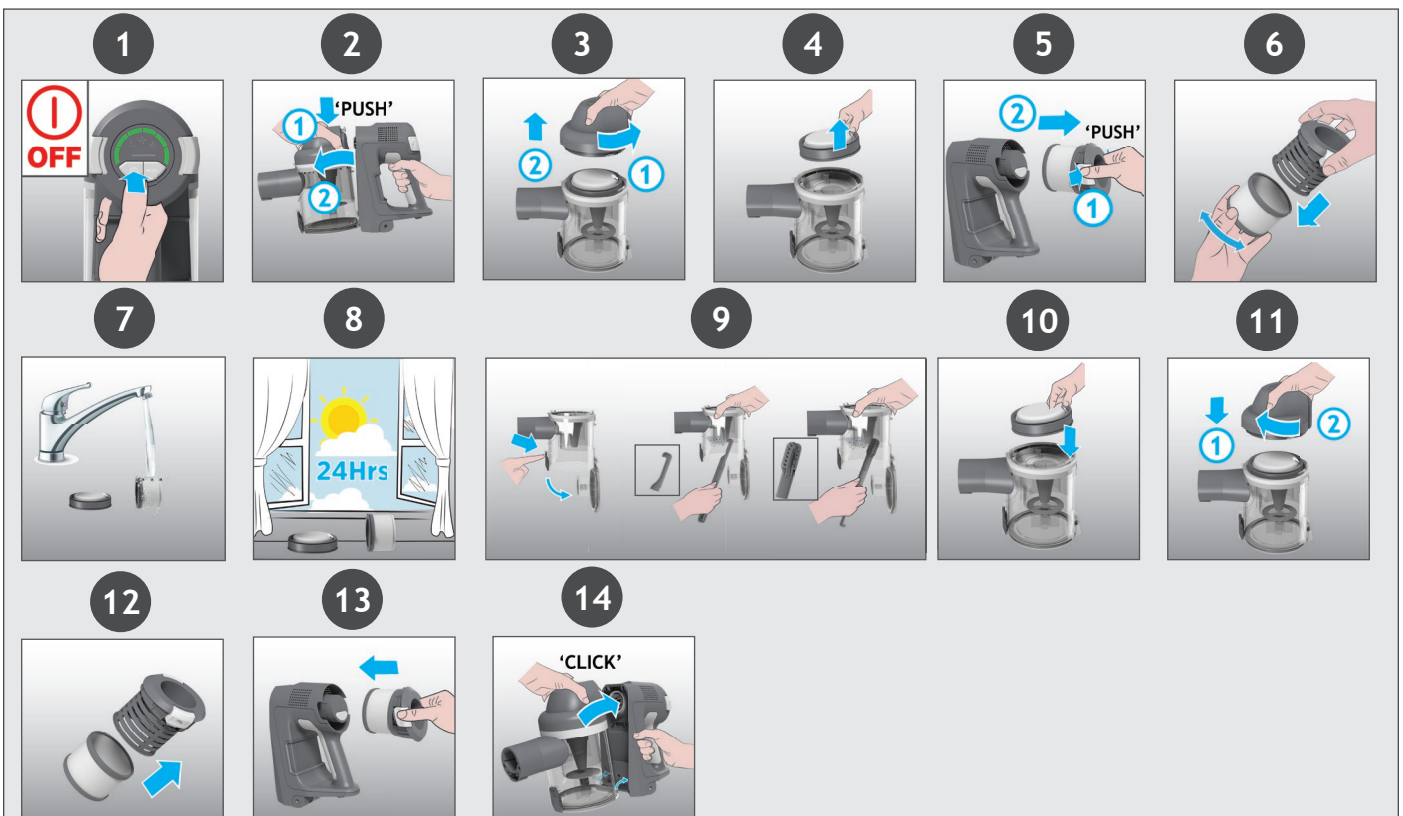
5.2 FILTER

WICHTIG: Um eine optimale Leistung zu erzielen, empfehlen wir, die Filter nach jeweils 5 Behälterentleerungen zu waschen.

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
2. Drücken Sie die Entriegelungstaste für den Behälter und nehmen Sie die Behälterbaugruppe vom Handgerät ab.
3. Drehen Sie den Deckel gegen den Uhrzeigersinn und nehmen Sie ihn ab, um an den Vormotorfilter zu gelangen.
4. Nehmen Sie den den Vormotorfilter aus der Handeinheit heraus.
5. Drücken Sie auf die Knöpfe, um den Abluftfilter zu entfernen.
6. Nehmen Sie den Abluftfilter vom Vormotorfilterrahmen ab.

HINWEIS: Entfernen Sie allen überschüssige Rückstände von den Filtern.

7. Waschen Sie die Filter mit lauwarmem Wasser.
8. Lassen Sie den Behälter 24 Stunden lang trocknen und setzen Sie ihn wieder in Ihr Gerät ein.
9. Entfernen Sie überschüssigen Schmutz mit dem mitgelieferten Reinigungszubehör aus dem Inneren des Staubbehälters.
10. Setzen Sie den Vormotor wieder in den Behälter ein.
11. Bringen Sie den Deckel wieder am Behälter an, indem Sie ihn im Uhrzeigersinn drehen, bis er einrastet.
12. Bringen Sie den Abluftfilter wieder am Abluftfilterrahmen an.
13. Bringen Sie den Abluftfilter wieder an der Handeinheit an und stellen Sie sicher, dass er eingerastet ist.
14. Bringen Sie den Behälter wieder am Handgerät an.



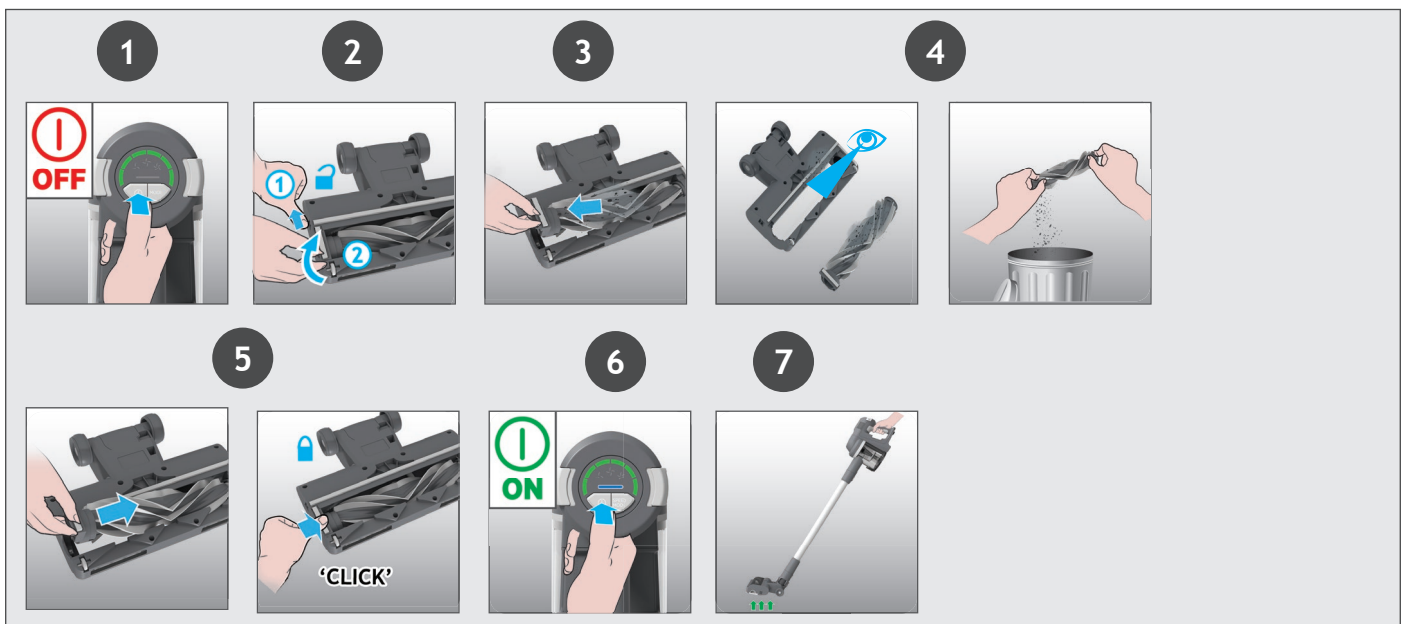
5. WARTUNG DES GERÄTES

5.3 DÜSE

DE

Auf Grund der ANTI-TWIST-Funktion verfügt Ihr Hoover Staubsauger über einen integrierten Kamm, der das Aufwickeln von Haaren um die Bürstwalze reduziert. Wenn Ihr Staubsauger jedoch nicht effizient saugt, muss die Bürstwalze möglicherweise gereinigt werden.

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
2. Schieben Sie den Freigabeschieber der Bürstwalze auf die Düse und heben Sie den Entriegelungsschnappverschluss der Bürstwalzenabdeckung hoch.
3. Entfernen Sie die Bürstwalzendüse von der Bodendüse.
4. Entfernen Sie allen überschüssige Rückstände von der Bürstwalze. Überprüfen Sie das Innere der Düse auf größere Verunreinigungen und entfernen Sie diese.
5. Setzen Sie die Bürstwalze wieder in die Düse ein und drücken Sie das Ende der Bürstwalze nach unten, bis sie ein „KLICKEN“ hören.
6. Setzen Sie die Bodendüsen-Bürstwalzenverriegelung in die richtige Position ein, um sie zu verriegeln.



5. WARTUNG DES GERÄTES

5.4 ANGETRIEBENER TIERHAARAUFSATZ*

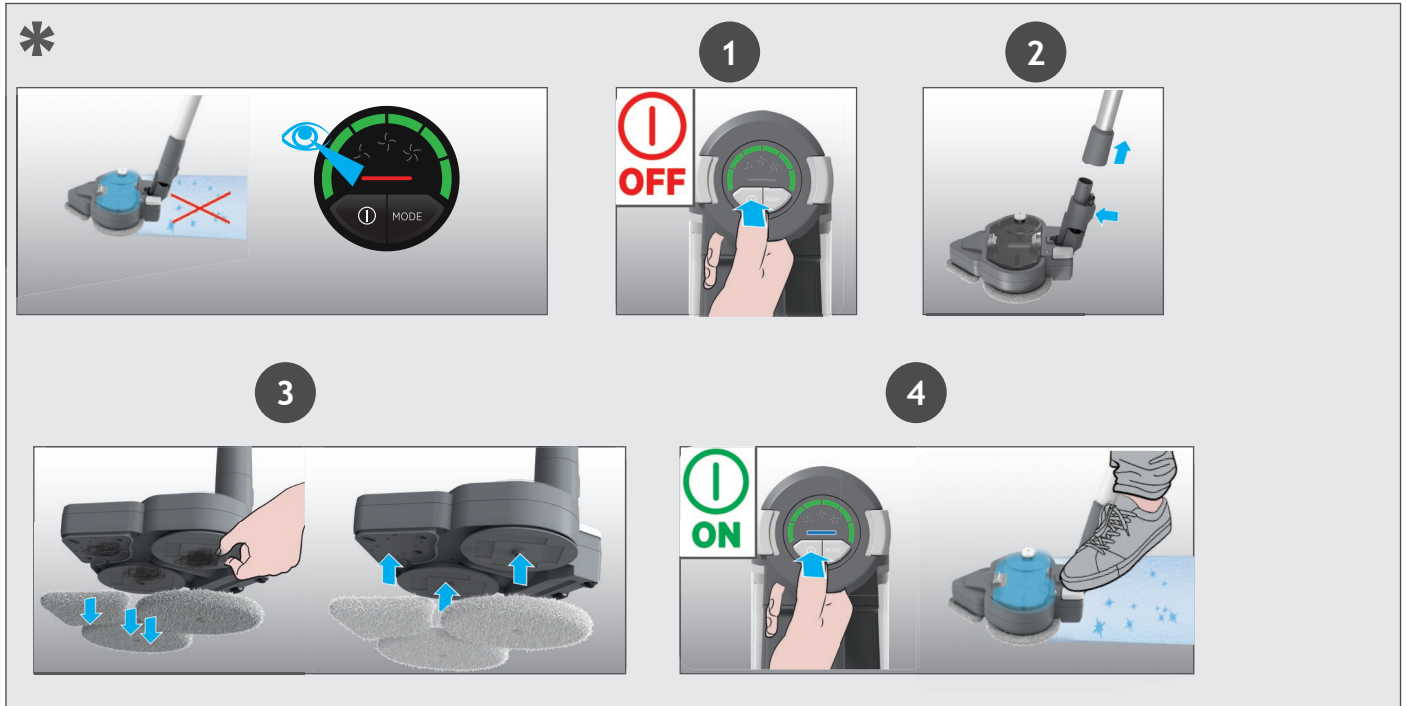
1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
2. Nehmen Sie den angetriebenen Tierhaaraufsatz von Ihrem Gerät ab.
3. Um die Bürstwalze zu entfernen, entriegeln Sie den Schnappverschluss mit einer Münze.
4. Entfernen Sie mit einer Schere alle verhedderten Fasern oder Verunreinigungen von der Bürstwalze.
5. Bringen Sie die Bürstwalze wieder an, drücken Sie auf den Schnappverschluss und verriegeln Sie ihn mit einer Münze.



*Modellabhängig.

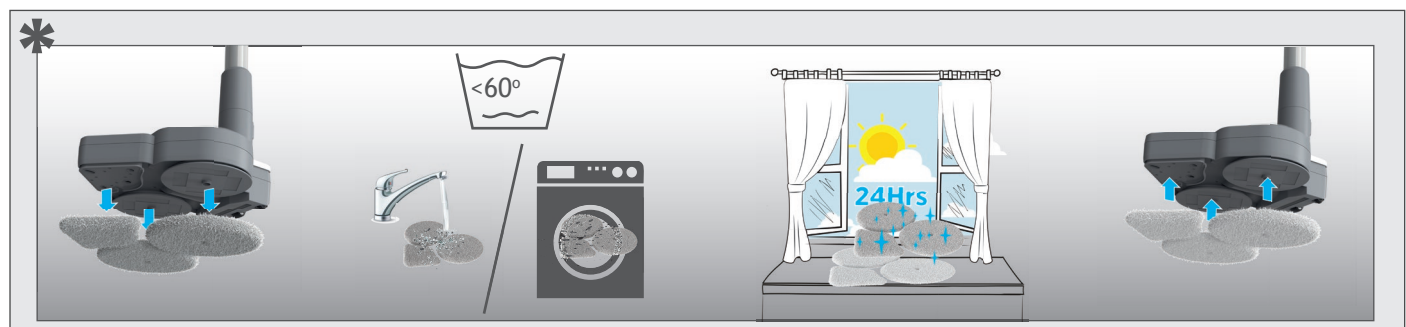
Wenn die Betriebsstatus-LED im Hydrodüsenmodus rot leuchtet, müssen Sie die Düse reinigen.

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
2. Nehmen Sie die Hydrodüse von Ihrem Gerät ab.
3. Nehmen Sie das Wischtuch heraus und überprüfen Sie, ob die Wischtuchfächer frei von Verunreinigungen sind. Beseitigen Sie bei Bedarf die Verunreinigungen und setzen Sie die Wischtücher wieder ein.
4. Setzen Sie das Gerät wieder zusammen und starten Sie es zur Reinigung.



Reinigung nach dem Gebrauch

Nach dem Gebrauch der Hydrodüse können Sie die Wischtücher abnehmen und unter fließendem Wasser abspülen oder in der Waschmaschine reinigen. Lassen Sie sie danach 24 Stunden lang trocknen, bevor Sie sie wieder an der Düse befestigen.



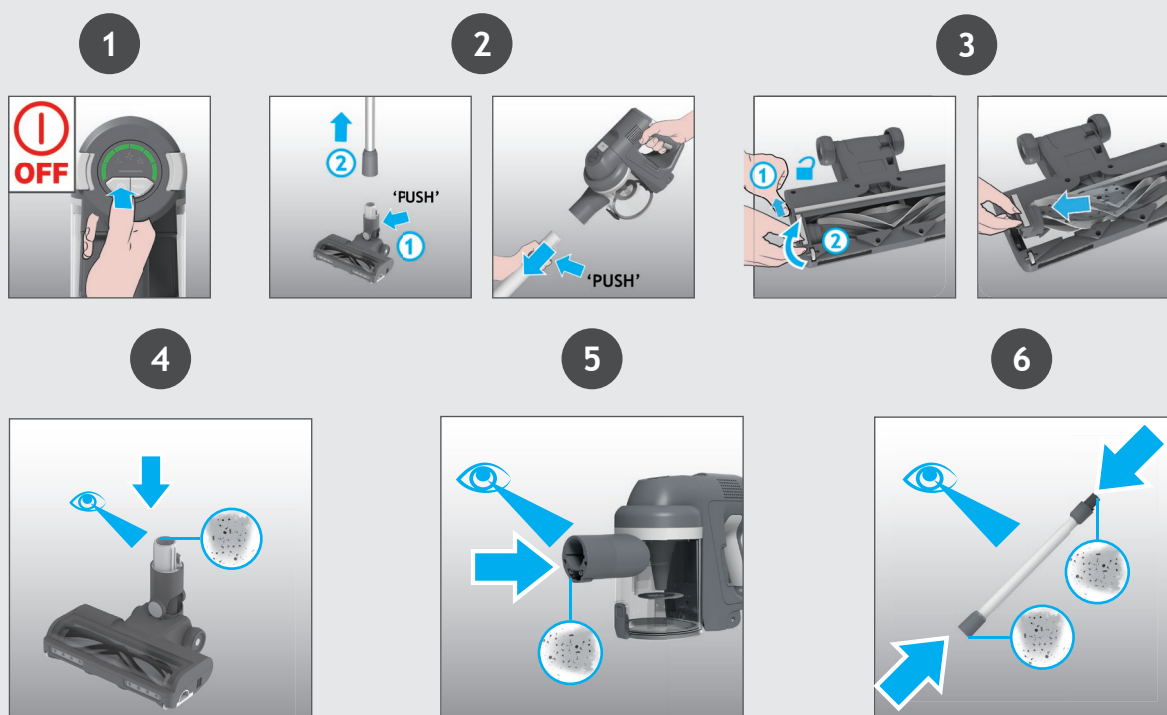
Wenn Ihr Gerät noch funktioniert, aber nur wenig oder gar nicht saugt, liegt möglicherweise eine Verstopfung vor.

Führen Sie alle Wartungsanweisungen in den Abschnitten 7.1, 7.2 und 7.3 aus.

Die folgenden zusätzlichen Bereiche Ihres Geräts sollten ebenfalls auf Verschmutzungen oder Verstopfungen überprüft werden:

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
2. Trennen Sie die Bodendüse, das Rohr und das Handgerät wie in den vorherigen Anweisungen beschrieben.
3. Entfernen Sie die Bürstwalze und überprüfen Sie den Bereich des Düseneinlasses auf Verschmutzungen oder Verstopfungen und reinigen Sie ihn.
4. Positionieren Sie den Düsenstutzen vertikal und überprüfen Sie ihn visuell auf Verschmutzungen oder Verstopfungen und beseitigen Sie diese.
5. Überprüfen Sie den Einlassbereich des Handgeräts auf Verschmutzungen oder Verstopfungen und beseitigen Sie diese.
6. Überprüfen Sie beide Enden des Rohrs und entfernen Sie eventuelle Verschmutzungen oder Verstopfungen.

Bauen Sie Ihr Gerät wieder zusammen.



Nachfolgend finden Sie eine Liste häufig auftretender Probleme und die entsprechenden Lösungen.

A. Das Gerät lässt sich nicht einschalten

Überprüfen Sie, ob die Akkus aufgeladen sind

Überprüfen Sie, ob der Akku richtig eingesetzt ist.

B. Der Staubsauger funktioniert nicht mehr

Überprüfen Sie, ob der Lufteinlass oder das Rohr verstopft ist. Überprüfen Sie, dass das Gerät ausgeschaltet ist und beseitigen Sie die Verstopfung. Drücken Sie danach einfach die Ein-/Aus-Taste, damit das Gerät wieder neu startet.

C. Die LED-Leuchte an der Vorderseite der Düse erlischt und das Warnsymbol auf der LED-Anzeige LED leuchtet ROT.

Die Düse ist verstopft oder die Bürstwalze ist blockiert.

Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist und entfernen Sie alle Verschmutzungen oder Hindernisse und befolgen Sie die Wartungsanweisungen 5.3.

D. Die Akkus können nicht aufgeladen werden

Dies ist nach einem langen Zeitraum (über ein halbes Jahr) der Nichtbenutzung/Lagerung möglich.

Wenden Sie sich bitte an den Hoover-Kundendienst, um einen Austausch der Akkus zu veranlassen.

Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an den Hoover-Kundendienst

Falls weitere Fragen bestehen, rufen Sie die HOOVER-Kundendienststelle an. Sie wird Ihnen bei der Lösung Ihres Problems gerne weiterhelfen. Im Fall, dass sich bei der Überprüfung des Staubsaugers herausstellt, dass er funktioniert, oder nicht entsprechend dieser Anweisungen zusammengebaut wurde, oder nicht entsprechend den Anweisungen benutzt wurde, wird eine Wartungsgebühr erhoben.

7. WICHTIGE INFORMATIONEN

Hoover Originalersatzteile und Verbrauchsartikel

Verwenden Sie stets Originalersatzteile von Hoover. Diese sind über den Hoover-Kundendienst erhältlich. Geben Sie bei der Bestellung von Ersatzteilen bitte stets die komplette 16stellige Artikelnummer (Typenplakette auf der Rückseite des Gerätes) Ihres Gerätemodells an.

Qualität

Die Hoover-Werke wurden unabhängig voneinander jeweils einer Qualitätsprüfung unterzogen. Unsere Produkte werden nach einem Qualitätsstandard hergestellt, der die Anforderungen von ISO 9001 erfüllt.

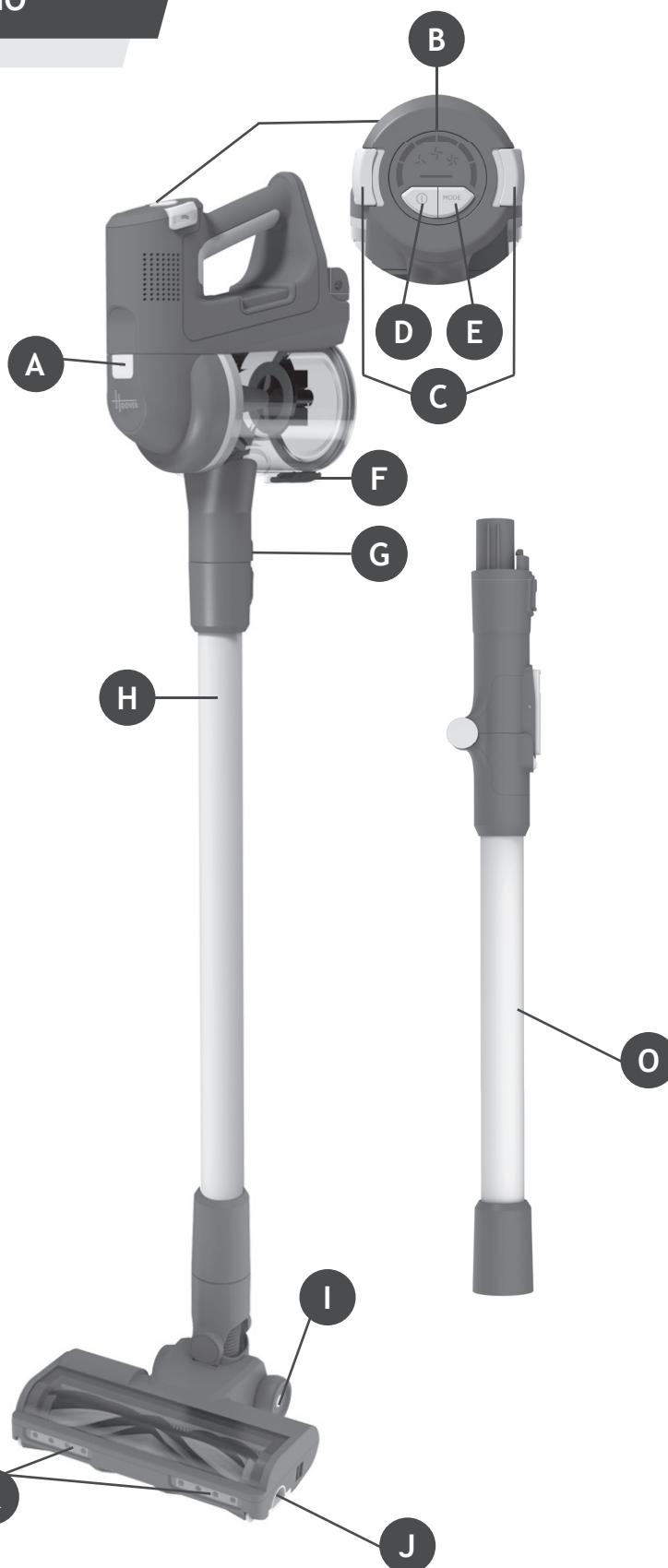
Garantieerklärung

Die Garantiebestimmungen für dieses Gerät entsprechen den Richtlinien des Landes, in dem Sie das Gerät erworben haben. Weitere Informationen dazu erhalten Sie vom Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben. Bitte bewahren Sie den Kaufbeleg sorgfältig auf, denn er wird für eventuell auftretende Garantieansprüche benötigt.

Änderungen vorbehalten.

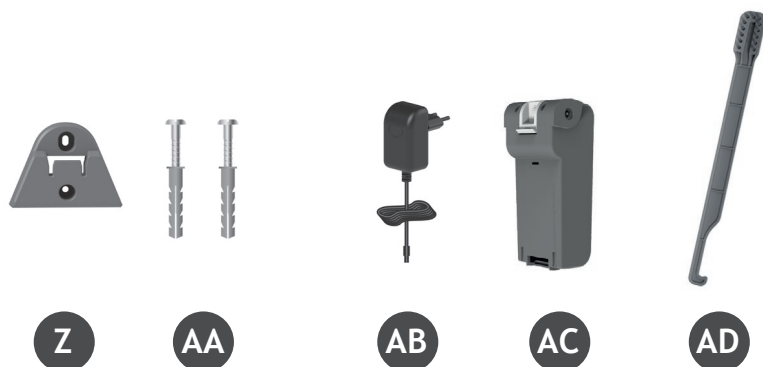
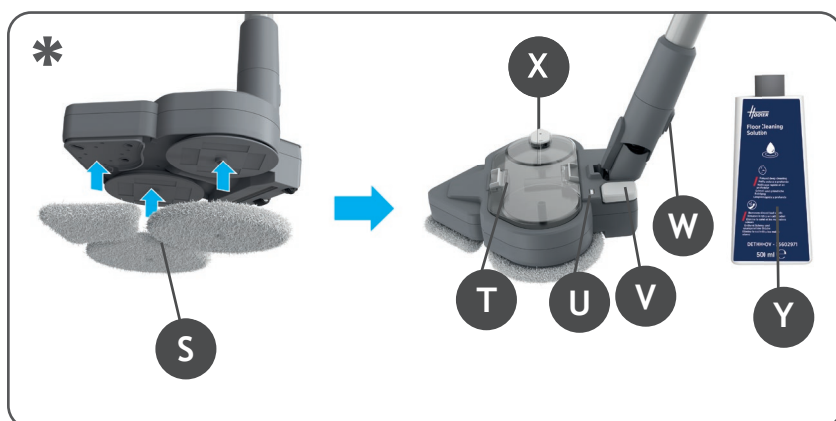
COMPONENTI PRINCIPALI:

- A. Pulsante di sblocco del contenitore
- B. Display LED
- C. Pulsanti di rilascio filtro in uscita
- D. Pulsante di accensione/ spegnimento
- E. Pulsante Modalità
- F. Pulsante di sblocco dello sportello del contenitore
- G. Pulsante di rilascio tubo
- H. Tubo
- I. Spazzola
- J. Coperchio per il rilascio del rullo della spazzola
- K. Luce Led Frontale della Spazzola
- L. Rullo della spazzola
- M. Corsore di rilascio del rullo della spazzola
- N. Pulsante di sblocco del rullo della spazzola
- O. Tubo di estensione



COMPONENTI PRINCIPALI:

- N. Pulsante rilascio spazzola
- O. Tubo Flessibile*
- P. Accessorio motorizzato per animali domestici*
- Q. Spazzola a pennello 2in1*
- R. Bocchetta per fessure*
- S. Panno (due rotondi e uno triangolare)
- T. Pulsante rilascio serbatoio dell'acqua
- U. Indicatore LED per il livello dell'acqua
- V. Pulsante per la regolazione del livello dell'acqua
- W. Pulsante di rilascio della spazzola per i liquidi
- X. Spazzola Hydro*
- Y. Detergente
- Z. Supporto a parete
- AA. Viti per supporto a parete
- AB. Caricatore
- AC. Batteria
- AD. Accessorio per la manutenzione

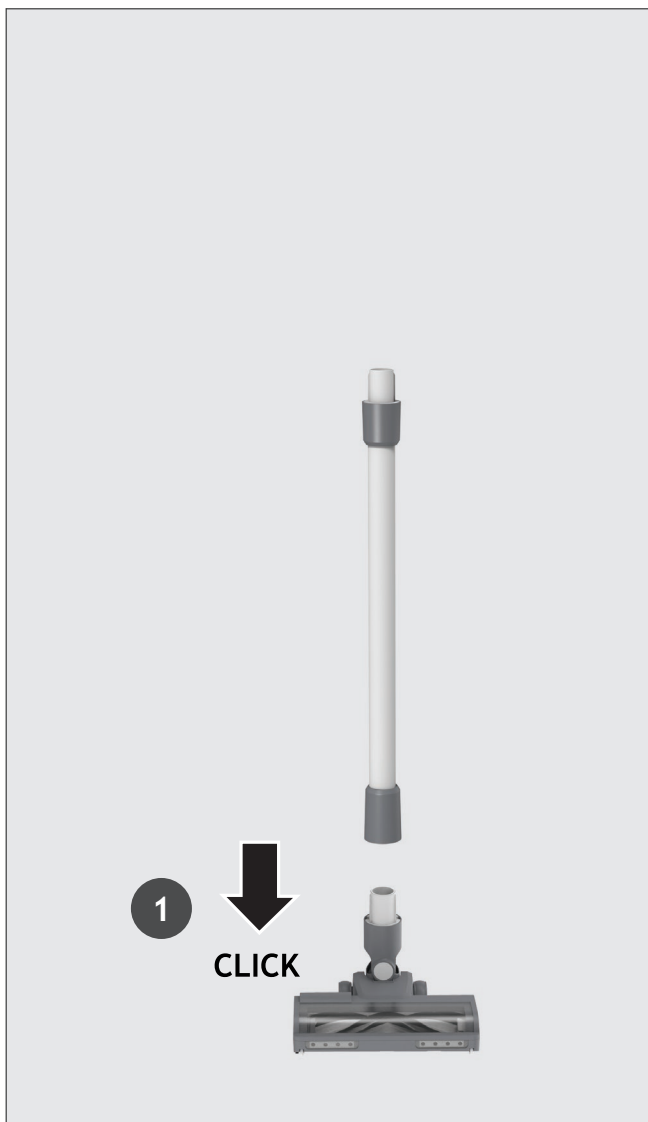


2. PREPARAZIONE DELL'APPARECCHIO

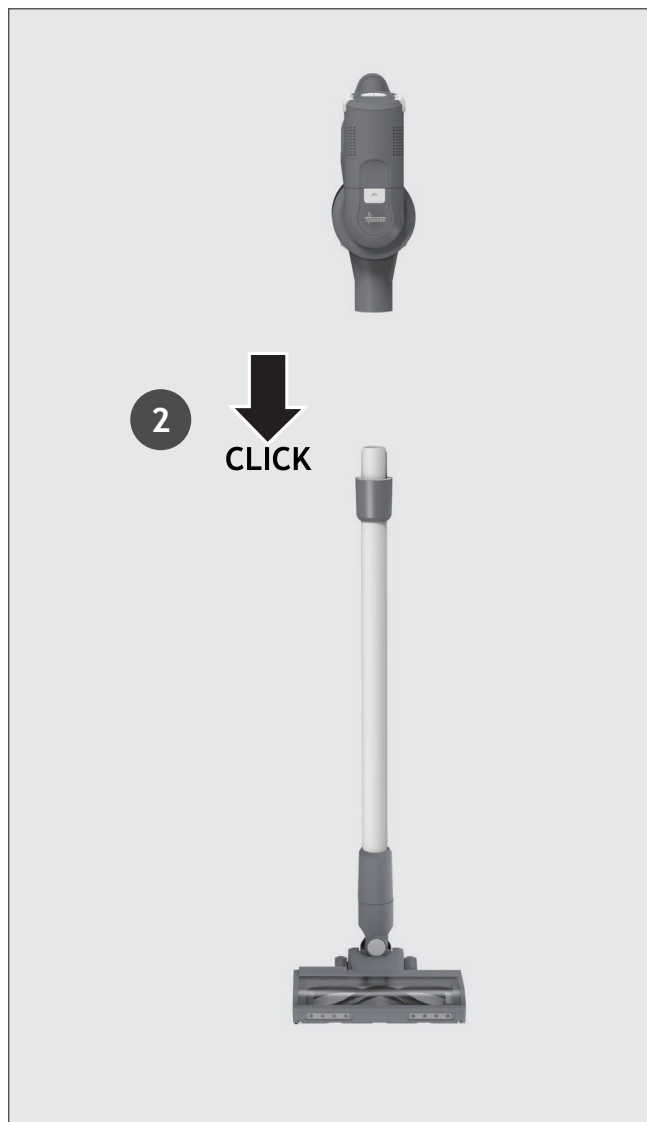
IT

Rimuovere tutti i componenti dall'imballaggio e montare l'apparecchio.

STEP 1: Montare il tubo sulla spazzola.

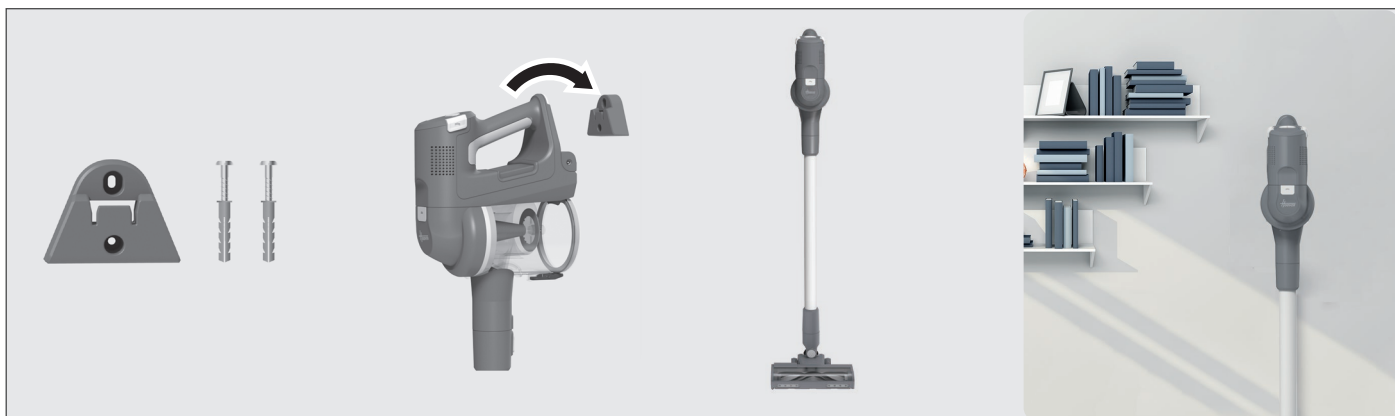


STEP 2: Montare l'unità portatile sul tubo.



La fornitura comprende, come optional, un supporto a parete per lo stazionamento.

Se si desidera utilizzarlo, fissare il supporto a parete a una parete adatta utilizzando le viti e i materiali di fissaggio forniti.



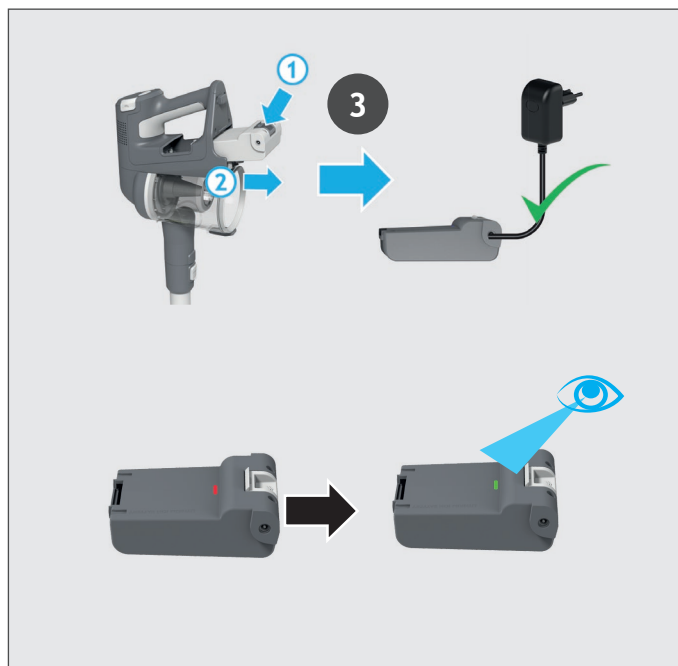
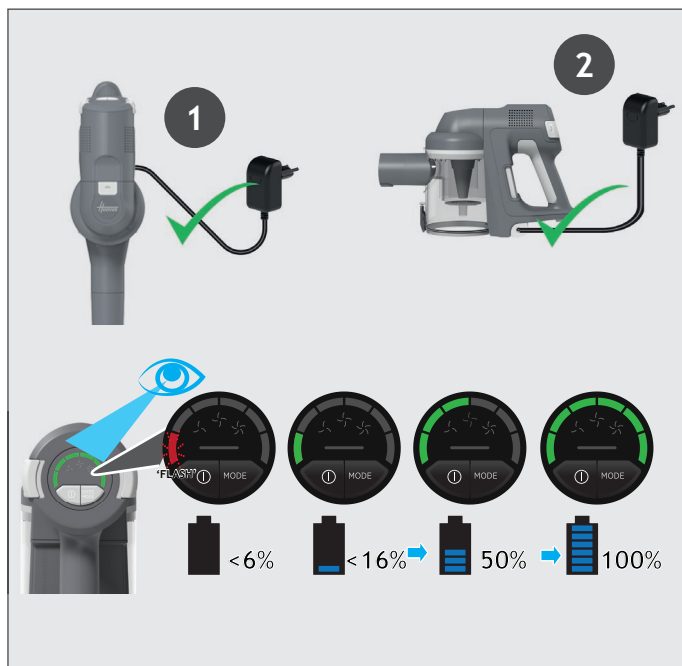
3. CARICAMENTO DELLA BATTERIA

IT

La batteria del prodotto non è completamente carica.
Al primo utilizzo, caricarla completamente: per questo sono necessarie circa 3,5 ore.

Per praticità, la batteria può essere ricaricata in tre diverse condizioni.

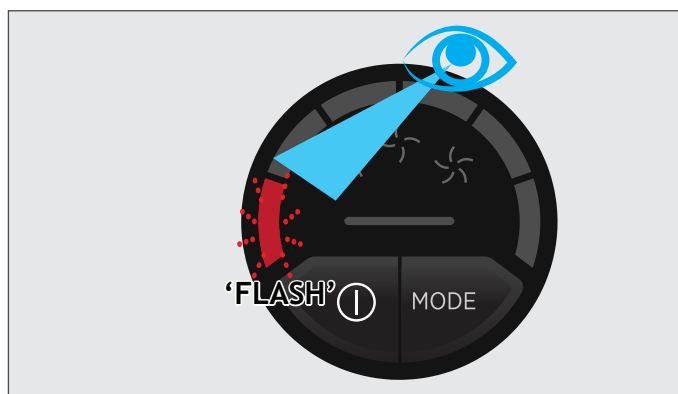
1. Se l'apparecchio è completamente assemblato in modalità standard o posizionato sul supporto a muro, lo stato della batteria è indicato sul display a LED.
2. Se l'apparecchio è in modalità portatile, lo stato della batteria è indicato sul display a LED.
3. Se la batteria è stata rimossa dall'apparecchio, il led della batteria si illuminerà di ROSSO mentre è in ricarica e diventerà verde quando completamente carica.



Mentre si utilizza l'apparecchio, il livello di carica è indicato in tempo reale sul display a LED dell'unità portatile.

Quando rimangono solamente 3 minuti di utilizzo, le icone sul display a LED inizieranno a lampeggiare.

Si raccomanda di spegnere l'apparecchio e ricaricare la batteria.



4. UTILIZZO DELL'APPARECCHIO

IT

L'apparecchio ha tre modalità diverse di funzionamento.

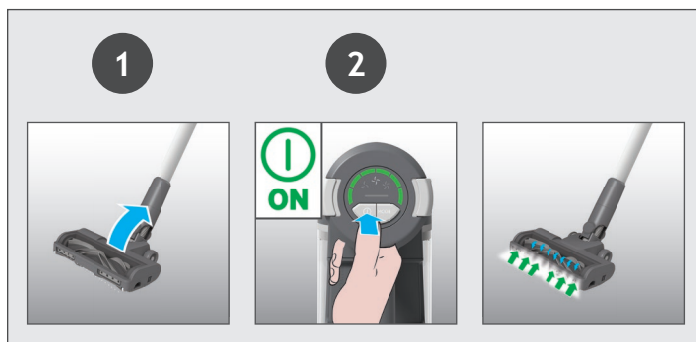
1. Modalità standard.
2. Modalità per ripiani / Portatile
3. Modalità spazzola Hydro*.



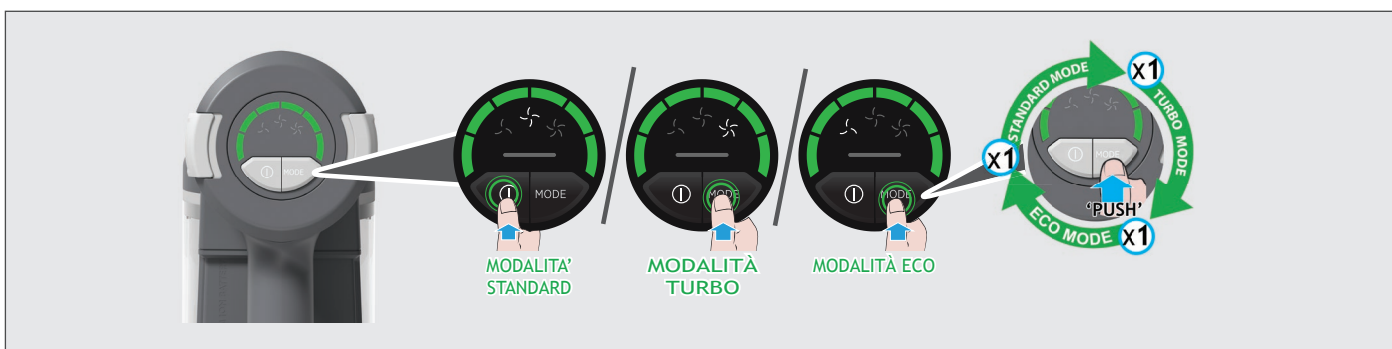
4.1 MODALITÀ STANDARD

Per utilizzare l'apparecchio in modalità standard:

1. Fermare la spazzola con un piede e reclinare il tubo.
2. Premere il pulsante accensione/spegnimento (On/Off) per avviare la pulizia. **NOTA:** Le luci LED della spazzola sono sempre accese e il rullo è in costante rotazione.



Premendo il pulsante modalità è possibile cambiare tra tre modalità di pulizia differenti (STANDARD, TURBO, ECO) a seconda dell'attività di pulizia.

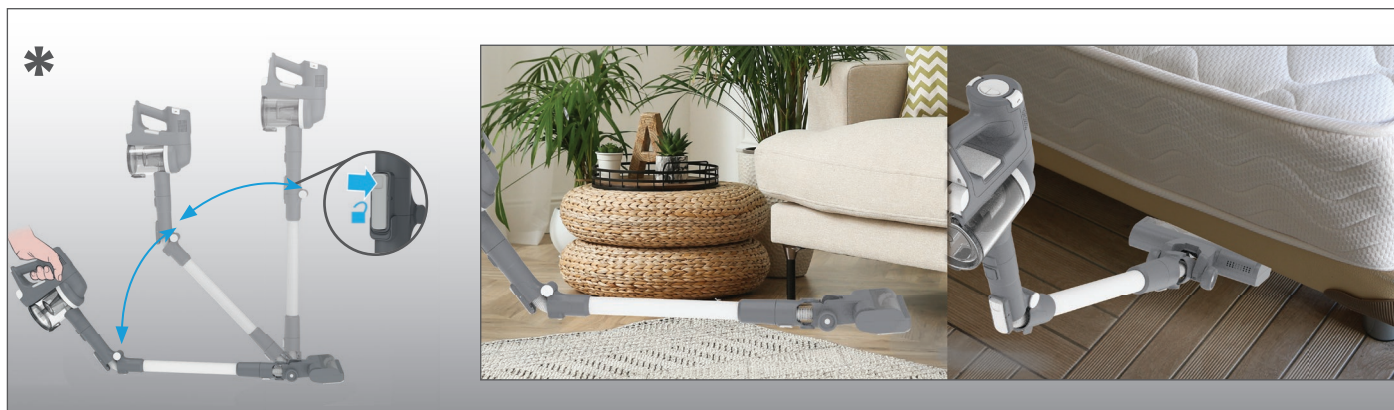


* Dipende dal modello.

4.1.1 MODALITÀ FLESSIBILE*

IT

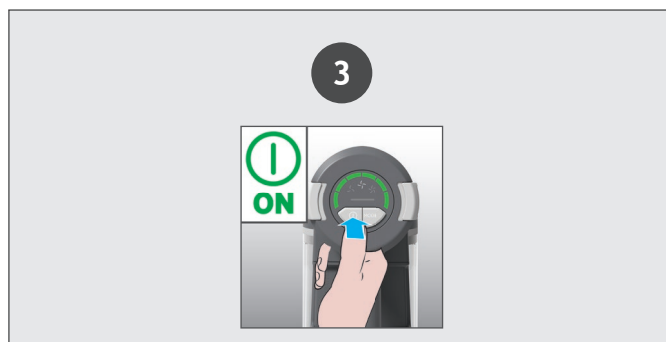
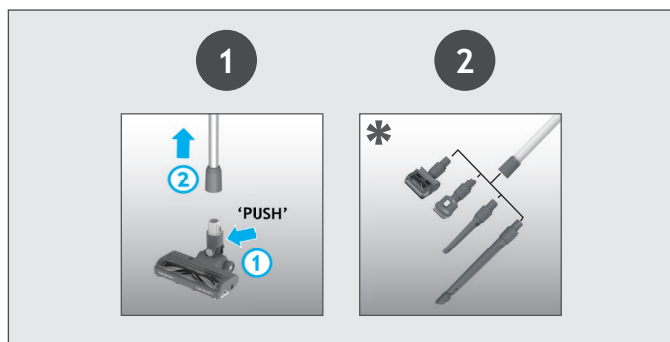
Per accedere facilmente sotto i mobili nelle aree difficili da raggiungere, premere il pulsante di rilascio del tubo flessibile per posizionarlo a un'angolazione inferiore.



4.2 MODALITÀ PER RIPIANI / PORTATILE

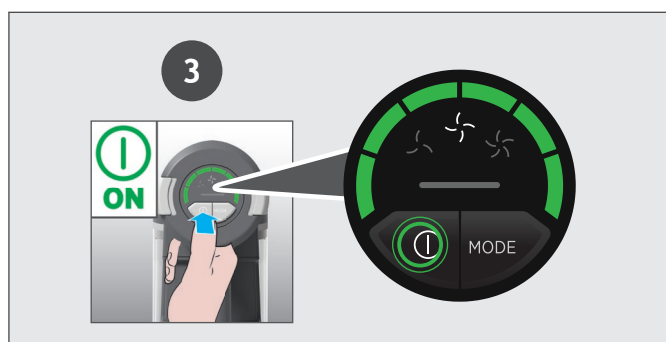
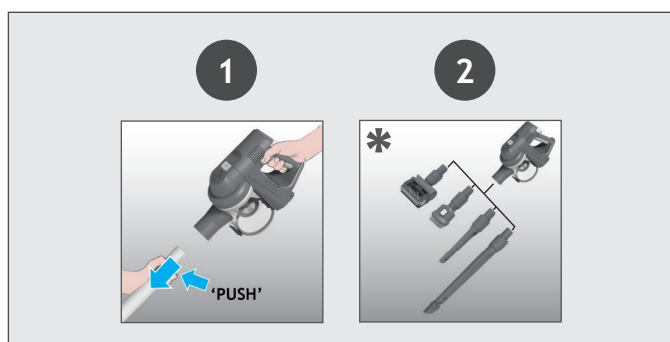
Per utilizzare l'apparecchio in modalità per ripiani:

1. Rimuovere il tubo dalla spazzola premendo il pulsante di rilascio della spazzola ed estrarlo dalla spazzola.
2. Montare l'accessorio desiderato all'estremità del tubo, tutti gli accessori disponibili si incastrano all'estremità del tubo.
3. Premere il pulsante accensione/spegnimento (On/Off) per avviare la pulizia.

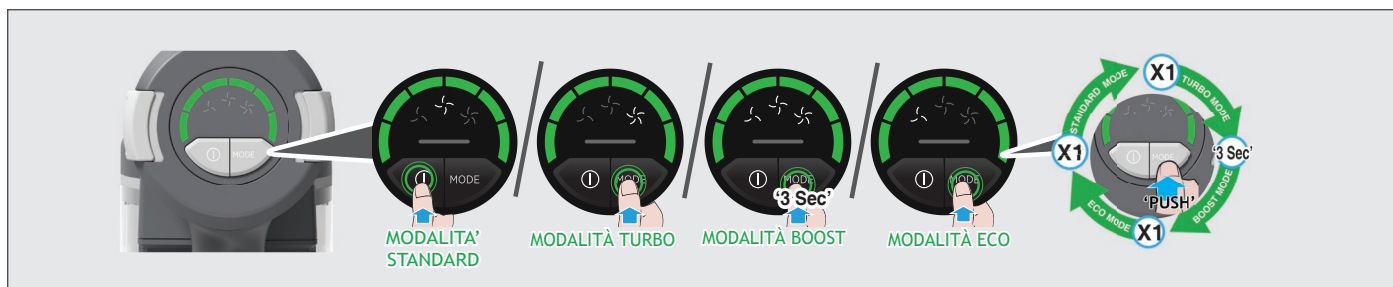


Per utilizzare l'apparecchio in modalità portatile:

1. Rimuovere l'unità portatile dal tubo premendo il pulsante di rilascio del tubo e tirando.
2. Montare l'accessorio desiderato all'estremità dell'unità portatile, tutti gli accessori disponibili si incastrano all'estremità dell'unità portatile.
3. Premere il pulsante accensione/spegnimento (On/Off) per avviare la pulizia.



Se all'unità portatile è collegato un accessorio non motorizzato, premendo il pulsante della modalità è possibile passare facilmente tra le quattro modalità di pulizia (STANDARD, TURBO, BOOST, ECO) a seconda del tipo di pulizia da eseguire. La MODALITÀ BOOST è disponibile solo con accessori non motorizzati.

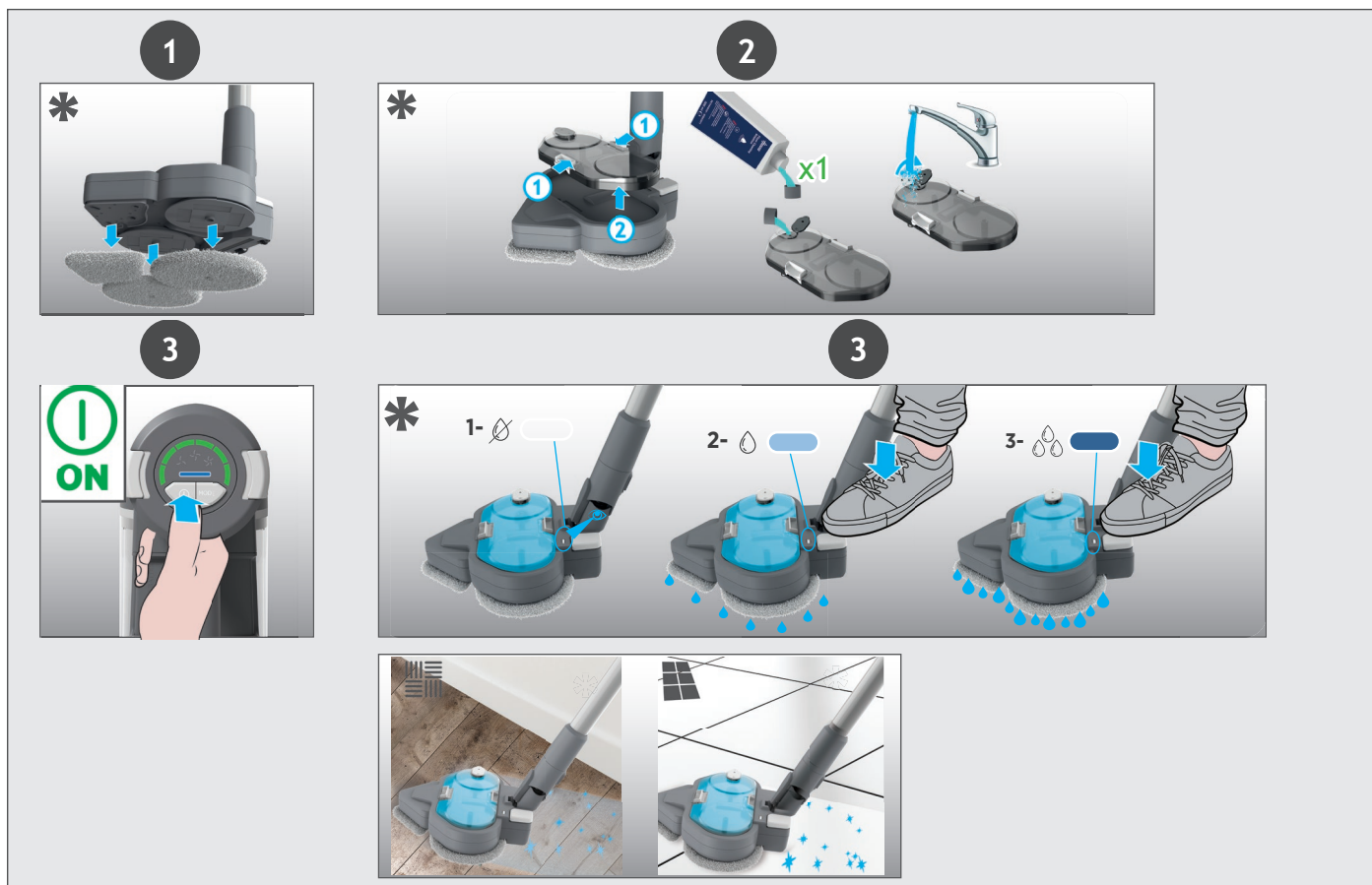


Se all'unità portatile è collegato un accessorio motorizzato, premendo il pulsante della modalità è possibile passare facilmente tra le tre modalità di pulizia (STANDARD, TURBO, ECO) a seconda del tipo di pulizia da eseguire.

4.3 MODALITÀ SPAZZOLA HYDRO*:

1. Preparare la spazzola hydro: collegarla al tubo rimuovendo la spazzola principale. Collocare i tre panni sulla spazzola.
2. Sganciare il serbatoio dell'acqua dalla spazzola. Riempirlo d'acqua e detergente (un tappo della bottiglia del detergente), reinserire il serbatoio dell'acqua correttamente.
3. Premere il pulsante accensione/spegnimento (On/Off) per avviare la pulizia. Premere il pulsante di regolazione del livello dell'acqua per regolare il livello di rilascio dell'acqua. L'indicatore LED sulla spazzola mostrerà il livello dell'acqua:

LED spento: nessun rilascio di acqua;
LED azzurro: livello dell'acqua basso;
LED blu: livello dell'acqua alto.



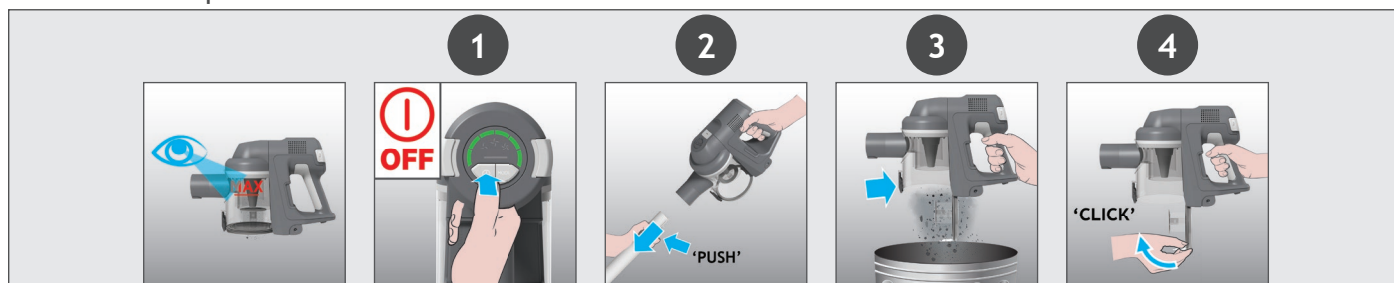
5. MANUTENZIONE DELL'APPARECCHIO

5.1 SVUOTAMENTO DEL CONTENITORE RACCOGLIPOLVERE

IT

Quando i residui nel contenitore raccogliipolvere raggiungono l'indicatore di livello massimo, svuotare il contenitore.

1. Spegner l'apparecchio.
2. Premere il pulsante di rilascio dell'unità portatile e staccarla dal tubo.
3. Tenere l'unità portatile sopra un cestino e premere il pulsante di sblocco dello sportello del contenitore raccogliipolvere per svuotarlo.
4. Chiudere lo sportello del contenitore.

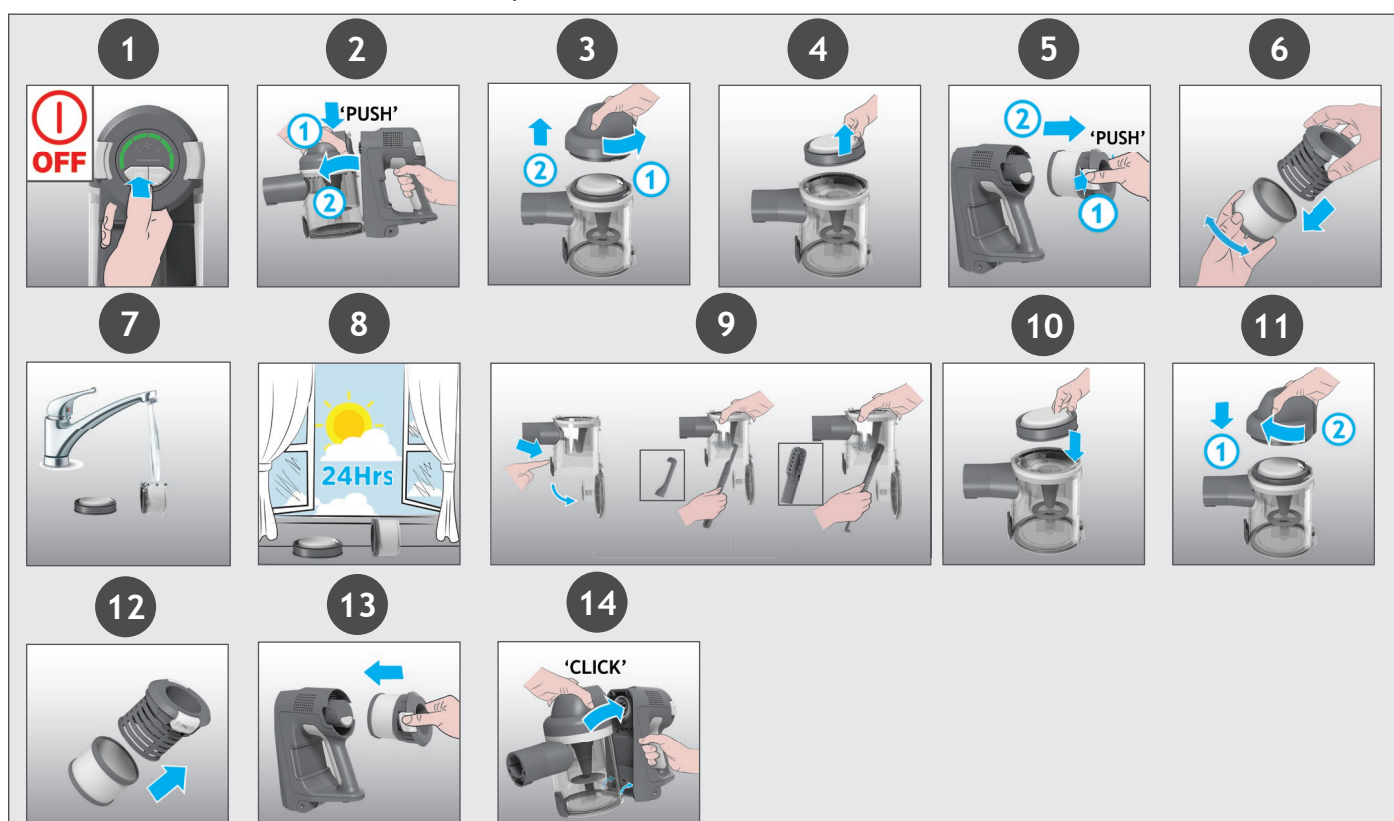


5. MANUTENZIONE DELL'APPARECCHIO

5.2 FILTRI

IMPORTANTE: per avere sempre ottime prestazioni, i filtri vanno lavati dopo 5 volte che viene svuotato il contenitore.

1. Assicurarsi che l'apparecchio sia spento.
 2. Premere il pulsante di rilascio del contenitore e rimuovere il gruppo contenitore dall'unità portatile.
 3. Ruotare il coperchio in senso antiorario e rimuoverlo per avere accesso al filtro pre-motore.
 4. Rimuovere il filtro pre-motore dall'unità portatile.
 5. Premere i pulsanti per rimuovere il filtro in uscita.
 6. Rimuovere il filtro in uscita dal suo telaio.
- Nota: Rimuovere i residui in eccesso dai filtri.**
7. Lavare i filtri con acqua tiepida.
 8. Lasciare asciugare per 24 ore prima di rimontarli nell'apparecchio.
 9. Utilizzare l'apposito accessorio per la pulizia per rimuovere i residui in eccesso dall'interno del contenitore raccogliipolvere.
 10. Rimontare il filtro pre-motore nel contenitore.
 11. Rimontare il coperchio sul contenitore ruotando in senso orario per bloccarlo in posizione.
 12. Rimontare il filtro in uscita sul telaio del filtro in uscita.
 13. Rimontare il filtro in uscita sull'unità portatile assicurandosi che sia bloccato in posizione.
 14. Rimontare il contenitore sull'unità portatile.



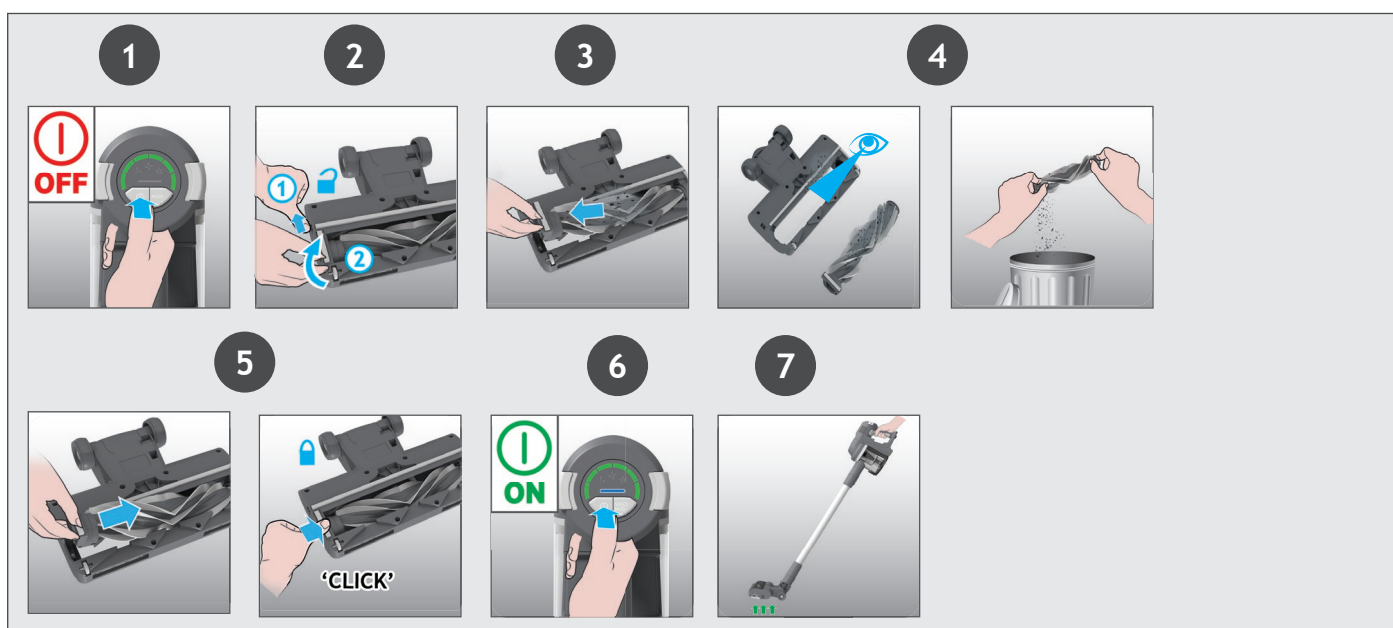
5. MANUTENZIONE DELL'APPARECCHIO

5.3 SPAZZOLA

IT

Grazie alla tecnologia ANTI-TWIST, l'aspirapolvere Hoover é dotato di un pettine integrato che riduce l'aggrovigliarsi di capelli attorno al rullo. Tuttavia, se l'apparecchio non aspira a sufficienza, il rullo potrebbe avere bisogno di essere pulito.

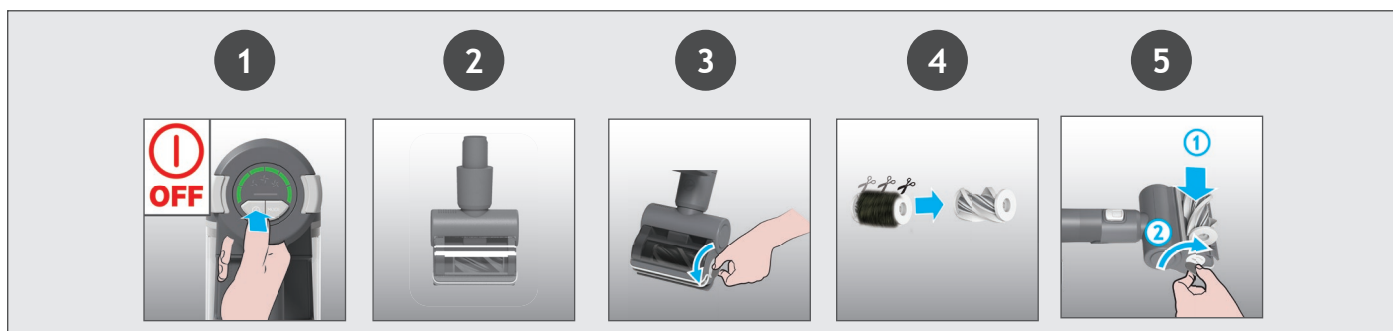
1. Assicurarsi che l'apparecchio sia spento.
2. Far scorrere il Corsore di Rilascio del Rullo della Spazzola sulla spazzola e sollevare la Levetta di Rilascio del Rullo della Spazzola.
3. Rimuovere il Rullo della Spazzola dalla Spazzola per Pavimenti.
4. Rimuovere eventuali residui di sporco dal rullo. Controllare e rimuovere eventuali residui di sporco presenti all'interno della spazzola.
5. Reinserire il rullo nella spazzola assicurandosi che sia nella posizione corretta e premere all'estremità del rullo fino a udire un "CLICK" per bloccarlo in posizione.
6. Reinserire la levetta di rilascio della spazzola nella posizione corretta per bloccarla.



5. MANUTENZIONE DELL'APPARECCHIO

5.4 ACCESSORIO MOTORIZZATO PER ANIMALI DOMESTICI*

1. Assicurarsi che l'apparecchio sia spento.
2. Rimuovere l'accessorio motorizzato per animali domestici dall'apparecchio.
3. Per rimuovere il rullo, sbloccare la levetta di rilascio con una moneta.
4. Servendosi di forbici, rimuovere fibre o residui aggrovigliati sul rullo.
5. Rimontare il rullo, premere e bloccare la levetta di rilascio con una moneta.



*Dipende dal modello.

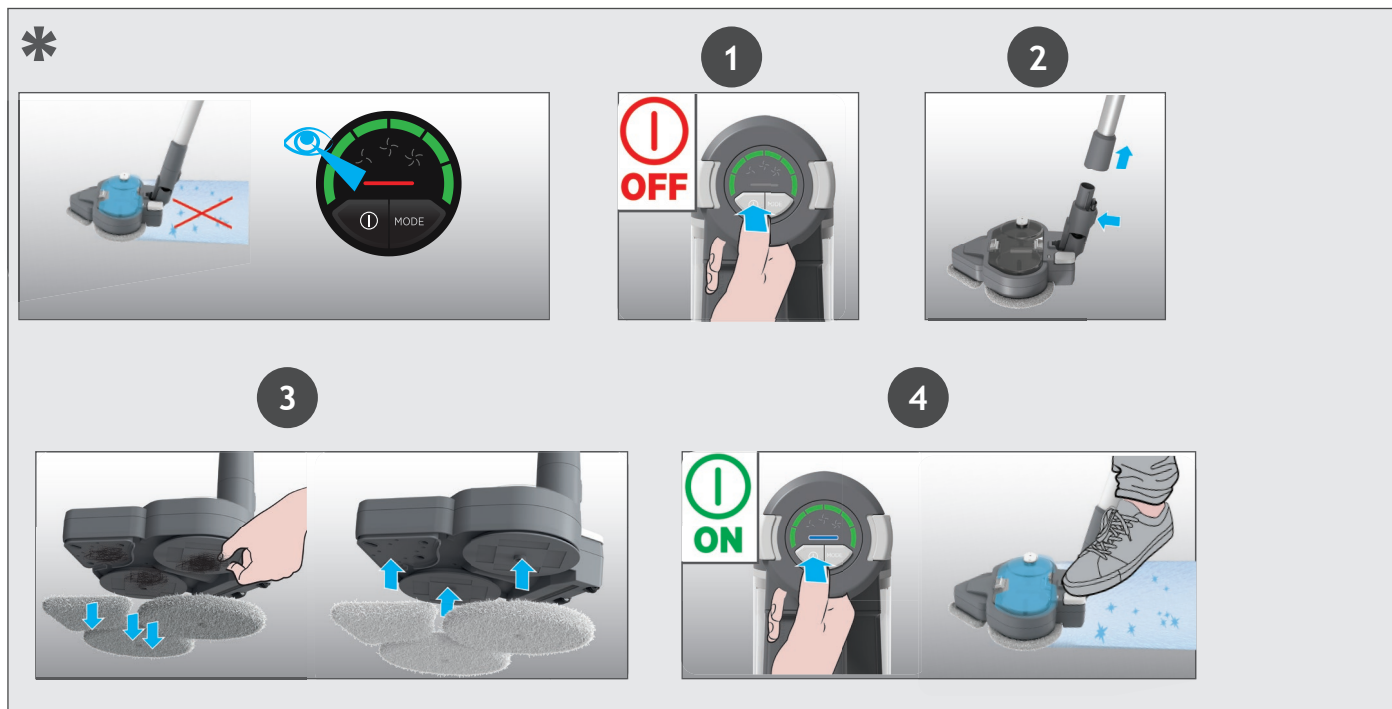
5. MANUTENZIONE DELL'APPARECCHIO

5.5 SPAZZOLA HYDRO *

IT

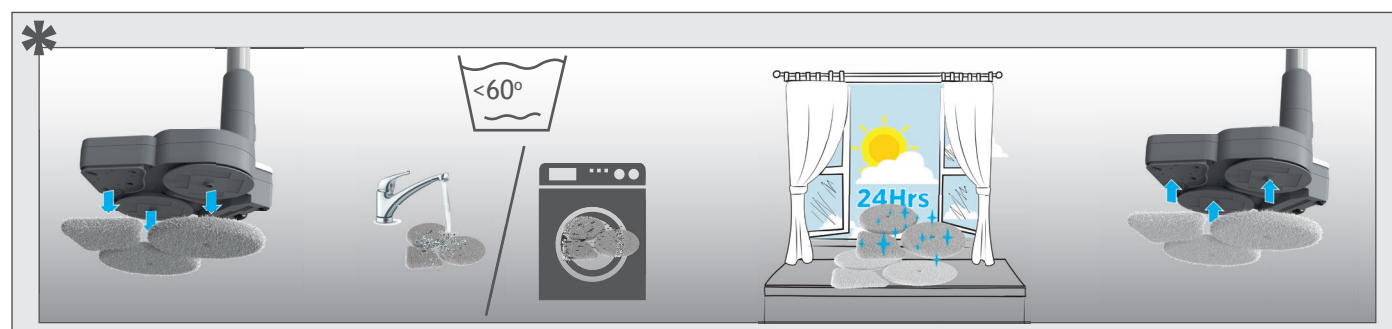
Se il LED del display si illumina di rosso nella modalità hydro, è necessario pulirla.

1. Assicurarsi che l'apparecchio sia spento.
2. Rimuovere la spazzola hydro dall'apparecchio.
3. Rimuovere i panni e controllare che i loro vani siano privi di residui, pulire lo sporco aggrovigliato e ricollocare i panni.
4. Rimontare e riprendere la pulizia.



Pulizia dopo l'utilizzo

Dopo aver usato la spazzola hydro, rimuovere i panni e risciacquare sotto acqua corrente o pulire in lavatrice, poi farli asciugare per 24 ore prima di ricollocarli sulla spazzola.

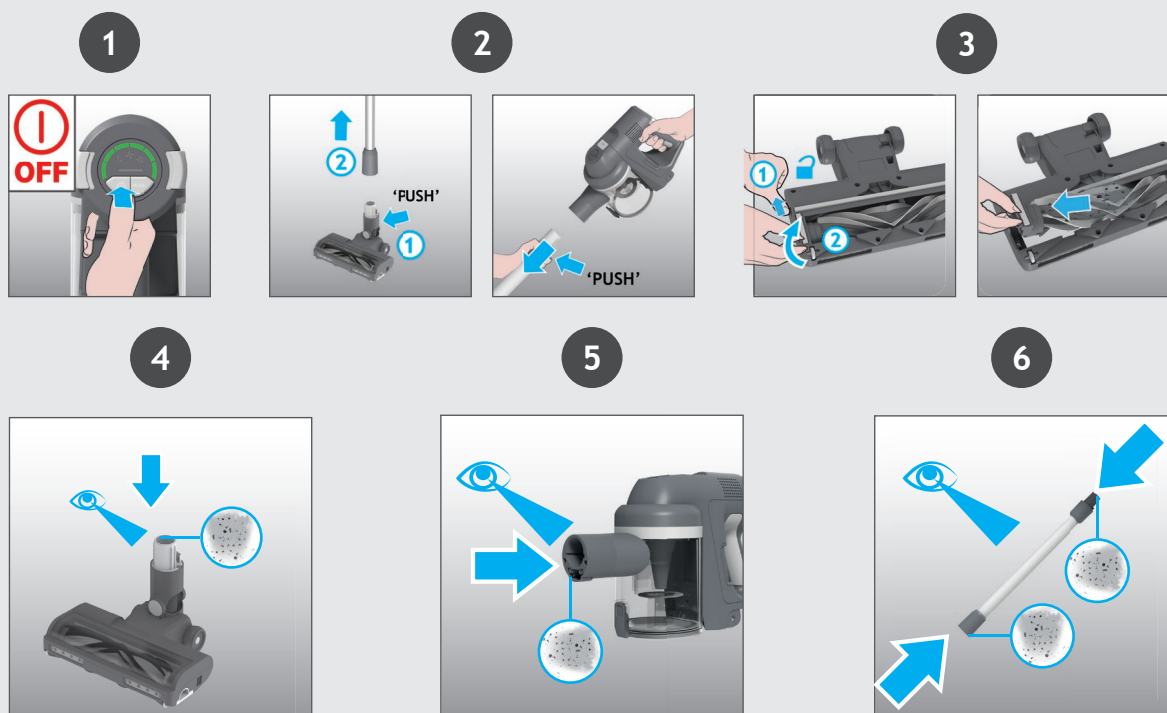


Se l'apparecchio sta ancora funzionando ma l'aspirazione è bassa o assente, potrebbe essere ostruito. Seguire tutte le istruzioni di manutenzione incluse nelle sezioni 7.1, 7.2 & 7.3.

Verificare la presenza di residui di sporco o ostruzioni anche in queste parti aggiuntive dell'apparecchio:

1. Assicurarsi che l'apparecchio sia spento.
2. Separare la spazzola per pavimenti, il tubo e l'unità portatile come da precedenti istruzioni.
3. Rimuovere il rullo e controllare se sono presenti residui di sporco o ostruzioni nella zona d'ingresso della spazzola e rimuoverli.
4. Posizionare il collo della spazzola verticalmente, controllare se sono presenti residui o ostruzioni e rimuoverli.
5. Controllare se sono presenti residui o ostruzioni nella zona d'ingresso dell'unità portatile e rimuoverli.
6. Controllare se sono presenti residui di sporco o ostruzioni alle estremità del tubo e rimuoverli.

Riassemblare l'apparecchio.



Di seguito è riportato un elenco di problemi comuni riscontrati e relative soluzioni.

A. L'apparecchio non si accende

Controllare che l'apparecchio sia carico

Controllare che il set di batterie sia posizionato correttamente.

B. L'apparecchio smette di funzionare

Controllare se ci sono ostruzioni nella presa d'aria o nel tubo e nel caso pulirli assicurandosi prima che l'apparecchio sia spento. Quindi premere semplicemente l'interruttore accensione/spegnimento e l'apparecchio riprenderà a funzionare.

C. La luce LED della Spazzola frontale si spegne e il simbolo di avvertenza sul display a LED è di colore rosso.

C'è un blocco nella spazzola o un'ostruzione nel rullo.

Assicurarsi che l'apparecchio sia spento e rimuovere detriti e ostruzioni seguendo le operazioni di manutenzione dell'apparecchio 5.3

D. Le batterie non si caricano

Potrebbe essere a causa di lunghi periodi di inutilizzo (oltre un semestre).

Contattare un Centro per l'Assistenza Clienti Hoover per la sostituzione delle batterie.

Se il problema persiste, contattare il Centro per l'Assistenza Tecnica Hoover più vicino

Per qualsiasi dubbio chiamare il centro assistenza Hoover. Potrete ricevere assistenza telefonica. Verrà addebitato un intervento di assistenza se dopo aver esaminato l'apparecchio, si riscontra che non si trova nelle corrette condizioni operative, non è stato montato secondo quanto riportato nel presente libretto d'istruzioni o è stato oggetto di uso improprio.

7. INFORMAZIONI IMPORTANTI

PARTI DI RICAMBIO E DI CONSUMO HOOVER

Utilizzare sempre parti di ricambio originali Hoover. È possibile acquistarle dal distributore locale Hoover o direttamente sul sito internet Hoover. Quando si ordinano delle parti di ricambio, ricordarsi sempre di fornire il numero di modello dell'apparecchio utilizzato.

Qualità

La qualità degli stabilimenti Hoover è stata sottoposta a valutazione indipendente. I nostri prodotti vengono realizzati mediante un sistema di qualità che soddisfa i requisiti ISO 9001.

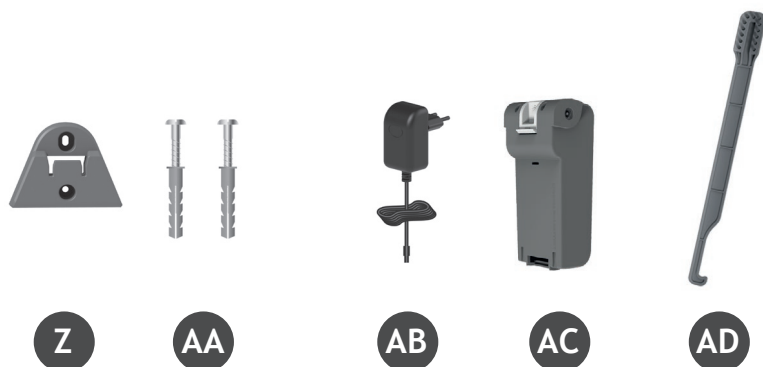
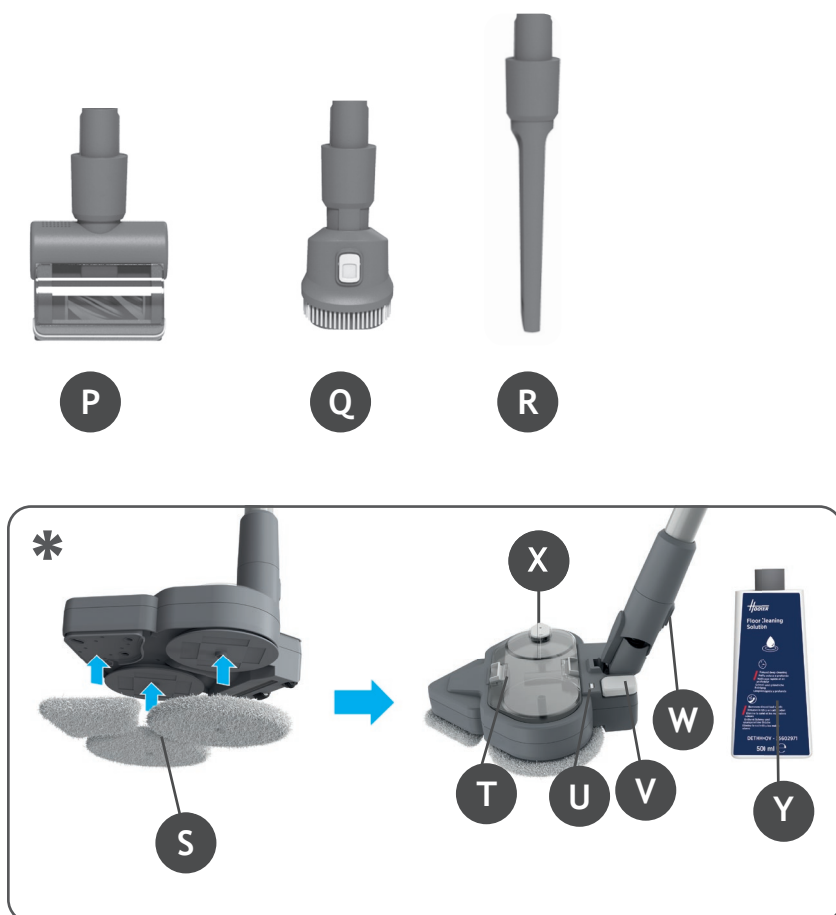
REGOLAMENTO PER LA GARANZIA

Le condizioni di garanzia relative a questo apparecchio sono definite dal rappresentate nel Paese di vendita. Per conoscere in dettaglio le condizioni, rivolgersi al distributore presso il quale l'apparecchio è stato acquistato. Per ogni contestazione ai sensi dei termini della garanzia, è necessario mostrare la fattura o un documento di acquisto equivalente.

Queste condizioni potrebbero venire modificate senza obbligo di preavviso.

ONDERDELEN:

- N. Ontgrendelingsknop mondstuk
- O. Flexi buis*
- P. Gemotoriseerd apparaat voor huisdieren*
- Q. 2 in 1 Stofborstel*
- R. Kierenmondstuk*
- S. Dweil (twee ronde en een driehoek)
- T. Ontgrendelknop watertank
- U. LED-indicator voor waterpeil
- V. Verstelknop waterpeil
- W. Ontgrendelingsknop nat mondstuk
- X. Hydro mondstuk*
- Y. Reinigingsmiddel
- Z. Wandhouder
- AA. Schroeven wandhouder
- AB. Oplader
- AC. Batterij
- AD. Onderhoudsapparaat

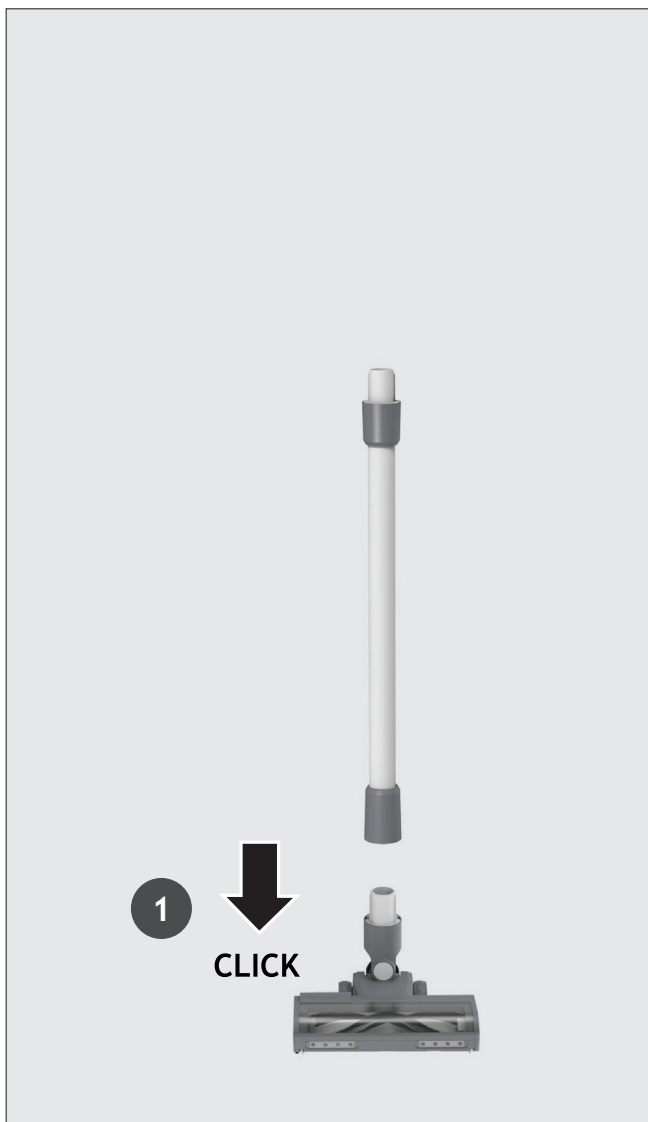


2. UW STOFZUIGER IN ELKAAR ZETTEN

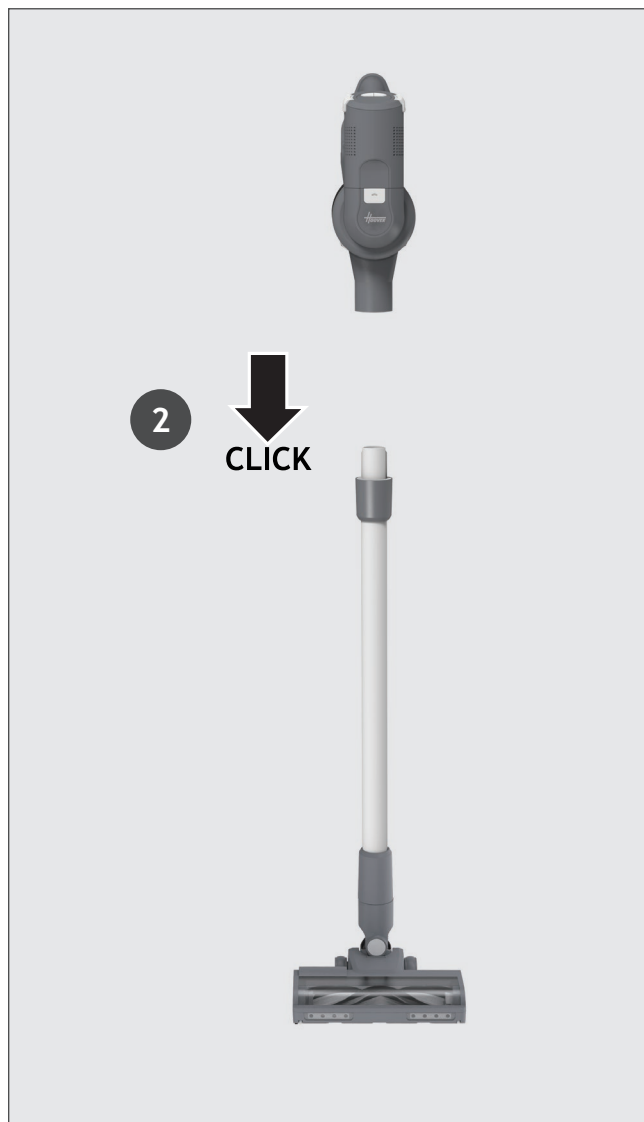
NL

Haal alle onderdelen uit de verpakking en monteer uw stofzuiger.

STAP 1: Steek de buis in het mondstuk.



STAP 2: Klik het handvat op de buis.



We hebben een wandhouder voorzien voor optimale opbergmogelijkheden.

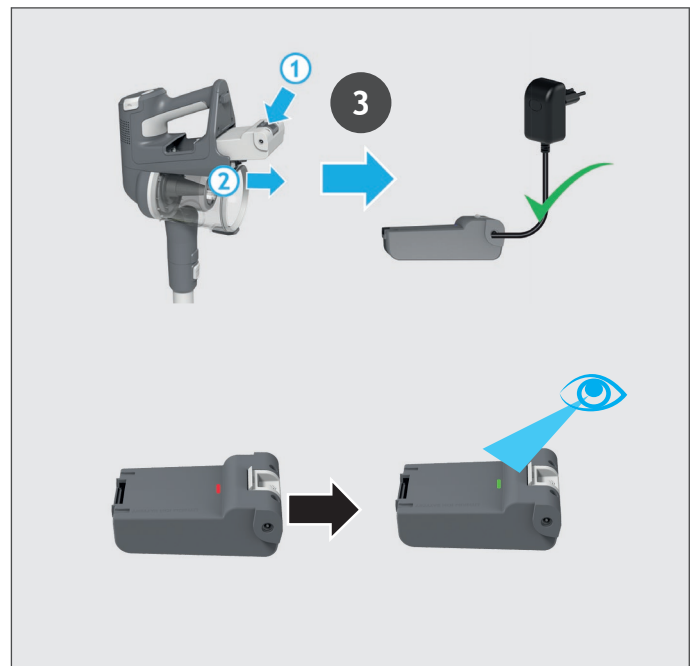
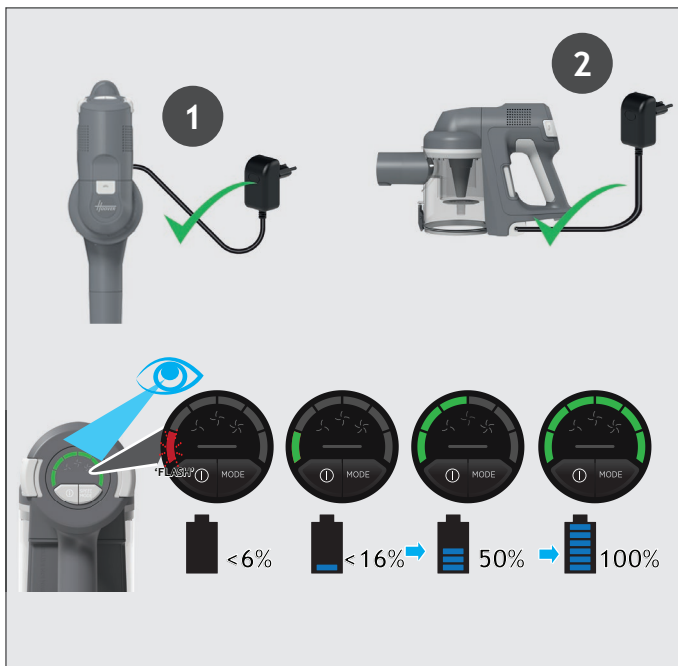
Indien u die wenst te gebruiken, dan moet u de wandhouder aan een geschikte muur bevestigen met de meegeleverde schroeven en pluggen.



De batterij in het product is bij levering niet volledig opgeladen. Laad de batterij volledig op vóór het eerste gebruik, dit zou ongeveer 3,5 uur moeten duren.

Voor uw gebruiksgemak kan de batterij in 3 verschillende toestanden opgeladen worden.

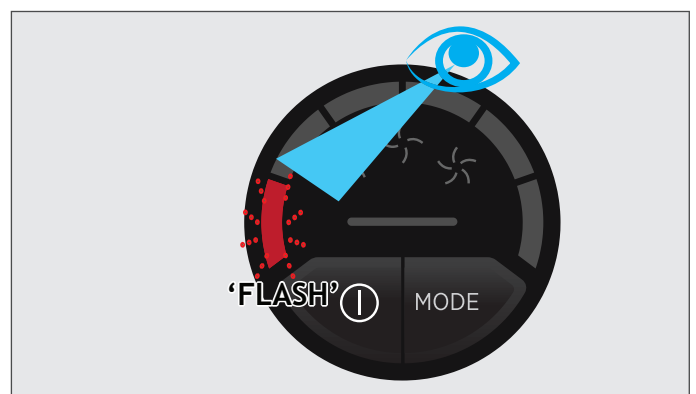
1. Wanneer het product volledig gemonteerd is in stokmodus of in de wandhouder, zal de batterijstatus op het LEDdisplay weergegeven worden.
2. Wanneer het product in de handgehouden modus is, zal de batterijstatus weergegeven worden op het LED-display.
3. Wanneer de batterij uit het product verwijderd is, zal de led van het batterijpak ROOD oplichten wanneer die aan het opladen is, en groen wanneer die volledig opgeladen is.



Wanneer u uw product gebruikt, kunt u de huidige status van uw batterij raadplegen op het LED-display op het handvat.

Wanneer de resterende gebruiksduur minder dan 3 minuten bedraagt, zullen de iconen op het LED-display beginnen te knipperen.

Het is dan aanbevolen om uw stofzuiger uit te schakelen en de batterij op te laden.



4. UW STOFZUIGER GEBRUIKEN

Uw stofzuiger heeft 3 verschillende werkmodi:

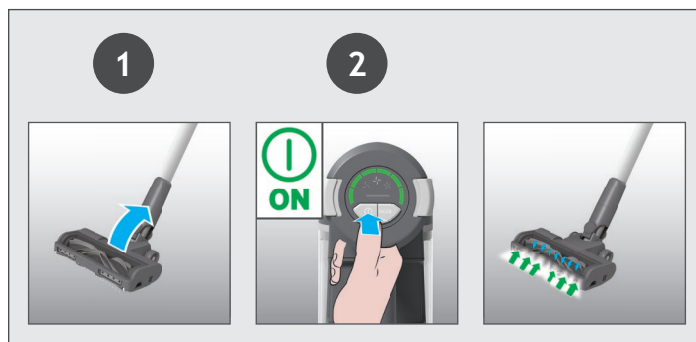
1. Steelstofzuiger modus.
2. Boven de vloer/Handmodus
3. Hydro mondstuk modus*.



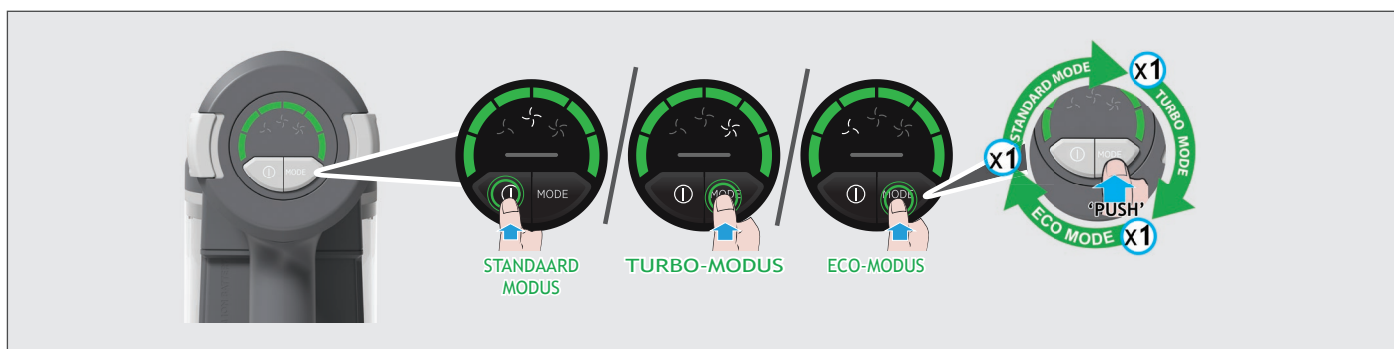
4.1 STEELSTOFZUIGER MODUS

Om uw product in Steelstofzuiger modus te gebruiken:

1. Plaats uw voet op het mondstuk en trek naar achteren om de buis te doen kantelen.
2. Druk op de Aan/Uit-knop om te beginnen stofzuigen. **OPMERKING:** De ledverlichting van het mondstuk brandt altijd en de borstel roteert altijd.



Door op de modusknop te drukken, kunt u eenvoudig schakelen tussen de drie reinigingsmodi (STANDARD, TURBO, ECO), afhankelijk van de reinigingstaak.

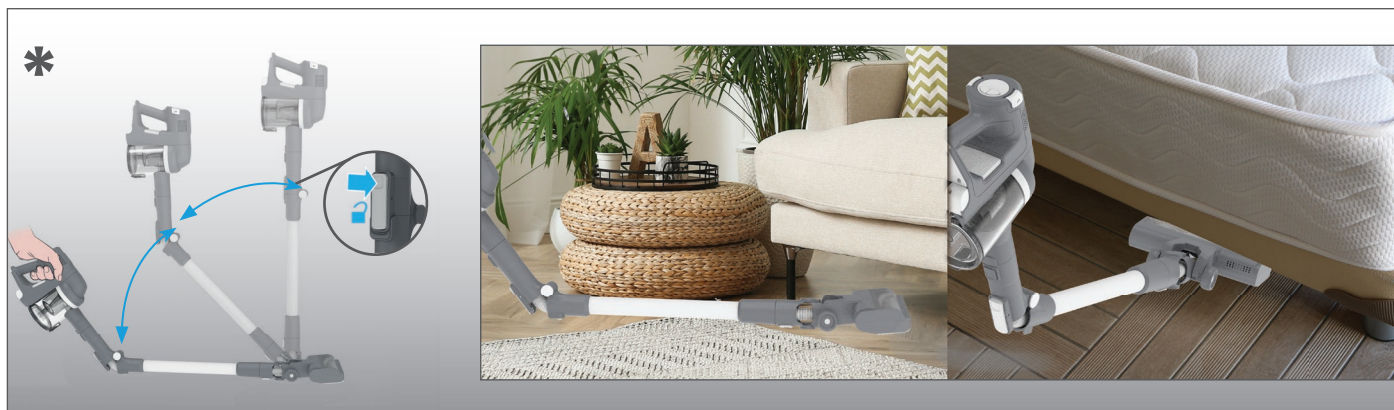


* Afhankelijk van uw model.

4.1.1 FLEXIBELE MODUS*

NL

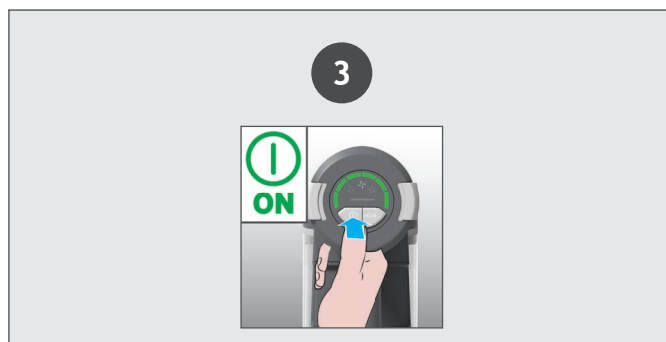
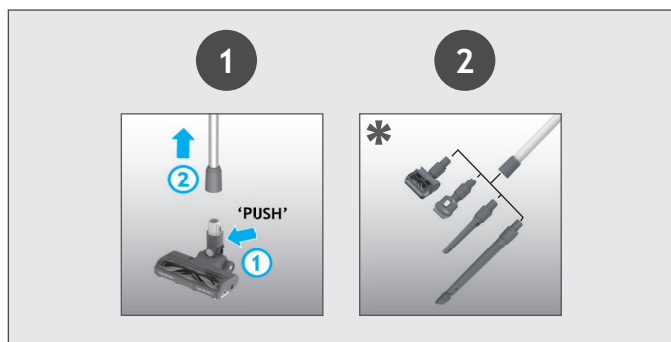
Indien u moeilijk bereikbare plaatsen onder meubels wilt schoonmaken, druk dan op de ontgrendelknop van de flexibele buis om de buis onder een lagere hoek te positioneren.



4.2 BOVEN DE VLOER / HANDMODUS

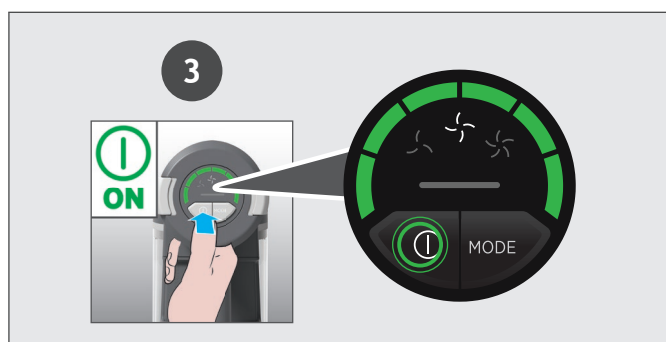
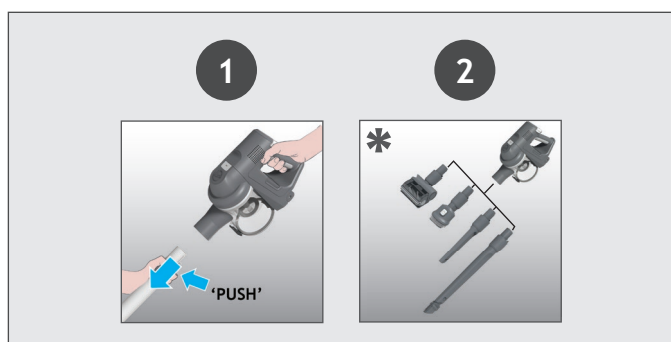
Om uw product in de 'Boven de vloer modus' te gebruiken:

1. Verwijder de buis van het mondstuk door de ontgrendelingsknop van het mondstuk in te drukken en de buis uit het vloermondstuk te trekken.
2. Bevestig het gewenste accessoire op het uiteinde van de buis. Al uw accessoires passen op dit uiteinde van de buis.
3. Druk op de Aan/Uit-knop om te beginnen stofzuigen.

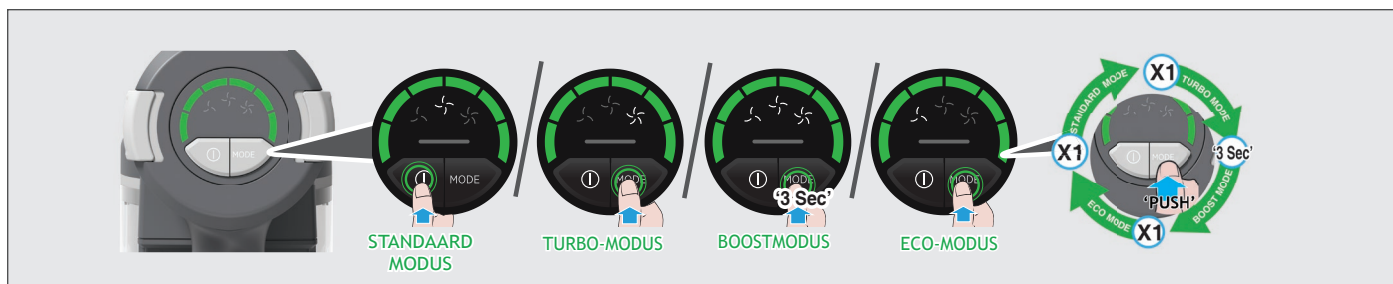


Om uw stofzuiger in de 'Handmodus' te gebruiken:

1. Verwijder het handvat van de buis door de vrijgaveknop van de buis in te drukken en hem los te trekken.
2. Bevestig het gewenste accessoire op het uiteinde van de handgriep. Al uw andere accessoires passen op dit uiteinde van de handgriep.
3. Druk op de Aan/Uit-knop om te beginnen stofzuigen.



Als er een niet-gemotoriseerd accessoire aan de handgreep is bevestigd, kunt u eenvoudig schakelen tussen de drie reinigingsmodi (STANDARD, TURBO, BOOST, ECO), afhankelijk van de reinigingstaak. BOOSTMODUS is alleen beschikbaar bij niet-gemotoriseerde accessoires.

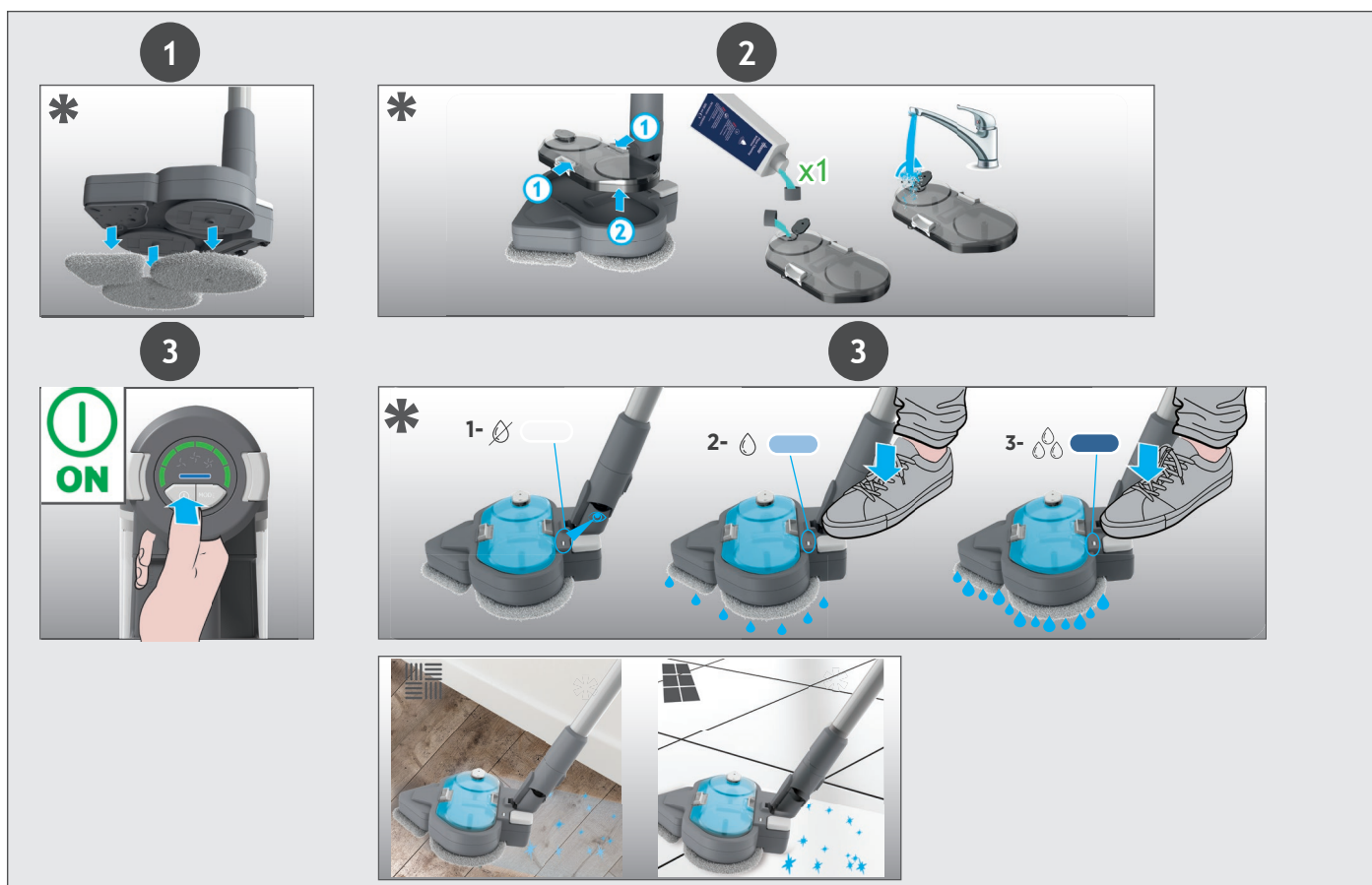


Als er een gemotoriseerd accessoire aan de handgreep is bevestigd, kunt u eenvoudig schakelen tussen de drie reinigingsmodi (STANDARD, TURBO ECO), afhankelijk van de reinigingstaak.

4.3 HYDRO MONDSTUK MODUS*:

1. Bereid het hydromondstuk voor: bevestig hem aan de buis door het hoofdmondstuk te verwijderen. Plaats de drie dweilen op het mondstuk.
2. Maak de watertank los van het mondstuk. Vul het met water en reinigingsmiddel (één flesdop reinigingsmiddel) en hermonteer de watertank weer op de juiste manier.
3. Druk op de Aan/Uit-knop om te beginnen stofzuigen. Druk op de knop voor het aanpassen van het waterpeil om het waterafgiftepeil aan te passen. De LED-indicator op het mondstuk geeft het waterpeil aan:

LED uit: geen waterafgifte;
Lichtblauwe LED: laag waterpeil;
Blauwe LED: hoog waterpeil.



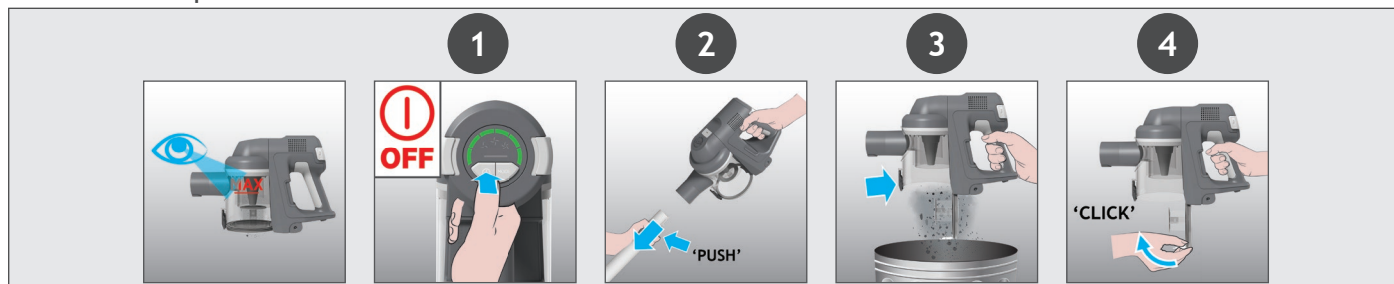
5. ONDERHOUD VAN DE STOFZUIGER

5.1 DE OPVANGBAK LEDIGEN

NL

Wanneer het vuil in uw stofcontainer het maximumpeil heeft bereikt, moet u de container ledigen.

1. Schakel uw stofzuiger uit.
2. Druk op de vrijgaveknop van het handvat en verwijder het handvat van de buis.
3. Houd de handgriep eenheid boven een bak en druk op de ontgrendelknop van de klep van de bak om de klep te openen en het vuil in de opvangbak te laten vallen.
4. Sluit de klep van de bak.

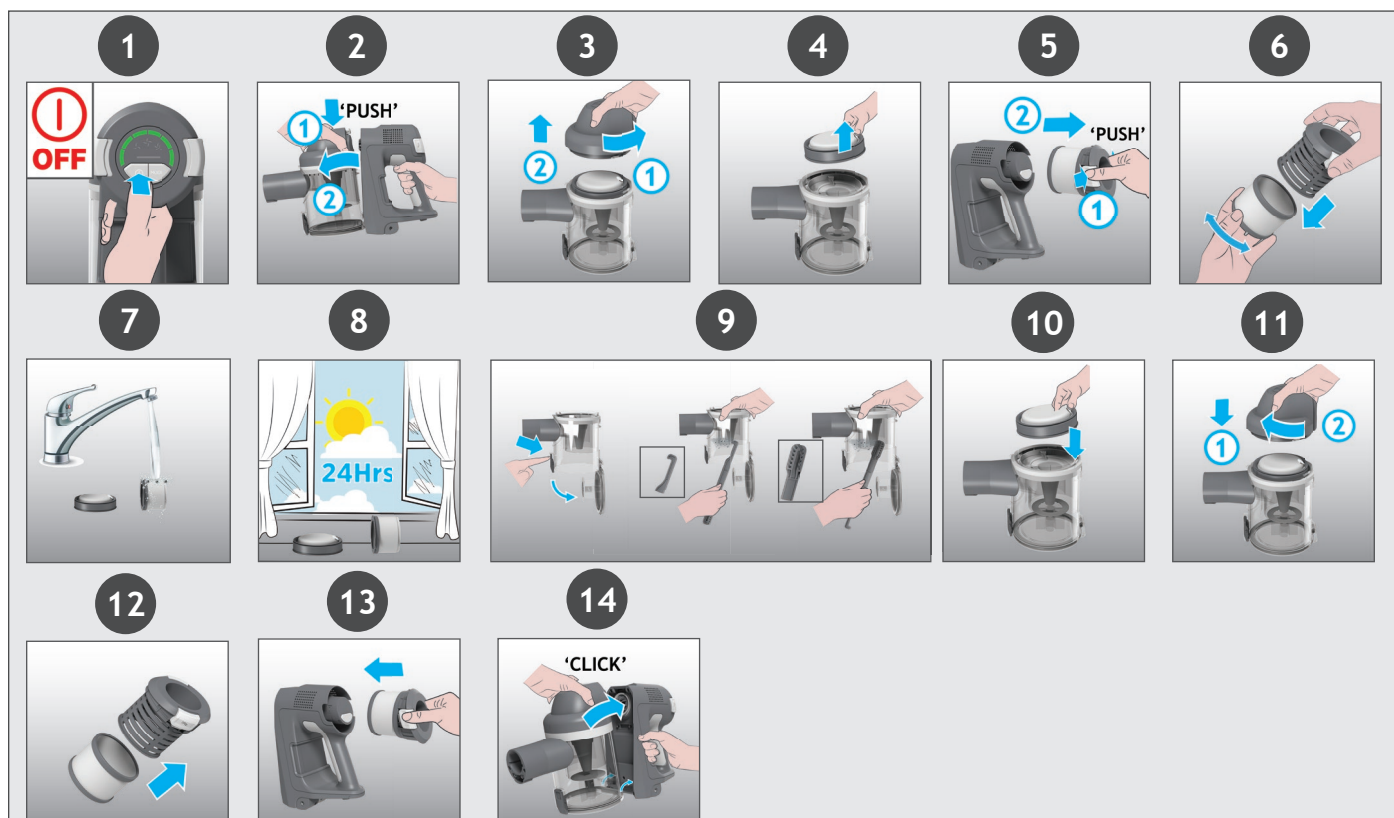


5. ONDERHOUD VAN DE STOFZUIGER

5.2 FILTERS

BELANGRIJK: voor optimale prestaties, bevelen we aan om de filters om de 5 ledigingen van de bak te reinigen.

1. Controleer of uw stofzuiger uitgeschakeld is.
 2. Druk op de vrijgaveknop van de container en verwijder de containereenheid van de handgriep eenheid.
 3. Verdraai het deksel linksom en verwijder het om bij de pre-motor filter te komen.
 4. Verwijder de pre-motor filter van de handgriep eenheid.
 5. Druk de knoppen in om de uitlaatfilter te verwijderen.
 6. Verwijder de uitlaatfilter uit de omlijsting van de uitlaatfilter.
- Opmerking: Verwijder overtollig vuil van de filters.**
7. Reinig de filters met lauw water.
 8. Laat de filters 24 uur drogen voordat u ze weer in uw product plaatst.
 9. Gebruik het meegeleverde reinigingsgereedschap om eventueel achtergebleven vuil uit de opvangbak te verwijderen.
 10. Plaats de pre-motor weer in de container.
 11. Plaats het deksel weer op de container door het rechtsom te draaien om het in zijn positie vast te zetten.
 12. Plaats de uitlaatfilter terug in de omlijsting van de uitlaatfilter.
 13. Plaats de uitlaatfilter terug op de handgriep eenheid en verzeker u ervan dat het goed in zijn positie vast zit.
 14. Plaats de container terug op de handgriep eenheid.



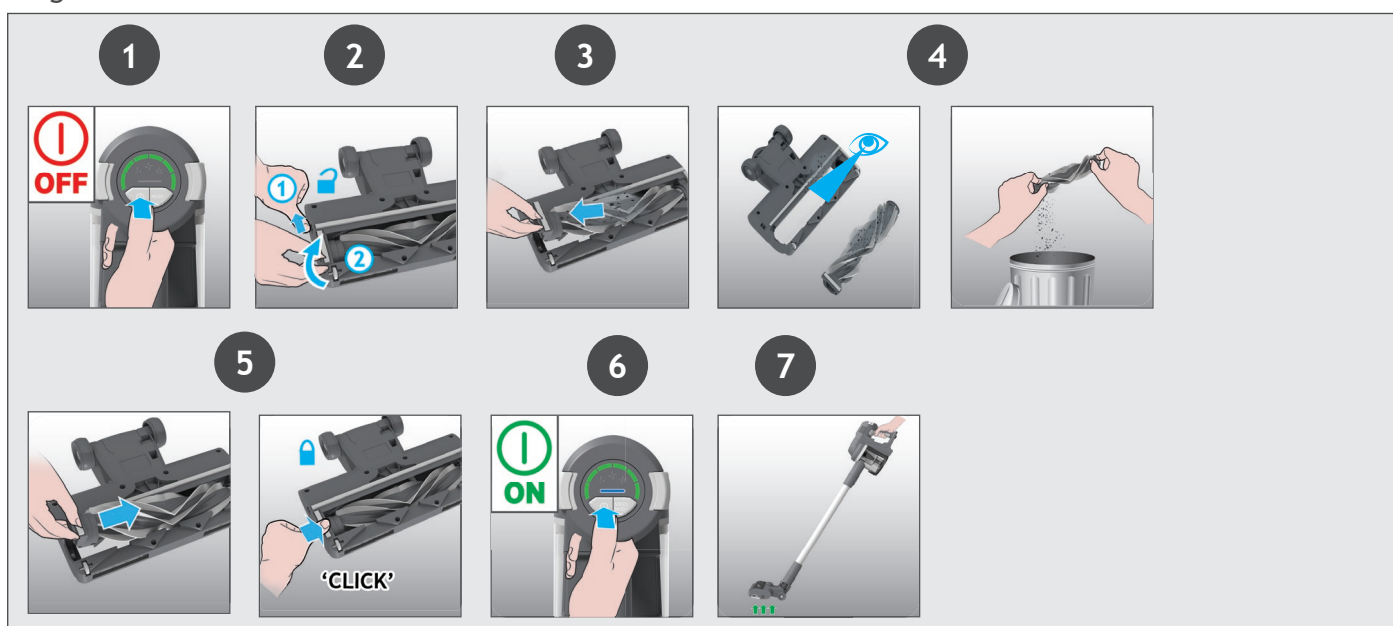
5. ONDERHOUD VAN DE STOFZUIGER

5.3 MONDSTUK

NL

Dankzij de ANTI-TWIST-functie heeft uw Hoover-stofzuiger een ingebouwde kam die de hoeveelheid haar rond de borstel vermindert. Als uw stofzuiger uw borstel echter niet efficiënt optilt, dan moet die misschien gereinigd worden.

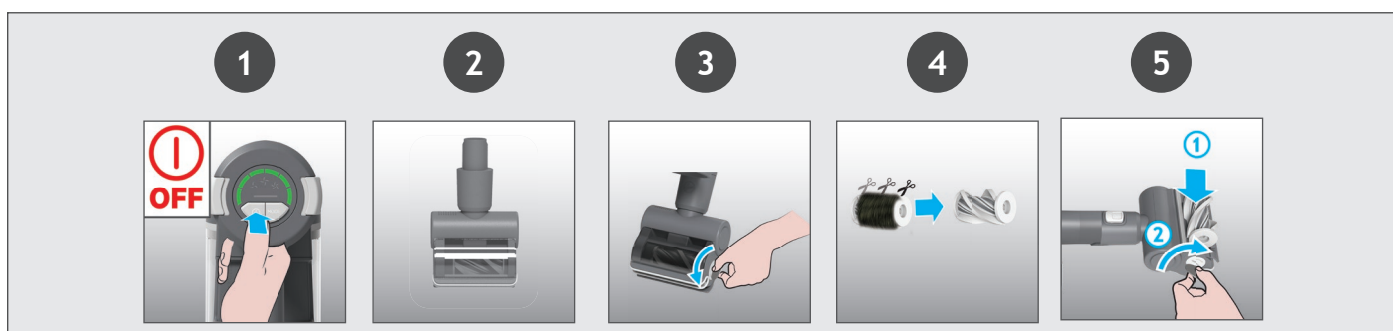
1. Controleer of uw stofzuiger uitgeschakeld is.
2. Schuif de ontgrendelschuif van de borstelstang op het mondstuk en til de ontgrendelschuif van de borstelstang van het mondstuk omhoog.
3. Verwijder de zuigmondborstel uit het vloermondstuk.
4. Verwijder overtollig vuil van de borstel. Controleer of er geen grote stukken vuil in het mondstuk zitten en verwijder ze indien nodig.
5. Plaats de borstelstang opnieuw in het mondstuk en zorg ervoor dat deze zich in de juiste positie bevindt en druk het uiteinde van de borstelstang naar beneden totdat u een “KLIK” hoort om hem op zijn plaats te vergrendelen.
6. Zet de ontgrendelschuif van de borstelstang van het mondstuk weer in de juiste positie om hem te vergrendelen.



5. ONDERHOUD VAN DE STOFZUIGER

5.4 GEMOTORISEERD APPARAAT VOOR HUISDIEREN*

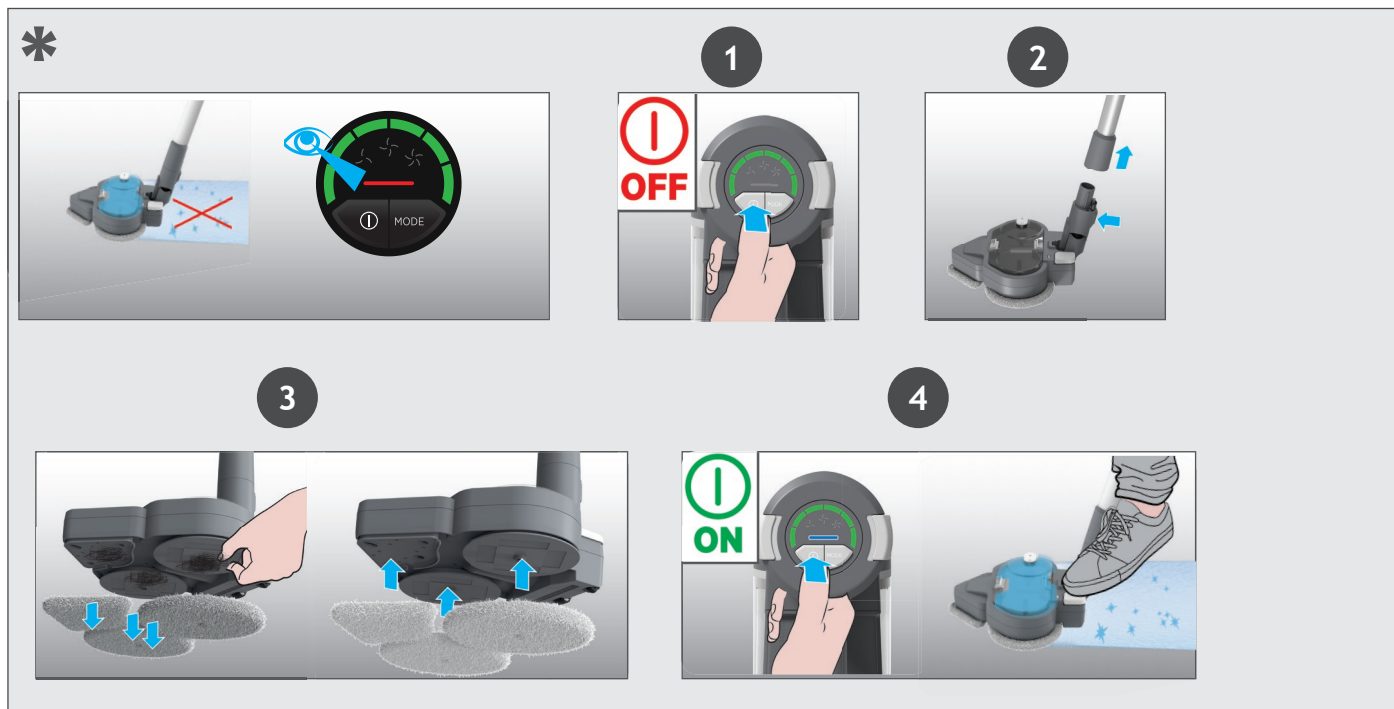
1. Controleer of uw stofzuiger uitgeschakeld is.
2. Verwijder het gemotoriseerde hulpmiddel uit uw product.
3. Om de borstel te verwijderen, ontgrendelt u de vrijgavehendel met een muntstuk.
4. Verwijder verstrengelde vezels of vuil uit de borstel.
5. Plaats de borstel terug, druk op de vrijgavehendel en vergrendel het opnieuw met een muntstuk.



*Afhankelijk van uw model.

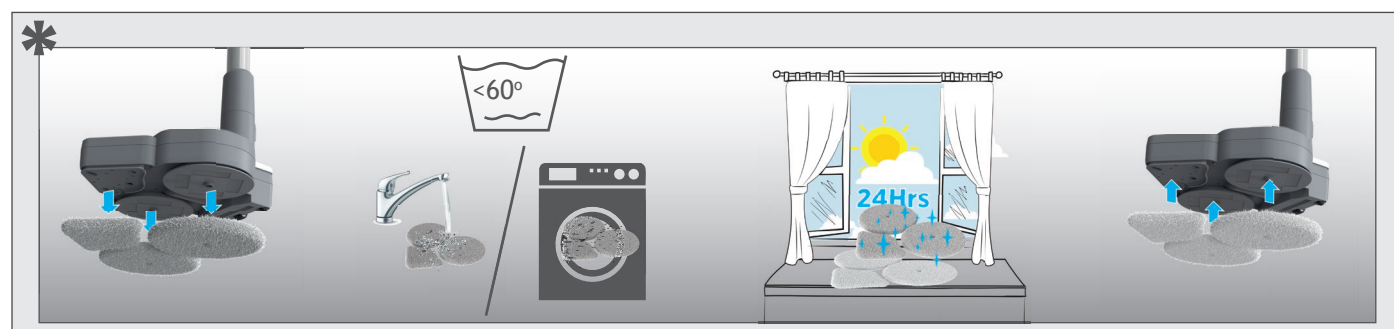
Als u merkt dat de UI-status-LED rood kleurt in de modus hydro-mondstuk, moet u deze schoonmaken.

1. Controleer of uw stofzuiger uitgeschakeld is.
2. Verwijder het hydro-mondstuk van uw product.
3. Verwijder de dweil en controleer of er geen vuil meer in de dweillades zit. Ruim het vastzittende vuil op en hermonteer de dweilen.
4. Zet het product weer in elkaar en start het opnieuw op om het te reinigen.



Reiniging na gebruik

Nadat u het hydro-mondstuk hebt gebruikt, kunt u de dweilen verwijderen en afspoelen onder stromend water of wassen in de wasmachine. Laat ze vervolgens 24 uur drogen voordat u ze weer op het mondstuk plaatst.



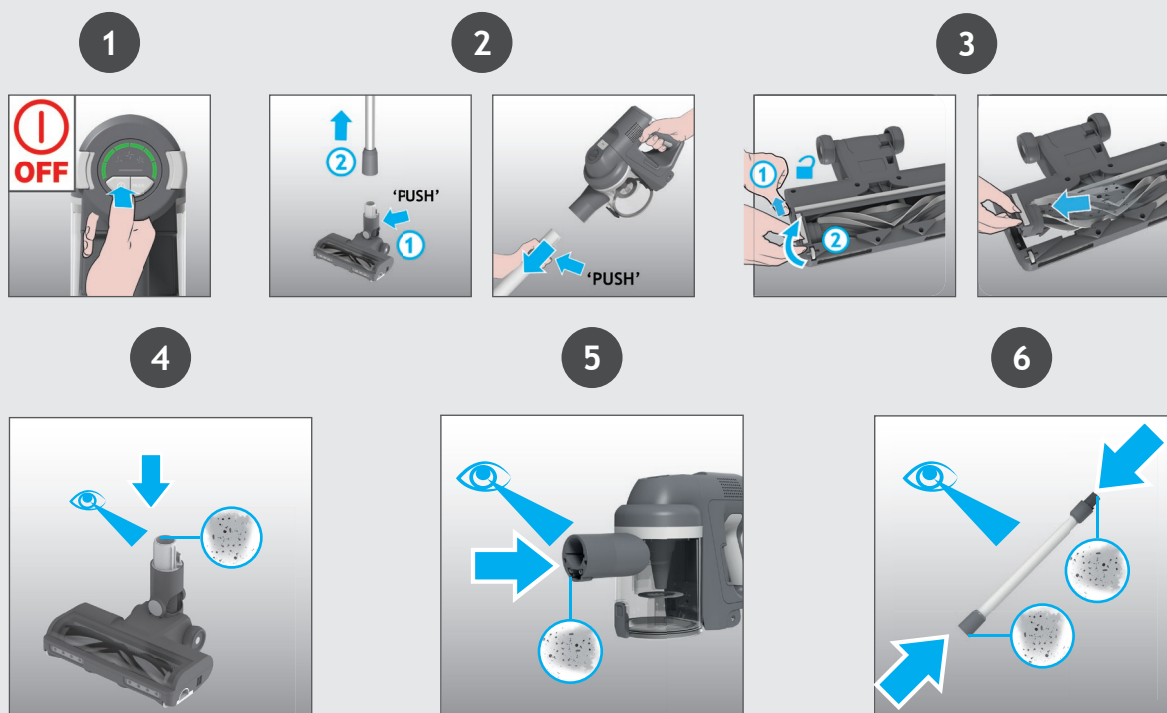
Als uw product nog steeds werkt maar weinig of geen zuigkracht heeft, dan heeft u misschien met een opstopping te maken.

Volg alle onderhoudsinstructies in secties 7.1, 7.2 en 7.3.

Daarbovenop dient u ook de volgende zones van uw stofzuiger te controleren op vuil of opstoppingen:

1. Controleer of uw stofzuiger uitgeschakeld is.
2. Scheid het vloermondstuk, de buis en de handgreep zoals beschreven in de eerdere instructies.
3. Verwijder de borstel en controleer het invoergebied van het mondstuk op vuil of verstoppingen. Reinig deze indien nodig.
4. Zet de hals van het mondstuk recht en controleer op vuil of verstoppingen. Reinig deze indien nodig.
5. Controleer visueel de invoerzone van de handgreep op vuil of verstoppingen. Reinig deze indien nodig.
6. Controleer visueel beide uiteinden van de buis en verwijder eventueel vuil of verstoppingen.

Zet uw product weer in elkaar.



De onderstaande lijst is een lijst met de meest voorkomende problemen en oplossingen.

A. De stofzuiger gaat niet aan

Controleer of het toestel is opgeladen
Controleer of de batterij op zijn plaats zit.

B. Het apparaat werkt niet meer

Controleer of er een obstructie is in de luchtinlaat of in de buis, maak deze schoon en zorg ervoor dat het product UIT staat. Zodra dit is gebeurd, drukt u gewoon op de aan/uit-knop, het product zal weer gaan werken.

C. Het LED-lampje op de voorkant van het mondstuk gaat uit en het waarschuwingssymbool op het LED-display is ROOD.

Er is een verstopping in het mondstuk of een obstructie van de borstel.
Zorg ervoor dat uw stofzuiger uitgeschakeld is en verwijder eventueel vuil of obstakels en volg het reinigingsonderhoud 5.

D. Batterijen kunnen niet worden opgeladen

Dit zou het resultaat kunnen zijn van een zeer lange opberg periode (meer dan 6 maanden).
Neem contact op met de Hoover-klantenservice om vervanging van de accu te regelen.
Indien het probleem aanhoudt, neem contact op met het Hoover-klantenservicecentrum

Bij twijfel bel het Hoover servicekantoor voor advies. Ze kunnen u mogelijks hulp bieden via de telefoon. Er worden servicekosten in rekening gebracht als tijdens de controle de stofzuiger in goede werkende staat blijkt te verkeren, niet in overeenstemming met deze instructies geïnstalleerd of op verkeerde wijze gebruikt is.

7. BELANGRIJKE INFORMATIE

Originele reserveonderdelen en toebehoren van Hoover

Gebruik uitsluitend originele reserveonderdelen van Hoover. Deze zijn verkrijgbaar bij uw Hoover verdeler. Als u onderdelen bestelt, vermeld dan altijd het modelnummer.

Kwaliteit

De fabrieken van Hoover zijn op onafhankelijke wijze getest op kwaliteit. Onze producten worden vervaardigd aan de hand van een kwaliteitssysteem dat voldoet aan de vereisten van ISO 9001.

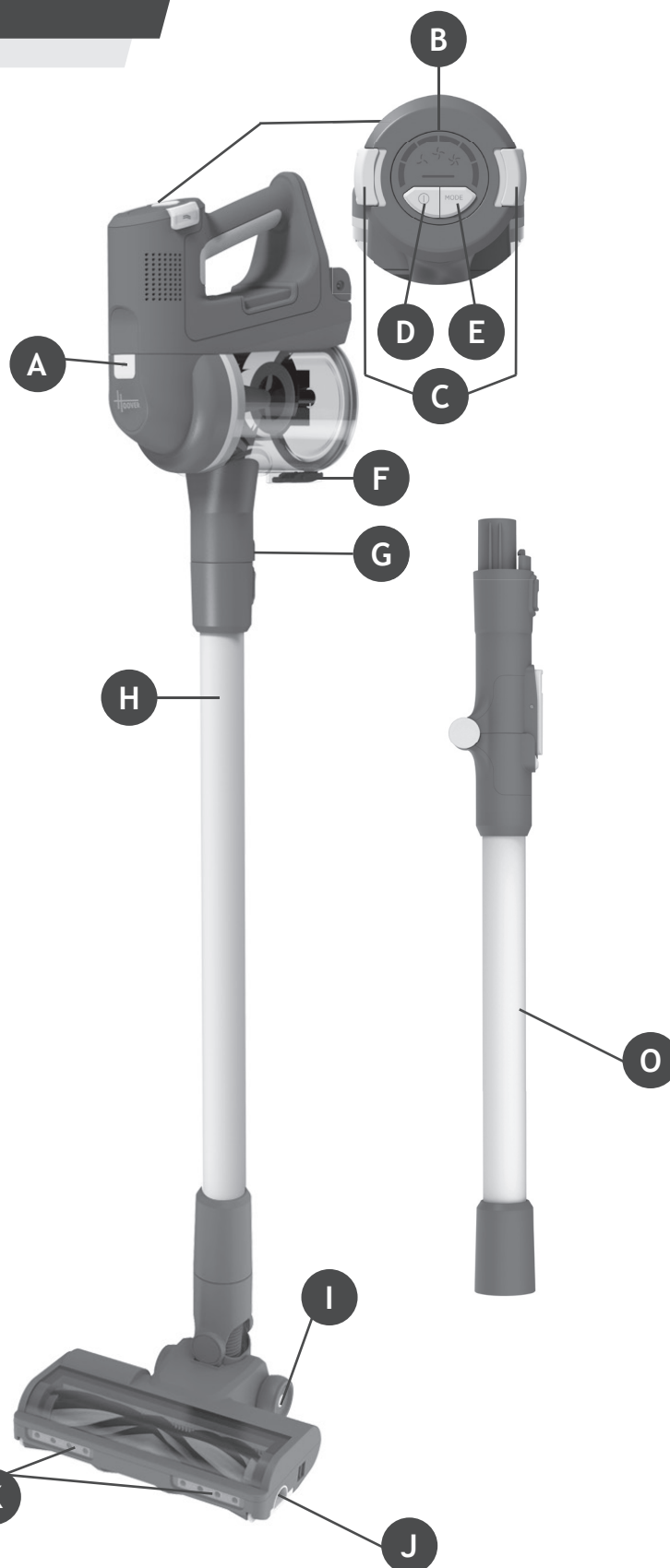
JOUW GARANTIE

De garantievoorwaarden voor dit toestel worden bepaald door onze vertegenwoordiger in het land waar het toestel wordt verkocht. Details omtrent deze voorwaarden zijn verkrijgbaar bij de verdeler waar u het toestel hebt gekocht. Wanneer u aanspraak wilt maken op deze garantie, dan moet u het verkoop- of ontvangstbewijs kunnen voorleggen.

Wijzigingen zijn zonder voorafgaande kennisgeving mogelijk.

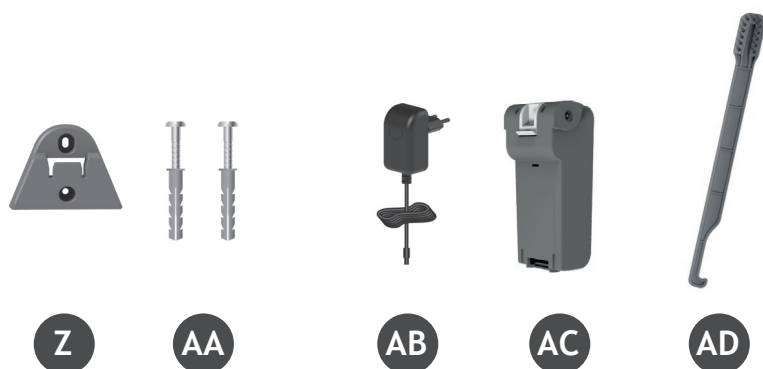
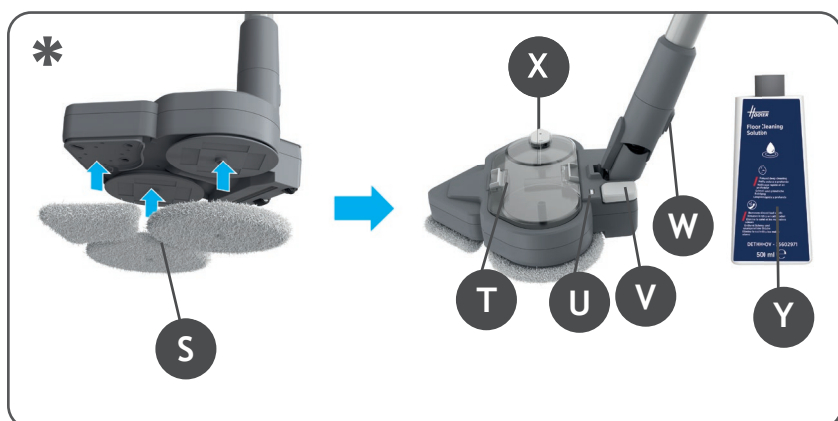
COMPONENTES PRINCIPAIS:

- A. Botão de liberação do depósito
- B. Display LED
- C. Botões Liberação Filtro Exaustão
- D. Botão ligar/desligar
- E. Botão modo
- F. Botão de liberação da aba do depósito
- G. Botão de abertura do tubo
- H. Tubo
- I. Escova
- J. Tampa de Libertação da Escova Rotativa
- K. Luz LED dianteira da escova
- L. Escova rotativa
- M. Cursor de liberação da barra da escova



COMPONENTES PRINCIPAIS:

- N. Botão de libertação da escova
- O. Tubo flexível*
- P. Acessório pet motorizado*
- Q. Escova para pó 2 em 1*
- R. Acessório para cantos*
- S. Mopa (dois arredondados e um triangular)
- T. Botão de libertação do depósito de água
- U. Indicador LED do nível de água
- V. Botão de ajuste do nível de água
- W. Botão de libertação da escova para líquidos
- X. Escova Hydro*
- Y. Detergente
- Z. Montagem na parede
- AA. Parafusos de montagem na parede
- AB. Carregador
- AC. Conjunto de baterias
- AD. Acessório para manutenção

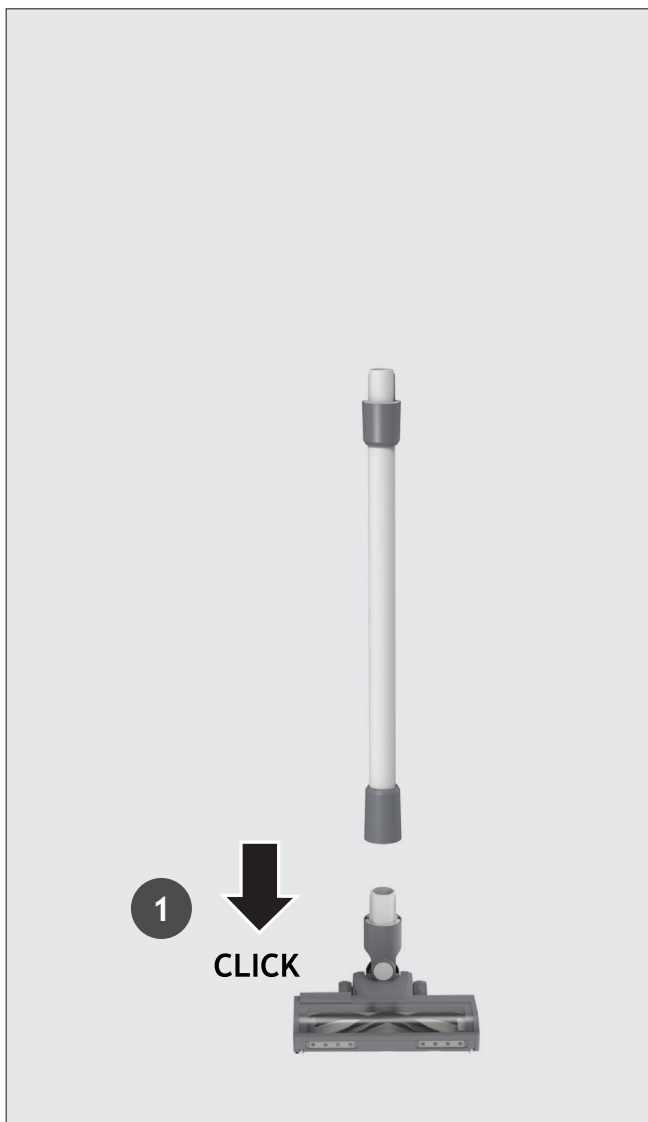


2. PREPARAR O SEU ASPIRADOR

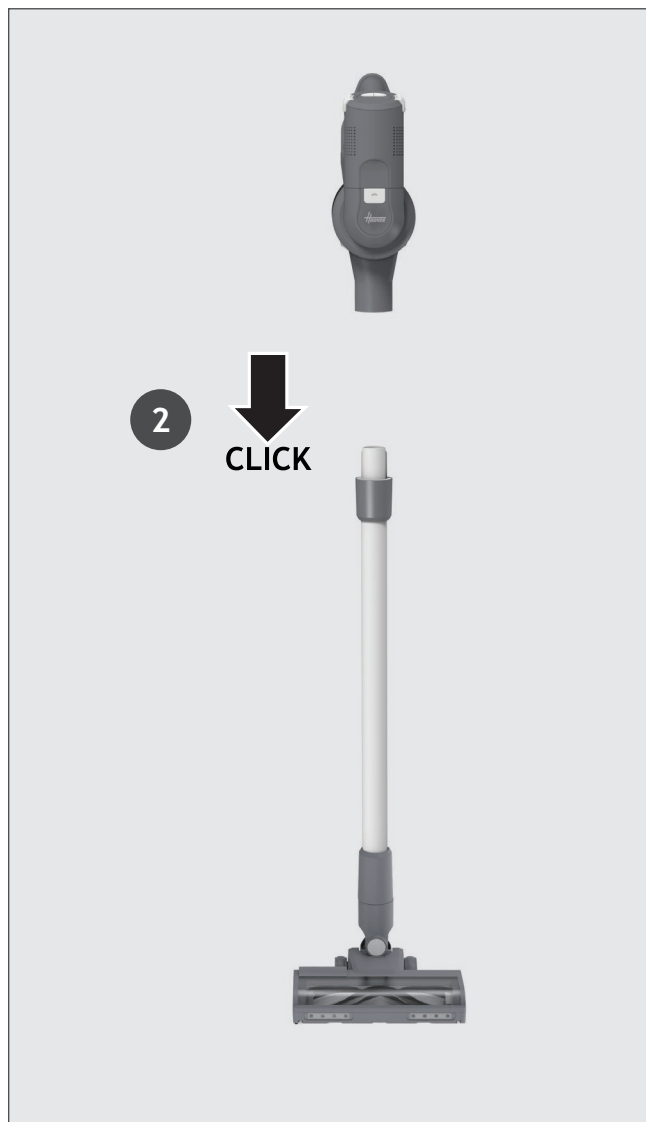
PT

Remover todas as peças do produto da embalagem e montar o seu produto de limpeza.

PASSO 1: Encaixe o tubo na escova.



PASSO 2: Encaixe a unidade portátil no tubo.



Fornecemos um suporte de parede para armazenamento opcional.

Se desejar usá-lo, fixe o suporte de parede a uma parede adequada usando os parafusos e fixações fornecidos.



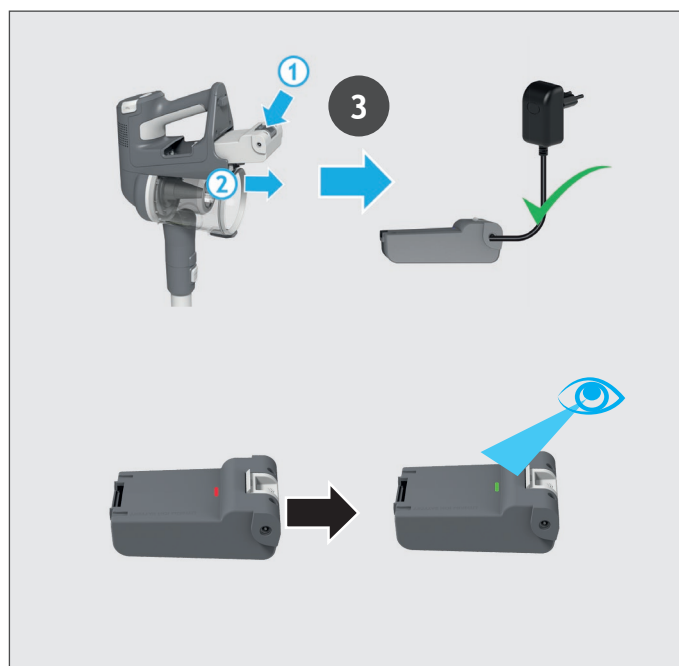
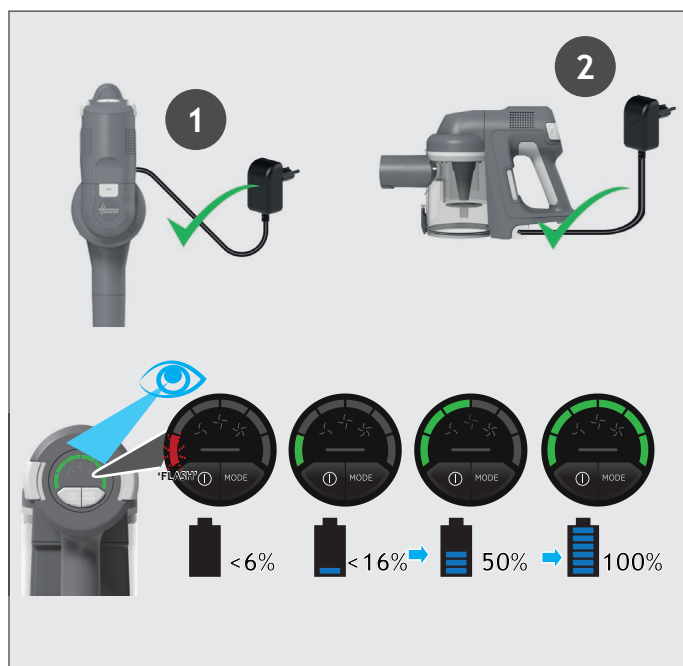
3. CARREGAMENTO DAS BATERIAS

PT

A bateria do seu produto não vem totalmente carregada.
Antes da primeira utilização, carregue-a completamente, deve demorar cerca de 3,5 horas.

Para a sua conveniência, a bateria pode ser carregada em 3 condições diferentes.

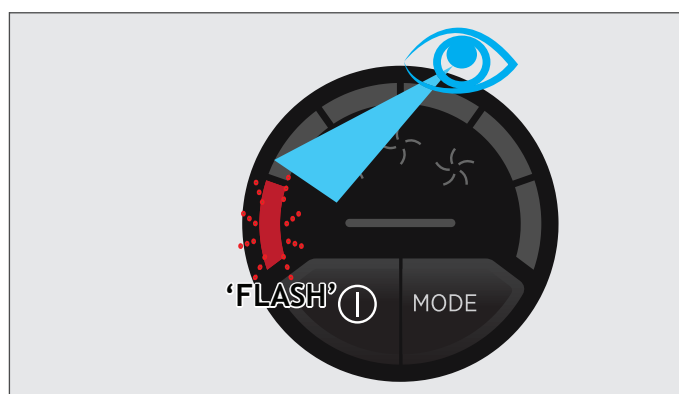
1. Com o produto totalmente montado no modo vertical ou localizado na montagem na parede, o estado da bateria será indicado no ecrã LED.
2. Com o produto no modo portátil, o estado da bateria será indicado no ecrã LED.
3. Com a bateria removida do produto, o LED da bateria acenderá em VERMELHO ao carregar e ficará verde quando totalmente carregado.



Ao usar o seu produto, o nível de carga em tempo real da sua bateria é indicado no visor LED localizado no mini aspirador.

Quando o tempo de execução restante for reduzido para 3 minutos, os ícones do visor LED começarão a piscar.

É recomendável desligar o produto e recarregar a bateria.



4. UTILIZAR O SEU APARELHO

Existem 3 modos de trabalho diferentes para o seu aspirador:

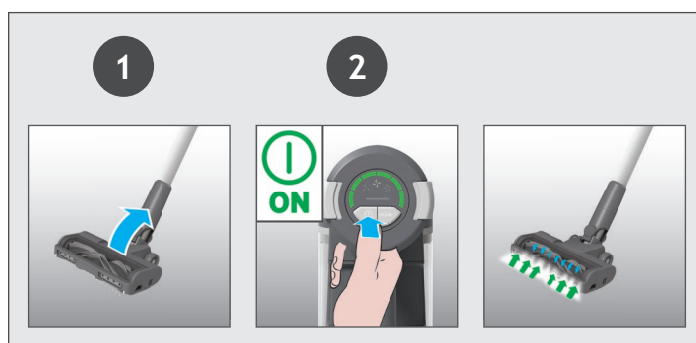
1. Modo vertical.
2. Acima do pavimento /Modo portátil
3. Modo escova Hydro*.



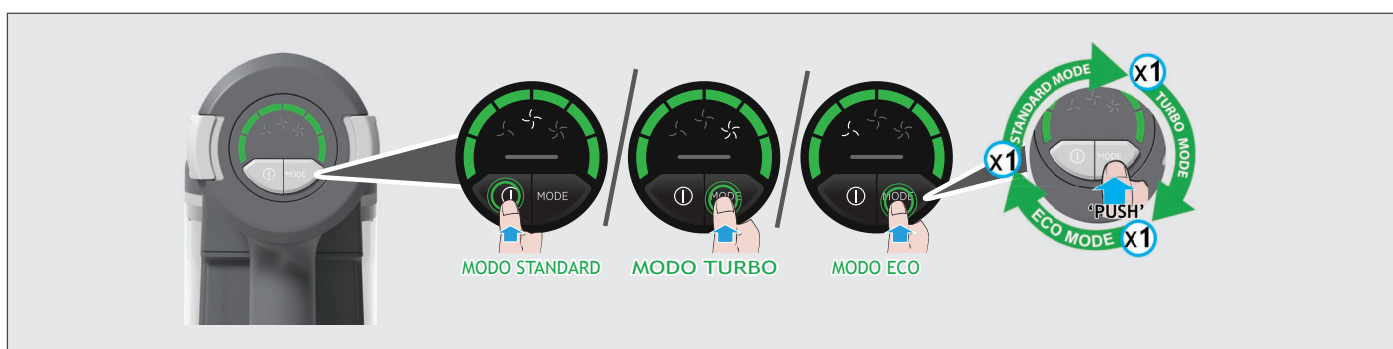
4.1 MODO VERTICAL

Para usar o produto no modo vertical:

1. Coloque o seu pé na escova e puxe para trás para reclinar o tubo.
2. Pressione o botão On/Off para começar a limpeza. NOTA: As luzes LED da escova estão sempre acesas e a escova rotativa está sempre a girar.



Ao pressionar o botão de modo, você pode alternar facilmente entre os três modos de limpeza (STANDARD, TURBO, ECO), dependendo da tarefa de limpeza.

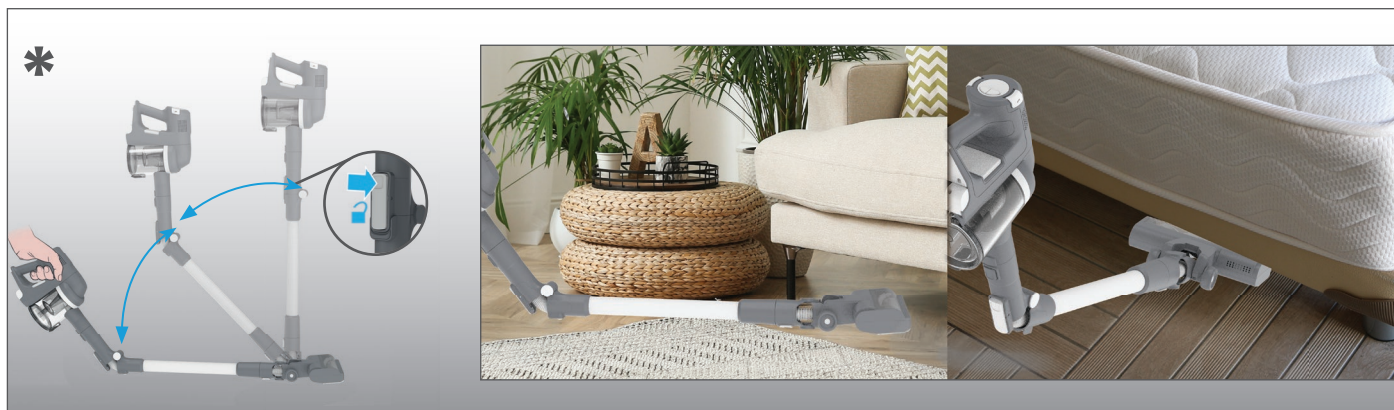


* Dependendo do seu modelo.

4.1.1 MODO FLEXÍVEL*

PT

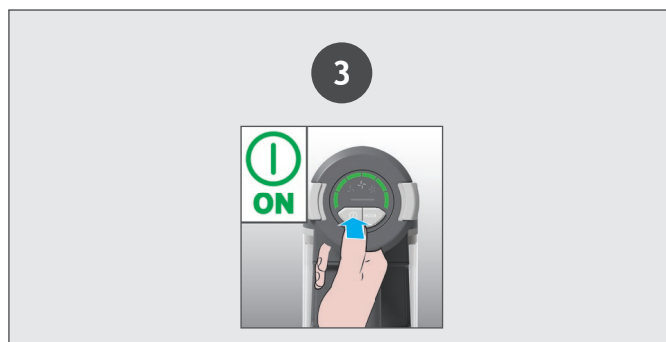
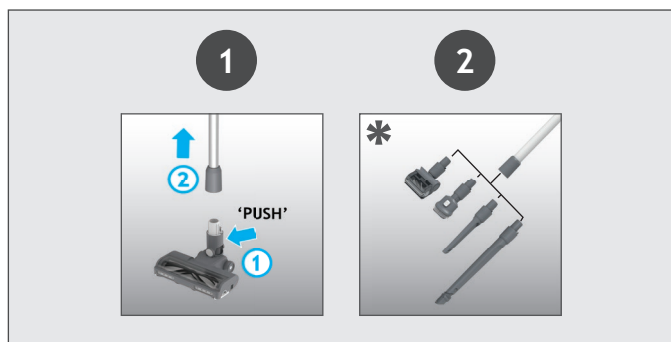
Se quiser aceder facilmente às áreas de difícil acesso sob os móveis, pressione o botão de libertação do tubo flexível para posicionar o tubo num ângulo mais baixo.



4.2 ACIMA DO PAVIMENTO /MODO PORTÁTIL

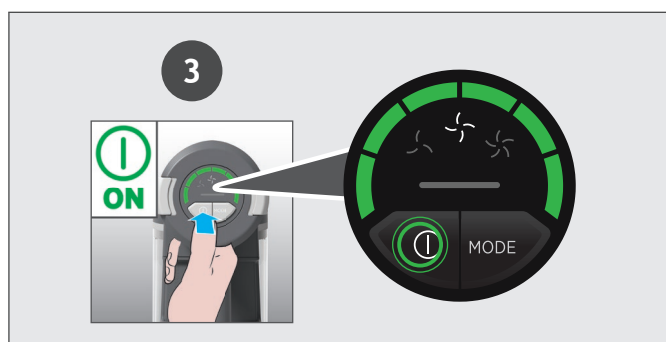
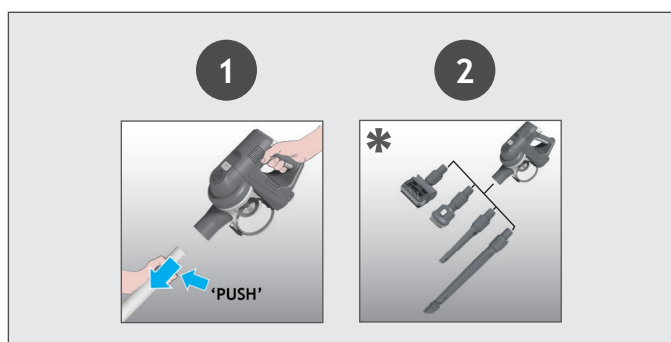
Para usar o produto no modo Acima do Pavimento:

1. Remova o tubo da escova pressionando o botão de libertação e puxe o tubo da escova de pavimentos.
2. Encaixe o acessório desejado na extremidade do tubo, todos os seus acessórios disponíveis caberão na extremidade do tubo.
3. Pressione o botão On/Off para começar a limpeza.

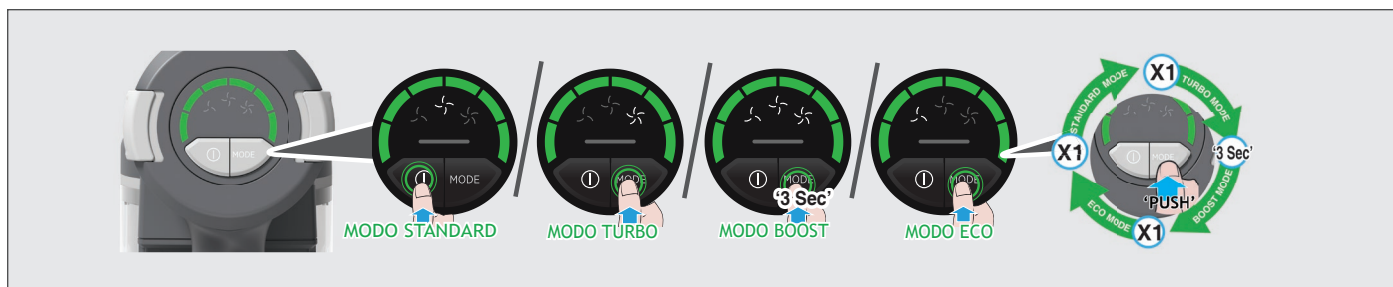


Para usar o produto como mini aspirador:

1. Retire a unidade portátil do tubo, pressionando o botão de libertação do tubo e separando-a.
2. Encaixe o acessório desejado na extremidade da unidade portátil, todos os seus acessórios disponíveis caberão na extremidade da unidade portátil.
3. Pressione o botão On/Off para começar a limpeza.



Se um acessório não motorizado estiver conectado ao mini aspirador, pressionando o botão de modo poderá alternar facilmente entre os quatro modos de limpeza (STANDARD, TURBO, BOOST, ECO), dependendo da tarefa de limpeza. O MODO BOOST está disponível apenas com acessórios não motorizados.



Se um acessório motorizado estiver conectado ao mini aspirador, pressionando o botão de modo poderá alternar facilmente entre os três modos de limpeza (STANDARD, TURBO, ECO), dependendo da tarefa de limpeza.

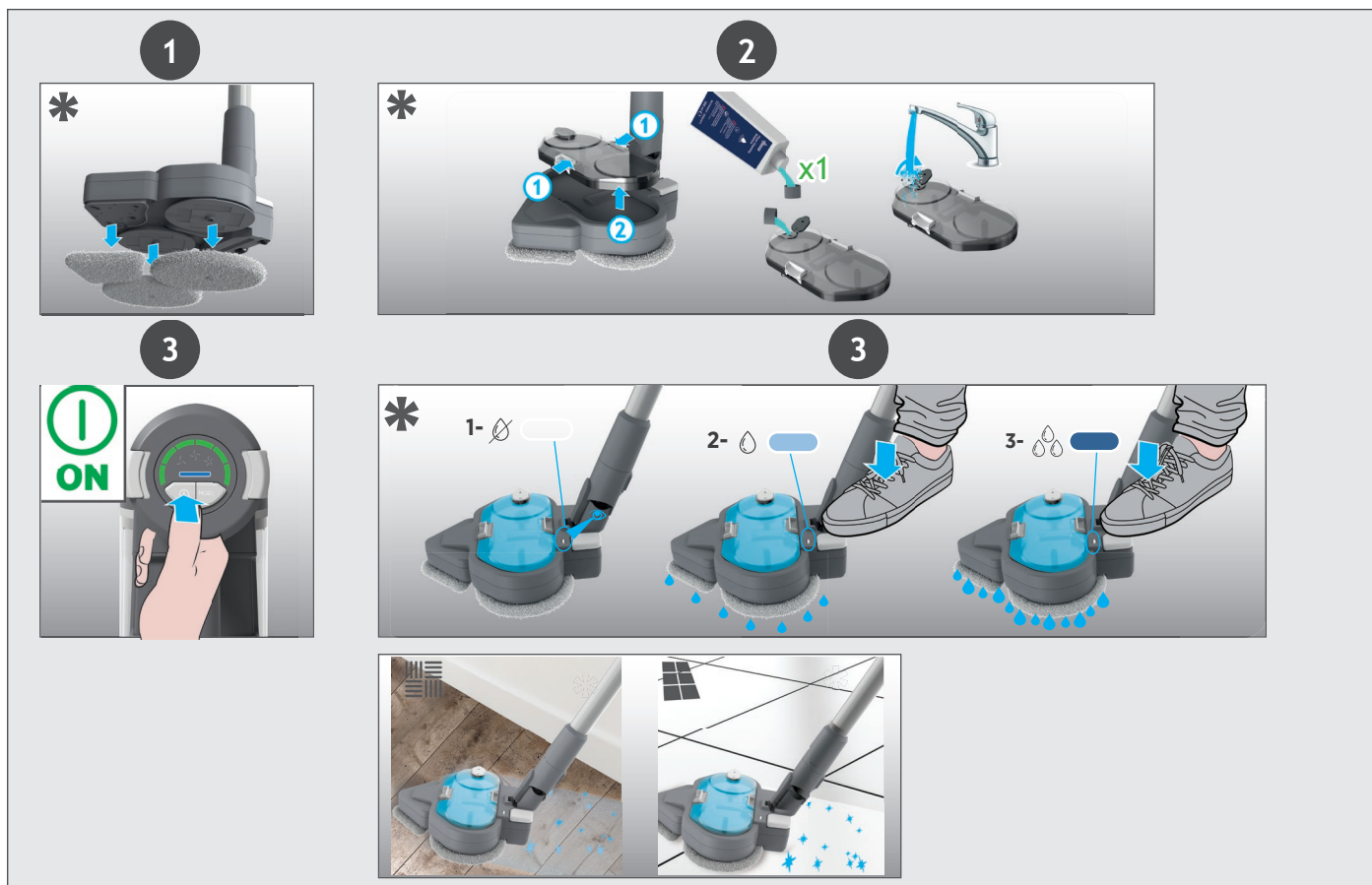
4.3 MODO DA ESCOVA HYDRO*:

1. Prepare a escova Hydro: prenda-o ao tubo removendo a escova principal. Monte as três mopas na escova.
2. Retire o depósito de água da escova Encha-o com água e detergente (uma tampa de garrafa de detergente), volte a montar o depósito de água corretamente.
3. Pressione o botão On/Off para começar a limpeza. Pressione o botão de ajuste do nível de água para remover o pó do nível de libertação de água. O indicador LED na escova mostrará o nível da água:

LED desligado: sem libertação de água;

LED azul claro: nível de água baixo;

LED azul: nível de água elevado.



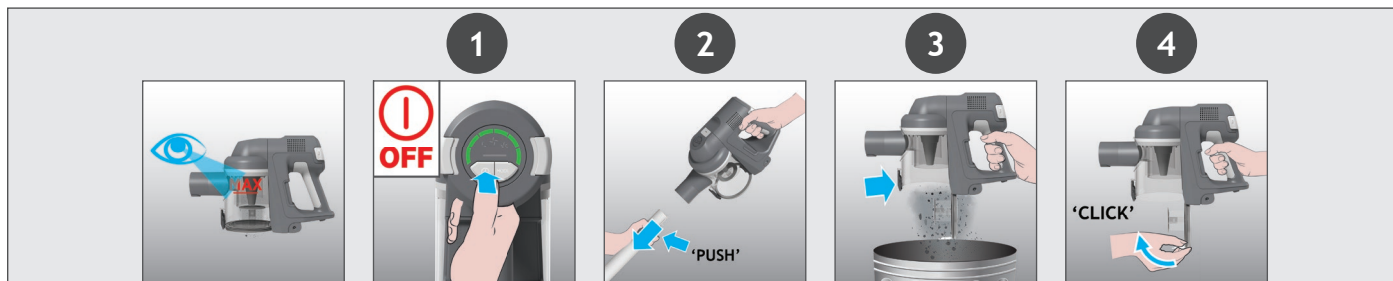
5. MANUTENÇÃO DO APARELHO

5.1 DESPEJAR O DEPÓSITO DE PÓ

PT

Quando os detritos no seu depósito de pó atingirem a linha de enchimento máxima, despeje o depósito.

1. Desligue o seu produto.
2. Prima o botão de libertação da unidade portátil e remova a unidade portátil do tubo.
3. Segure a unidade portátil sobre um caixote do lixo e pressione o botão de libertação da aba do depósito de pó para abrir a aba e libertar os detritos para o lixo.
4. Feche a aba do depósito de pó.

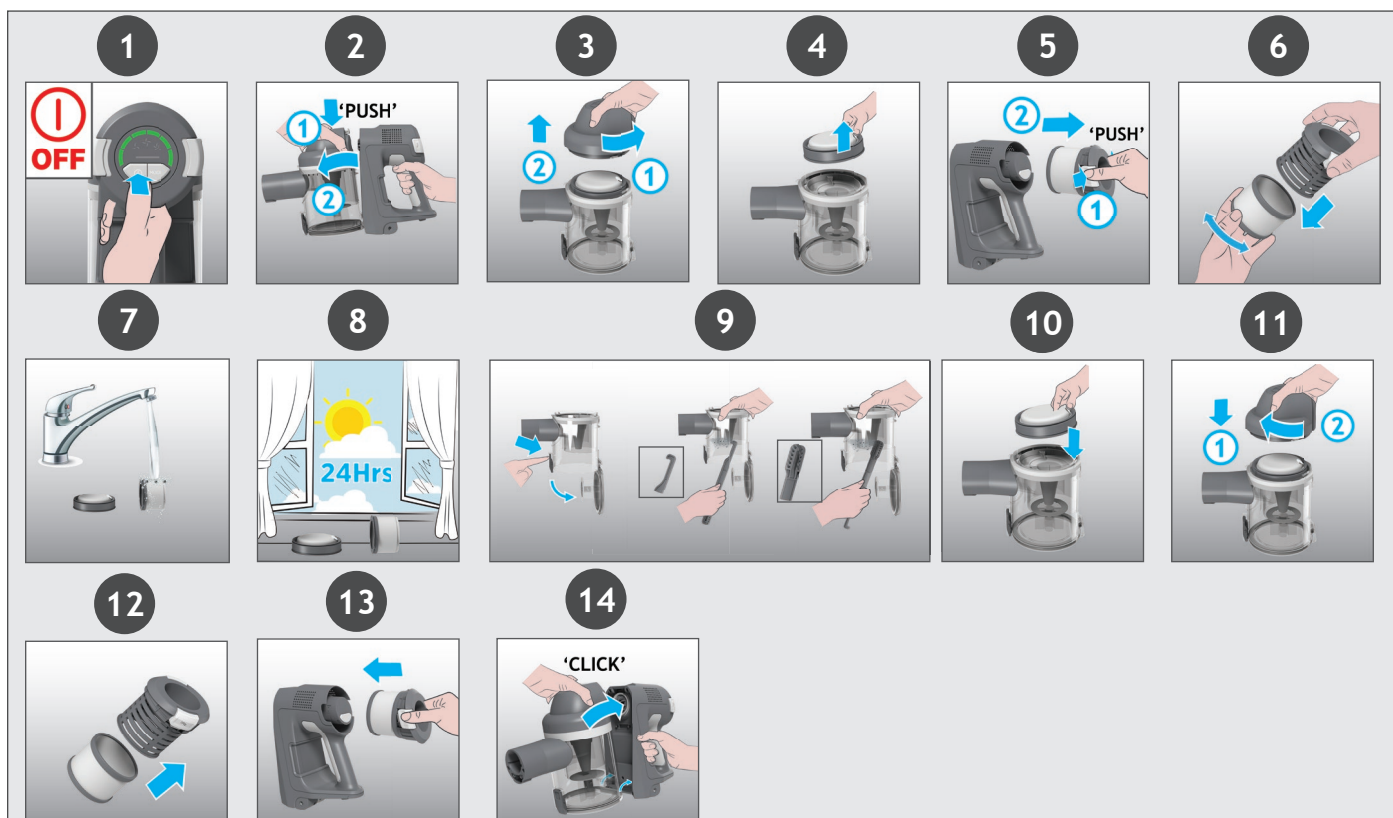


5. MANUTENÇÃO DO APARELHO

5.2 FILTROS

IMPORTANTE: para um desempenho ideal, recomendamos lavar os filtros a cada 5 depósitos despejados.

1. Certifique-se de que o aparelho está desligado.
2. Pressione o botão de libertação do depósito de pó e remova o conjunto do depósito de lixo da unidade portátil.
3. Gire a tampa no sentido anti-horário e remova para aceder o filtro do pré-motor.
4. Remova o filtro do pré-motor da unidade portátil.
5. Prima os botões para retirar o filtro de exaustão.
6. Remova o filtro de exaustão da estrutura do filtro de exaustão.
- Nota: Remova qualquer excesso de detritos dos filtros.**
7. Lave os filtros em água morna.
8. Deixe secar por 24h antes de reinstalar o produto.
9. Use o acessório de limpeza fornecido para remover qualquer excesso de detritos do interior do depósito do pó.
10. Reinstale o pré-motor no depósito de pó.
11. Reinstale a tampa no depósito girando no sentido horário para travar na posição.
12. Reinstale o filtro de exaustão da estrutura do filtro de exaustão.
13. Reinstale o filtro de exaustão na unidade portátil, certificando-se de que esteja travado na posição.
14. Reinstale o compartimento na unidade portátil.



5. MANUTENÇÃO DO APARELHO

5.3 ESCOVA

PT

Graças ao recurso ANTI-TWIST, O seu aspirador Hoover conta com um pente integrado que reduz o enrolamento de pelos na escova. No entanto, se o seu produto de limpeza não estiver a recolher de forma eficiente, a sua escova rotativa poderá ter de ser limpa.

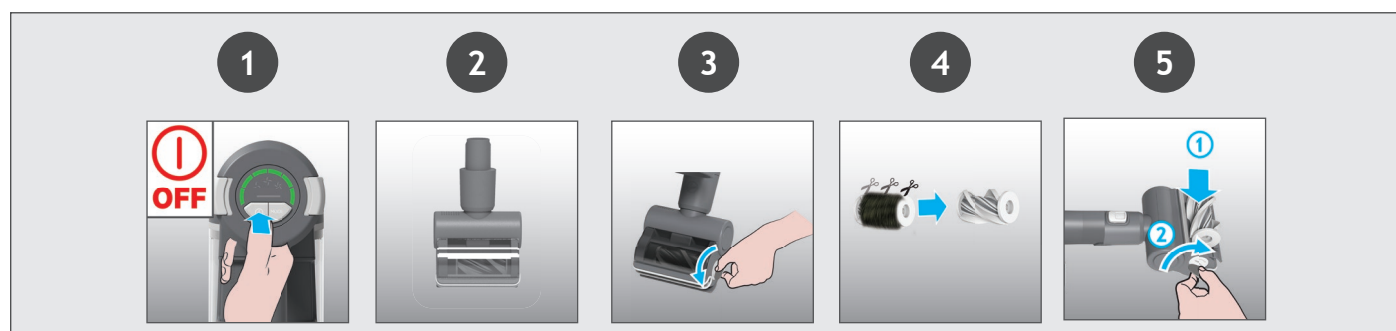
1. Certifique-se de que o aparelho está desligado.
2. Deslize o Controlo Deslizante de Liberação da Barra da Escova e levante a Tampa de Liberação da Barra da Escova.
3. Remova a barra da escova do pavimento.
4. Remova qualquer excesso de detritos da barra de escova rotativa. Verifique se há detritos grandes dentro da escova e remova-os.
5. Reinsira a escova rotativa na escova, certificando-se de que está na posição correta e empurre para baixo no final da escova rotativa até ouvi-la “CLICAR “ para travar na posição.
6. Volte a inserir a Tampa de Liberação da Escova Rotativa da escova na posição correta para a bloquear.



5. MANUTENÇÃO DO APARELHO

5.4 ACESSÓRIO PET MOTORIZADO*

1. Certifique-se de que o aparelho está desligado.
2. Remova o acessório pet motorizado do seu produto.
3. Para remover a escova rotativa, destrave a trava de libertação com uma moeda.
4. Com uma tesoura, remova quaisquer fibras emaranhadas ou detritos da barra de escova rotativa.
5. Reinstale a escova rotativa, empurre e bloqueie a trava de libertação com uma moeda.



*Dependendo do seu modelo.

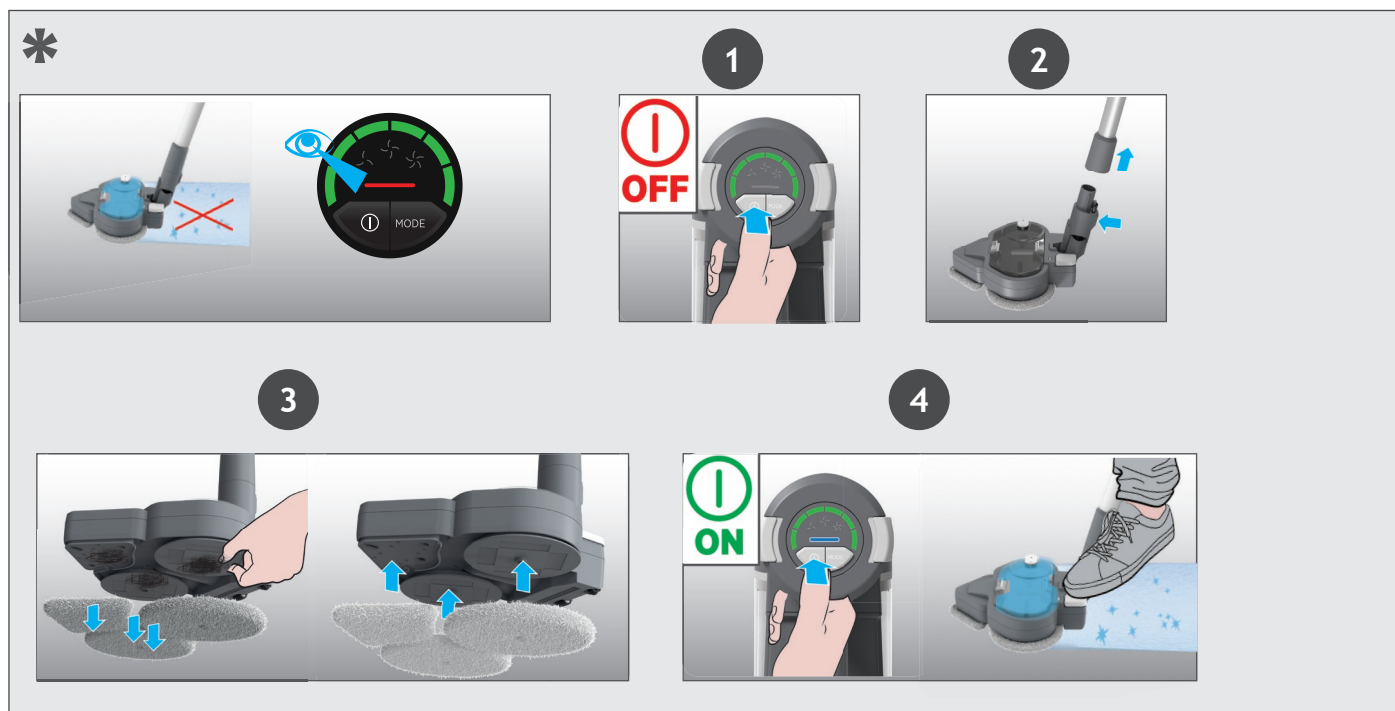
5. MANUTENÇÃO DO APARELHO

5.5 ESCOVA HYDRO *

PT

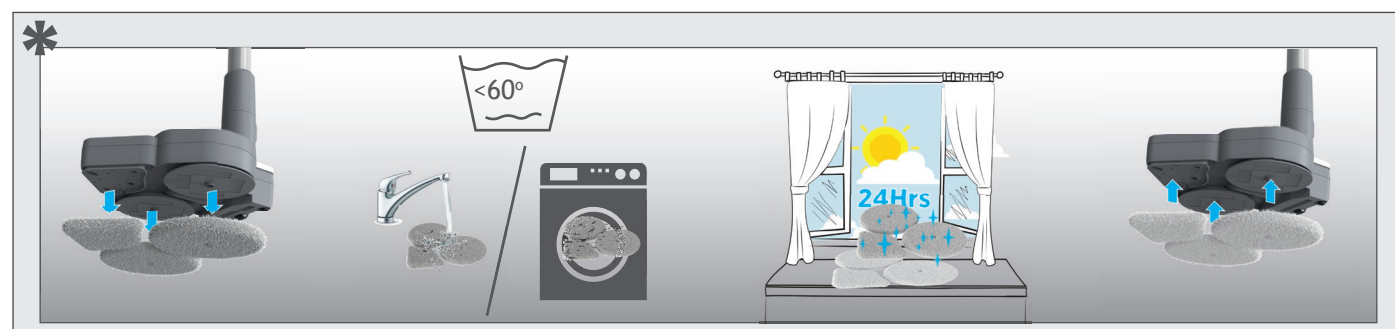
Se encontrar o LED de estado da interface do utilizador de cor vermelha no modo de escova hydro, será necessário limpá-la.

1. Certifique-se de que o aparelho está desligado.
2. Retire a escova hydro do produto.
3. Remova a mopa e verifique se as não têm detritos, limpe os detritos emaranhados e remonte-os.
4. Volte a montar e reinicie o produto para limpar.



Limpeza após utilização

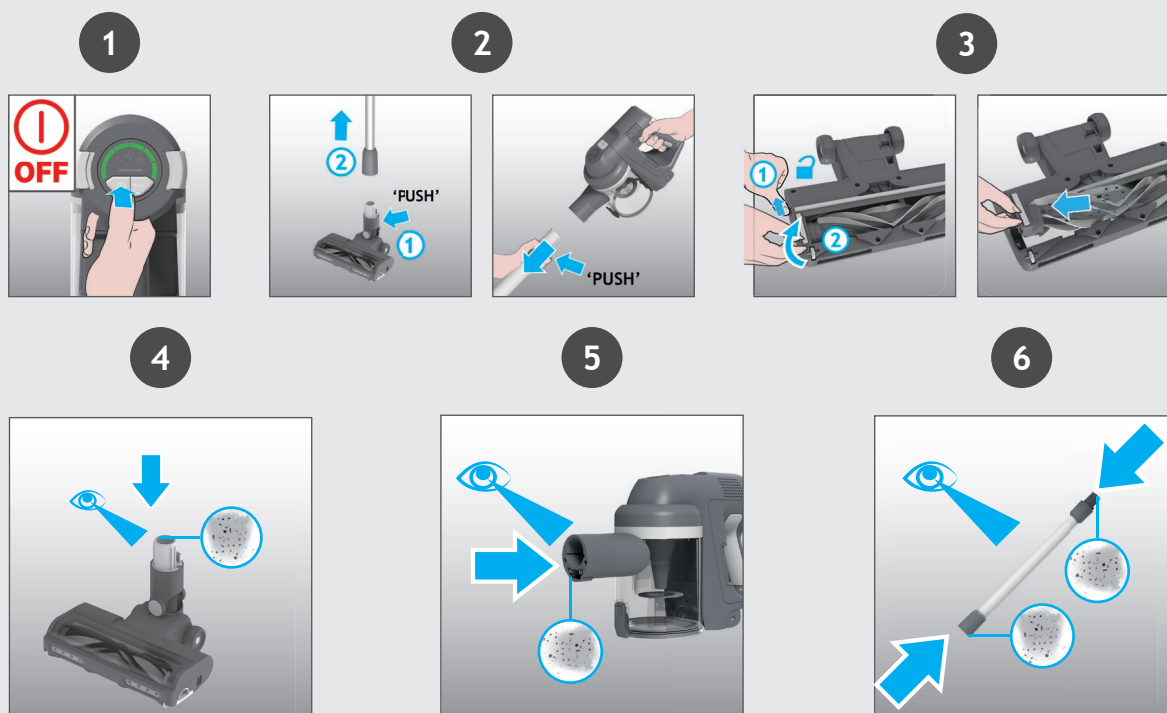
Depois de usar a escova hydro, pode remover as mopas e enxaguar em água corrente ou lavar na máquina de lavar roupa, em seguida, deixe-as secar por 24 horas antes de recolocar na escova.



Se o seu produto ainda estiver a funcionar, mas tiver baixa ou nenhuma sucção, pode ter um bloqueio. Execute todas as instruções de manutenção incluídas nas secções 7.1, 7.2 e 7.3. As seguintes áreas adicionais do seu produto também devem ser verificadas quanto a detritos ou bloqueios:

1. Certifique-se de que o aparelho está desligado.
2. Separe a escova de pavimentos, o tubo e o mini aspirador de acordo com as instruções anteriores.
3. Remova a escova rotativa e verifique a área de entrada da escova para quaisquer detritos ou obstruções e limpe-a.
4. Posicione a escova na vertical e verifique visualmente se há detritos ou obstruções e limpe-o.
5. Verifique visualmente se há detritos ou obstruções na área de conexão de entrada do mini aspirador e limpe-a.
6. Verifique visualmente ambas as extremidades do tubo e remova quaisquer detritos ou obstruções.

Volte a montar o seu produto.



A seguir é apresentada uma lista com os problemas mais comuns e soluções.

A. O aspirador não liga

Verifique se o aspirador está carregado

Verifique se a bateria está montada no sítio certo.

B. O aspirador parou de trabalhar.

Verifique se há alguma obstrução na entrada de ar ou no tubo, elimine-a e certifique-se de que o produto está desligado. Depois de fazer isto, basta premir o botão Ligar/Desligar e o produto irá começar a funcionar novamente.

C. A luz LED frontal do bico se apaga e o símbolo de advertência no visor LED fica VERMELHO.

Há um bloqueio na escova ou uma obstrução na barra da escova rotativa.

Certifique-se de que o aparelho está DESLIGADO e remova quaisquer detritos ou obstruções e após a manutenção do aspirador 5.

D. Não é possível carregar a bateria

Isto pode dever-se a um período de armazenamento muito longo (mais de meio ano).

Contacte o serviço de apoio ao cliente da Hoover para que a bateria seja substituída.

Se o problema persistir, contacte o centro de assistência ao cliente da Hoover

Se houver alguma dúvida, ligue para a Assistência da Hoover para obter aconselhamento. Pode obter ajuda por telefone. Será cobrada uma taxa de assistência se o aspirador for examinado e se considerar que está em condições de funcionamento, se não tiver sido montado de acordo com estas instruções ou se tiver sido utilizado incorretamente.

7. INFORMAÇÕES IMPORTANTES

PEÇAS SOBRESSALENTES E CONSUMÍVEIS HOOVER

Substitua sempre as peças por peças sobressalentes Hoover genuínas. Pode obtê-las junto do seu representante local ou diretamente da Hoover. Quando encomendar peças, mencione sempre o número do seu modelo.

Qualidade

A qualidade das instalações industriais da Hoover foi avaliada de forma independente. Os nossos produtos são fabricados de acordo com um sistema de qualidade que satisfaz os requisitos da norma ISO 9001.

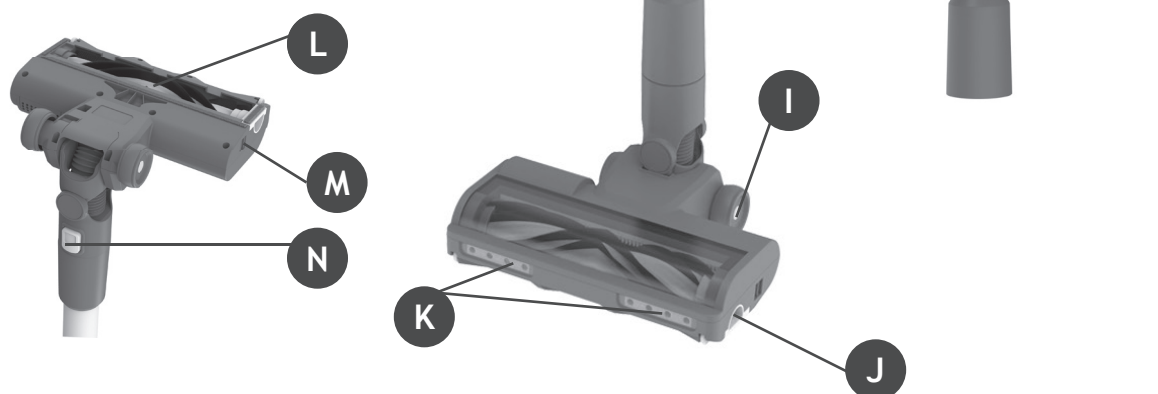
A SUA GARANTIA

As condições de garantia para este aparelho são as definidas pelo nosso representante no país onde foi vendido. Pode obter detalhes sobre estas condições junto do agente a quem adquiriu o aparelho. A fatura de venda ou o recibo deverão ser entregues quando apresentar uma reclamação ao abrigo dos termos da garantia.

Sujeito a alteração sem aviso prévio.

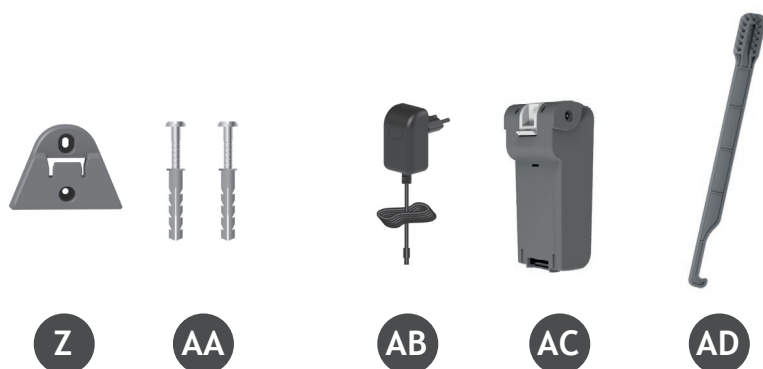
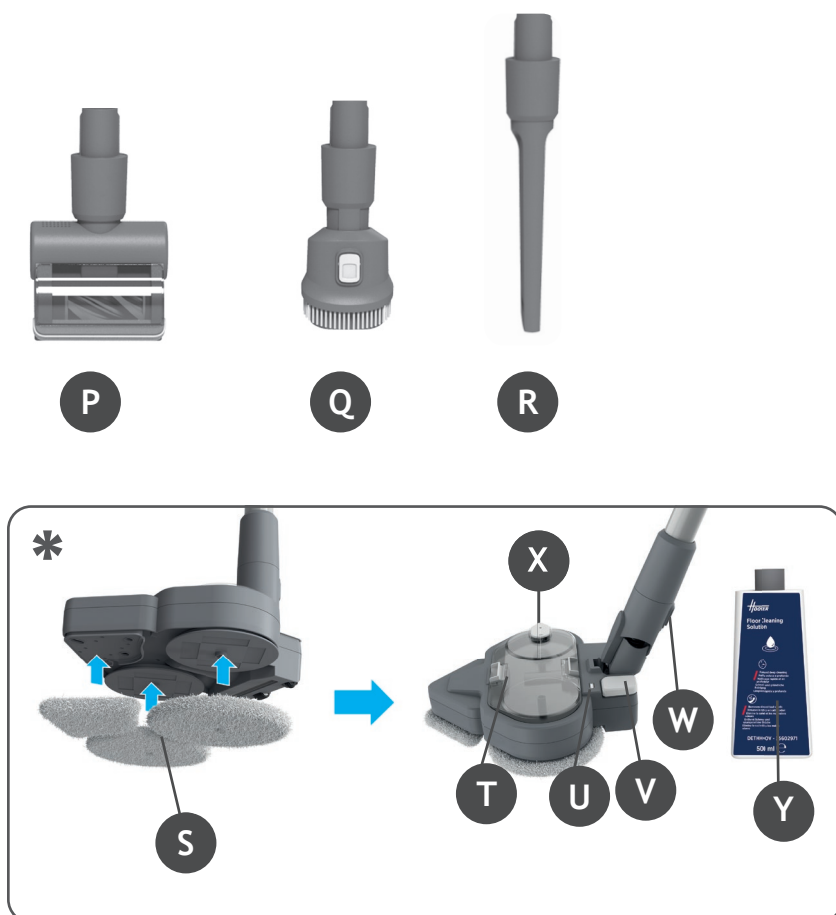
COMPONENTES PRINCIPALES:

- A. Pulsador de desbloqueo del contenedor
- B. Display LED
- C. Botones de liberación del filtro de salida
- D. Botón de encendido/apagado
- E. Botón de modo de potencia
- F. Botón de liberación del compartimento del contenedor
- G. Botón de liberación del tubo
- H. Tubo
- I. Cepillo
- J. Tapa de liberación de la barra de cepillo de la boquilla
- K. Luz led delantera del cepillo
- L. Cepillo de la boquilla
- M. Deslizador de liberación de la barra de cepillo de la boquilla
- N. Deslizador de liberación de la barra de cepillo de la boquilla
- O. Tubo



COMPONENTES PRINCIPALES:

- N. Botón desbloqueo del cepillo
- O. Flexi Tubo*
- P. Herramienta para mascotas motorizada*
- Q. Cepillo 2 en 1 para limpiar el polvo*
- R. Boquilla rinconera*
- S. Mopa (dos redondas y una triangular)
- T. Botón de liberación del depósito de agua
- U. Indicador LED del nivel de agua
- V. Botón de ajuste del nivel de agua
- W. Botón de liberación de la boquilla húmeda
- X. Boquilla hidro*
- Y. Detergente
- Z. Soporte de pared
- AA. Tornillos del soporte de pared
- AB. Cargador
- AC. Batería
- AD. Herramienta de mantenimiento

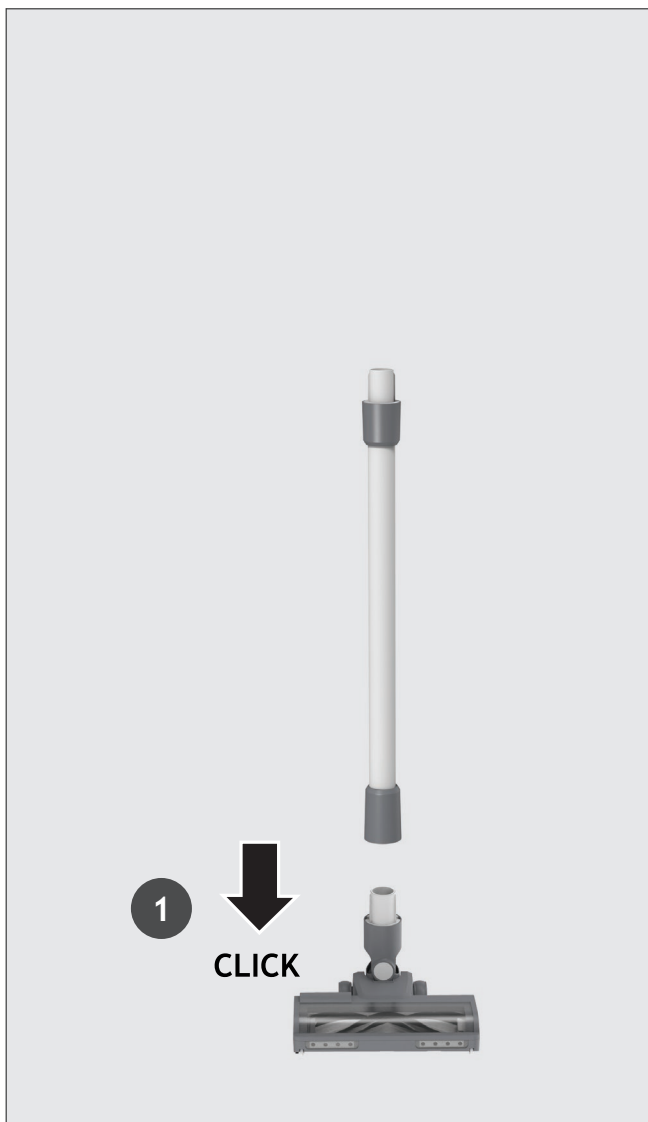


2. PREPARACIÓN DEL ASPIRADOR

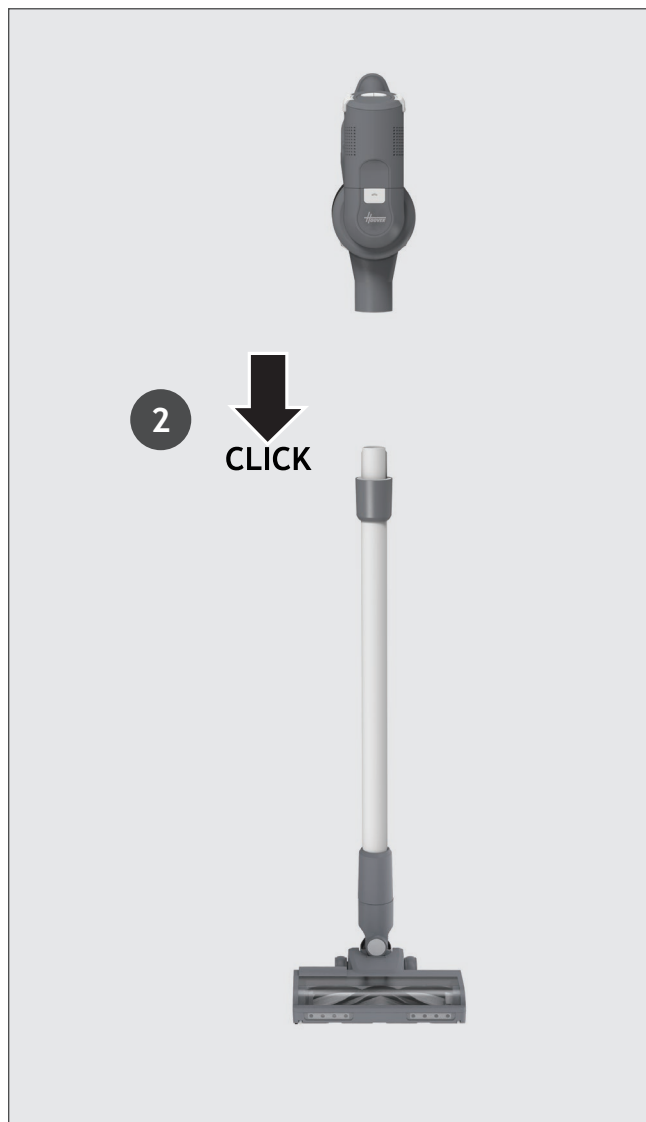
ES

Retire del embalaje todas las piezas del producto y ensamble el aspirador.

PASO 1: Coloque el tubo en la boquilla.



PASO 2: Coloque la unidad portátil en el tubo.



Proporcionamos un soporte de pared para almacenamiento opcional.

Si desea utilizarlo, fije el soporte de pared a una pared adecuada con los tornillos y accesorios proporcionados.



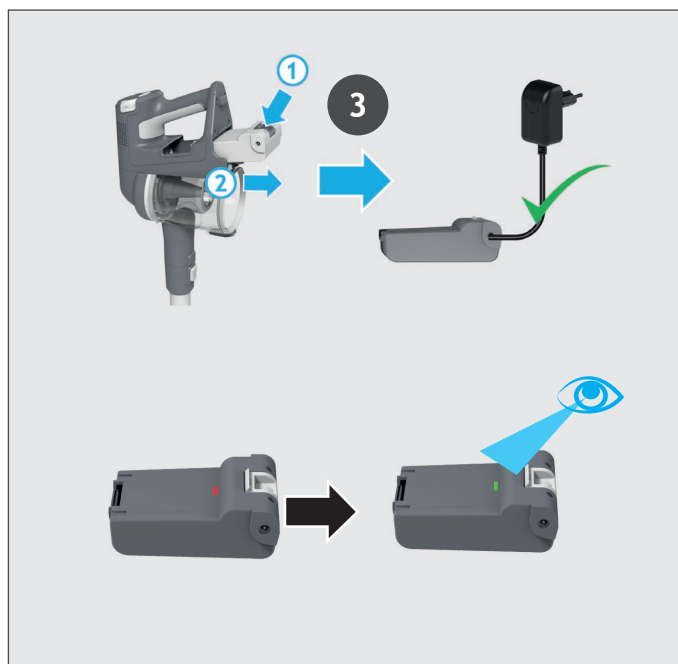
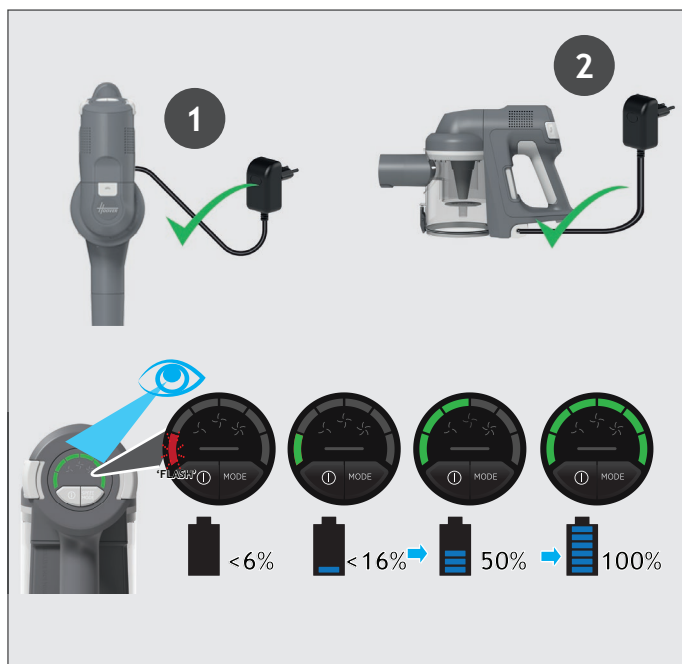
3. CARGA DE LA BATERÍA

ES

La batería en el producto no está completamente cargada.
Antes del primer uso, cargue la batería por completo; esto toma alrededor de 3.5 horas.

Para su comodidad, la batería puede cargarse en 3 condiciones diferentes.

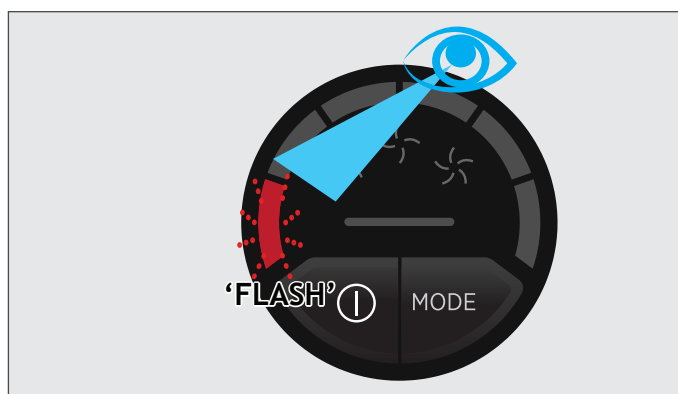
1. Con el producto totalmente ensamblado en el modo estándar o colocado en el soporte de pared, el estado de la batería se indicará en la pantalla LED.
2. Con el producto en el modo portátil, el estado de la batería se indicará en la pantalla LED.
3. Con la batería extraída del producto, el led de la batería se iluminará en ROJO cuando se esté cargando y en verde cuando esté completamente cargada.



Cuando use el producto, el nivel de carga en tiempo real de la batería se indica en la pantalla LED que se encuentra en la unidad portátil.

Cuando el tiempo de funcionamiento restante disminuya a 3 minutos, los iconos de la pantalla LED empezarán a parpadear.

Se recomienda que apague el producto y recargue la batería.



4. USO DEL APARATO

ES

El aparato tiene 3 modos de funcionamiento diferentes:

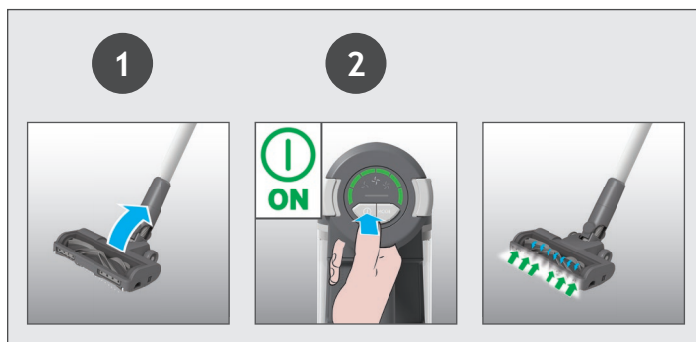
1. Modo estándar.
2. Modo Mano
3. Modo de boquilla hidro*.



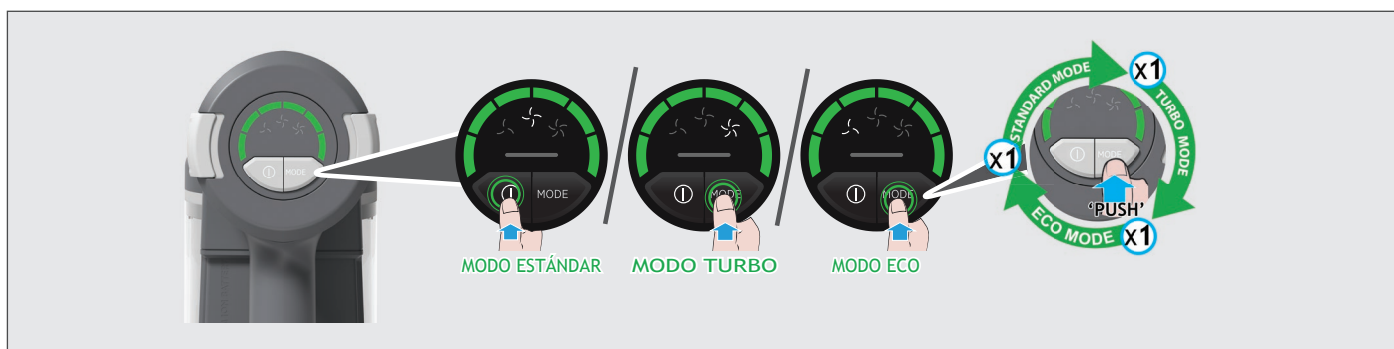
4.1 MODO ESTÁNDAR

Para usar el producto en modo estándar:

1. Coloque el pie en la boquilla y tire hacia atrás para inclinar el tubo.
2. Presione el botón de On/Off para empezar a limpiar. NOTA: Las luces LED en el cepillo están siempre encendidas y la barra del cepillo siempre está girando.



Pulsando el botón de modo de potencia puede cambiar fácilmente entre los tres modos de limpieza (ESTÁNDAR , TURBO, ECO) en función de la tarea de limpieza.

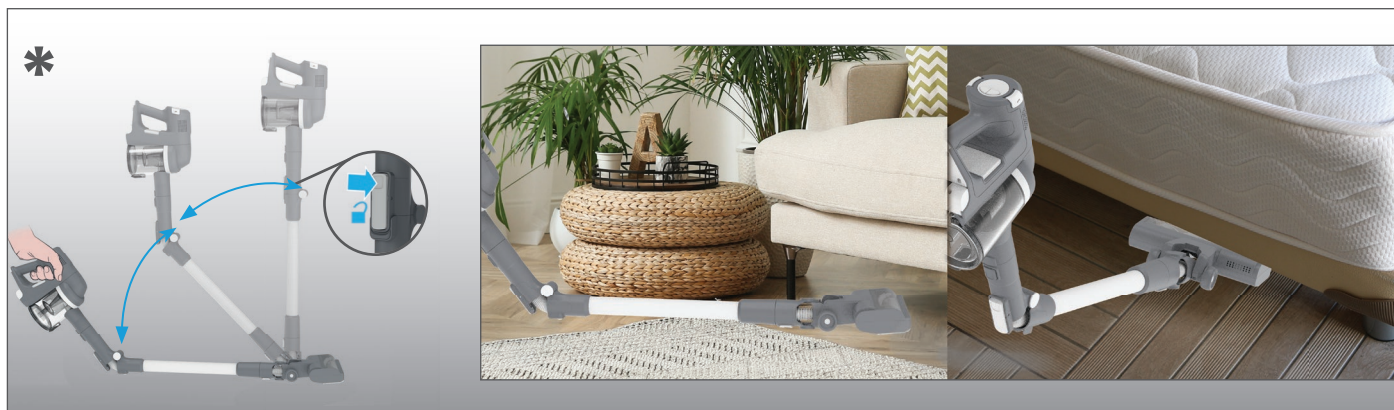


* Depende de su modelo.

4.1.1 MODO FLEXIBLE*

ES

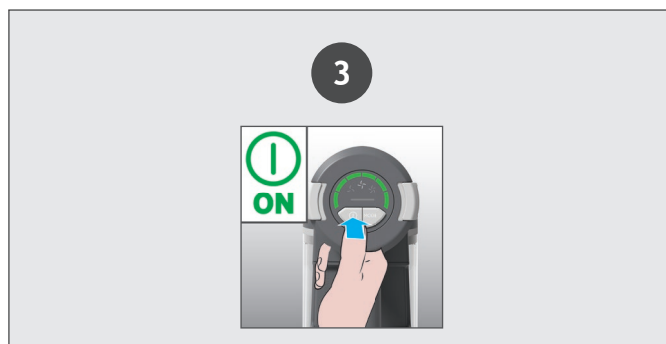
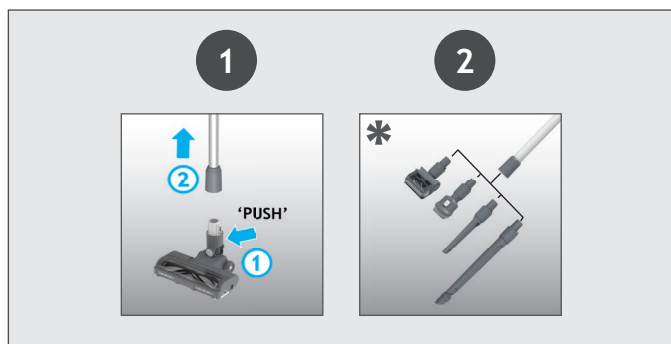
Si desea acceder fácilmente a zonas de difícil acceso bajo los muebles, pulse el botón de liberación del tubo flexible para colocarlo en un ángulo más bajo.



4.2 MODO PORTÁTIL / MODO MANO

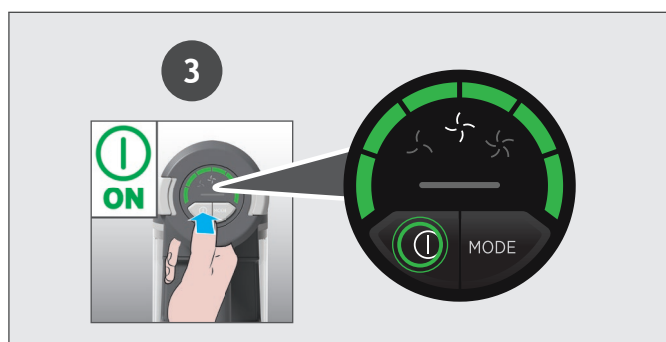
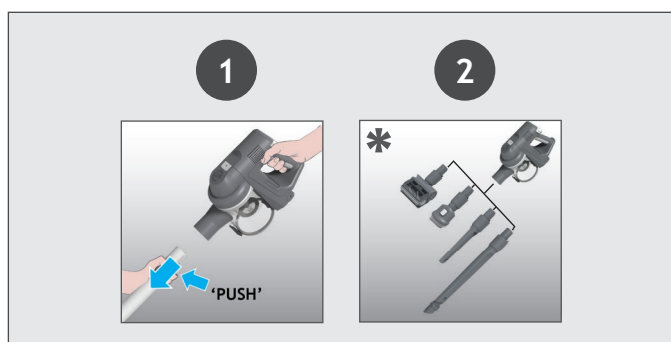
Para usar el producto en modo sobre el suelo:

1. Retire el tubo de la boquilla al presionar el botón de desbloqueo de la boquilla y tire del tubo desde la boquilla para suelo.
2. Coloque el accesorio que desee en el extremo del tubo, todos los accesorios disponibles encajarán en el extremo del tubo.
3. Presione el botón de On/Off para empezar a limpiar.

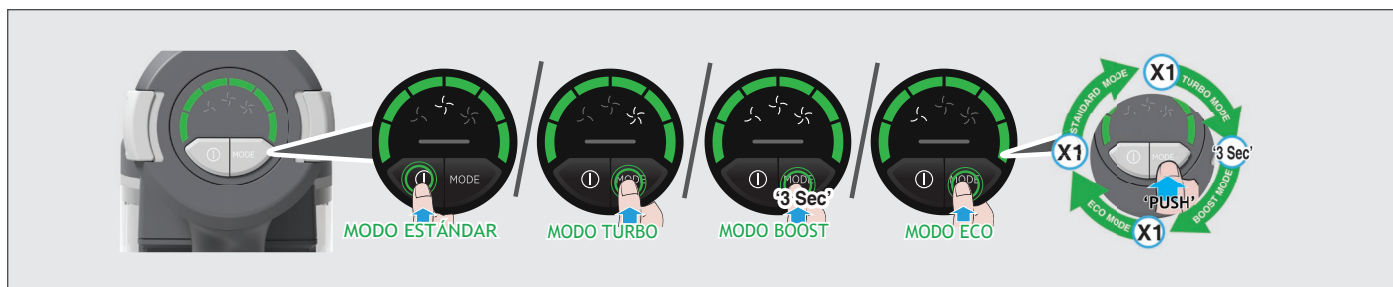


Para usar el producto en modo mano:

1. Retire la unidad portátil del tubo al presionar el botón de desbloqueo del tubo y sepárelos.
2. Coloque el accesorio que desee en el extremo de la unidad portátil, todos los accesorios disponibles encajarán en el extremo de la unidad portátil.
3. Presione el botón de On/Off para empezar a limpiar.



Si se acopla un accesorio no motorizado a la unidad portátil, pulsando el botón de modo podrá cambiar fácilmente entre los cuatro modos de limpieza (ESTÁNDAR, TURBO, BOOST, ECO) en función de la tarea de limpieza. El MODO BOOST solo está disponible con accesorios no motorizados.



Si se acopla un accesorio motorizado a la unidad portátil, pulsando el botón de modo podrá cambiar fácilmente entre los tres modos de limpieza (ESTÁNDAR, TURBO, ECO) en función de la tarea de limpieza.

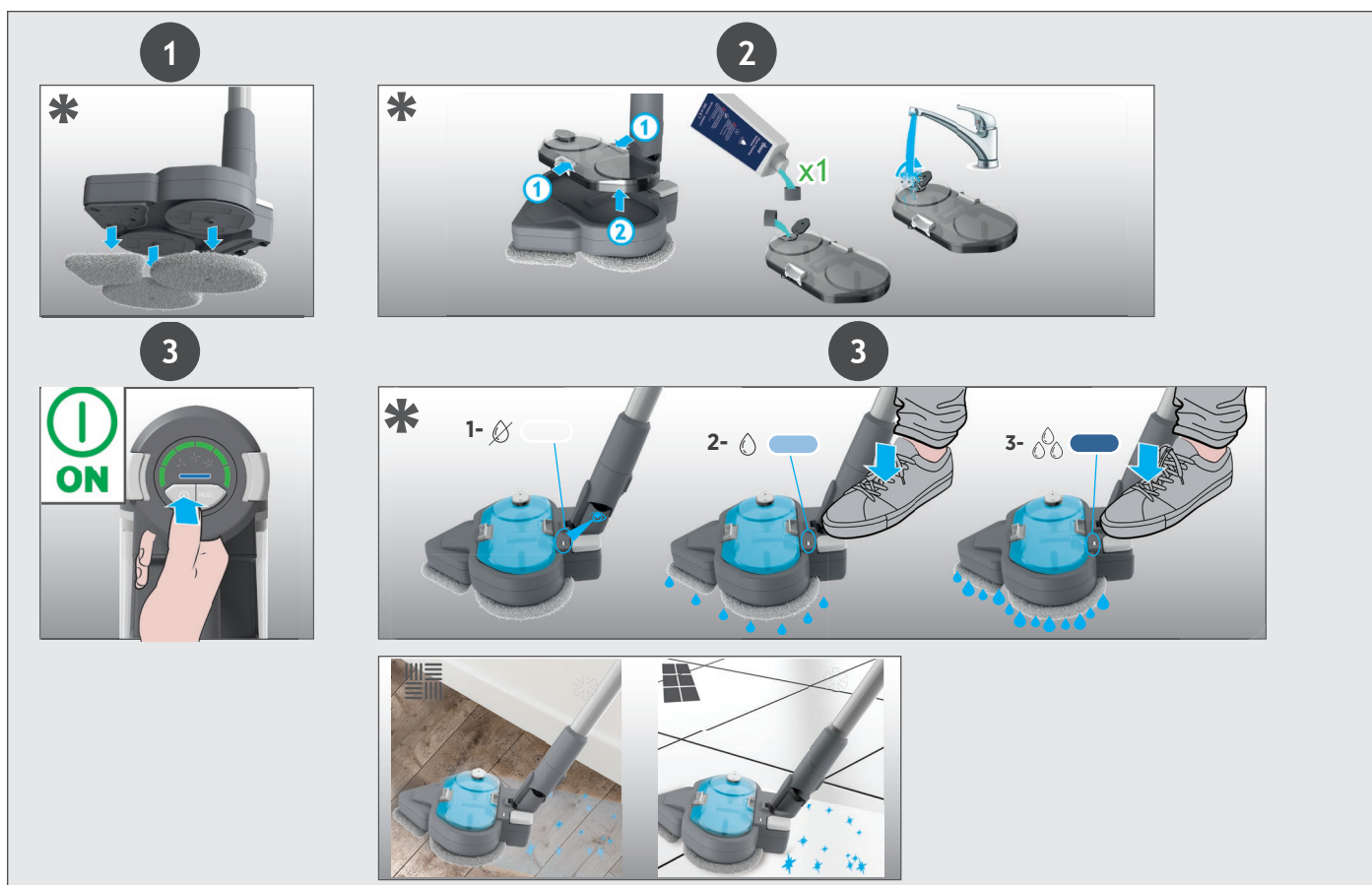
4.3 MODO BOQUILLA HIDRO*:

1. Prepare la boquilla hidro: acóplela al tubo retirando la boquilla principal. Monte las tres mopas en la boquilla.
2. Separe el depósito de agua de la boquilla. Rellénelo con agua y detergente (una botella de detergente), vuelva a montar el depósito de agua correctamente.
3. Presione el botón de On/Off para empezar a limpiar. Pulse el botón de ajuste del nivel de agua para ajustar el nivel de salida de agua. El indicador LED de la boquilla le mostrará el nivel de agua:

LED apagado: no hay salida de agua.

LED azul claro: nivel de agua bajo.

LED azul: nivel de agua alto.



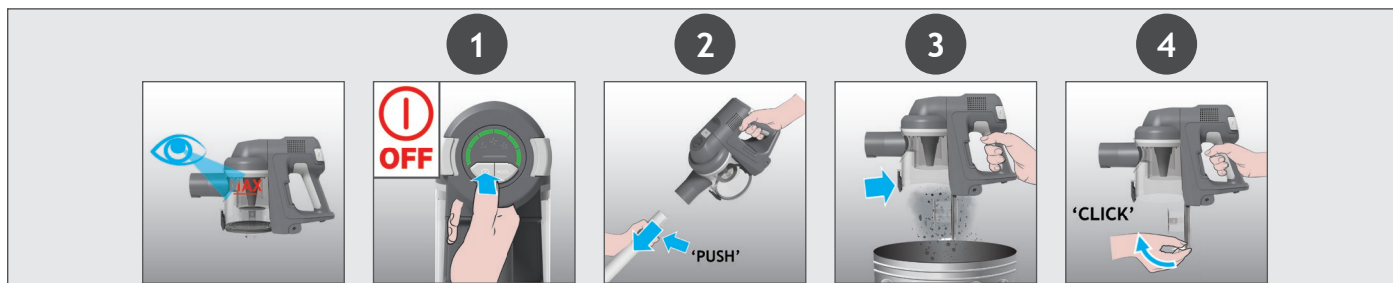
5. MANTENIMIENTO DEL APARATO

5.1 CÓMO VACIAR EL DEPÓSITO DE SUCIEDAD

ES

Cuando los desechos en el depósito de suciedad lleguen a la línea de llenado máximo, vacíe el depósito.

1. Apague el producto.
2. Presione el botón de desbloqueo de la parte mano portátil y extraiga la parte mano portátil del tubo.
3. Sostenga la parte mano portátil sobre una papelerera y presione el botón de desbloqueo del depósito para abrir la tapa y tirar los desechos en la basura.
4. Cierre la tapa del depósito.

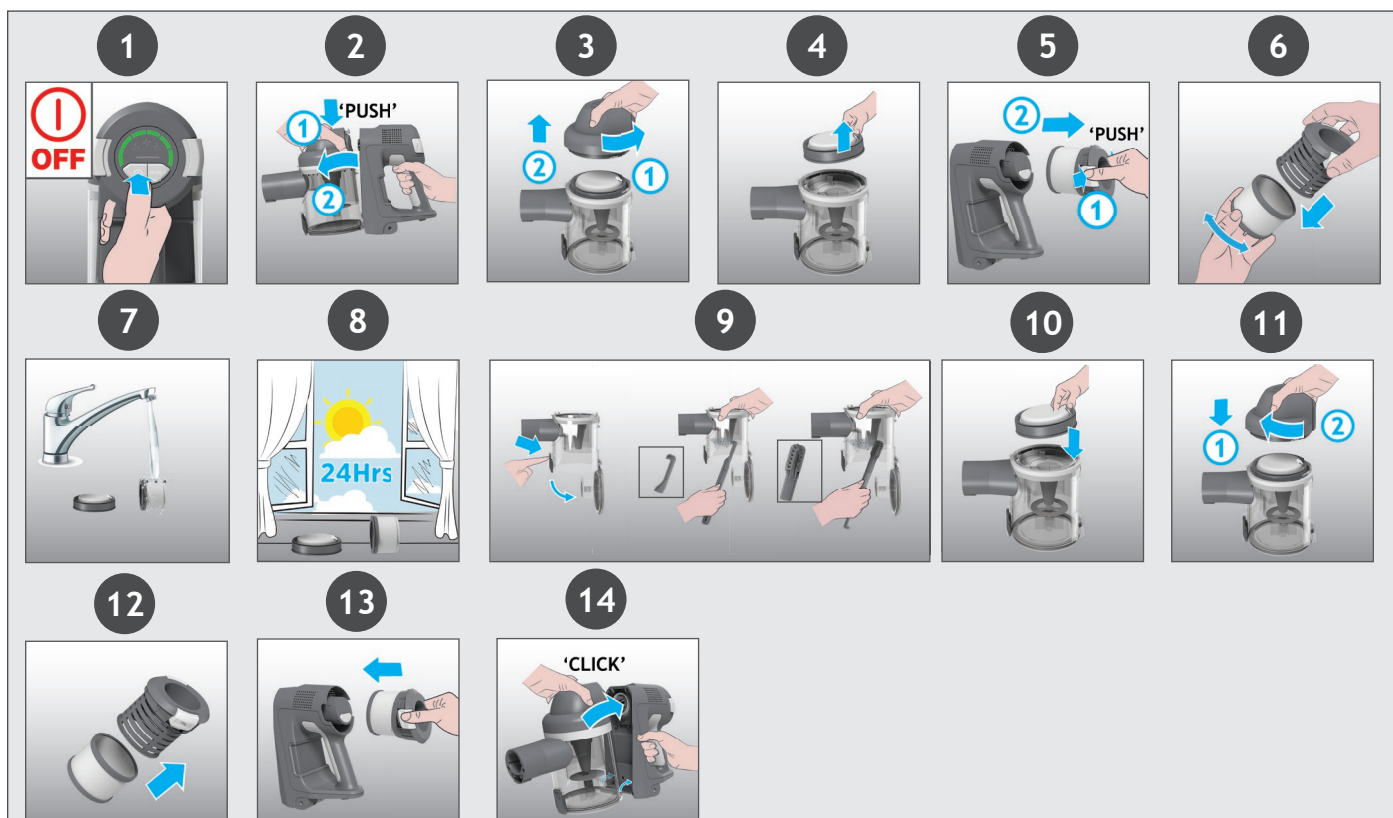


5. MANTENIMIENTO DEL APARATO

5.2 FILTROS

IMPORTANTE: para un rendimiento óptimo, se recomienda lavar los filtros después de vaciar 5 veces el depósito.

1. Asegúrese de que el aparato esté apagado.
 2. Presione el botón de desbloqueo del depósito y extraiga la conjunto del depósito de la parte mano portátil.
 3. Gire la tapa en sentido antihorario y retírela para acceder al filtro premotor.
 4. Retire el filtro premotor de la unidad portátil.
 5. Pulse los botones para extraer el filtro de salida de aire.
 6. Retire el filtro de salida de aire del bastidor del filtro.
- Nota:** Retire cualquier exceso de residuos de los filtros.
7. Lave los filtros con agua tibia.
 8. Deje secar por 24 horas antes de volver a colocarlos en el producto.
 9. Use la herramienta de limpieza que se proporciona para eliminar cualquier exceso de desechos en el interior del depósito de suciedad.
 10. Vuelva a colocar el premotor en el contenedor.
 11. Vuelva a colocar la tapa del contenedor girándola en el sentido de las agujas del reloj para bloquearla en su posición.
 12. Vuelva a montar el filtro de salida en el marco del filtro de salida.
 13. Vuelva a colocar el filtro de salida en la unidad portátil asegurándose de que quede bloqueado en su posición.
 14. Vuelva a colocar el depósito en la parte mano portátil.



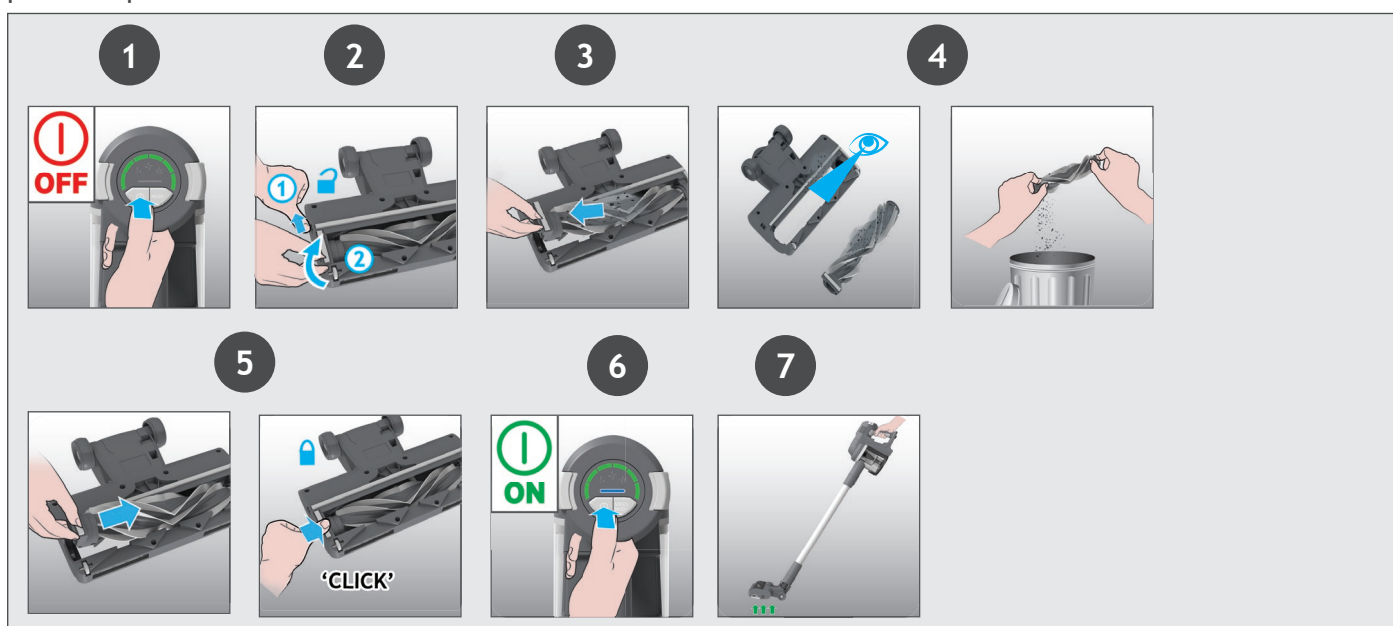
5. MANTENIMIENTO DEL APARATO

5.3 TOBERA

ES

Gracias a la función ANTI-TWIST, su aspiradora Hoover incluye un peine integrado que reduce radicalmente los cabellos que se enredan alrededor de la barra del cepillo. Sin embargo, si su aspirador no aspira correctamente, es posible que deba limpiar la barra del cepillo.

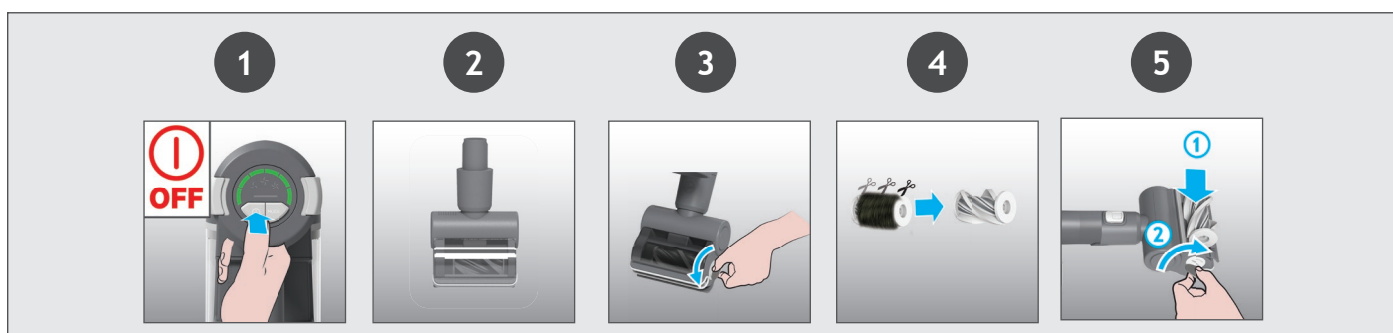
1. Asegúrese de que el aparato esté apagado.
2. Mueva el deslizador de liberación de la barra de cepillo de la boquilla y levante el pestillo de liberación de la barra de cepillo de la boquilla.
3. Retire la barra de cepillo de la boquilla de suelo.
4. Retire cualquier exceso de desechos de la barra del cepillo. Revise si hay desechos grandes y, de haberlos, quítelos del interior de la boquilla.
5. Vuelva a insertar la barra del cepillo en la boquilla asegurándose de que está en la posición correcta y empuje hacia abajo el extremo de la barra del cepillo hasta que oiga un “CLIC” para bloquearla en su posición.
6. Reinserte el pestillo de desbloqueo de la barra de cepillo de la boquilla hasta la posición correcta para bloquearlo.



5. MANTENIMIENTO DEL APARATO

5.4 HERRAMIENTA PARA MASCOTAS MOTORIZADA*

1. Asegúrese de que el aparato esté apagado.
2. Retire la herramienta para mascotas motorizada de su producto.
3. Para quitar la barra de cepillo, desbloquee el pestillo de desbloqueo con una moneda.
4. Con unas tijeras corte las fibras o desechos enredados en la barra del cepillo.
5. Vuelva a colocar la barra de cepillo, empuje y bloquee el pestillo de desbloqueo con una moneda.



*Depende de su modelo.

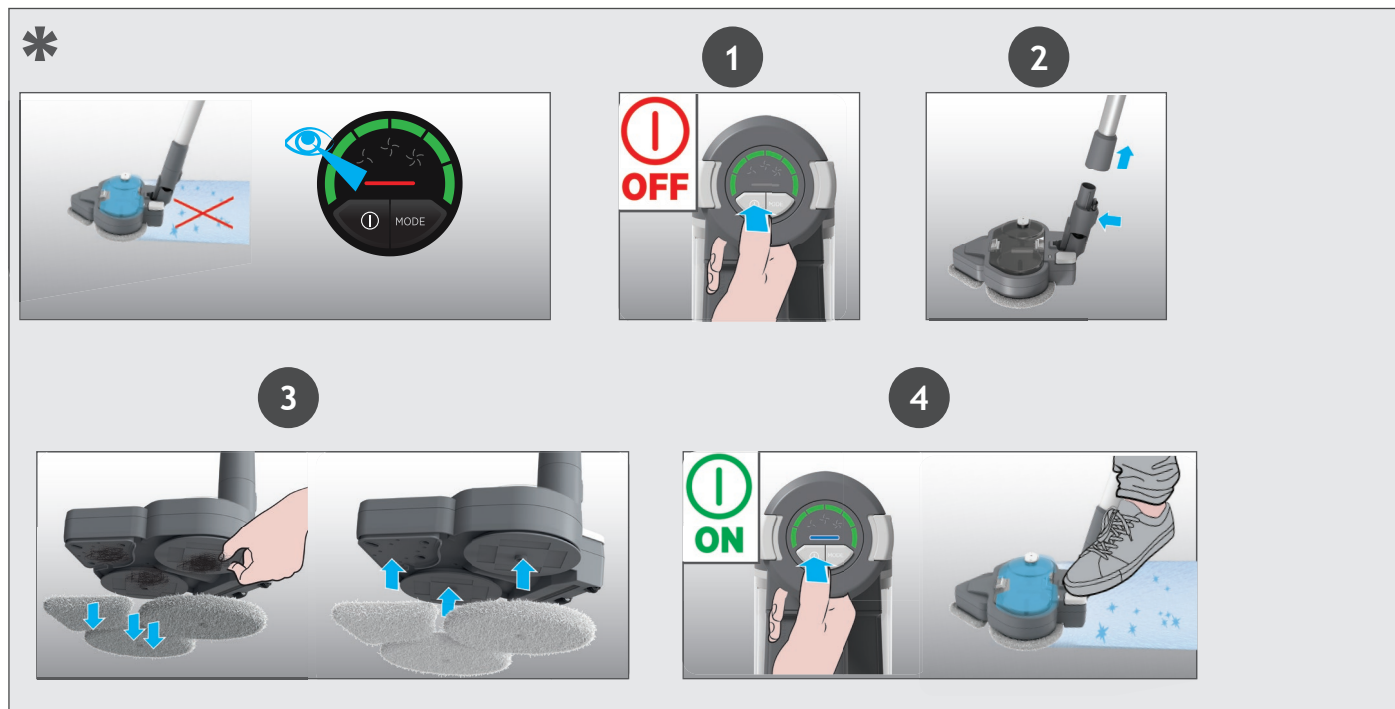
5. MANTENIMIENTO DEL APARATO

5.5 BOQUILLA HIDRO *

ES

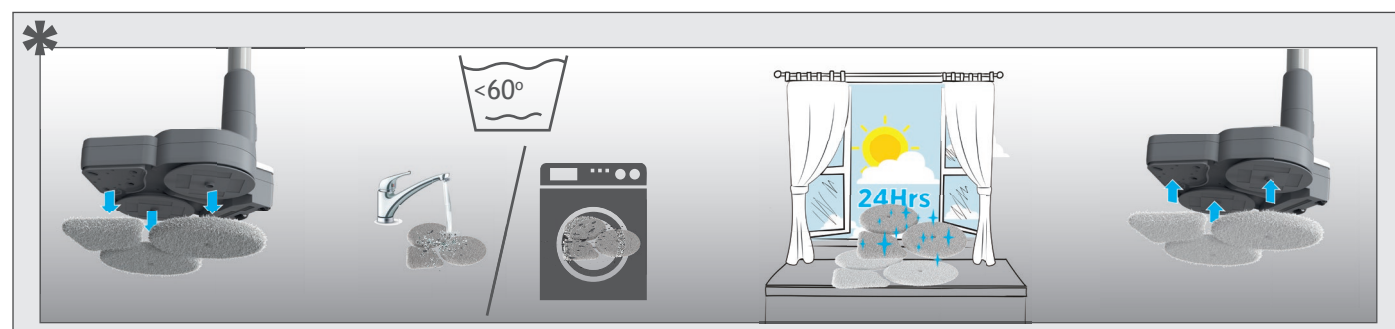
Si el LED de estado de la interfaz de usuario cambia a color rojo en el modo de boquilla hidro, debe limpiarlo.

1. Asegúrese de que el aparato esté apagado.
2. Retire la boquilla hidro de su producto.
3. Retire la mopa y compruebe que las bandejas de la mopa están libres de residuos, limpie los residuos enredados y vuelva a montar las mopas.
4. Vuelva a montar y reinicie el producto para limpiar.



Limpeza después del uso

Después de usar la boquilla hidro, puede quitar las mopas y enjuagarlas con agua corriente o limpiarlas con la lavadora, luego dejarlas secar durante 24 horas antes de volver a colocarlas en la boquilla.



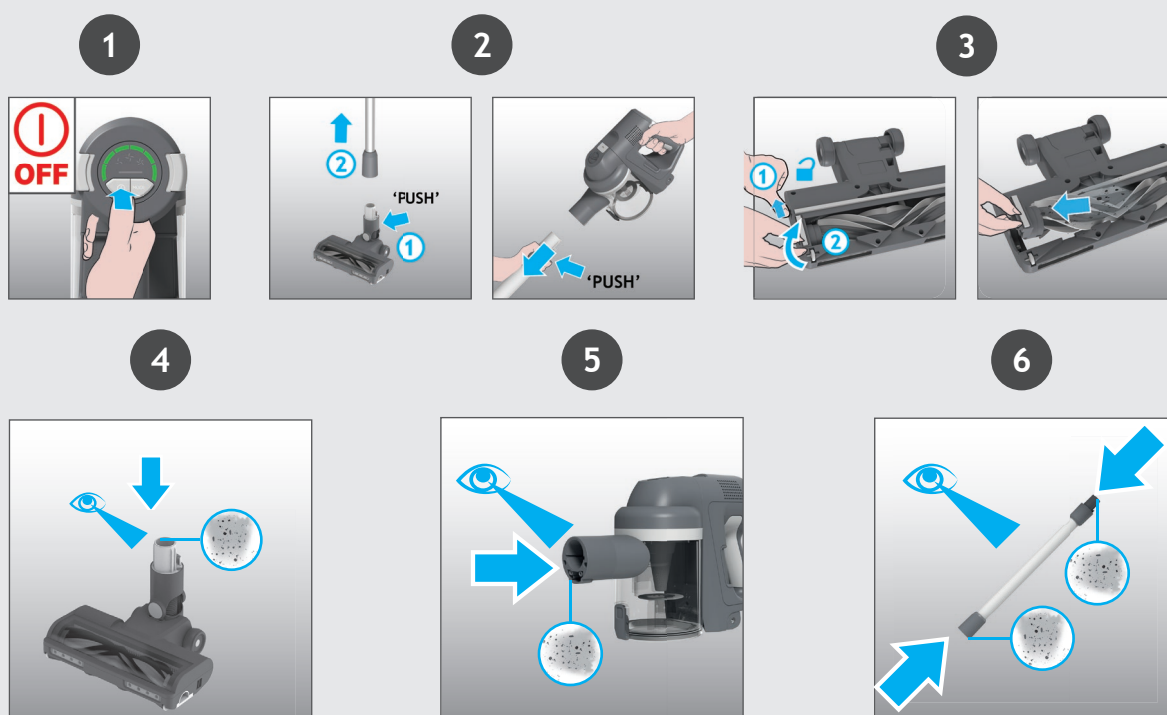
Si el producto sigue funcionando, pero tiene poca o nada de succión, es posible que tenga una obstrucción.

Lleve a cabo todas las instrucciones del mantenimiento que se **proporcionan** en las secciones 7.1, 7.2 y 7.3.

Las siguientes áreas adicionales de su producto también deben revisarse para verificar si tienen desechos u obstrucciones:

1. Asegúrese de que el aparato esté apagado.
2. Separe la boquilla para suelo, el tubo y la unidad portátil según las instrucciones anteriores.
3. Retire la barra del cepillo y compruebe si hay residuos u obstrucciones en la zona de entrada de la boquilla y límpiela.
4. Coloque el cuello de la boquilla de manera vertical y verifique visualmente si hay desechos u obstrucciones y límpielo.
5. Revise visualmente el área de conexión de la entrada de la unidad portátil para verificar si hay desechos u obstrucciones y límpielo.
6. Revise visualmente los dos extremos del tubo y quite cualquier desecho u obstrucción.

Vuelva a ensamblar el producto.



A continuación se expone una lista de problemas comunes y sus soluciones.

A. El aspirador no se enciende

Verifique si el aspirador está cargado.

Verifique si el paquete de baterías está montado correctamente.

B. El aspirador deja de funcionar

Controle si hay una obstrucción en la entrada del aire o en el tubo, elimínela y asegúrese de que el aparato esté apagado. Una vez que se haya hecho esto, pulse el botón de encendido/apagado, el aparato, comenzará a funcionar nuevamente.

C. La luz LED frontal de la boquilla se apaga y el símbolo de advertencia de la pantalla LED se ilumina en ROJO.

Hay un bloqueo en la boquilla o una obstrucción en la barra de cepillo.

Asegúrese de que su producto está apagado y retire cualquier residuo u obstrucción y siga el mantenimiento del limpiador 5.

D. Las baterías no se pueden cargar

Este puede ser el resultado de periodos de almacenamiento muy prolongados (más de 6 meses).

Comuníquese con el servicio técnico oficial de Hoover para solicitar un reemplazo de baterías.

Si el problema continúa, contacte con el servicio técnico de Hoover

Si tienes cualquier duda, llama a la oficina de servicio de reparaciones de Hoover para recibir asesoramiento. Ellos pueden ayudarte por teléfono. Se realizará un cobro por servicio si se examina el aspirador y se determina que funciona correctamente, no se ha ensamblado de conformidad con estas instrucciones o se ha utilizado de manera incorrecta.

7. INFORMACIÓN IMPORTANTE

Piezas de repuesto y consumibles de Hoover

Utilice siempre piezas de repuesto originales de Hoover. Puede adquirirlas a través de su Servicio Técnico Oficial de Hoover. Cuando realice pedidos de piezas, indique siempre el número de serie del producto.

Calidad

Las fábricas de Hoover han sido sometidas a inspecciones de calidad independientes. Nuestros productos se fabrican utilizando un sistema de calidad que cumple con los requisitos de la norma ISO 9001.

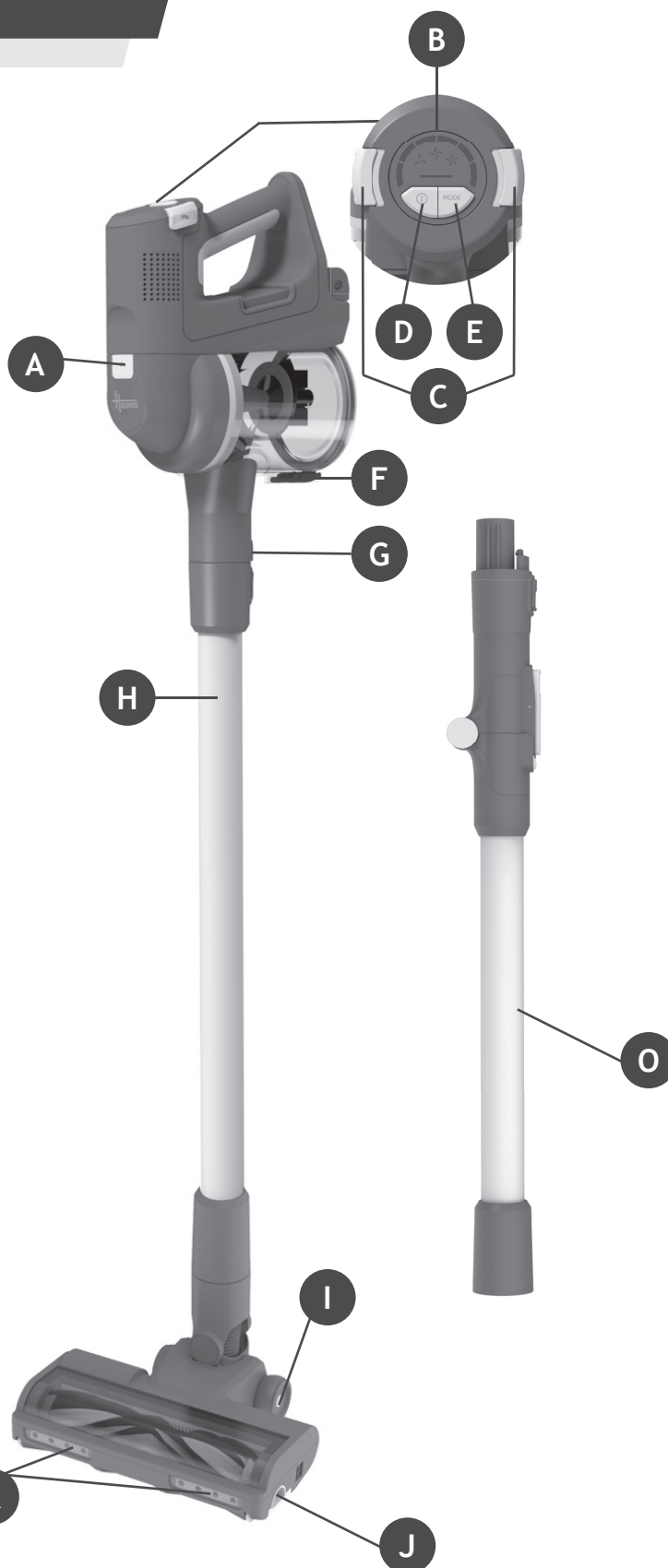
SU GARANTÍA

Las condiciones de garantía para este electrodoméstico están definidas por nuestro representante en el país donde se vende. Puede obtener los detalles acerca de estas condiciones en el establecimiento donde haya comprado este aparato. Debe mostrarse la factura de compra o el tíquet al hacer alguna reclamación en virtud de las condiciones de garantía.

Sujeto a cambios sin previo aviso.

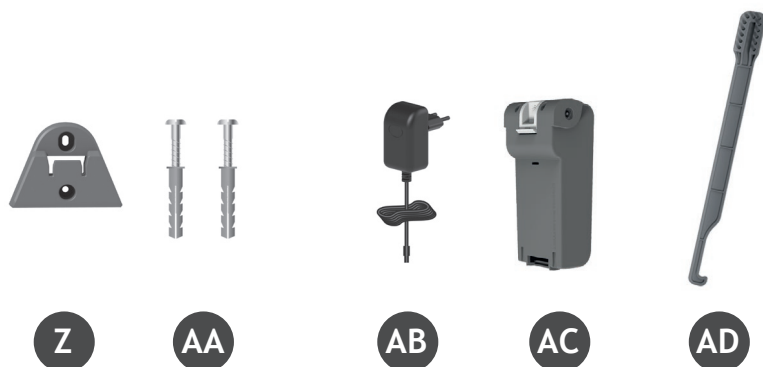
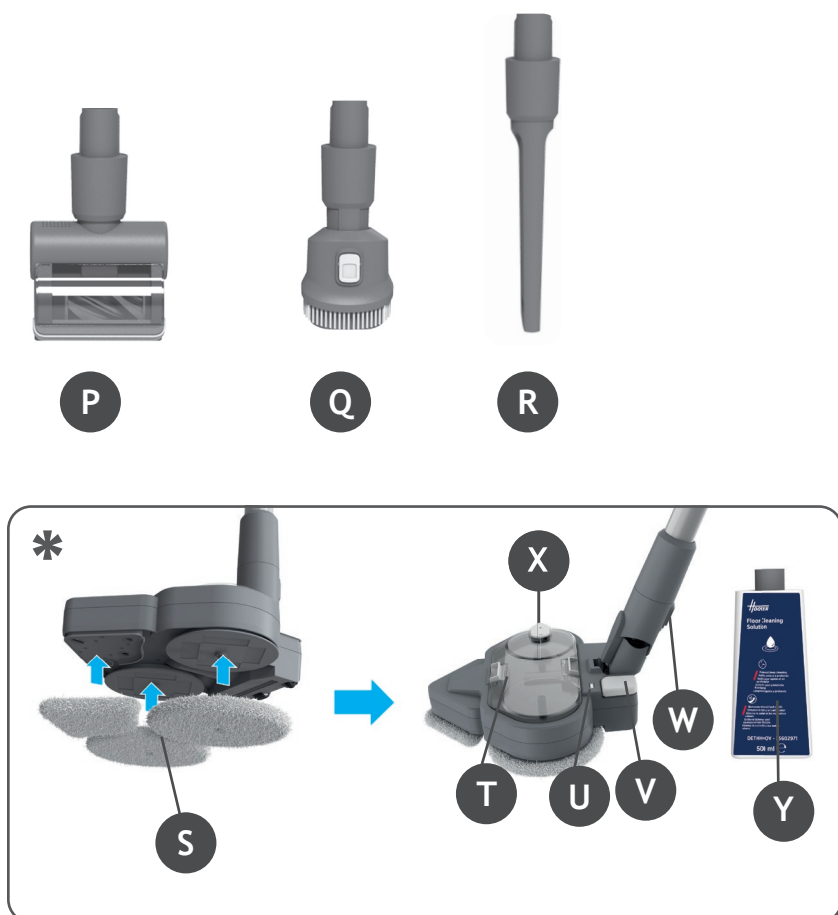
HOVEDKOMPONENTER:

- A. Udløserknap til beholder
- B. LED display
- C. Knapper til afmontering af udsugningsfilter
- D. Tænd/sluk-knap
- E. Tilstand knap
- F. Udløsningsknap for beholderklap
- G. Udløserknap til rør
- H. Rør
- I. Baghjul
- J. Dæksel til frigørelse af mundstykkets børstestang
- K. Lysdiode på fronten af mundstykket
- L. Mundstykkets børstestang
- M. Udløsserskyder til mundstykkets børstestang
- N. Mundstykke
- O. Rør



HOVEDKOMPONENTER:

- N. Knap til afmontering af mundstykke
- O. Fleksirør*
- P. Motoriseret værktøj til kæledyr*
- Q. 2-i-1 Støvbørste*
- R. Sprækkeværktøj*
- S. Moppe (to afrundede og en trekant)
- T. Vandtank udløserknap
- U. Vandstand, LED-indikator
- V. Knap til justering af vandstand
- W. Knap til afmontering af vådt mundstykke
- X. Mundstykke til brug med vand*
- Y. Vaskemiddel
- Z. Vægholder
- AA. Vægmonteringsskruer
- AB. Oplader
- AC. Batteripakke
- AD. Vedligeholdelsesværktøj

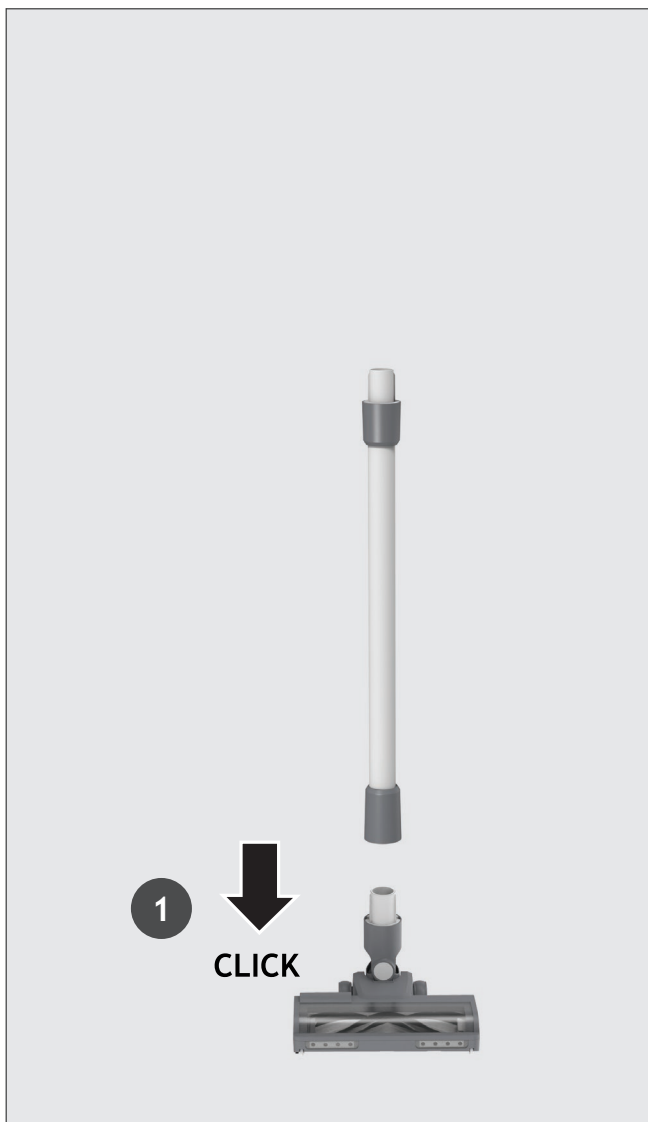


2. SÅDAN KLARGØRES STØVSUGEREN

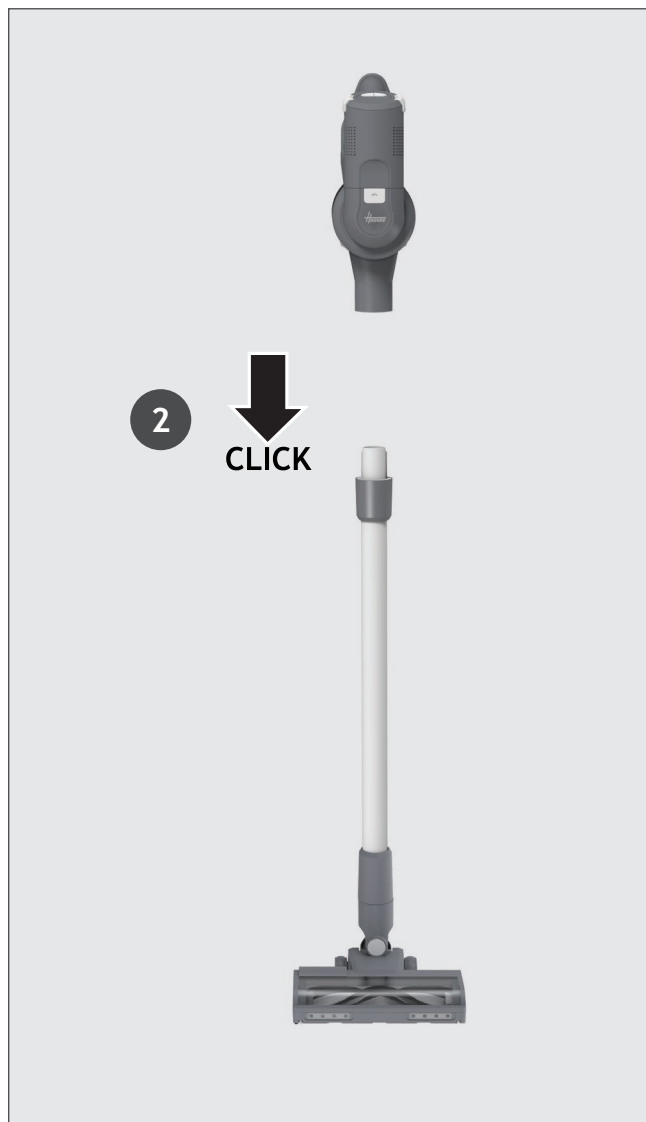
DK

Fjern alle produktdele fra emballagen og monter din støvsuger.

TRIN 1: Sæt røret i gulvmundstykket.



TRIN 2: Placér den håndholdte enhed på røret.



Der følger en vægholder med for ekstra opbevaring.

Hvis du ønsker at bruge den, skal du montere vægholderen på en passende væg, ved hjælp af de skruer og beslag, som følger med.



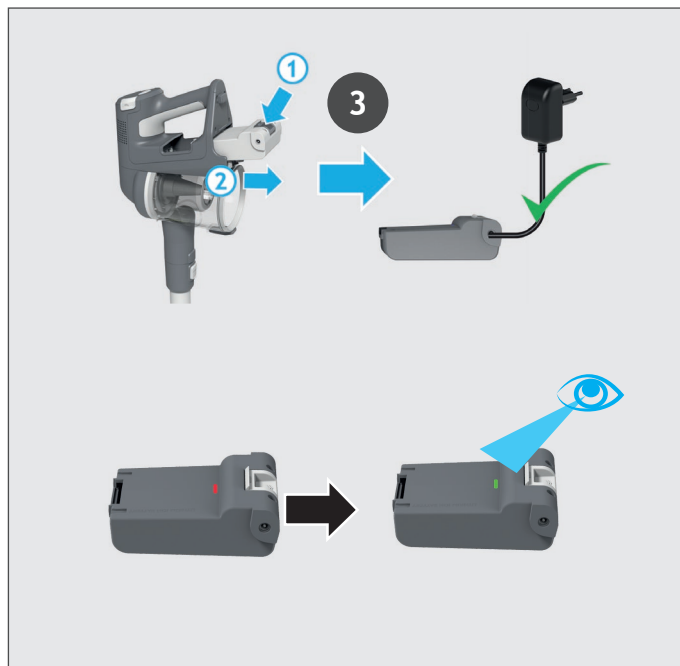
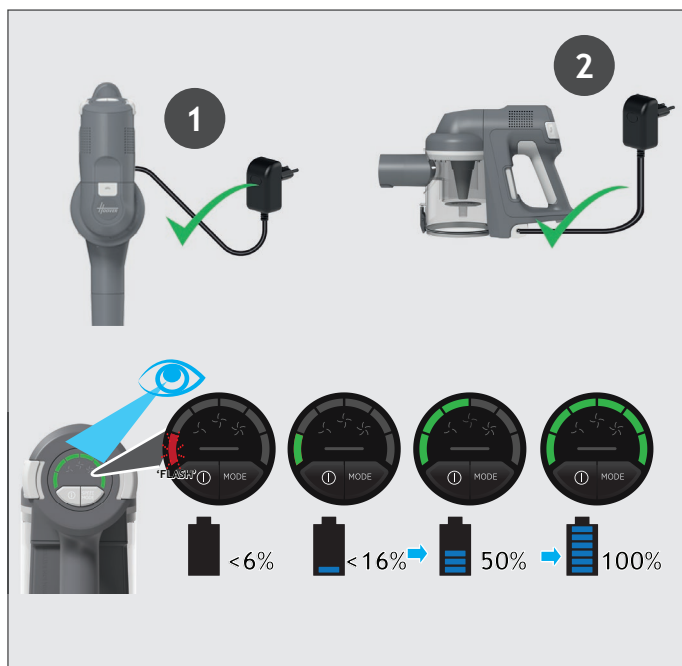
3. OPLADNING AF BATTERIET

DK

Batteriet i dit produkt er ikke fuldt opladet ved levering.
Før første brug skal du oplade batteriet fuldt ud: dette tager omkring 3,5 timer.

For din bekvemmelighed kan batteriet oplades på 3 forskellige måder.

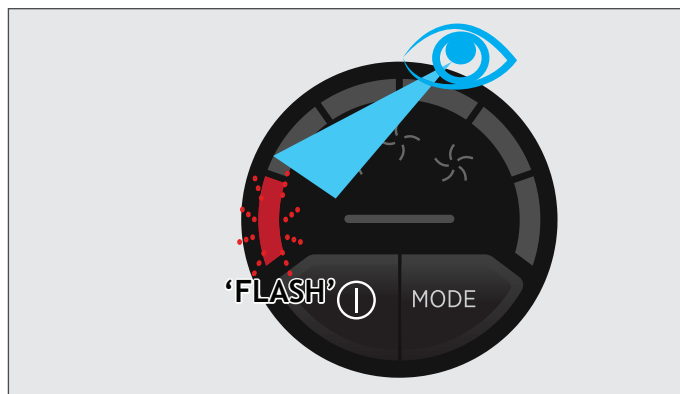
1. Med produktet fuldt samlet i stick-tilstand, eller placeret i vægholderen, hvor batteristatussen indikeres på LED-displayet.
2. Med produktet i håndholdt tilstand, hvor batteristatussen indikeres på LED-displayet.
3. Med batteriet fjernet fra produktet, hvor batteripakkens LED vil lyse RØDT under opladning, og skifte til grønt, når batteriet er fuldt opladet.



Når du bruger produktet, vil opladningsniveauet af dit batteri blive indikeret på LED-displayet i realtid, som findes på den håndholdte enhed.

Når den resterende brugstid er 3 minutter, vil ikonet på LED-displayet begynde at blinke.

Det anbefales, at du slukker for produktet og genoplader batteriet.



4. BRUG AF STØVSUGEREN

DK

Din støvsuger har 3 forskellige driftstilstande:

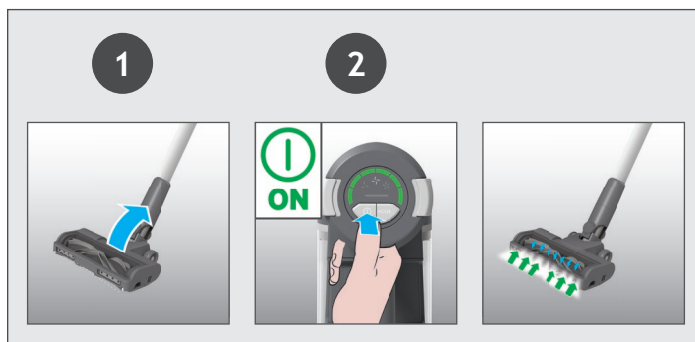
1. Stick-tilstand.
2. Over gulv / Håndholdt
3. Tilstanden mundstykke til vand*.



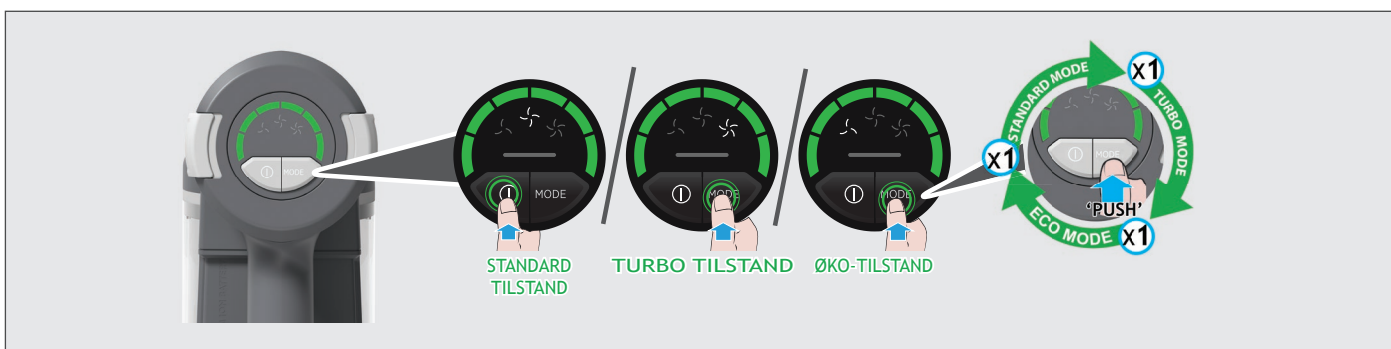
4.1 STICK-TILSTAND

For at bruge dit produkt i stick-tilstand:

1. Placer din fod på mundstykket og træk tilbage for at læne røret tilbage.
2. Tryk på tænd/sluk-knappen for at begynde at gøre rent. BEMÆRK: LED-lysene på mundstykket er altid tændt, og børstestangen drejer altid.



Ved at trykke på tilstandsknappen kan du nemt skifte mellem de tre rengøringsstilstande (STANDARD, TURBO, ECO) afhængigt af rengøringsopgaven.

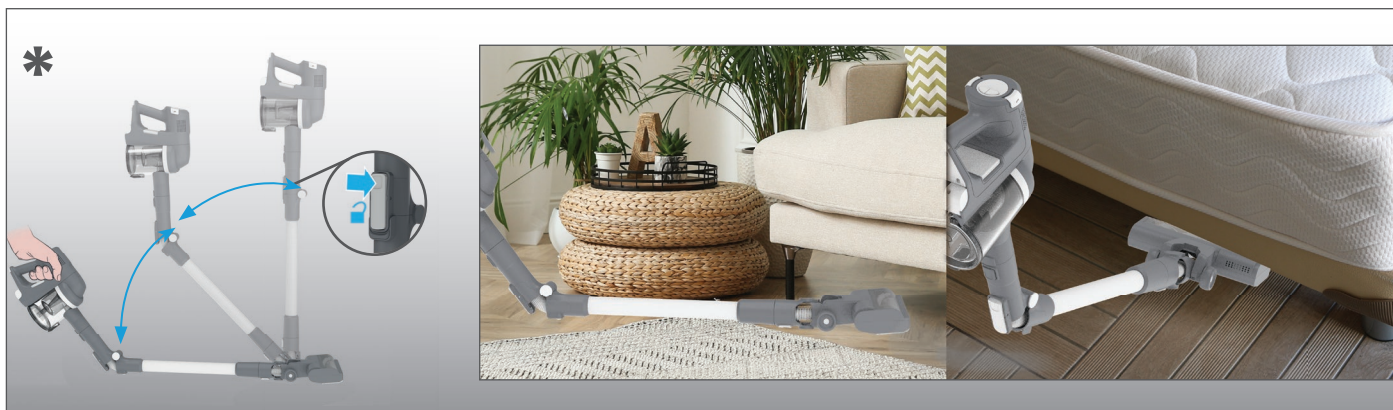


* Afhængigt af din model.

4.1.1 FLEKSIBEL TILSTAND*

DK

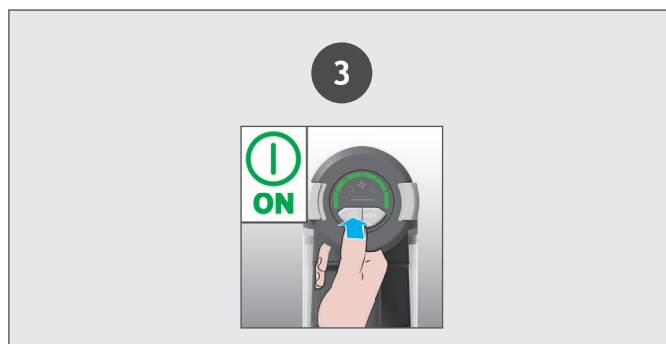
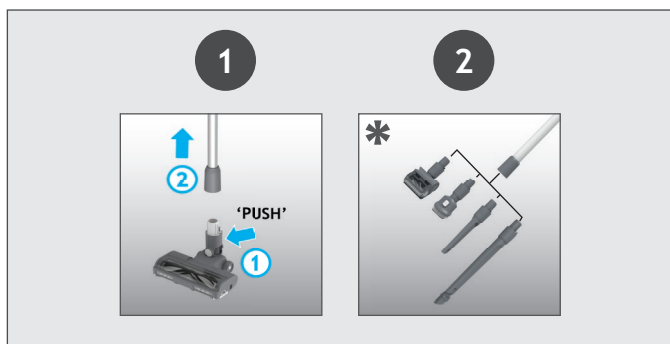
Hvis du ønsker en nem adgang til områder som er vanskelige at nå, som under møbler, skal du trykke på udløserknappen på det fleksible rør, for at placere røret i en lavere vinkel.



4.2 OVER GULV / HÅNDHOLDT

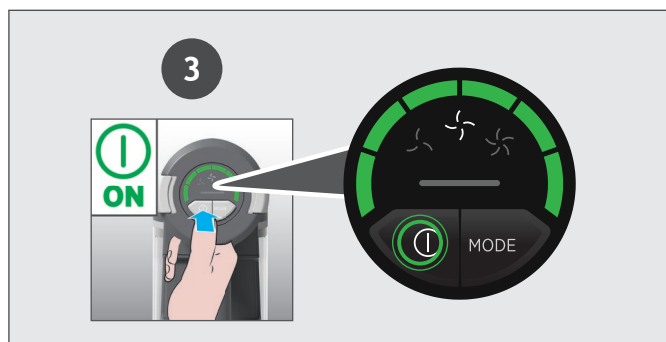
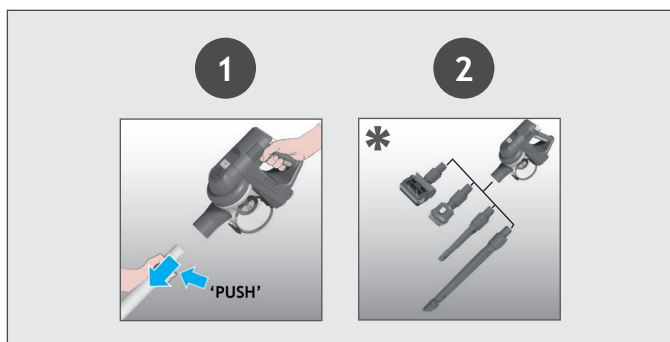
For at bruge dit produkt over gulvet:

1. Fjern røret fra mundstykket ved at trykke på mundstykkets udløserknapp, og træk røret ud af gulvmundstykket.
2. Sæt det ønskede tilbehør på enden af røret. Alt tilgængeligt tilbehør passer på enden af røret.
3. Tryk på tænd/sluk-knappen for at begynde at gøre rent.



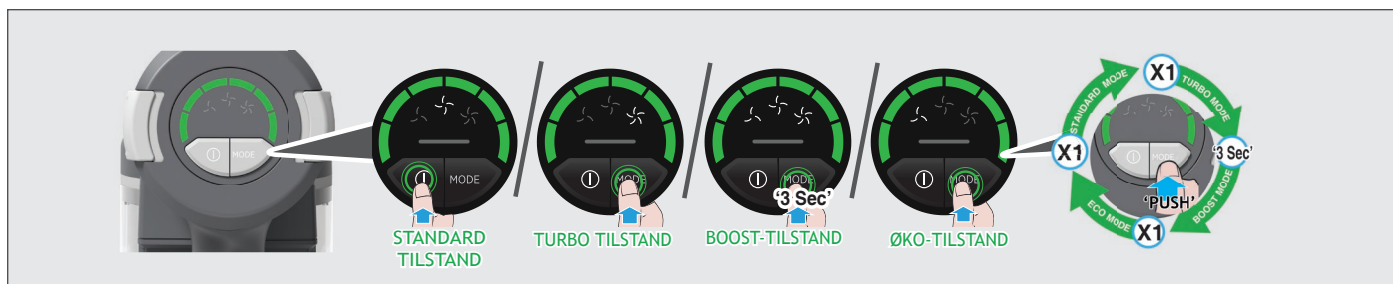
For at bruge dit produkt i håndholdt tilstand:

1. Fjern den håndholdte enhed fra røret ved at trykke på rørets udløserknapp og trække enheden af.
2. Sæt det ønskede tilbehør på enden af den håndholdte enhed. Alt tilgængeligt tilbehør passer på enden af den håndholdte enhed.
3. Tryk på tænd/sluk-knappen for at begynde at gøre rent.



Hvis et ikke-motoriseret tilbehør er tilsluttet håndenheten, kan du nemt skifte mellem de fire rengøringstilstande (STANDARD, TURBO, BOOST, ECO) ved at trykke på tilstandsknappen, afhængigt af rengøringsopgaven. BOOST-TILSTAND er kun tilgængelig med ikke-motoriseret tilbehør.

DK

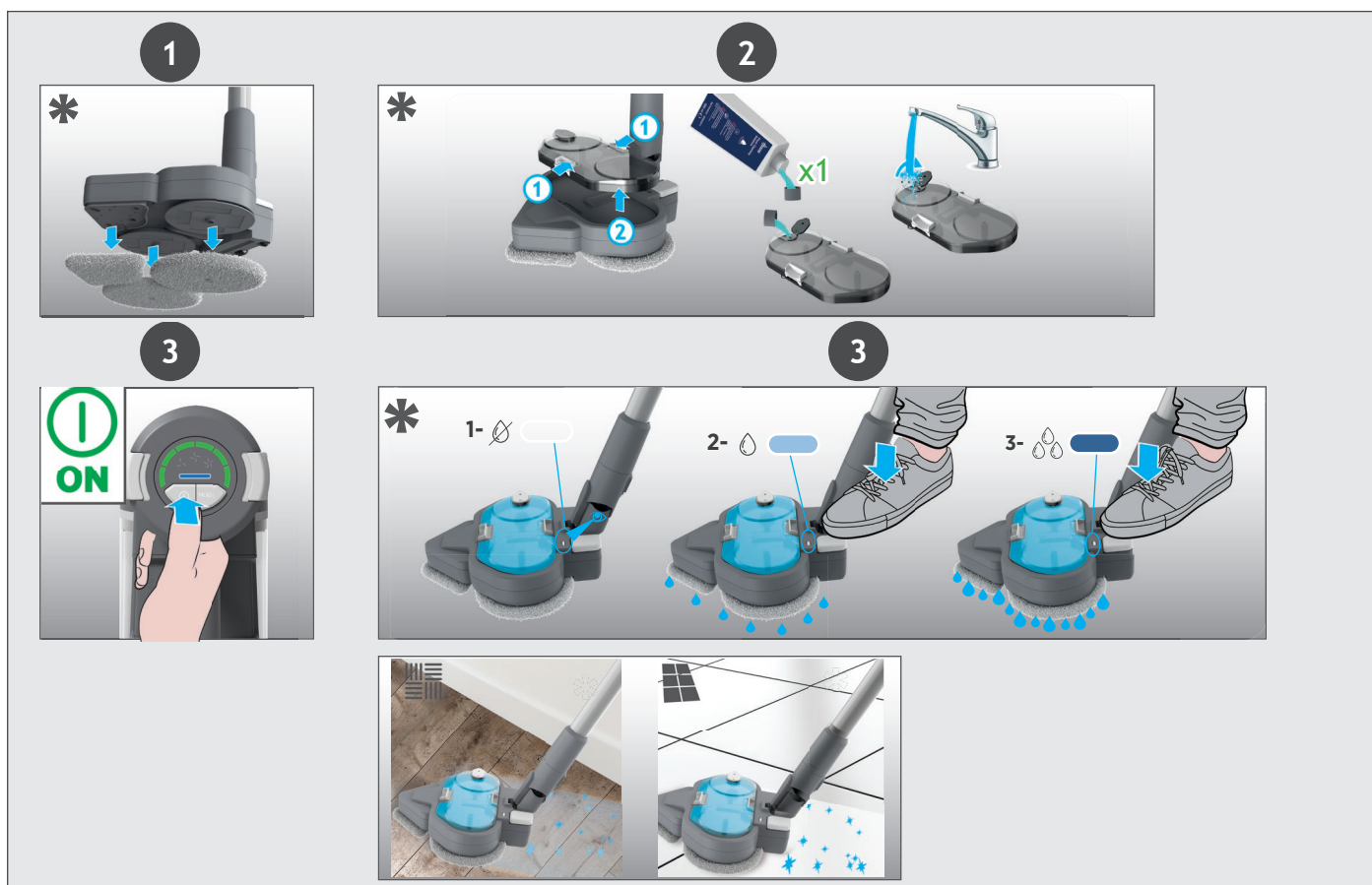


Hvis et motoriseret tilbehør er tilsluttet håndenheten, kan du nemt skifte mellem de tre rengøringstilstande (STANDARD, TURBO, ECO) ved at trykke på tilstandsknappen, afhængigt af rengøringsopgaven.

4.3 TILSTANDEN MUNDSTYKKE TIL VAND*:

1. Klargør hydro-mundstykket: fastgør det til røret ved at fjerne hovedmundstykket. Saml de tre mopper på mundstykket.
2. Tag vandbeholderen af mundstykket. Fyld den med vand og rengøringsmiddel (vaskemiddel med en flaskehætte), og sæt den korrekt på igen.
3. Tryk på tænd/sluk-knappen for at begynde at gøre rent. Tryk på knappen til justering af vandstand for at justere vandudledningsniveauet. Du kan se vandstanden på LED-indikatoren på mundstykket:

LED slukket: ingen vandudledning;
Lyseblå LED: lav vandstand;
Blå LED: høj vandstand.



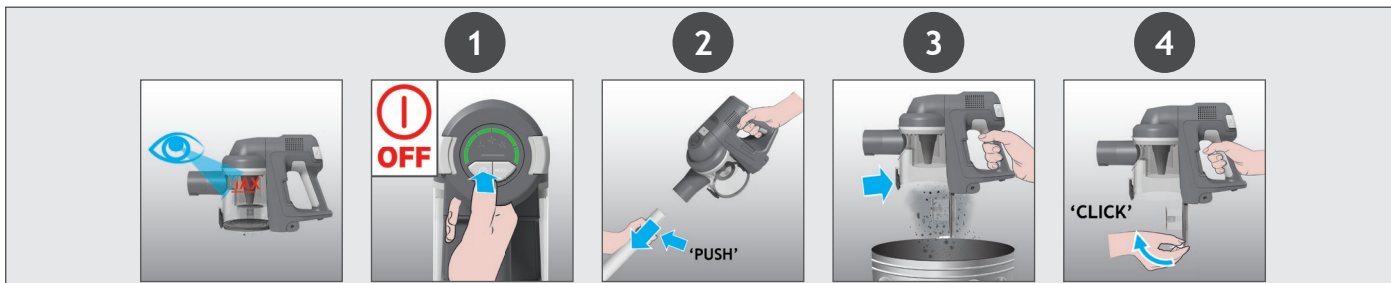
5. VEDLIGEHOLDELSE AF STØVSUGEREN

5.1 TØMNING AF STØVBEHOLDEREN

DK

Når snavs i din støvbeholder når den maksimale fyldningslinje, skal du tømme din beholder.

1. Sluk for dit produkt.
2. Tryk på udløserknappen på den håndholdte enhed og fjern den håndholdte enhed fra røret.
3. Hold den håndholdte enhed over en affaldsspand og tryk på udløserknappen til beholderklappen for at åbne klappen og tømme snavs ned i affaldsspanden.
4. Luk beholderklappen.

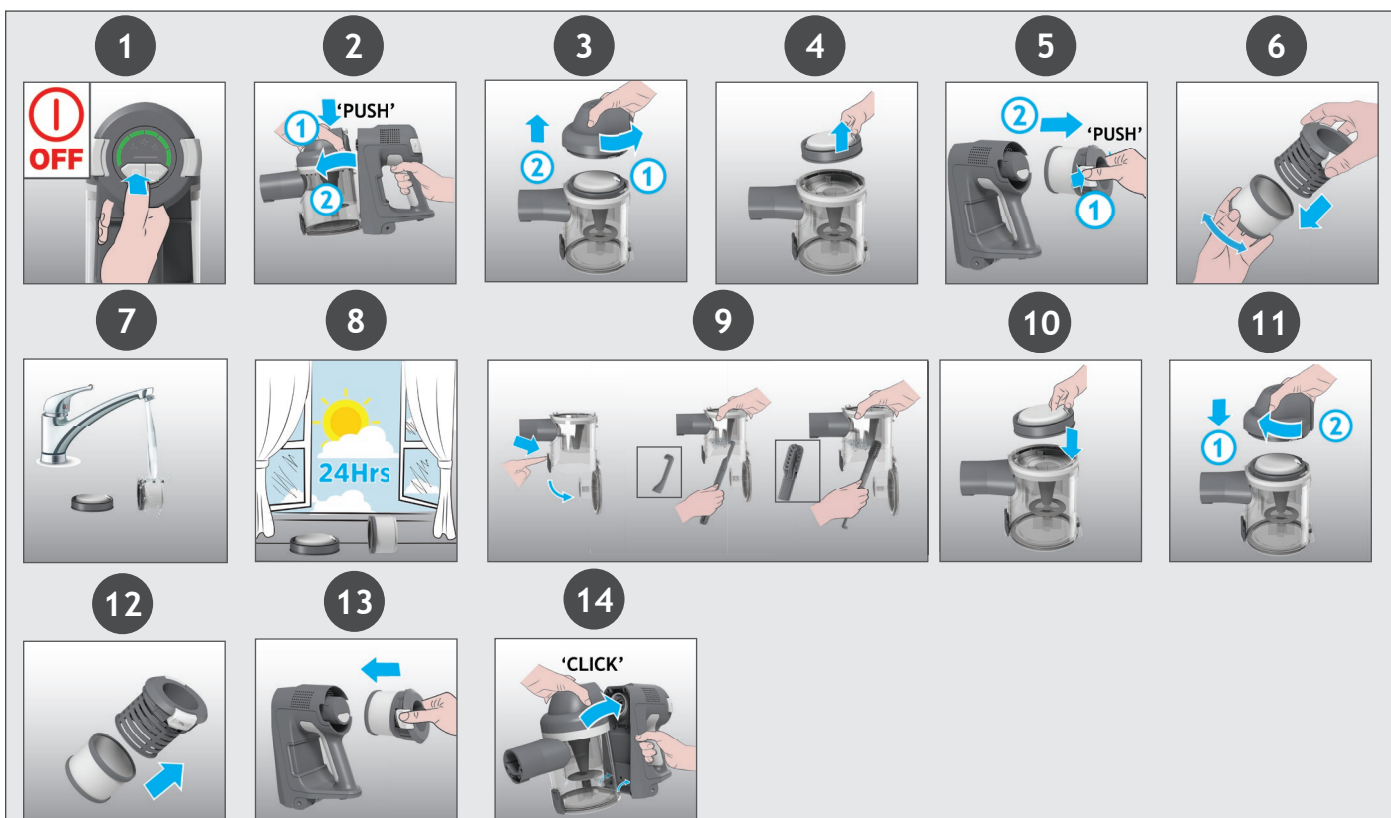


5. VEDLIGEHOLDELSE AF STØVSUGEREN

5.2 FILTRE

VIGTIGT: Vi anbefaler, at du vasker filtrene efter hver 5. tømning af beholderen for at få den optimale ydeevne.

1. Sørg for, at produktet er slukket.
2. Tryk på udløserknappen på den håndholdte enhed og fjern beholderenheden.
3. Drej låget mod uret, og tag det af for at få adgang til for-motorfilteret.
4. Tag for-motorfilteret af den håndholdte enhed.
5. Tryk på knapperne for at fjerne udsugningsfilteret.
6. Tag udsugningsfilteret af udsugningsfilterets ramme.
- Bemærk: Fjern eventuelt overskydende snavs fra filtrene.**
7. Vask filtrene med lunkent vand.
8. Lad dem tørre i 24 timer, før du monterer dem på produktet igen.
9. Brug renserværktøjet som følger med, for at fjerne eventuel ekstra snavs fra indvendigt i støvbeholderen.
10. Sæt for-motoren i beholderen igen.
11. Sæt låget på beholderen igen ved at dreje det med uret, til det er i låst position.
12. Sæt udsugningsfilteret i udsugningsfilterets ramme igen.
13. Sæt udsugningsfilteret på den håndholdte enhed igen, og sørg for, at det er låst på plads.
14. Placer beholderen på den håndholdte enhed igen.



5. VEDLIGEHOLDELSE AF STØVSUGEREN

5.3 MUNDSTYKKE

DK

Takket være ANTI-VRIDNING kommer din Hoover-støvsuger med en integreret kam, som betydeligt reducerer effekten af hår som vikler sig om børstestangen. Men hvis din støvsuger ikke rengøres tilstrækkeligt, skal din børstestang renses.

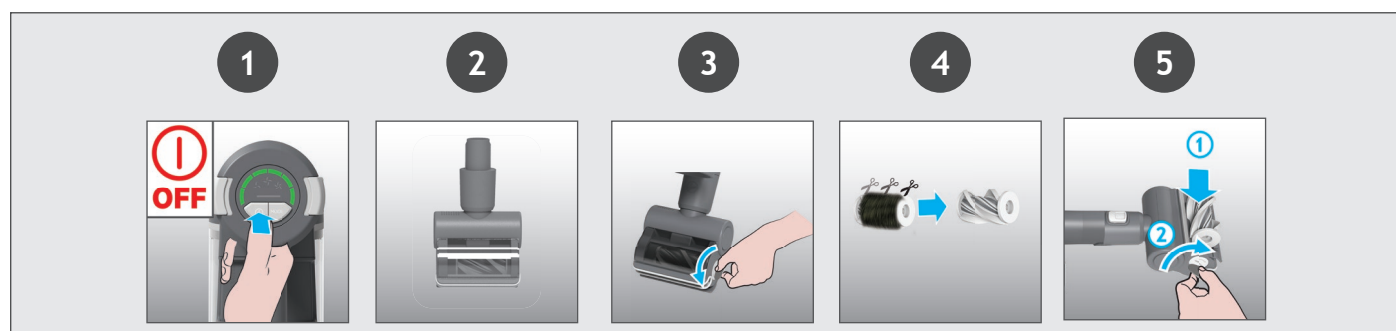
1. Sørg for, at produktet er slukket.
2. Skub skyderen til frigørelse af mundstykkets børstestang, og løft dækslet til frigørelse af mundstykkets børstestang op.
3. Fjern mundstykkets børstestang fra gulvmundstykket.
4. Fjern eventuel ekstra snavs fra børstestangen. Tjek for og fjern eventuel stor snavs indvendigt i mundstykket.
5. Indsæt børstestangen i mundstykket igen, sørg for den er i korrekt position og tryk ned på enden af børstestangen indtil du hører et "KLIK", som angiver, at den er låst i dens position.
6. Genindsæt dækslet til frigørelse af mundstykkets børstestang i den korrekte position for at låse det.



5. VEDLIGEHOLDELSE AF STØVSUGEREN

5.4 MOTORISERET VÆRKTØJ TIL KÆLEDYR*

1. Sørg for, at produktet er slukket.
2. Fjern det motoriserede værktøj til kæledyr fra dit produkt.
3. For at fjerne børstestangen skal du låse udløserlåsen op med en mønt.
4. Brug en saks til at fjerne sammenfiltrede fiber eller affald fra børstestangen.
5. Genmonter børstestangen, skub, og lås udløserlåsen med en mønt.



*Afhængigt af din model.

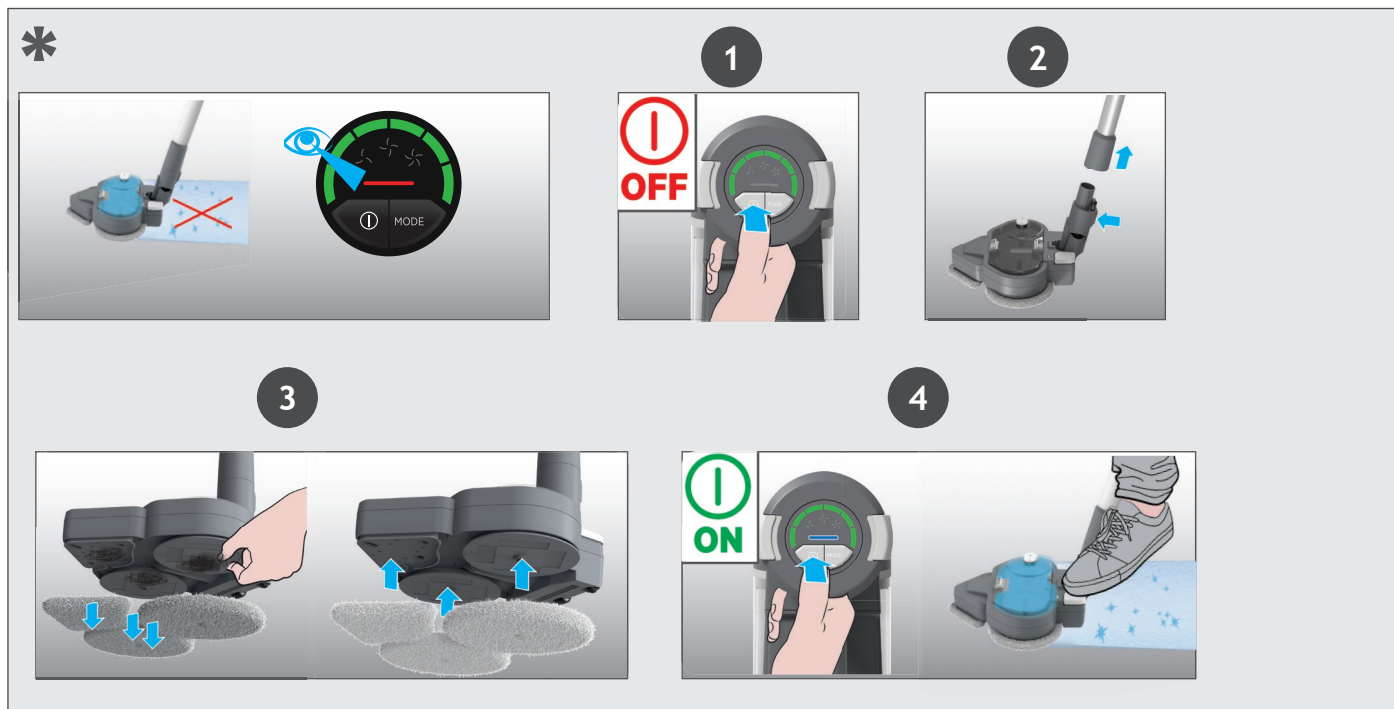
5. VEDLIGEHOLDELSE AF STØVSUGEREN

5.5 MUNDSTYKKE TIL BRUG MED VAND *

DK

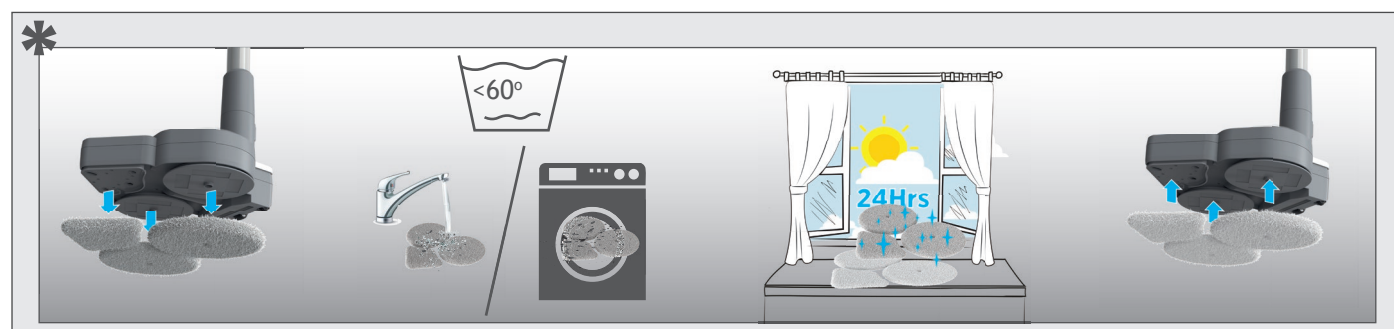
Hvis UI-status-LED'en lyser rødt i tilstanden med mundstykke til vand, skal den renses.

1. Sørg for, at produktet er slukket.
2. Fjern mundstykket til vand fra dit produkt.
3. Fjern moppen og kontroller, at moppebakkerne er fri for snavs, smid det sammenfiltrede affald ud, og saml mopperne igen.
4. Saml og genstart produktet for at rense det.



Rengøring efter brug

Efter brug af mundstykket til vand kan du fjerne mopperne og skylle dem under rindende vand eller vaske dem i vaskemaskinen og derefter lade dem tørre i 24 timer, før de sættes på mundstykket igen.

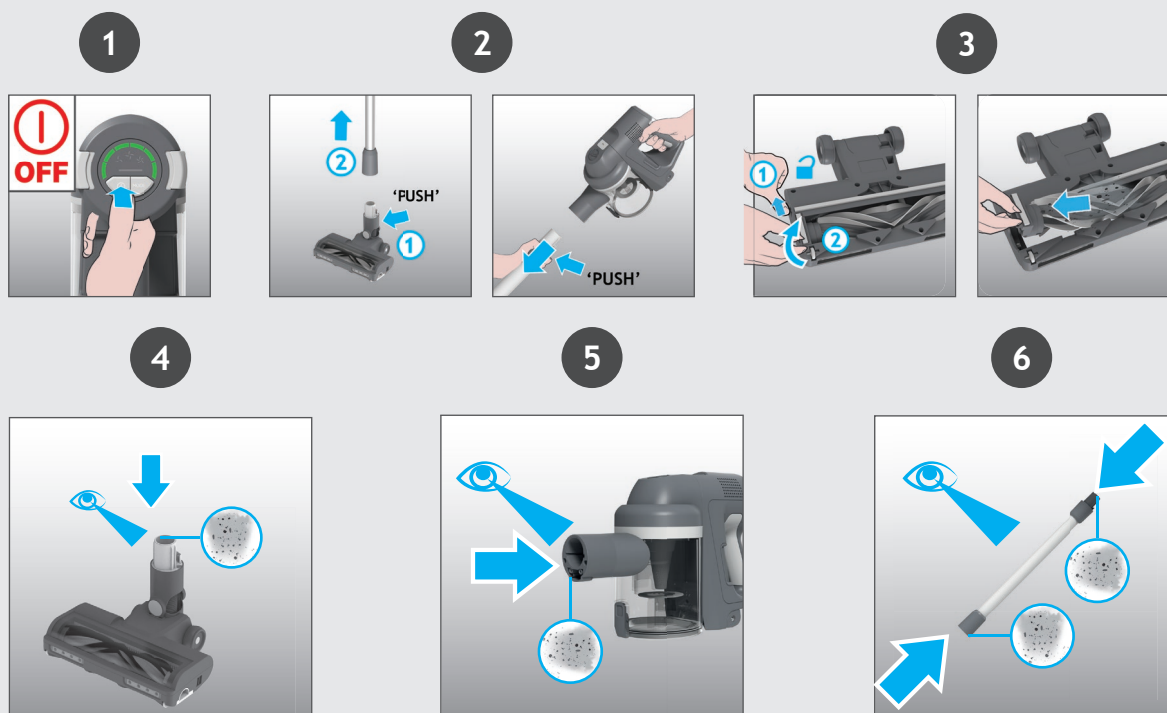


Hvis dit produkt stadig fungerer, men har en lav eller ingen sugeeffekt, har du måske en blokering. Udfør alle vedligeholdelsesinstruktionerne som angivet i afsnit 7.1, 7.2 og 7.3.

De følgende områder af dit produkt bør også tjekkes for snavs eller blokeringer:

1. Sørg for, at produktet er slukket.
2. Adskil gulvmundstykket, røret og den håndholdte enhed i henhold til tidligere instruktioner.
3. Fjern børstestangen og tjek mundstykkets indløbsområde for snavs eller blokeringer, og rengør den.
4. Placer bagsiden af mundstykket vertikalt, og tjek visuelt om der er snavs eller blokeringer, og fjern dem.
5. Kontrollér indløbet på den håndholdte enheds tilslutningsområde for snavs eller blokeringer, og fjern dem.
6. Tjek visuelt begge ender af røret og fjern snavs eller blokeringer.

Saml dit produkt igen.



I det følgende vises en liste over de mest almindelige problemer og løsninger.

A. Støvsugeren starter ikke

Kontroller om støvsugeren er opladet
Kontrollér om batteripakken sidder korrekt.

B. Støvsugeren stopper med at fungere

Kontroller om der er en tilstopning i luftindgangen eller i røret, ryd det, og sørg for, at produktet er slukket. Når det er gjort, skal du blot trykke på tænd/sluk knappen, og produktet vil fungere igen.

C. Mundstykkets forreste LED-lys slukker, og advarselssymbolet på LED-displayet blinker RØDT.

Der er en blokering i mundstykket, eller en forhindring på børstestangen.
Sørg for, at dit produkt er slukket, fjern eventuelt snavs eller tilstopning, og følg vedligeholdelse af støvsugeren 5.

D. Batterier kan ikke oplades

Dette kan opstå som følge af lange opbevaringsperioder (over et halvt år).
Kontakt Hoover kundeservice for at bestille udskiftning af batteriet.
Kontakt Hoover kundeservice, hvis problemet bliver ved

Hvis du er i tvivl, kan du ringe til Hoovers servicekontor og få råd. De kan muligvis hjælpe dig over telefonen. Der vil blive opkrævet et servicegebyr, hvis støvsugeren undersøges og viser sig at være i orden, ikke er blevet samlet i overensstemmelse med disse instruktioner eller er blevet brugt forkert.

7. VIGTIGE OPLYSNINGER

Hoover Reservedele og Forbrugsstoffer

Udskift altid dele med ægte Hoover reservedele. Disse fås fra Hoovers reservedelsforhandler, tjek www.hoover.dk
Når du bestiller dele, skal du altid opgive modelnummer.

Kvalitet

Hoovers fabrikker er blevet vurderet uafhængigt for kvalitet. Vores produkter fremstilles med brug af et kvalitetssystem, der opfylder kravene i henhold til ISO 9001.

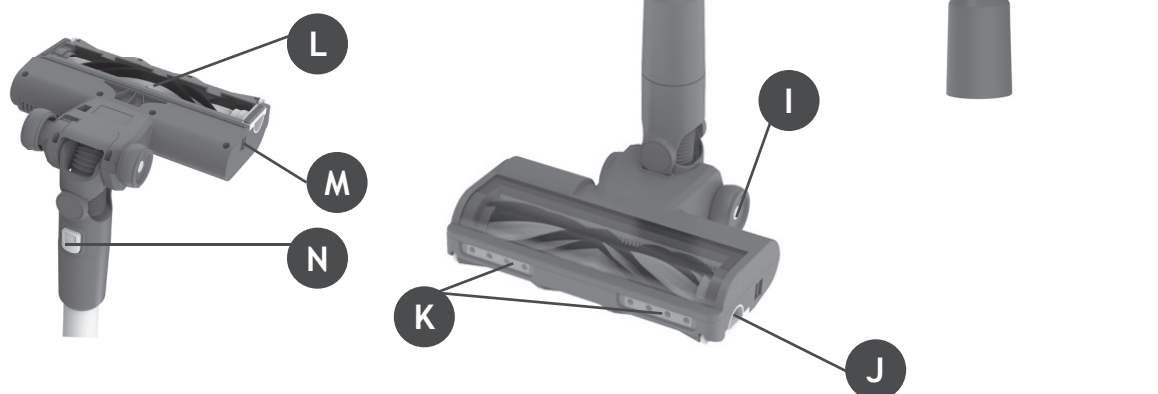
Din garanti

Garantibetingelserne for dette apparat er som defineret af vores repræsentant i det land, hvor det er solgt.
Oplysninger vedrørende disse betingelser kan indhentes hos den forhandler, apparatet er købt hos. Kvitteringen skal fremvises i forbindelse med ethvert krav under disse garantibetingelser.

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes

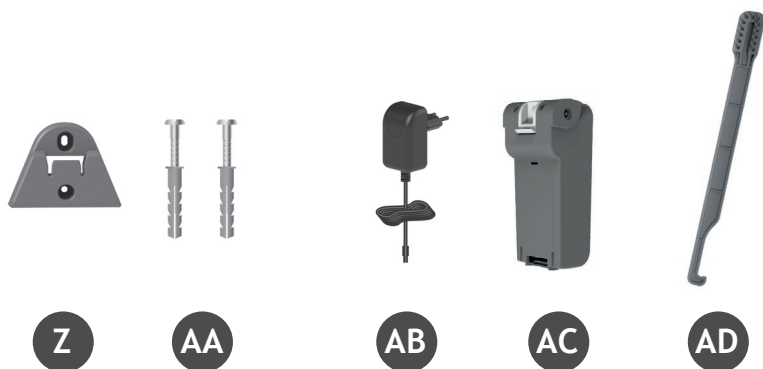
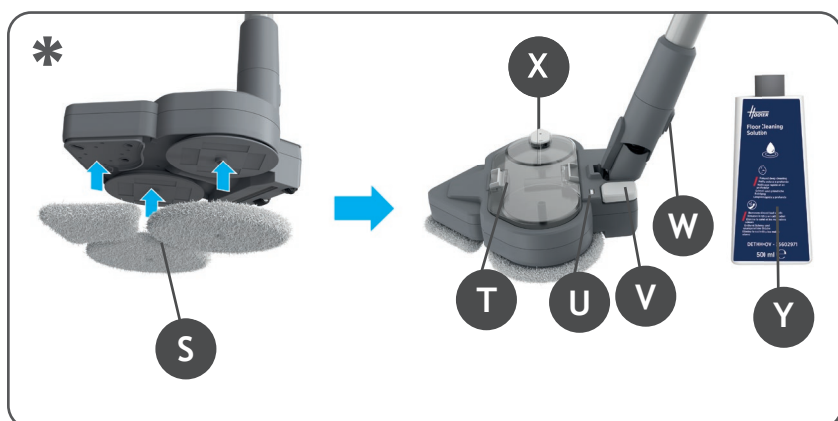
HOVEDKOMPONENTER:

- A. Utløserknapp for støvbeholder
- B. LED-display
- C. Utløserknapper for avtrekksfilter
- D. På/av-knapp
- E. Modusknapp
- F. Utløsningsknapp for beholderklaff
- G. Utløserknapp for rør
- H. Rør
- I. Munnstykke
- J. Utløserdeksel for munnstykkets børstestang
- K. LED-lys foran på munnstykket
- L. Munnstykkets børstestang
- M. Utløserbryter for munnstykkets børstestang
- N. Utløserbryter for munnstykkets børstestang
- O. Rør



HOVEDKOMPONENTER:

- N. Utløserknapp for munnstykke
- O. Flexi-slange*
- P. Motorisert Kjæledyr-redskap*
- Q. 2 i 1 støvbørste*
- R. Fugedyse*
- S. Mopp (to runde og en trekantet)
- T. Slippknapp for vanntank
- U. LED-indikator for vannivå
- V. Knapp for justering av vannivå
- W. Utløserknapp munnstykke for vått
- X. Hydro-munnstykke*
- Y. Vaskemiddel
- Z. Veggfeste
- AA. Skruer til veggfestet
- AB. Lader
- AC. Batteripakke
- AD. Vedlikeholdsredskap

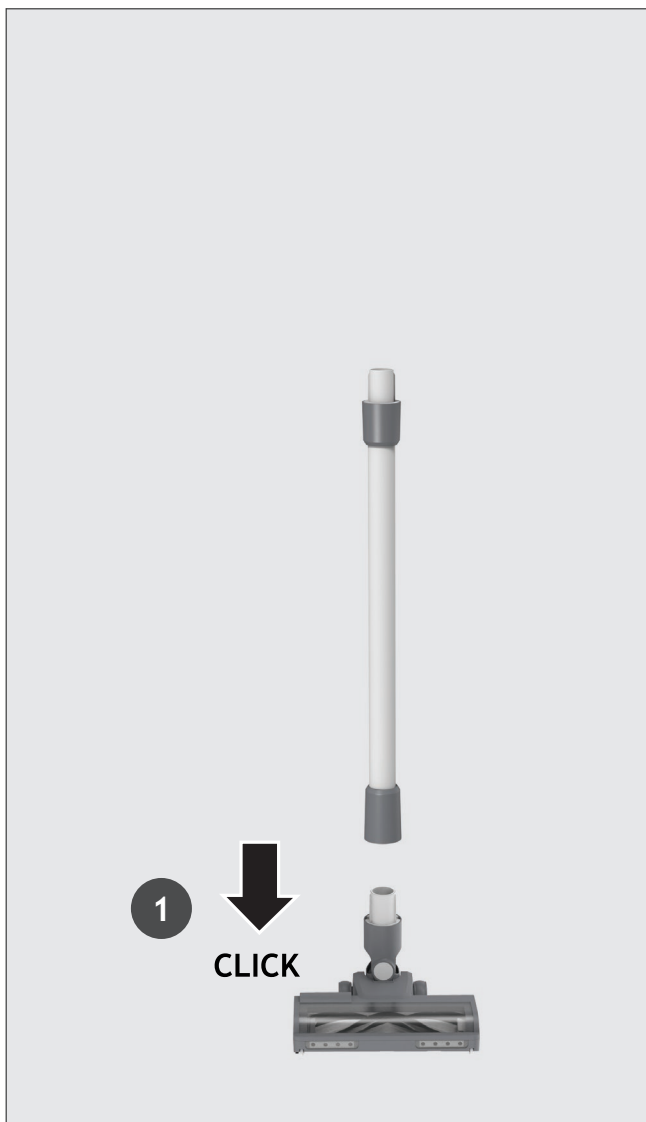


2. FORBEREDING AV STØVSUGEREN

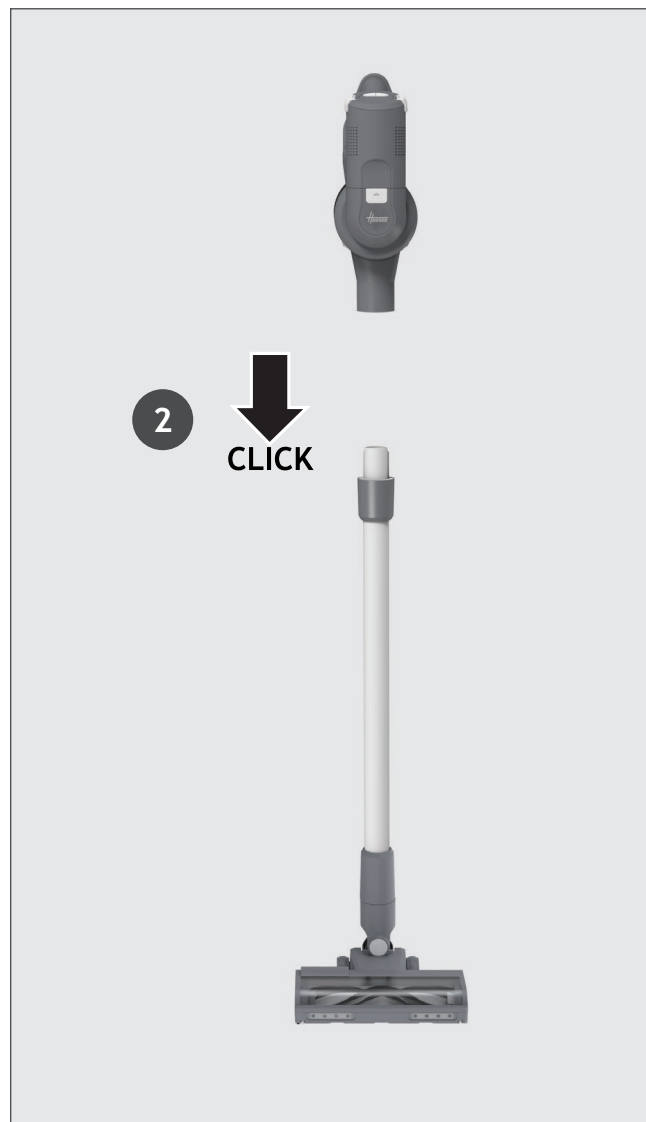
NO

Ta alle produktdelene ut av emballasjen og sett sammen støvsugeren.

TRINN 1: Sett røret inn på munnstykket.



TRINN 2: Sett den håndholdte enheten inn på røret.



Vi tilbyr et veggfeste for alternativ oppbevaring.

Hvis du ønsker å bruke veggfestet, fester du det til en egnet vegg med skruene og festene som følger med.



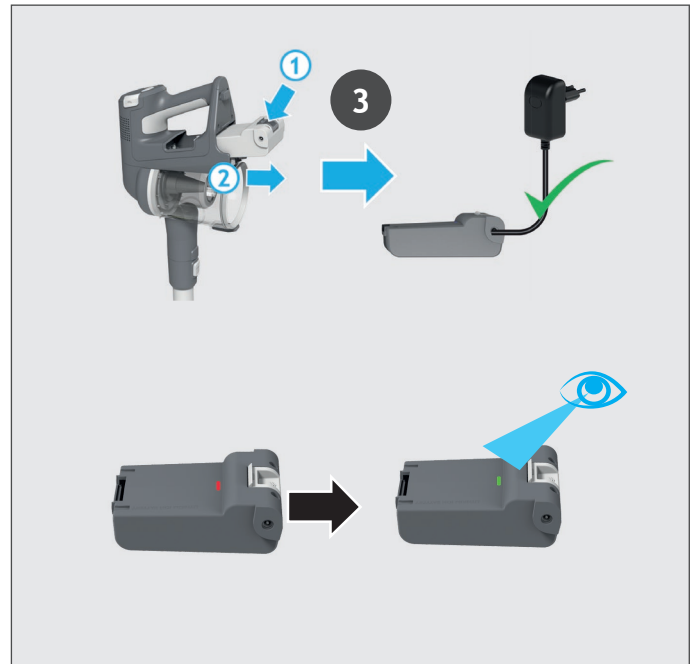
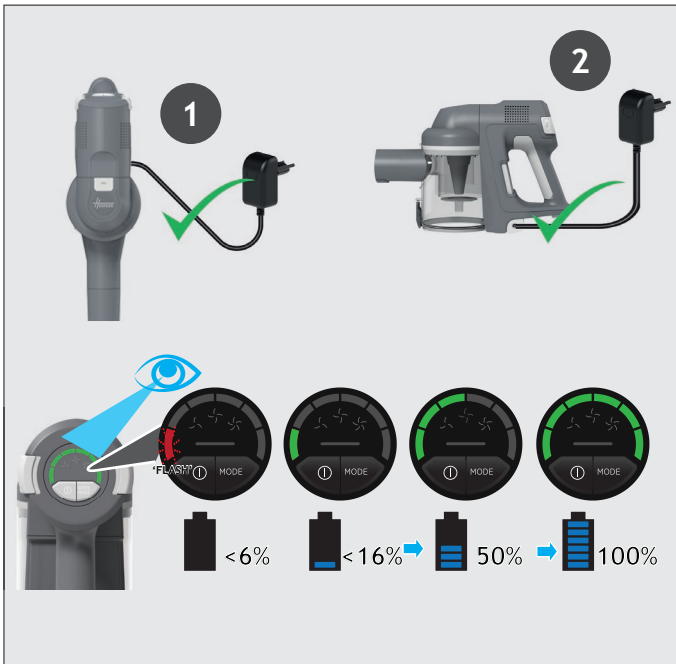
3. LADE BATTERIET

NO

Batteriet som følger med produktet er ikke fulladet.
Lad det før bruk; det tar ca. 3,5 time.

For enkelhets skyld kan batteriet lades under 3 forskjellige forhold.

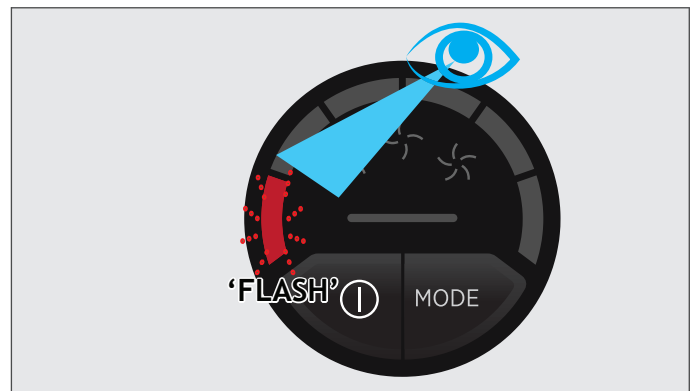
1. Med produktet ferdig montert i stick-modus eller plassert i veggfestet, vises batteristatusen på LED-displayet.
2. Med produktet i håndholdt modus, vises batteristatusen på LED-displayet.
3. Når batteriet er tatt ut av produktet, lyser batteripakkens LED-lys RØDT under lading, og grønt når batteripakken er fulladet.



Når produktet brukes, vises batteriets reelle ladenivå på LED-displayet på den håndholdte delen.

Når gjenværende batteritid er 3 minutter, begynner ikonene på LED-displayet å blinke.

Slå av produktet og lad batteriet.



4. BRUK AV STØVSUGEREN

NO

Støvsugeren har 3 ulike driftsmoduser:

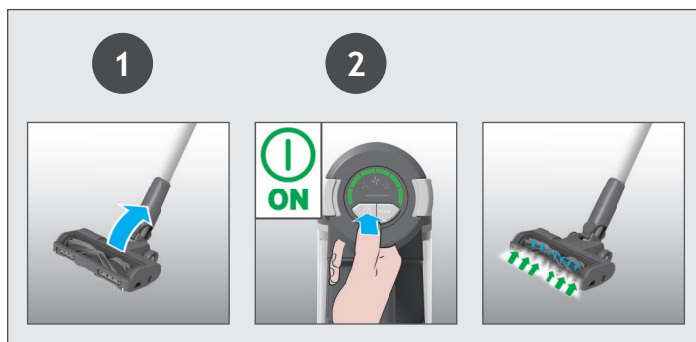
1. Stick-modus.
2. Over gulvnivå/Håndholdt modus
3. Modus for Hydro-munnstykke*.



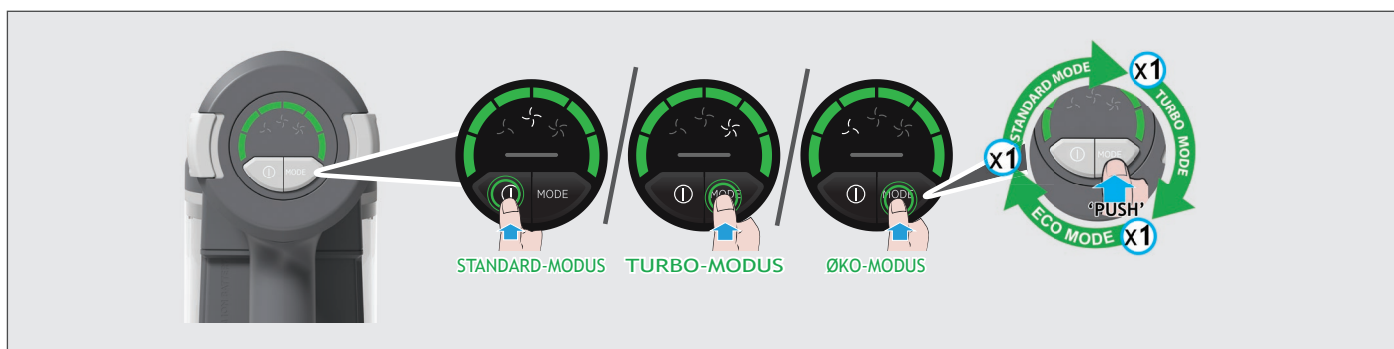
4.1 STICK-MODUS

For å bruke produktet i Stick-modus:

1. Sett foten på munnstykket og trekk tilbake for å legge røret bakover.
2. Trykk på På/av-knappen for å starte støvsugingen. MERK: LED-lysene på munnstykket er alltid på og børstestangen roterer hele tiden.



Trykk på Modusknappen for enkelt å bytte mellom de tre støvsugingsmodusene (STANDARD , TURBO, ØKO), avhengig av hva du skal støvsuge.

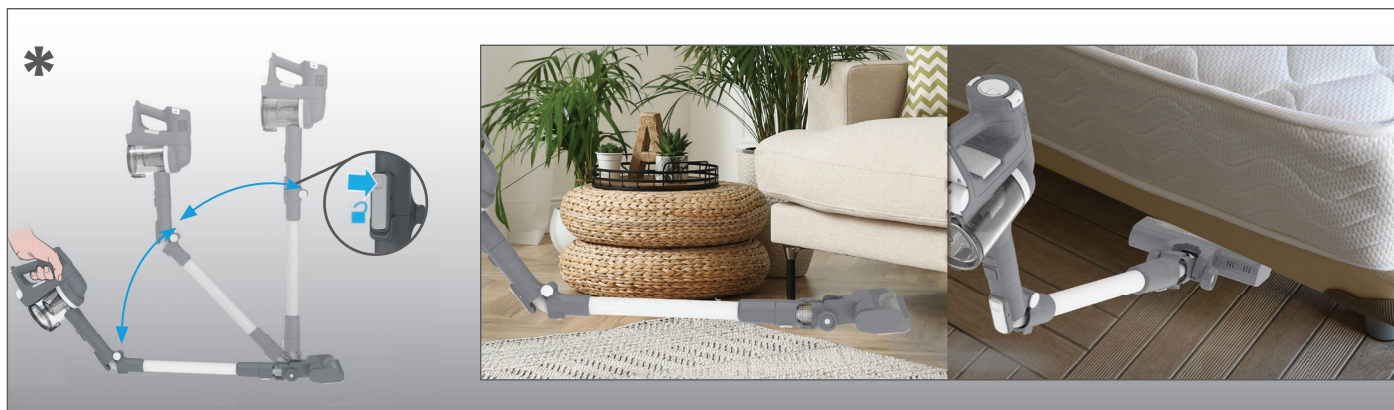


* Avhengig av modell.

4.1.1 FLEKSIBEL MODUS*

NO

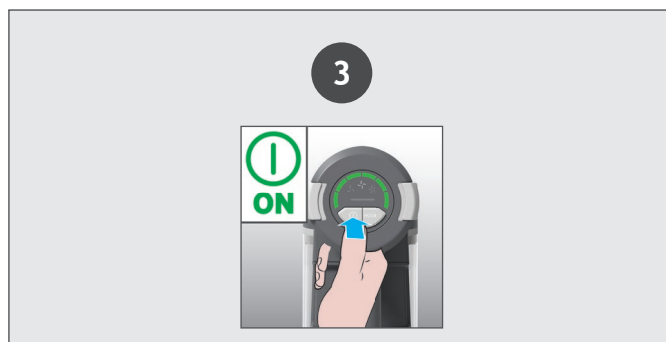
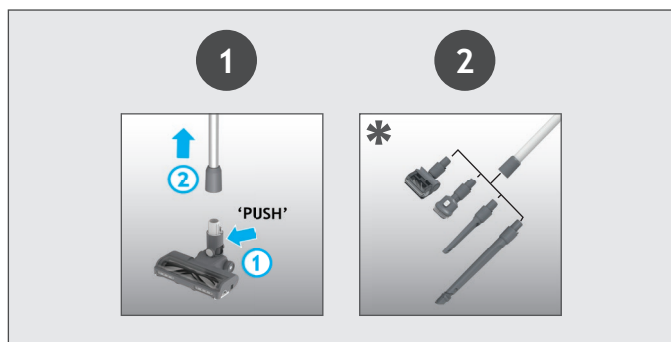
For enkelt å nå områder som er vanskelige å komme til under møblene, trykk på utløserknappen på det fleksible røret for å sette røret i en lavere vinkel.



4.2 OVER GULVNIVÅ / HÅNDHOLDT MODUS

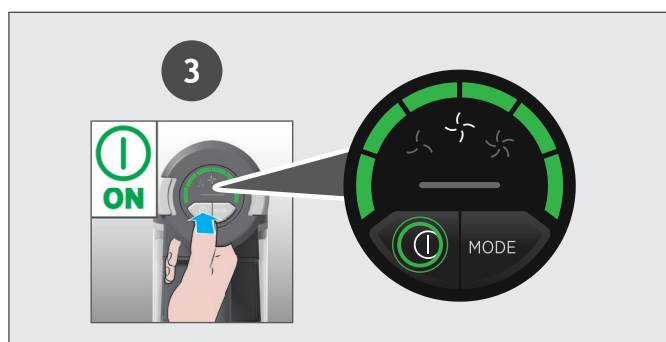
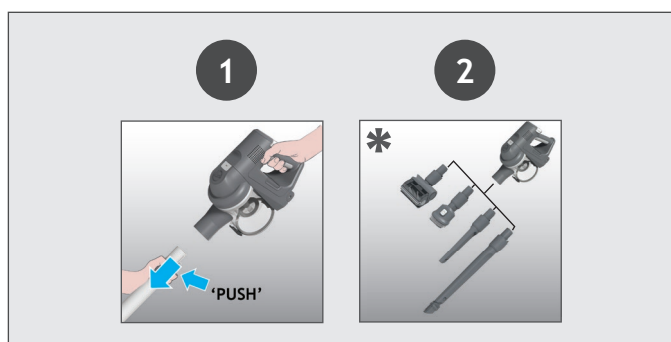
For å bruke produktet i Over gulvnivå-modus:

1. Fjern røret fra munnstykket ved å trykke på munnstykkets utløserknapp, og trekk i røret fra gulvmunnstykket.
2. Sett inn ønsket tilbehør i enden av røret. Alt tilgjengelig tilbehør passer i enden av røret.
3. Trykk på På/av-knappen for å starte støvsugingen.



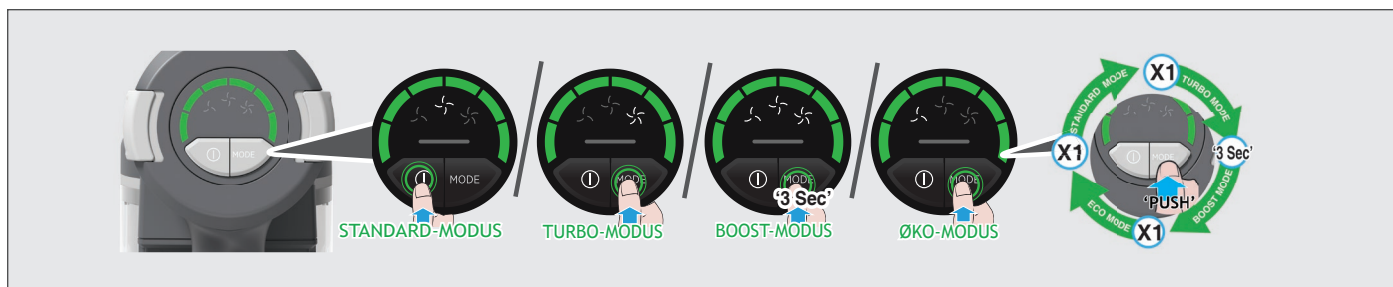
For å bruke produktet i håndholdt modus:

1. Fjern den håndholdte enheten fra røret ved å trykke på utløserknappen til røret, og trekk ut.
2. Sett inn ønsket tilbehør i enden av den håndholdte enheten. Alt tilgjengelig tilbehør passer i enden av den håndholdte enheten.
3. Trykk på På/av-knappen for å starte støvsugingen.



Hvis et ikke-motorisert tilbehør er festet til den håndholdte enheten, kan du trykke på Modusknappen for enkelt å bytte mellom de fire støvsugingsmodusene (STANDARD, TURBO, BOOST, ØKO), avhengig av hva du skal støvsuge. BOOST-MODUS er kun tilgjengelig med ikke-motorisert tilbehør.

NO

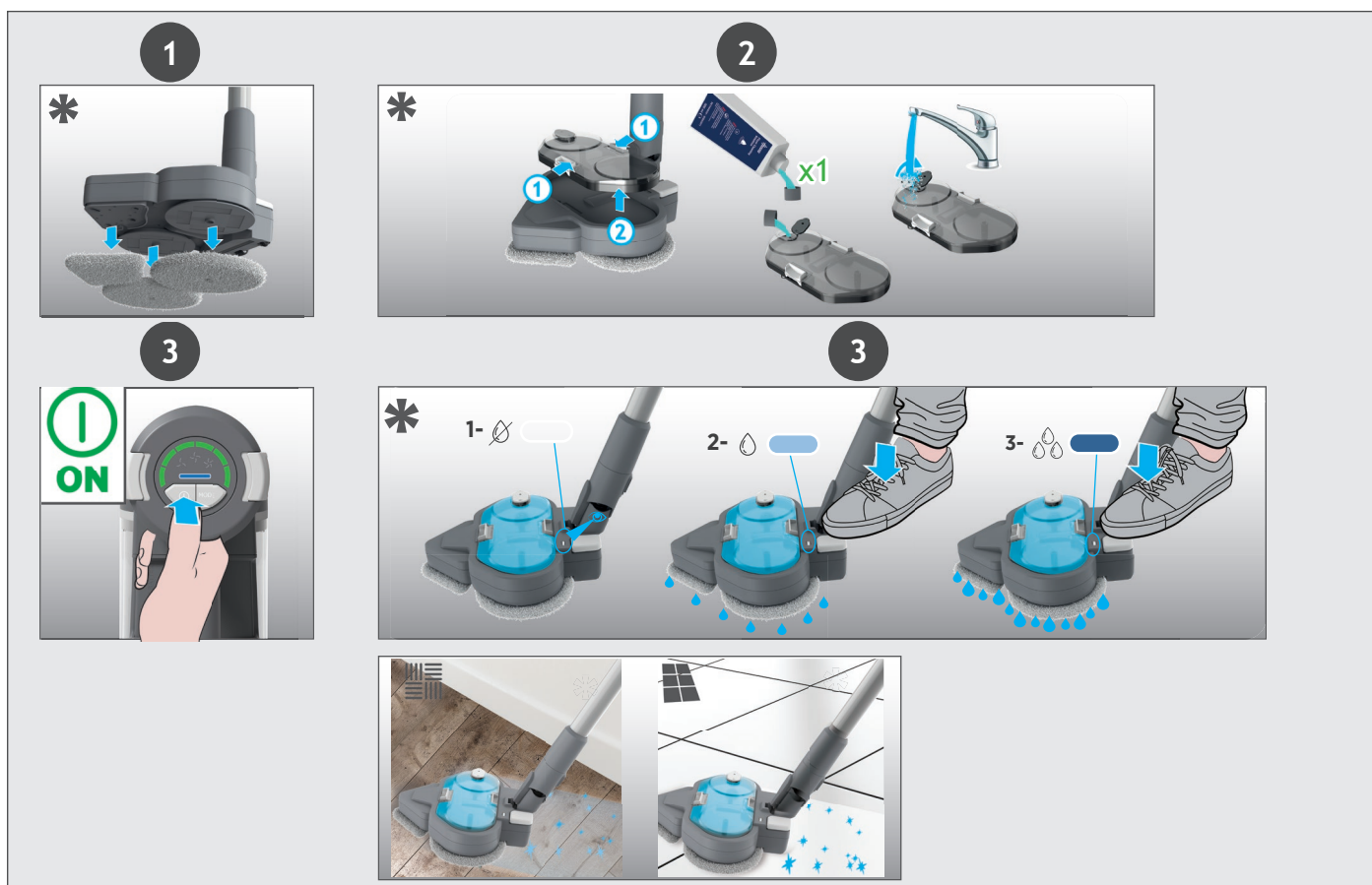


Hvis et motorisert tilbehør er festet til den håndholdte enheten, kan du trykke på Modusknappen for enkelt å bytte mellom de tre støvsugingsmodusene (STANDARD, TURBO, ØKO), avhengig av hva du skal støvsuge.

4.3 MODUS FOR HYDRO-MUNNSTYKKE*:

1. Klargjør hydromunnstykket: Fjern hovedmunnstykket og fest dette til røret. Monter de tre moppene på munnstykket.
2. Koble vanntanken fra munnstykket. Fyll den med vann og vaskemiddel (en flaskekork med vaskemiddel), og sett vanntanken riktig inn på plass igjen.
3. Trykk på På/av-knappen for å starte støvsugingen. Trykk på knappen for justering av vannivået for å justere vannutløsningsnivået. LED-indikatorer på munnstykket viser vannivået:

LED av: ingen vannutløsning,
Lyseblå LED: lavt vannivå,
Blå LED: høyt vannivå.



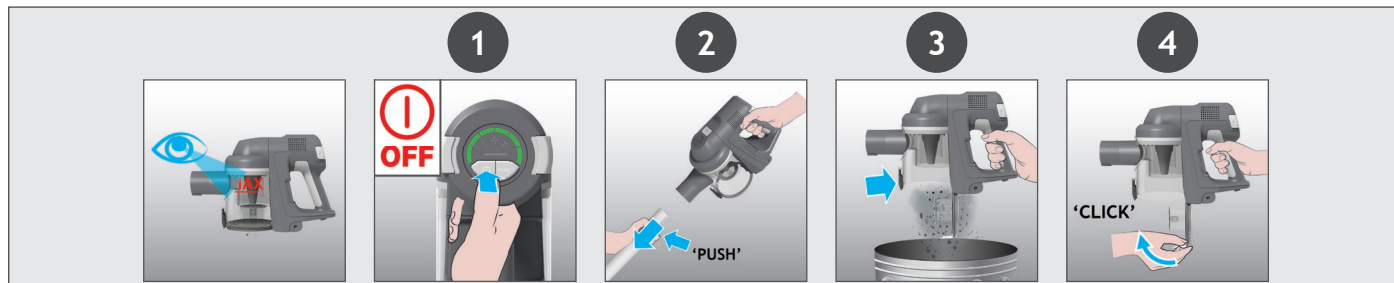
5. VEDLIKEHOLD AV STØVSUGEREN

5.1 TØMME STØVBEHOLDEREN

NO

Tøm støvbeholderen når avfallsmengden har nådd maksimumslinjen.

1. Slå av produktet.
2. Trykk på frigjøringsknappen for den håndholdte enheten, og fjern den fra røret.
3. Hold den håndholdte enheten over en søppelbøtte, trykk på utløserknappen for klaffen og tøm avfallsrestene ned i søppelbøtten.
4. Lukk støvbeholderklaffen.



5. VEDLIKEHOLD AV STØVSUGEREN

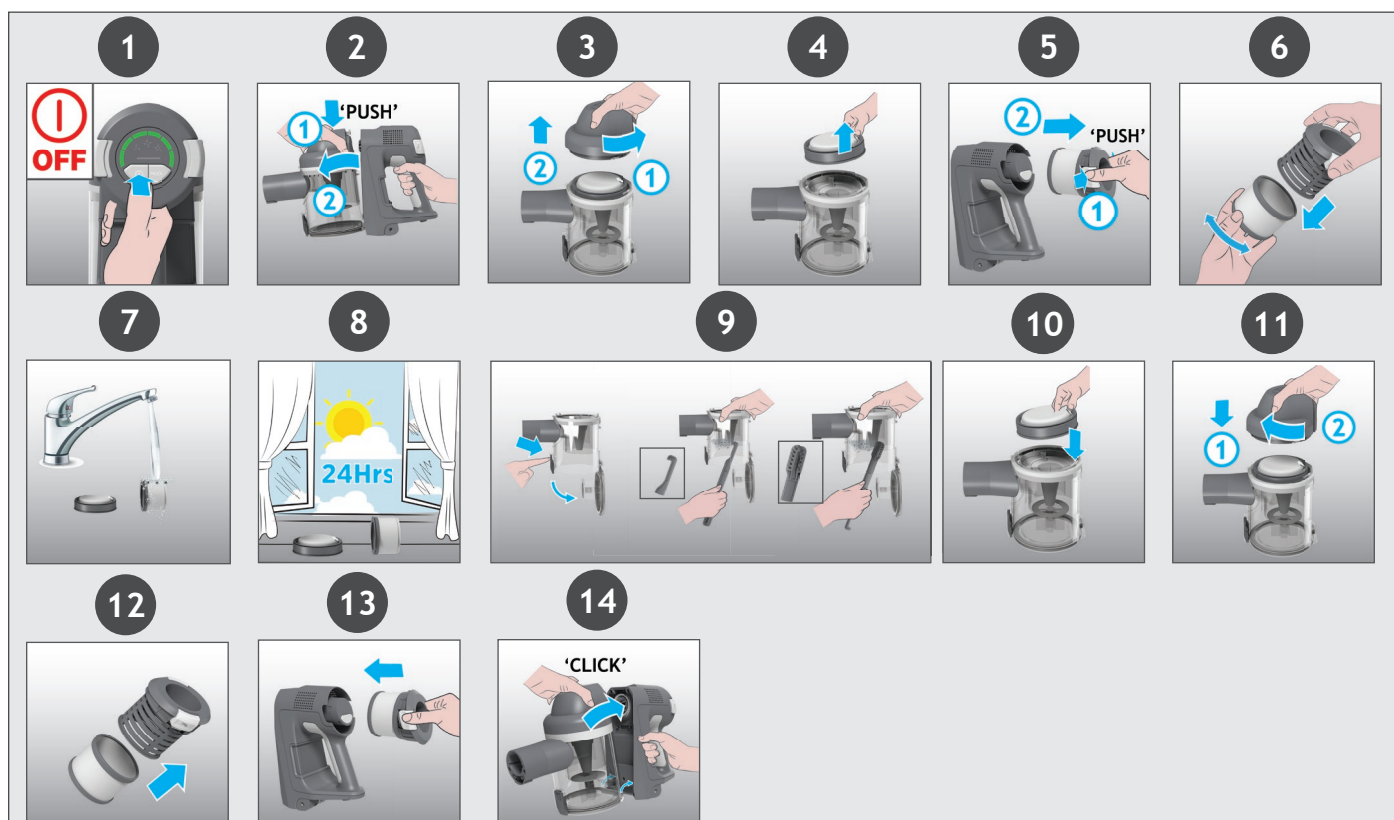
5.2 FILTER

VIKTIG: For best ytelse anbefales det å vaske filterene hver 5. gang beholderen tømmes.

1. Pass på at produktet er slått av.
2. Trykk på utløserknappen for støvbeholder og ta beholderen ut av den håndholdte enheten.
3. Vri lokket mot klokken og ta det av for tilgang til Pre-Motor filteret.
4. Ta Pre-Motor filteret ut fra den håndholdte enheten.
5. Trykk på knappene for å ta av utslippsfilteret.
6. Fjern utslippsfilteret fra rammen.

Merk: Fjern eventuelle avfallsrester fra filterene.

7. Vask filterene med lunkent vann.
8. La filterene tørke i 24 timer før de gjenmonteres.
9. Bruk rengjøringsredskapet som følger med for å fjerne eventuelle avfallsrester fra innsiden av støvbeholderen.
10. Gjenmonter pre-motoren i beholderen.
11. Sett lokket på beholderen og vri det med klokken for å låse det.
12. Gjenmonter utslippsfilteret på rammen.
13. Gjenmonter utslippsfilteret på den håndholdte enheten, og pass på at det er låst fast.
14. Gjenmonter støvbeholderen i den håndholdte enheten.



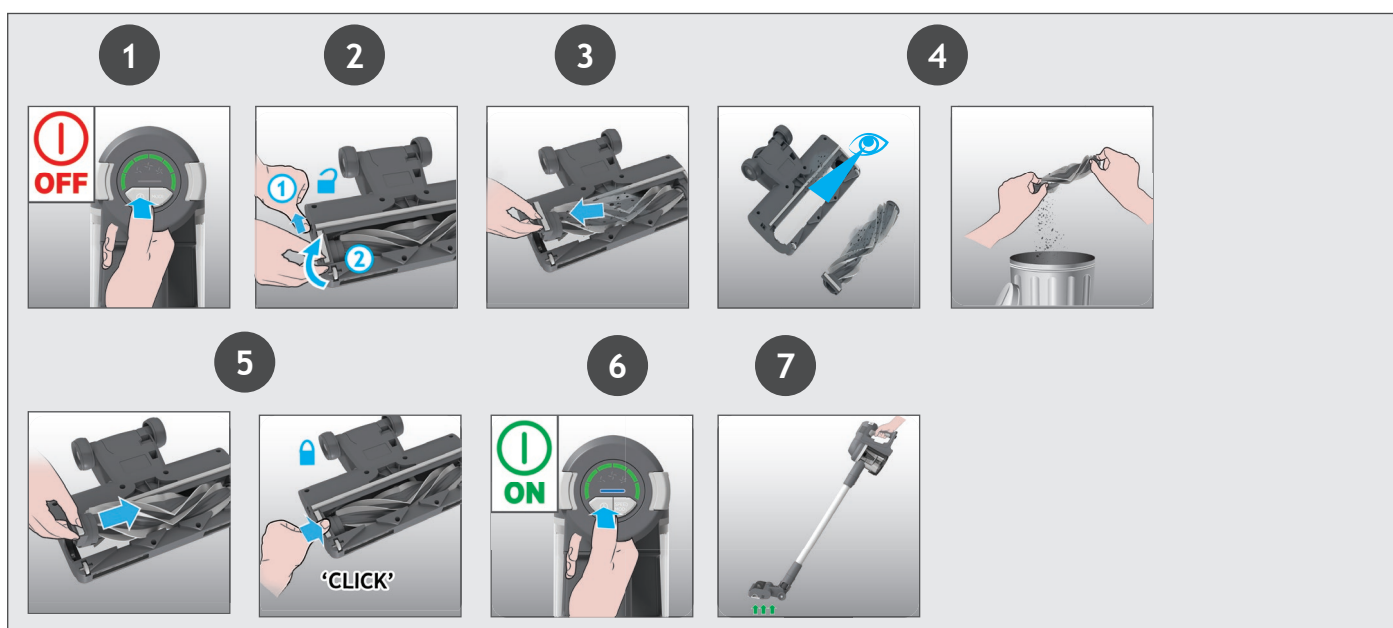
5. VEDLIKEHOLD AV STØVSUGEREN

5.3 MUNNSTYKKE

NO

Takket være ANTI TWIST-funksjonen, har Hoover-støvsugeren en integrert kam som reduserer hår som vikler seg rundt børstestangen. Uansett, hvis støvsugeren ikke suger effektivt, må kanskje børstestangen rengjøres.

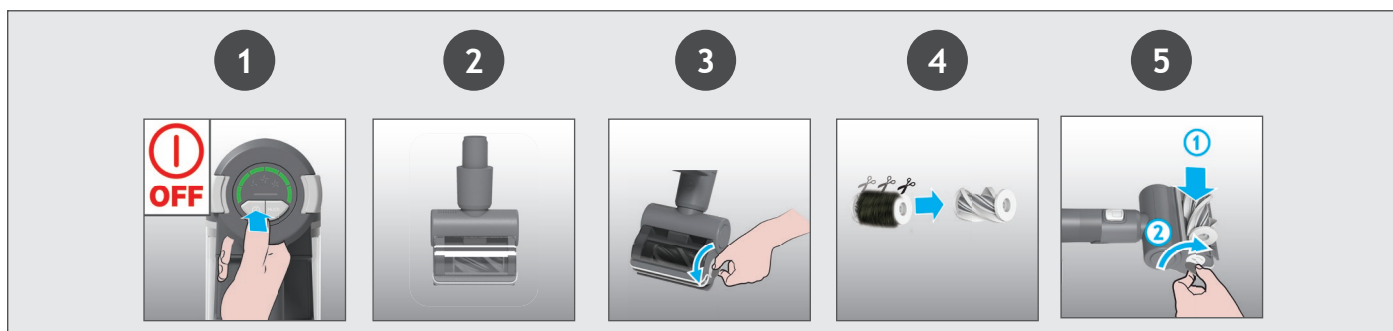
1. Pass på at produktet er slått av.
2. Skyv glidebryteren for utløsning av børstestangen på munnstykket, og løft opp utløserluken for munnstykkets børstestang.
3. Fjern munnstykkets børstestang fra gulvmunnstykket.
4. Fjern eventuelle avfallsrester fra børstestangen. Kontroller og fjern eventuelt større avfallsrester fra innsiden av munnstykket.
5. Sett børstestangen inn i riktig posisjon i munnstykket igjen, og trykk ned i enden av børstestangen til du hører et «KLIKK» og den låses i posisjon.
6. Sett utløserluken for munnstykkets børstestang tilbake på plass for å låse den.



5. VEDLIKEHOLD AV STØVSUGEREN

5.4 MOTORISERT KJÆLEDYR-REDSKAP*

1. Pass på at produktet er slått av.
2. Fjern det motoriserte kjæledyr-redskapet fra produktet.
3. Bruk en mynt og lås opp utløserluken for å ta ut børstestangen.
4. Fjern sammenfiltret fibrer eller avfallsrester fra børstestangen med bruk av en saks.
5. Gjenmonter børstestangen, skyv og lås utløserluken med en mynt.



*Avhengig av modell.

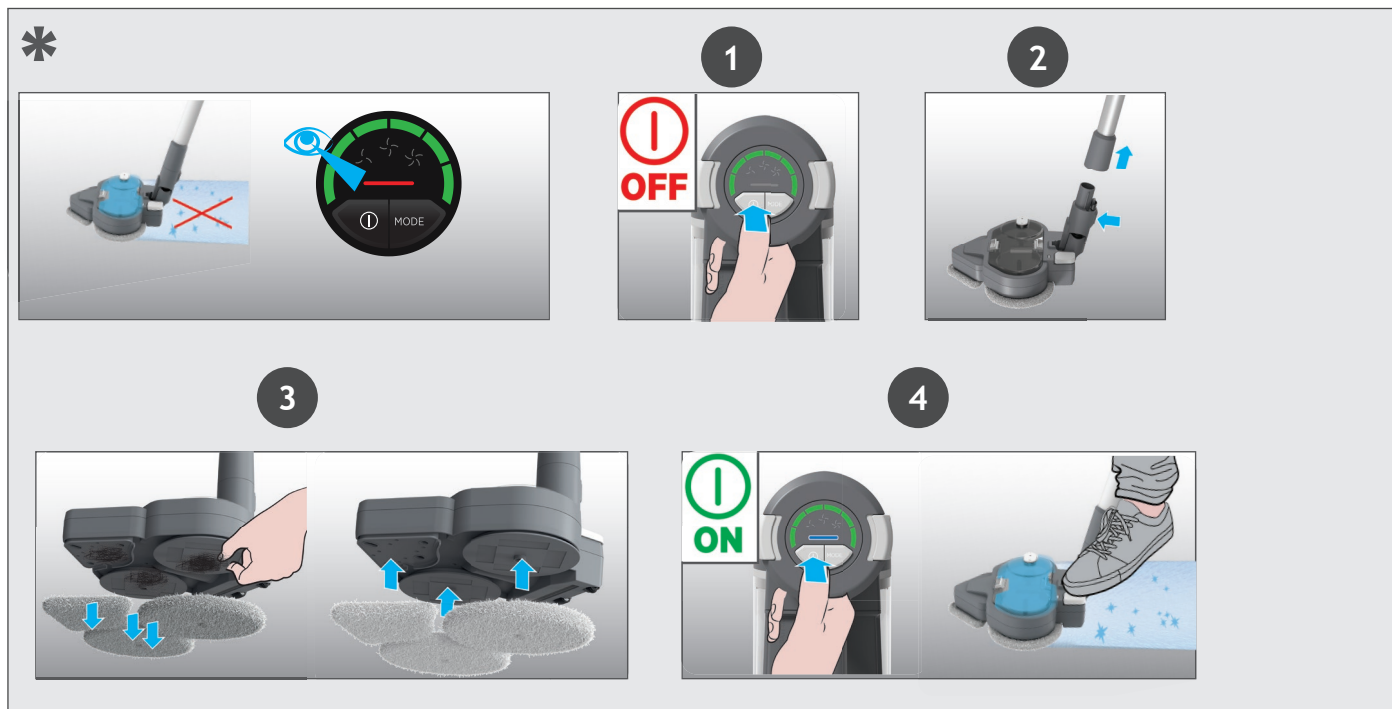
5. VEDLIKEHOLD AV STØVSUGEREN

5.5 HYDRO-MUNNSTYKKE *

NO

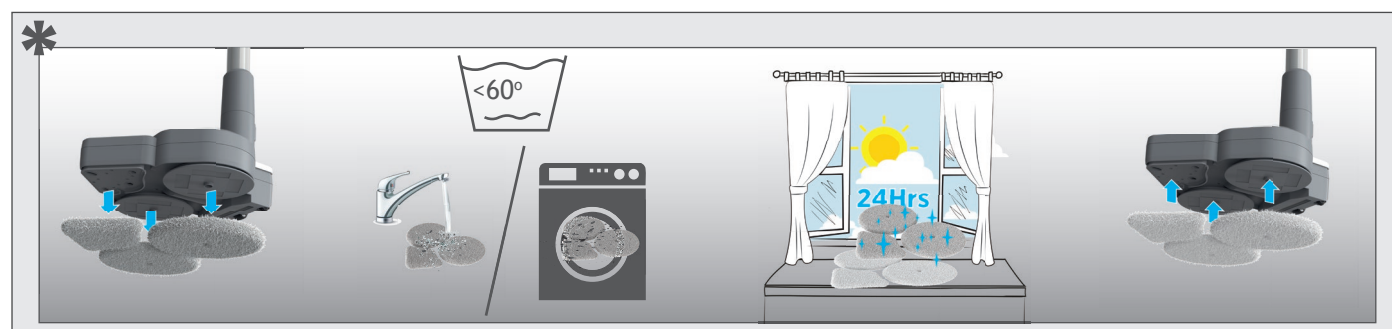
Hvis brukergrensesnittets status-LED lyser rødt i modus for Hydro-munnstykke, må det rengjøres.

1. Pass på at produktet er slått av.
2. Ta Hydro-munnstykket ut av produktet.
3. Ta av moppen og kontroller at moppeskuffene er frie for rusk, fjern sammenfiltret avfall og sett moppene sammen igjen.
4. Gjenmonter og start produktet opp igjen for å rengjøre.



Rengjøring etter bruk

Etter bruk av hydro-munnstykket kan du ta av moppene og skylle dem under rennende vann eller vaske dem i vaskemaskinen. La de tørke i 24 timer før du setter dem på munnstykket igjen.



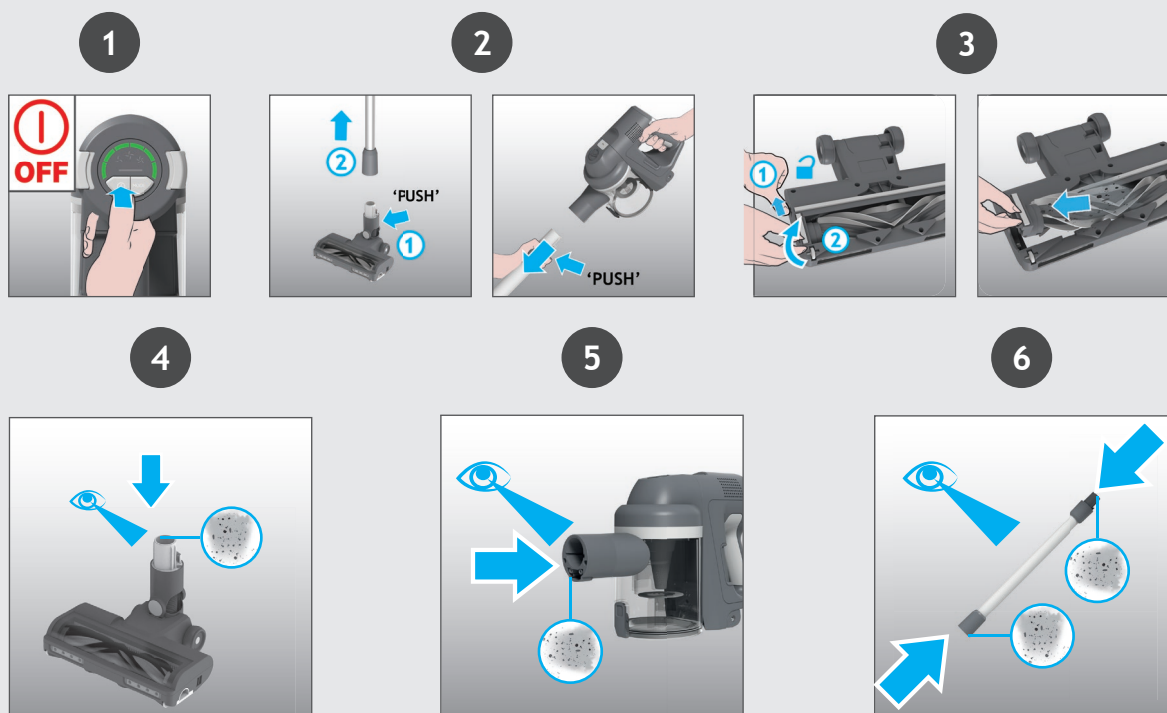
Hvis produktet fungerer men suger lite eller ingenting, kan det skyldes en blokkering.

Utfør alle vedlikeholdsoppgavene angitt i avsnittene, 7.1, 7.2 og 7.3.

Følgende andre områder på produktet bør du også sjekke for avfallsrester eller blokkeringer:

1. Pass på at produktet er slått av.
2. Løsne gulvmunnstykket, røret og den håndholdte enheten som beskrevet tidligere.
3. Fjern børstestangen og sjekk munnstykkets inntaksområde for avfall eller hindringer, og rengjør den.
4. Plasser munnstykkedelen vertikalt og kontroller visuelt om det finnes avfallsrester eller hindringer, og rengjør den.
5. Kontroller festeområdet til den håndholdte delen visuelt for avfallsrester eller hindringer, og rengjør den.
6. Kontroller røret visuelt i begge ender og fjern avfallsrester eller hindringer.

Gjenmonter produktet.



Nedenfor er en liste over typiske problemer man møter, og løsninger på disse.

A. Støvsugeren slås ikke på

Kontroller at støvsugeren er ladet
Sjekk om batteripakken er montert på plass.

B. Støvsugeren har sluttet å virke.

Kontroller om det er blokkeringer i luftinntaket eller i røret, fjern dem og kontroller at produktet er slått AV. Når dette er gjort, er det bare å trykke på På/av-knappen for å slå på produktet igjen.

C. Munnstykkets fremre LED-lys slukkes og varselsymbolet på LED-displayet er RØDT.

Det er en blokkering i munnstykket eller en hindring for børstestangen.
Sørg for at produktet er slått AV og fjern eventuelt avfall eller hindringer og følg vedlikeholdsveiledningens punkt 5.3.

D. Batteriene kan ikke lades

Dette kan skyldes lagring over lenger tid (mer enn et halvt år).
Ta kontakt med Hoover kundeservice for å avtale utskifting av batteri.
Ta kontakt med Hoover kundeservice dersom problemet vedvarer

Dersom du er i tvil, ring Hoovers servicekontor for veiledning. De kan være i stand til å hjelpe deg over telefonen. Et servicegebyr vil pålegges dersom støvsugeren undersøkes og er i funksjonell tilstand, ikke har blitt montert i henhold til disse instruksjonene, eller har blitt brukt på en feilaktig måte.

7. VIKTIG INFORMASJON

ORIGINALE DELER FRA HOOVER

Bruk alltid originale deler fra Hoover. Disse er tilgjengelige fra din lokale Hoover-forhandler eller direkte fra Hoover. Når du bestiller deler, må du alltid oppgi modellnummeret ditt.

Kvalitet

Hoovers fabrikker har blitt uavhengig kvalitetsvurdert. Våre produkter produseres ved å bruke et kvalitetssystem som er i samsvar med ISO 9001.

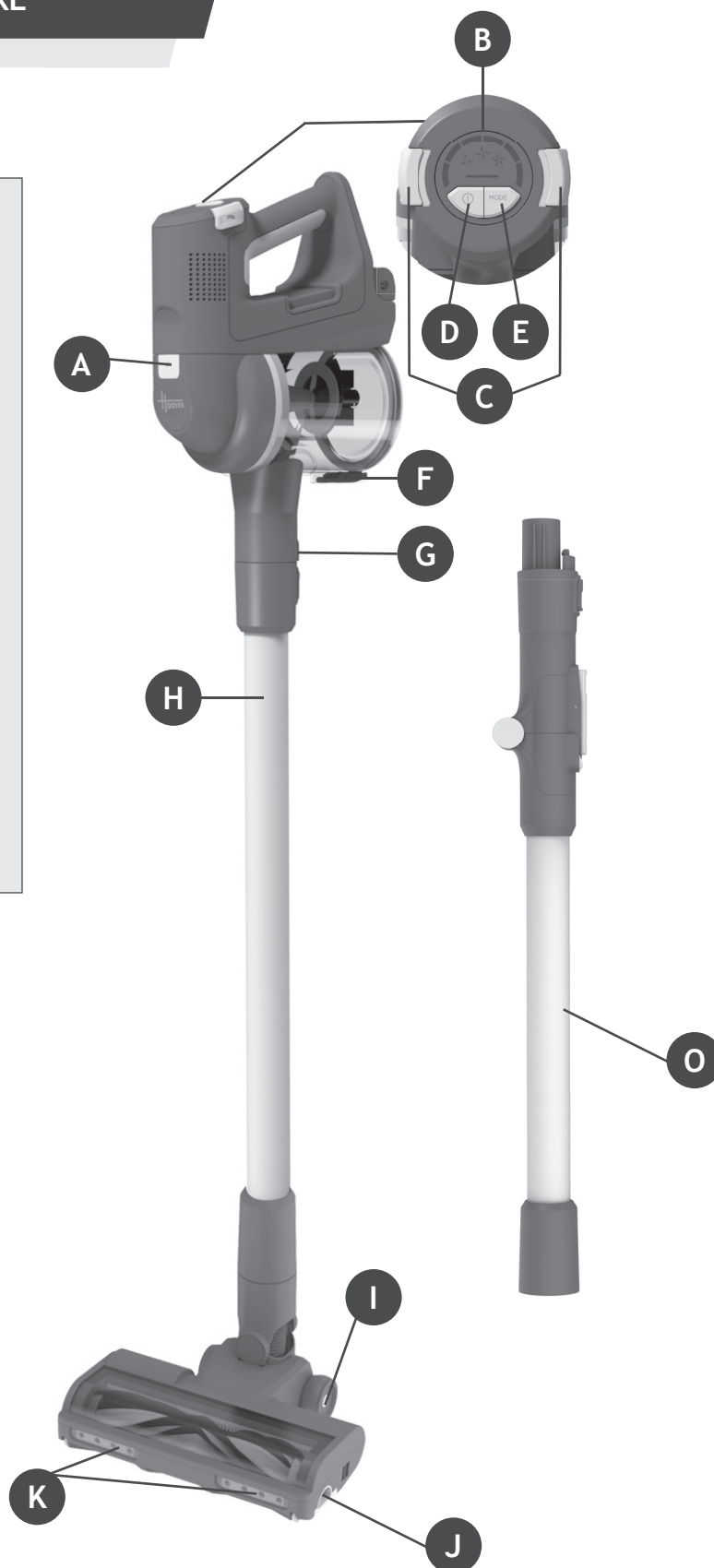
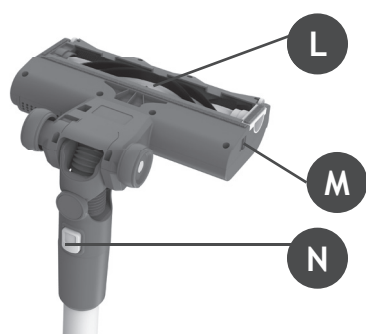
DIN GARANTI

Garantibetingelsene for dette apparatet er som definert av vår representant i det landet der det ble solgt. Detaljer vedrørende disse betingelsene fås fra forhandleren der apparatet ble kjøpt. Salgskvitteringen må fremvises ved fremsetting av krav under betingelsene i denne garantien.

Kan endres uten forvarsel.

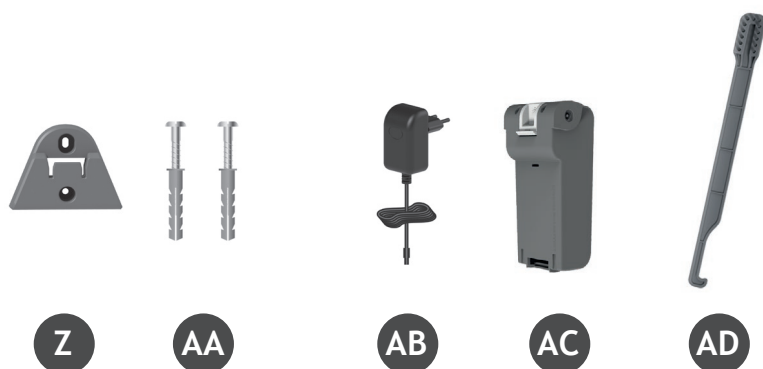
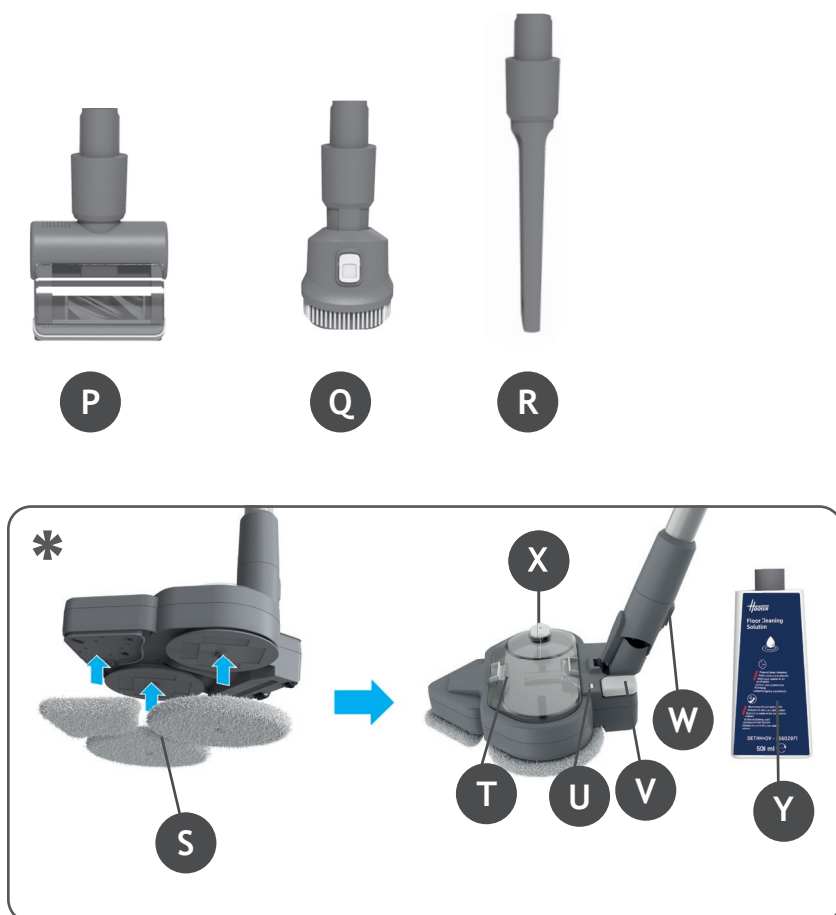
HUVUDKOMponenter:

- A. Frigöringsknapp för behållare
- B. LED-Skärm
- C. Frigöringsknapp utblåsningsfilter
- D. På/av-knapp
- E. Lägesknapp
- F. Behållarklaffens frigöringsknapp
- G. Frigöringsknapp för behållaren
- H. Skaft
- I. Munstycke
- J. Frigöringslucka borstmunstycke
- K. Munstyckets främre LED-lampa
- L. Borstmunstycke
- M. Frigöringsreglage borstmunstycke



HUVUDKOMPONENTER:

- N. Knapp för frigörande av munstycke
- O. Flexislang*
- P. Motoriserat husdjursverktyg*
- Q. 2-i-1-Dammborste*
- R. Fogverktyg*
- S. Mopp (två rundade och en triangel)
- T. Vattenstankens frigöringsknapp
- U. LED-indikatorer för vattennivå
- V. Justeringsknapp för vattennivå
- W. Knapp för frisläppning av våtmunstycke
- X. Vattenmunstycke*
- Y. rengöringsmedel
- Z. Väggfäste
- AA. Vägghållningsskruvar
- AB. Laddare
- AC. Batteri
- AD. Underhållsverktyg



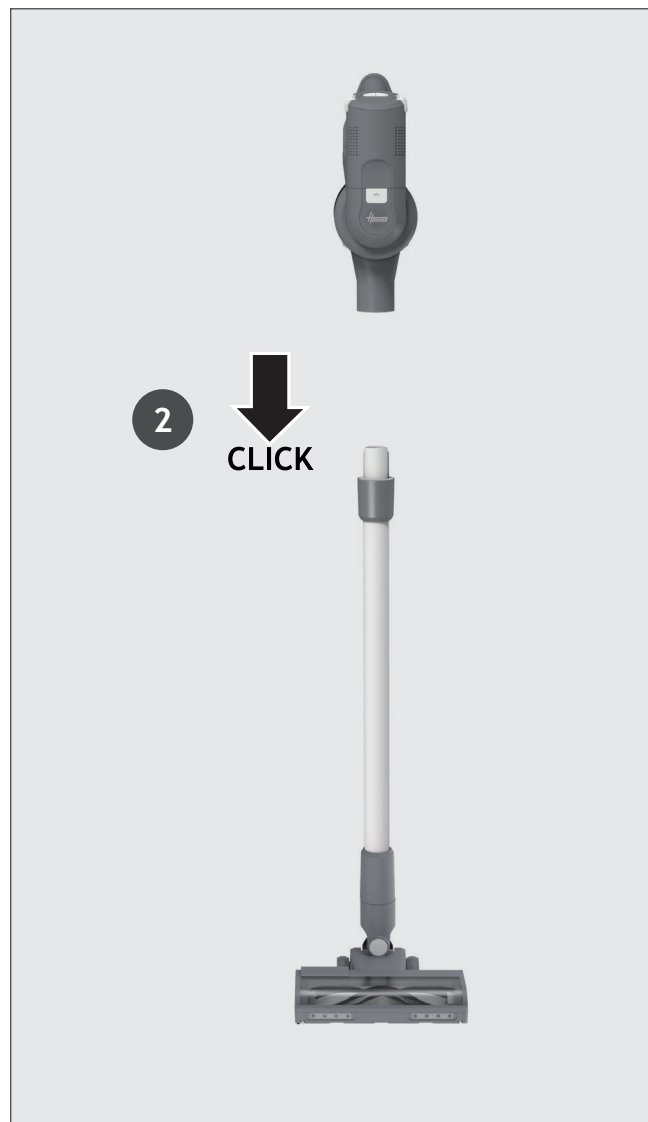
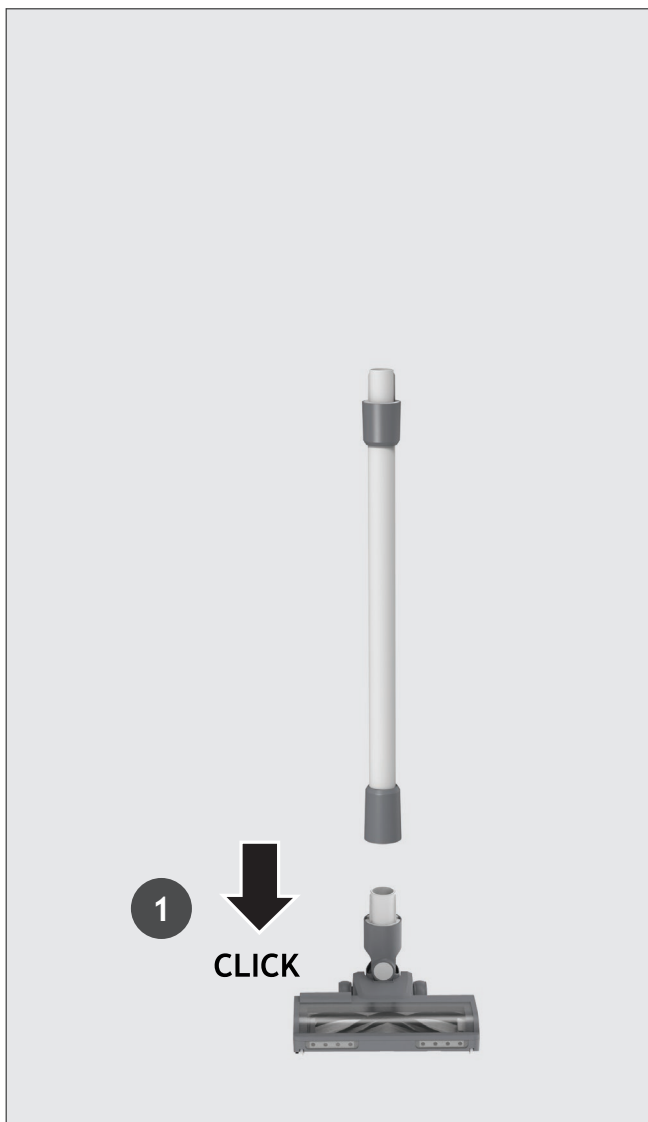
2. FÖRBERED DIN DAMMSUGARE

SE

Ta ut produktens alla delar från förpackningen och sätt ihop din dammsugare.

STEG 1: Sätt i slangen i munstycket.

STEG 2: Montera den handhållna enheten på skaftet.



Det ingår ett väggfäste för förvaring.

Fäst väggfästet på en lämplig vägg med de medföljande skruvarna och fästena om du vill använda det.



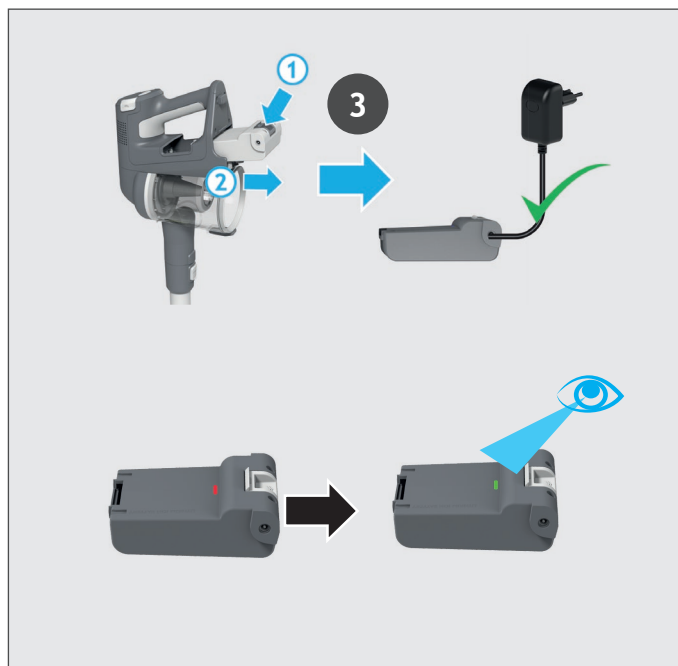
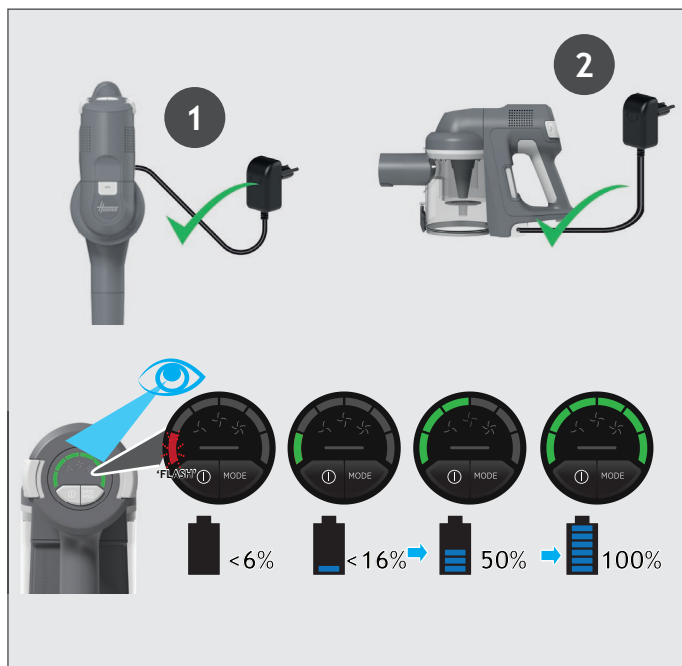
3. LADDNING AV BATTERIET

SE

Batteriet i din produkt är inte fulladdat.
Innan första användning ska du ladda den helt: detta bör ta cirka 3,5 timmar.

För din bekvämlighet kan batteriet laddas i 3 olika förhållanden.

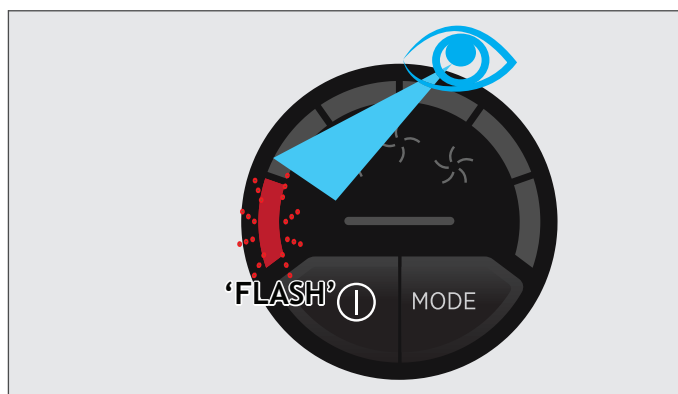
1. Batteristatusen kommer att visas på LED-displayen med produkten färdigmonterad i stickläge eller placerad i väggfästet.
2. Med produkten i handhållet läge kommer batteristatus att visas på LED-displayen.
3. När batteriet är borttaget från produkten kommer batterilampan att lysa RÖTT under laddning och bli grön när den är fulladdad.



När du använder din produkt indikeras batteriets laddningsnivå i realtid på LED-displayen på handenheten.

När den återstående körtiden reduceras till 3 minuter, börjar LED-displayens ikoner att blinka.

Det rekommenderas att du stänger av produkten och laddar batteriet.



Det finns 3 olika arbetslägen för din dammsugare:

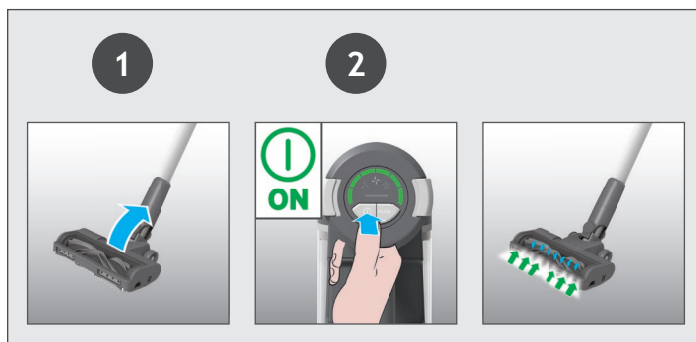
1. Stick-läge.
2. På golv/Handhållet läge
3. Vattenmunstyckeläge*.



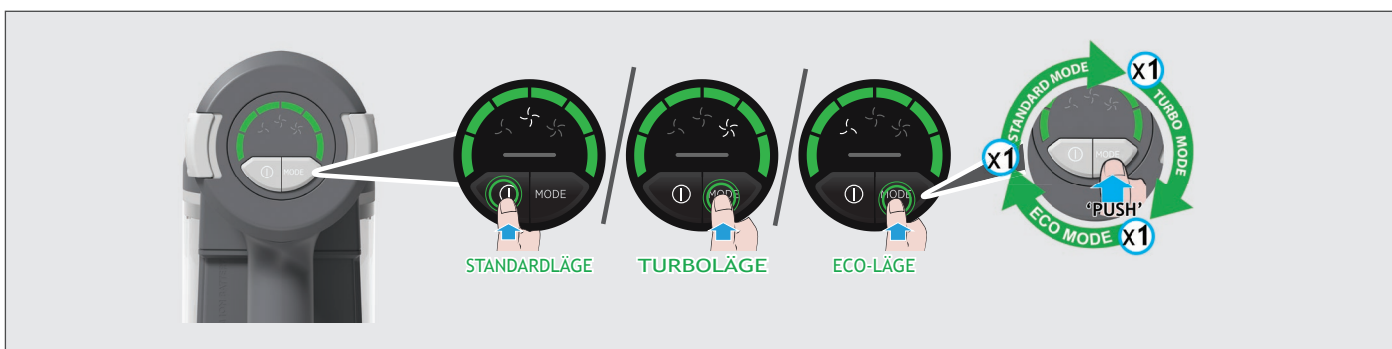
4.1 STICK-LÄGE

Så här använder du din produkt i Stick-läge:

1. Placera foten på munstycket och dra tillbaka för att luta tillbaka skaftet.
2. Tryck på strömbrytaren på/av för att börja dammsuga. OBS! Munstyckets LED-lampor är alltid tända och borststängen roterar alltid.



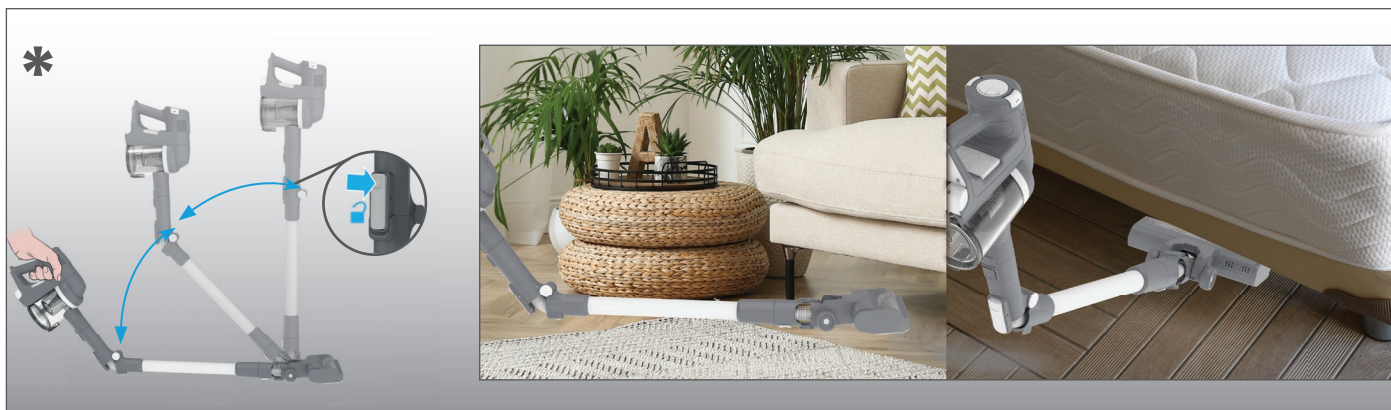
Genom att trycka på lägesknappen kan du enkelt växla mellan de tre rengöringslägena (STANDARD, TURBO, ECO) beroende på rengöringsuppgiften.



4.1.1 FLEXIBELT LÄGE*

SE

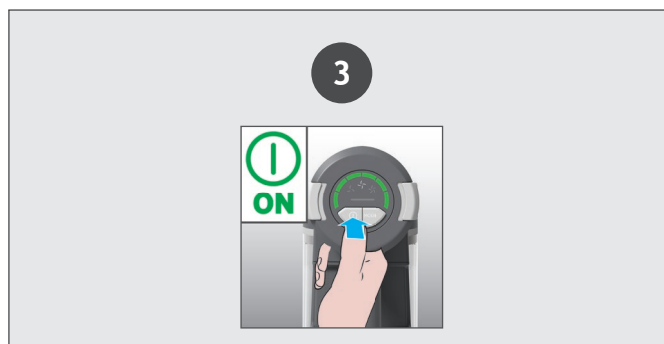
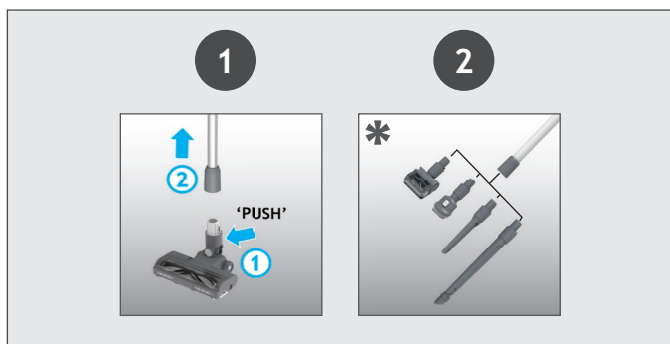
Om du vill ha lätt åtkomst till svåråtkomliga områden under möbler, tryck på den flexibla slangens frigöringsknapp för att positionera slangens i en lägre vinkel.



4.2 PÅ GOLV / HANDHÅLLET LÄGE

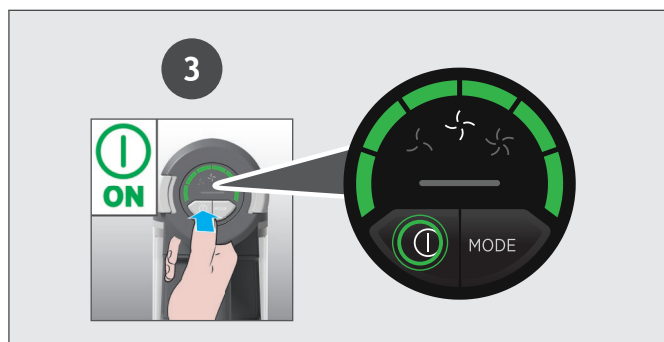
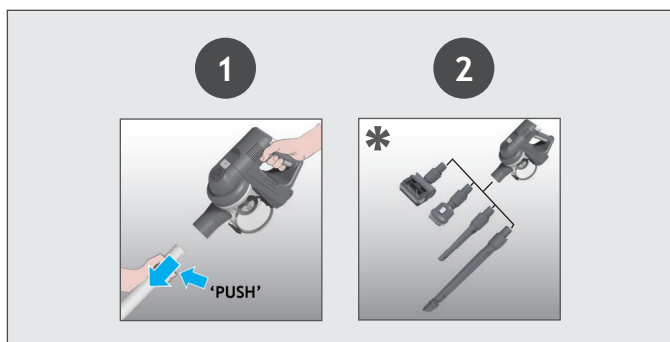
Så här använder du din produkt i läget Ovan på golvet:

1. Ta bort skaftet från munstycket genom att trycka på munstyckets frigöringsknapp och dra ut skaftet från golvmunstycket.
2. Montera önskat tillbehör i änden av slangens, alla dina tillgängliga tillbehör kommer att passa på änden av slangens.
3. Tryck på strömbrytaren på/av för att börja dammsuga.



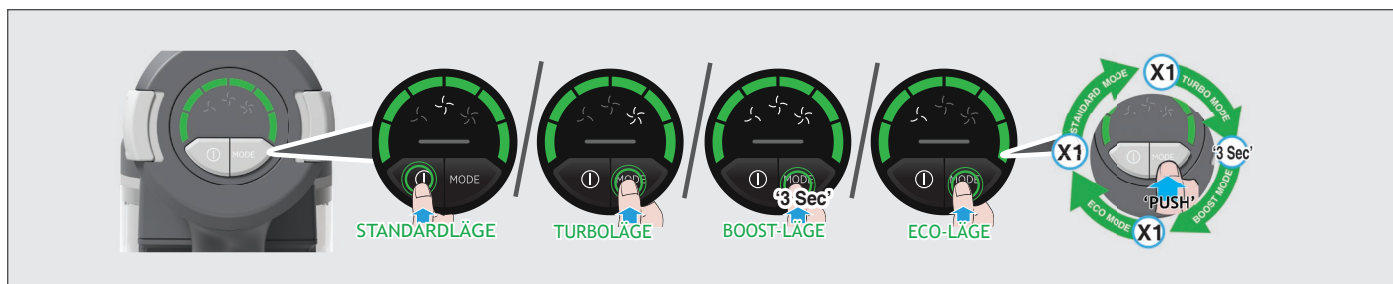
Så här använder du din produkt i handhållet läge:

1. Ta bort den handhållna enheten från skaftet genom att trycka på slangens frigöringsknapp och dra isär.
2. Montera önskat tillbehör i änden av den handhållna enheten, alla dina tillgängliga tillbehör kommer att passa på änden av den handhållna enheten.
3. Tryck på strömbrytaren på/av för att börja dammsuga.



Om ett inte motoriserat tillbehör är anslutet till handenheten kan du enkelt växla mellan de fyra rengöringslägena (STANDARD, TURBO, BOOST, ECO) beroende på rengöringsuppgiften genom att trycka på lägesknappen. BOOST-LÄGE är endast tillgängligt med inte motoriserade tillbehör.

SE

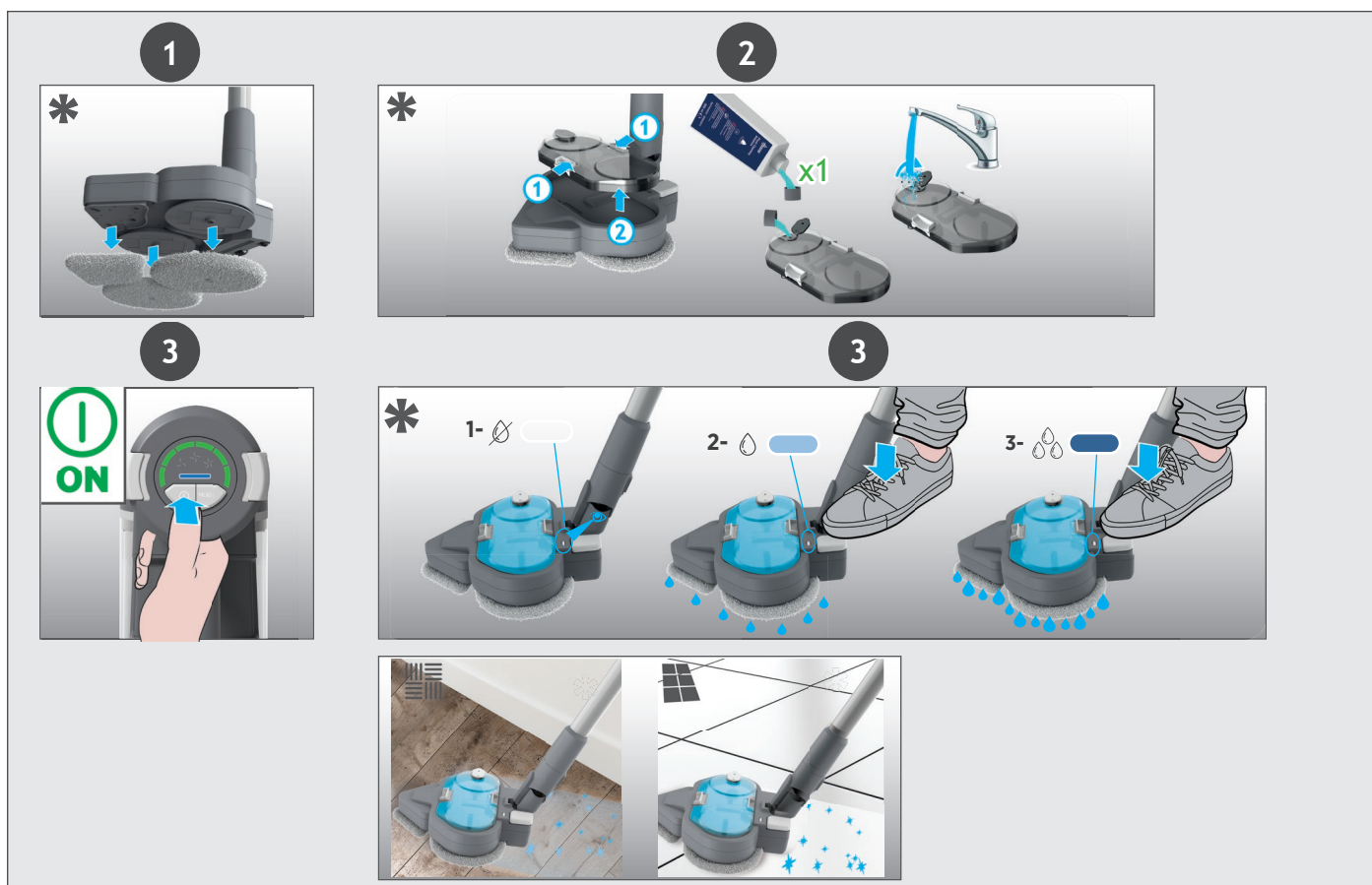


Om ett motordrivet tillbehör är monterat på handenheten kan du enkelt växla mellan de tre rengöringslägena (STANDARD, TURBO, ECO) beroende på rengöringsuppgiften genom att trycka på lägesknappen.

4.3 VATTENMUNSTYCKELÄGE*:

1. Förbered hydromunstycket: fäst det på slangen som tar bort huvudmunstycket. Montera de tre mopparna på munstycket.
2. Ta bort vattentanken från munstycket. Fyll den med vatten och rengöringsmedel (en kapsyl med rengöringsmedel), sätt tillbaka vattentanken korrekt.
3. Tryck på strömbrytaren på/av för att börja dammsuga. Tryck på knappen för att justera vattennivå för att justera nivån på vattenutsläpp. LED-indikatorn på munstycket visar vattennivån:

LED av: ingen vattenutsläpp,
Ljusblå LED: låg vattennivå,
Blå LED: hög vattennivå.



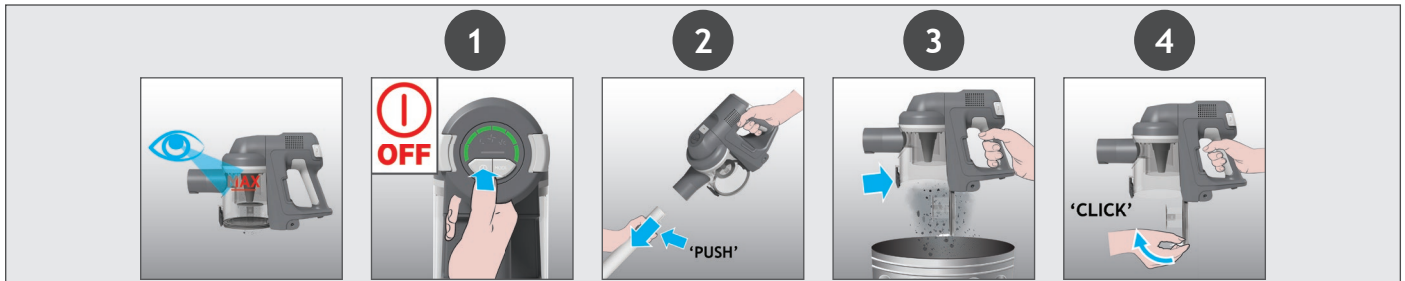
5. UNDERHÅLL AV DAMMSUGAREN

5.1 TÖMMA DAMMBEHÅLLAREN

SE

När skräpet i dammbehållaren når maxgränsen, töm den.

1. Stäng av produkten.
2. Tryck på den handhållna enhetens frigöringsknapp för att avlägsna den handhållna enheten från skaftet.
3. Håll den handhållna enheten över en papperskorg och tryck på frigöringsknappen för dammbehållaren för att öppna luckan och släppa ut skräpet i soporna.
4. Stäng dammbehållaren.

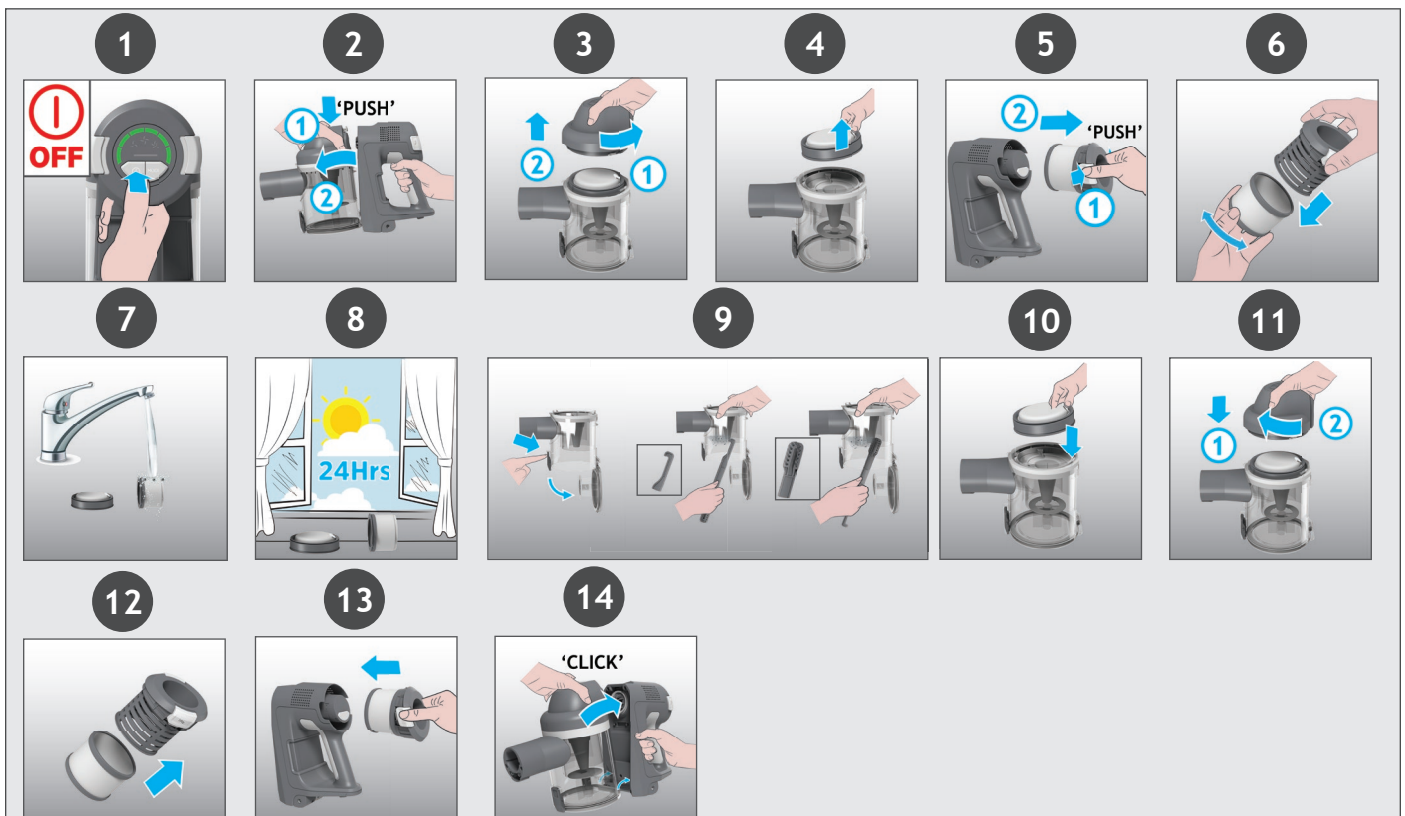


5. UNDERHÅLL AV DAMMSUGAREN

5.2 FILTER

VIKTIGT: för optimal prestanda rekommenderar vi att du tvättar dina filter efter var 5:e tömning av behållaren.

1. Säkerställ att produkten är avstängd.
 2. Tryck på behållarens frigöringsknapp och ta bort behållaren från den handhållna enheten.
 3. Roterar locket moturs och tar bort åtkomsten till förmotorfiltret.
 4. Ta bort motorns förfilter från den handhållna enheten.
 5. Tryck på knapparna för att ta bort utblåsningsfiltret.
 6. Ta bort utblåsningsfiltret från utblåsningsfiltrets ram.
- OBS! Ta bort allt överflödigt skräp från filtren.**
7. Tvätta filtren med ljummet vatten.
 8. Låt torka i 24 timmar innan du sätter tillbaka den på din produkt.
 9. Använd det medföljande rengöringsverktyget för att ta bort allt överflödigt skräp från behållaren.
 10. Sätt tillbaka förmotorn i behållaren.
 11. Sätt tillbaka locket på behållaren genom att rotera medurs för att låsa på plats.
 12. Sätt tillbaka utblåsningsfiltret på utblåsningsfiltrets ram.
 13. Sätt tillbaka utblåsningsfiltret på den handhållna enheten och säkerställ att det är låst på plats.
 14. Sätt tillbaka behållaren på den handhållna enheten.



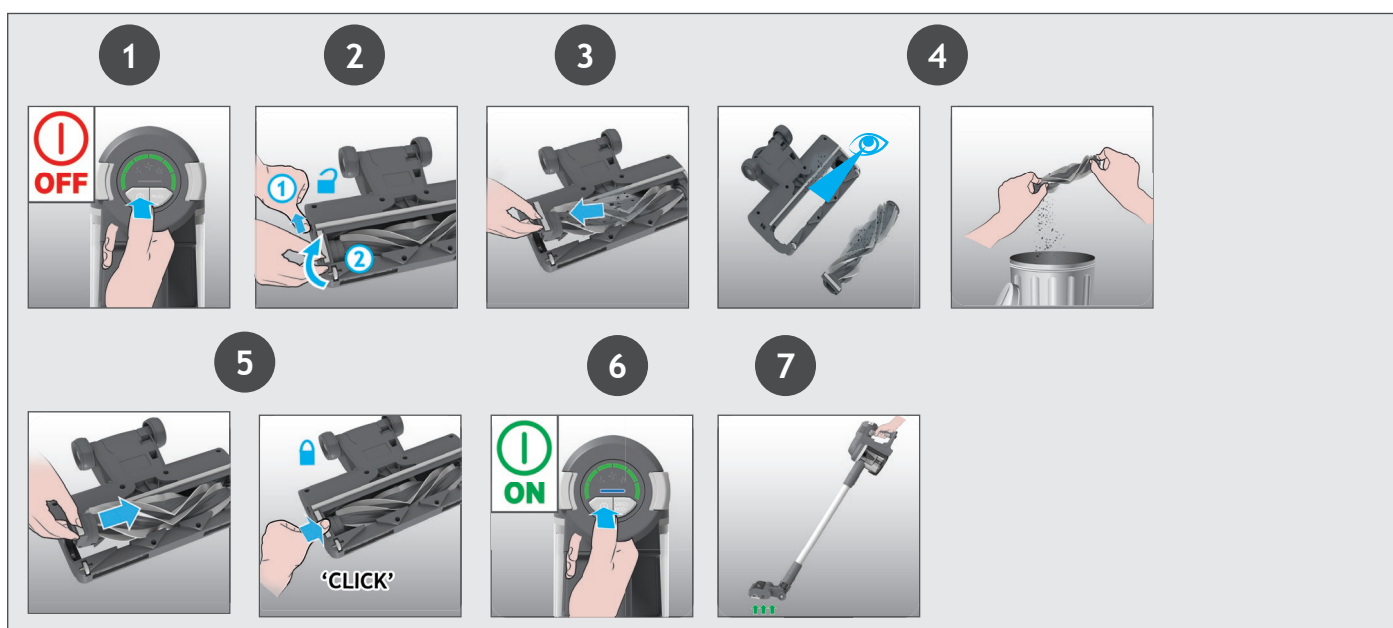
5. UNDERHÅLL AV DAMMSUGAREN

5.3 MUNSTYCKE

SE

Tack vare ANTI-TRASSEL-funktionen har din Hoover-dammsugare en integrerad kam som minskar hårets lindning runt borststängan. Men om din dammsugare inte suger upp effektivt kan din borststäng behöva rengöras.

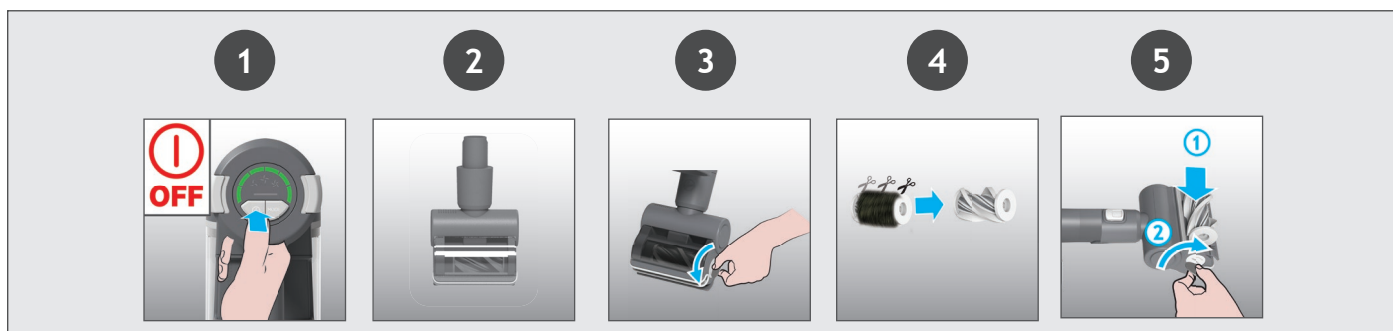
1. Säkerställ att produkten är avstängd.
2. Skjut munstyckets borststängsreglage på munstycket och lyft upp munstyckets borststängsspärr.
3. Ta bort borstmunstycket från golvmunstycket.
4. Ta bort allt överflödigt skräp från borststängan. Kontrollera efter och ta bort allt större skräp från insidan av munstycket.
5. Sätt tillbaka borststängan i munstycket och se till att det är i korrekt position och tryck ned borststängens ände tills den klickar på plats.
6. Sätt tillbaka munstycksborststängens frigöringsspärr i rätt läge för att låsa den.



5. UNDERHÅLL AV DAMMSUGAREN

5.4 MOTORISERAT HUSDJURSVERKTYG*

1. Säkerställ att produkten är avstängd.
2. Ta bort det motoriserade husdjursverktyget från din produkt.
3. Ta bort borststängan genom att låsa upp frigöringshaken med ett mynt.
4. Använd en sax för att ta bort trassliga fibrer eller skräp från borststängan.
5. Sätt tillbaka borstmunstycket genom att trycka och låsa frigöringshaken med ett mynt.



*Beroende på din modell.

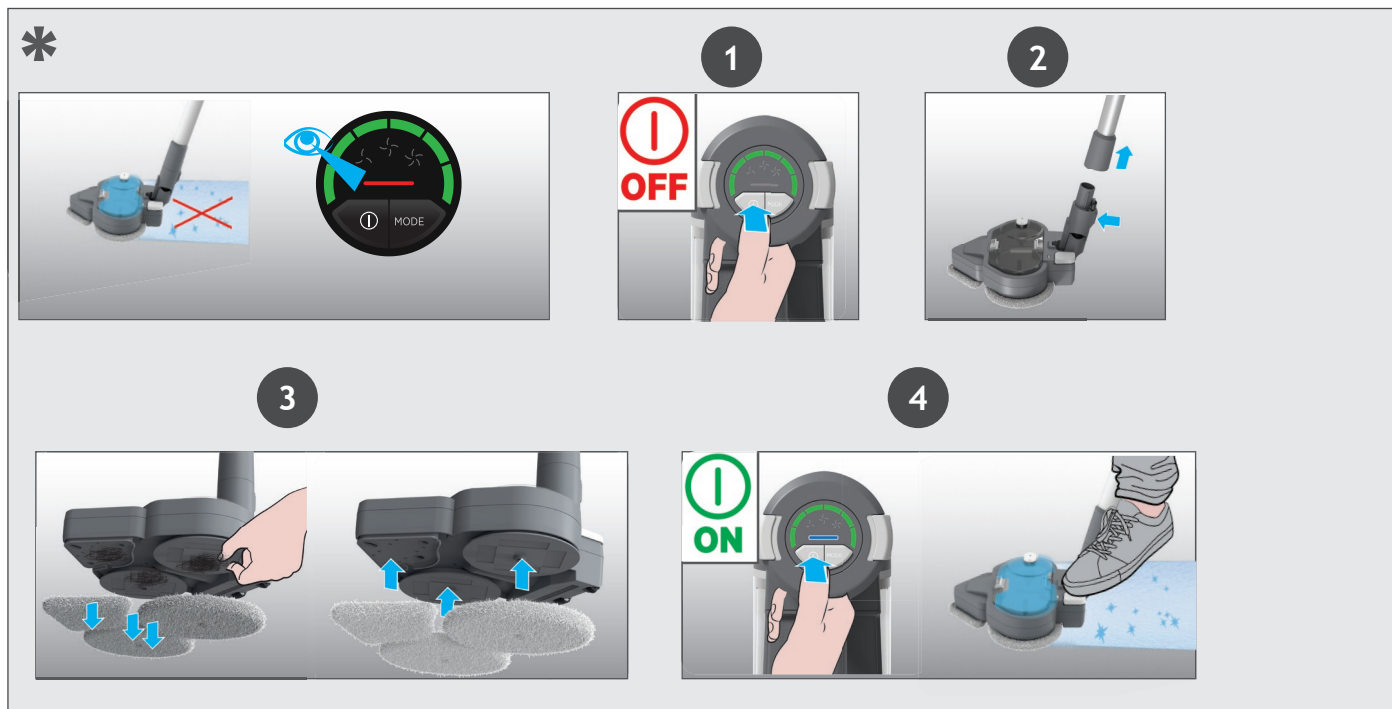
5. UNDERHÅLL AV DAMMSUGAREN

5.5 VATTENMUNSTYCKE *

SE

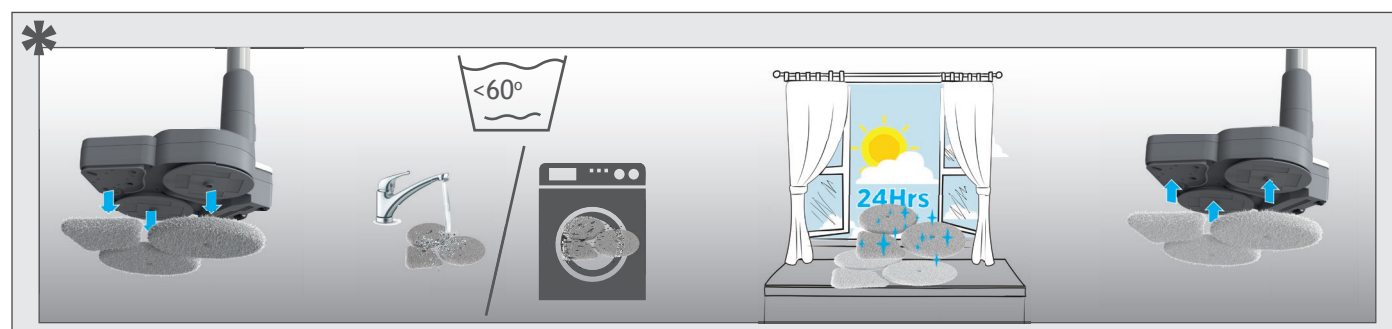
Om LED-lampan för UI-status blir röd i vattenmunstyckeläge, måste du rengöra det.

1. Säkerställ att produkten är avstängd.
2. Ta bort vattenmunstycket från din produkt.
3. Ta bort moppen och kontrollera att moppen är fri från skräp, ta bort intrasslat skräp och montera ihop mopparna igen.
4. Montera igen och starta om produkten för att städa.



Rengöring efter användning

När du har använt vattenmunstycket kan du ta bort mopparna och skölja i rinnande vatten eller göra rent i tvättmaskin, låt dem sedan torka i 24 timmar innan du sätter tillbaka dem på munstycket.

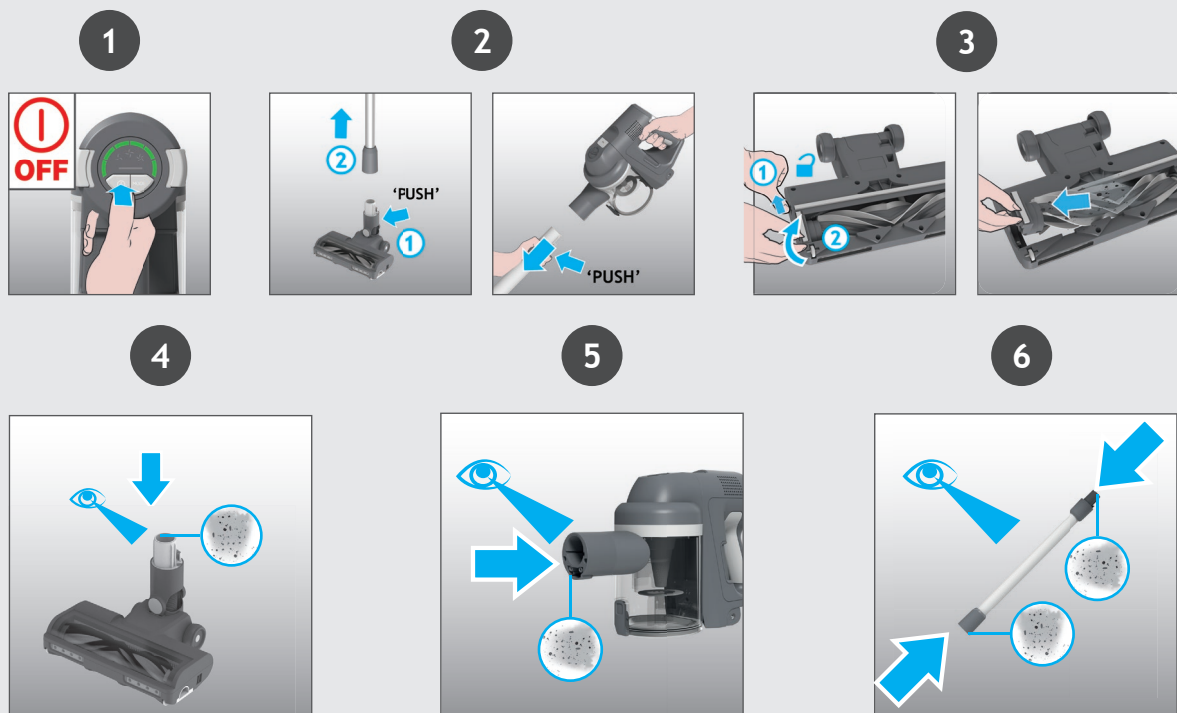


Om din produkt fortfarande fungerar men har lågt eller inget insug, kan du ha en blockering. Utför alla underhållsinstruktioner som ingår i avsnitt 7.1, 7.2 och 7.3.

Följande ytterligare delar av din produkt bör också kontrolleras för skräp eller blockeringar:

1. Säkerställ att produkten är avstängd.
2. Separera golvmunstycket, slangen och den handhållna enheten enligt tidigare instruktioner.
3. Ta bort borstmunstycket och kontrollera visuellt munstycksinloppet för skräp eller hinder och rensa.
4. Placera munstyckshalsen vertikalt och kontrollera visuellt efter skräp eller hinder och rengör den.
5. Kontrollera visuellt det handhållna inloppsanslutningsområdet för skräp eller hinder och rengör den.
6. Kontrollera visuellt båda ändarna av slangen och ta bort eventuellt skräp eller hinder.

Sätt ihop din produkt igen.



Det följande är en lista över vanliga problem och lösningar.

A. Dammsugaren slår inte på

Kontrollera om dammsugaren är laddad

Kontrollera att batteriet sitter på plats.

B. Dammsugaren har slutat fungera

Kontrollera om den finns något hinder i luftinloppet eller i skaftet, avlägsna eventuella hinder och se till att produkten är avstängd. Tryck därefter på På/Av-knappen för att starta produkten igen.

C. LED-lampan på munstyckets framsida slocknar och varningssymbolen på LED-displayen är RÖD.

Det finns en blockering i munstycket eller ett hinder för borststången.

Se till att din produkt är AV och ta bort eventuellt skräp eller hinder enligt rengöringsunderhåll 5.3.

D. Batterierna kan inte laddas

Det kan bero på att den har förvarats under en väldigt lång period (mer än ett halvår).

Kontakta Hoovers kundtjänst för att ordna batteribyte.

Om problemet kvarstår kontakta Hoovers kundtjänstcenter

Om du tvekar över något, ring Hoovers kundtjänst för rådgivning. De kan kanske hjälpa dig via telefon. En serviceavgift tas ut om produkten undersöks och befinns vara i funktionellt skick, inte har monterats i enlighet med dessa instruktioner eller har använts felaktigt.

7. VIKTIG INFORMATION

HOOVER RESERVDELAR OCH FÖRBRUKNINGSVAROR

Använd alltid originaldelar från Hoover vid byte. Du kan beställa delar från närmaste Hoover-återförsäljare eller direkt från Hoover. Uppge alltid modellnummer när du beställer delar.

Kvalité

Hoovers fabriker har kvalitetsbedömts av oberoende organisationer. Våra produkter tillverkas enligt ett kvalitetssystem som uppfyller kraven för ISO 9001.

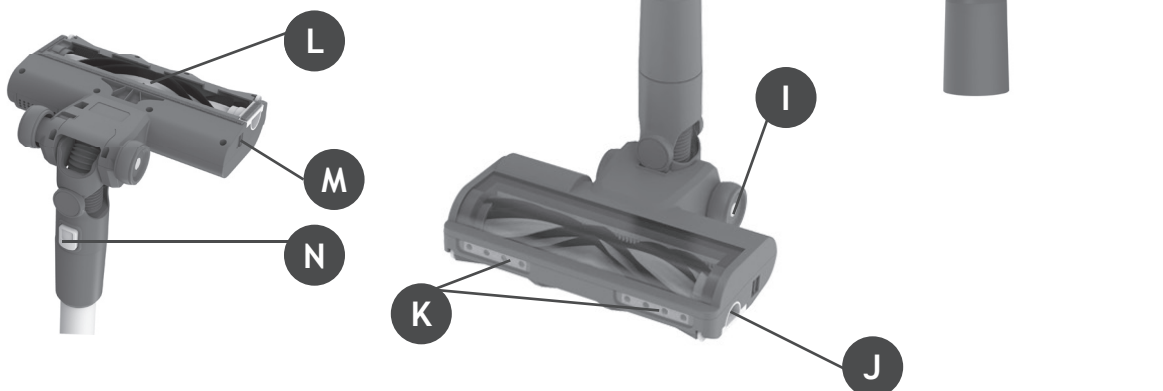
DIN GARANTI

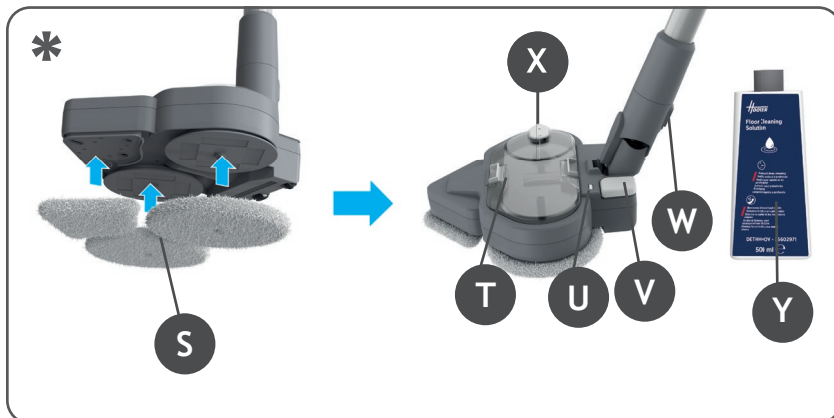
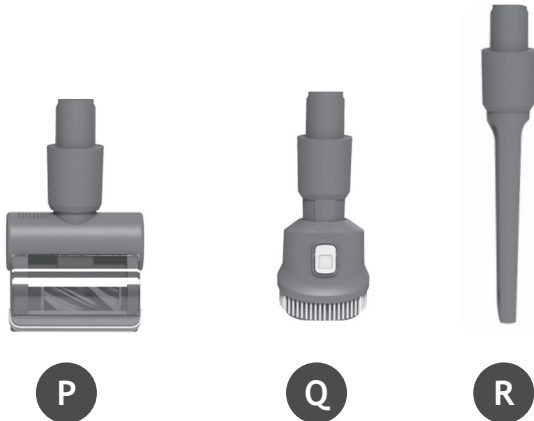
Garantivillkoren för produkten definieras av vår representant i det land där produkten säljs. Du kan få uppgifter om aktuella villkor från återförsäljaren. Kvittot måste visas upp när man kräver ersättning enligt garantin.

Specifikationerna kan ändras utan föregående meddelande.

PÄÄOSAT:

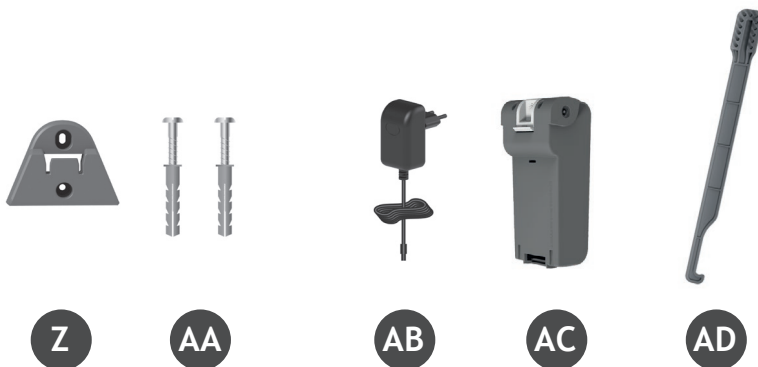
- A. Säiliön vapautuspainike
- B. LED-näyttö
- C. Poistoilmansuodattimen vapautuspainikkeet
- D. Virtakatkaisin
- E. Tilapainike
- F. Säiliön läpän vapautuspainike
- G. Putken vapautuspainike
- H. Putki
- I. Suulake
- J. Suuttimen harjarullan vapautuskansi
- K. Suulakkeen etuvalo
- L. Suulakkeen harjarulla
- M. Suulakkeen harjarullan vapautussäädin





PÄÄOSAT:

- N. Suulakkeen vapautuspainike
- O. Säädetty putki*
- P. Moottoroitu työkalu kotieläinten karvojen poistoon*
- Q. 2in1-pölyharja*
- R. Rakosuulake*
- S. Moppi (kaksi pyöreää ja yksi kolmio)
- T. Vesisäiliön vapautuspainike
- U. Vesitason LED-merkkivalo
- V. Vesitason säätöpainike
- W. Märän suulakkeen vapautuspainike
- X. Hydrosuutin*
- Y. Puhdistusaine
- Z. Seinäteline
- AA. Seinätelineen ruuvit
- AB. Laturi
- AC. Akkupaketti
- AD. Huoltotyökalu

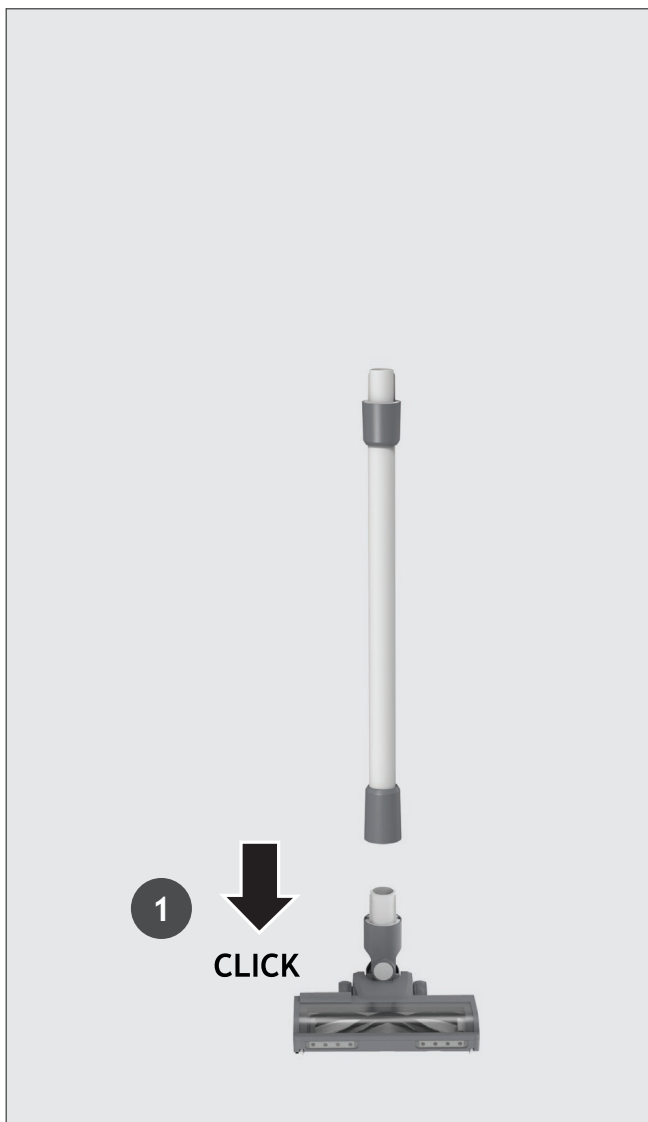


2. LAITTEEN KOKOAMINEN

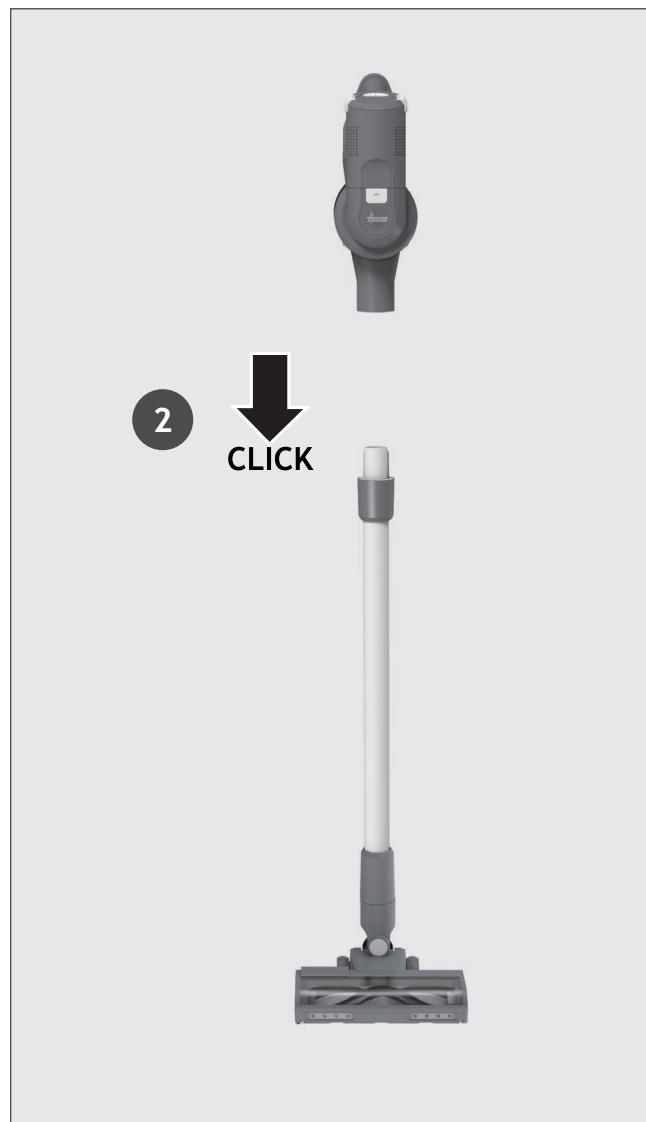
FI

Poista kaikki tuotteen osat pakkauksesta ja kokoa imuri.

VAIHE 1: Asenna putki suuttimeen.



VAIHE 2: Asenna rikkaimuri putkeen.



Toimitamme seinätelineen vaihtoehtoista säilytystä varten.

Jos haluat käyttää sitä, asenna seinäteline sille sopivaan seinään käyttämällä mukana toimitettuja ruuveja ja kiinnikkeitä.



Tuotteesi akku ei lataudu täyteen.

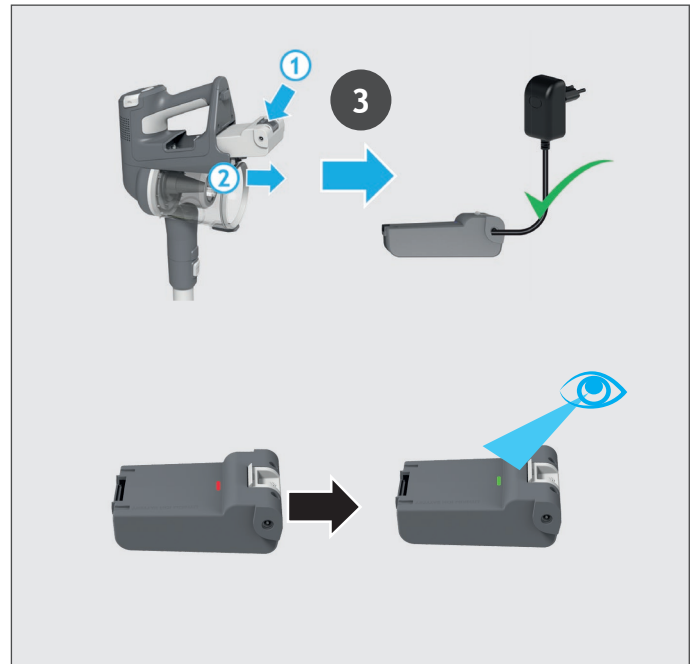
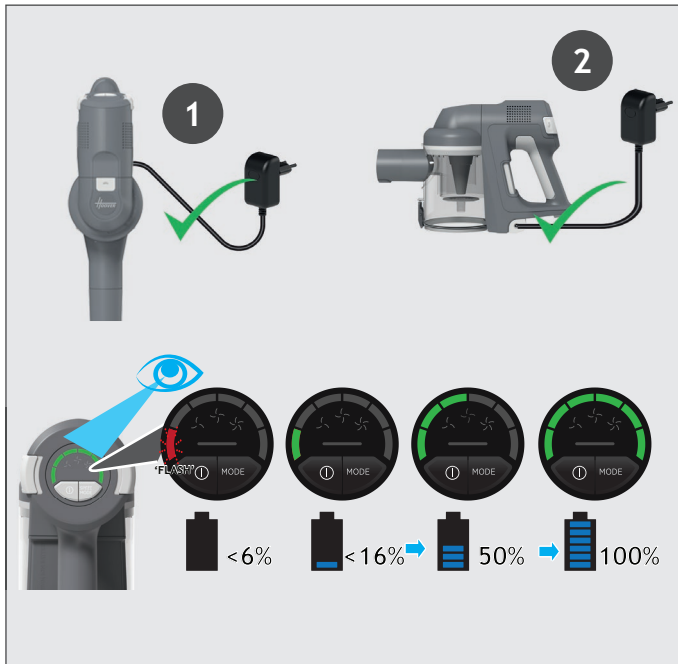
Lataa se täyteen ennen ensimmäistä käyttöä: tämä kestää noin 3,5 tuntia.

Akun voi ladata kolmella eri tavalla.

1. Kun laite on asennettuna varsi-imuriin tai kun se on seinätelineessä, akun tila ilmoitetaan LED-näytössä.

2. Kun laite on rikkaimuritilassa, akun tila ilmoitetaan LED-näytössä.

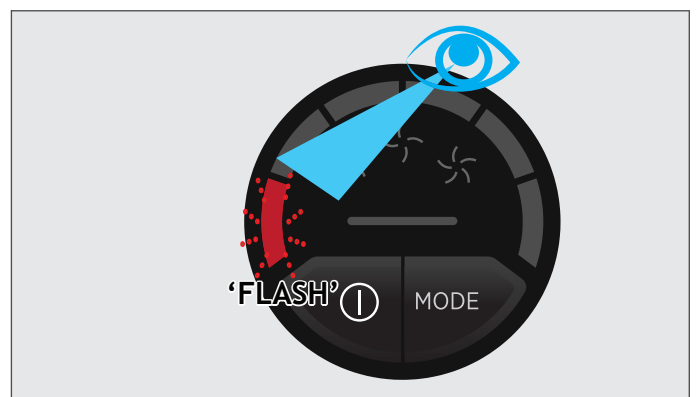
3. Kun akku on irrotettu laitteesta, akkupaketin ledvalo syttyy PUNAISENA ja kun akku latautuu, ja se muuttuu vihreäksi, kun se on ladattu täyteen.



Kun laite on käytössä, akun reaaliaikainen lataustaso ilmoitetaan rikkaimurissa olevassa LED-näytössä.

Kun jäljellä oleva käyttöaika laskee 3 minuuttiin, LED-näytön kuvakkeet alkavat vilkkua.

On suositeltavaa sammuttaa laite ja ladata akku.



4. LAITTEEN KÄYTTÖ

FI

Imurilla on 3 eri toimintatilaa:

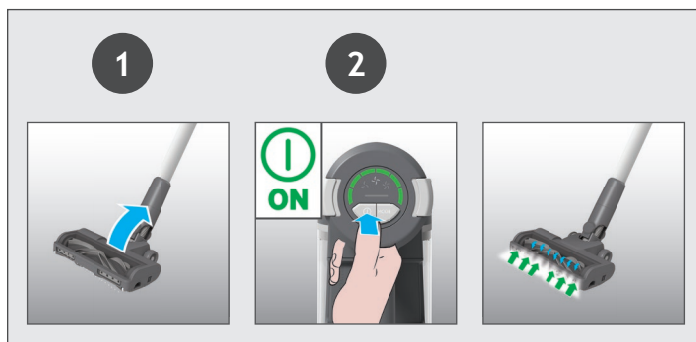
1. Varsi-imuritila.
2. Lattian yläpuolella -tila / Rikkaimuritila
3. Hydrosuutintila*.



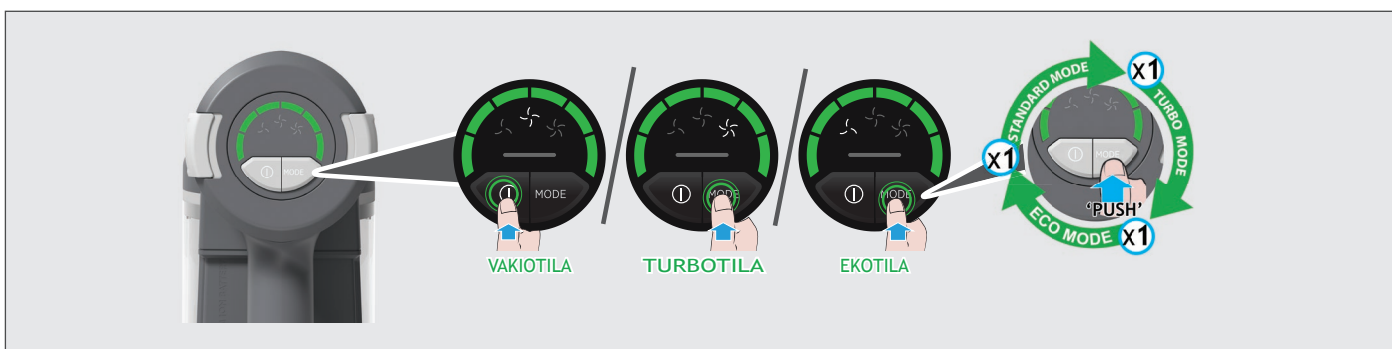
4.1 VARSII-MURITILA

Kun haluat käyttää laitetta varsi-imuritilassa:

1. Laita jalkasi suulakkeen päälle ja vedä taakse kallistaaksesi putkea.
2. Aloita puhdistaminen painamalla virtakatkaisinta. HUOMAA: Suulakkeen LED-merkkivalot palavat ja harjastanko pyörii aina.



Tilapainikkeella voit siirtyä helposti kolmen eri puhdistustilan välillä (VAKIO, TURBO, EKO) puhdistustehtävän mukaan.

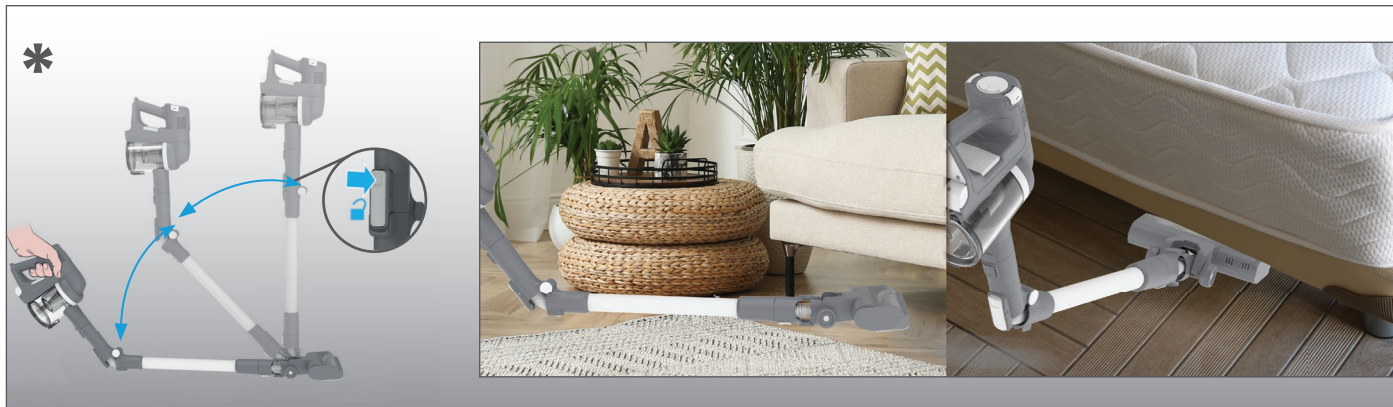


* Mallista riippuen.

4.1.1 JOUSTAVA TOIMINTO*

FI

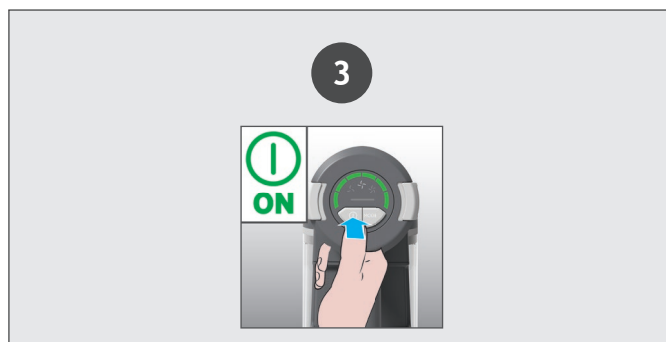
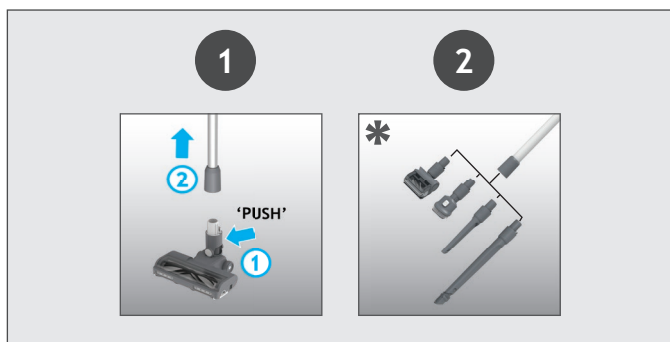
Jos haluat päästä helposti käsiksi vaikeapääsyisiin alueisiin huonekalujen alla, paina joustavan putken vapautuspainiketta ja aseta putki alhaisempaan kulmaan.



4.2 LATTIAN YLÄPUOLELLA -TILA / RIKKAIMURITILA

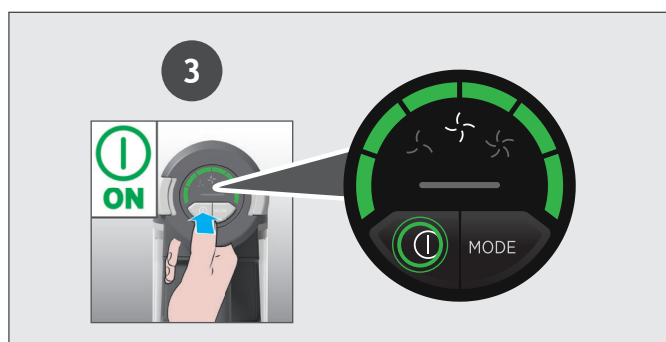
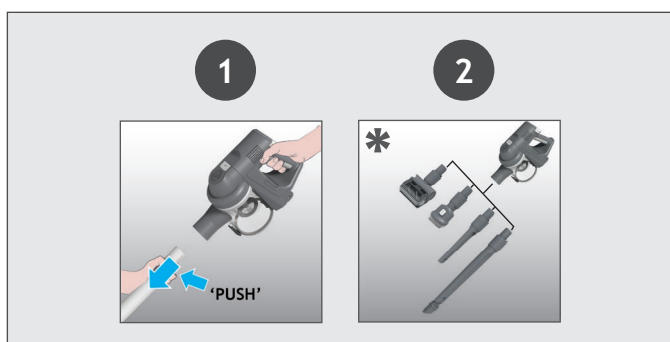
Kun haluat käyttää laitetta Lattian yläpuolella -tilassa:

1. Irrota putki suulakkeesta painamalla suulakkeen vapautuspainiketta ja vedä putki lattiasuulakkeesta.
2. Asenna valitsemasi lisävaruste putken päähän. Kaikki saatavilla olevat lisävarusteet sopivat putkeen.
3. Aloita puhdistaminen painamalla virtakatkaisinta.



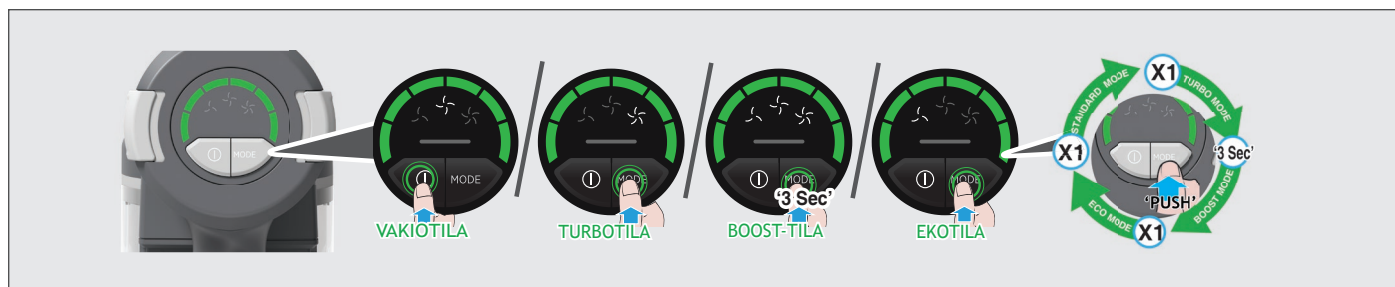
Kun haluat käyttää laitetta rikkaimuritilassa:

1. Irrota rikkaimuri putkesta painamalla putken vapautuspainiketta ja vetämällä se irti.
2. Asenna valitsemasi lisävaruste rikkaimurin päähän. Kaikki saatavilla olevat lisävarusteet sopivat rikkaimurin päähän.
3. Aloita puhdistaminen painamalla virtakatkaisinta.



Jos rikkaimuriin kiinnitetään moottoroimaton lisävaruste, tilapainikkeella voit siirtyä helposti neljän eri puhdistustilan välillä (VAKIO, TURBO, BOOST, EKO) puhdistustehtävän mukaan. BOOST-TILA on käytettävissä vain moottoroimattomien lisävarusteiden kanssa.

FI

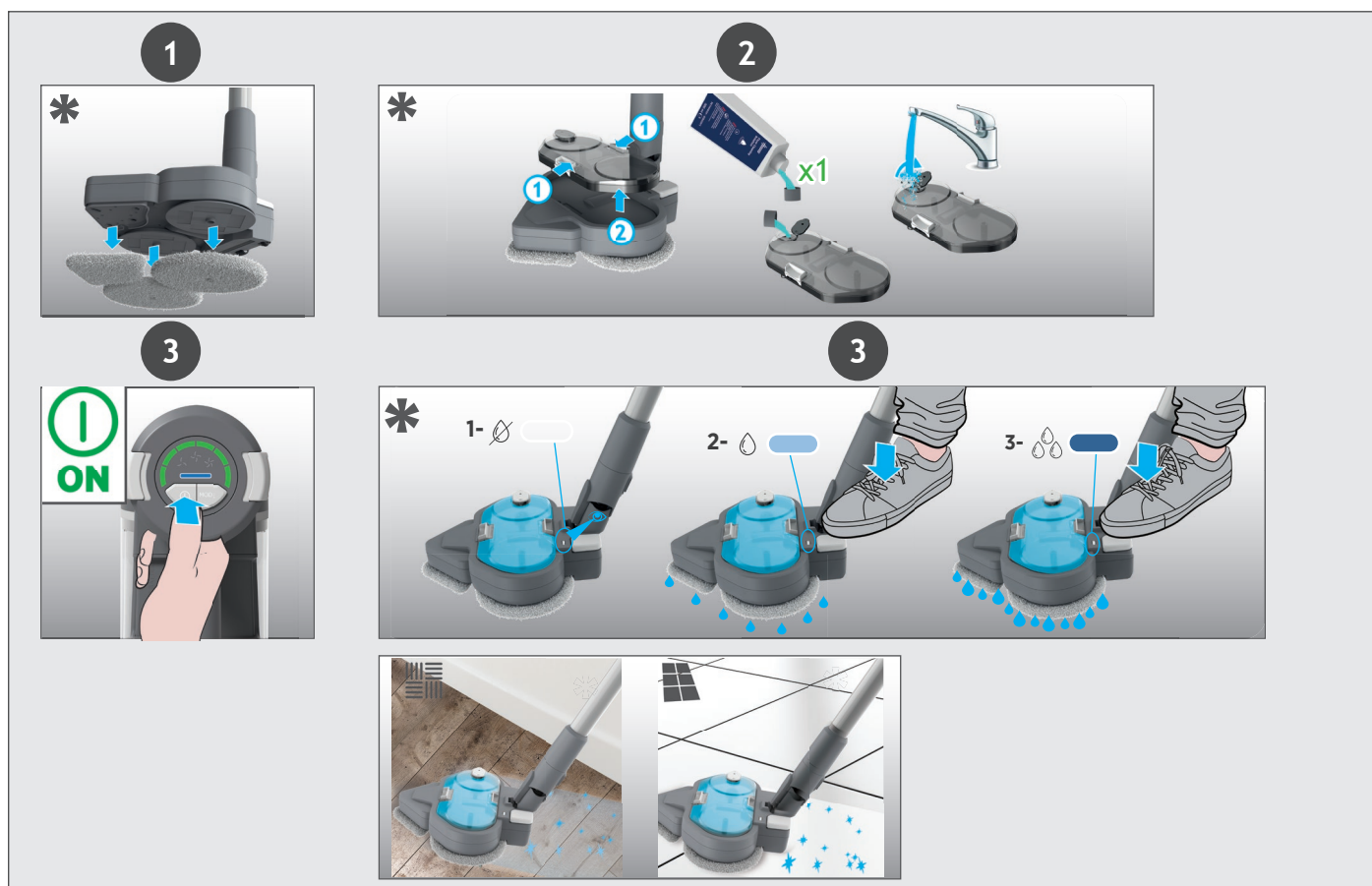


Jos rikkaimuriin kiinnitetään moottoroitu lisävaruste, tilapainikkeella voit siirtyä helposti kolmen eri puhdistustilan välillä (VAKIO, TURBO, EKO) puhdistustehtävän mukaan.

4.3 HYDROSUUTINTILA*:

1. Valmistelee hydrosuutin: kiinnitä se putkeen irrottamalla pääsuutin. Asenna kolme moppiä suuttimeen.
2. Irrota vesisäiliö suuttimeesta. Täytä se vedellä ja puhdistusaineella (yksi pullonkorkillinen puhdistusainetta) ja asenna vesisäiliö takaisin paikalleen.
3. Aloita puhdistaminen painamalla virtakatkaisinta. Paina vesitason säätöpainiketta veden vapautustason säätämiseksi. Suuttimen LED-merkkivalo näyttää vesitason:

LED ei pala: ei veden vapautusta
Vaaleansininen LED: matala vesitaso
Sininen LED: korkea vesitaso.



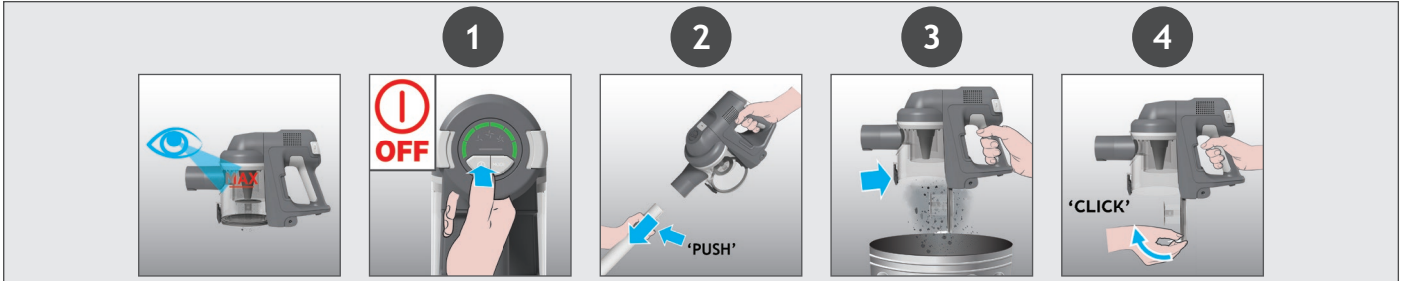
5. LAITTEEN KUNNOSSAPITO

5.1 PÖLYSÄILIÖN TYHJENNYS

FI

Kun pöly ja roskat saavuttavat pölysäiliössä maksimirajan, tyhjennä säiliö.

1. Sammuta laite.
2. Paina rikkaimurin vapautuspainiketta ja irrota rikkaimuri putkesta.
3. Pidä rikkaimuria roska-astian päällä, paina säiliön läpän vapautuspainiketta avataksesi läpän ja päästä roskat putoamaan roska-astiaan.
4. Sulje säiliön läppä.

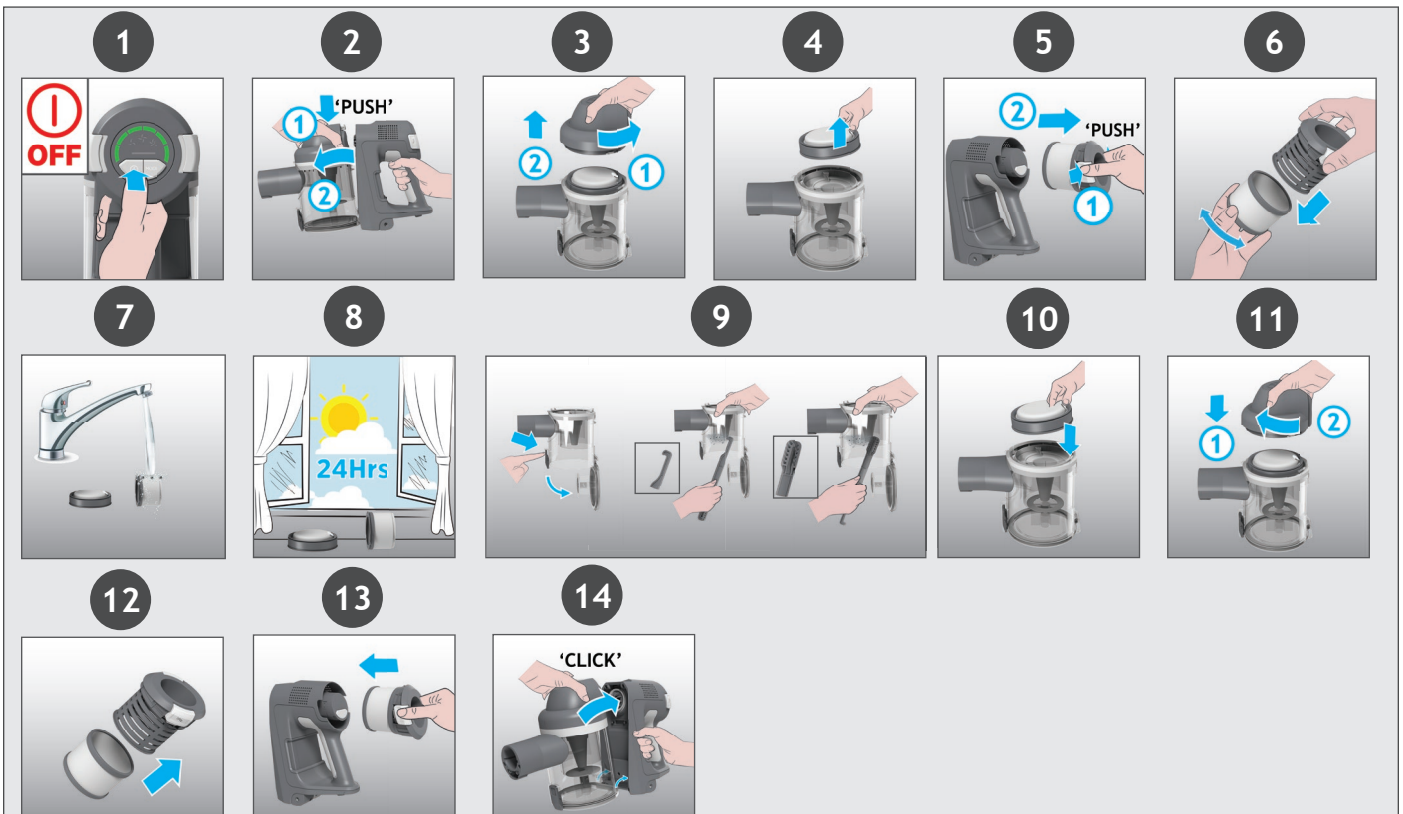


5. LAITTEEN KUNNOSSAPITO

5.2 SUODATTIMET

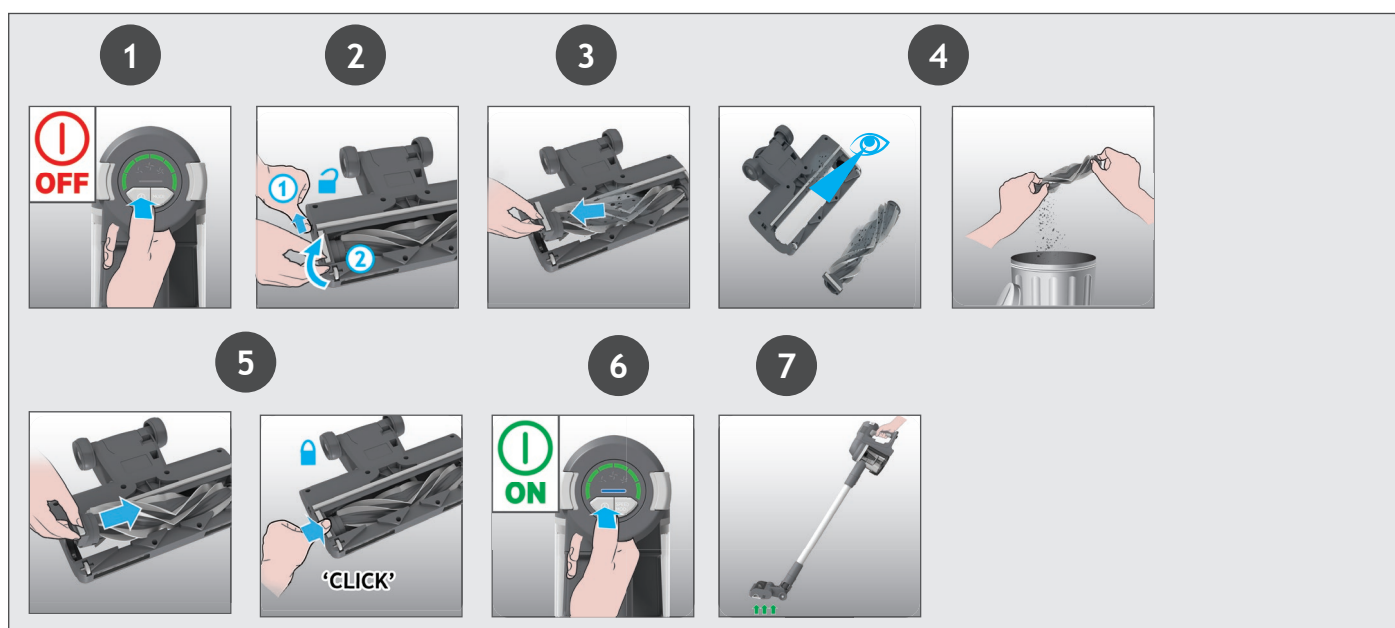
TÄRKEÄÄ: Optimaalisen suorituskyvyn takaamiseksi suodattimien pesua suositellaan joka viidennellä säiliön tyhjennyskerralla.

1. Varmista, että laite on sammutettu.
2. Paina säiliön vapautuspainiketta ja irrota säiliökokoonpano rikkaimurista.
3. Kierrä kantta vastapäivään ja irrota päästäksesi käsiksi moottorin esisuodattimeen.
4. Irrota moottorin esisuodatin rikkaimurista.
5. Poista poistosuodatin painikkeita painamalla.
6. Irrota poistosuodatin poistosuodatinrungosta.
- Huomaa: Poista mahdolliset roskat suodattimista.**
7. Pese suodattimet kädenlämpoisellä vedellä.
8. Anna niiden kuivua 24 tuntia ennen kuin asennat ne takaisin laitteeseen.
9. Poista mahdolliset pölysäiliön sisään jääneet roskat käyttämällä laitteen mukana toimitettua puhdistuslisäosaa.
10. Asenna moottorin esisuodatin takaisin säiliöön.
11. Asenna kansi takaisin säiliöön kiertämällä sitä myötäpäivään sen lukitsemiseksi paikoilleen.
12. Kokoa poistosuodatin poistosuodatinrunkoon.
13. Asenna poistosuodatin rikkaimuriin ja varmista, että se lukittuu paikoilleen.
14. Asenna säiliö rikkaimuriin.



ANTI-TWIST-ominaisuuden ansiosta Hoover-imurissa on integroitu harja, joka vähentää karvojen kiertymistä harjarullan ympärille. Kuitenkin, jos imuri ei kerää pölyä ja roskia tehokkaasti, harjatanko on ehkä puhdistettava.

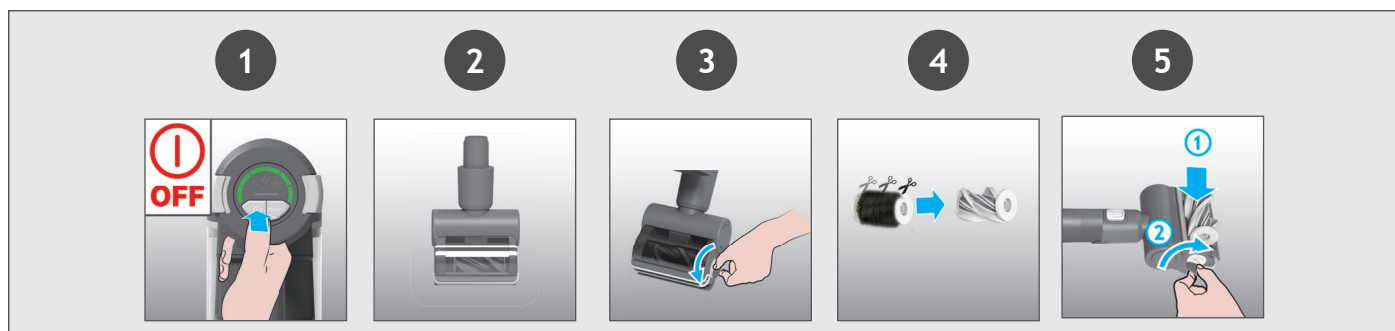
1. Varmista, että laite on sammutettu.
2. Liu'uta suuttimen harjarullan vapautuksen liukupainiketta suuttimessa ja nosta suuttimen harjarullan vapautussalpa.
3. Irrota harjatanko lattiasuulakkeesta.
4. Poista mahdolliset roskat harjatangosta. Tarkista, onko suulakkeen sisällä suuria roskia, ja poista ne tarvittaessa.
5. Aseta harjatanko takaisin suulakkeeseen ja varmista, että se on oikeassa asennossa. Työnnä harjatangon päätä alaspäin, kunnes kuulet sen napsahtavan paikoilleen.
6. Aseta suuttimen harjarullan vapautussalpa oikeaan asentoon sen lukitsemiseksi.



5. LAITTEEN KUNNOSSAPITO

5.4 MOOTTOROITU TYÖKALU KOTIELÄINTEN KARVOJEN POISTOON*

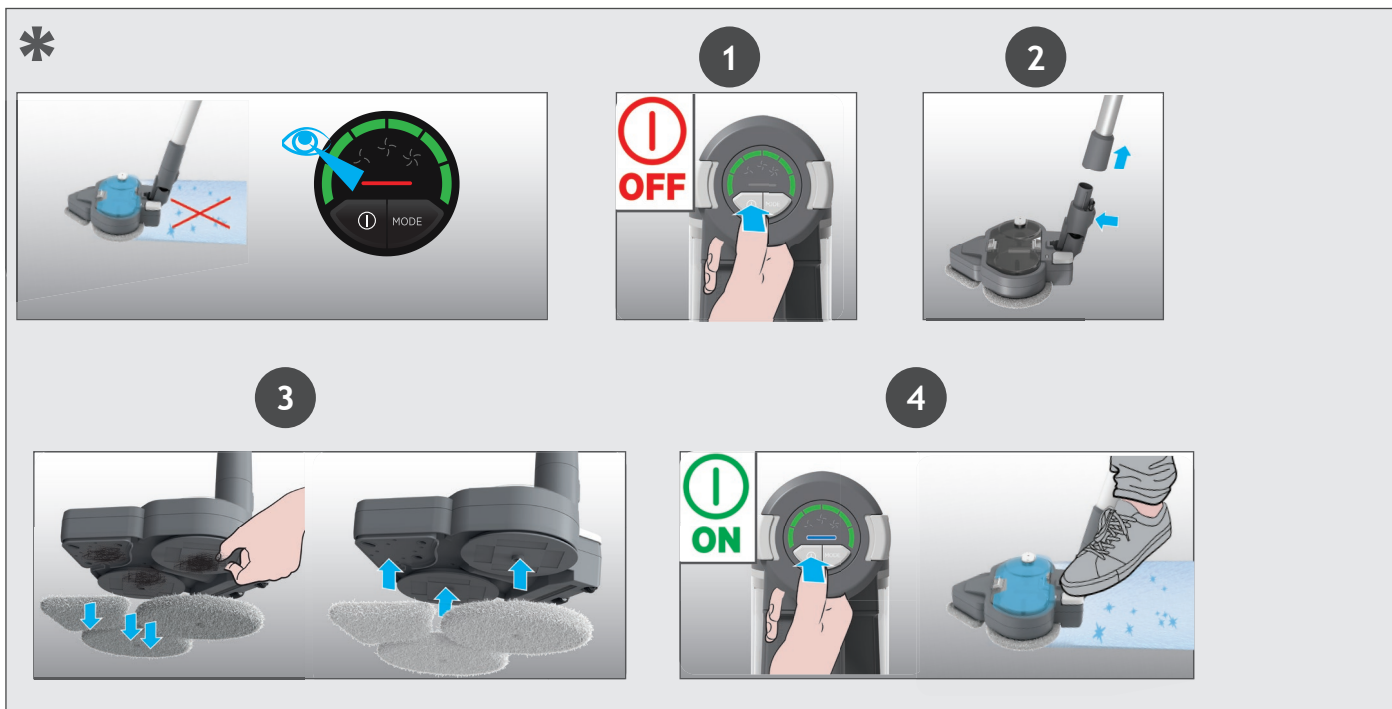
1. Varmista, että laite on sammutettu.
2. Irrota kotieläinten karvojen poistotyökalu laitteesta.
3. Poista harjatanko avaamalla vapautussalpa kolikolla.
4. Irrota harjarullaan kietoutuneet kuidut ja roskat käyttämällä tarvittaessa apuna saksia.
5. Aseta harjatanko takaisin, työnnä ja lukitse vapautussalpa kolikolla.



*Mallista riippuen.

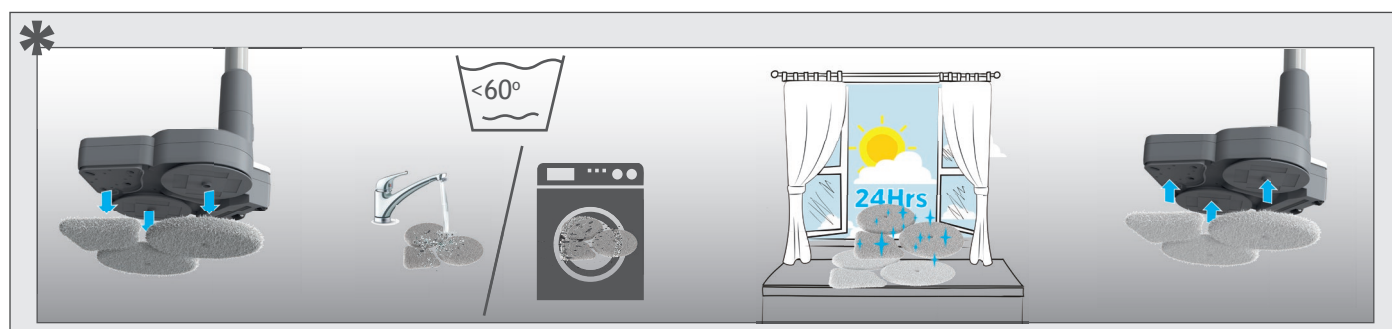
Jos UI-tilan LED vaihtuu punaiseksi hydrosuutintilassa, se on puhdistettava.

1. Varmista, että laite on sammutettu.
2. Irrota hydrosuutin laitteesta.
3. Irrota moppi ja tarkista, ettei moppialustoilla ole roskia, puhdista kiinni jääneet roskat pois ja kokoa mopit uudelleen.
4. Kokoa ja käynnistä uudelleen laite puhdistusta varten.



Käytönjälkeinen puhdistus

Hydrosuuttimen käytön jälkeen mopit voidaan irrottaa ja huuhdella juoksevilla vedellä tai pestä pesukoneessa ja antaa sitten niiden kuivua 24 tunnin ajan ennen kiinnittämistä takaisin suuttimeen.



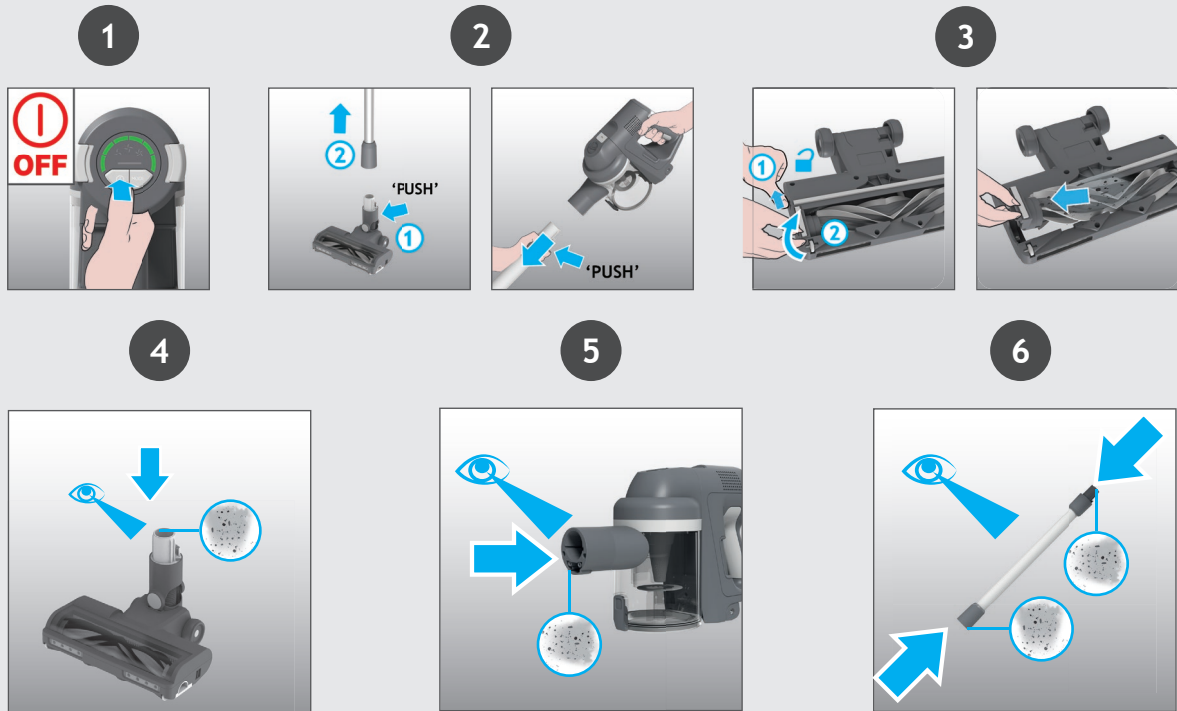
Jos laite on yhä toiminnassa, mutta sen imu on hidas tai olematon, syynä voi olla tukos.

Noudata kaikkia huolto-ohjeita, jotka löytyvät osioista 7.1, 7.2 ja 7.3.

Myös seuraavat laitteen osat on tarkastettava roskien ja tukosten varalta:

1. Varmista, että laite on sammutettu.
2. Irrota lattiasuulake, putki ja rikkaimuri aiemmin ohjeistetulla tavalla.
3. Irrota harjatanko ja tarkista silmämääräisesti, onko suulakkeen tuloalueella roskia tai tukoksia, ja puhdista tarvittaessa.
4. Aseta suutin pystysuuntaisesti ja tarkista silmämääräisesti, onko siinä roskia tai tukoksia ja puhdista tarvittaessa.
5. Tarkista silmämääräisesti, onko rikkaimurin tuloliitännän alueella roskia tai tukoksia, ja puhdista se tarvittaessa.
6. Tarkista silmämääräisesti putken molemmat päät ja poista mahdolliset roskat tai tukokset.

Kokoa laite uudelleen.



Seuraavana on lista normaaleista vikatilanteista ja ratkaisuksista.

A. Imuri ei käynnisty

Tarkista imurin lataus

Tarkista, onko akku asennettu paikalleen.

B. Imuri lakkaa toimimasta

Tarkista, onko ilma-aukossa tai putkessa tukosta, poista se ja varmista, että laite on pois päältä. Kun tämä on tehty, paina virtapainiketta, jolloin laite alkaa taas toimia.

C. Suuttimen edessä oleva LED-merkkivalo sammuu ja varoitussymboli LED-näytöllä vilkkuu PUNAISENA.

Suulakkeessa on tukos tai harjarullassa on este.

Varmista, että tuote on sammutettu ja poista kaikki roskat tai tukokset kohdan laitteen kunnossapito 5.3 mukaan.

D. Akkuja ei voida ladata

Voi johtua pitkästä (yli puolen vuoden) varastointijaksosta.

Ota yhteyttä valtuutettuun Hoover-huoltoliikkeeseen, josta voit ostaa uudet akut.

Mikäli ongelma ei ratkea, ota yhteyttä valtuutettuun Hoover huoltoliikkeeseen

Jos et ole varma, ota yhteyttä Hoover-huoltoon neuvoja varten. He saattavat kyetä auttamaan sinua puhelimitse. Huollosta veloitetaan, jos imuri tutkitaan ja havaitaan toimivaksi, jos sitä ei ole koottu näiden ohjeiden mukaan tai jos sitä on käytetty virheellisesti.

7. TÄRKEÄÄ TIETOA

HOOVER-VARAOSAT JA -TARVIKKEET

Käytä vain alkuperäisiä Hoover-varaosia. Niitä on saatavana paikalliselta Hoover-jälleenmyyjältä tai valtuutetusta huoltoliikkeestä. Mainitse varaosatilauksen yhteydessä laitteen tyyppinumero.

Laatu

Hooverin tehtaot on arvioitu laadun suhteen ulkopuolisen riippumattoman tahon toimesta. Tuotantoprosessimme täyttävät ISO 9001 -laatu järjestelmän vaatimukset.

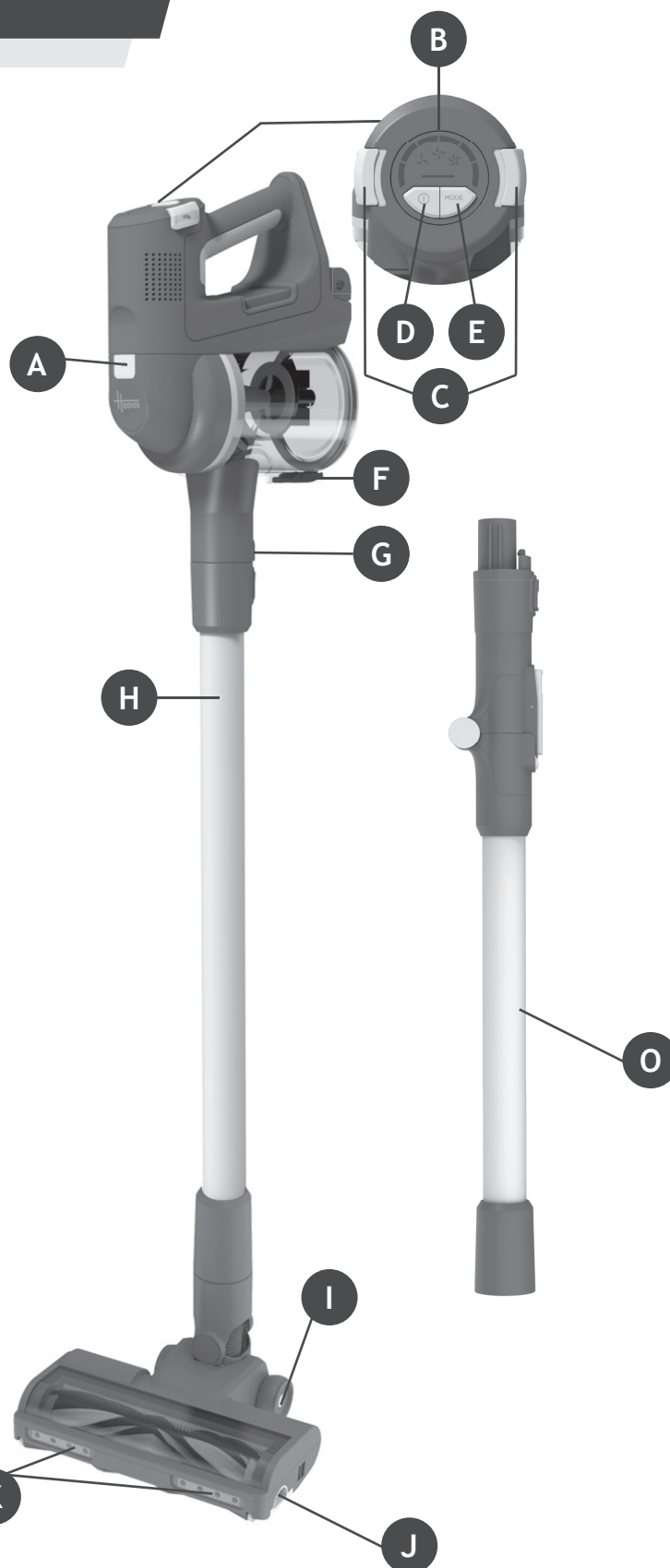
TAKUU

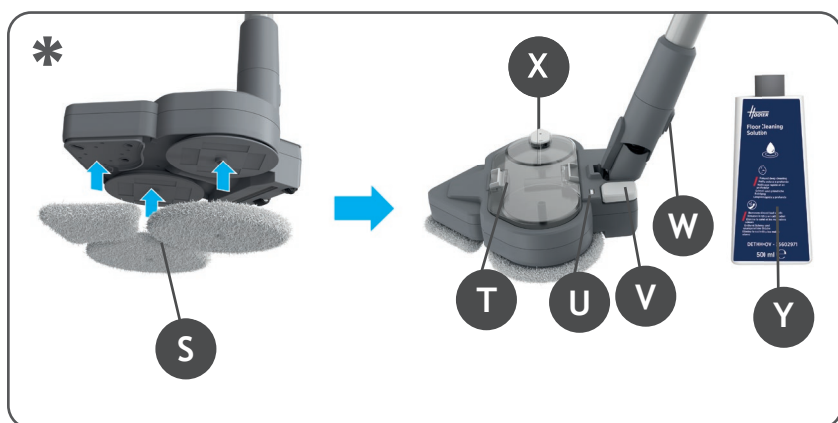
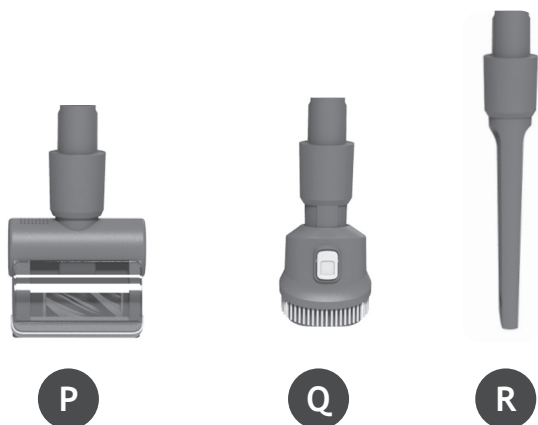
Tämän laitteen takuuehdot määrittelee sen maan edustaja, josta laite on ostettu. Yksityiskohtaiset tiedot näistä ehdoista saa laitteen myyneeltä jälleenmyyjältä. Tämän takuun mukaisia vaateita esitettäessä on esitettävä laitteen myyntitodistus tai ostokuitti.

Oikeus muutoksiin pidätetään.

ΚΥΡΙΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ:

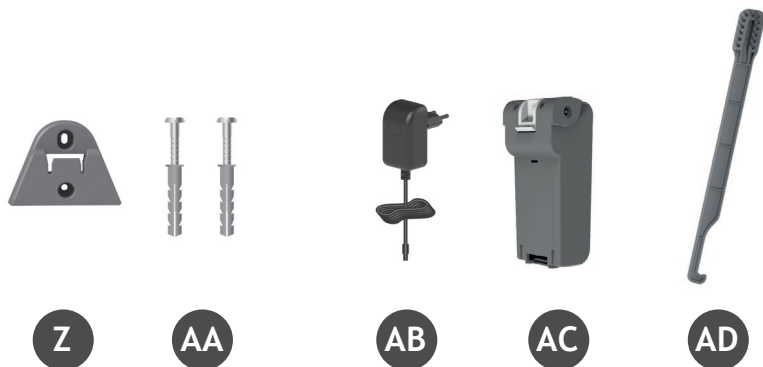
- A. Κουμπί απελευθέρωσης κάδου
- B. Οθόνη LED
- C. Κουμπιά απελευθέρωσης φίλτρου εξόδου
- D. Κουμπί λειτουργίας (On/Off)
- E. Κουμπί τρόπου λειτουργίας
- F. Πλήκτρο απασφάλισης πτερυγίου δοχείου σκόνης
- G. Κουμπί απελευθέρωσης σωλήνα
- H. Σωλήνας
- I. Ακροφύσιο
- J. Κάλυμμα απελευθέρωσης ράβδου ακροφυσίου
- K. Μπροστινό φως Led ακροφυσίου





ΚΥΡΙΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ:

- L. Ράβδος βούρτσας ακροφυσίων
- M. Συρόμενη ασφάλεια απελευθέρωσης ράβδου ακροφυσίου
- N. Πλήκτρο Απασφάλισης Ακροφυσίου
- O. Σωλήνας Flexi*
- P. Μηχανοκίνητο εργαλείο για κατοικίδια*
- Q. Βούρτσα ξεσκονίσματος 2 σε 1*
- R. Εξάρτημα γωνιών*
- S. Σφουγγαρίστρα (δύο στρογγυλεμένα και ένα τρίγωνο)
- T. Κουμπί απελευθέρωσης δεξαμενής νερού
- U. Ένδειξη LED στάθμης νερού
- V. Κουμπί ρύθμισης στάθμης νερού
- W. Κουμπί απελευθέρωσης υγρού εξαρτήματος
- X. Εξάρτημα νερού*
- Y. Απορρυπαντικό
- Z. Επιτοίχια Τοποθέτηση
- AA. Βίδες επιτοίχιας τοποθέτησης
- AB. Φορτιστής
- AC. Συστοιχία μπαταρίας
- AD. Εργαλείο συντήρησης



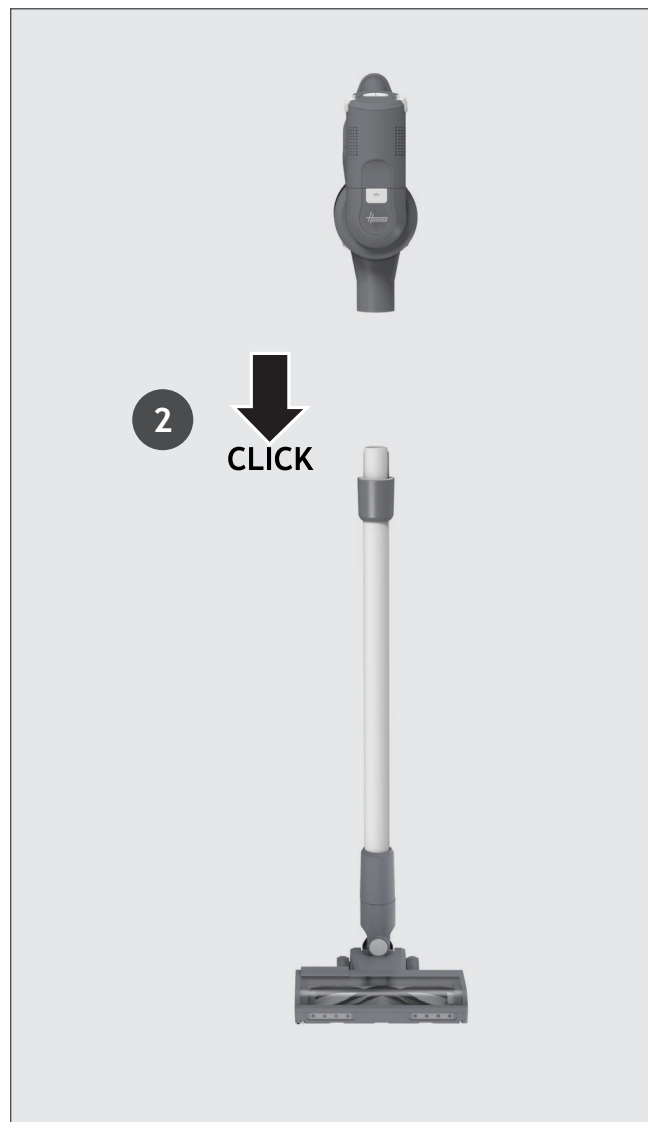
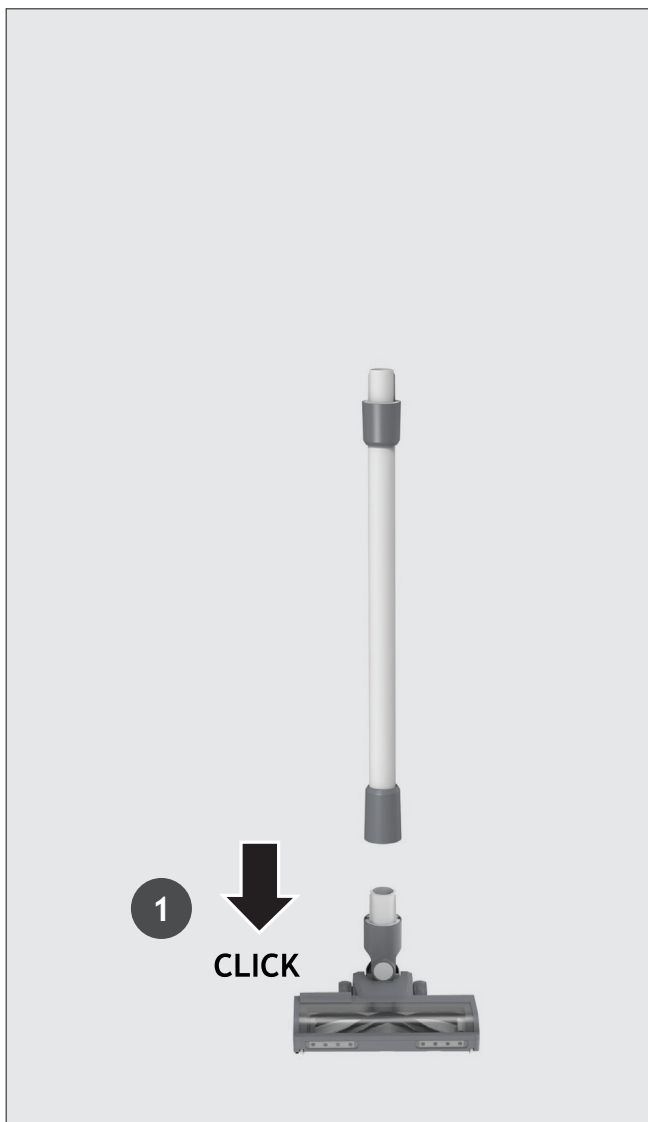
2. ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΣΚΟΥΠΑΣ

GR

Αφαιρέστε όλα τα μέρη του προϊόντος από τη συσκευασία και συναρμολογήστε την σκούπα σας.

Βήμα 1ο: Τοποθετήστε τον σωλήνα στο ακροφύσιο.

Βήμα 2ο: Τοποθετήστε τη μονάδα χειρός στον σωλήνα.



Παρέχουμε επιτοίχια βάση για προαιρετική αποθήκευση.

Εάν θέλετε να την χρησιμοποιήσετε, στερεώστε την επιτοίχια βάση σε κατάλληλο τοίχο χρησιμοποιώντας τις βίδες και τα εξαρτήματα στερέωσης που παρέχονται.

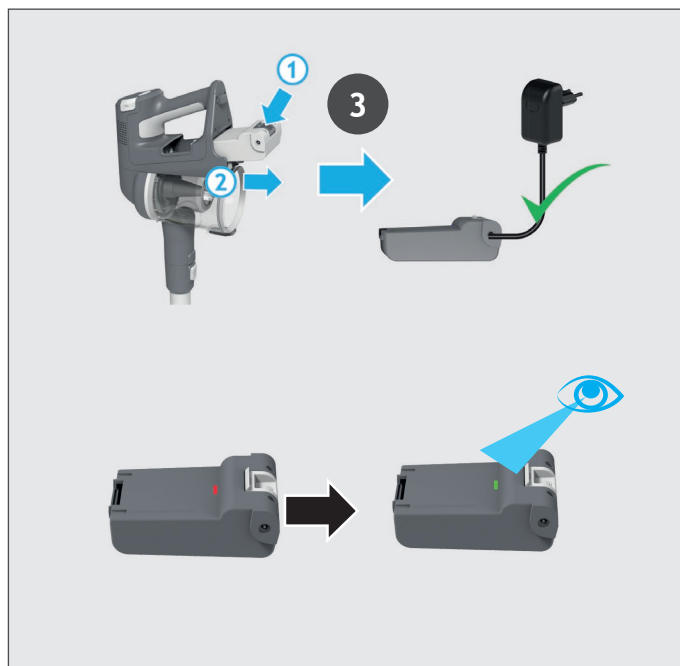
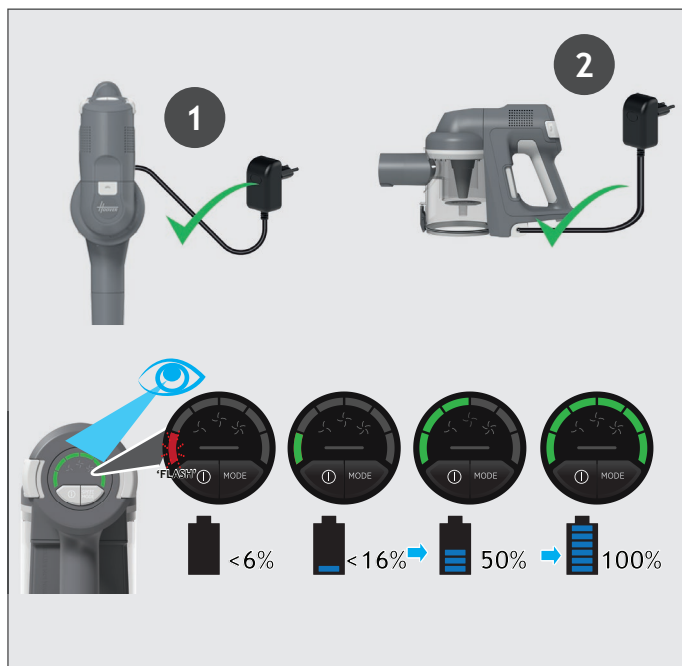


Η μπαταρία του προϊόντος σας δεν παρέχεται πλήρως φορτισμένη.

Πριν από την πρώτη χρήση, φορτίστε την πλήρως: αυτό θα χρειαστεί περίπου 3,5 ώρες.

Για διευκόλυνση σας, η μπαταρία μπορεί να φορτιστεί σε 3 διαφορετικές συνθήκες.

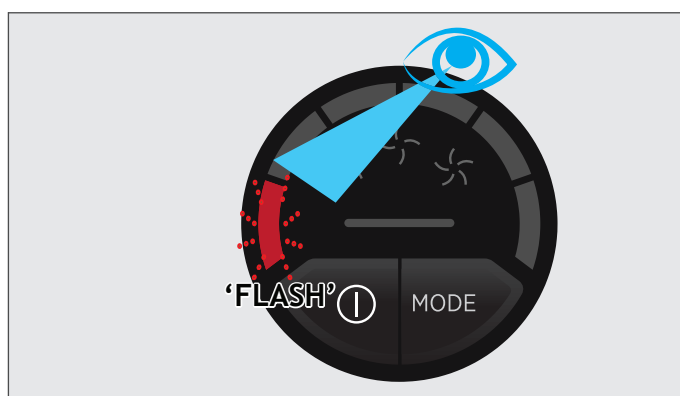
1. Με το προϊόν πλήρως συναρμολογημένο σε λειτουργία ράβδου ή τοποθετημένο στην επιτοίχια βάση, η κατάσταση της μπαταρίας θα φαίνεται στην οθόνη LED.
2. Με το προϊόν σε λειτουργία χειρός, η κατάσταση της μπαταρίας θα φαίνεται στην οθόνη LED.
3. Με την μπαταρία αποσπασμένη από το προϊόν, το led της μπαταρίας θα ανάψει ΚΟΚΚΙΝΟ κατά τη φόρτιση και θα γίνει ΛΕΥΚΟ όταν φορτιστεί πλήρως.



Όταν χρησιμοποιείτε το προϊόν σας, το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας σας σε πραγματικό χρόνο εμφανίζεται στην οθόνη LED που βρίσκεται στη συσκευή χειρός.

Όταν ο υπολειπόμενος χρόνος λειτουργίας μειωθεί στα 3 λεπτά, τα εικονίδια της οθόνης LED θα αρχίσουν να αναβοσβήνουν.

Συνιστάται να απενεργοποιήσετε το προϊόν σας και να επαναφορτίσετε την μπαταρία.



Υπάρχουν 3 διαφορετικοί τρόποι λειτουργίας για την σκούπα σας:

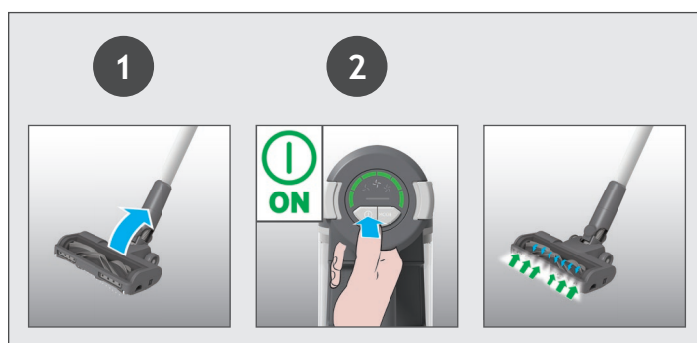
1. Χρήση Stick
2. Καθαρισμός ψηλών επιφανειών/Λειτουργία χειρός
3. Λειτουργία εξαρτήματος νερού*.



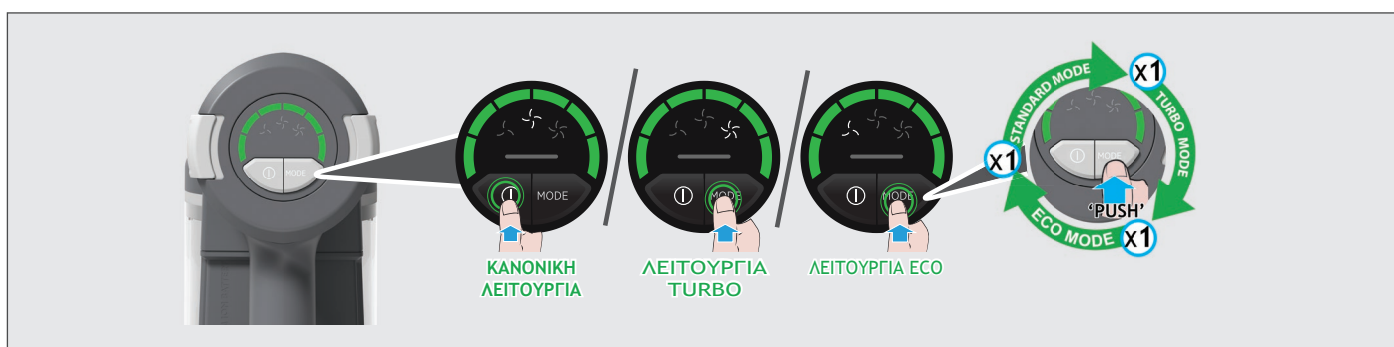
4.1 ΧΡΗΣΗ STICK

Για να χρησιμοποιήσετε το προϊόν σας σε λειτουργία stick:

1. Βάλτε το πόδι σας στο ακροφύσιο και τραβήξτε προς τα πίσω για να ανακλίνετε τον σωλήνα.
2. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να ξεκινήσετε τον καθαρισμό. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Οι λυχνίες LED του ακροφυσίου είναι πάντα αναμμένες και η ράβδος βούρτσας περιστρέφεται πάντα.



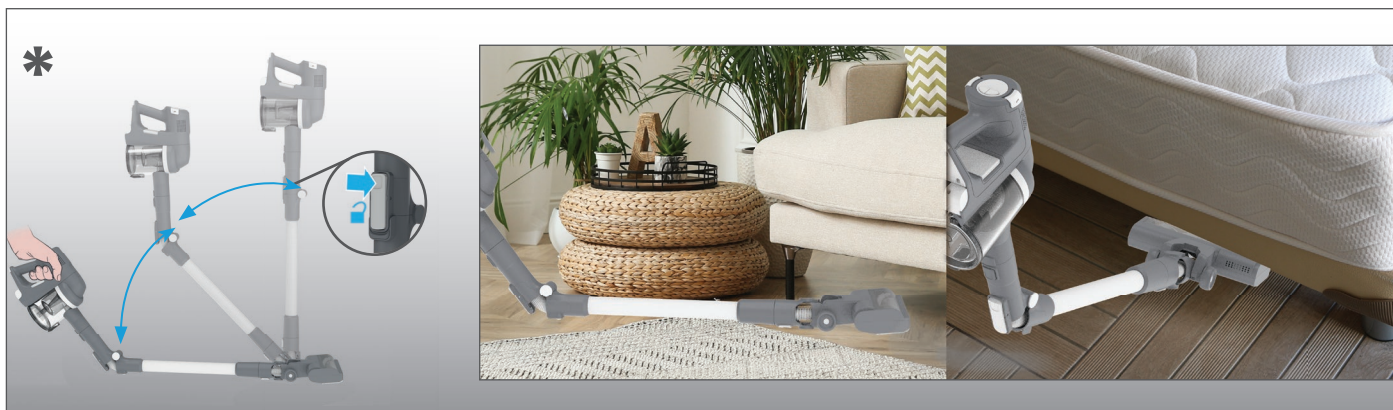
Πατώντας το κουμπί λειτουργίας, μπορείτε εύκολα να αλλάξετε μεταξύ των τριών λειτουργιών καθαρισμού (STANDARD, TURBO, ECO) ανάλογα με την εργασία καθαρισμού.



4.1.1 ΕΥΚΑΜΠΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ*

GR

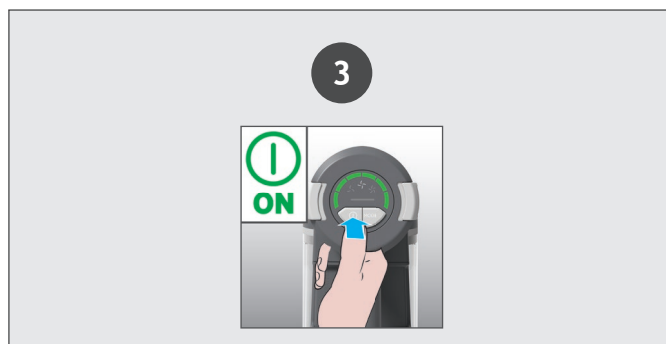
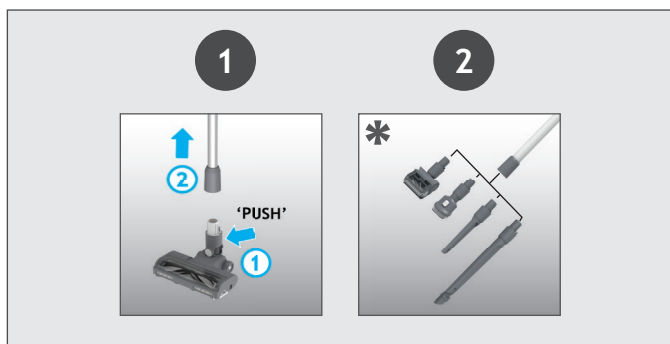
Αν θέλετε να προσπεράσετε με ευκολία, δύσκολα σημεία κάτω από έπιπλα, πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης εύκαμπτου σωλήνα για να βάλετε τον σωλήνα σε χαμηλότερη γωνία.



4.2 ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΨΗΛΩΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΩΝ / ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΧΕΙΡΟΣ

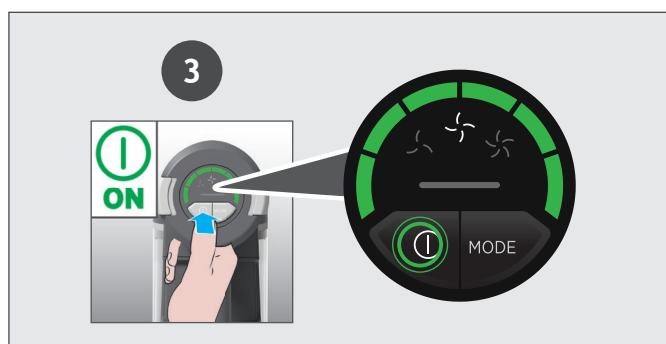
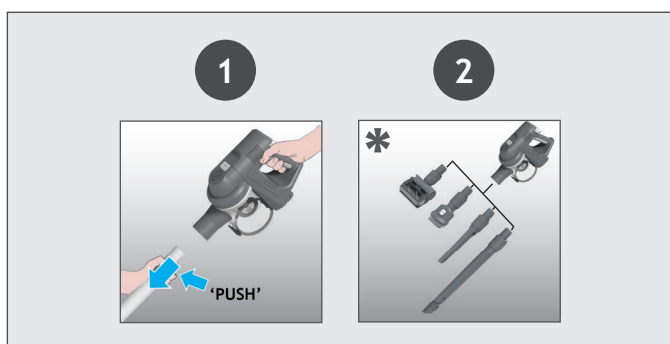
Για να χρησιμοποιήσετε το προϊόν σας σε λειτουργία Ψηλών επιφανειών:

1. Αφαιρέστε το σωλήνα από το ακροφύσιο πιέζοντας το κουμπί απελευθέρωσης του ακροφυσίου και τραβήξτε τον σωλήνα από το ακροφύσιο δαπέδου.
2. Τοποθετήστε το επιθυμητό αξεσουάρ στο άκρο του σωλήνα, όλα τα διαθέσιμα αξεσουάρ σας θα ταιριάζουν στο άκρο του σωλήνα.
3. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να ξεκινήσετε τον καθαρισμό.

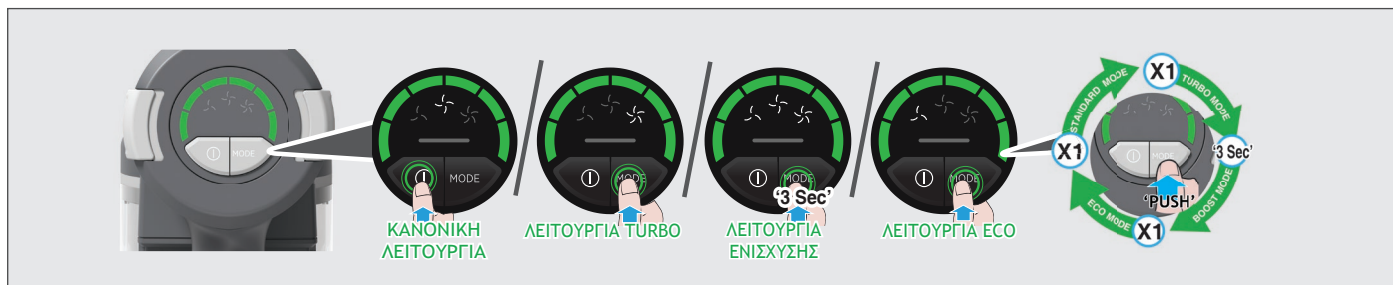


Για να χρησιμοποιήσετε το προϊόν σας σε λειτουργία χειρός:

1. Αφαιρέστε τη μονάδα χειρός από τον σωλήνα πατώντας το κουμπί απελευθέρωσης μονάδας χειρός και τραβώντας για να βγει.
2. Τοποθετήστε το επιθυμητό αξεσουάρ στο άκρο της μονάδας χειρός, όλα τα διαθέσιμα αξεσουάρ θα ταιριάζουν στο άκρο της μονάδας χειρός.
3. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να ξεκινήσετε τον καθαρισμό.



Εάν στη φορητή συσκευή είναι συνδεδεμένο κάποιο μη μηχανοκίνητο εξάρτημα, πατώντας το κουμπί λειτουργίας μπορείτε εύκολα να αλλάξετε μεταξύ των τεσσάρων λειτουργιών καθαρισμού (STANDARD, TURBO, BOOST, ECO) ανάλογα με την εργασία καθαρισμού. Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΝΙΣΧΥΣΗΣ είναι διαθέσιμη μόνο με μη μηχανοκίνητα αξεσουάρ.

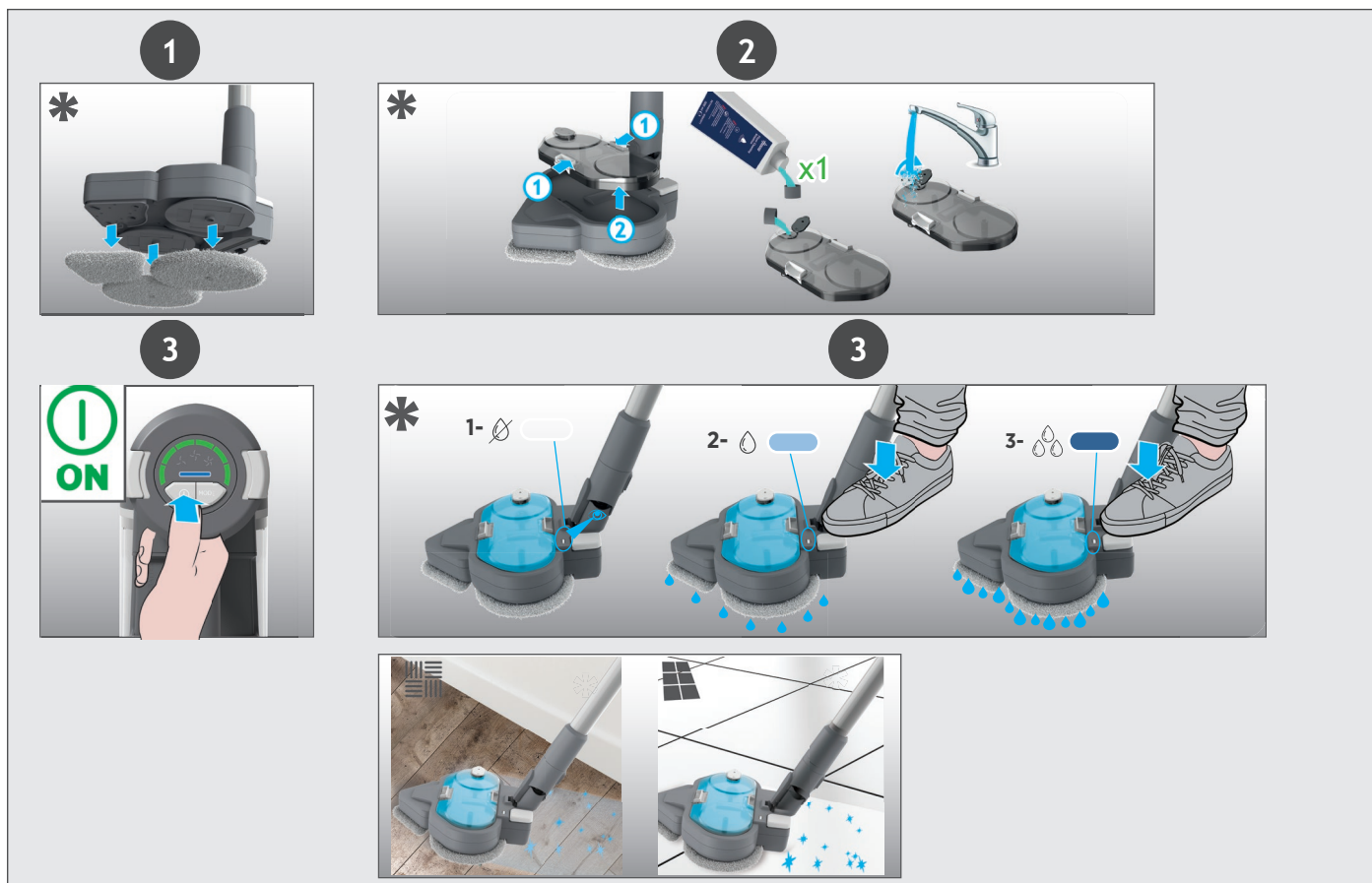


Εάν ένα μηχανοκίνητο εξάρτημα είναι συνδεδεμένο στη φορητή συσκευή, πατώντας το κουμπί λειτουργίας μπορείτε εύκολα να αλλάξετε μεταξύ των τριών λειτουργιών καθαρισμού (STANDARD, TURBO, ECO) ανάλογα με την εργασία καθαρισμού.

4.3 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ ΝΕΡΟΥ.*:

1. Προετοιμάστε το ακροφύσιο νερού: συνδέστε το στον σωλήνα αφαιρώντας το κύριο ακροφύσιο. Συναρμολογήστε τις τρεις σφουγγαρίστρες στο εξάρτημα.
2. Αποσυνδέστε τη δεξαμενή νερού από το εξάρτημα. Γεμίστε το με νερό και απορρυπαντικό (ένα καπάκι μπουκαλιού απορρυπαντικού), συναρμολογήστε ξανά σωστά το δοχείο νερού.
3. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να ξεκινήσετε τον καθαρισμό. Πατήστε το κουμπί ρύθμισης στάθμης νερού για να ρυθμίσετε τη στάθμη απελευθέρωσης νερού. Η ένδειξη LED στο εξάρτημα θα σας δείξει τη στάθμη του νερού:

LED σβηστό: χωρίς απελευθέρωση νερού.
Ανοιχτό μπλε LED: χαμηλή στάθμη νερού.
Μπλε LED: υψηλή στάθμη νερού.



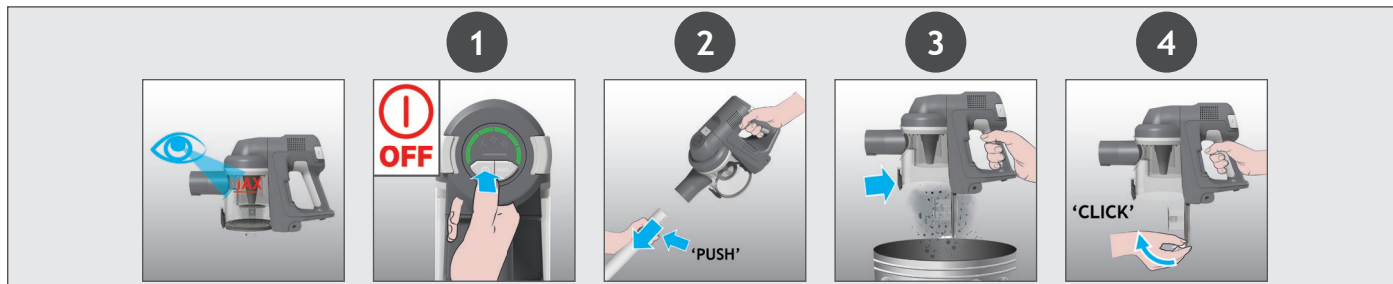
5. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

5.1 ΑΔΕΙΑΣΜΑ ΤΟΥ ΚΑΔΟΥ ΣΚΟΝΗΣ

GR

Όταν τα σκουπίδια στον κάδο σκόνης φτάσουν στη γραμμή μέγιστης χωρητικότητας, αδειάστε τον κάδο σας.

1. Απενεργοποιήστε το προϊόν σας.
2. Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης της μονάδας χειρός και αφαιρέστε τη μονάδα από τον σωλήνα.
3. Κρατήστε τη μονάδα χειρός πάνω από έναν κάδο και πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης του πτερυγίου του κάδου για να ανοίξετε το πτερύγιο και να απελευθερώσετε τα υπολείμματα στον κάδο απορριμμάτων.
4. Κλείστε το πτερύγιο του κάδου.

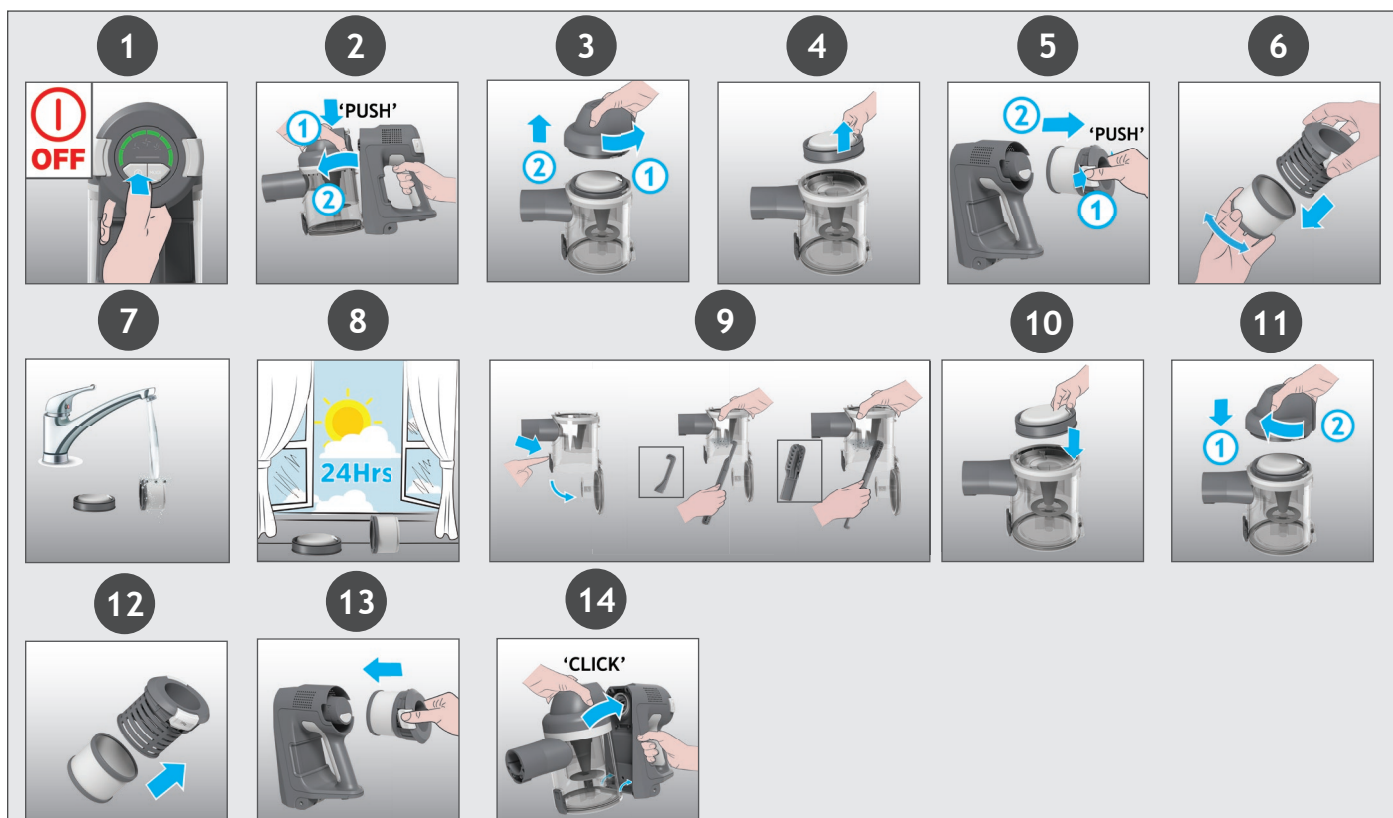


5. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

5.2 ΦΙΛΤΡΑ

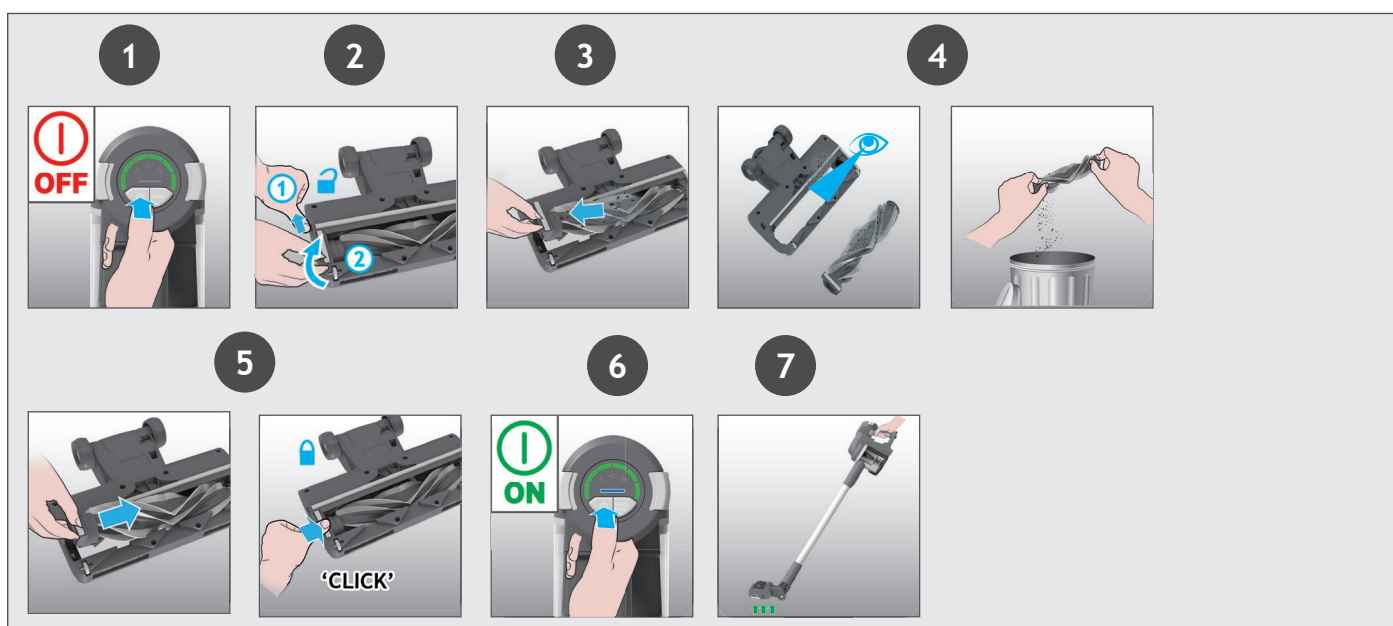
ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ: για βέλτιστη απόδοση, συνιστούμε να πλένετε τα φίλτρα ανά 5 αδειάσματα του κάδου.

1. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
 2. Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης του κάδου και αφαιρέστε το συγκρότημα του κάδου από την μονάδα χειρός.
 3. Περιστρέψτε το καπάκι αριστερόστροφα και αφαιρέστε το για να αποκτήσετε πρόσβαση στο φίλτρο πριν τον κινητήρα.
 4. Αφαιρέστε το φίλτρο πριν τον κινητήρα από τη μονάδα χειρός.
 5. Πατήστε τα κουμπιά για να αφαιρέσετε το φίλτρο εξαγωγής.
 6. Αφαιρέστε το φίλτρο εξαγωγής από το πλαίσιο του φίλτρου εξαγωγής.
- Σημείωση:** Αφαιρέστε τυχόν υπερβολικά σκουπίδια από τα φίλτρα.
7. Πλύνετε τα φίλτρα χρησιμοποιώντας χλιαρό νερό.
 8. Αφήστε τα να στεγνώσουν για 24 ώρες πριν το επανατοποθετήσετε.
 9. Χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο εργαλείο καθαρισμού για να αφαιρέσετε τυχόν υπερβολικά υπολείμματα από το εσωτερικό του κάδου σκόνης.
 10. Τοποθετήστε ξανά τον προ-κινητήρα στον κάδο.
 11. Τοποθετήστε ξανά το καπάκι στον κάδο περιστρέφοντας δεξιόστροφα για να ασφαλίσει στη θέση του.
 12. Τοποθετήστε ξανά το φίλτρο εξαγωγής στο πλαίσιο του φίλτρου εξαγωγής.
 13. Τοποθετήστε ξανά το φίλτρο εξαγωγής στη μονάδα χειρός, διασφαλίζοντας ότι είναι ασφαλισμένο στη θέση του.
 14. Τοποθετήστε ξανά τον κάδο στη μονάδα χειρός.



Χάρη στη λειτουργία ANTI-TWIST, η ηλεκτρική σκούπα Hoover διαθέτει ενσωματωμένη χτένα που μειώνει το τύλιγμα των τριχών γύρω από τη βούρτσα. Ωστόσο, εάν η σκούπα δεν έχει αποτελεσματική αναρρόφηση η ράβδος βούρτσας μπορεί να χρειάζεται καθαρίσμα.

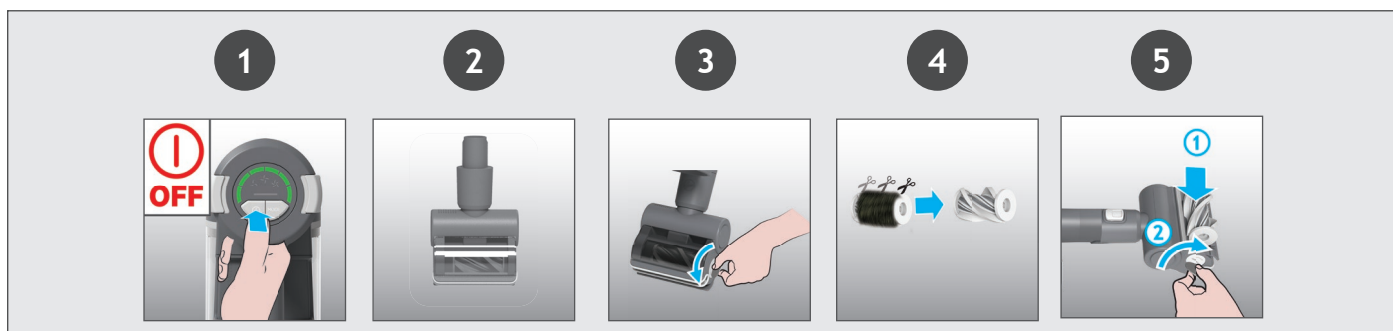
1. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
2. Σύρετε την συρόμενη ασφάλεια απελευθέρωσης της βούρτσας ακροφυσίου στο ακροφύσιο και σηκώστε το μάνταλο απελευθέρωσης της βούρτσας ακροφυσίου.
3. Αφαιρέστε τη βούρτσα ακροφυσίου από το ακροφύσιο δαπέδου.
4. Αφαιρέστε τυχόν υπολείμματα από τη βούρτσα. Ελέγξτε, και αφαιρέστε τυχόν μεγάλα υπολείμματα από το εσωτερικό του ακροφυσίου.
5. Εισαγάγετε ξανά τη ράβδο βούρτσας στο ακροφύσιο βεβαιωθείτε ότι είναι στη σωστή θέση και πιέστε προς τα κάτω στο άκρο της ράβδου βούρτσας μέχρι να ακούσετε “ΚΛΙΚ” για να ασφαλίσει στη θέση της.
6. Επανατοποθετήστε το μάνταλο απελευθέρωσης της βούρτσας ακροφυσίου στη σωστή θέση για να το ασφαλίσετε.



5. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

5.4 ΜΗΧΑΝΟΚΙΝΗΤΟ ΕΡΓΑΛΕΙΟ ΓΙΑ ΚΑΤΟΙΚΙΔΙΑ*

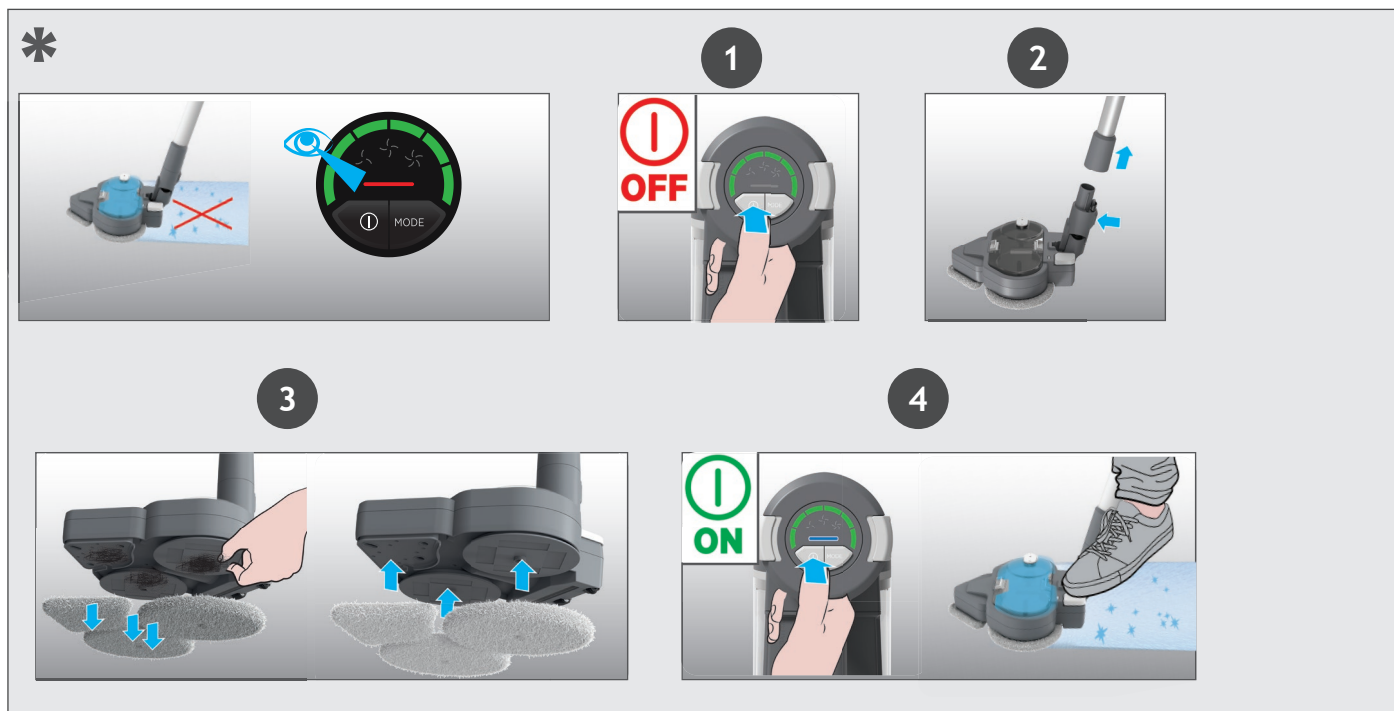
1. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
2. Αφαιρέστε το μηχανοκίνητο εργαλείο για κατοικίδια από το προϊόν σας.
3. Για να αφαιρέσετε την ράβδο βούρτσας, ξεκλειδώστε το άγκιστρο απελευθέρωσης με ένα νόμισμα.
4. Με ψαλίδι, αφαιρέστε τυχόν μπερδεμένες ίνες ή υπολείμματα από τη βούρτσα.
5. Τοποθετήστε ξανά την ράβδο βούρτσας, πιέστε και ασφαλίστε το άγκιστρο απελευθέρωσης με ένα νόμισμα.



*Ανάλογα με το μοντέλο σας.

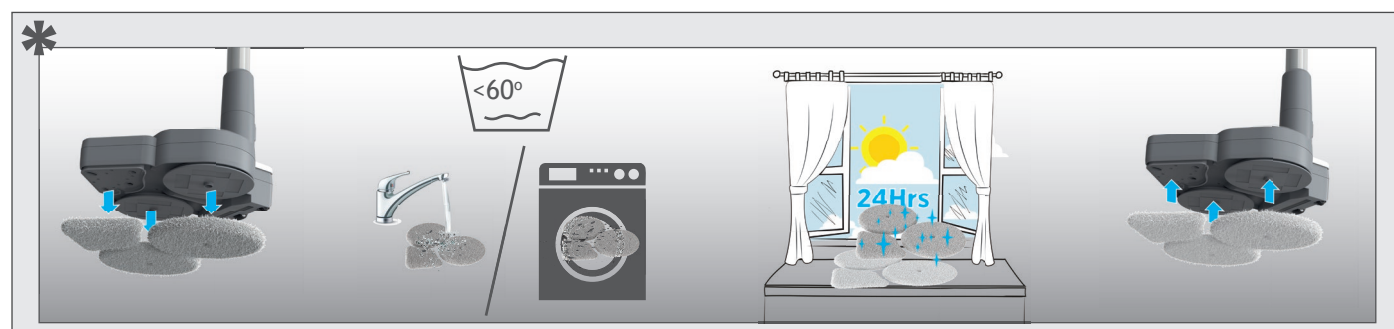
Εάν βρείτε το LED κατάστασης διεπαφής χρήστη αναμμένο σε κόκκινο χρώμα στη λειτουργία ακροφυσίου νερού, πρέπει να το καθαρίσετε.

1. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
2. Αφαιρέστε το ακροφύσιο νερού από το προϊόν σας.
3. Αφαιρέστε τη σφουγγαρίστρα και ελέγξτε ότι οι δίσκοι σφουγγαρίστρας είναι απαλλαγμένοι από τυχόν υπολείμματα, καθαρίστε τα μπερδεμένα υπολείμματα και τοποθετήστε ξανά τις σφουγγαρίστρες.
4. Συναρμολογήστε ξανά και επανεκκινήστε το προϊόν για καθαρισμό.



Καθαρισμός μετά τη χρήση

Μετά τη χρήση του εξαρτήματος νερού, μπορείτε να αφαιρέσετε τις σφουγγαρίστρες και να τις ξεπλύνετε με τρεχούμενο νερό ή να τις καθαρίσετε με πλυντήριο ρούχων και μετά να τις αφήσετε να στεγνώσουν για 24 ώρες πριν τις επανατοποθετήσετε στο ακροφύσιο.



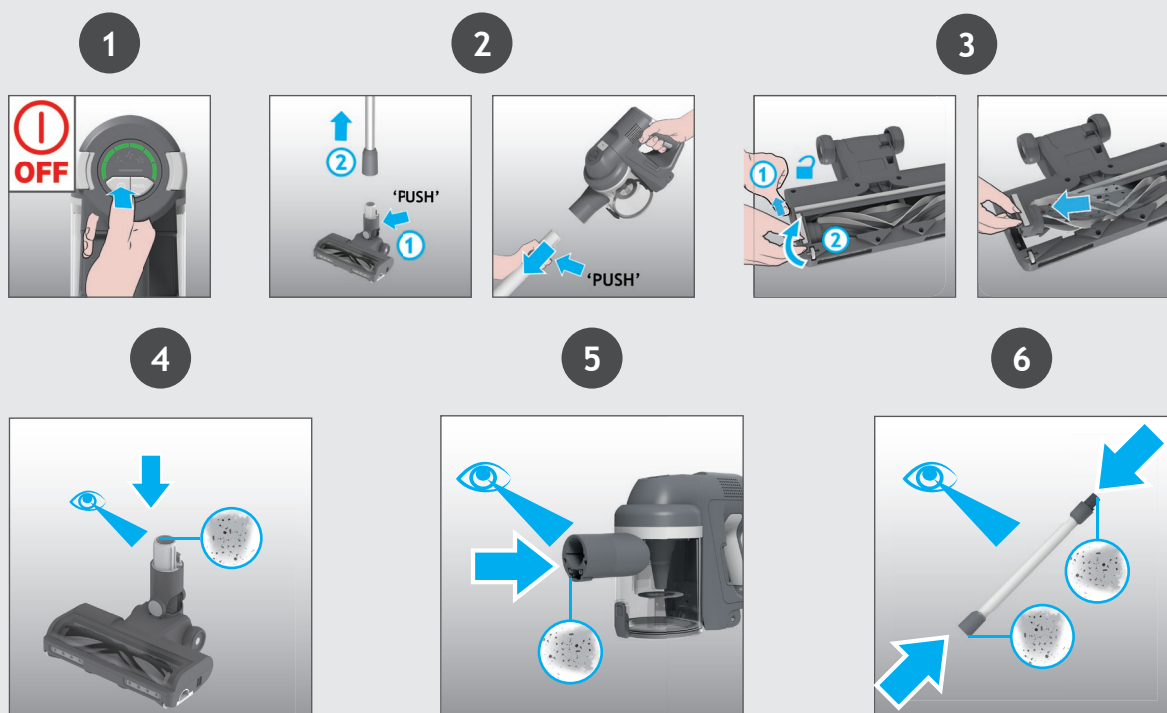
Εάν το προϊόν σας εξακολουθεί να λειτουργεί αλλά έχει χαμηλή ή καθόλου αναρρόφηση, μπορεί να έχετε απόφραξη.

Εκτελέστε όλες τις οδηγίες συντήρησης που περιλαμβάνονται στις ενότητες 7.1, 7.2 και 7.3.

Οι παρακάτω πρόσθετες περιοχές του προϊόντος σας θα πρέπει επίσης να ελέγχονται για τυχόν υπολείμματα ή αποφράξεις:

1. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
2. Διαχωρίστε το εξάρτημα δαπέδου, τον σωλήνα και τη μονάδα χειρός σύμφωνα με τις προηγούμενες οδηγίες.
3. Αφαιρέστε την ράβδο βούρτσας και ελέγξτε την περιοχή εισόδου του ακροφυσίου για τυχόν υπολείμματα ή εμπόδια και καθαρίστε την.
4. Βάλτε τον λαιμό του ακροφυσίου κάθετα και ελέγξτε οπτικά για τυχόν υπολείμματα ή εμπόδια και καθαρίστε το.
5. Ελέγξτε οπτικά τις εισόδους της συσκευής χειρός για τυχόν υπολείμματα ή εμπόδια και καθαρίστε τα.
6. Ελέγξτε οπτικά και τα δύο άκρα του σωλήνα και αφαιρέστε τυχόν υπολείμματα ή εμπόδια.

Συναρμολογήστε ξανά το προϊόν σας.



Ακολουθεί κατάλογος των συνηθισμένων προβλημάτων και λύσεων.

A. Η σκούπα δεν τίθεται σε λειτουργία

Ελέγξτε αν η σκούπα είναι φορτισμένη

Ελέγξτε αν η μπαταρία έχει τοποθετηθεί στη θέση της.

B. Η σκούπα σταμάτησε να λειτουργεί

Ελέγξτε εάν υπάρχει εμπόδιο στην είσοδο αέρα ή στον σωλήνα, καθαρίστε το και βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι απενεργοποιημένο. Μόλις γίνει αυτό, απλά πατήστε το κουμπί on/off, το προϊόν θα αρχίσει να λειτουργεί ξανά.

C. Η μπροστινή λυχνία LED του ακροφυσίου σβήνει και το σύμβολο προειδοποίησης στην οθόνη LED είναι ΚΟΚΚΙΝΟ.

Υπάρχει εμπόδιο στο εξάρτημα ή στη ράβδο βούρτσας

Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν σας είναι απενεργοποιημένο και αφαιρέστε τυχόν υπολείμματα ή εμπόδια και ακολουθήστε τις οδηγίες συντήρησης της σκούπας 5.

D. Οι μπαταρίες δεν φορτίζονται

Αυτό μπορεί να συμβεί εάν η συσκευή έχει να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο διάστημα (πάνω από εξάμηνο).

Επικοινωνήστε με το Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης Hoover για να φροντίσετε για την αντικατάσταση των μπαταριών.

Εάν το πρόβλημα παραμένει επικοινωνήστε με το Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης Hoover

Εάν υπάρχουν αμφιβολίες, καλέστε το Hoover Service Office για συμβουλές. Μπορεί να είναι σε θέση να σας βοηθήσουν μέσω τηλεφώνου. Θα υπάρξει χρέωση υπηρεσιών εάν η σκούπα εξεταστεί και διαπιστωθεί ότι λειτουργεί, δεν έχει συναρμολογηθεί σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες ή έχει χρησιμοποιηθεί εσφαλμένα.

7. ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Ανταλλακτικά και αναλώσιμα της Hoover

Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά Hoover. Τα ανταλλακτικά Hoover διατίθενται από τον τοπικό αντιπρόσωπο Hoover ή απευθείας από τη Hoover. Κατά την παραγγελία εξαρτημάτων να αναφέρετε πάντα τον αριθμό μοντέλου.

Ποιότητα

Τα εργοστάσια Hoover έχουν ελεχθεί από ανεξάρτητους φορείς ποιοτικού ελέγχου. Τα προϊόντα μας κατασκευάζονται μέσω του συστήματος ποιότητας το οποίο πληρεί τις προδιαγραφές του προτύπου ISO 9001.

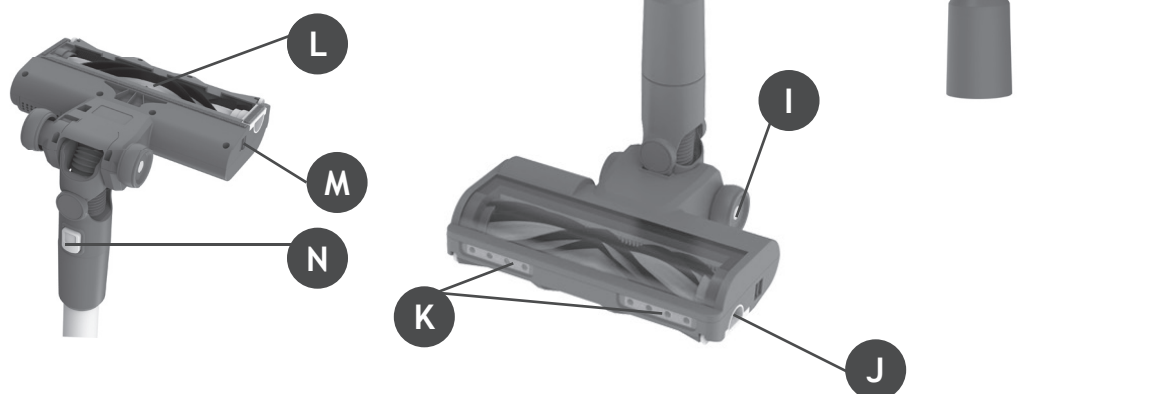
ΕΓΓΥΗΣΗ

Οι όροι ισχύος της εγγύησης της συσκευής καθορίζονται από τον αντιπρόσωπο της χώρας στην οποία έχει πραγματοποιηθεί η πώληση. Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τους όρους εγγύησης μπορείτε να ζητήσετε από τον αντιπρόσωπο που αγοράσατε τη συσκευή. Η προσκόμιση του αποδεικτικού αγοράς είναι βασική προϋπόθεση για την ισχύ της εγγύησης.

Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να επιφέρει αλλαγές χωρίς προγενέστερη ενημέρωση.

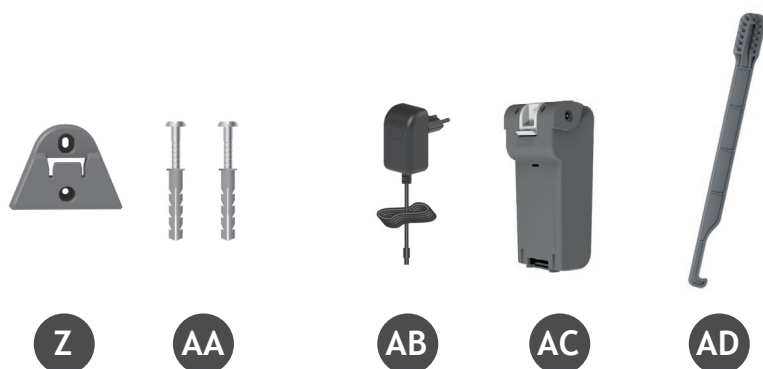
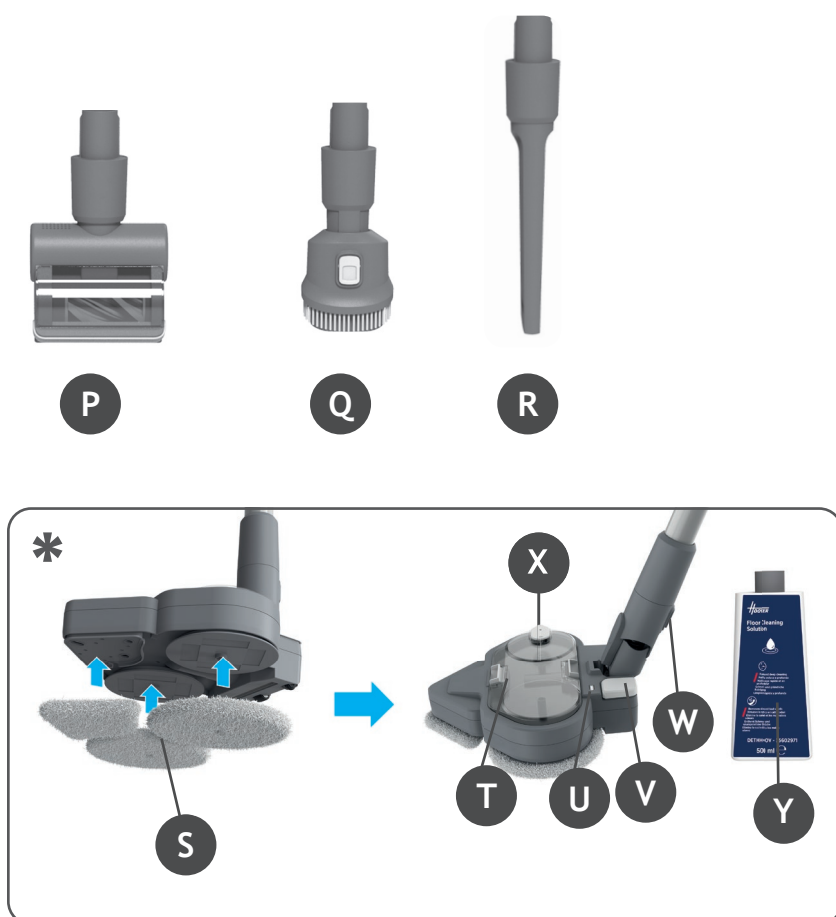
ОСНОВНЫЕ КОМПОНЕНТЫ:

- A. Кнопка отсоединения контейнера
- B. Светодиодный дисплей
- C. Кнопка извлечения выходного фильтра
- D. Кнопка Вкл/Выкл
- E. Кнопка режимов
- F. Кнопка открытия крышки контейнера
- G. Кнопка отсоединения трубки
- H. Труба
- I. Основная насадка
- J. Крышка отсоединения щетки насадки
- K. Передняя светодиодная подсветка насадки
- L. Щетка насадки
- M. Ползунок отсоединения щетки насадки
- N. Щетка насадки
- O. Труба



ОСНОВНЫЕ КОМПОНЕНТЫ:

- N. Кнопка отсоединения основной насадки
- O. Гибкая труба*
- P. Электрощетка для шерсти животных*
- Q. Щетка для пыли “2 в 1”*
- R. Щелевая насадка*
- S. Моп (два закругленных и один треугольный)
- T. Защелка резервуара для воды
- U. воды
- V. Светодиодный индикатор уровня воды
- W. Кнопка регулирования уровня воды
- X. Кнопка отсоединения насадки для влажной уборки
- Y. Гидронасадка*
- Z. Моющее средство
- AA. Настенное крепление
- AB. Винт с дюбелем
- AC. Зарядное устройство
- AD. Аккумулятор
- AD. Инструмент для обслуживания

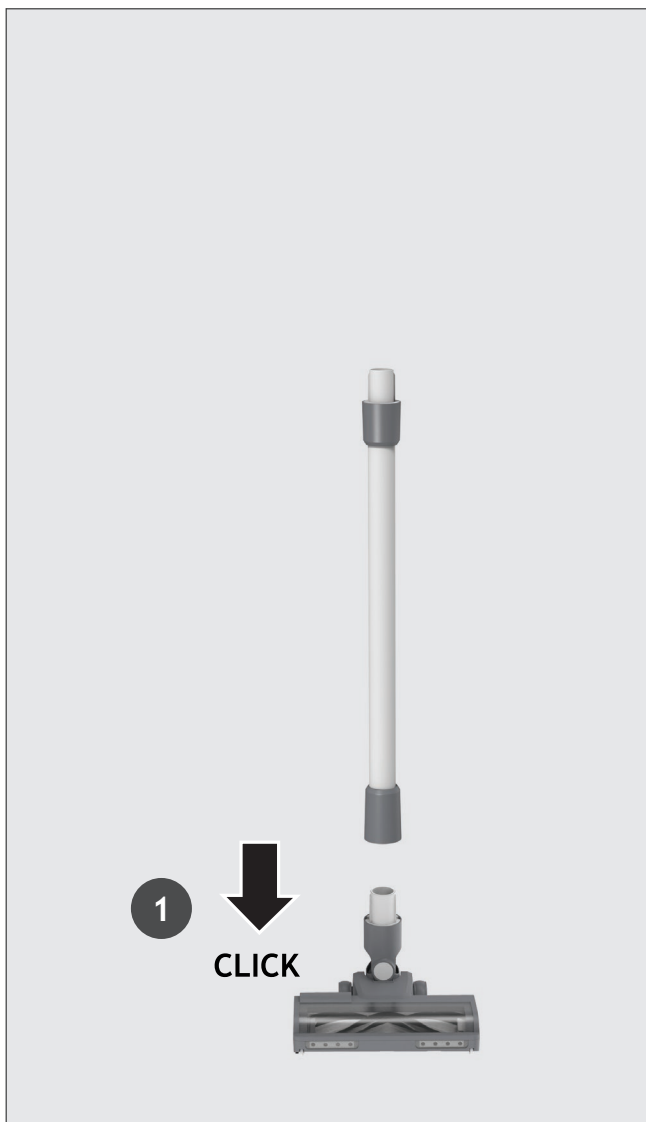


2. ПОДГОТОВКА ПЫЛЕСОСА К РАБОТЕ

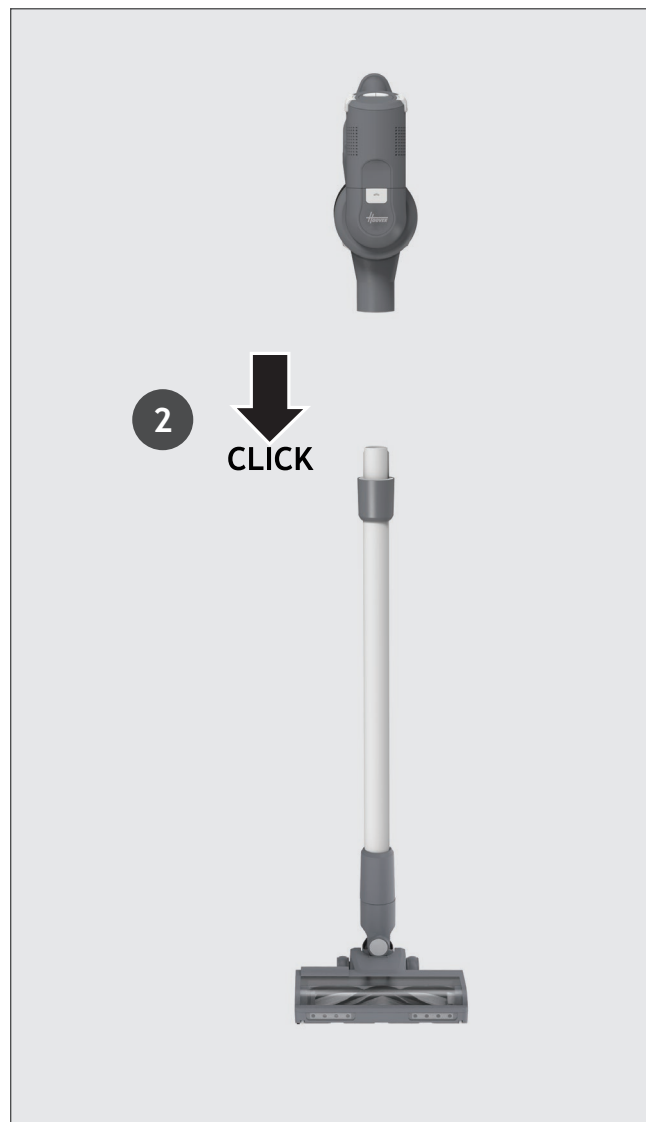
RU

Извлеките все детали устройства из упаковки и соберите пылесос.

ШАГ 1: Установите трубку в насадку.



ШАГ 2: Установите ручной блок на трубку.



Мы предоставляем настенное крепление для хранения в качестве опции.

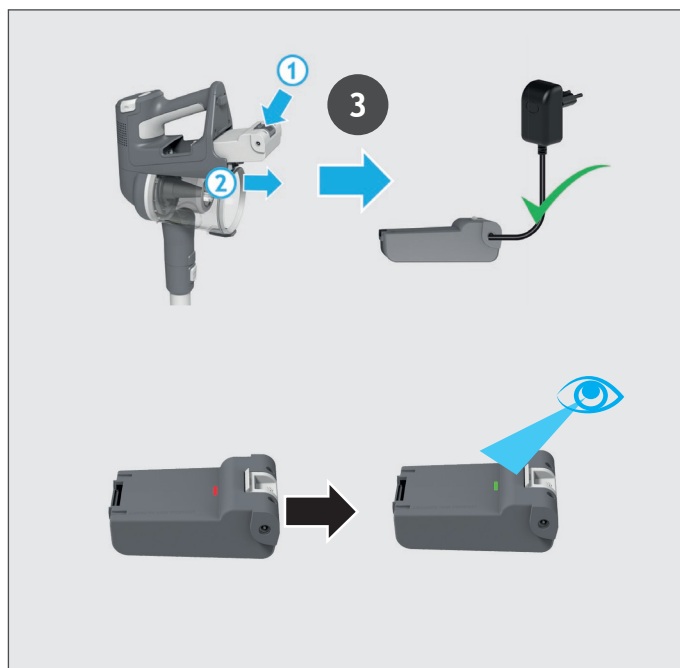
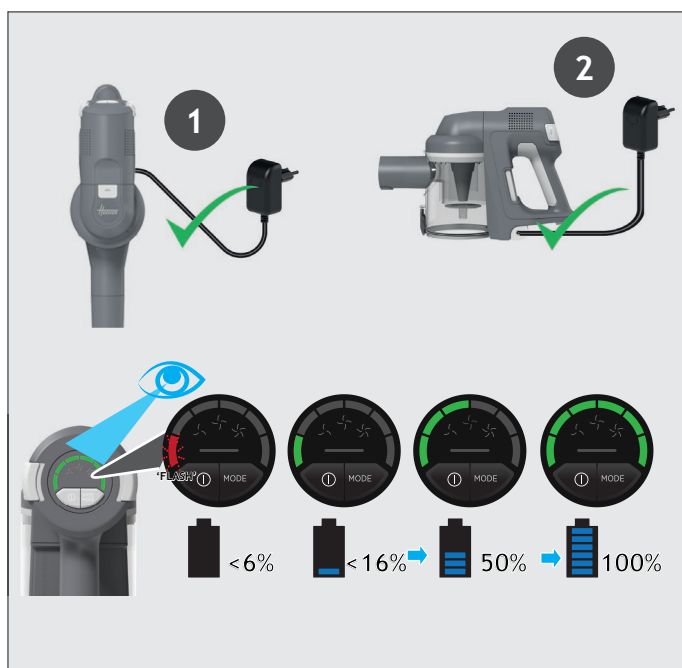
Если вы хотите использовать его, закрепите настенное крепление на подходящей стене с помощью прилагаемых винтов и крепежа.



Батарея в вашем устройстве поставляется не полностью заряженной. Перед первым использованием, пожалуйста, полностью зарядите ее: это займет около 3,5 часов.

Для вашего удобства батарею можно заряжать в 3 различных условиях.

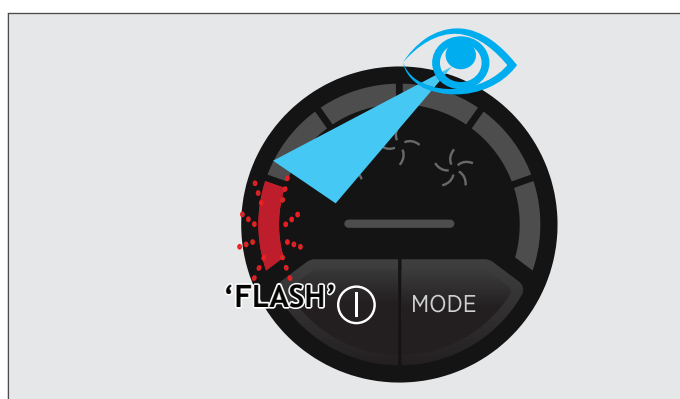
1. Когда устройство полностью собрано для работы с трубкой или находится в настенном креплении, состояние батареи отображается на светодиодном дисплее.
2. Когда устройство находится в режиме с трубкой, состояние батареи отображается на светодиодном дисплее.
3. После извлечения аккумулятора из прибора индикатор будет гореть красным в процессе зарядки, а затем зеленым при полном заряде.



При использовании устройства уровень заряда батареи в реальном времени отображается на светодиодном дисплее, расположенном на ручном пульте.

Когда оставшееся время работы сократится до 3 минут, значки на светодиодном дисплее начнут мигать.

Рекомендуется выключить устройство и зарядить батарею.



Существует 3 различных режима работы вашего пылесоса:

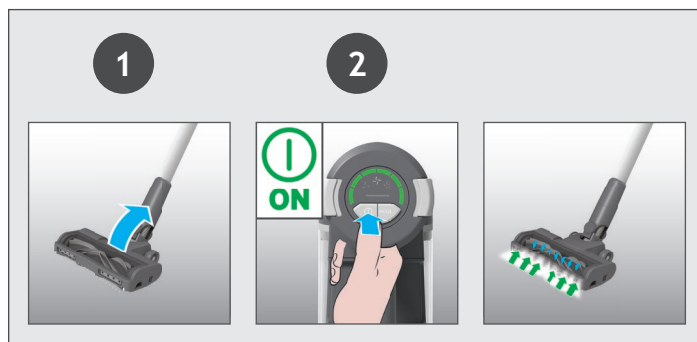
1. Режим с трубкой.
2. Над полом/Ручной режим
3. Режим гидронасадки*.



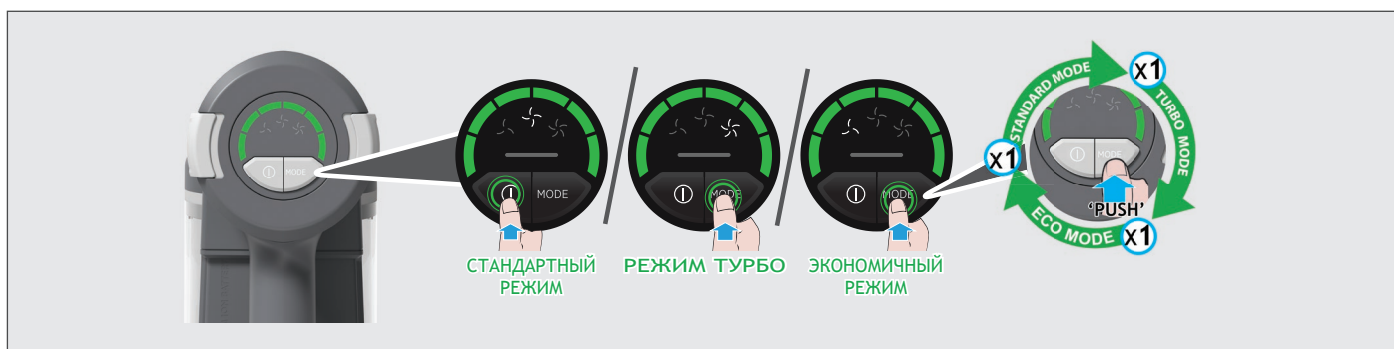
4.1 РЕЖИМ С ТРУБКОЙ

Чтобы использовать устройство в режиме с трубкой:

1. Поставьте ногу на насадку и потяните назад, чтобы откинуть трубку.
2. Нажмите кнопку включения/выключения питания, чтобы начать уборку. ПРИМЕЧАНИЕ: Светодиодные индикаторы насадки всегда включены, а щетка всегда вращается.



Нажимая кнопку режима, вы поочередно переключаетесь между тремя режимами уборки (СТАНДАРТНЫЙ, ТУРБО, ЭКОНОМИЧНЫЙ) в зависимости от задачи.

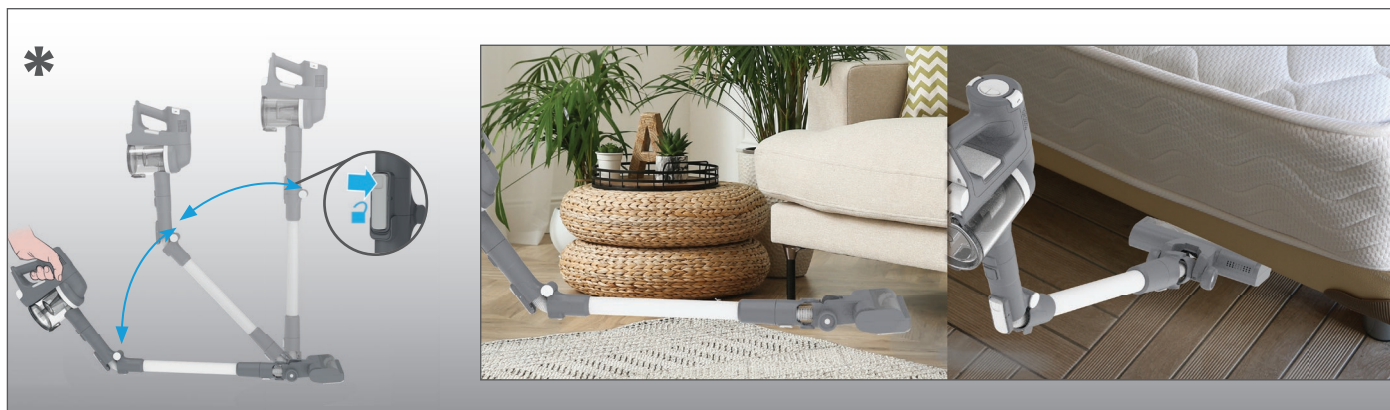


* Зависит от вашей модели.

4.1.1 РЕЖИМ С ГИБКОЙ ТРУБОЙ*

RU

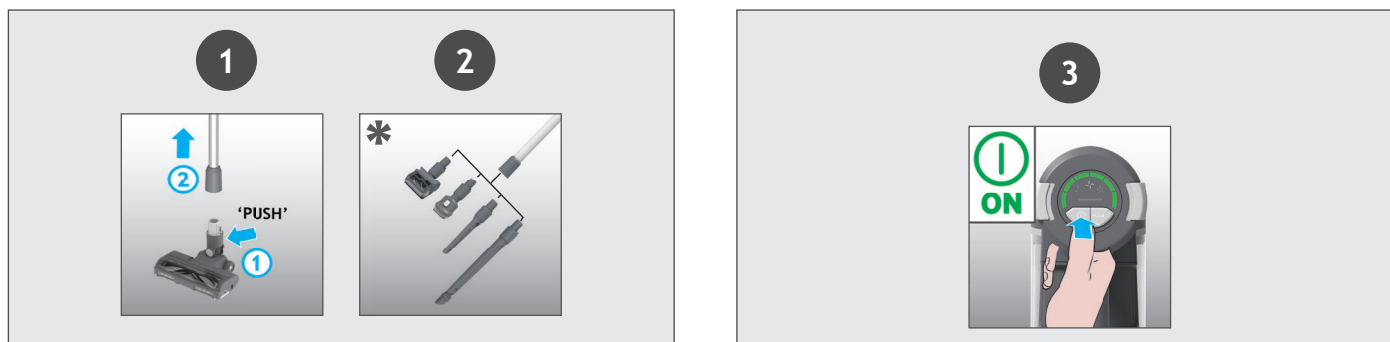
Если вы хотите легко добраться до труднодоступных мест под мебелью, нажмите кнопку отсоединения гибкой трубы, чтобы установить ее под меньшим углом.



4.2 НАД ПОЛОМ / РУЧНОЙ РЕЖИМ

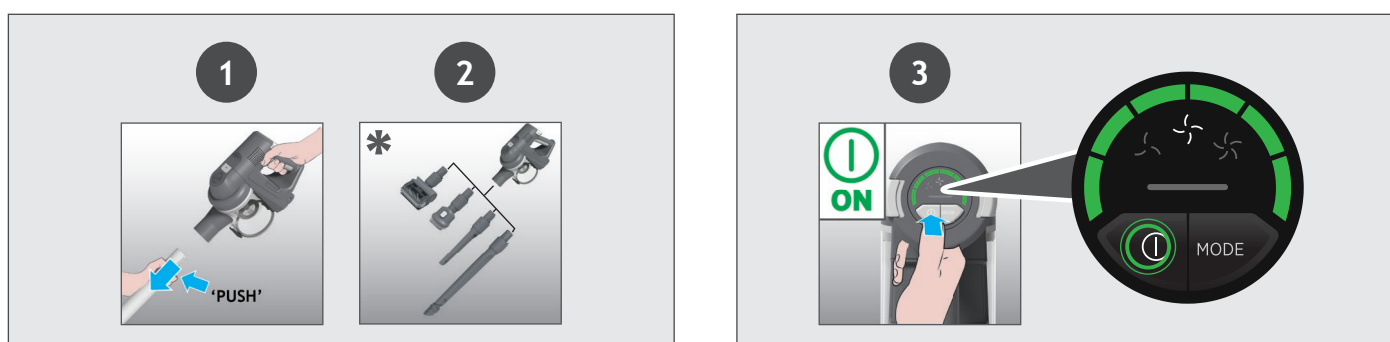
Чтобы использовать продукт в режиме над полом:

1. Снимите трубку с насадки, нажав на кнопку отсоединения насадки, и вытащите трубку из насадки для пола.
2. Установите нужную принадлежность на конец трубки (все принадлежности из комплекта стыкуются с концом трубки).
3. Нажмите кнопку включения/выключения питания, чтобы начать уборку.

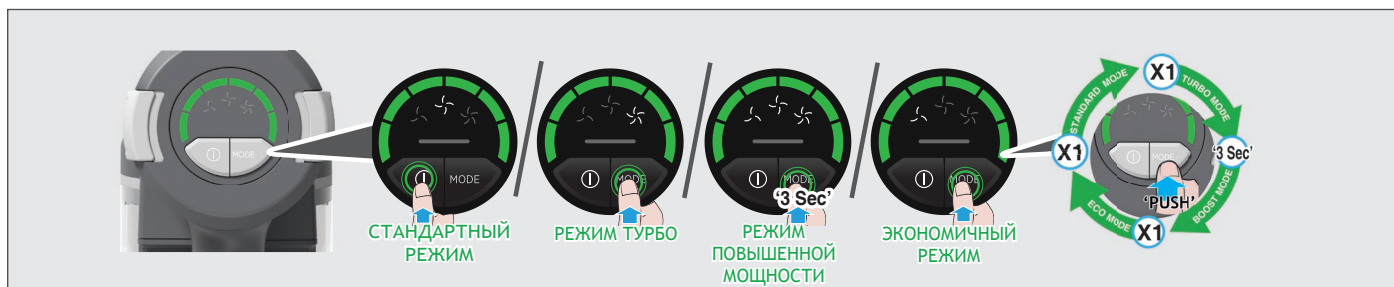


Чтобы использовать устройство в ручном режиме:

1. Снимите ручной блок с трубки, нажав на кнопку отсоединения трубки и потянув в сторону.
2. Установите нужную принадлежность на конец ручного блока (все принадлежности из комплекта стыкуются с концом ручного блока).
3. Нажмите кнопку включения/выключения питания, чтобы начать уборку.



Если на ручном блоке установлена насадка без электропривода, то нажимая кнопку режима, вы поочередно переключаетесь между четырьмя режимами уборки (СТАНДАРТНЫЙ, ТУРБО, ПОВЫШЕННАЯ МОЩНОСТЬ, ЭКОНОМИЧНЫЙ) в зависимости от задачи. РЕЖИМ ПОВЫШЕННОЙ МОЩНОСТИ возможен только при использовании насадки без электропривода.

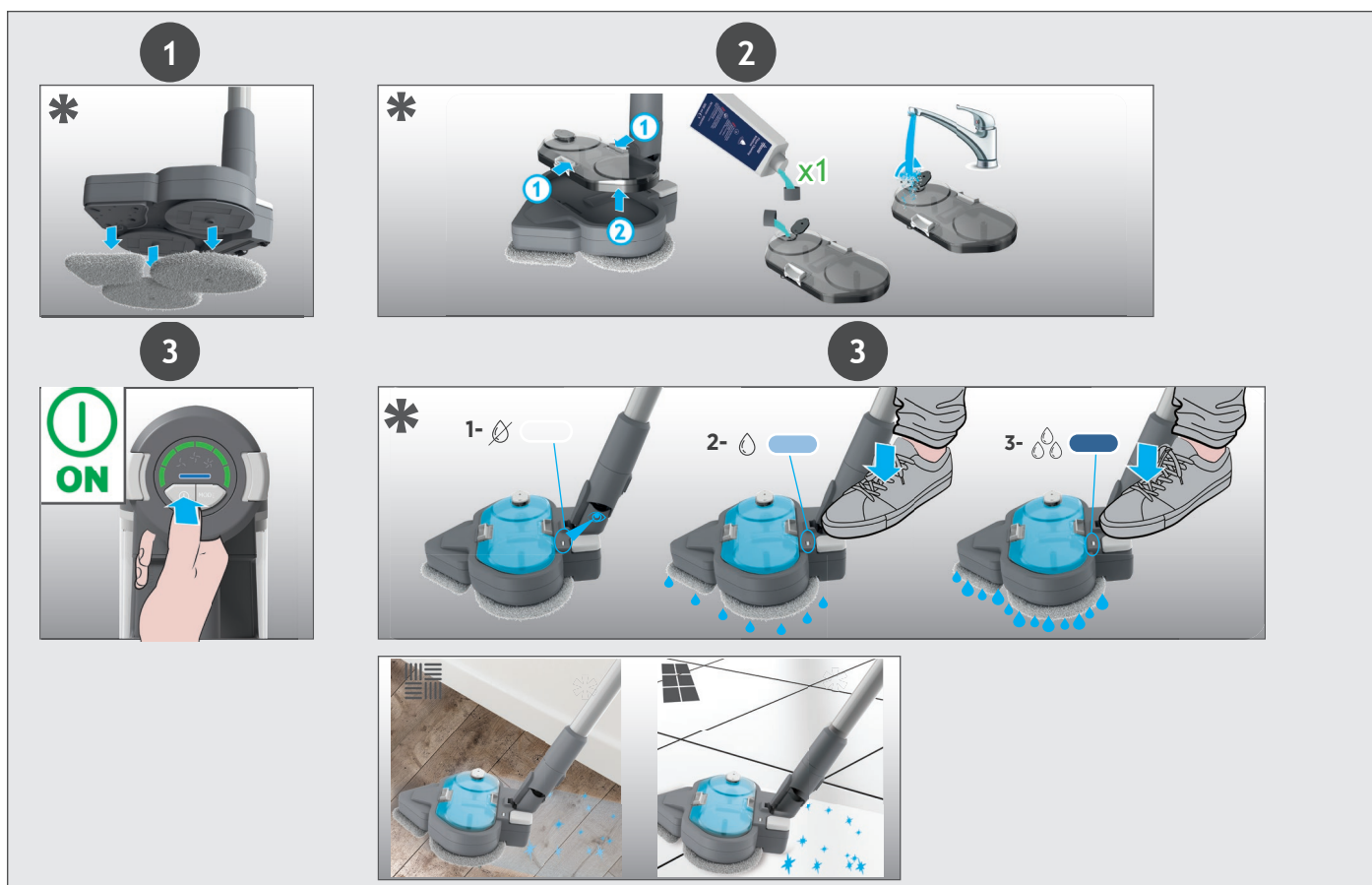


Если на ручном блоке установлена насадка с электроприводом, то нажимая кнопку режима, вы поочередно переключаетесь между тремя режимами уборки (СТАНДАРТНЫЙ, ТУРБО, ЭКОНОМИЧНЫЙ) в зависимости от задачи.

4.3 РЕЖИМ ГИДРОНАСАДКИ*:

1. Подготовьте гидронасадку: прикрепите ее к трубке, сняв основную насадку. Установите три мопа на насадке.
2. Отсоедините резервуар для воды от насадки. Заполните его водой с моющим средством (один колпачок) и установите на место в правильном положении.
3. Нажмите кнопку включения/выключения питания, чтобы начать уборку. Нажмите кнопку регулировки уровня воды, чтобы установить нужный расход воды. Текущий уровень отображается с помощью светодиодного индикатора на насадке:

светодиод не горит: расхода воды нет;
голубой светодиод: низкий расход воды;
синий светодиод: высокий расход воды.



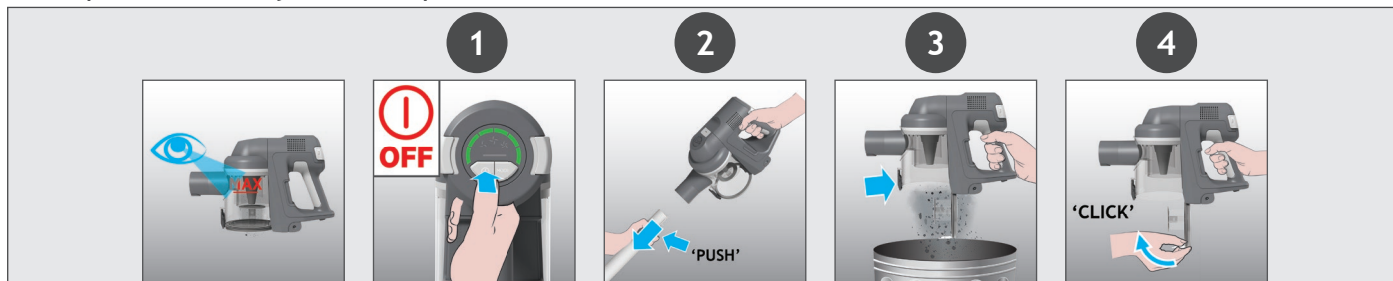
5. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПЫЛЕСОСА

5.1 ОПОРОЖНЕНИЕ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ СБОРА ПЫЛИ

RU

Когда количество мусора в контейнере для сбора пыли достигнет линии максимального заполнения, опорожните контейнер.

1. Выключите устройство.
2. Нажмите на кнопку отсоединения основного устройства для того, чтобы отсоединить его от трубы.
3. Удерживая ручное устройство над мусорным ведром, нажмите кнопку освобождения заслонки мусорного ведра, чтобы открыть заслонку и выпустить мусор в мусорное ведро.
4. Закройте заслонку контейнера.

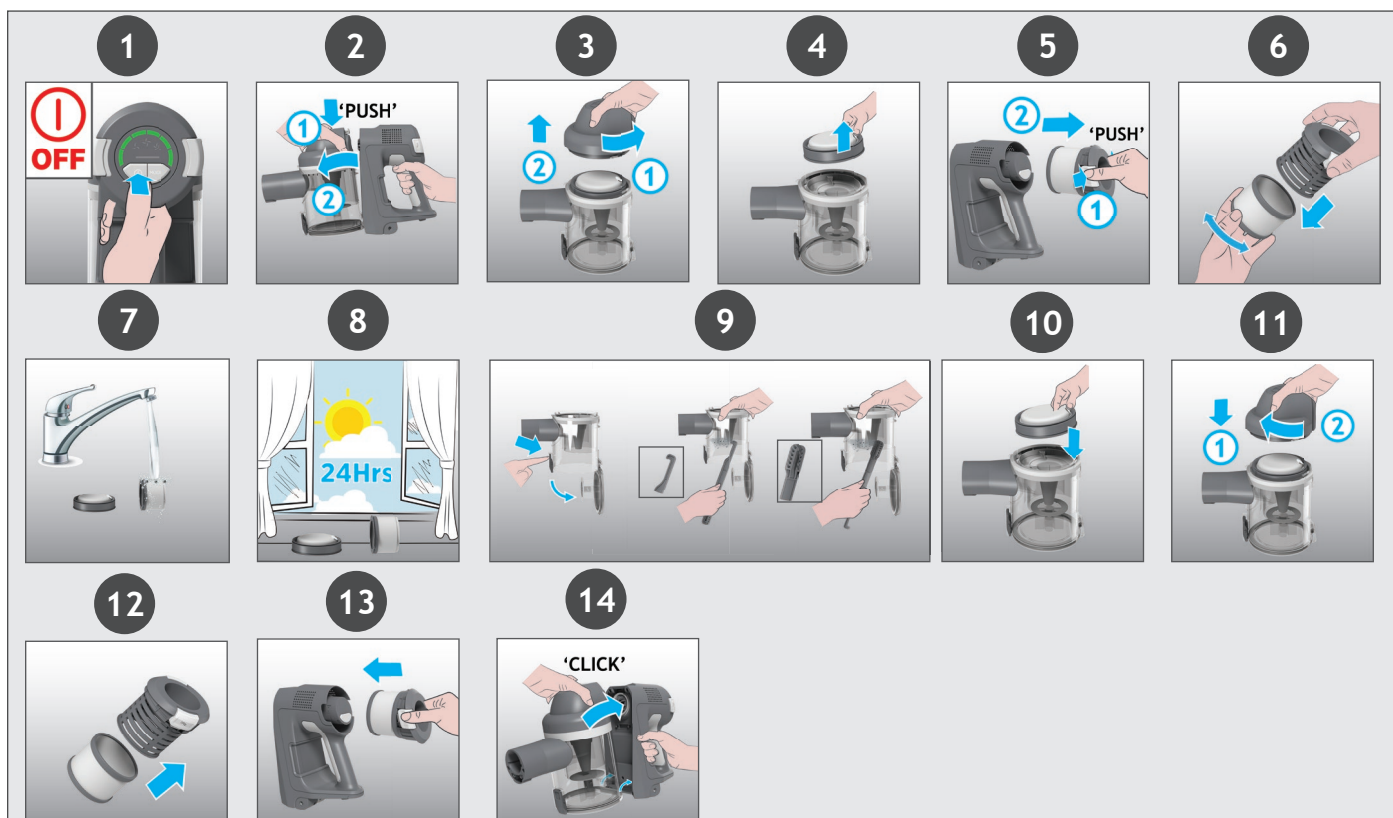


5. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПЫЛЕСОСА

5.2 ФИЛЬТРЫ

ВНИМАНИЕ! Для оптимальной работы рекомендуется промывать фильтры после каждых 5 опорожнений контейнера.

1. Убедитесь, что устройство выключено.
 2. Нажмите кнопку освобождения контейнера и снимите узел контейнера с ручного блока.
 3. Поверните крышку против часовой стрелки и снимите ее, чтобы достать до предмоторного фильтра.
 4. Снимите предмоторный фильтр с ручного блока.
 5. Нажмите на кнопки, чтобы снять выходной фильтр.
 6. Снимите фильтр с рамки выходного фильтра.
- Примечание: Удалите мусор с фильтров.**
7. Промойте фильтры в слегка теплой воде.
 8. Оставьте сушиться на 24 часа перед установкой на устройство.
 9. Используйте прилагаемый инструмент для очистки, чтобы удалить лишний мусор из контейнера для сбора пыли.
 10. Снова установите предмоторный фильтр в контейнер.
 11. Установите крышку на контейнер, повернув по часовой стрелке до щелчка.
 12. Снова установите фильтр в рамку выходного фильтра.
 13. Снова установите выходной фильтр на ручной блок, зафиксировав его в правильном положении.
 14. Установите контейнер на ручное устройство.



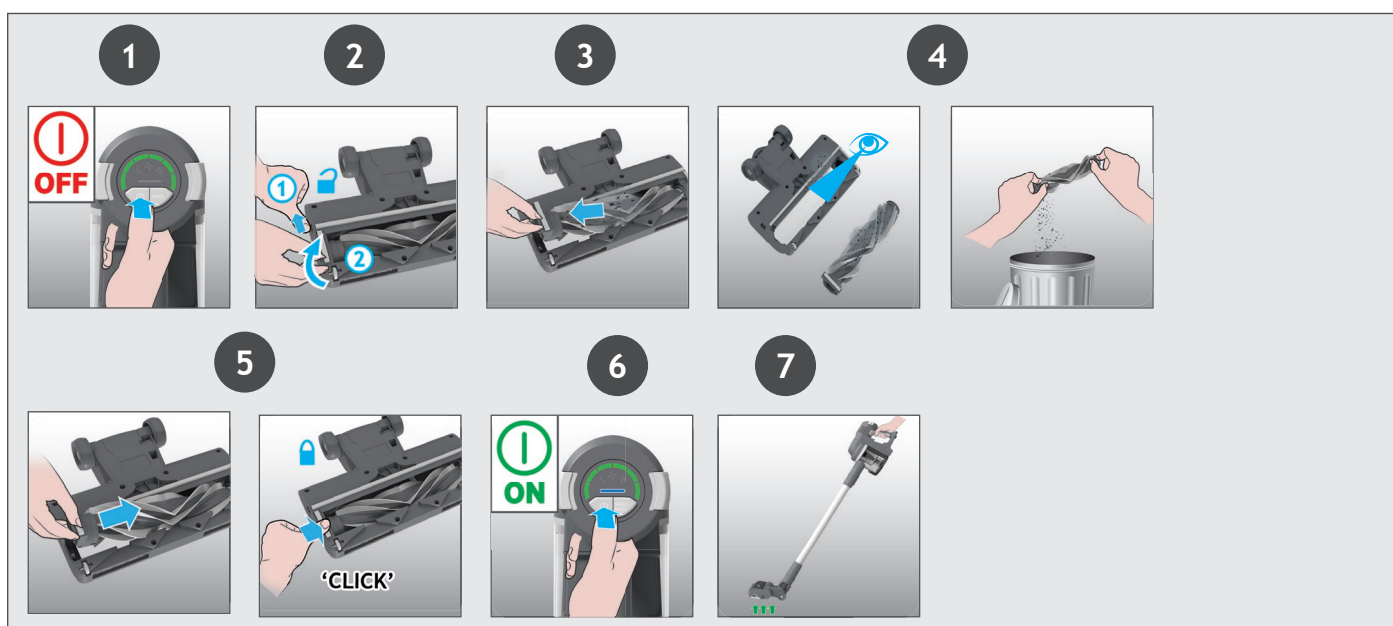
5. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПЫЛЕСОСА

5.3 НАСАДКА

RU

Благодаря системе ANTI-TWIST ваш пылесос Hoover оснащен встроенной гребенкой, которая уменьшает наматывание волос на щетку. Однако если ваш пылесос собирает пыль неэффективно, может потребоваться чистка щетки.

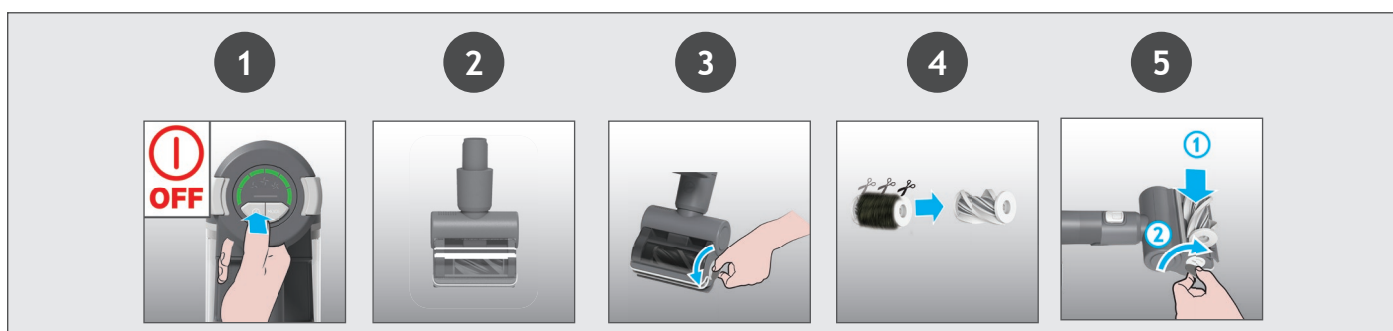
1. Убедитесь, что устройство выключено.
2. Протяните полузастежку и поднимите защелку отсоединения щетки насадки.
3. Снимите щетку с насадки для пола.
4. Удалите лишний мусор со щетки. Проверьте наличие и удалите крупный мусор изнутри насадки.
5. Вставьте щетку в насадку, убедившись, что она находится в правильном положении, и надавите на конец щетки до щелчка, чтобы зафиксировать ее в нужном положении.
6. Установите защелку отсоединения щетки насадки на место в правильное положение и закройте ее.



5. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПЫЛЕСОСА

5.4 ЭЛЕКТРОЩЕТКА ДЛЯ ШЕРСТИ ЖИВОТНЫХ*

1. Убедитесь, что устройство выключено.
2. Снимите электрощетку для шерсти животных с пылесоса.
3. Чтобы снять щетку, откройте защелку с помощью монетки.
4. С помощью ножниц удалите спутанные волокна или мусор со стержня щетки.
5. Установите щетку на место, прижмите и зафиксируйте защелку монеткой.



*Зависит от вашей модели.

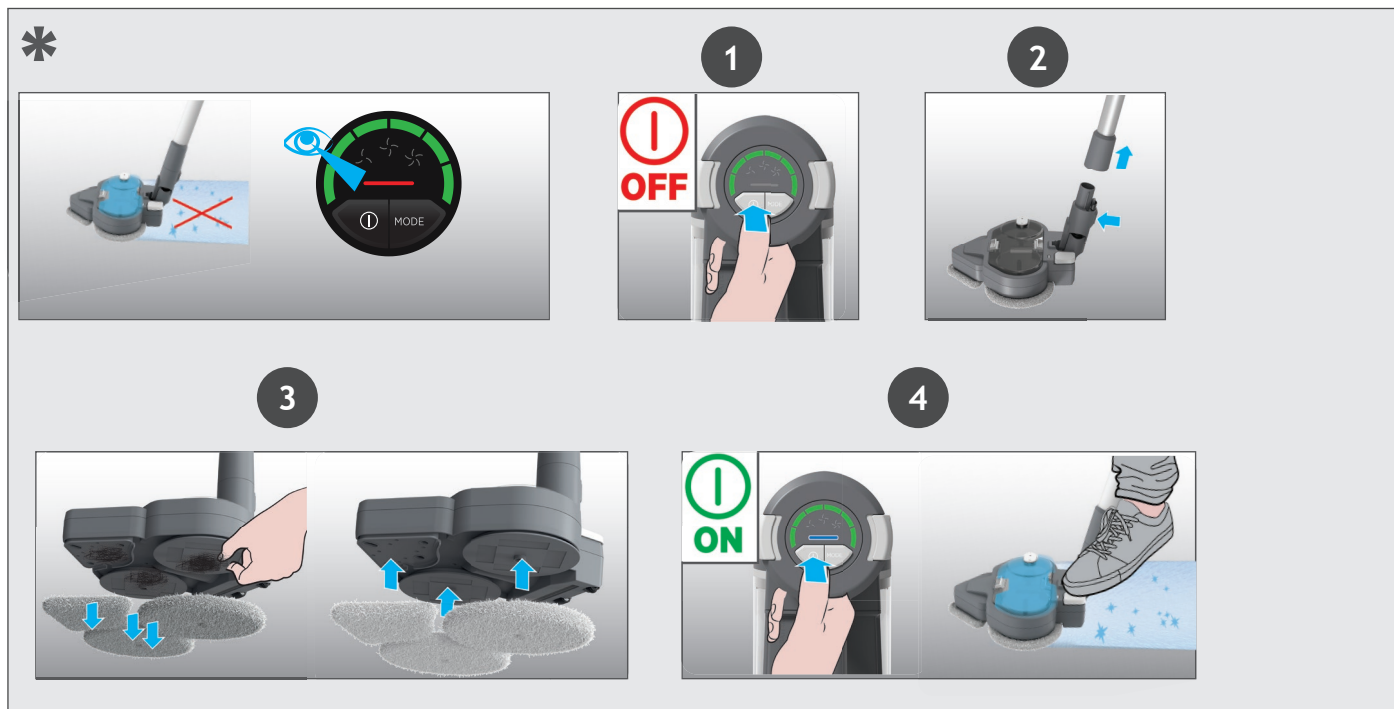
5. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПЫЛЕСОСА

5.5 ГИДРОНАСАДКА *

RU

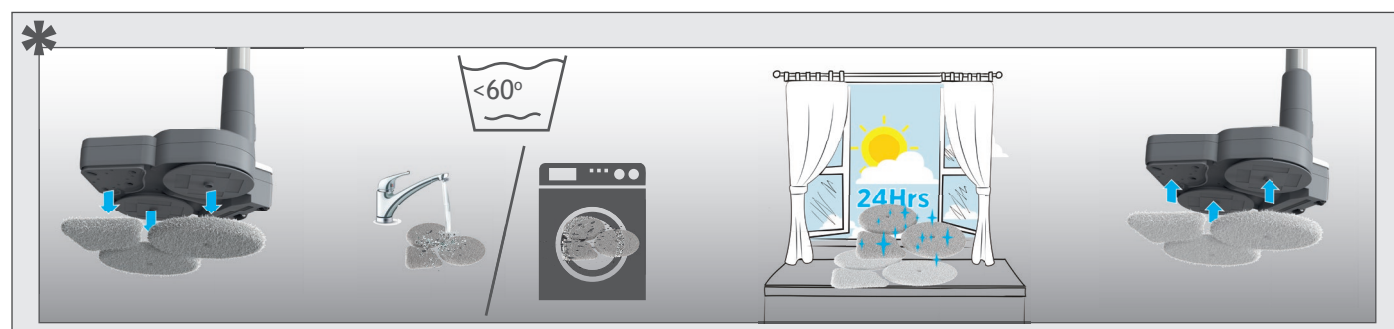
Если в режиме гидронасадки светодиод состояния загорается красным, значит насадку необходимо очистить.

1. Убедитесь, что устройство выключено.
2. Снимите гидронасадку с прибора.
3. Снимите мопы и проверьте наличие мусора в поддонах, очистите их от скоплений мусора и установите мопы на место.
4. Соберите прибор и продолжайте уборку.



Очистка после использования

После использования гидронасадки вы можете снять мопы и промыть их под проточной водой или постирать в стиральной машине, а затем высушить в течение 24 часов перед установкой на прибор.



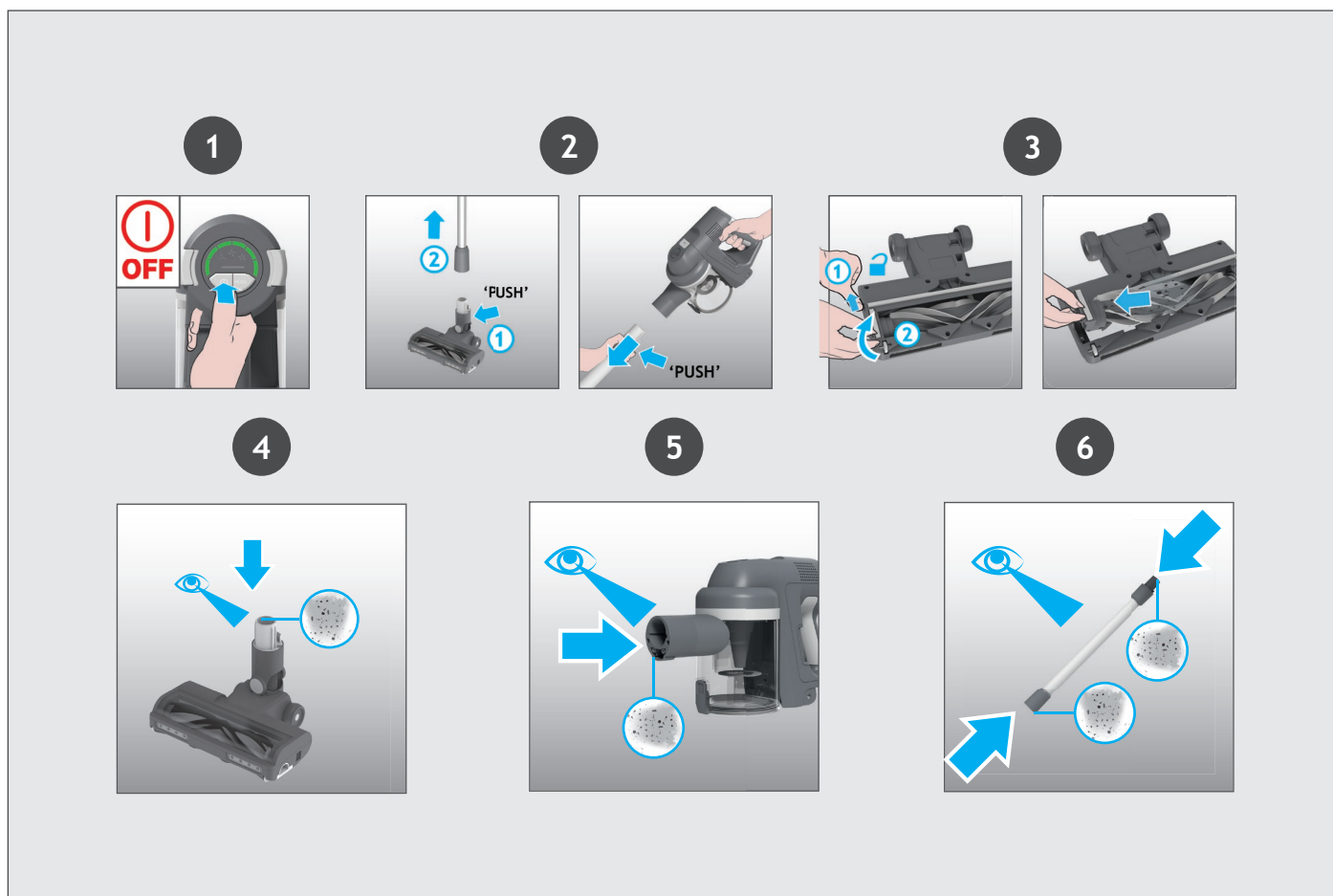
Если ваше устройство продолжает работать, но всасывание слабое или отсутствует, возможно, у вас засор.

Выполните все инструкции по обслуживанию, приведенные в разделах 7.1, 7.2 и 7.3.

Следующие дополнительные области устройства также следует проверить на наличие мусора или засорения:

1. Убедитесь, что устройство выключено.
2. Отделите насадку для пола, трубку и ручной блок в соответствии с предыдущими инструкциями.
3. Визуально проверьте щетку и отверстие насадки на наличие мусора или препятствий и очистите.
4. Установите горловину насадки вертикально и визуально проверьте на наличие мусора или засоров и очистите.
5. Визуально проверьте область впускного патрубка ручной насадки на наличие мусора или засоров и очистите.
6. Визуально проверьте оба конца трубки и удалите любой мусор или препятствия.

Соберите устройство заново.



Ниже приведен перечень часто встречающихся проблем и их решений.

A. Пылесос не включается

Проверьте, заряжен ли пылесос

Проверьте, правильно ли установлена аккумуляторная батарея.

B. Пылесос перестал работать

Проверьте воздушную систему пылесоса и трубу на наличие засоров, устраните их и убедитесь, что пылесос находится в выключенном состоянии. После совершения этой процедуры, нажмите на кнопку включения, и пылесос будет работать снова.

C. Светодиодный индикатор на насадке гаснет, а символ предупреждения на светодиодном дисплее загорается красным.

Имеет место засорение насадки или препятствие на валике щетки.

Выключите прибор и удалите весь мусор или посторонние предметы согласно пункту 5 раздела о техническом обслуживании пылесоса.

D. Аккумуляторная батарея не заряжается

Такое может случиться в результате длительного хранения без работы (более полугода).

Свяжитесь с центром обслуживания клиентов для организации замены аккумуляторной батареи.

Если проблема не устранена, обратитесь в центр обслуживания клиентов компании Hoover

В случае сомнений обращайтесь в сервисный центр Hoover за консультацией. Возможно, вам помогут по телефону. Плата за сервисное обслуживание взимается, если после осмотра пылесоса будет установлено, что он находится в рабочем состоянии, был собран с нарушением приведенных здесь инструкций или использовался неправильно.

7. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Запасные части и расходные материалы компании Hoover

При замене частей используйте только оригинальные запасные части и расходные материалы компании Hoover. Их можно приобрести у вашего местного дилера компании Hoover или в официальном интернет-магазине shop.hoover.ru (кроме запасных частей). При оформлении заказа на запасные части обязательно указывайте номер модели прибора.

Качество

Заводы компании Hoover прошли независимую оценку на предмет соблюдения требований к качеству выпускаемой продукции. Наша продукция изготавливается с применением системы качества, удовлетворяющей требованиям стандарта ISO 9001.

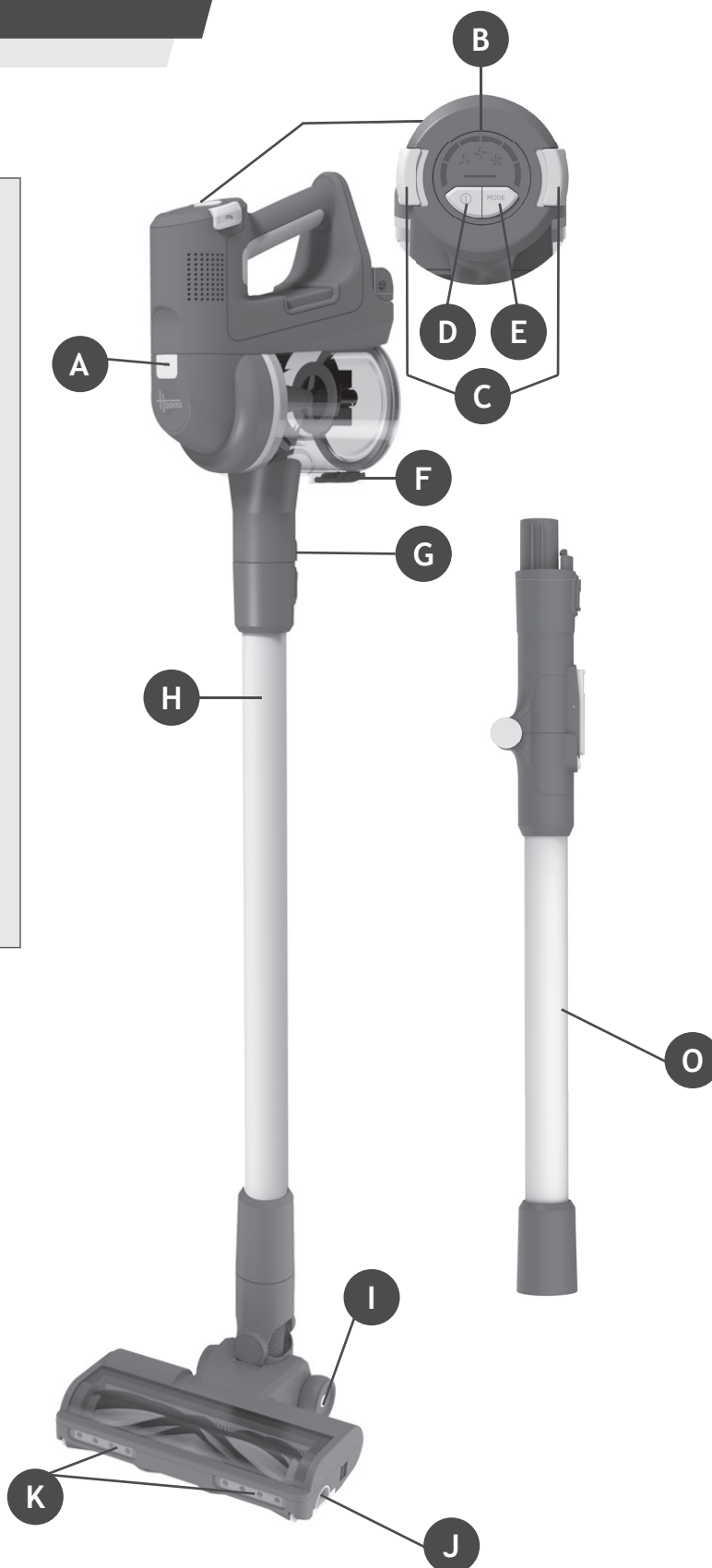
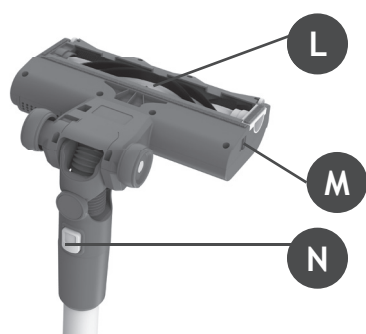
УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Условия гарантии для данного бытового электрического прибора определяются нашим представительством в стране, где этот электроприбор продан. Более подробную информацию об этих условиях вы можете получить у продавца или из гарантийного сертификата на данный прибор. В случае возникновения ситуации, покрываемой гарантийными обязательствами изготовителя, при обращении в уполномоченную сервисную организацию необходимо предъявить товарно-кассовый чек или иной документ, подтверждающий начало истечения гарантийного срока, предусмотренного условиями гарантии для данного прибора.

Вся представленная в инструкции информация, касающаяся комплектации, технических характеристик, функций, цветовых сочетаний и т.д. носит информационный характер и ни при каких условиях не является публичной офертой. Изготовитель не устанавливает условия и положения покупки, они должны соответствовать требованиям регионального и/или национального законодательства страны продажи товаров.

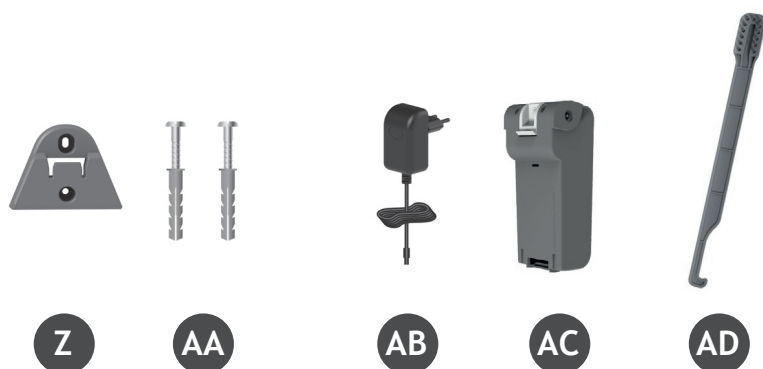
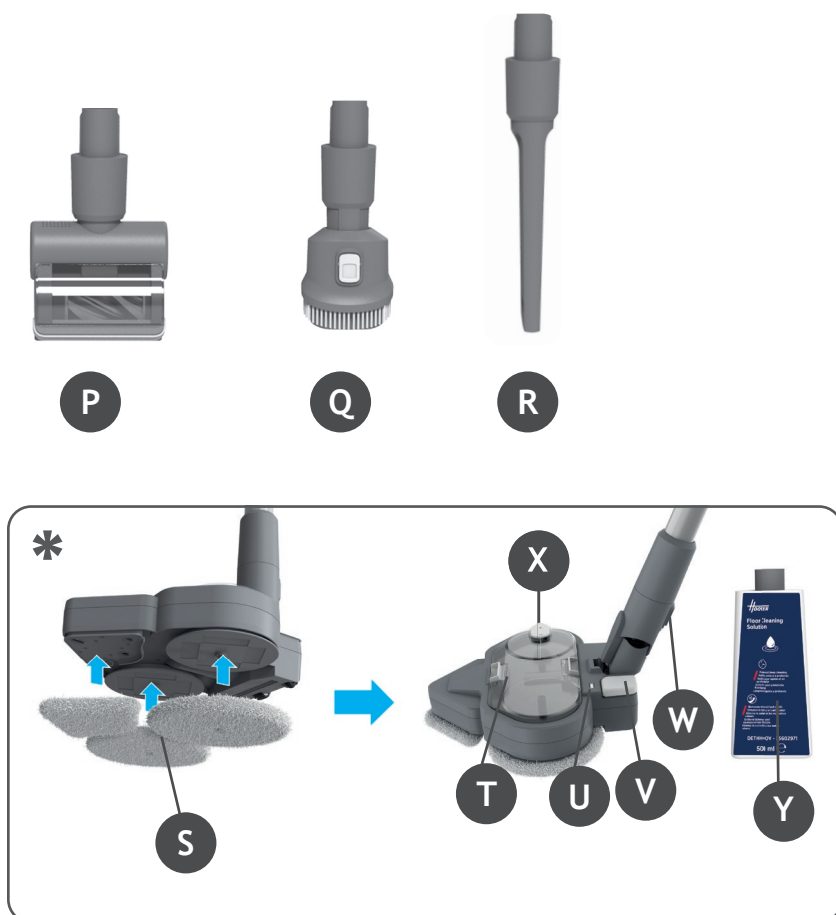
GLÓWNE KOMPONENTY:

- A. Przycisk zwalniania pojemnika
- B. Wyświetlacz LED
- C. Przyciski zwalniające filtr wylotowy
- D. Wyłącznik
- E. Przycisk Tryb
- F. Przycisk zwolnienia pokrywy pojemnika
- G. Przycisk zwalnający rurę
- H. Rura
- I. Końcówka
- J. Dysza końcówki zwalnianie pokrywy
- K. Przednie diody LED ssawki
- L. Dysza końcówki
- M. SUWAK ZWALNIAJĄCY WAŁEK SZCZOTKI SSAWKI
- N. SUWAK ZWALNIAJĄCY WAŁEK SZCZOTKI SSAWKI
- O. Rura



GLÓWNE KOMPONENTY:

- N. Przycisk zwalniania końcówki
- O. Rura Flexi*
- P. Zmotoryzowana szczotka do sierści*
- Q. Szczotka do kurzu 2 w 1*
- R. Ssawka szczelinowa*
- S. Mop (dwa okrągłe i jeden trójkątny)
- T. Przycisk zwalnający zbiornik na wodę
- U. Wskaźniki LED poziomu wody
- V. Przycisk regulacji poziomu wody
- W. Przycisk zwalniania ssawki na mokro
- X. Ssawka hydro*
- Y. Detergent
- Z. Zestaw do montowania na ścianie
- AA. Śruby wspornika do montażu na ścianie
- AB. Ładowarka
- AC. Zestaw akumulatorów
- AD. Narzędzie do konserwacji

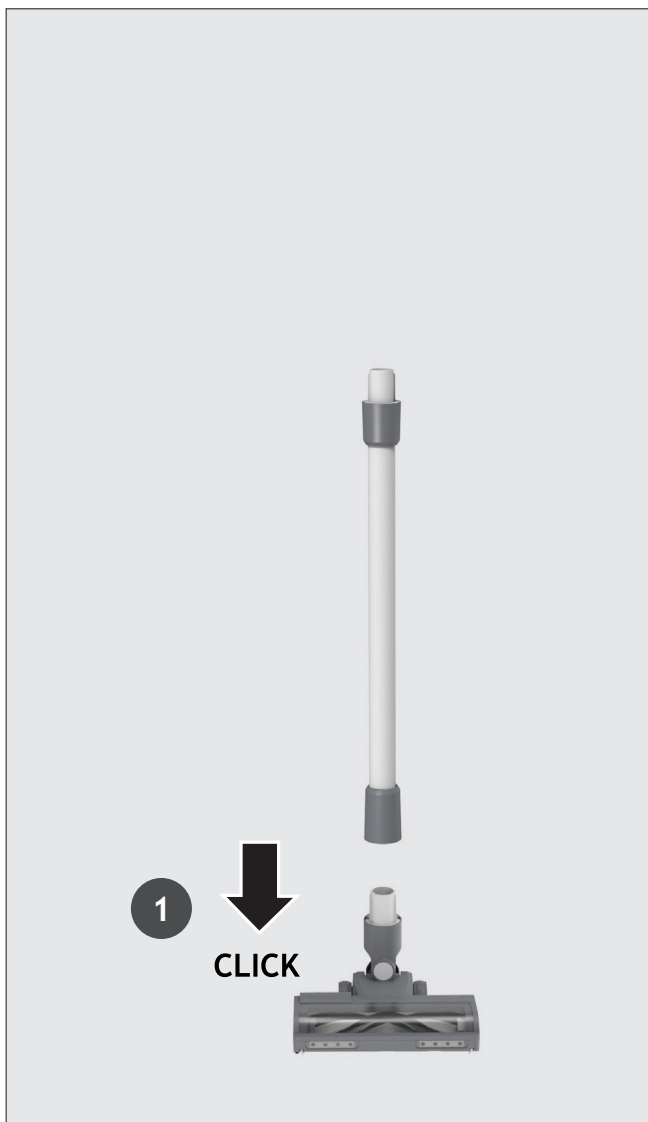


2. PRZYGOTOWANIE ODKURZACZA

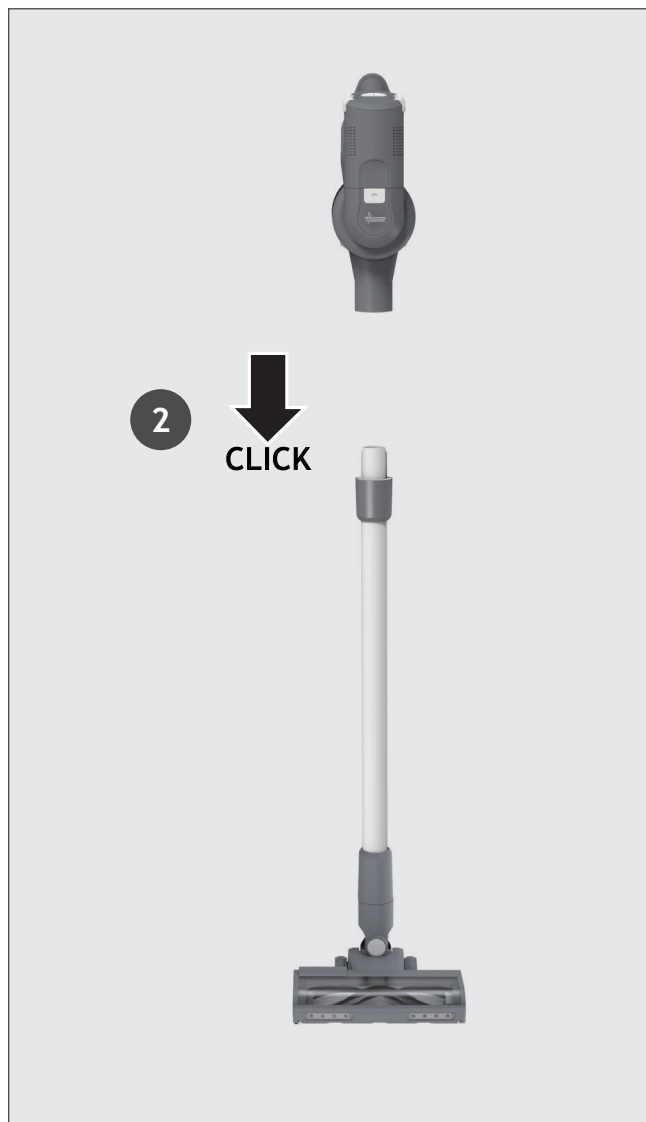
PL

Wyjmij wszystkie części urządzenia z opakowania i złóż swój odkurzacz.

KROK 1. Włóż rurę do końcówki.



KROK 2. Włóż rurę do modułu ręcznego.



Jako opcję zapewniamy wspornik do montażu na ścianie.

Jeśli chcesz z niego korzystać, zamontuj wspornik na odpowiedniej ścianie. Użyj dostarczonych śrub i akcesoriów.



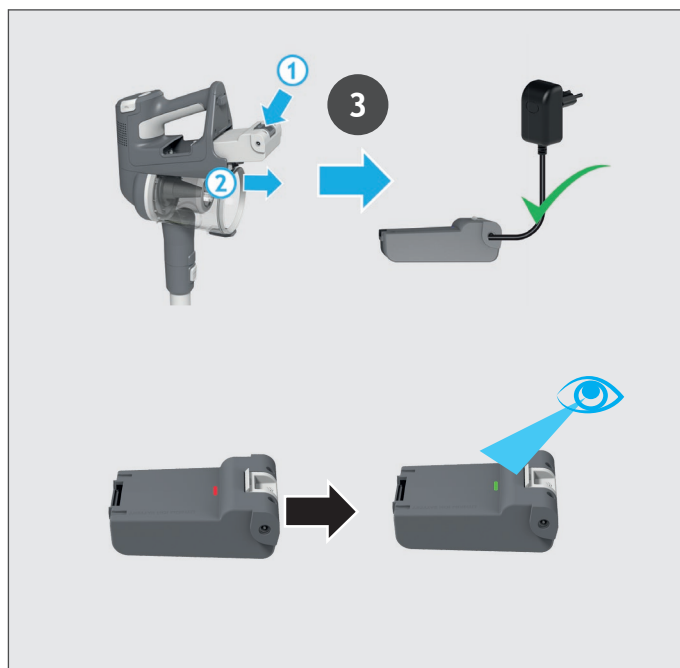
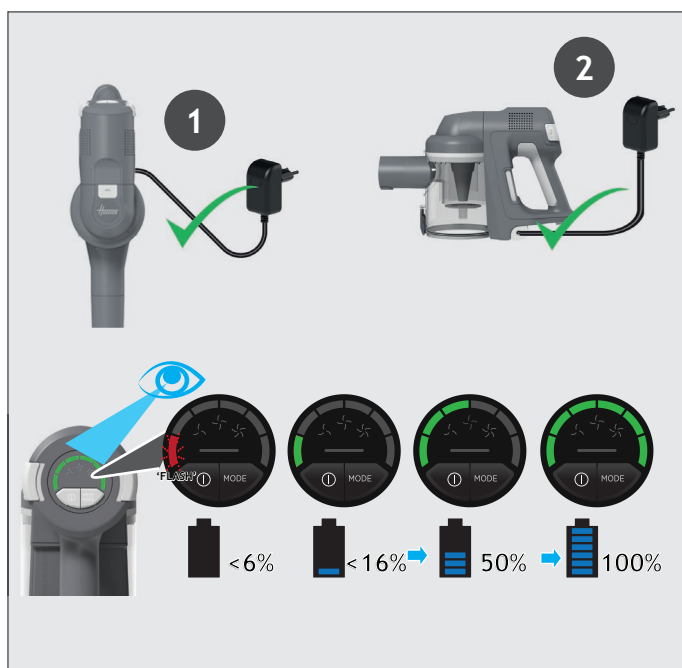
3. ŁADOWANIE AKUMULATORA

PL

W momencie dostawy akumulator nie jest w pełni naładowany.
Przed pierwszym użyciem naładuj go do pełna: powinno to zająć ok. 3,5 godziny.

Dla wygody użytkownika akumulator można ładować w 3 różnych warunkach.

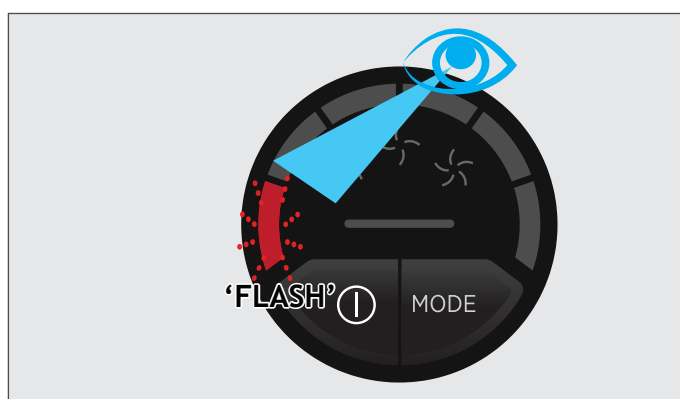
1. Kiedy urządzenie jest w trybie bezprzewodowym lub jest na wsporniku ściennym, informacja o stanie akumulatora będzie wskazana na wyświetlaczu LED.
2. Kiedy urządzenie jest w trybie ręcznym, informacja o stanie akumulatora będzie wskazana na wyświetlaczu LED.
3. Po wyjęciu akumulatora z urządzenia dioda LED akumulatora będzie się świecić na CZERWONO podczas ładowania, a po pełnym naładowaniu zmieni kolor na zielony.



Podczas korzystania z urządzenia rzeczywisty poziom naładowania akumulatora jest wskazywany na wyświetlaczu LED umieszczonym na module ręcznym.

Kiedy pozostały czas pracy będzie wynosić jedynie 3 minuty, ikony na wyświetlaczu LED zaczną migać.

Zaleca się wyłączenie urządzenia i naładowanie akumulatora.



4. KORZYSTANIE Z ODKURZACZA

PL

Odkurzacze mają 3 różne tryby pracy:

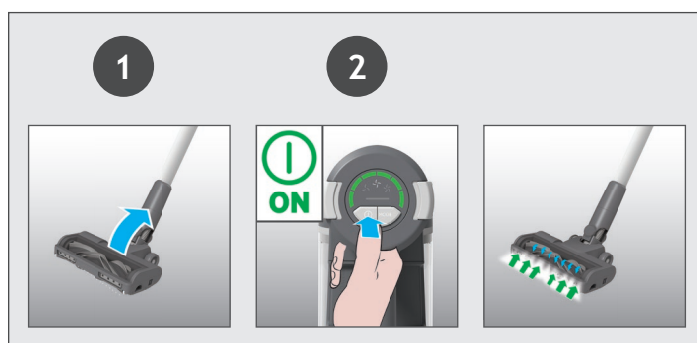
1. Tryb bezprzewodowy.
2. Tryb Ręczny
3. Tryb ssawki hydro*.



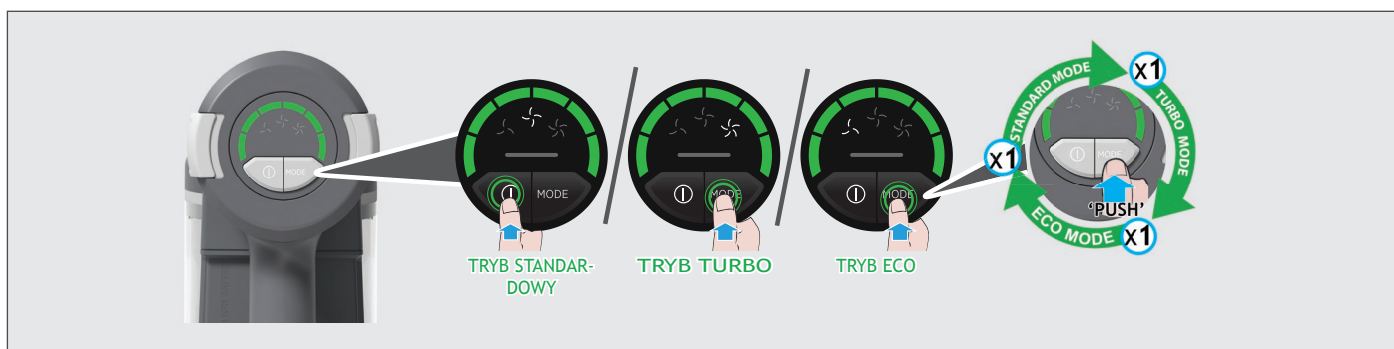
4.1 TRYB BEZPRZEWODOWY

Aby używać urządzenia w trybie bezprzewodowym:

1. Połóż stopę na ssawce i pociągnij do tyłu, aby przechylić rurę.
2. Naciśnij przycisk zasilania On/Off, aby rozpocząć odkurzanie. UWAGA: Diody LED ssawki są zawsze włączone, a wałek szczotki się zawsze obraca.



Naciskając przycisk trybu, można łatwo przełączać się między trzema trybami czyszczenia (STANDARD, TURBO, ECO) w zależności od zadania czyszczenia.

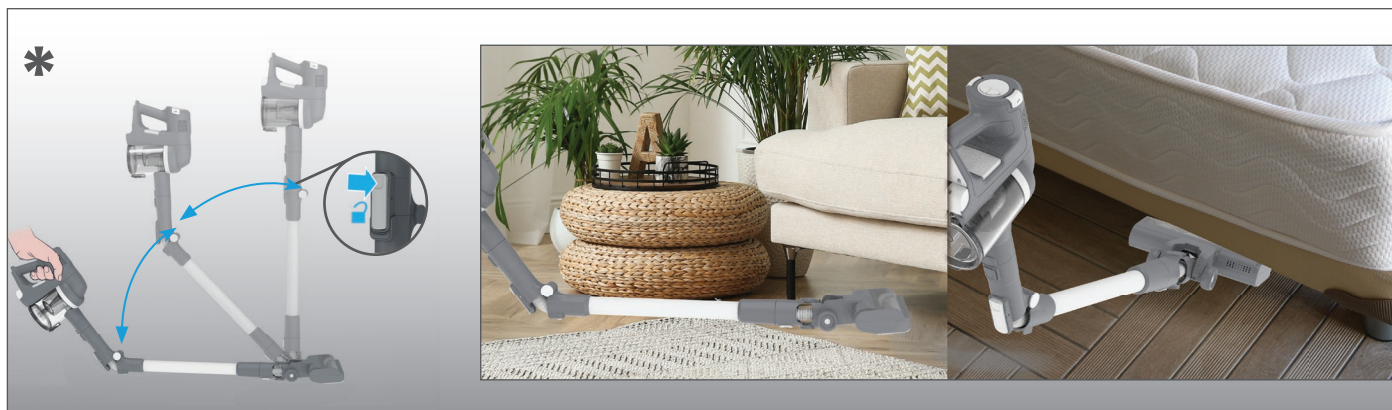


* W zależności od konkretnego modelu.

4.1.1 TRYB ELASTYCZNY*

PL

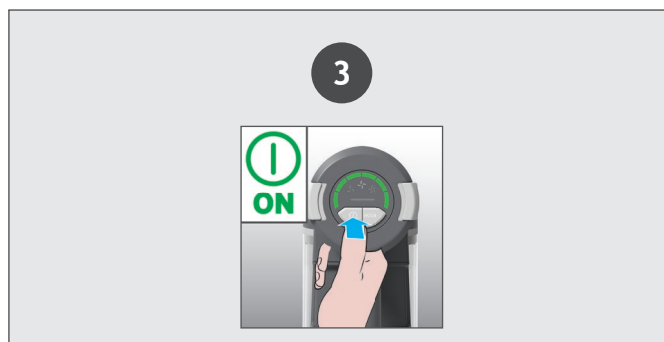
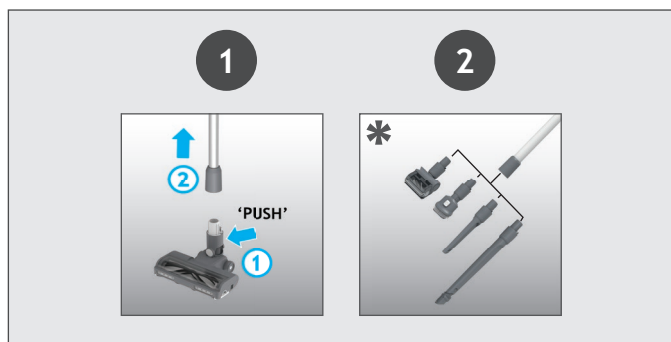
Jeśli chcesz łatwo dotrzeć do trudno dostępnych miejsc pod meblami, naciśnij przycisk zwalniający elastyczną rurę, aby ustawić ją pod mniejszym kątem.



4.2 TRYB POWYŻEJ PODŁOGI / RĘCZNY

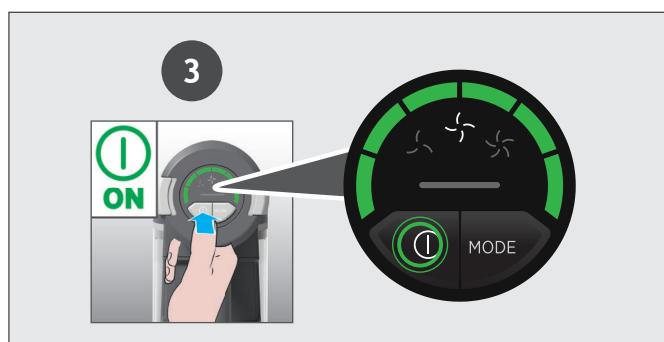
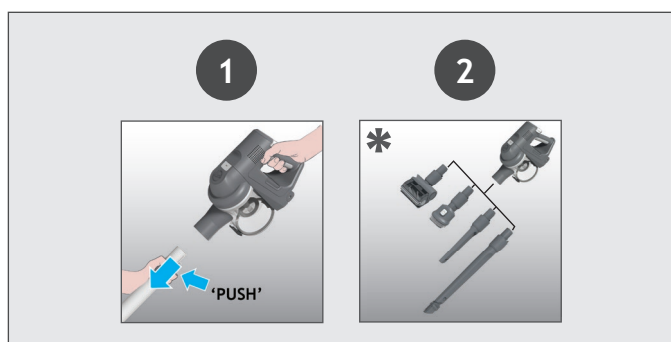
Aby używać urządzenie w trybie Powyżej Podłogi:

1. Wyjmij rurę ze ssawki. W tym celu naciśnij przycisk zwolnienia końcówki i pociągnij rurę, wyjmując ją ze ssawki podłogowej.
2. Załóż odpowiednią końcówkę na rurę, wszystkie dostępne ssawki i końcówki pasują do rury.
3. Naciśnij przycisk zasilania On/Off, aby rozpocząć odkurzanie.

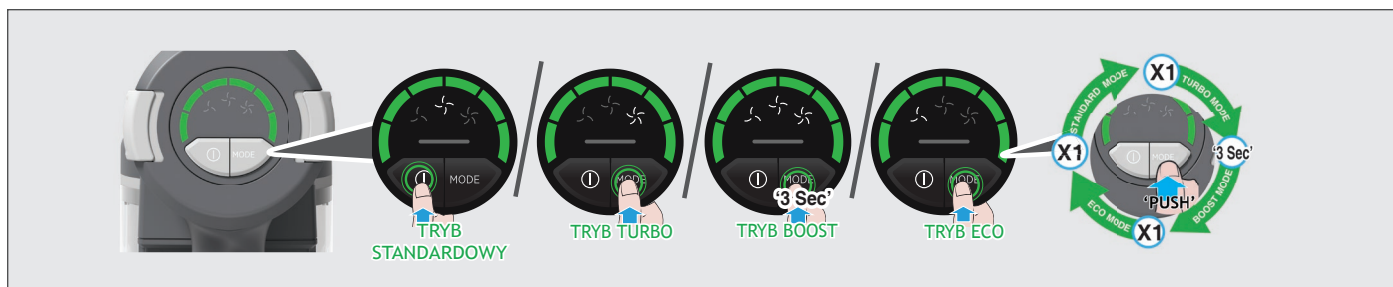


Aby używać urządzenie w trybie ręcznym:

1. Zdejmij moduł ręczny z rury. W tym celu naciśnij przycisk zwalniający rurę i rozłącz rurę oraz moduł.
2. Zamontuj wybrane akcesorium na końcu zespołu przenośnego, wszystkie dostępne akcesoria pasują do zespołu przenośnego.
3. Naciśnij przycisk zasilania On/Off, aby rozpocząć odkurzanie.



Jeśli do urządzenia ręcznego podłączone jest akcesorium bezsilnikowe, naciskając przycisk trybu, możesz łatwo przełączać się między czterema trybami czyszczenia (STANDARD, TURBO, BOOST, ECO) w zależności od zadania czyszczenia. TRYB BOOST jest dostępny tylko z akcesoriami bez napędu silnikowego.

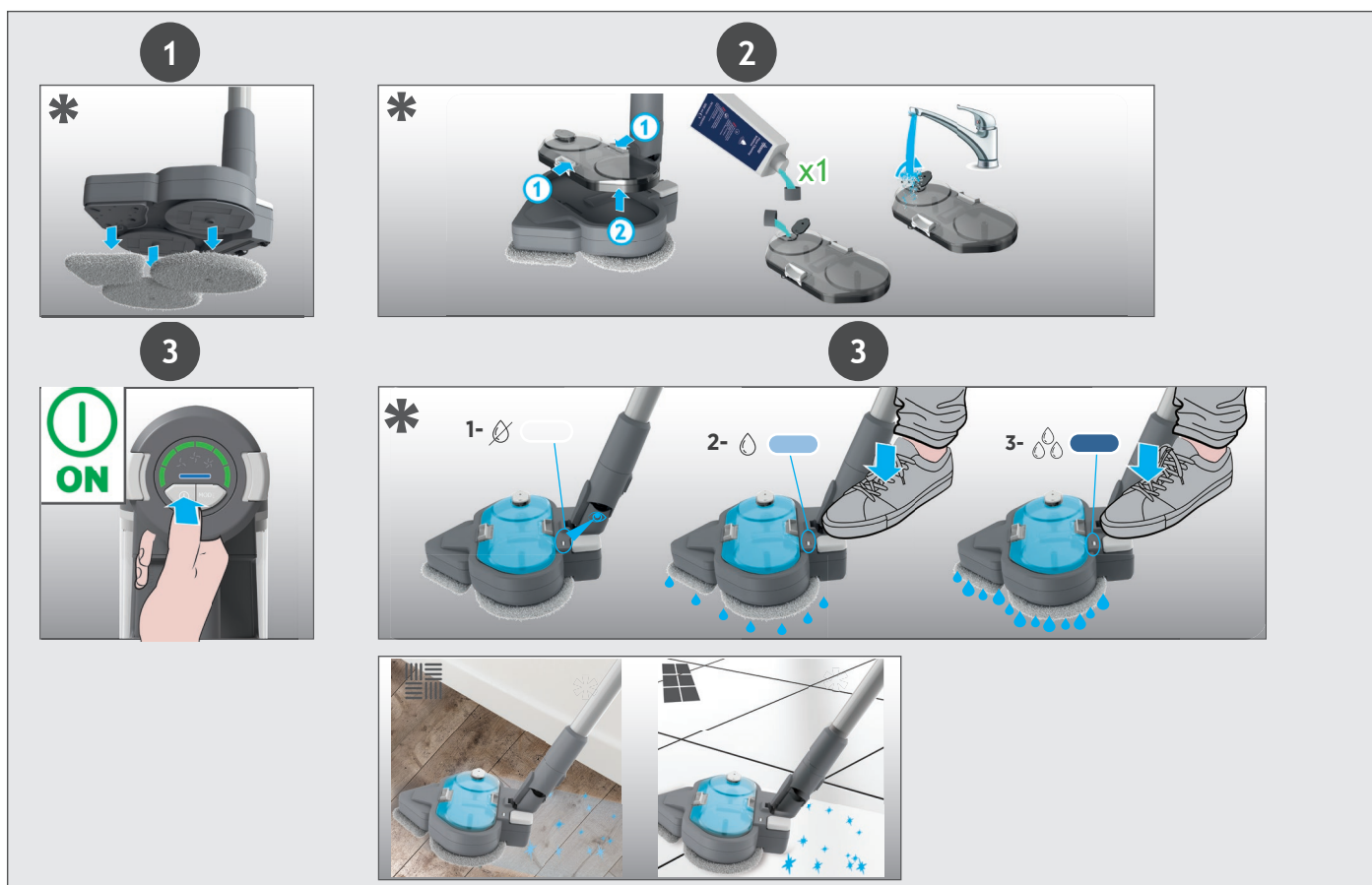


Jeśli do urządzenia ręcznego podłączone jest akcesorium z napędem silnikowym, naciśnięcie przycisku trybu pozwala łatwo przełączać się między trzema trybami czyszczenia (STANDARD, TURBO, ECO) w zależności od zadania czyszczenia.

4.3 TRYB SSAWKI HYDRO*:

1. Przygotuj ssawkę hydro: podłącz ją do rurki, zdejmując główną dyszę. Umieść trzy mopy na ssawce.
2. Odłącz zbiornik wody od ssawki. Napełnij go wodą i detergentem (jedna nakrętka detergentu), a następnie ponownie prawidłowo zamontuj zbiornik na wodę.
3. Naciśnij przycisk zasilania On/Off, aby rozpocząć odkurzanie. Naciśnij przycisk regulacji poziomu wody, aby wyregulować poziom uwalniania wody. Wskaźnik LED na ssawce pokaże Ci poziom wody:

Dioda LED wyłączona: woda nie jest uwalniana;
Jasnoniebieska dioda LED: niski poziom wody;
Niebieska dioda LED: wysoki poziom wody.



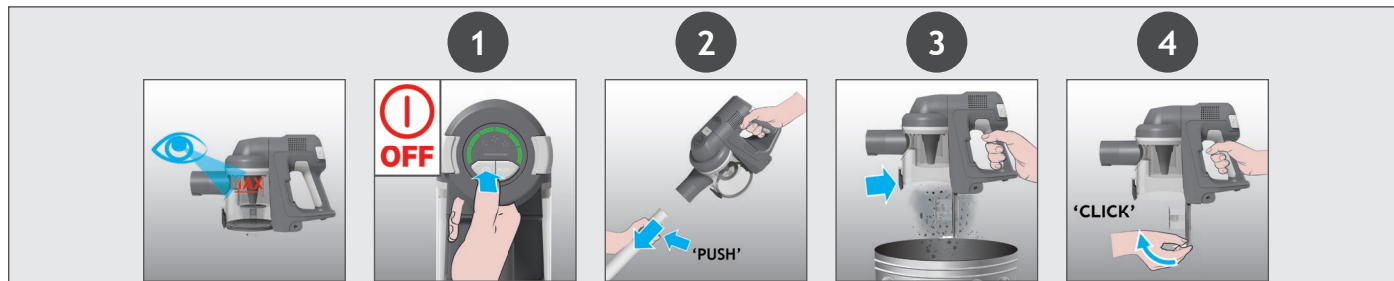
5. KONSERWACJA URZĄDZENIA

5.1 OPRÓŻNIANIE POJEMNIKA NA KURZ

PL

Kiedy kurz w pojemniku na kurz osiągnie maksymalny poziom napętnienia, opróżnij pojemnik.

1. Wyłącz urządzenie.
2. Naciśnij przycisk ręcznego zwalniania i zdjąć urządzenie przenośne z rury.
3. Przytrzymaj moduł ręczny powyżej kosza na śmieci i naciśnij przycisk zwolnienia kłapy pojemnika na kurz, aby opróżnić pojemnik na kurz.
4. Zamknij kłapę pojemnika.

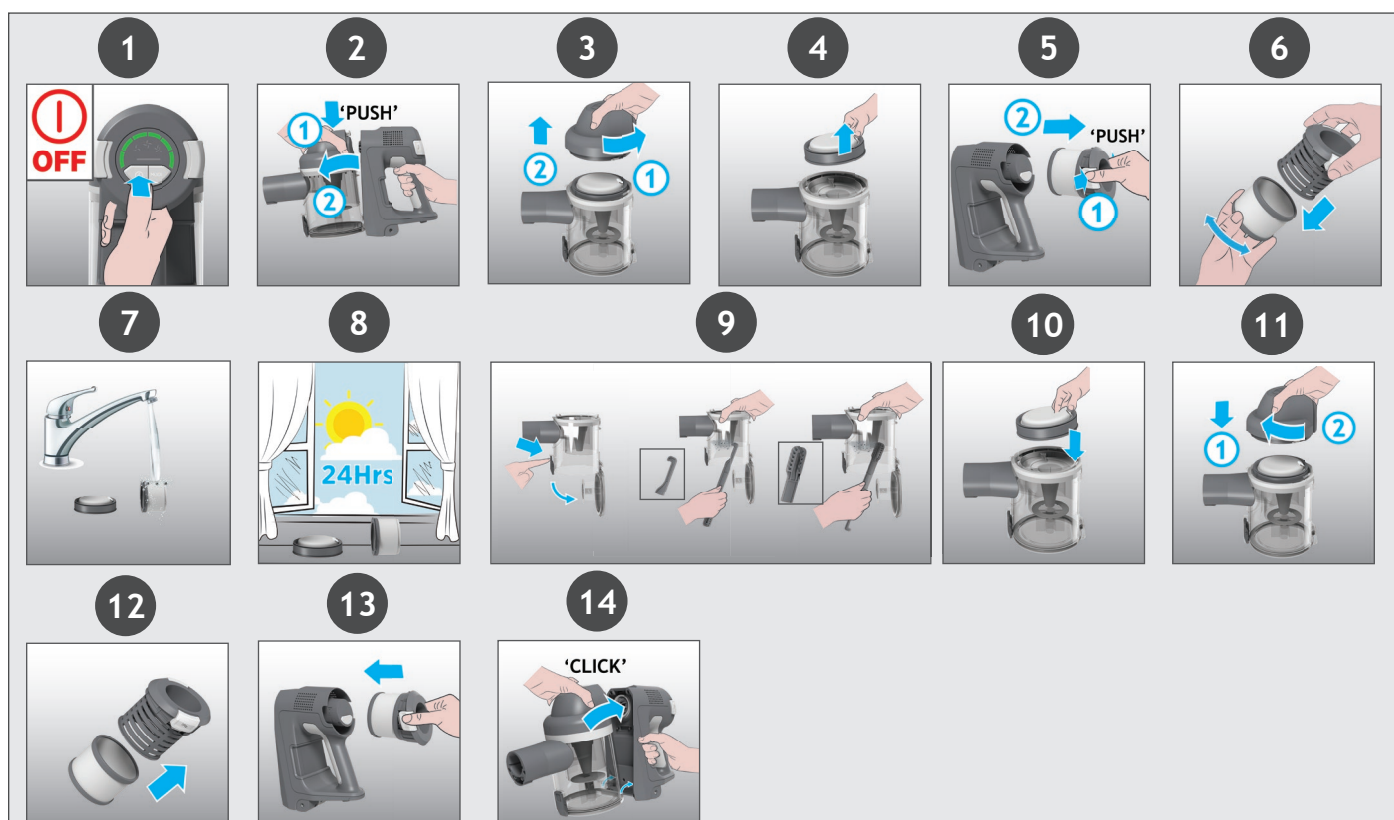


5. KONSERWACJA URZĄDZENIA

5.2 FILTRY

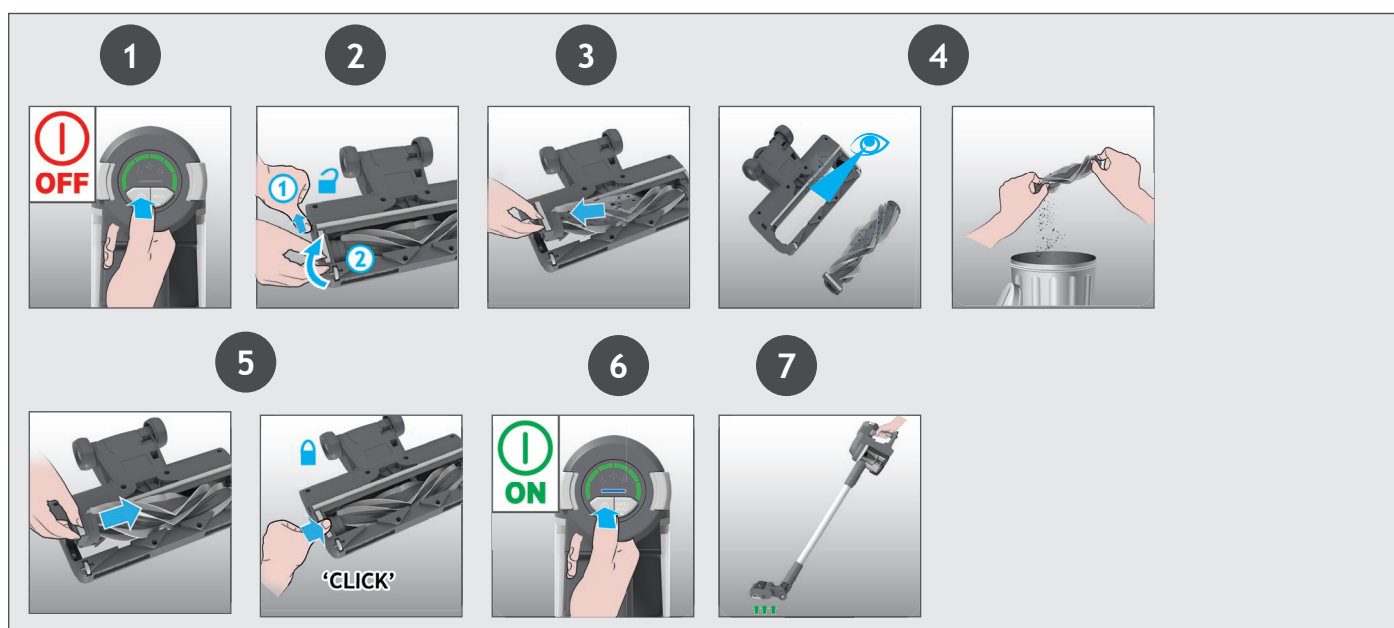
WAŻNE: Aby uzyskać optymalną wydajność, zalecamy mycie filtrów po co 5. opróżnieniu pojemnika.

1. Sprawdź, czy urządzenie jest wyłączone.
2. Naciśnij przycisk zwalnający pokrywę pojemnika na kurz i wyjmij zestaw pojemnika na kurz z modułu ręcznego.
3. Obróć pokrywę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i zdejmij ją, aby uzyskać dostęp do filtra przed silnikiem.
4. Wyjmij filtr przed silnikiem z modułu ręcznego.
5. Naciśnij przycisk, aby wyjąć filtr wylotowy.
6. Wyjmij filtr wylotowy z ramy filtra wylotowego.
- Uwaga: Usuń wszelkie nadmiarowe zabrudzenia z filtrów.**
7. Umyj filtry w letniej wodzie.
8. Pozostaw je na 24 godziny do wyschnięcia przed ponownym ich zamontowaniem w urządzeniu.
9. Usuń resztki wszelkie nadmiarowe zabrudzenia z wnętrza pojemnika na kurz za pomocą narzędzia do czyszczenia dostarczonego w komplecie.
10. Ponownie zamontuj silnik wstępny w pojemniku.
11. Ponownie zamocuj pokrywę do pojemnika, obracając ją w prawo, aby ją zablokować.
12. Ponownie zamocuj filtr wylotowy do ramy filtra wylotowego.
13. Ponownie zamontuj filtr wylotowy w module ręcznym, upewniając się, że jest zablokowany w odpowiednim położeniu.
14. Ponownie zamontuj pojemnik w module ręcznym.



Dzięki funkcji ANTI-TWIST odkurzacz Hoover jest wyposażony w zintegrowany grzebień, który ogranicza owijanie się włosów wokół szczotki. Jednakże jeśli odkurzacz nie pracuje wydajnie, może istnieć konieczność wyczyszczenia wałka szczotki.

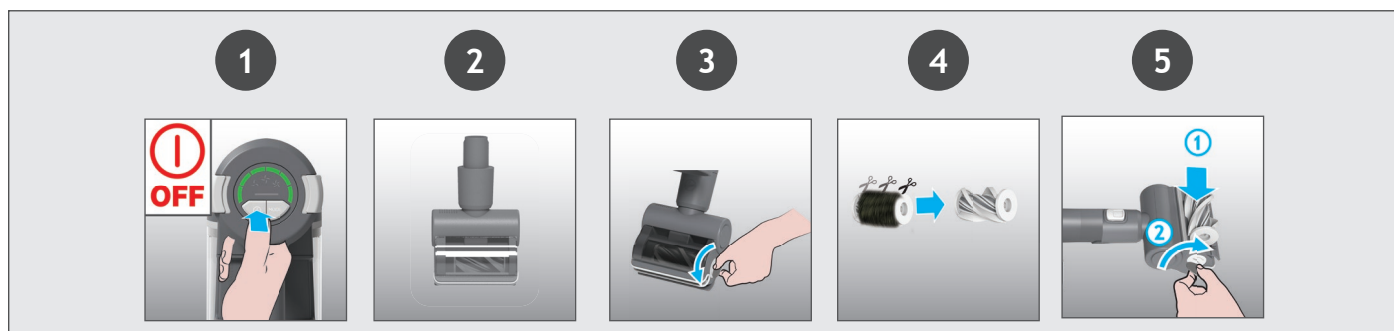
1. Sprawdź, czy urządzenie jest wyłączone.
2. Przesuń suwak zwalniający wałek szczotki dyszy na dyszy i podnieś zatrzask zwalniający wałek szczotki dyszy.
3. Zdjąć wałek szczotki ssawki z ssawki podłogowej.
4. Usuń wszelkie nadmiarowe zabrudzenia z wałka szczotki. Sprawdź wewnątrz ssawki, czy nie ma tam żadnych większych zanieczyszczeń. Jeśli są, usuń je.
5. Włożyć ponownie wałek szczotki do ssawki, upewniając się, że znajduje się w prawidłowym położeniu, a następnie nacisnąć koniec wałka szczotki, aż będzie można usłyszeć „KLIKNIĘCIE” w celu zablokowania go w odpowiednim położeniu.
6. Włóż ponownie zatrzask zwalniający szczotkę dyszy do właściwego położenia, aby ją zablokować.



5. KONSERWACJA URZĄDZENIA

5.4 ZMOTORYZOWANA SZCZOTKA DO SIERŚCI*

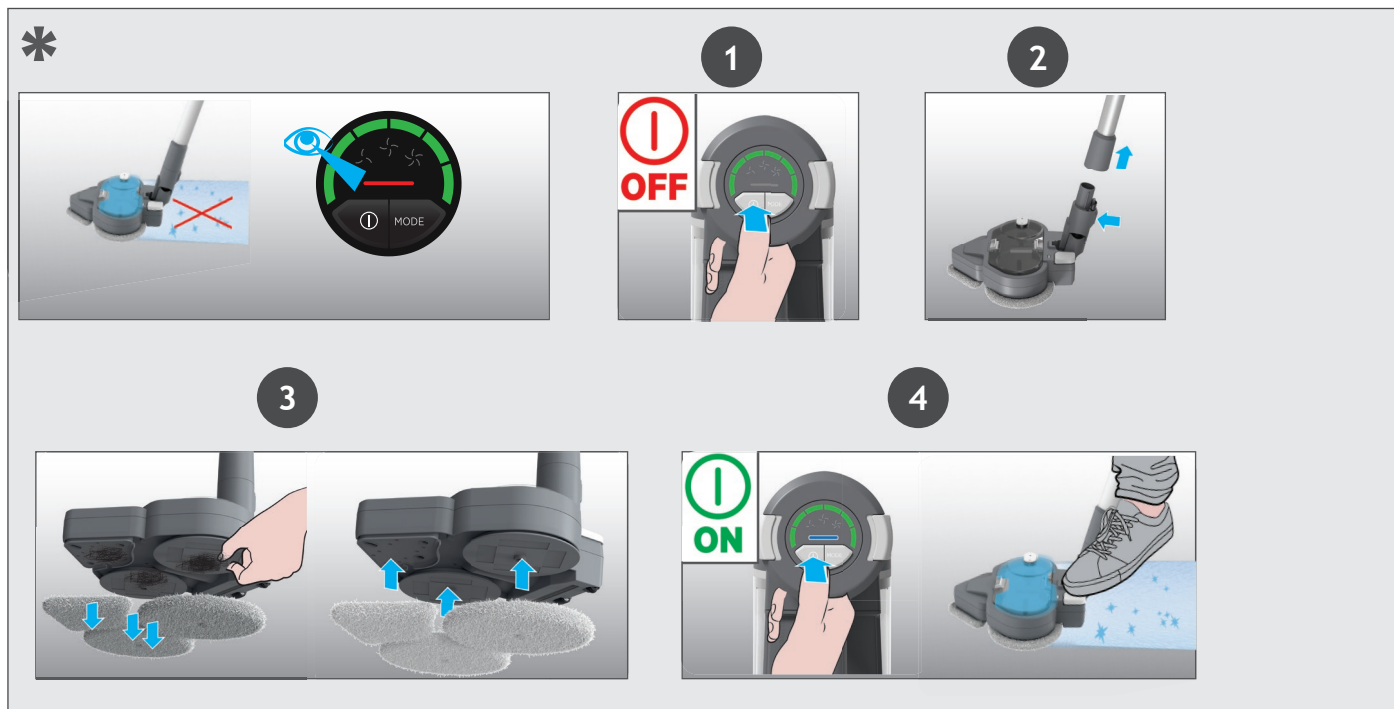
1. Sprawdź, czy urządzenie jest wyłączone.
2. Wyjmij z urządzenia zmotoryzowaną szczotkę do sierści.
3. Aby zdjąć wałek szczotki, odblokuj zatrzask za pomocą monety.
4. Użyj nożyc, aby wyciąć wszelkie nawinięte włókna i zabrudzenia z wałka szczotki.
5. Ponownie zamontuj wałek szczotki, naciskając i blokując zatrzask zwalniający za pomocą monety.



*W zależności od konkretnego modelu.

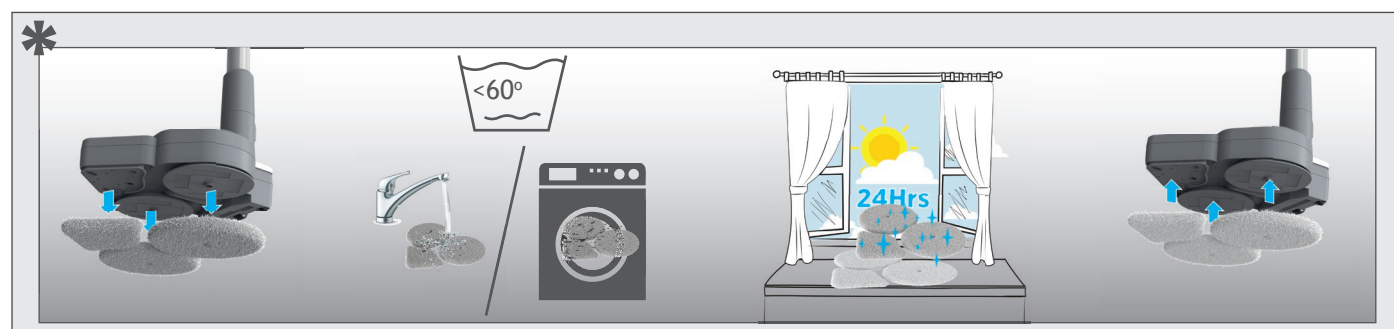
Jeśli zauważysz, że dioda LED stanu interfejsu użytkownika zmieniła kolor na czerwony w trybie ssawki hydro, należy ją wyczyścić.

1. Sprawdź, czy urządzenie jest wyłączone.
2. Wyjmij ssawkę hydro z urządzenia.
3. Wyjmij mop i sprawdź, czy tace na mopy są czyste, usuń wpłątane zanieczyszczenia i ponownie zamontuj mopy.
4. Ponownie zmontuj i uruchom urządzenie, aby kontynuować sprzątanie.



Czyszczenie po użyciu

Po użyciu ssawki hydro można zdjąć mopy i wypłukać je pod bieżącą wodą lub uprać w pralce, a następnie pozostawić do wyschnięcia na 24 godziny przed ponownym założeniem na ssawkę.



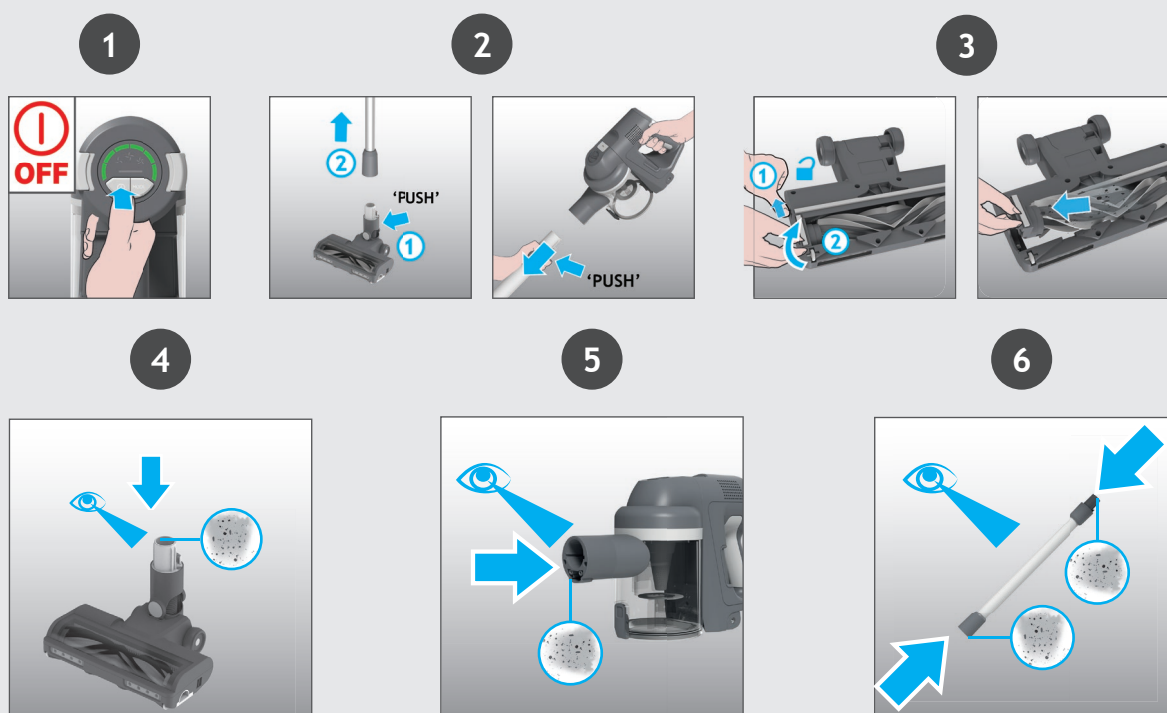
Jeśli urządzenie nadal pracuje, lecz moc ssania jest niska lub zerowa, najprawdopodobniej doszło do powstania zatoru.

Postępować zgodnie z instrukcjami konserwacji podanymi w punktach 7.1, 7.2 i 7.3.

Należy również sprawdzić pod kątem zabrudzeń lub zatorów następujące obszary:

1. Sprawdź, czy urządzenie jest wyłączone.
2. Rozłącz główną szczotkę, rurę oraz moduł ręczny zgodnie z instrukcjami powyżej.
3. Zdjąć wałek szczotki i sprawdzić obszar wlotu ssawki pod kątem zanieczyszczeń lub blokad i w razie potrzeby wyczyścić.
4. Ustaw zwężenie ssawki pionowo i sprawdź wzrokowo, czy nie ma w niej żadnych zanieczyszczeń lub zatorów, a następnie wyczyść ją.
5. Sprawdź wzrokowo obszar podłączenia wlotu modułu ręcznego pod kątem zanieczyszczeń lub blokad i wyczyść go.
6. Sprawdź wzrokowo oba końce rury oraz usuń z niej wszelkie zanieczyszczenia lub zatory.

Zamontuj urządzenie z powrotem.



Poniżej znajduje się lista najczęściej spotykanych problemów i ich rozwiązanie.

A. Odkurzacz się nie włącza

Sprawdzić, czy odkurzacz jest naładowany

Upewnić się, że zestaw bateryjny jest poprawnie zamocowany.

B. Przerwanie pracy odkurzacza

Należy sprawdzić, czy nie ma przeszkód w dopływie powietrza lub w rurze, oczyścić ją i upewnić się, że urządzenie jest wyłączone. Po wykonaniu tej czynności wystarczy nacisnąć przycisk włączania/wyłączania, a urządzenie ponownie zacznie działać.

C. Przednia dioda LED dyszy gaśnie, a symbol ostrzegawczy na wyświetlaczu LED świeci się na CZERWONO.

Szczotka lub watek szczotki są zablokowane.

Upewnić się, czy urządzenie jest WYŁĄCZONE i usunąć wszelkie zanieczyszczenia lub przeszkody oraz wykonać czynności konserwacyjne 5.

D. Nie można naładować akumulatorów

Może to wynikać z bardzo długiego okresu bezczynności (ponad pół roku).

Skontaktować się z centrum serwisowym firmy Hoover, aby zlecić wymianę akumulatorów.

Jeżeli problem nie znika, skontaktować się z centrum serwisowym firmy Hoover

W przypadku wątpliwości zadzwoń do Serwisu Hoover po poradę. Możesz uzyskać wsparcie telefoniczne. Opłata za usługę serwisową może się pojawić jeśli urządzenie było używane niezgodnie z przeznaczeniem lub nieprawidłowo zmontowane.

7. WAŻNE INFORMACJE

CZĘŚCI ZAPASOWE I MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE MARKI HOOVER

Należy zawsze wymieniać części na oryginalne części zapasowe firmy Hoover. Można je nabyć w lokalnym serwisie firmy Hoover lub bezpośrednio w firmie Hoover. Przy zamawianiu części zawsze należy podać numer danego modelu.

Jakość

Fabryki firmy Hoover zostały poddane niezależnej kontroli pod kątem jakości. Nasze produkty zostały wytworzone z wykorzystaniem systemu kontroli jakości spełniającego wymogi normy ISO 9001.

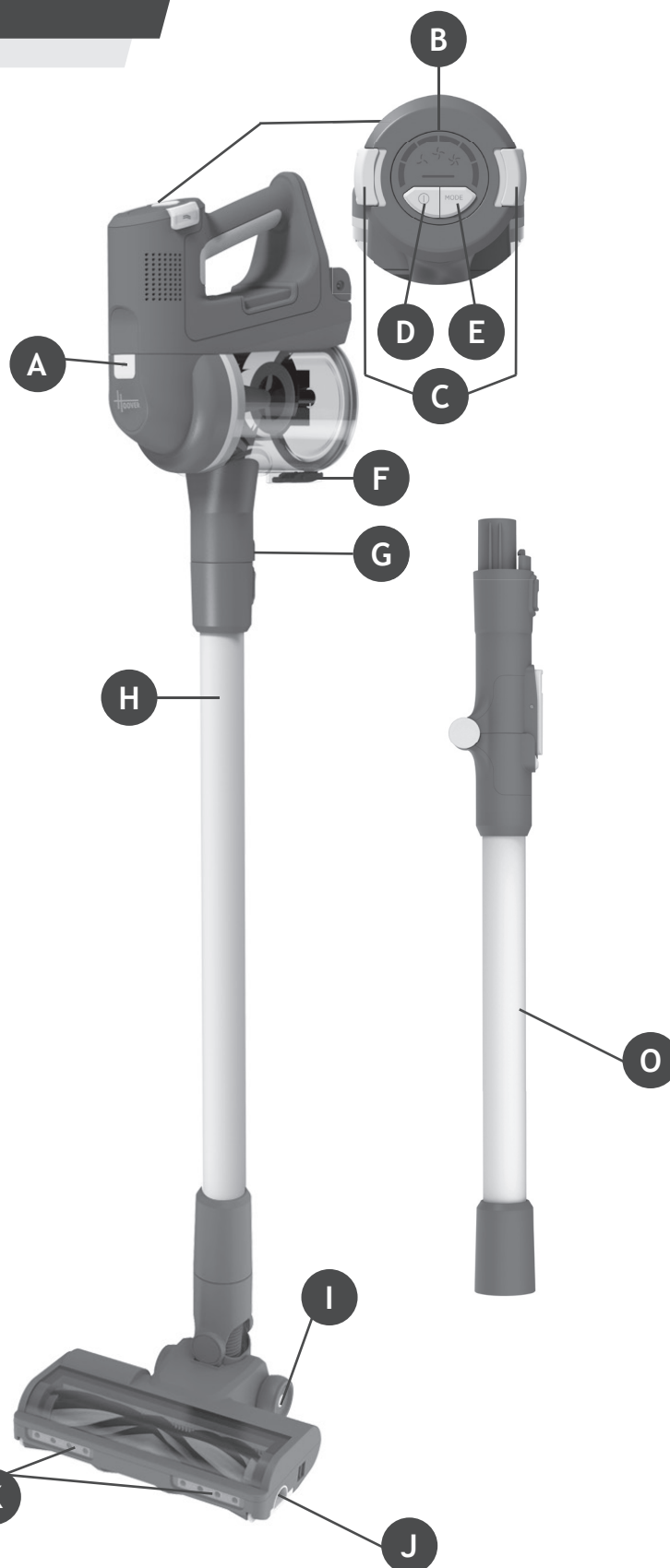
GWARANCJA

Warunki gwarancji na niniejsze urządzenie są określone przez naszego przedstawiciela w kraju, w którym urządzenie jest sprzedawane. Szczegółowe informacje na temat warunków gwarancji można uzyskać w punkcie, w którym urządzenie zostało nabyte. Przy zgłaszaniu wszelkich roszczeń w ramach gwarancji należy przedstawić dowód sprzedaży lub pokwitowanie.

Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian bez wcześniejszego powiadomienia.

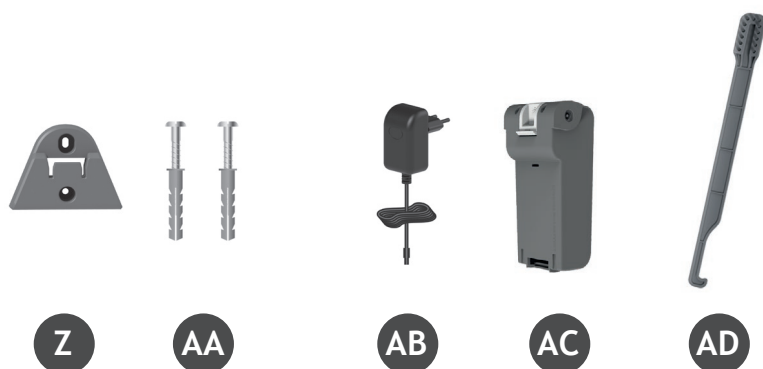
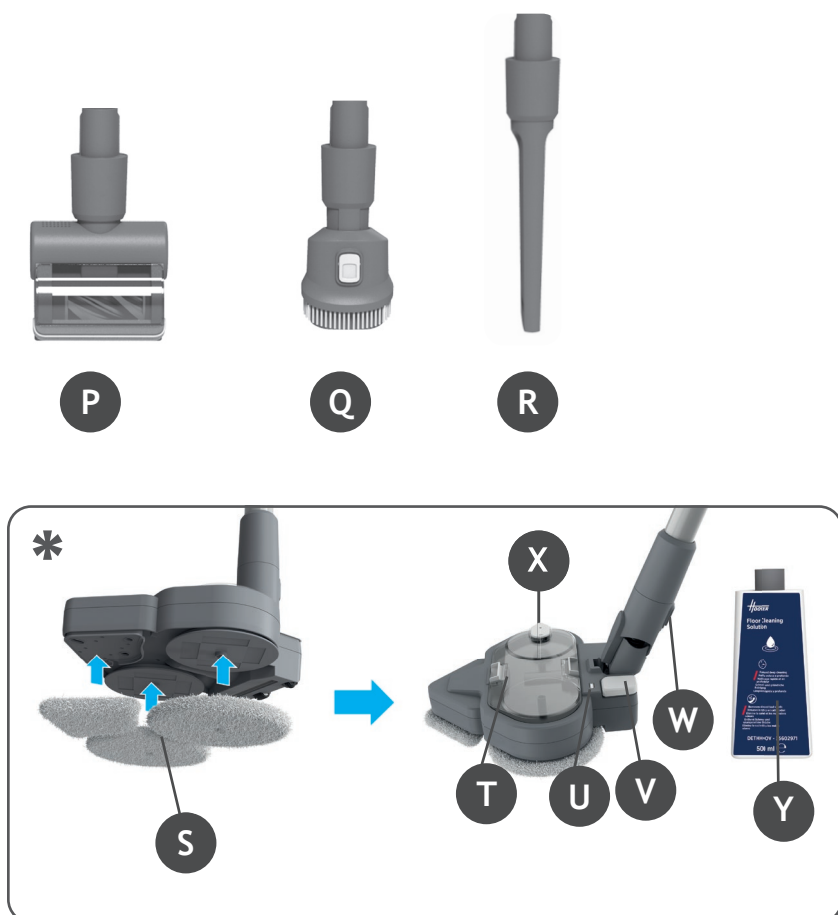
HLAVNÍ KOMPONENTY:

- A. Západka pro uvolnění nádoby na prach
- B. LED Displej
- C. Tlačítka uvolnění výstupního filtru
- D. Vypínač
- E. Tlačítko volby režimu
- F. Tlačítko pro uvolnění víka nádoby na prach
- G. Tlačítko pro uvolnění trubice
- H. Trubice
- I. Hubice
- J. Kryt pro uvolnění kartáče hubice
- K. Přední LED dioda hubice
- L. Kartáč hubice
- M. Jezdec pro uvolnění kartáče hubice
- N. Jezdec pro uvolnění kartáče hubice
- O. Trubice



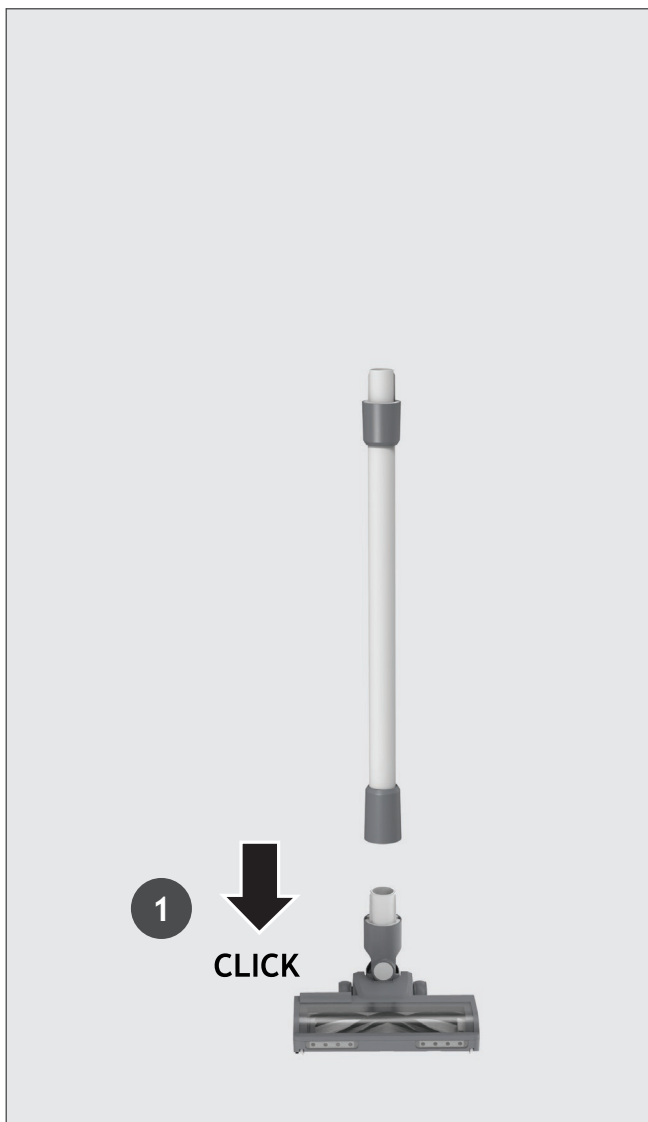
HLAVNÍ KOMPONENTY:

- N. Tlačítko pro uvolnění hubice
- O. Flexibilní trubice*
- P. Násada na zvířecí chlupy s motorovým pohonem*
- Q. Prachový kartáč 2v1*
- R. Štěrbinová hubice*
- S. Návlek (dva kulaté a jeden trojúhelníkový)
- T. Tlačítko k uvolnění nádrže na vodu
- U. Světelný ukazatel množství vody
- V. Tlačítko pro nastavení množství vody
- W. Tlačítko pro uvolnění návleků
- X. Vodní hubice*
- Y. Čistící prostředek
- Z. Nástěnný držák
- AA. Nástěnné montážní šrouby
- AB. Nabíječka
- AC. Baterie
- AD. Nástroj pro údržbu

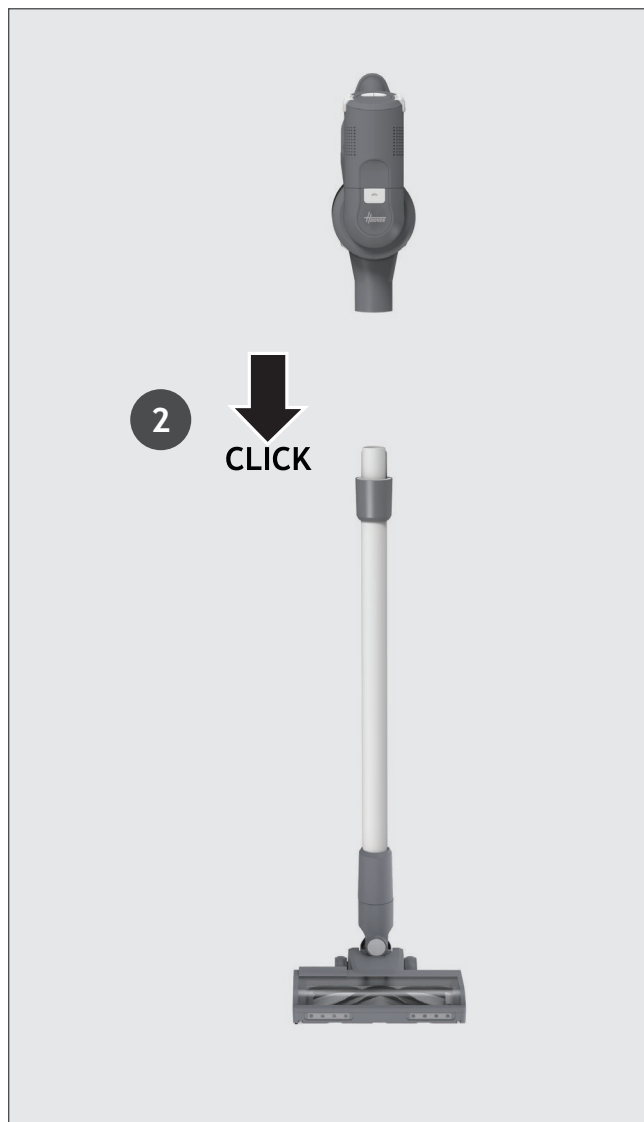


Vyjměte všechny části produktu z obalu a sestavte svůj vysavač.

KROK 1: Nasad'te trubici do hubice.



KROK 2: Nasad'te ruční jednotku na trubici.



V balení najdete nástěnný držák pro možné uložení.

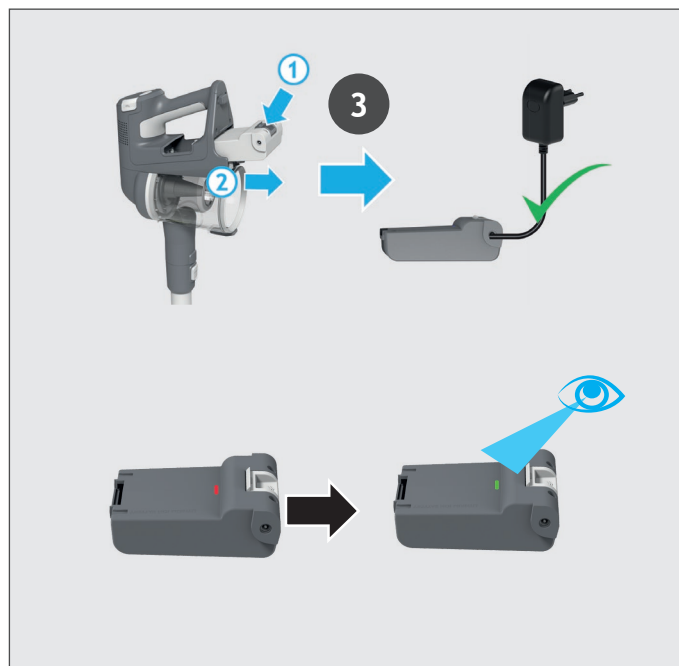
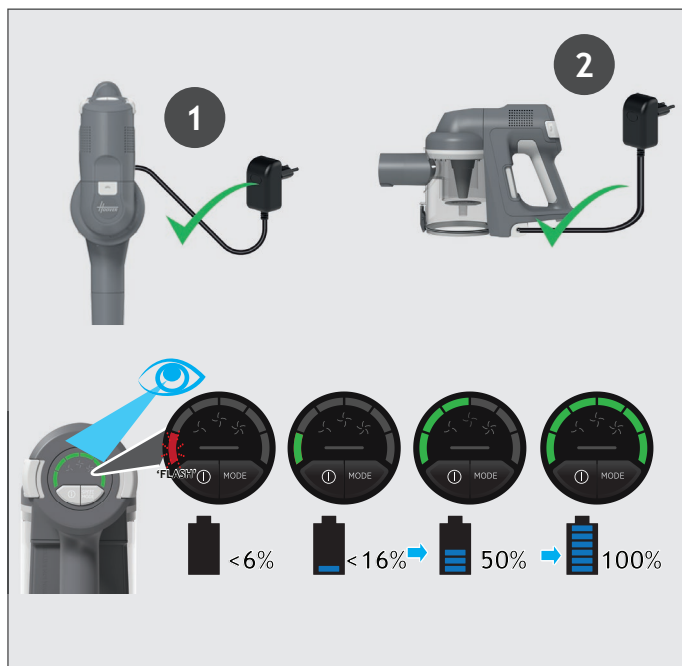
Pokud jej chcete použít, upevněte nástěnný držák na vhodnou stěnu pomocí dodaných šroubů a upevňovacích prvků.



Baterie ve vašem produktu není plně nabitá.
Před prvním použitím ji prosím zcela nabijte: to by mělo trvat přibližně 3,5 hodiny.

Pro vaše pohodlí lze baterii nabíjet ve 3 různých podmínkách.

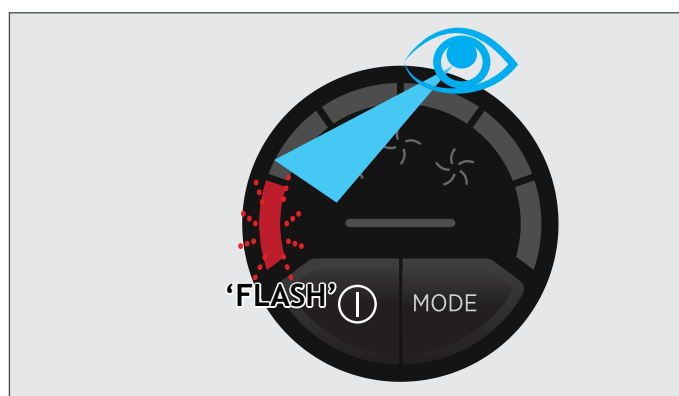
1. Je-li produkt plně smontován jako tyčový vysavač nebo umístěn na nástěnném držáku, bude stav baterie zobrazen na LED displeji.
2. Používáte-li produkt jako ruční jednotku, bude stav baterie zobrazen na LED displeji.
3. Po vyjmutí baterie z výrobku se při nabíjení rozsvítí kontrolka baterie ČERVENĚ a po úplném nabití se rozsvítí zeleně.



Při používání vašeho produktu je úroveň nabití baterie v reálném čase zobrazena na LED displeji umístěném na ruční jednotce.

Když je zbývajících doba provozu 3 minuty, začnou ikony na displeji blikat.

Doporučujeme výrobek vypnout a dobít baterii.



Váš vysavač má 3 různé pracovní režimy:

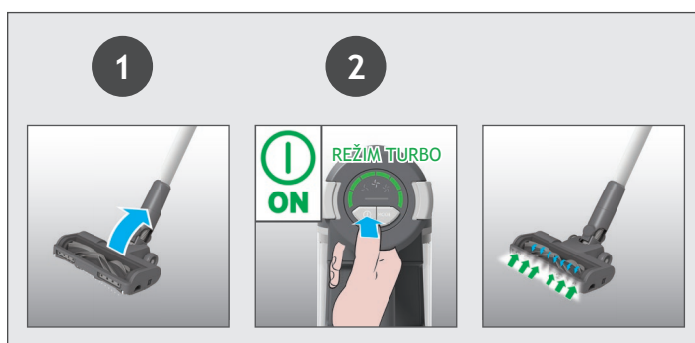
1. Standardní režim
2. Režim použití nad zemí / Ruční jednotka
3. Režim vodní hubice*.



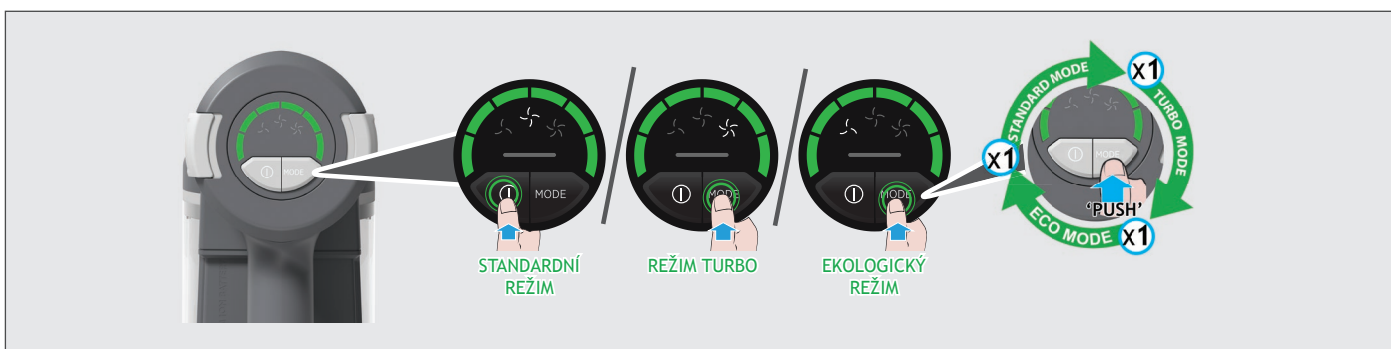
4.1 STANDARDNÍ REŽIM

Použití produktu ve STANDARDNÍM REŽIMU.

1. Položte nohu na hubici a pohybem dozadu trubici sklopte.
2. Čištění zahájíte stisknutím tlačítka Zapnout/Vypnout. POZNÁMKA: LED osvětlení na hubici se rozsvítí a kartáč se bude stále otáčet.

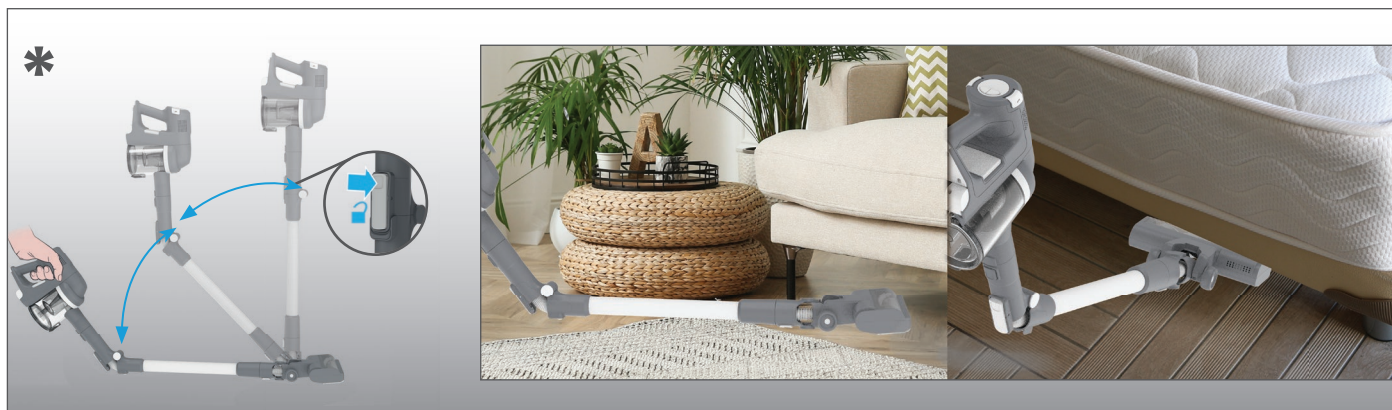


Stisknutím tlačítka volby režimu můžete snadno přepínat mezi třemi režimy čištění (STANDARD, TURBO, ECO) v závislosti na úkolu čištění.



* V závislosti na vašem modelu.

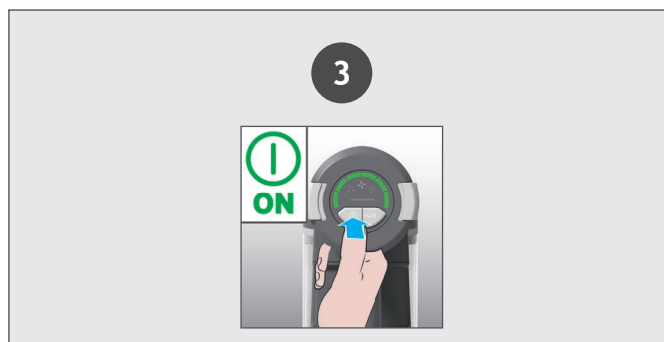
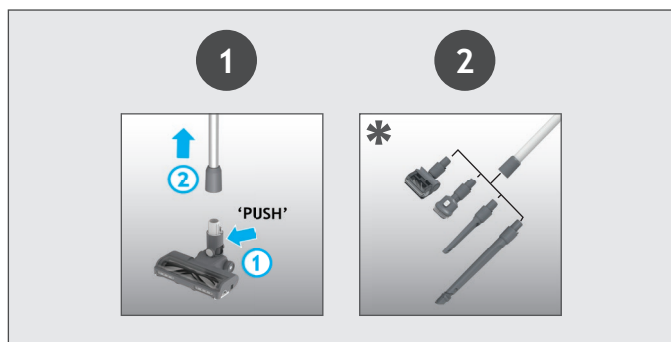
Pokud chcete snadný přístup do obtížně dosažitelných oblastí pod nábytkem, stiskem tlačítka uvolnění FLEXI trubice nastavíte trubici na nižší úhel.



4.2 REŽIM POUŽITÍ NAD ZEMÍ / RUČNÍ JEDNOTKA

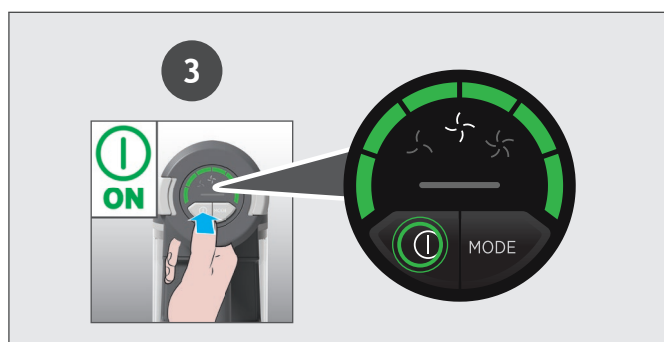
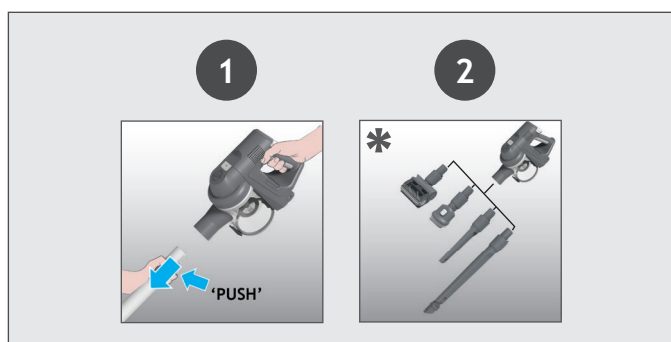
Použití produktu v režimu nad zemí:

1. Vyjměte trubici z hubice stisknutím uvolňovacího tlačítka hubice a vytáhněte trubici z podlahové hubice.
2. Nasad'te požadované příslušenství na konec trubice. Veškeré dostupné příslušenství pasuje na konec trubice.
3. Čištění zahájíte stisknutím tlačítka Zapnout/Vypnout.

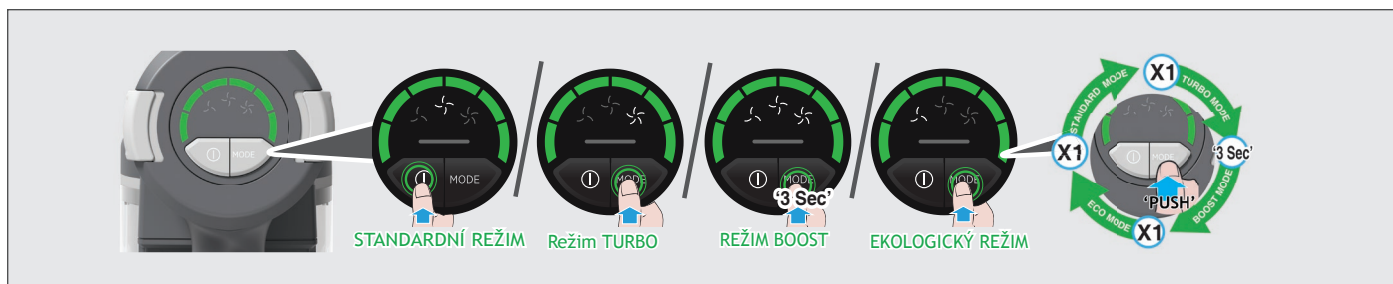


Použití produktu v ruční verzi:

1. Stiskněte uvolňovací tlačítko a ruční jednotku vyjměte z trubice tahem od sebe.
2. Nasad'te požadované příslušenství na konec ruční jednotky. Veškerá dostupná příslušenství lze připevnit na konec ruční jednotky.
3. Čištění zahájíte stisknutím tlačítka Zapnout/Vypnout.



Pokud je k ručnímu vysavači připojeno nemotorové příslušenství, můžete stisknutím tlačítka režimu snadno přepínat mezi čtyřmi režimy čištění (STANDARD, TURBO, BOOST, ECO) v závislosti na úkolu čištění. REŽIM BOOST je k dispozici pouze u nemotorového příslušenství.

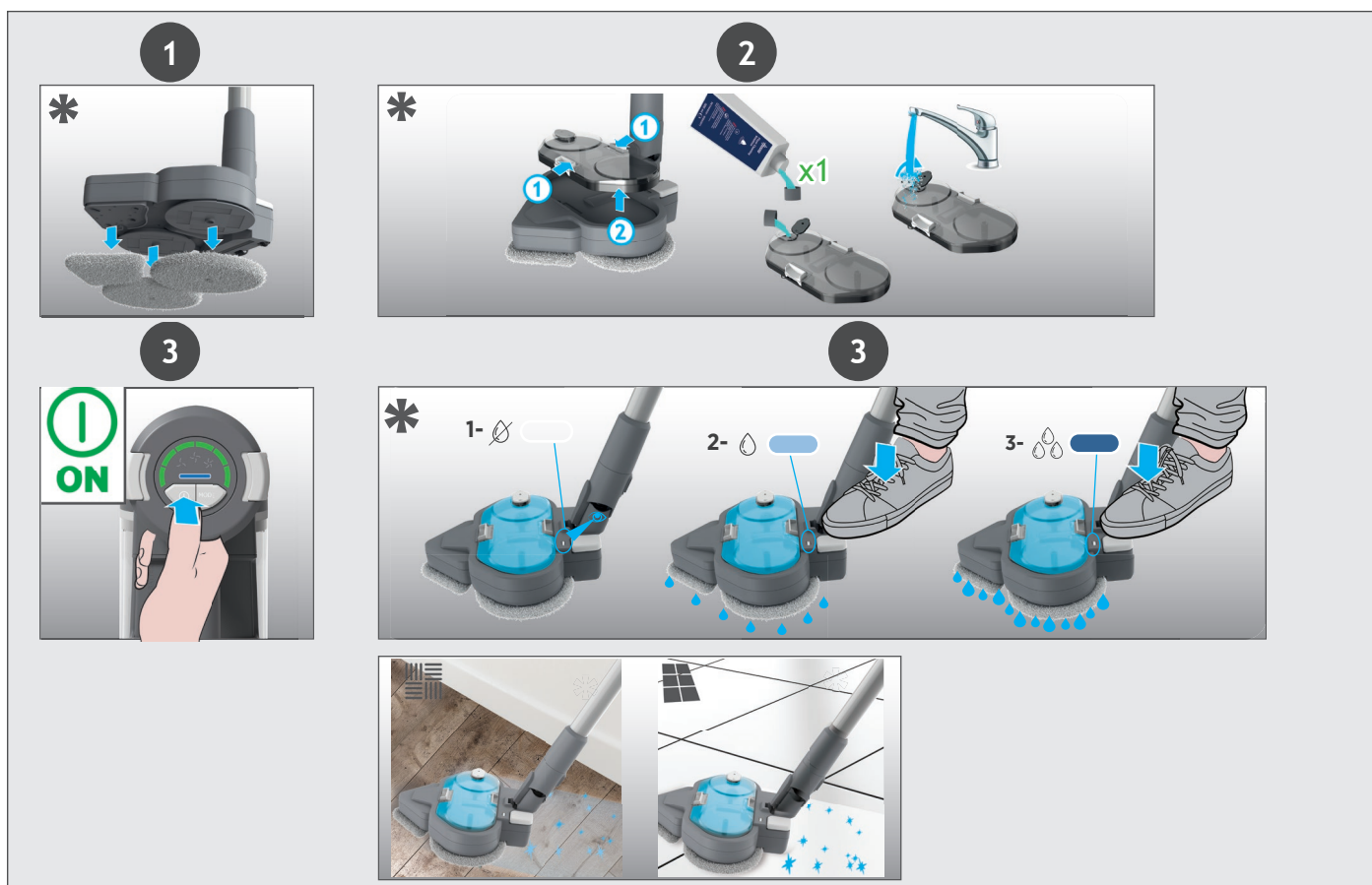


Pokud je k ručnímu vysavači připojeno motorové příslušenství, můžete stisknutím tlačítka režimu snadno přepínat mezi třemi režimy čištění (STANDARD, TURBO, ECO) v závislosti na úkolu čištění.

4.3 REŽIM VODNÍ HUBICE*:

1. Připravte si vodní hubici: připevněte ji k trubici, čímž odstraníte hlavní hubici. Nasad'te tři návleky na hubici.
2. Odpojte nádržku na vodu od hubice. Nádržku naplňte vodou a čisticím prostředkem (jeden uzávěr čistícího prostředku) a nasad'te ji zpět na hubici.
3. Čištění zahájíte stisknutím tlačítka Zapnout/Vypnout. Pomocí tlačítka pro nastavení množství vody zvolte, kolik vody se má použít. Množství vody vám ukáže světelná kontrolka na hubici.

Kontrolka nesvítí: nedochází k dávkování vody;
Světle modrá kontrolka: málo vody;
Modrá kontrolka: moc vody.



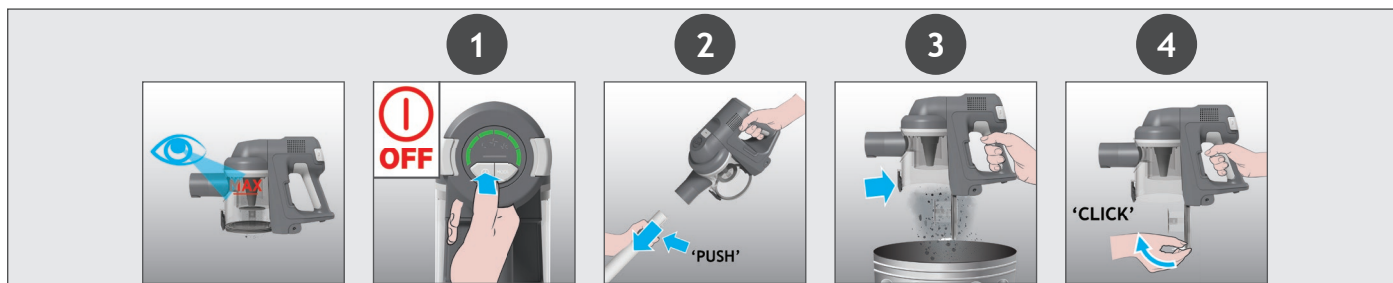
5. ÚDRŽBA VYSAVAČE

5.1 VYPRÁZDNĚNÍ NÁDOBY NA PRACH

CZ

Když nečistoty v nádobě na prach dosáhnou rysky maximálního naplnění, nádobu vyprázdněte.

1. Vypněte vysavač a odpojte jej od hlavní hubice.
2. Stiskněte uvolňovací tlačítko ruční jednotky a vyjměte ruční část vysavače z trubice.
3. Podržte ruční jednotku nad košem, stiskněte tlačítko pro uvolnění víka nádoby na prach a nečistoty vysypete do koše.
4. Žavřete víko nádoby na prach.

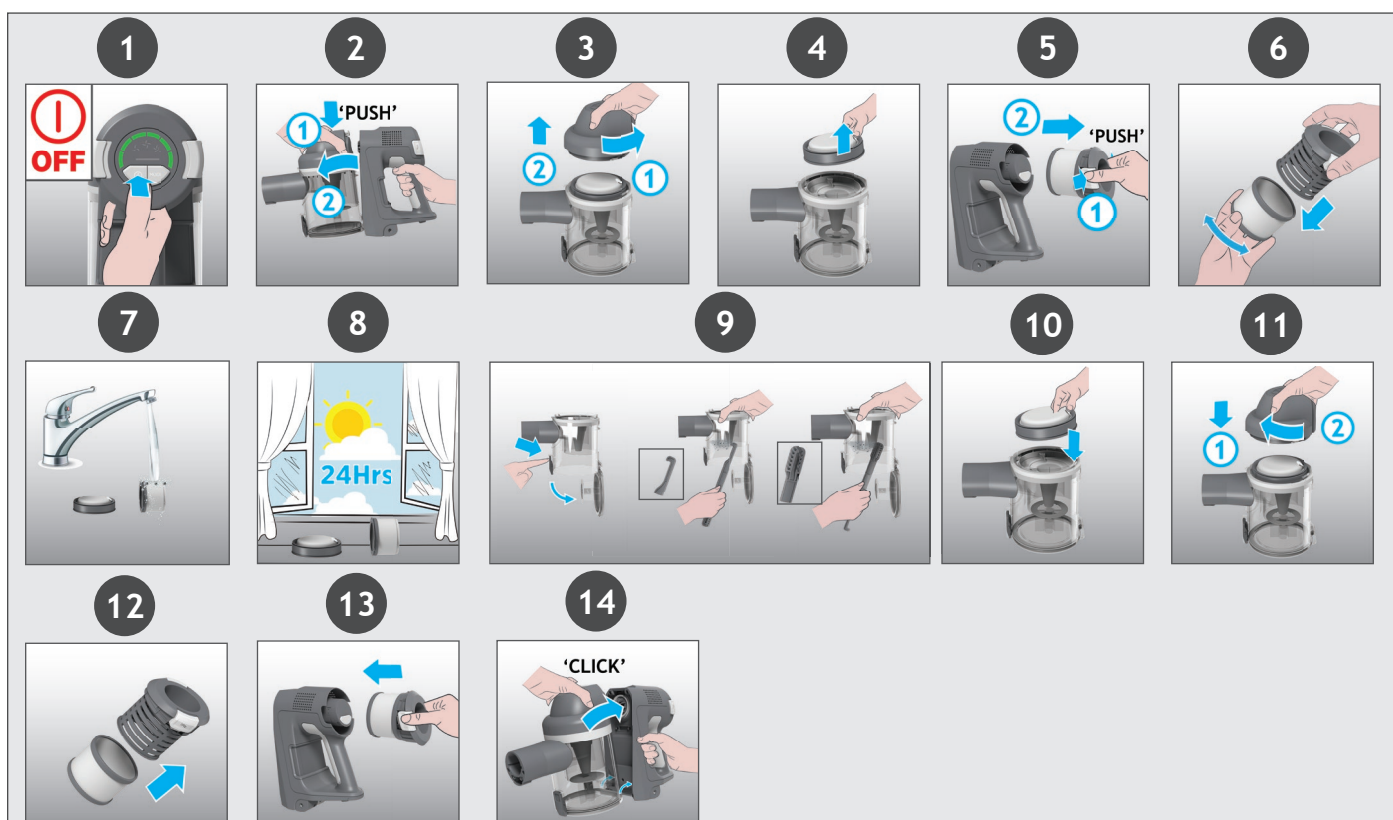


5. ÚDRŽBA VYSAVAČE

5.2 FILTRY

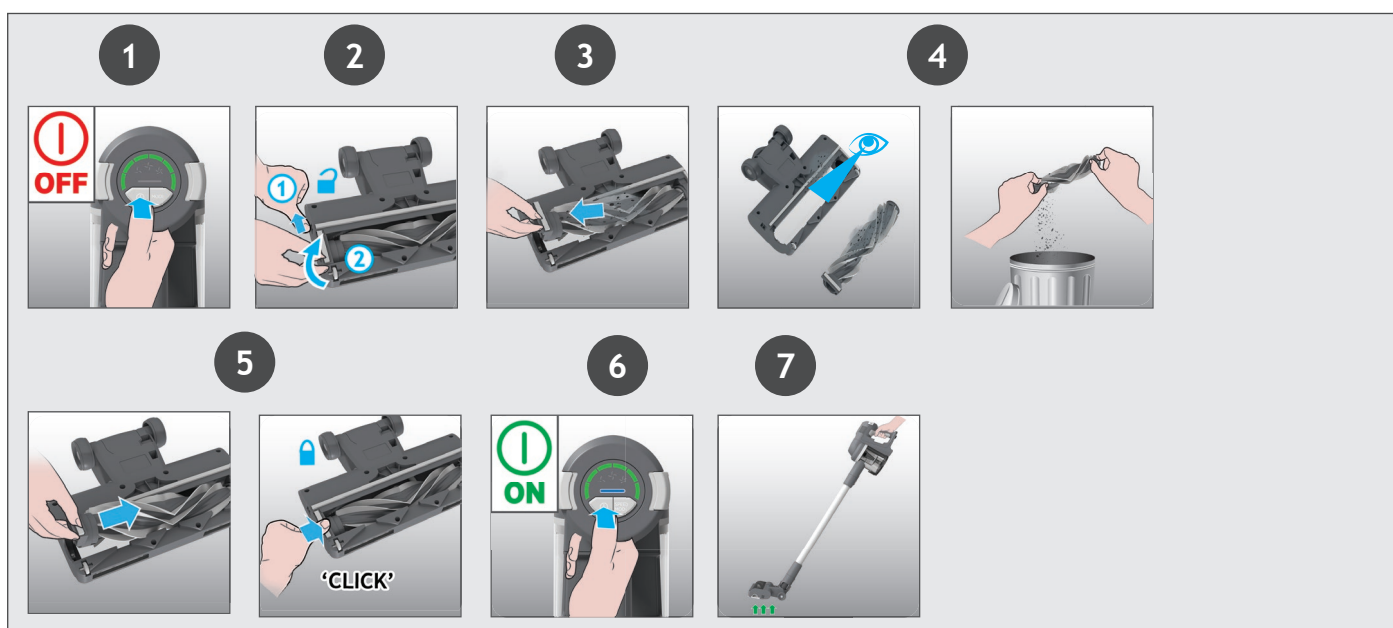
DŮLEŽITÉ: Pro optimální výkon se doporučuje umýt filtry po každých 5 vyprázdnění nádoby na prach.

1. Ujistěte se, že je vysavač vypnutý.
2. Stiskněte tlačítko pro uvolnění nádoby na prach a vyjměte ji z ruční jednotky.
3. Otočte víkem proti směru hodinových ručiček a sejměte jej, abyste získali přístup k předmotorovému filtru.
4. Vyjměte předmotorový filtr z ruční jednotky.
5. Stisknutím tlačítek vyjměte výstupní filtr.
6. Vyjměte výstupní filtr z rámu výstupního filtru.
- Poznámka:** Odstraňte z filtrů veškeré přebytečné nečistoty.
7. Filtry omyjte pouze vlažnou vodou.
8. Před opětovnou montáží do produktu nechte filtry 24 hodin oschnout.
9. K odstranění přebytečných nečistot z vnitřku nádoby na nečistoty použijte dodaný čisticí kartáček.
10. Znovu namontujte předmotorový filtr do sběrné nádoby.
11. Znovu nasad'te víko na nádobu a otáčením směru hodinových ručiček jej zajistěte na místě.
12. Znovu nasad'te výstupní filtr na rám výstupního filtru.
13. Znovu nasad'te výstupní filtr do ruční jednotky a ujistěte je, že pevně drží na místě.
14. Znovu nasad'te nádobu na prach do ruční jednotky.



Díky funkci ANTI-TWIST je vysavač Hoover vybaven integrovaným hřebenem, který omezuje namotávání vlasů na kartáč. Pokud však váš vysavač nevysává efektivně, je možné, že je třeba údržba kartáče.

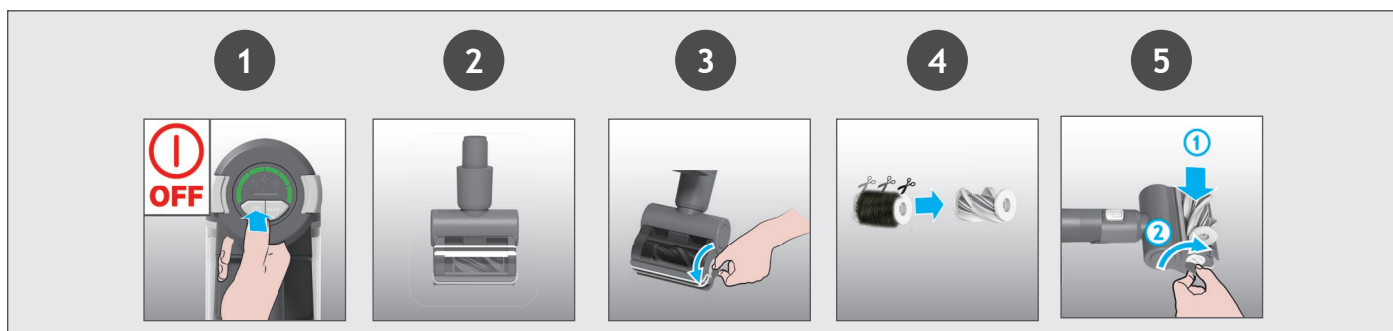
1. Ujistěte se, že je vysavač vypnutý.
2. Posuňte jezdc pro uvolnění kartáče hubice na hubici a zvedněte západku pro uvolnění kartáče hubice.
3. Sejměte kartáč hubice z podlahové hubice.
4. Odstraňte veškeré přebytké nečistoty z kartáčové lišty. Zkontrolujte a odstraňte velké nečistoty z vnitřku hubice.
5. Zacvakněte kartáč zpět do hubice a dbejte na jeho správné umístění.
6. Opětovným zasunutím uvolňovací západky kartáče hubice do správné polohy ji zajistěte.



5. ÚDRŽBA VYSAVAČE

5.4 NÁSADA NA ZVÍŘECÍ CHLUPY S MOTOROVÝM POHONEM*

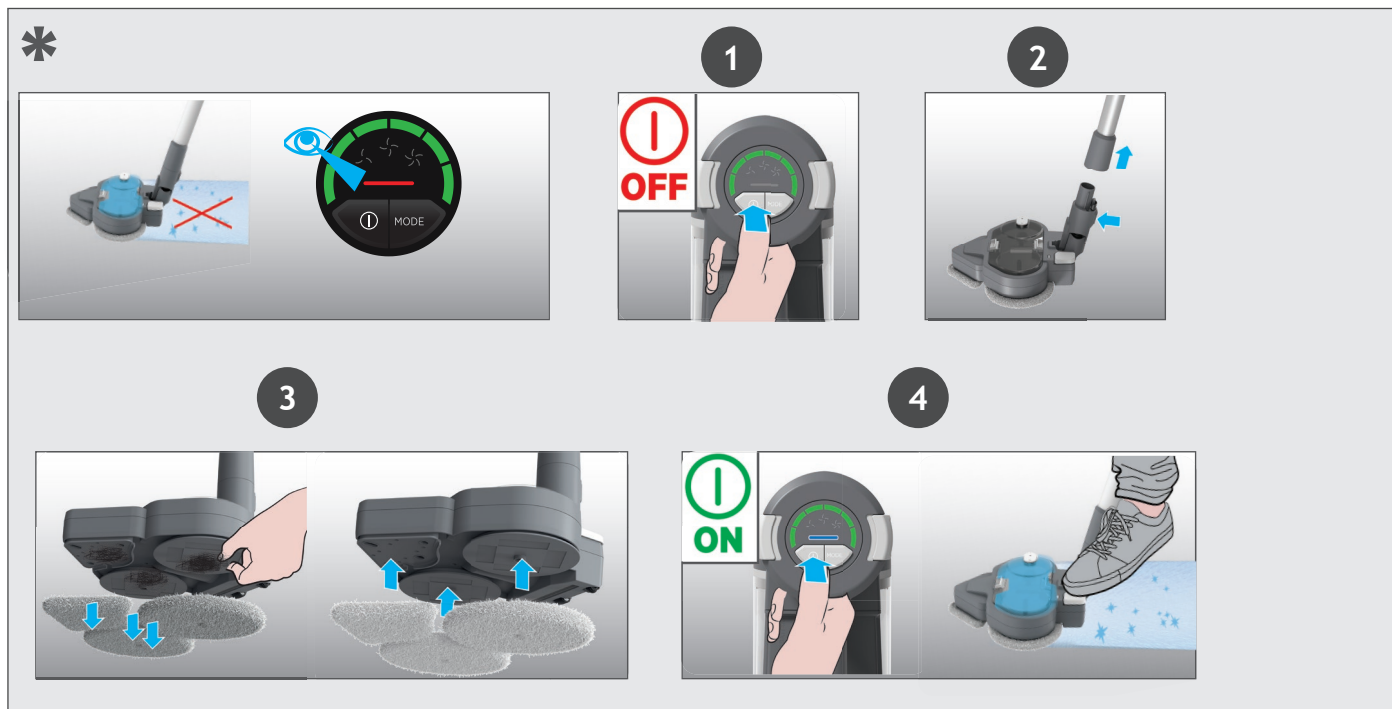
1. Ujistěte se, že je vysavač vypnutý.
2. Vyjměte z výrobku násadu na zvířecí chlupy s motorovým pohonem.
3. Chcete-li vyjmout kartáč, odjistěte uvolňovací západku pomocí mince.
4. Pomocí nůžek odstraňte z kartáčové lišty všechna zamotaná vlákna nebo nečistoty.
5. Znovu nasadte kartáč, zatlačte a zajistěte uvolňovací západku pomocí mince.



*V závislosti na vašem modelu.

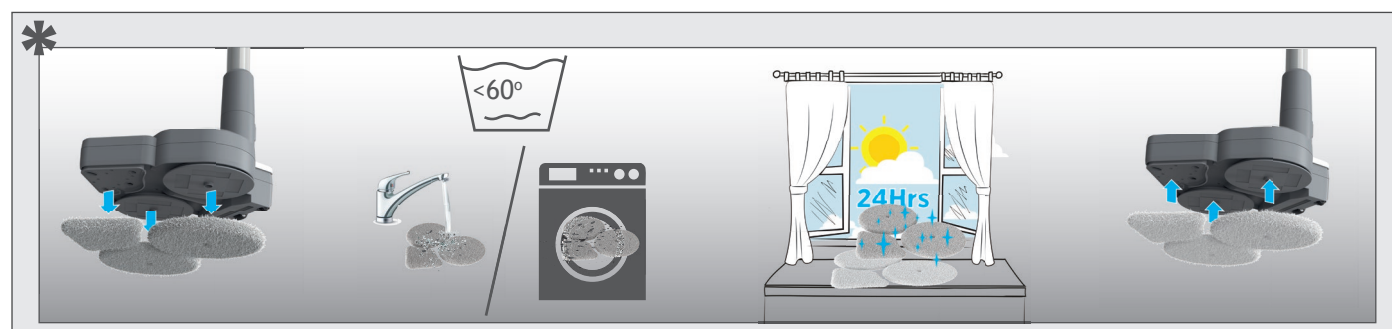
Pokud se při používání vodní trubice rozsvítí stavová kontrolka červeně, je třeba ji vyčistit.

1. Ujistěte se, že je vysavač vypnutý.
2. Odpojte vodní hubici.
3. Sundejte návleky a zkontrolujte, zda na jejich držácích neulpěly nějaké nečistoty. Pokud ano, veškeré nečistoty odstraňte a následně nasad'te návleky.
4. Připojte hubici a pokračujte v úklidu.



Čištění po použití

Po použití vodní hubice návleky sundejte a opláchněte pod tekoucí vodou nebo vyperte v pračce. Čisté návleky nechte 24 schnout a poté je nasad'te zpět na držáky.



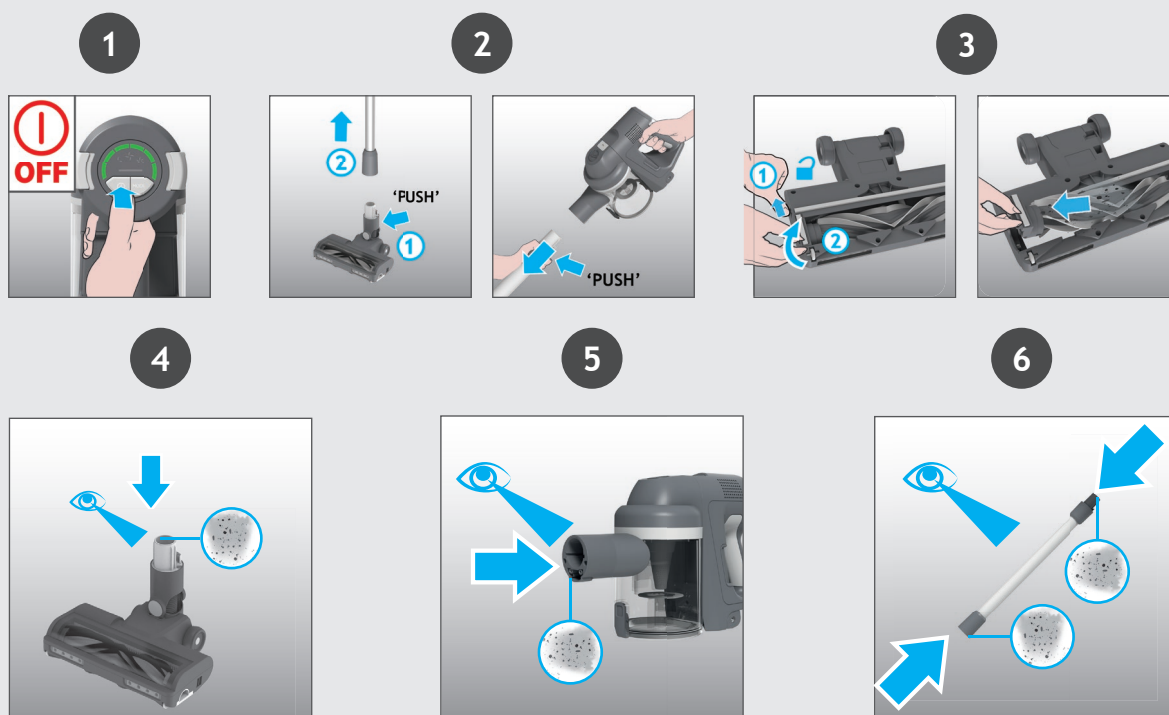
Pokud je váš produkt stále v provozu, ale nevysává nebo pouze málo, může být ucpaný.

Proveďte všechny pokyny pro údržbu uvedené v částech 7.1, 7.2 a 7.3.

Následující další části vašeho produktu by měly být také zkontrolovány, zda neobsahují nečistoty nebo nejsou ucpané:

1. Ujistěte se, že je vysavač vypnutý.
2. Oddělte podlahovou hubici, trubici a ruční jednotku podle předchozích pokynů.
3. Sejměte kartáč a zkontrolujte, zda v místě, kde hubice nasává, nejsou nějaké nečistoty nebo překážky. Pokud ano, odstraňte je.
4. Umístěte hrdlo trysky do svislé polohy a vizuálně zkontrolujte, zda v něm nejsou nečistoty nebo překážky, a vyčistěte jej.
5. Vizuálně zkontrolujte oblast připojení ručního přívodu, zda neobsahuje nečistoty nebo překážky, a vyčistěte ji.
6. Vizuálně zkontrolujte oba konce trubice a odstraňte veškeré nečistoty nebo překážky.

Znovu sestavte svůj vysavač.



Následuje seznam běžných problémů a jejich řešení.

A. Vysavač nejde zapnout

Zkontrolujte, zda je nabitý

Zkontrolujte, jestli je baterie na svém místě.

B. Vysavač přestal pracovat

Zkontrolujte, zda není v přívodu vzduchu nebo v trubici překážka, odstraňte ji a zkontrolujte, zda je výrobek vypnutý. Po dokončení tohoto kroku, jednoduše stiskněte tlačítko zapnout/ vypnout (ON/OFF), výrobek začne znovu pracovat.

C. Přední kontrolka LED hubice zhasne a výstražný symbol na LED displeji je ČERVENÝ.

Hubice je ucpaná nebo se na kartáčové liště nachází překážka.

Pokud jste tak neučinili, vysavač vypněte a odstraňte veškeré nečistoty nebo překážku a proveďte čištění dle pokynů v bodě 5.3.

D. Baterii nelze nabíjet

To může být následkem velmi dlouhé doby skladování a nenabíjení (více než půl roku).

Kontaktujte Zákaznické servisní středisko Hoover a dojednejte si výměnu baterií.

Pokud problém přetrvává, kontaktujte Zákaznické servisní středisko Hoover

Pokud budete mít nějaké pochybnosti, zavolejte zákaznickou linku společnosti Hoover a požádejte o radu. Mohou být schopni vám poradit po telefonu. Pokud technik při kontrole zjistí, že vysavač nefunguje, nebyl sestaven v souladu s tímto návodem nebo se používal nesprávným způsobem, bude účtován servisní poplatek.

7. DŮLEŽITÉ INFORMACE

Náhradní díly a spotřební materiály Hoover

Vždy používejte originální náhradní díly společnosti Hoover. Získáte je u místního prodejce výrobků Hoover nebo u servisních partnerů. Při objednávce dílů laskavě vždy uvádějte číslo modelu.

Kvalita

Kvalita výroby ve výrobních továrnách společnosti Hoover byla posouzena nezávislou organizací. Naše výrobky jsou vyráběny podle systému jakosti, který splňuje požadavky ISO 9001.

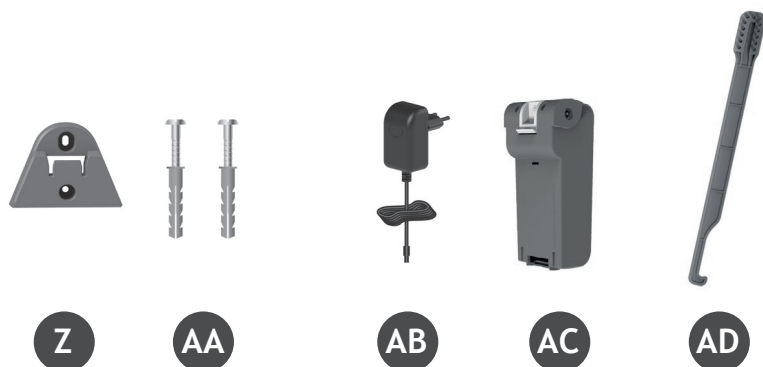
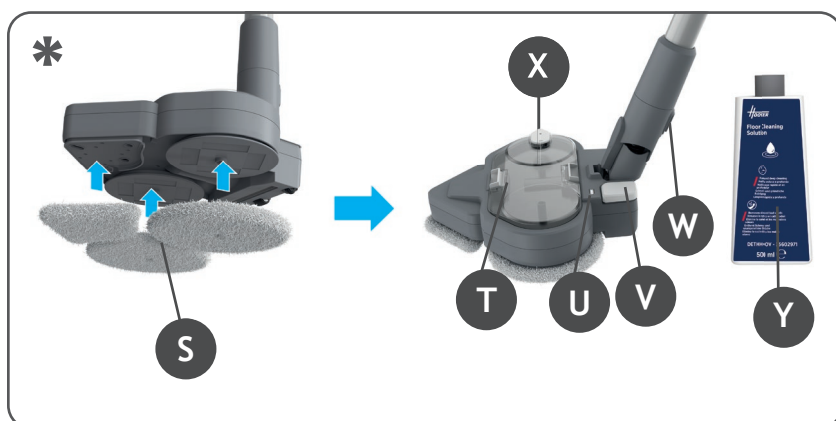
Vaše záruka

Záruční podmínky pro tento vysavač stanovuje náš zástupce v zemi, v níž je prodáván. Přesné znění podmínek vám poskytne prodejce, u něhož jste si zařízení zakoupili. Při reklamaci podle těchto záručních podmínek je nutno předložit doklad o koupi nebo účtenku.

Právo změny bez předchozího upozornění vyhrazeno.

GLAVNI SESTAVNI DELI:

- N. Gumb za sproščanje nastavkov
- O. Gibljiva cev*
- P. Motoriziran pripomoček za hišne ljubljence*
- Q. Krtača za prah 2v1*
- R. Nastavek za sesanje rež*
- S. Krpa za mokro brisanje (dve zaobljeni in ena trikotna)
- T. Gumb za sprostitvev rezervoarja za vodo
- U. LED indikator nivoja vode
- V. Gumb za nastavitvev nivoja vode
- W. Gumb za sprostitvev krtače za mokro brisanje
- X. Hidro krtača*
- Y. Detergent
- Z. Stenski nosilec
- AA. Vijaki za pritrditev na steno
- AB. Polnilnik
- AC. Baterija
- AD. Pripomoček za vzdrževanje

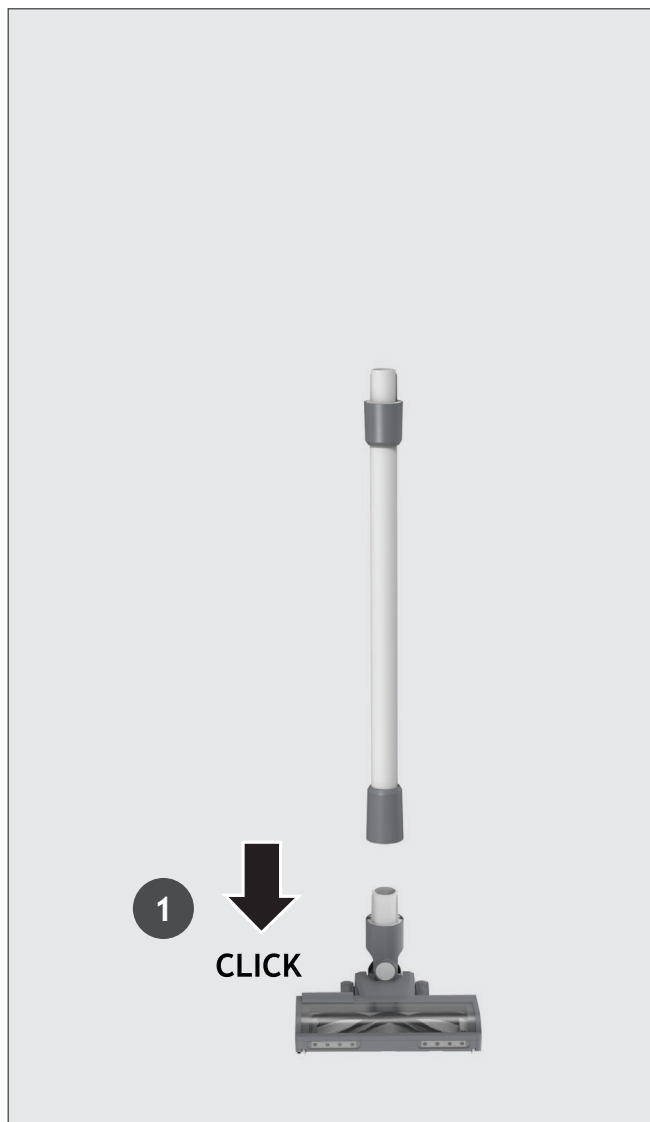


2. PRIPRAVA VAŠEGA SESALNIKA

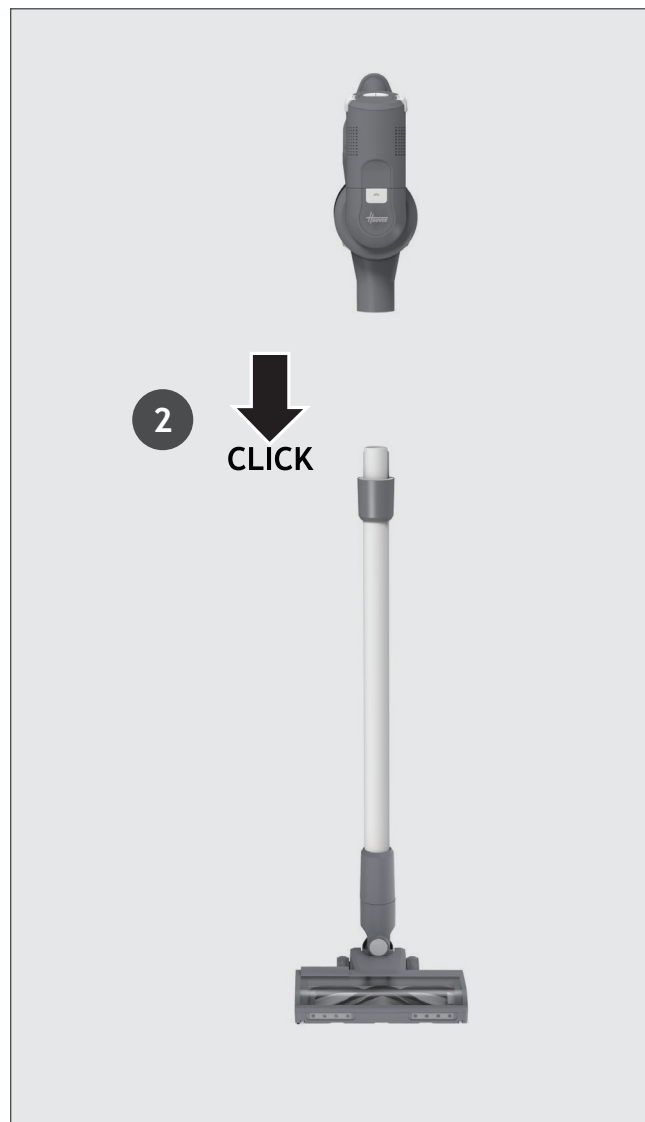
SI

Odstranite vse dele izdelka iz embalaže in sestavite svoj sesalnik.

1. KORAK: Cev namestite na nastavek.



2. KORAK: Namestite enoto držala za roke na cev.



Priložili smo stenski nosilec za dodatno shranjevanje.

Če ga želite uporabiti, pritrдите stenski nosilec na ustrezno steno s pomočjo priloženih vijakov in pritrdilnih elementov.



3. POLNJENJE BATERIJE

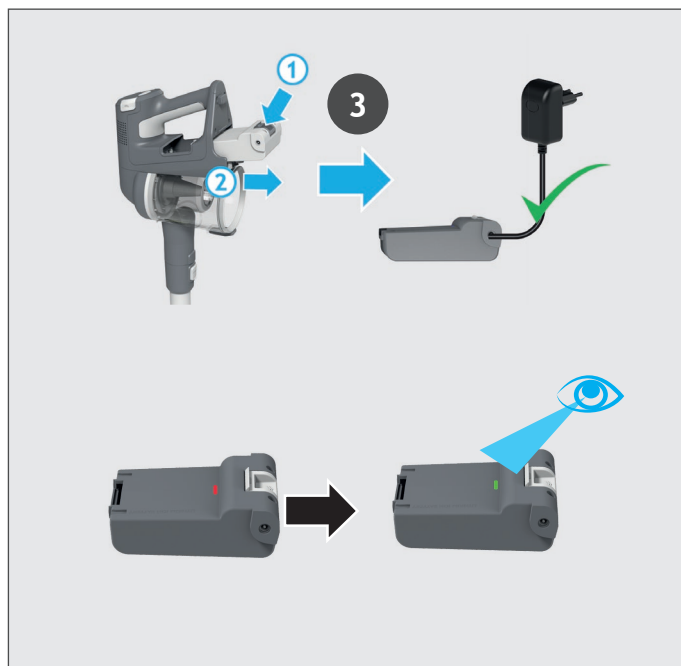
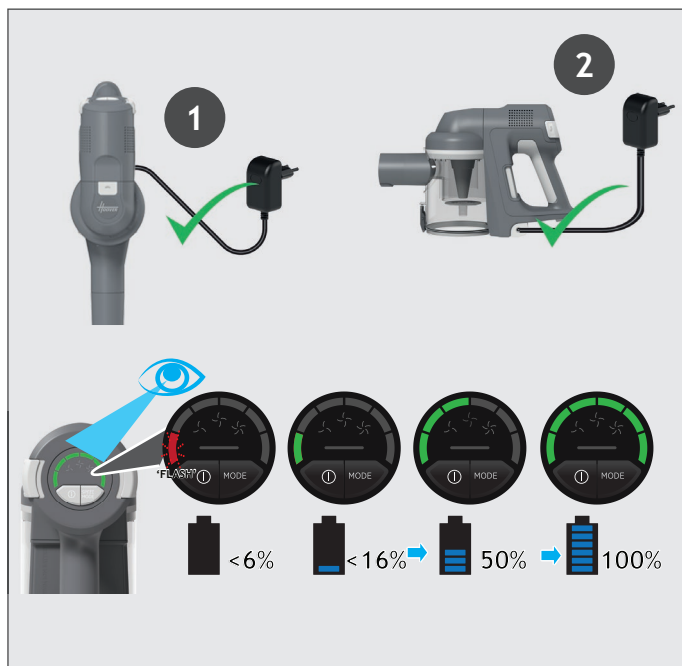
SI

Baterija vašega izdelka ni popolnoma napolnjena.

Pred prvo uporabo jo, prosimo, napolnite do konca: to bi moralo trajati okoli 3,5 ure.

Za vaše udobje je baterijo mogoče polniti v 3 različnih načinih.

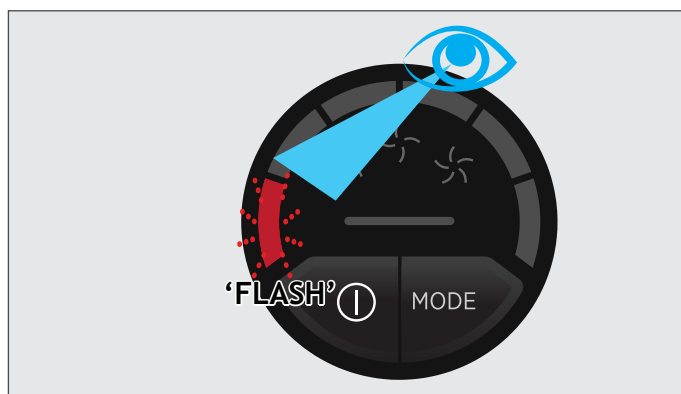
1. Ko je izdelek v celoti sestavljen v standardnem načinu ali se nahaja na stenskem nosilcu, bo stanje baterije prikazano na LED zaslonu.
2. Ko je izdelek v ročnem načinu, bo stanje baterije prikazano na LED zaslonu.
3. Ko je baterija odstranjena iz izdelka, lučka za baterijo med polnjenjem sveti RDEČE in postane zelena, ko je baterija popolnoma napolnjena.



Ko uporabljate svoj izdelek, je raven napolnjenosti vaše baterije v realnem času prikazana na LED zaslonu na ročaju.

Ko se preostali čas delovanja skrajša na 3 minute, začnejo LED ikone na zaslonu utripati.

Priporočamo, da izklopite izdelek in ponovno napolnite baterijo.



4. UPORABA SESALNIKA

SI

Za vaš sesalnik so na voljo 3 različni načini delovanja:

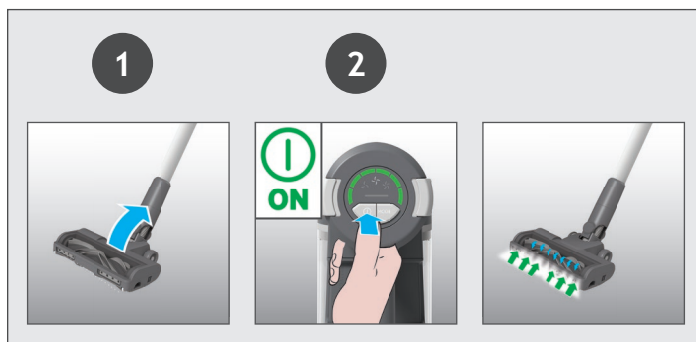
1. Standardni način (Stick Mode).
2. Način nad tlemi / Ročni način
3. Način za hidro krtačo*.



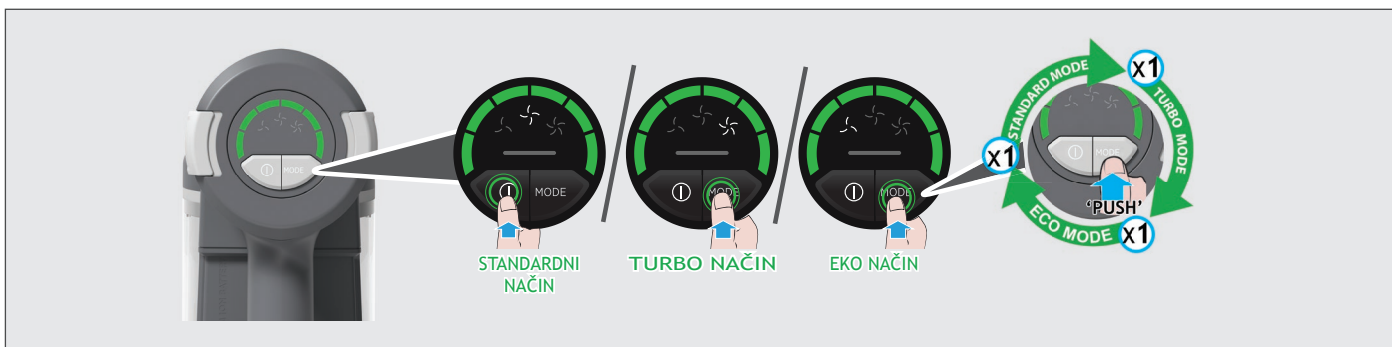
4.1 STANDARDNI NAČIN (STICK MODE)

Za uporabo izdelka v standardnem načinu:

1. Postavite svojo nogo na nastavek in ga povlecite nazaj, da nagnete cev.
2. Za pričetek čiščenja pritisnite na gumb On/Off (vklop/izklop). OPOMBA: LED luči nastavka so vedno prižgane in krtača se vedno vrti.



S pritiskom na gumb za način lahko preprosto preklapljate med tremi načini čiščenja (STANDARD, TURBO, ECO), odvisno od naloge čiščenja.

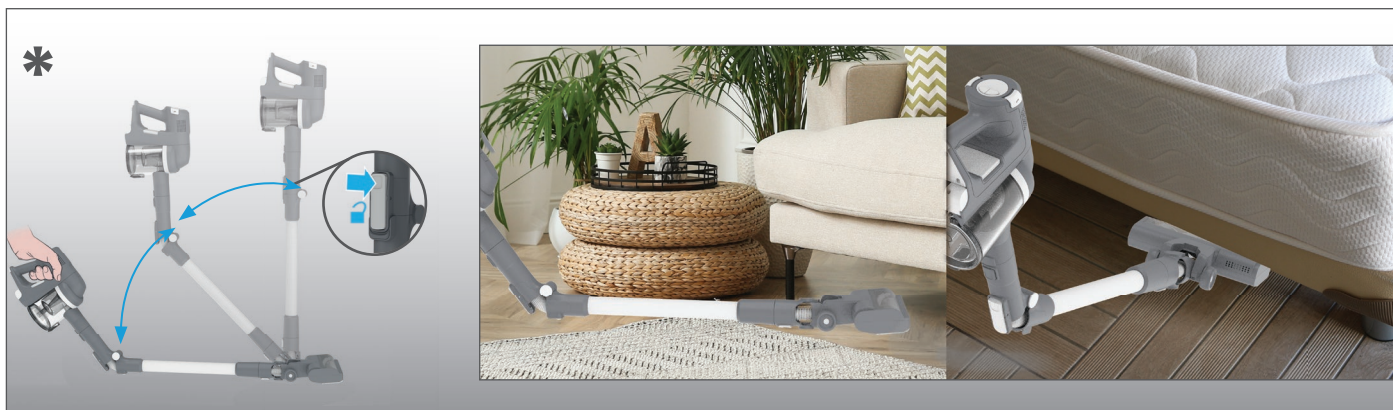


* Odvisno od vašega modela.

4.1.1 PRILAGODLJIV NAČIN*

SI

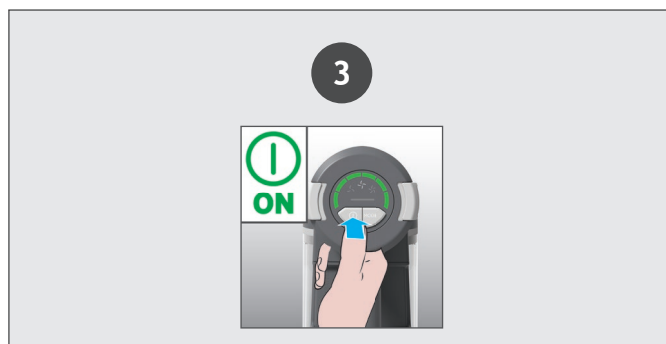
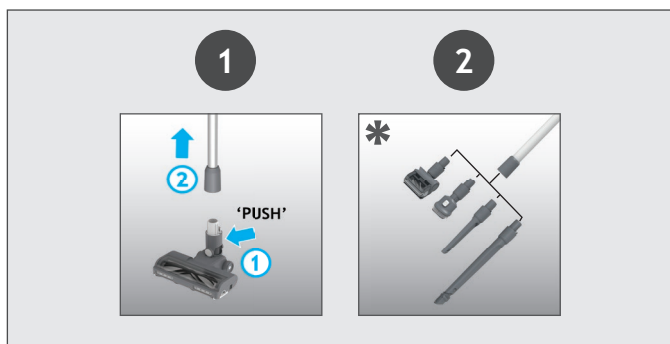
Če želite lahek dostop do težko dostopnih območij pod pohištvom, pritisnite na gumb za sprostitvev upogljive cevi zato, da upognete cev pod nižjim kotom.



4.2 NAČIN NAD TLEMI / ROČNI NAČIN

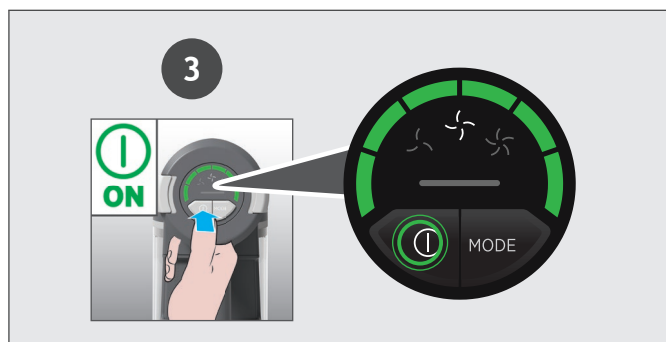
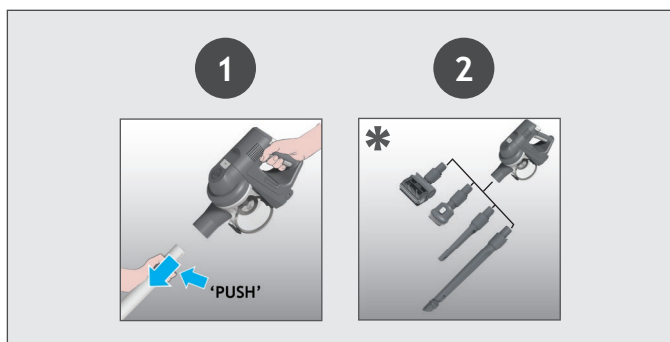
Za uporabo izdelka v načinu nad tlemi:

1. Odstranite cev iz nastavka tako, da pritisnete gumb za sprostitvev in potegnete cev iz nastavka za tla.
2. Namestite želeni pripomoček na konec cevi, vsi razpoložljivi pripomočki se prilegajo koncu cevi.
3. Za pričetek čiščenja pritisnite na gumb On/Off (vklop/izklop).



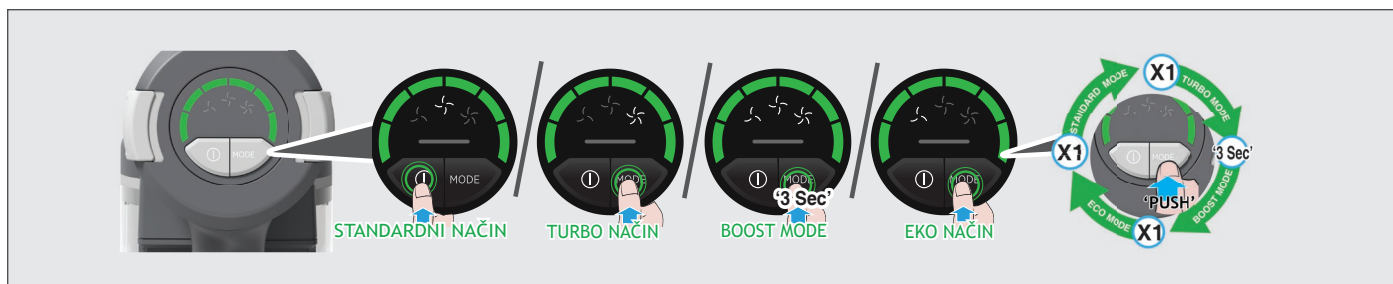
Za uporabo izdelka v ročnem načinu:

1. Odstranite ročno enoto iz cevi tako, da pritisnete gumb za sprostitvev cevi in jo povlečete narazen.
2. Namestite želeni pripomoček na konec ročne enote, vsi razpoložljivi dodatki se prilegajo koncu ročne enote.
3. Za pričetek čiščenja pritisnite na gumb On/Off (vklop/izklop).



Če je na ročno napravo priključen ne-motorizirani pripomoček, lahko s pritiskom na gumb za način preprosto preklapljate med štirimi načini čiščenja (STANDARD, TURBO, BOOST, ECO), odvisno od opravila čiščenja. (NAČIN) BOOST MODE je na voljo samo z ne-motoriziranimi pripomočki.

SI

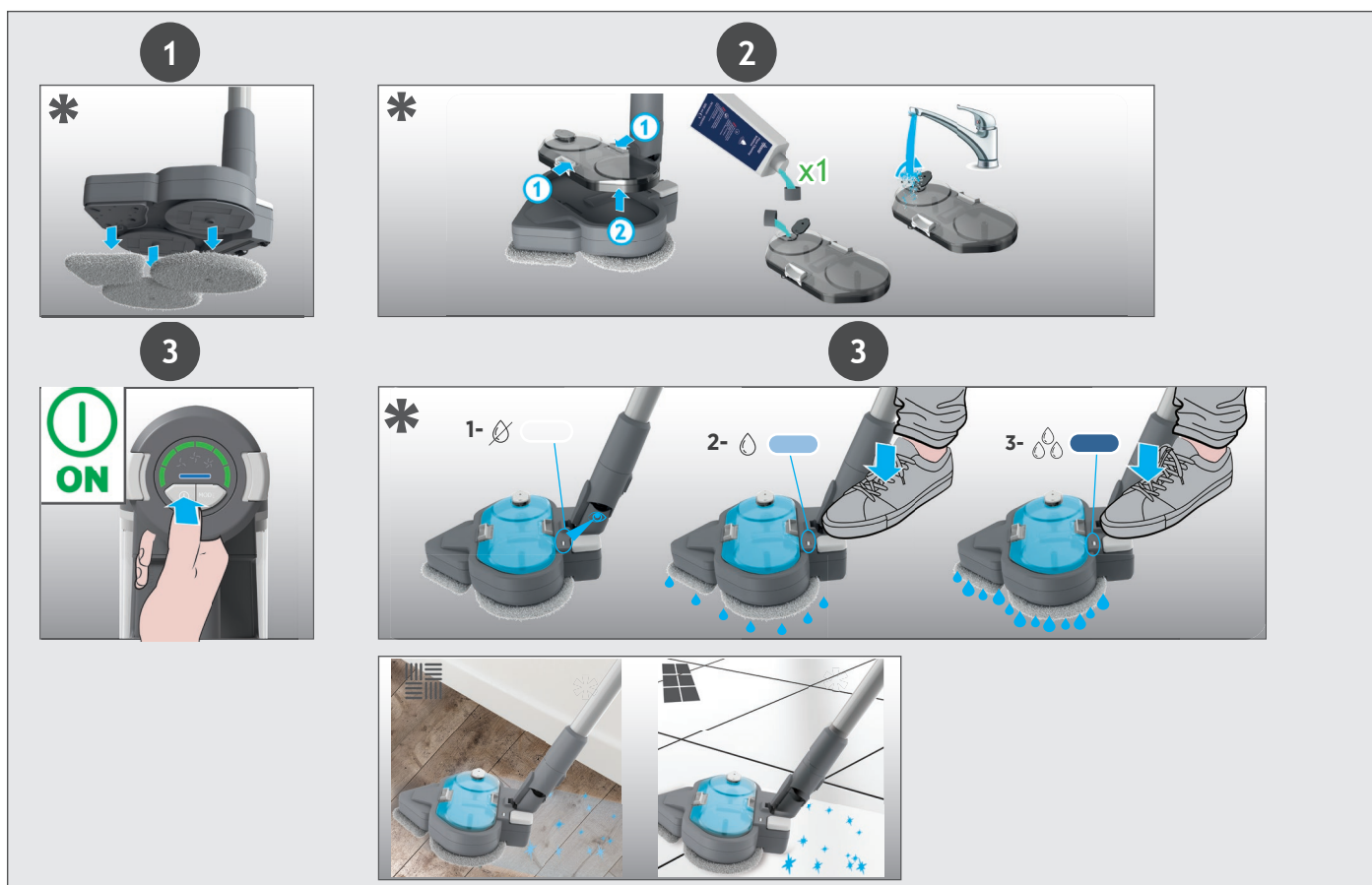


Če je na ročno napravo priključen motorizirani pripomoček, lahko s pritiskom na gumb za način preprosto preklapljate med tremi načini čiščenja (STANDARD, TURBO, ECO), odvisno od opravila čiščenja.

4.3 NAČIN ZA HIDRO KRTAČO*:

1. Pripravite hidro krtačo: pritrдите jo na cev, tako da odstranite glavno šobo. Namestite tri krpe za mokro brisanje na krtačo.
2. Odstranite posodo za vodo. Napolnite jo z vodo in detergentom (en pokrovček steklenice detergenta), nato ponovno pravilno namestite posodo za vodo.
3. Za pričetek čiščenja pritisnite na gumb On/Off (vklop/izklop). Pritisnite gumb za nastavitev nivoja vode, da prilagodite nivo izpusta vode. LED indikator na krtači vam bo pokazal nivo vode:

LED luč ugasnjena: brez izpusta vode;
LED luč svetlo modre barve: nizka raven vode;
LED luč modre barve: visoka raven vode.



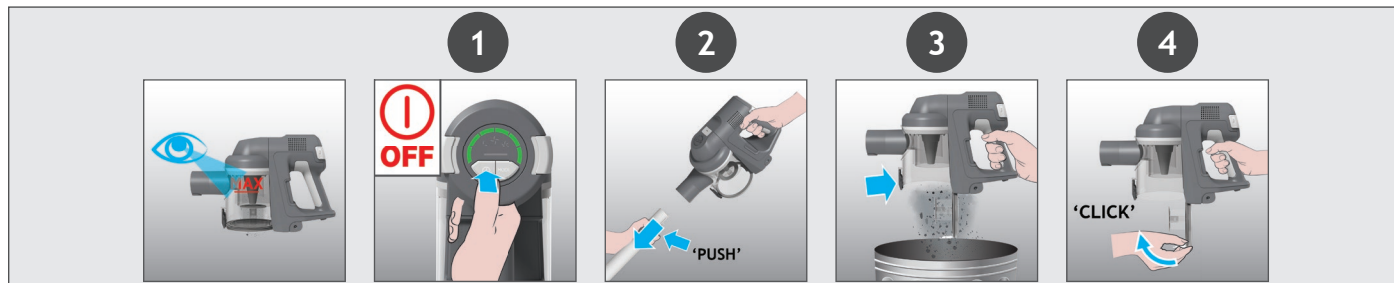
5. VZDRŽEVANJE SESALNIKA

5.1 PRAZNJENJE POSODE ZA PRAH

SI

Ko smeti v vaši posodi za prah dosežejo črto največje napolnjenosti, izpraznite posodo za prah.

1. Izklopite svoj izdelek.
2. Pritisnite na gumb za sprostitvev na držalu in odstranite enoto držala s cevi.
3. Ročno enoto držite nad smetnjakom in pritisnite gumb za sprostitvev lopute posode zato, da odprete loputo in izpraznite vsebino posode v koš za smeti.
4. Zaprite loputo za posodo.

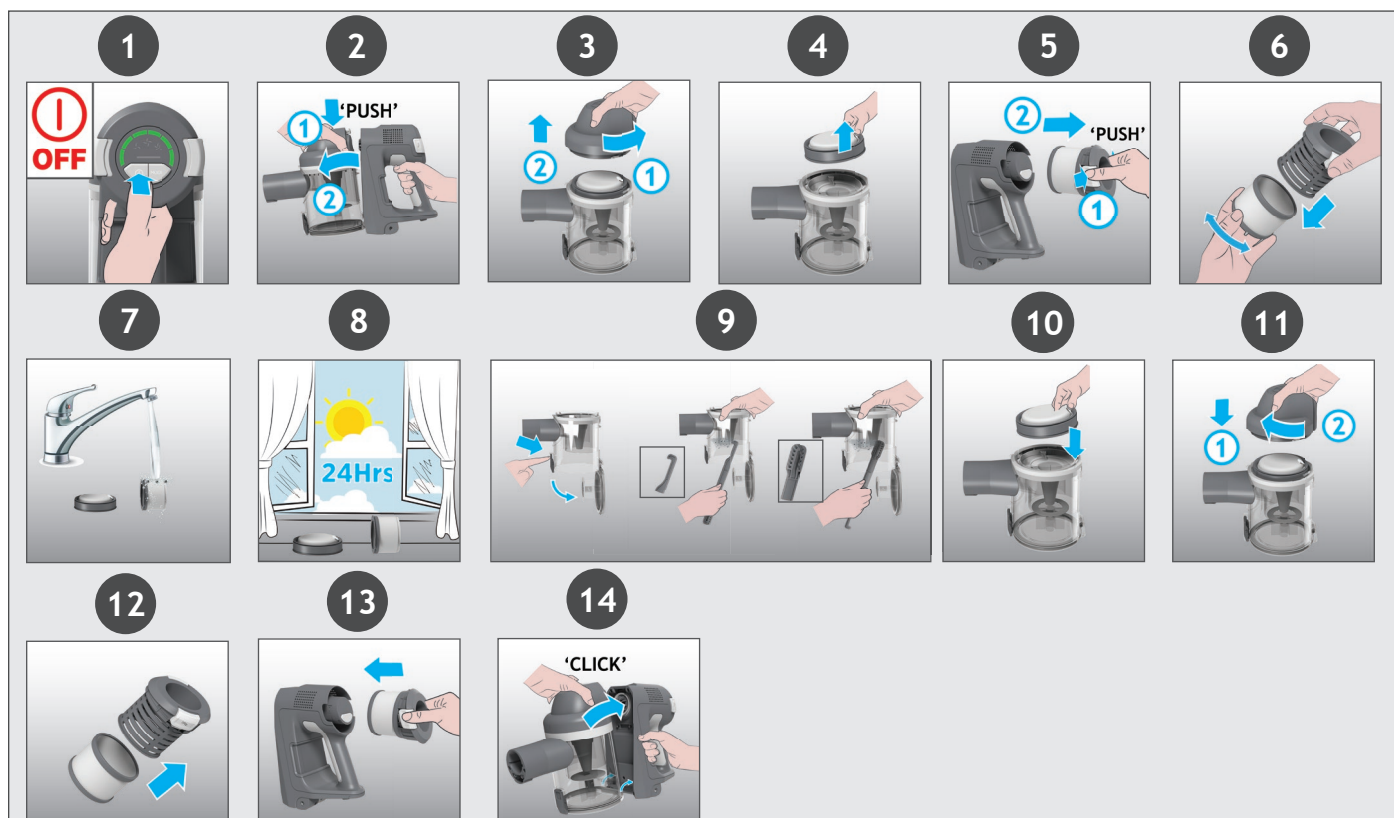


5. VZDRŽEVANJE SESALNIKA

5.2 FILTRI

POMEMBNO: za optimalno delovanje priporočamo, da filtre operete po vsakih 5 praznjenjih posode.

1. Prepričajte se, da je naprava izklopljena.
 2. Pritisnite gumb za sproščanje posode in posodo odstranite z ročne enote.
 3. Zavrtite pokrov v nasprotni smeri urinega kazalca in ga odstranite za dostop do predmotornega filtra.
 4. Predmotorni filter odstranite z ročne enote.
 5. Pritisnite na gumbe, da odstranite izpušni filter.
 6. Odstranite izpušni filter iz okvirja izpušnega filtra.
- OPOMBA:** Odstranite vse odvečne ostanke umazanije iz filtrov.
7. Filtre operite z mlačno vodo.
 8. Pustite, da se 24 ur sušijo, preden jih znova namestite na izdelek.
 9. Uporabite priloženo orodje za čiščenje za odstranjevanje odvečnih delcev umazanije iz notranjosti posode za prah.
 10. Predmotor ponovno namestite na posodo.
 11. Pokrov ponovno namestite na posodo tako, da ga zavrtite v smeri urinega kazalca, dokler se ne zaskoči.
 12. Izpušni filter ponovno namestite na okvir izpušnega filtra.
 13. Izpušni filter ponovno namestite na ročno enoto in se prepričajte, da je zaklenjen na svojem mestu.
 14. Ponovno namestite posodo na ročno enoto.



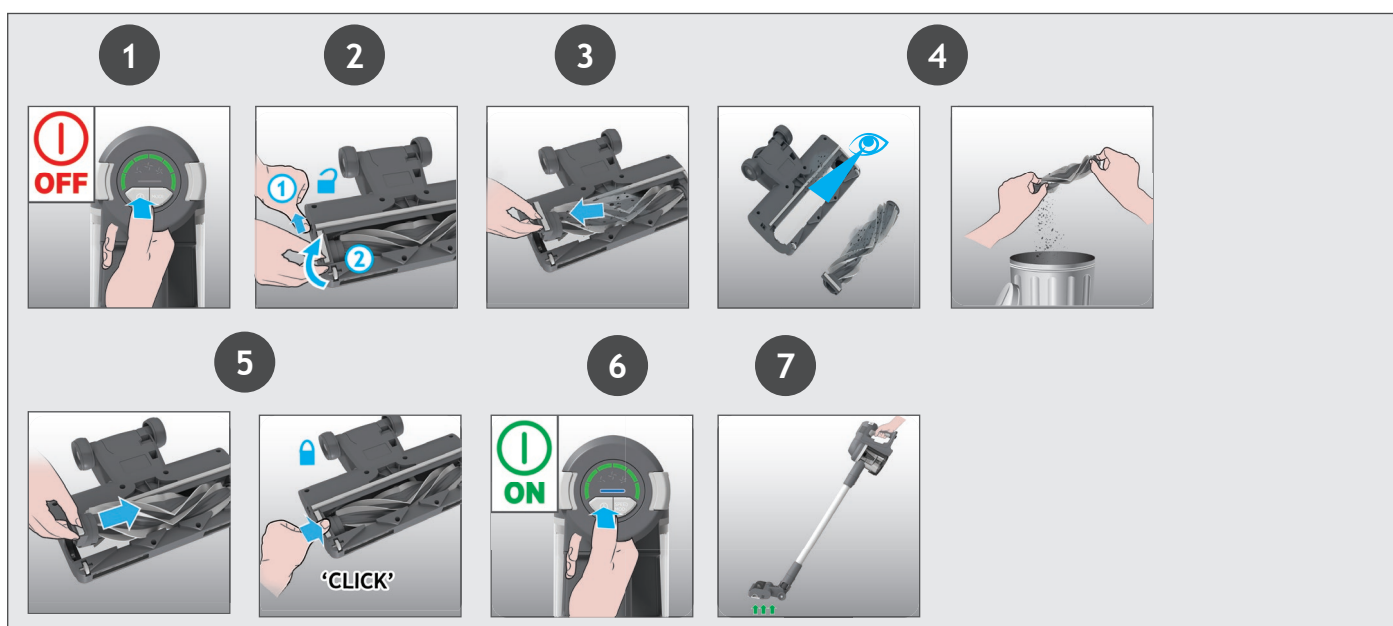
5. VZDRŽEVANJE SESALNIKA

5.3 NASTAVEK

SI

Zahvaljujoč funkciji ANTI-TWIST sistemu (sistem za preprečevanje ovijanja) ima vaš sesalnik Hoover vgrajen glavnik, ki zmanjša ovijanje las okoli krtače. Če pa sesalnik ne pobira umazanije učinkovito, je morda treba očistiti krtačo.

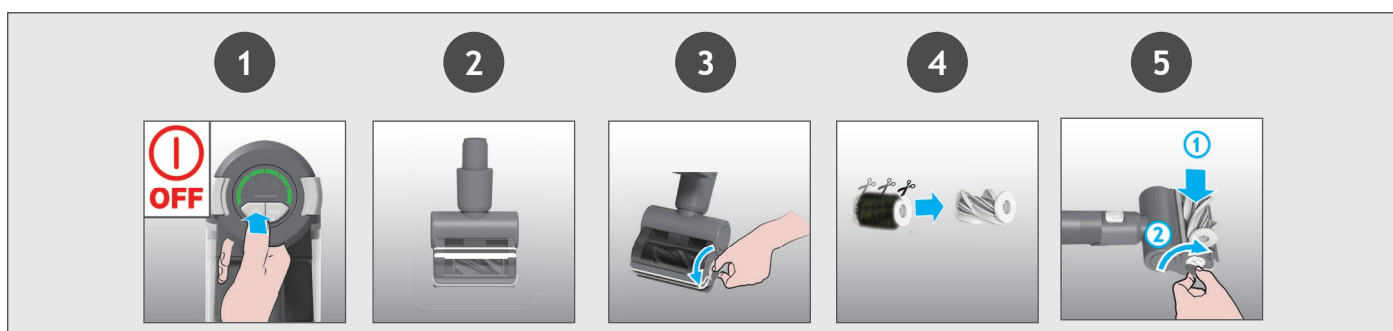
1. Prepričajte se, da je naprava izklopljena.
2. Potisnite drsnik za sprostitvev krtače na šobo in dvignite zapah za sprostitvev šobe krtače.
3. Odstranite krtačo šobe s talne šobe.
4. Z nastavka s krtačo odstranite kakršnokoli umazanijo. Preglejte in odstranite morebitne večje ostanke umazanije iz notranjosti nastavka.
5. Ponovno vstavite krtačo v šobo in se prepričajte, da je v pravilnem položaju, nato pa potiskajte konec krtače navzdol, dokler ne zaslišite "KLIKA", ki označuje, da se je blokirala v pravilni položaj.
6. Ponovno vstavite zapah za sprostitvev krtače v pravi položaj, da ga zaklenete.



5. VZDRŽEVANJE SESALNIKA

5.4 MOTORIZIRAN PRIPOMOČEK ZA HIŠNE LJUBLJENČKE*

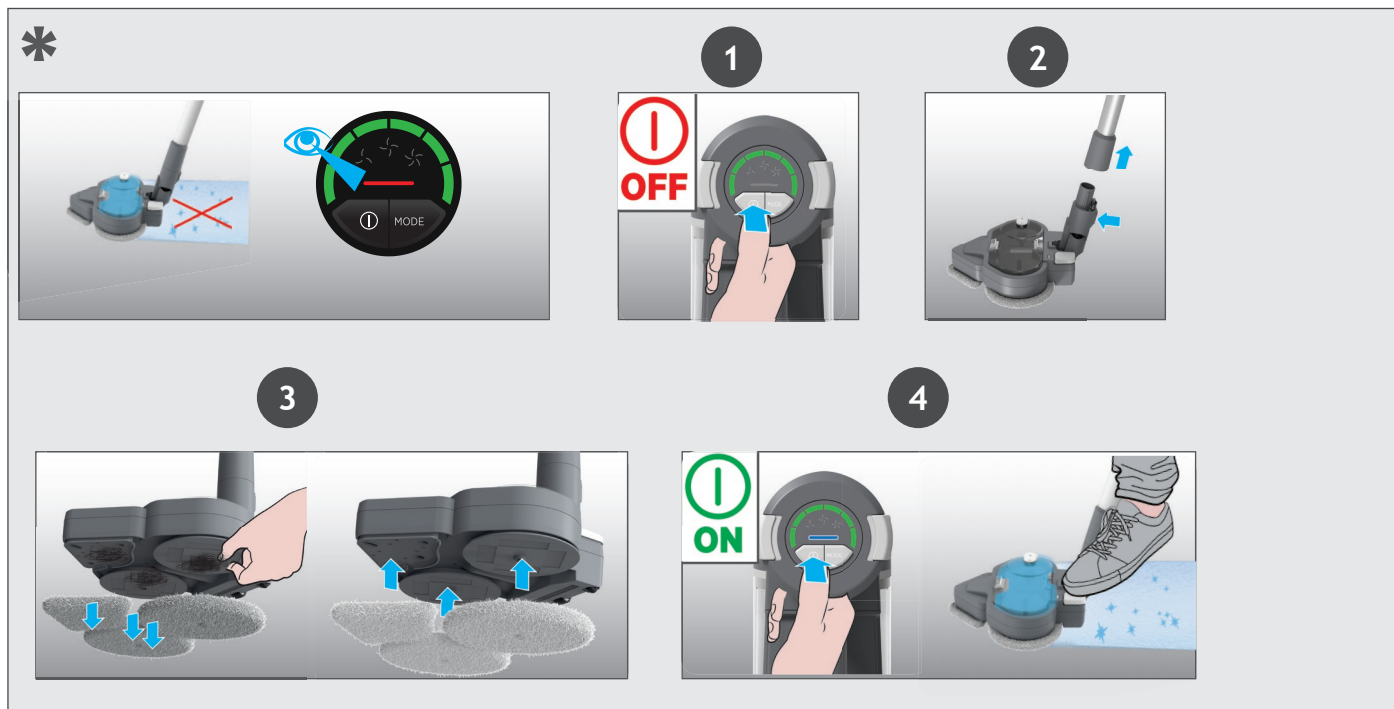
1. Prepričajte se, da je naprava izklopljena.
2. Odstranite motoriziran pripomoček za hišne ljubljence z izdelka.
3. Če želite odstraniti krtačo, zapah za sprostitvev odklenite s kovancem.
4. Z uporabo škarij odstranite morebitna ovita vlakna ali delce umazanije s krtače.
5. Ponovno namestite krtačo, jo potisnite in sprostitveni zapah zaklenite s kovancem.



*Odvisno od vašega modela.

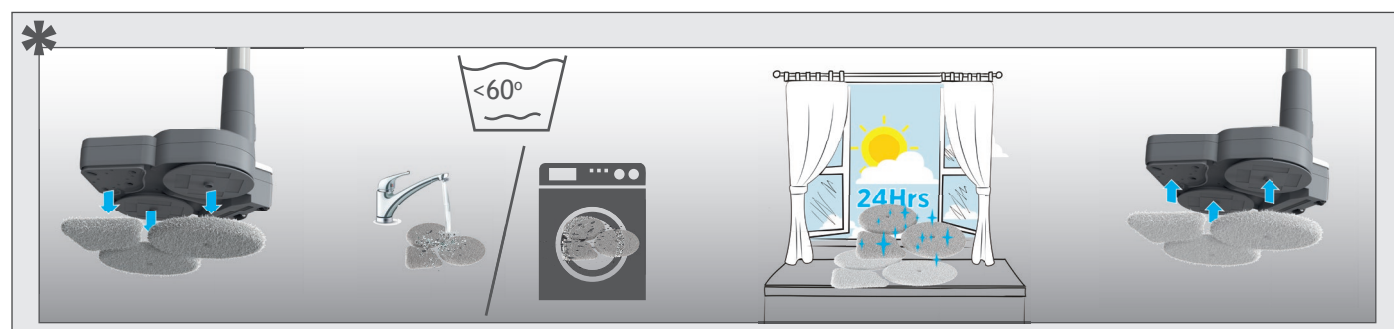
Če opazite, da se lučka statusa uporabniškega vmesnika v načinu hidro obarva rdeče, jo morate očistiti.

1. Prepričajte se, da je naprava izklopljena.
2. Odstranite hidro krtačo z izdelka.
3. Odstranite krpo in preverite, ali na pladnjih za krpo ni nobenih ostankov, očistite zavite delce umazanije in ponovno sestavite krpe za mokro brisanje.
4. Ponovno sestavite in ponovno zaženite izdelek za čiščenje.



Čiščenje po uporabi

Po uporabi hidro krtače lahko krpe odstranite in jih sperete pod tekočo vodo ali operete v pralnem stroju, nato jih pustite sušiti 24 ur, preden jih ponovno namestite na krtačo.

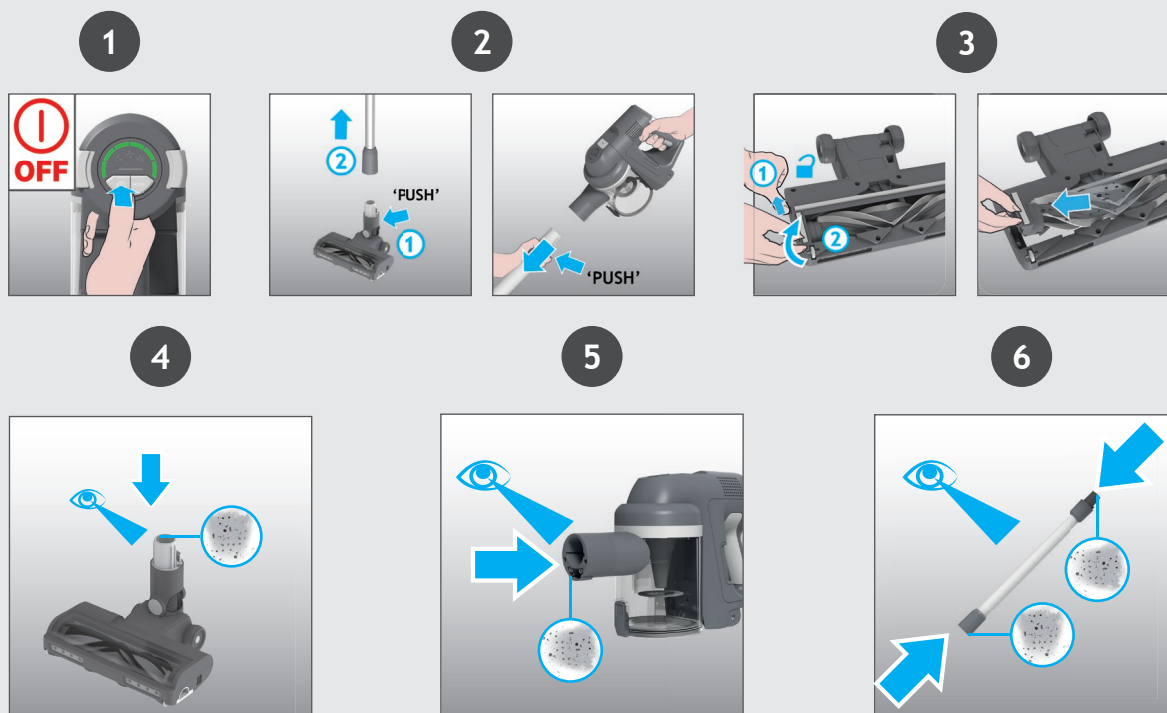


Če vaš izdelek še vedno deluje, vendar ima šibko sesanje ali sploh ne sesa, ima mogoče blokado. Izvedite vsa navodila za vzdrževanje iz poglavij 7.1, 7.2 in 7.3.

Na naslednjih dodatnih mestih na vašem izdelku morate prav tako preveriti morebitne delce umazanije ali blokade:

1. Prepričajte se, da je naprava izklopljena.
2. Odstranite nastavek za tla, cev in ročno enoto po prejšnjih navodilih.
3. Odstranite krtačo in preverite, ali so v priključkih šobe kakršnikoli delci umazanije ali ovire, in jih očistite.
4. Vrat nastavka postavite navpično in vizualno preverite, ali so prisotni delci umazanije ali ovire, ter jih odstranite.
5. Vizualno preverite, ali so v priključku ročne enote kakršnikoli delci umazanije ali ovire, in ga očistite.
6. Vizualno preverite oba konca cevi in odstranite vse delce umazanije ali ovire.

Ponovno sestavite svoj izdelek.



Seznam najpogostejših težav in rešitev.

A. Sesalnik se ne vklopi

Preverite, če je sesalnik napolnjen

Preverite, ali je baterija pravilno nameščena.

B. Sesalnik ne deluje

Preverite, ali je prišlo do ovire v dovodu zraka ali v cevi, odstranite jo in se prepričajte, da je izdelek izklopljen. Ko to naredite, enostavno pritisnite na gumb za vklop/izklop, izdelek bo ponovno pričel delovati.

C. Sprednja LED-lučka šobe se ugasne in opozorilni simbol na LED-zaslonu je RDEČ.

V nastavku je blokada ali pa je ovira v krtači.

Prepričajte se, da je vaš izdelek IZKLOPLJEN in odstranite morebitne ostanke umazanije po izvajanju vzdrževanja sesalnika 5.3

D. Baterij ne morete napolniti

To je morebitna posledica zelo dolgega obdobja shranjevanja (več kot pol leta).

Kontaktirajte Hooverjev servis za stranke, da se dogovorite za zamenjavo baterij.

Če težava traja dlje, kontaktirajte Hooverjev servisni center za stranke

Če obstaja kakršen koli dvom, pokličite servisno službo podjetja Hoover za nasvet. Morda vam bodo lahko pomagali po telefonu. Storitve bo zaračunana, če bo sesalnik pregledan in bo ugotovljeno, da deluje dobro, ampak ni bil sestavljen v skladu s temi navodili ali je bil uporabljen nepravilno.

7. POMEMBNE INFORMACIJE

Nadomestni deli in potrošni material Hoover

Vedno uporabljajte originalne nadomestne dele Hoover. Dobite jih pri lokalnem prodajalcu Hooverjevih izdelkov.

Pri naročanju delov vedno navedite številko modela.

Kakovost

Hooverjeve tovarne so bile predmet neodvisnega ocenjevanja kakovosti. Naši izdelki so izdelani na osnovi sistema kakovosti, ki izpolnjuje zahteve standarda ISO 9001.

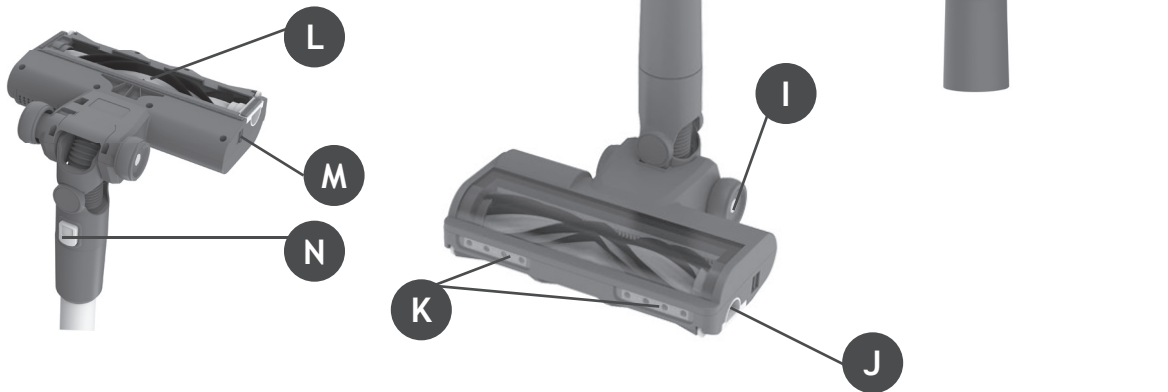
GARANCIJA

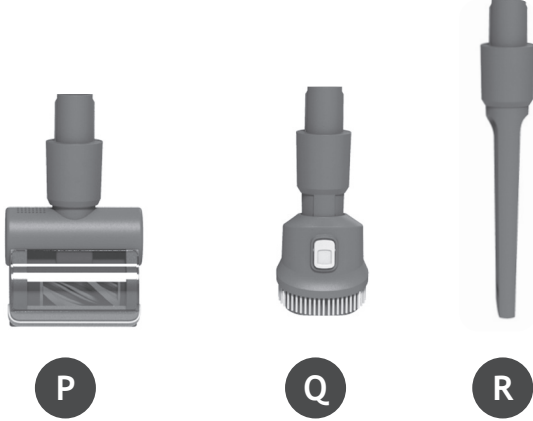
Garancijski pogoji za to napravo so taki, kot jih določi zastopnik v državi, kjer je naprava prodana. Podrobnosti glede garancijskih pogojev lahko dobite od prodajalca, pri katerem ste napravo kupili. Če želite uveljavljati kakršno koli garancijo, potrebujete potrdilo o nakupu ali račun.

Garancija se lahko spreminja brez predhodnega obvestila.

ANA BİLEŞENLER:

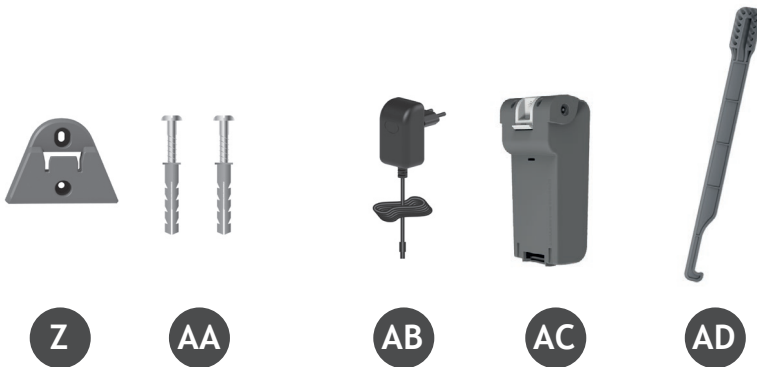
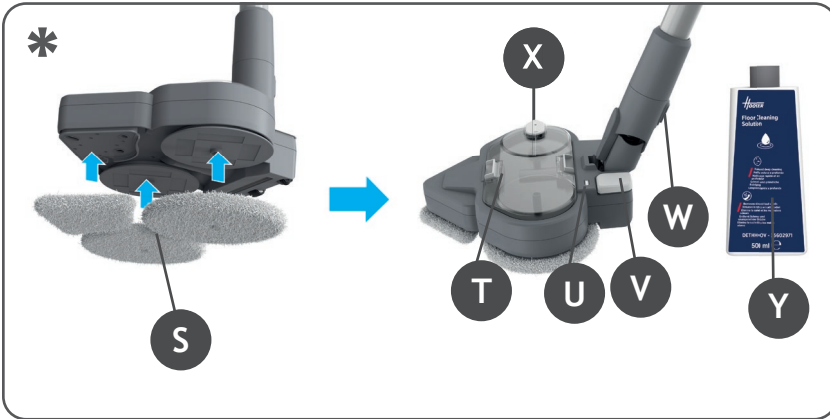
- A. Hazne çıkarma düğmesi
- B. LED Ekran
- C. Egzoz Filtresi Açma Düğmeleri
- D. AÇIK/KAPALI düğmesi
- E. Mod Düğmesi
- F. Hazne Kapağını Serbest Bırakma Butonu
- G. Boru çıkarma düğmesi
- H. Boru
- I. Başlık
- J. Başlık Rulo Fırça Açma Kapağı
- K. Nozzle Ön Led Işığı
- L. Başlık rulo fırça
- M. Rulo fırça başlığı açma kaydırıcısı





ANA BİLEŞENLER:

- N. Başlık Çıkarma Düğmesi
- O. Flexi Boru*
- P. Motorlu evcil hayvan aparatı*
- Q. 2'si 1 Toz Alma Fırçası*
- R. Kenar köşe aparatı*
- S. Paspas (iki yuvarlak ve bir üçgen)
- T. Su Tankı Çıkarma Düğmesi
- U. Su seviyesi LED göstergesi
- V. Su seviyesi ayarlama düğmesi
- W. Islak başlık çıkarma düğmesi
- X. Hydro başlık*
- Y. Deterjan
- Z. Duvara montaj
- AA. Duvara Montaj Vidaları
- AB. Şarj Aleti
- AC. Pil takımı
- AD. Bakım aparatı



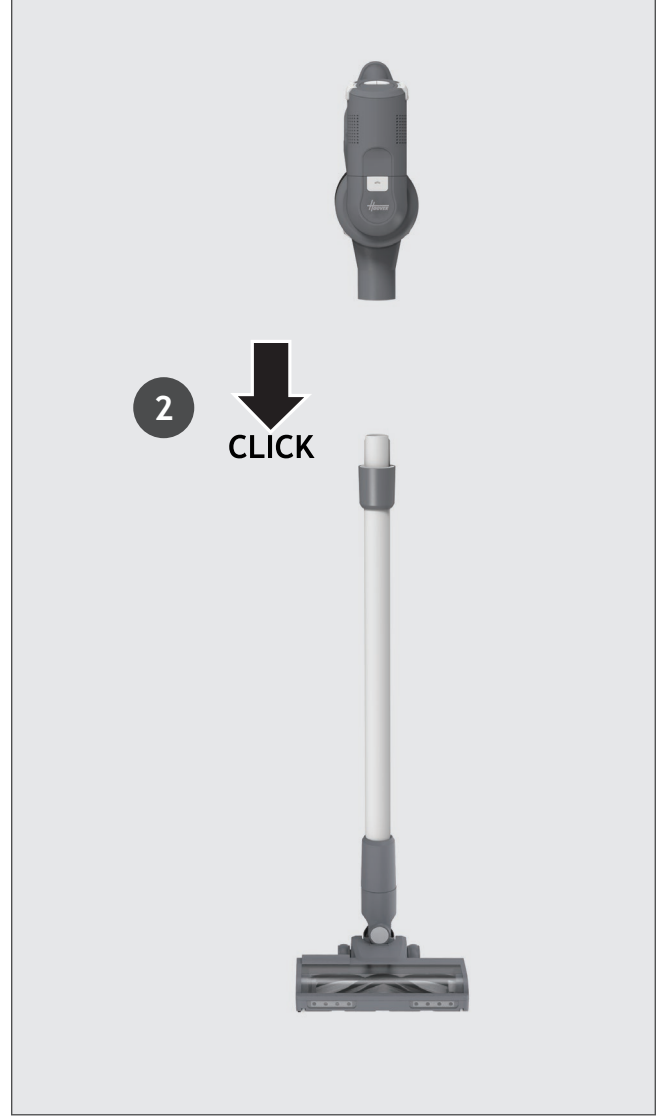
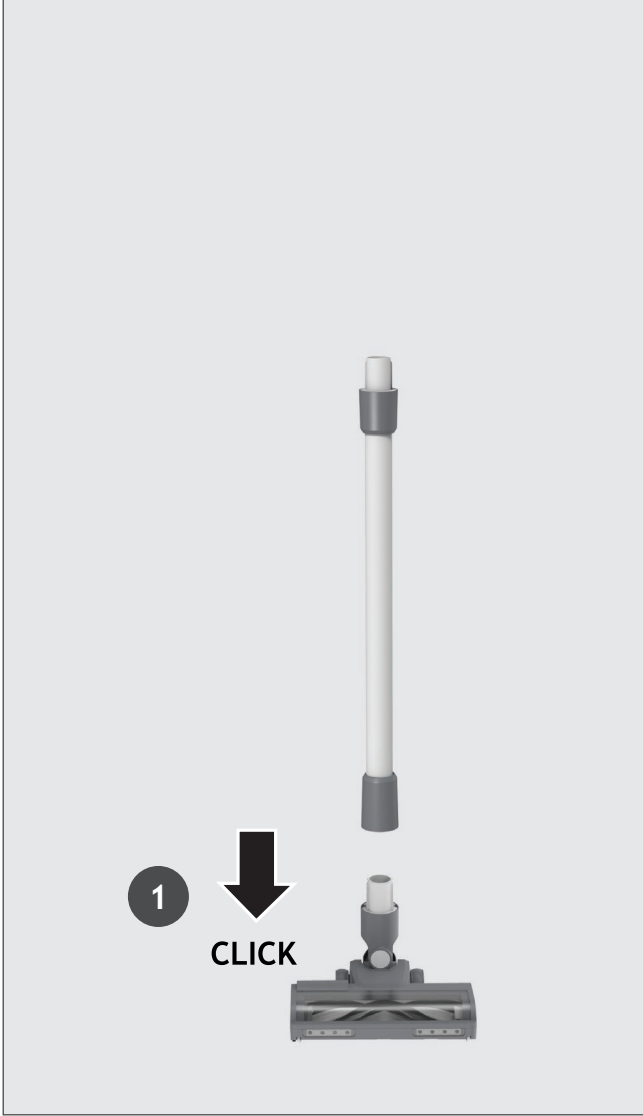
2. SÜPÜRGENİZİN HAZIRLANMASI

TR

Tüm ürün parçalarını ambalajdan çıkarın ve süpürgezinin kurulumunu gerçekleştirin.

1. ADIM: Boruyu başlığa takın.

2. ADIM: El ünitesini boruya takın.



İsteğe bağlı depolama için duvara montaj seçeneği sunmaktayız.

Bu seçeneği kullanmak istemeniz durumunda, duvar montajını sağlayan vidalar ve bağlantı parçalarıyla uygun bir duvara sabitleyin.



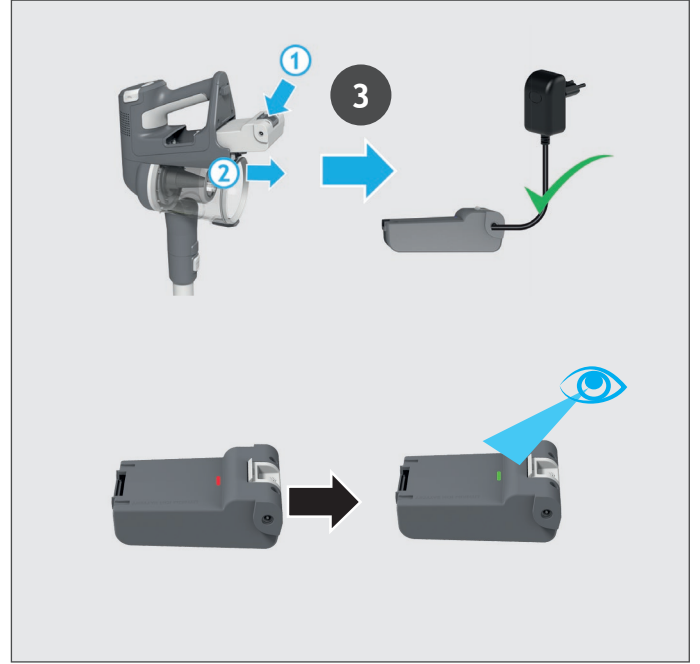
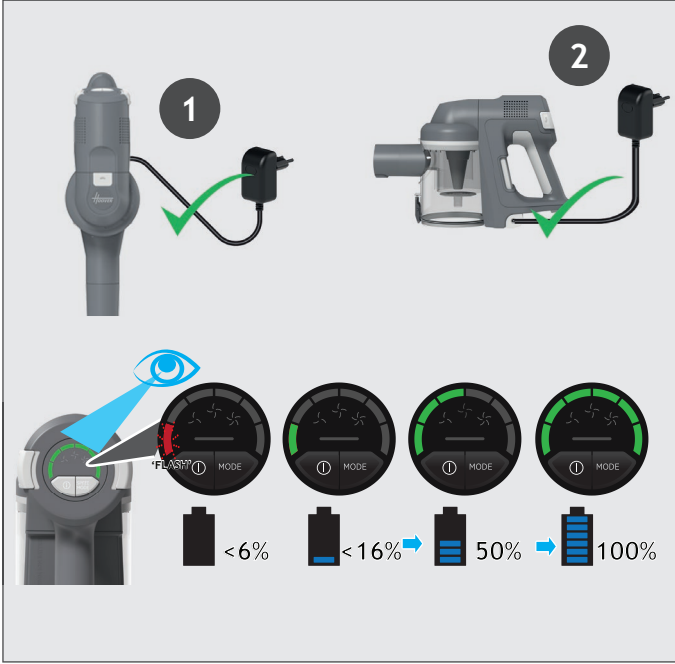
3. PILIN DEĞİŞTİRİLMESİ

TR

Ürününüzdeki pil tamamen şarj edilmiş şekilde sunulmaz. İlk kullanım öncesinde lütfen ürünü tamamen şarj edin; bu işlem yaklaşık 3,5 saat sürecektir.

Rahat kullanım için pil 3 farklı koşulda şarj edilebilir.

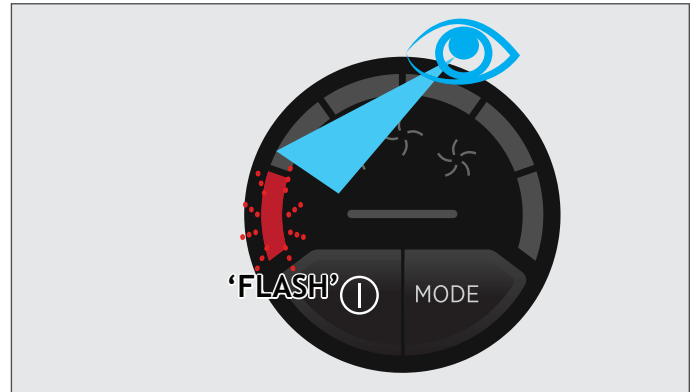
1. Ürün dik modda tamamen monte edilmiş şekildeyken veya duvara montaj biriminde bulunduğu pil durumu LED ekran üzerinde gösterilecektir.
2. Ürün el ünitesi modundayken, pil durumu LED ekran üzerinde gösterilecektir.
3. Pil üründen çıkarılmış durumdayken, pil takımı LED'i şarj sırasında KIRMIZI renkte yanacak ve şarj tamamlandığında yeşil renge dönecektir.



Ürününüzü kullanırken, pilinizin gerçek zamanlı şarj seviyesi el ünitesinde bulunan LED üzerinde gösterilir.

Kalan çalışma süresi 3 dakikaya düştüğünde LED ekran simgeleri yanıp sönmeye başlayacaktır.

Ürününüzü kapatmanız ve pili şarj etmeniz önerilir.



4. TEMİZLEYİCİNİN KULLANIMI

Süpürmeniz için 3 farklı çalıştırma modu mevcuttur:

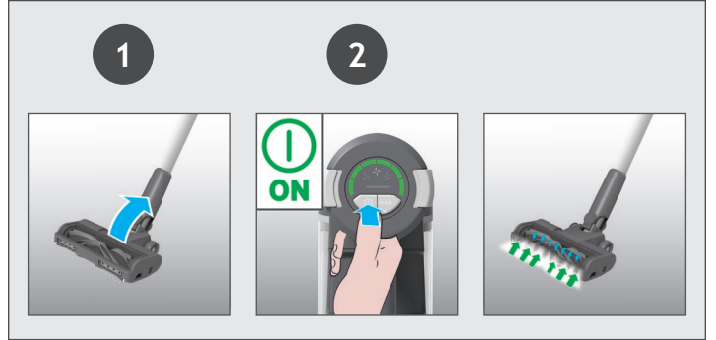
1. Dik mod.
2. Zemin üstü mod / El ünitesi modu
3. Hydro başlık modu*.



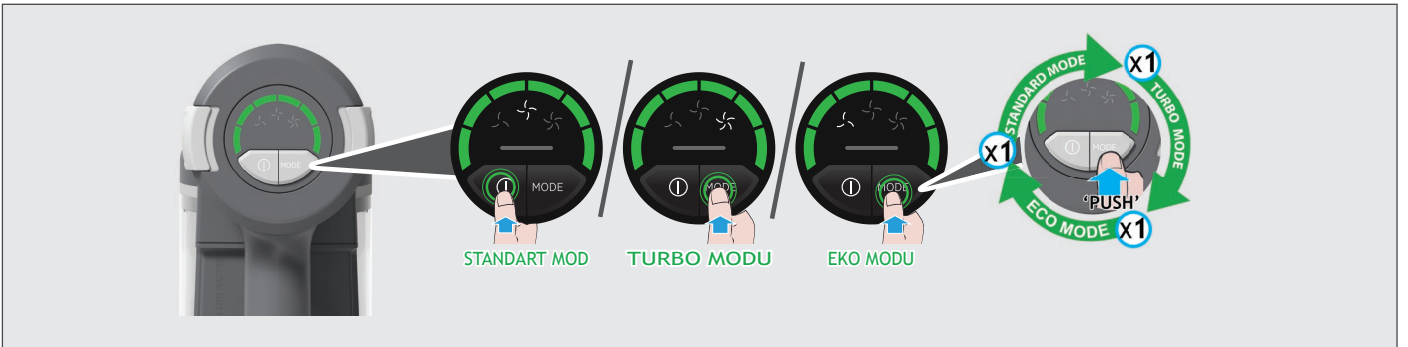
4.1 DİK MOD

Ürününüzü Dik modda kullanmak için:

1. Ayağınızı başlık üzerine yerleştirin ve boruyu içeri almak için geriye doğru çekin.
2. Temizliğe başlamak için Açık / Kapalı güç düğmesine basın. NOT: Başlık LED ışıkları her zaman açıktır ve rulo fırça sürekli olarak döner.

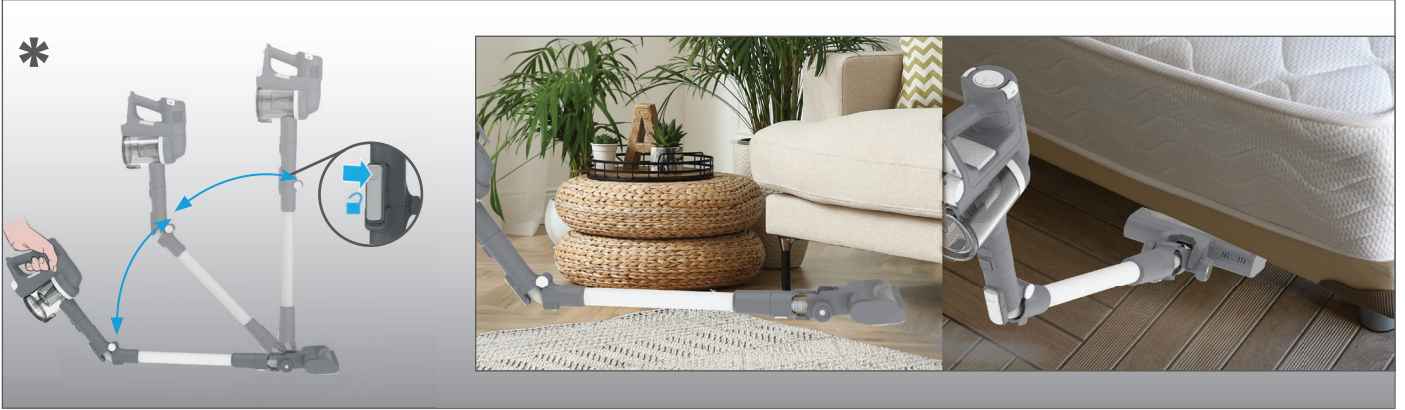


Mod düğmesine basarak temizleme işlemine uygun biçimde üç temizleme modu (STANDART, TURBO, EKO) arasında kolaylıkla geçiş yapabilirsiniz.



4.1.1 ESNEK MOD*

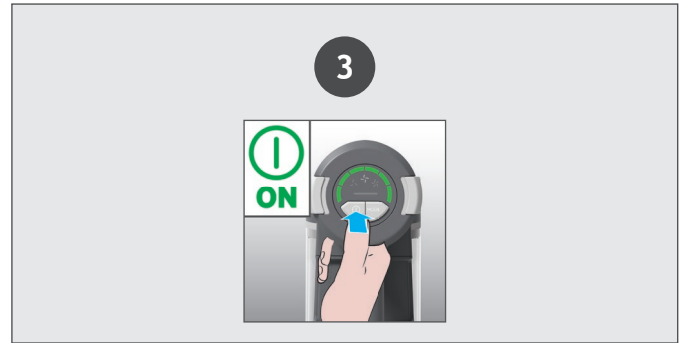
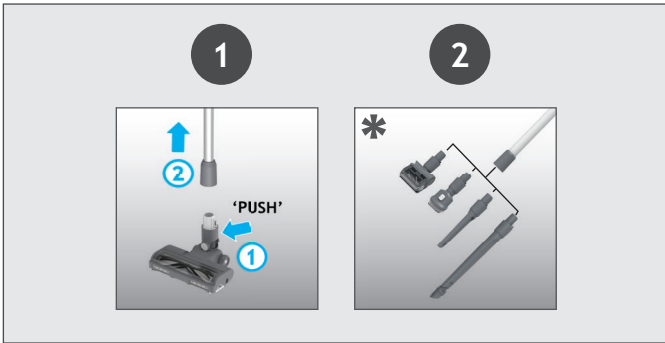
Mobilyanın altında ulaşması zor alanlara kolayca erişmek istiyorsanız esnek boru çıkarma düğmesine basarak boruyu daha düşük bir açıyla konumlandırın.



4.2 ZEMİN ÜSTÜ MOD / EL ÜNİTESİ MODU

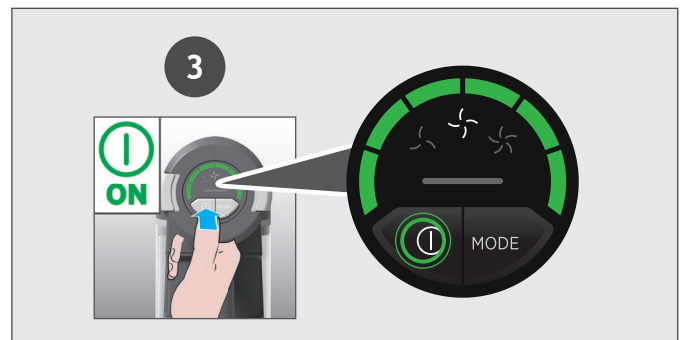
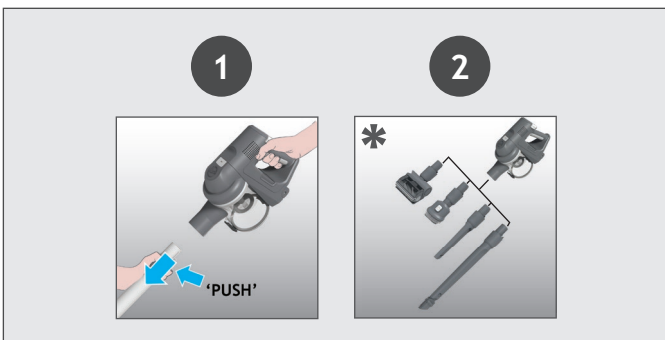
Ürününüzü Zemin Üstü modda kullanmak için:

1. Başlık çıkarma düğmesine basarak boruyu başlıktan ayırın ve boruyu zemin başlığından dışarı çekin.
2. Borunun ucuna istediğiniz aksesuarı takın, tüm kullanılabilir aksesuarlarınız borunun ucuna oturacaktır.
3. Temizliğe başlamak için Açık / Kapalı güç düğmesine basın.

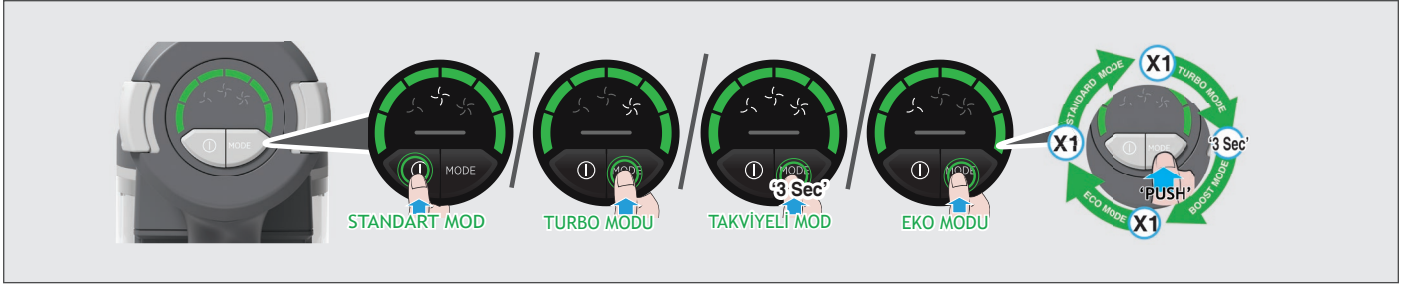


Ürününüzü el ünitesi modunda kullanmak için:

1. Boru çıkarma düğmesine basarak ve çekerek El ünitesini borudan ayırın.
2. El ünitesinin ucuna istediğiniz aksesuarı takın, tüm kullanılabilir aksesuarlarınız el ünitesinin ucuna oturacaktır.
3. Temizliğe başlamak için Açık / Kapalı güç düğmesine basın.



El ünitesine motorlu olmayan bir aksesuar takıldıysa, mod düğmesine basarak temizleme işlemine uygun biçimde dört temizleme modu (STANDART, TURBO, TAKVİYELİ, EKO) arasında kolaylıkla geçiş yapabilirsiniz. TAKVİYELİ MOD, yalnızca motorlu olmayan aksesuarlarda kullanılabilir.

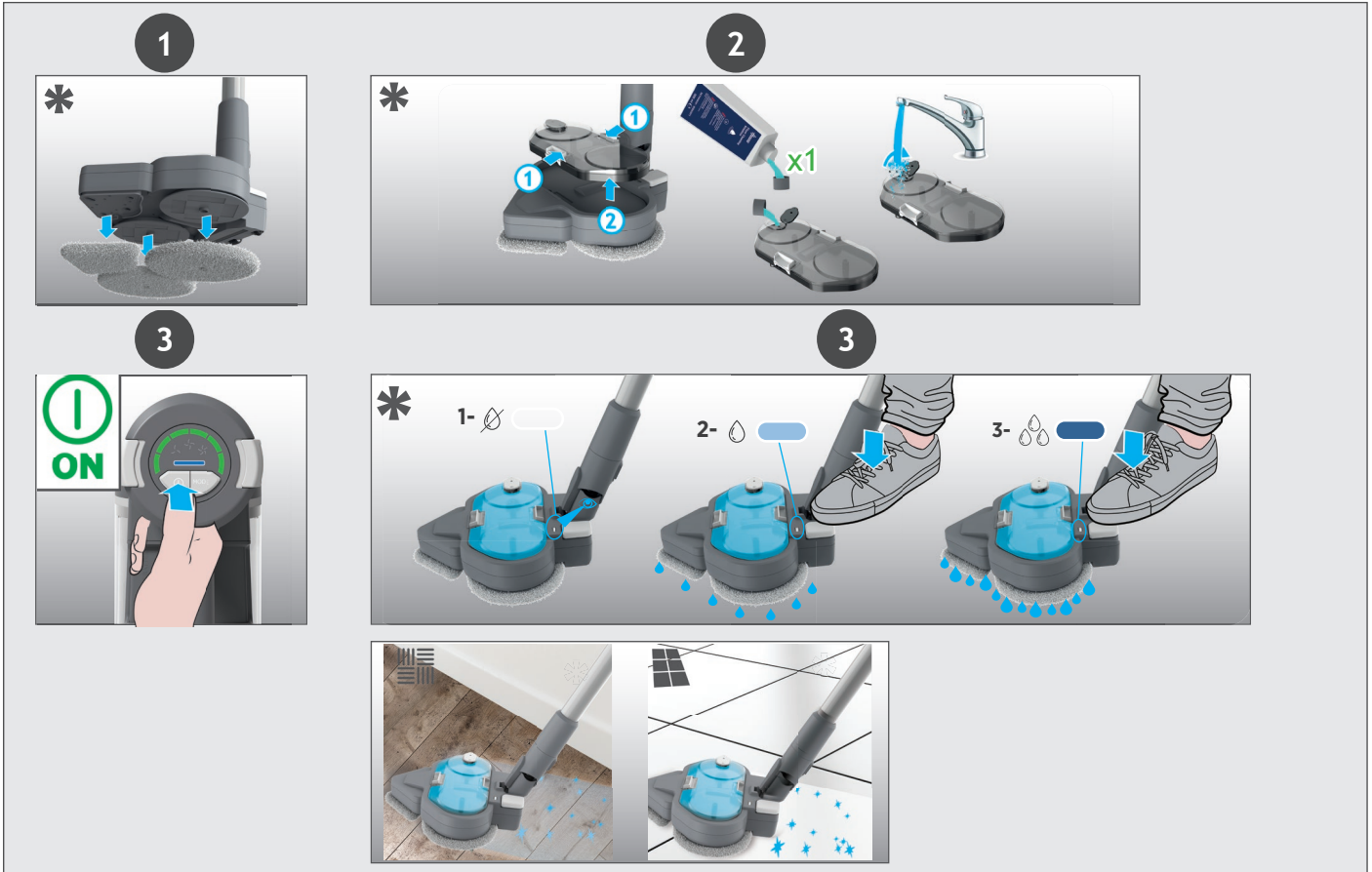


El ünitesine motorlu bir aksesuar takıldıysa, mod düğmesine basarak temizleme işlemine uygun biçimde üç temizleme modu (STANDART, TURBO, EKO) arasında kolaylıkla geçiş yapabilirsiniz.

4.3 HYDRO BAŞLIK MODU*:

1. Hydro başlığı hazırlayın: ana başlığı çıkararak boruya takın. Üç paspası başlığa takın.
2. Su tankını başlıktan çıkarın. Su ve deterjan (bir şişe kapağı kadar) ile doldurun ve su tankını doğru şekilde geri takın.
3. Temizliğe başlamak için Açık / Kapalı güç düğmesine basın. Su verme seviyesini ayarlamak için su seviyesini ayarlama düğmesine basın. Başlık üzerindeki LED göstere size su seviyesini gösterecektir.

LED kapalı: su verilmez;
Açık mavi LED: düşük seviyede su;
Mavi LED: yüksek seviyede su.



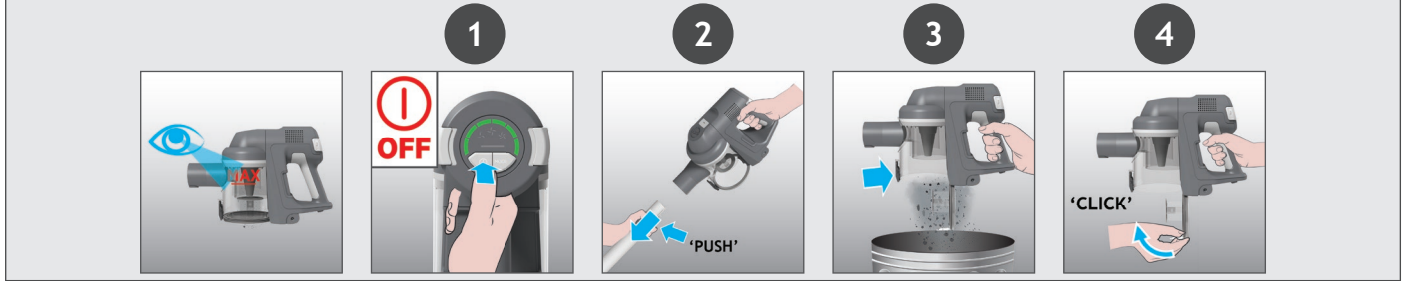
5. TEMİZLEYİCİNİZİN BAKIMI

5.1 TOZ HAZNESİNİ BOŞALTMA

TR

Toz haznenizdeki birikinti maksimum dolum çizgisine ulaştığında, hazneyi boşaltın.

1. Ürününüzü kapatın.
2. El ünitesi çıkarma düğmesine basın ve el ünitesini borudan çıkarın.
3. El ünitesini bir çöp kutusunun üzerinde tutarak kapağı açmak için çöp haznesi kapağı serbest bırakma düğmesine basın ve birikintileri çöpe boşaltın.
4. Çöp haznesi kapağını kapatın.



5. TEMİZLEYİCİNİZİN BAKIMI

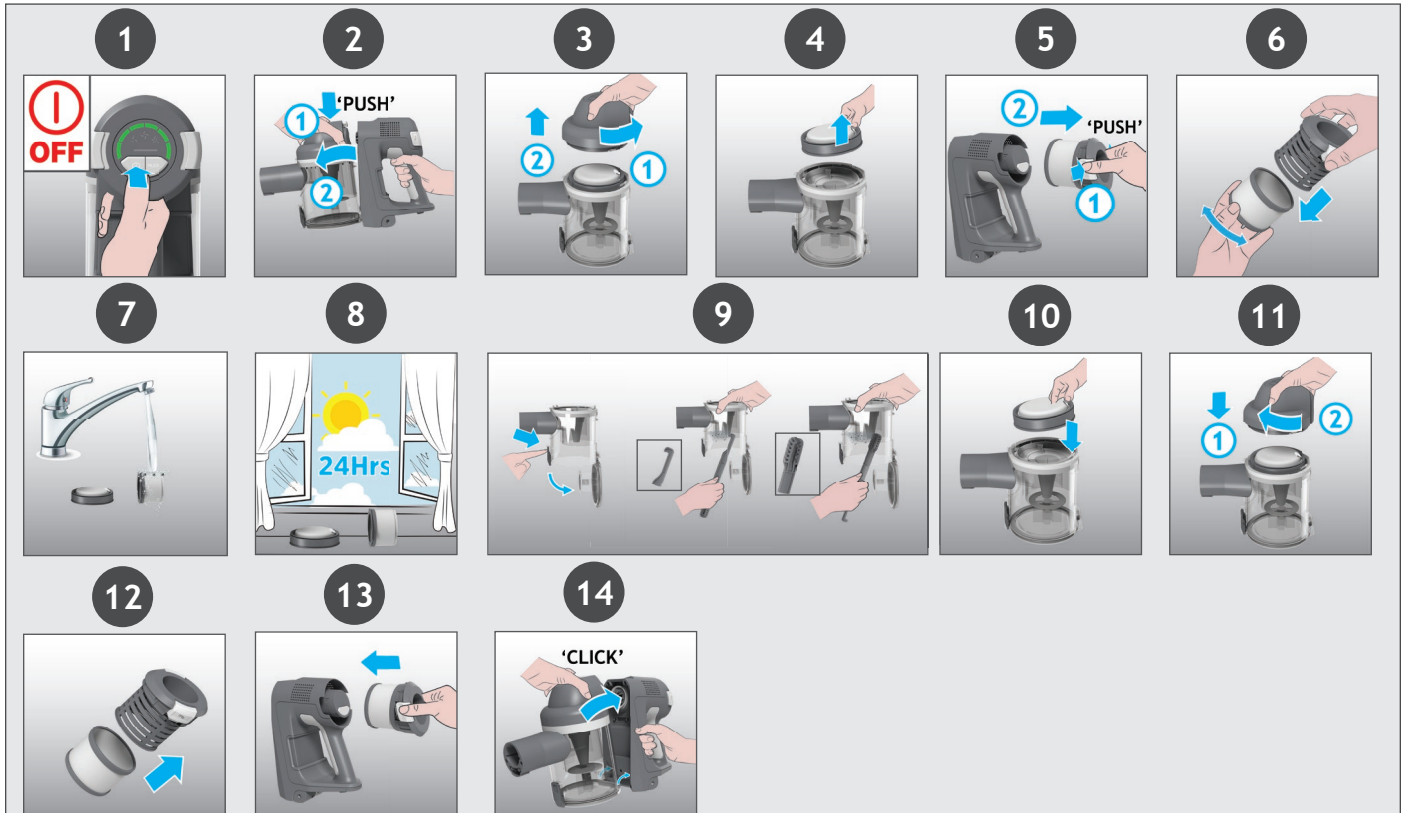
5.2 FİLTRELER

ÖNEMLİ: En iyi performans için, filtreleri 5 hazne boşaltma işleminde bir yıkamanız önerilir.

1. Ürününüzün kapalı olduğundan emin olun.
2. Çöp haznesi kapağı serbest bırakma düğmesine basın ve hazne grubunu el ünitesinden çıkarın.
3. Ön motor filtresine erişmek için kapağı ters saat yönünde döndürün ve çıkarın.
4. Ön motor filtresini el ünitesinden çıkarın.
5. Çıkış filtresini çıkarmak için düğmelere basın.
6. Çıkış filtresini çıkış filtresi çerçevesinden çıkarın.

Not: Filtrelerden fazla birikintiyi giderin.

7. Filtreleri ılık suyla yıkayın.
8. Ürünüze geri takmadan önce 24 saat boyunca kurumasını bekleyin.
9. Çöp haznesinin içinde fazla birikintiyi temizlemek için sağlanan temizleme aracını kullanın.
10. Ön motoru hazneye geri takın.
11. Kapağı saat yönünde döndürüp yerine kilitleyerek hazneye geri takın.
12. Çıkış filtresini çıkış filtresi çerçevesine geri takın.
13. Çıkış filtresini yerine kilitletiğinden emin olarak el ünitesine geri takın.
14. Hazneyi el ünitesine geri takın.



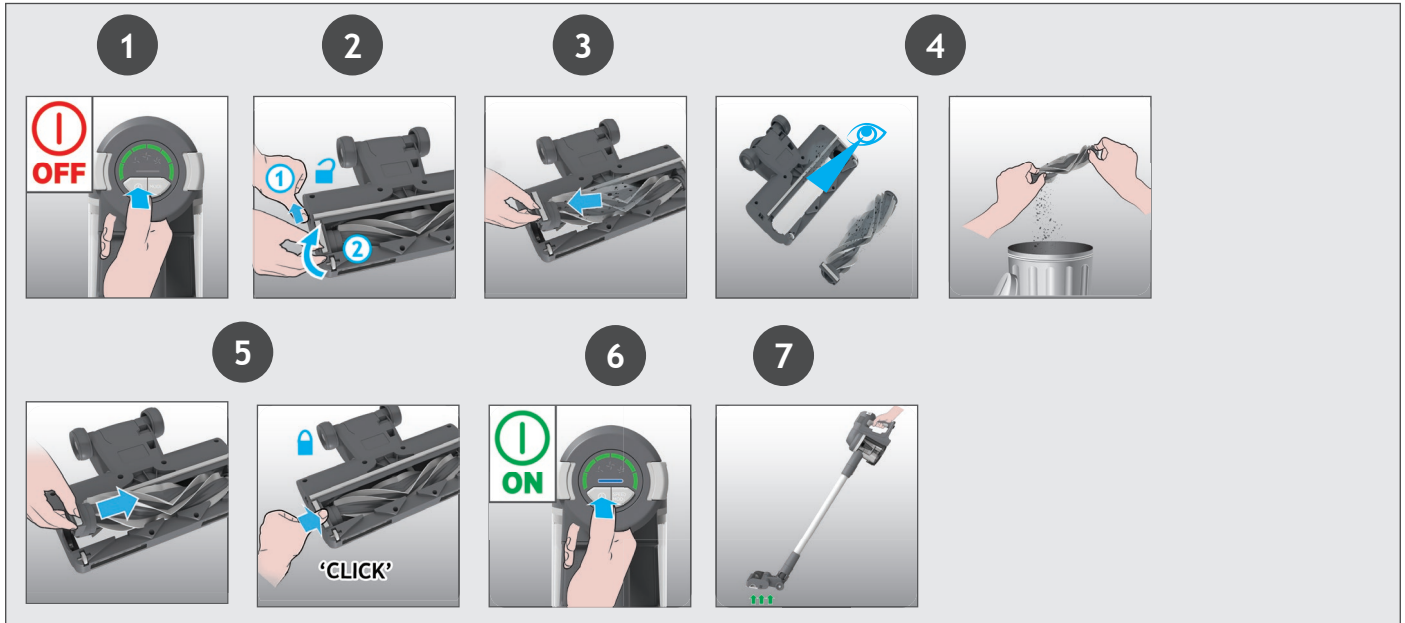
5. TEMİZLEYİCİNİZİN BAKIMI

5.3 BAŞLIK

TR

KIVRILMA ÖNLEYİCİ özelliği sayesinde, Hoover süpürgenizde saçların/tüylerin rulo fırça çevresine sarılmasını azaltan bir entegre tarak bulunur. Ancak süpürgenizin etkili çekiş yapmadığı durumlarda rulo fırçanın temizlenmesi gerekebilir.

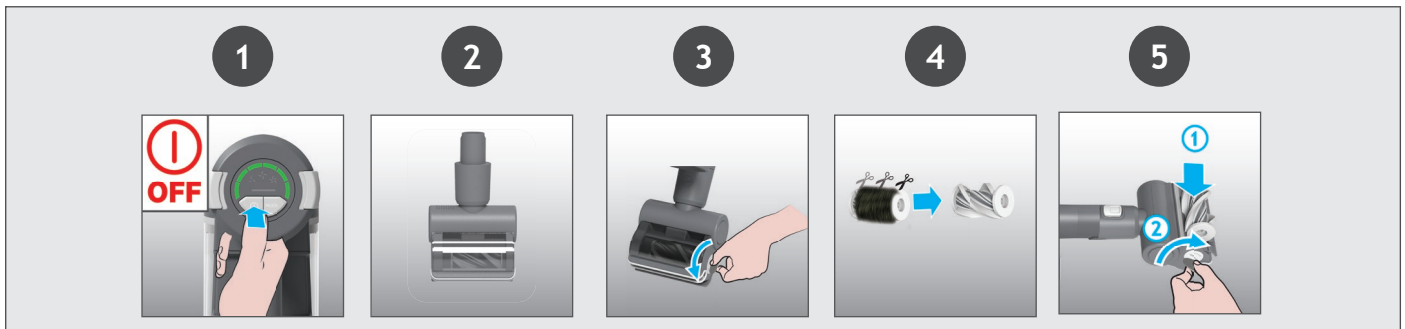
1. Ürününüzün kapalı olduğundan emin olun.
2. Başlık Rulo Fırça Açma Kaydırıcısını başlık üzerinde kaydırın ve Başlık Rulo Fırça Açma Mandalını yukarı kaldırın.
3. Rulo Fırça Başlığını Zemin Başlığından çıkarın.
4. Rulo fırçadaki fazla birikintiyi giderin. Başlık içindeki büyük birikintiler açısından bir kontrol gerçekleştirin ve bunları giderin.
5. Doğru konumda olmasına dikkat ederek rulo fırçayı başlık içerisine yeniden takın ve fırça başlığı konuma kilitlemek için "KLİK" sesini duyana kadar rulo fırçanın ucunu aşağıya doğru ittirin.
6. Başlık Rulo Fırça Açma Mandalını sabitlemek için doğru konuma yeniden takın.



5. TEMİZLEYİCİNİZİN BAKIMI

5.4 MOTORLU EVCİL HAYVAN APARATI*

1. Ürününüzün kapalı olduğundan emin olun.
2. Motorlu evcil hayvan aparatını ürününüzden çıkarın.
3. Rulo fırçayı çıkarmak için açma mandalının kilidini bir madeni parayla açın.
4. Makas kullanarak rulo fırçadaki dolaşmış lifleri veya birikintileri kesin.
5. Rulo fırçayı tekrar yerine yerleştirin, açma mandalını bastırın ve bir madeni parayla kilitleyin.



*Modelinize bağlıdır.

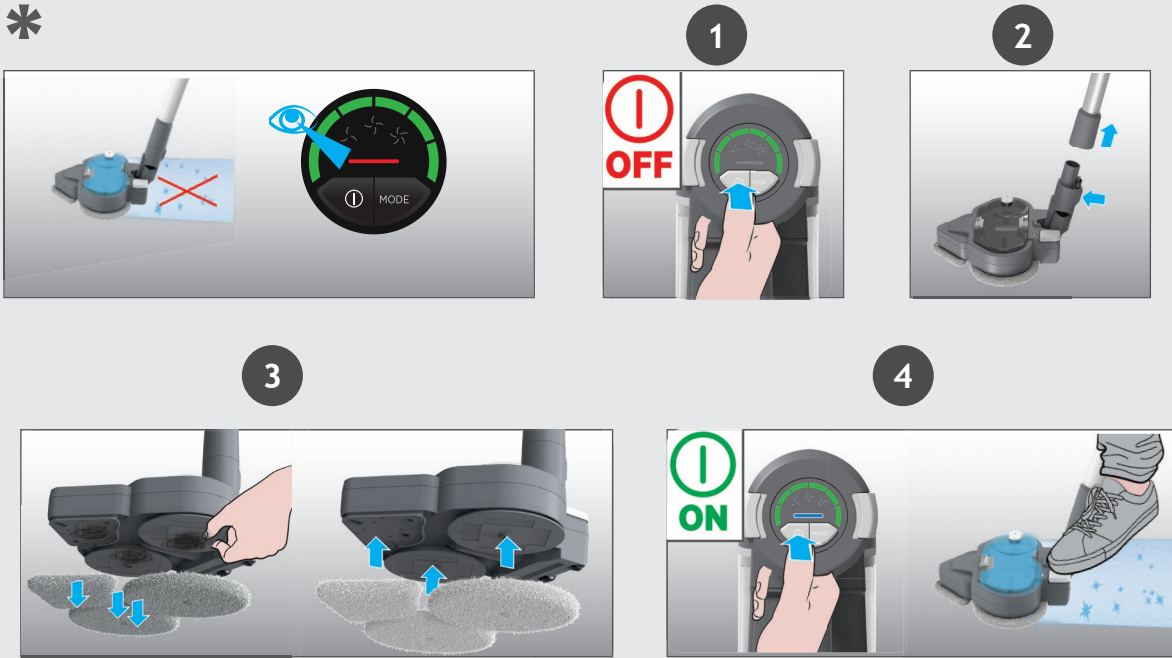
5. TEMİZLEYİCİNİZİN BAKIMI

5.5 HYDRO BAŞLIK *

TR

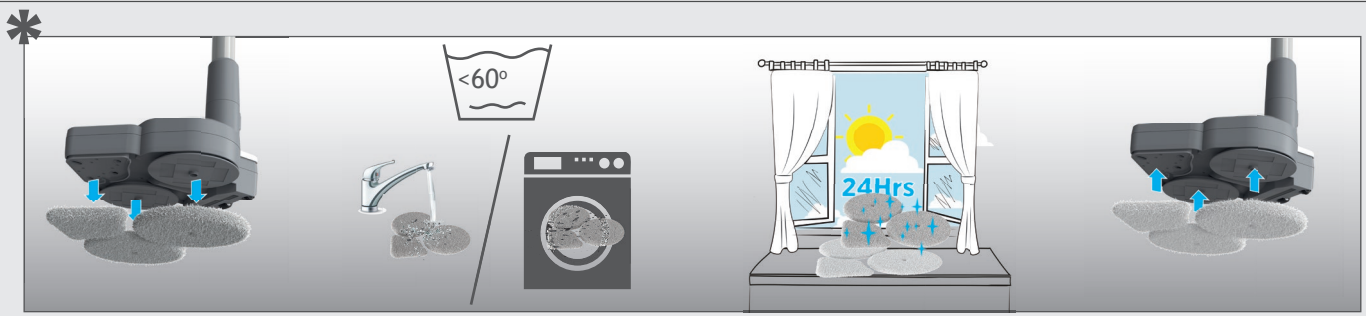
Hydro başlık modunda kullanıcı arayüzü durum LED'inin kırmızıya döndüğünü görürseniz başlığı temizlemeniz gerekir.

1. Ürününüzün kapalı olduğundan emin olun.
2. Hydro başlığı ürününüzden çıkarın.
3. Paspası çıkarın ve paspas tepsilerinde birikinti bulunmadığından emin olun, dolaşmış birikintileri temizleyin ve paspasları geri takın.
4. Temizliğe başlamak için ürünün parçalarını geri monte edin ve ürünü yeniden başlatın.



Kullanım sonrasında temizlik

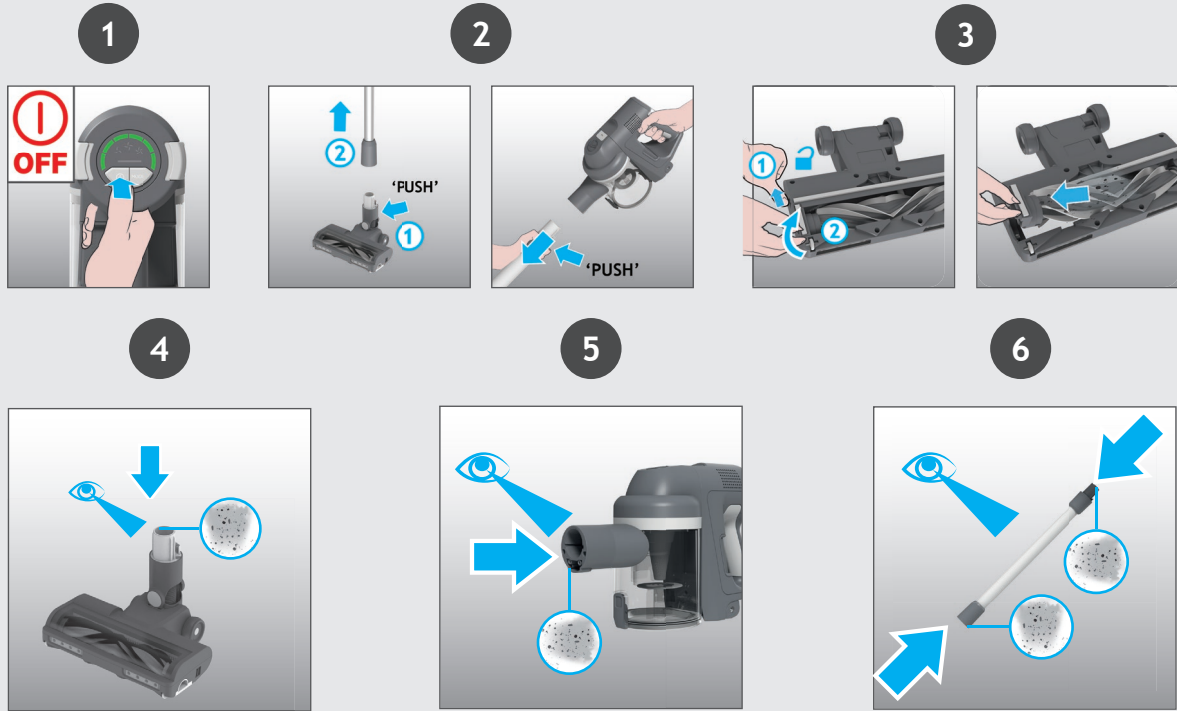
Hydro başlığı kullandıktan sonra paspasları çıkararak akan su altında durulayabilir ya da çamaşır makinesinde yıkabilirsiniz. Başlığa geri takmadan önce 24 saat süreyle kurumalarını beklemeniz gerekmektedir.



Ürününüz çalışmaya devam ediyor ancak çekişi düşükse veya çekiş yoksa, bir tıkanıklık oluşmuş olabilir. 7.1, 7.2 ve 7.3 bölümlerinde verilen tüm bakım talimatlarını **gerçekleştirin**. Ürününüzdeki aşağıdaki alanların da birikinti veya tıkanıklık açısından kontrol edilmesi gerekmektedir:

1. Ürününüzün kapalı olduğundan emin olun.
2. Önceki talimatları izleyerek zemin başlığını, boruyu ve el ünitesini ayırın.
3. Rulo Fırçayı çıkarın ve başlık giriş bölgesini birikinti veya tıkanıklık açısından gözle kontrol edin ve temizleyin.
4. Başlık boyun kısmını dikey olarak konumlandırın ve birikinti veya tıkanıklık kontrolü yaparak varsa temizleyin.
5. El ünitesi giriş bağlantısı alanını birikinti veya engel açısından gözle kontrol edin ve temizleyin.
6. Borunun her iki ucunu da görsel olarak kontrol edin ve birikintiler ile tıkanıklıkları giderin.

Ürününüzü yeniden monte edin.



Aşağıda en sık karşılaşılan problemler ve çözümlerinin bir listesi verilmiştir.

A. Elektrikli süpürge açılmıyor

Süpürge'nin şarj olduğundan emin olun

Batarya grubunun yerine monte edilmiş olup olmadığını kontrol edin.

B. Süpürge çalışmayı durdurdu

Girişte veya boruda bir tıkanıklık olup olmadığını kontrol edin, tıkanıklığı giderin ve ürünün KAPALI olduğundan emin olun. Bu işlem sonrasında, açma/düğme düğmesine bastığınızda ürün tekrar çalışmaya başlayacaktır.

C. Başlık ön LED ışığı söner ve LED ekrandaki uyarı sembolü KIRMIZI renkte yanar.

Nozulda bir tıkanıklık veya fırça çubuğunda bir engel var.

5. Temizleyicinizin bakımı bölümündeki talimatları izleyerek ürününüzün KAPALI olduğundan emin olun ve birikinti veya engeli ortadan kaldırın.

D. Bataryalar şarj edilemiyor

Bu, çok uzun süre saklamadan dolayı olabilir (altı aydan fazla).

Batarya değişimi için Hoover müşteri hizmetlerine başvurun.

Sorun devam ederse Hoover Müşteri Hizmetleri Merkezi'ne başvurun

Herhangi bir şüphenin olması durumunda, tavsiye almak için Hoover Servis Ofisini arayın. Telefon ile size destek sunulabilir. Süpürge'nin incelenmesi ve çalışır durumda olduğunun, ürünün bu talimatlara uygun şekilde monte edilmemiş veya yanlış şekilde kullanılmış olduğunun tespit edilmesi halinde bir servis ücreti alınacaktır.

7. ÖNEMLİ BİLGİLER

Hoover Yedek Parçaları ve Sarf Malzemeleri

Parçaları daima orijinal Hoover parçaları ile değiştirin. Bu parçaları Hoover servislerinden tedarik edebilirsiniz.

Parça siparişi verirken mutlaka cihazın model numarasını belirtin.

Kalite

Hoover fabrikalarının kalitesi bağımsız olarak takdir almıştır. Ürünlerimiz, ISO 9001 gereksinimlerini içeren bir kalite sistemi kullanılarak üretilmektedir.

GARANTİNİZ

Bu cihaz için garanti koşulları, cihazın satıldığı ülkedeki temsilcimiz tarafından tanımlanmaktadır. Bu koşullara ilişkin ayrıntılar cihazın satın alındığı bayiden edinilebilmektedir. Bu garanti koşulları altında yapılan talepte satış fişi(faturası) ve makbuzu ibraz edilmiş olmalıdır.

Haber verilmeksizin değişiklikler yapılabilir.

6. استكشاف الأعطال وإصلاحها

فيما يلي قائمة بالمشكلات والحلول الشائعة التي يتم مواجهتها.

A. الجهاز لا يعمل

تفقد شحن المنظف

تحقق مما إذا كانت حزمة البطارية مثبتة في مكانها.

B. توقف الجهاز عن العمل

تحقق مما إذا كانت هناك عوائق في مدخل الهواء أو في الأنبوب، وقم بإزالتها وتأكد من إيقاف تشغيل المنتج. بمجرد الانتهاء من ذلك، اضغط ببساطة على زر التشغيل / الإيقاف، سيبدأ المنتج في العمل مرة أخرى.

C. ينطفئ ضوء الليد الموجود في الجزء الأمامي من الفوهة ويصبح رمز التحذير الموجود على شاشة عرض الليد باللون الأحمر.

يوجد انسداد في الفوهة أو عائق أمام فرشاة البار.

يجب التأكد من إيقاف تشغيل جهازك وإزالة أي حطام أو عائق واتباع تعليمات صيانة جهاز التنظيف في القسم 5.

D. البطاريات لا تشحن

قد يكون هذا نتيجة لفترات تخزين طويلة جدًا (أكثر من نصف سنة).

اتصل بخدمة عملاء Hoover لترتيب عملية استبدال البطارية.

إذا استمرت المشكلة، فاتصل بمركز خدمة عملاء Hoover

إذا كنت تشك في أي شيء، فاتصل بمكتب خدمة هوفر للحصول على المشورة. قد يكون قادرين على مساعدتك عبر الهاتف. سيجري فرض رسوم خدمة إذا تم فحص المنظف ووجد أنه يعمل بشكل صحيح، ولم يتم تجميعه وفقًا لهذه التعليمات أو تم استخدامه بشكل غير صحيح.

7. معلومات هامة

قطع الغيار Hoover ومواد الاستهلاك

إستبدال قطع الغيار دائمًا بقطع أصلية "هوفر" (Hoover). هذه القطع متوفرة بشكل عام لدى موزع "هوفر" (Hoover) الموجود في منطقتك أو بشكل مباشر لدى "هوفر" (Hoover). عندما تقوم بطلب قطع الغيار أشر دائمًا إلى رقم نموذج الجهاز.

النوعية

حصلت مصانع الشركة Hoover , على انفراد بالتصاريحات الخاصة بالنوعية. تتم صناعة منتجاتنا باستخدام نظام نوعية مراعي لمتطلبات النظام ISO 9001.

ضمانك

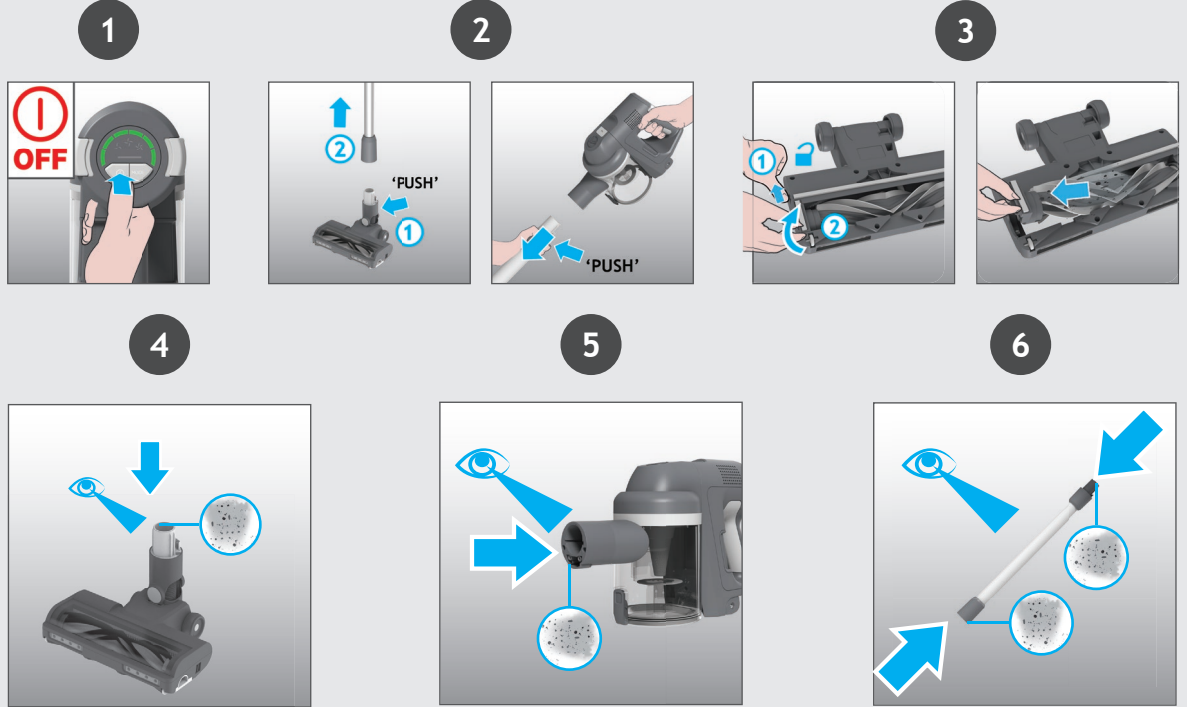
شروط الضمان الخاصة في هذا الجهاز هي بموجب النظم المحددة من قبل ممثلنا في الدولة التي يباع بها. من الممكن الحصول على التفاصيل الخاصة بهذه الشروط من قبل التاجر الذي تم شراء الجهاز منه. يجب أن ترفق فاتورة البيع عند القيام بأية مطالبة بموجب أحكام هذا الضمان.

يخضع للتعديلات بدون تبليغ.

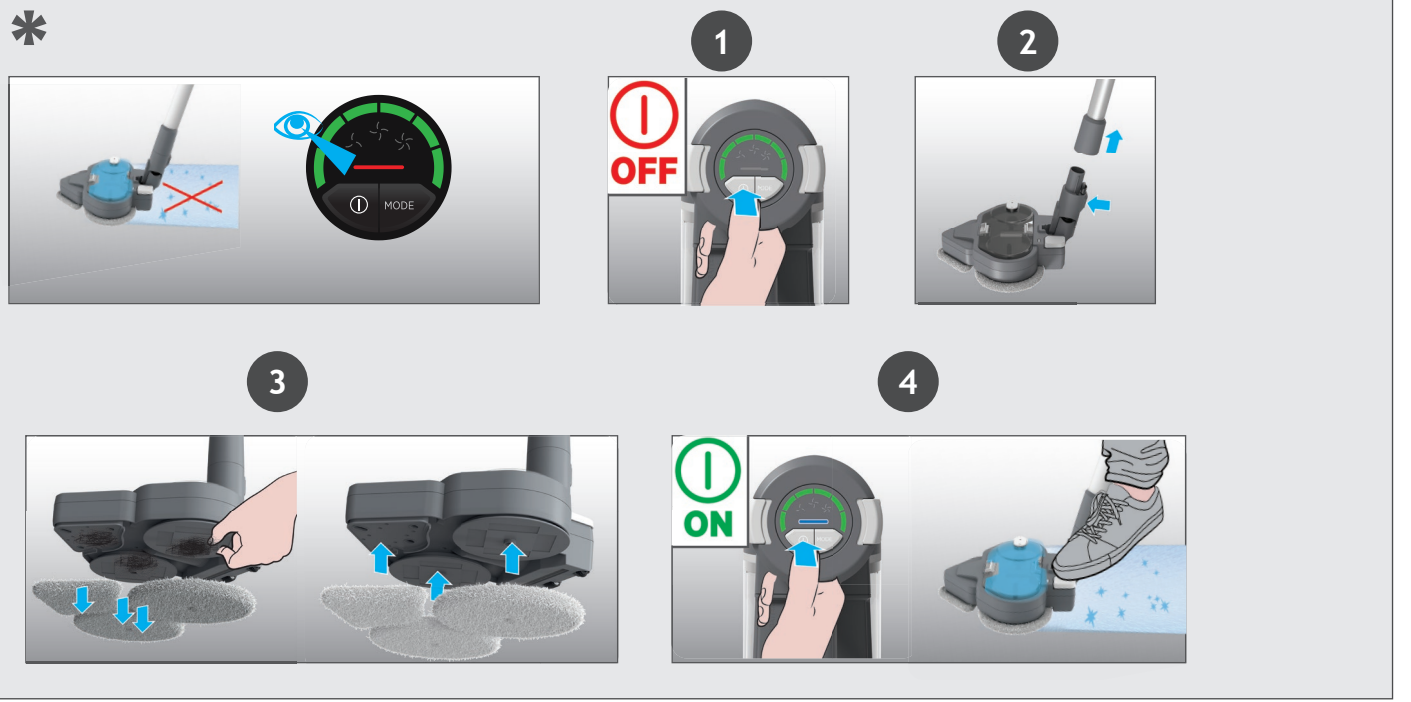
إذا كان منتجك لا يزال يعمل ولكن قوة الشفط لديه منخفضة أو معدومة، فمن المحتمل أن يكون لديك انسداد.
قم بتنفيذ جميع تعليمات الصيانة الواردة في الأقسام 7.1 و 7.2 و 7.3.
يجب أيضًا فحص المناطق الإضافية التالية من منتجك بحثًا عن أي حطام أو عوائق:

1. تأكد من إيقاف تشغيل منتجك.
2. افصل فوهة الأرضية والأنبوب والوحدة المحمولة وفقًا للتعليمات السابقة.
3. قم بإزالة فرشاة الفوهة وتحقق من منطقة مدخل الفوهة لأي حطام أو عوائق وقم بتنظيفها.
4. ضع عنق الفوهة بشكل عمودي وتحقق بصريًا من وجود أي حطام أو عوائق ثم قم بتنظيفه.
5. افحص بصريًا منطقة توصيل المدخل المحمول بحثًا عن أي حطام أو عوائق ثم نظفها.
6. تحقق بصريًا من طرفي الأنبوب وقم بإزالة أي حطام أو عوائق.

أعد تجميع منتجك.

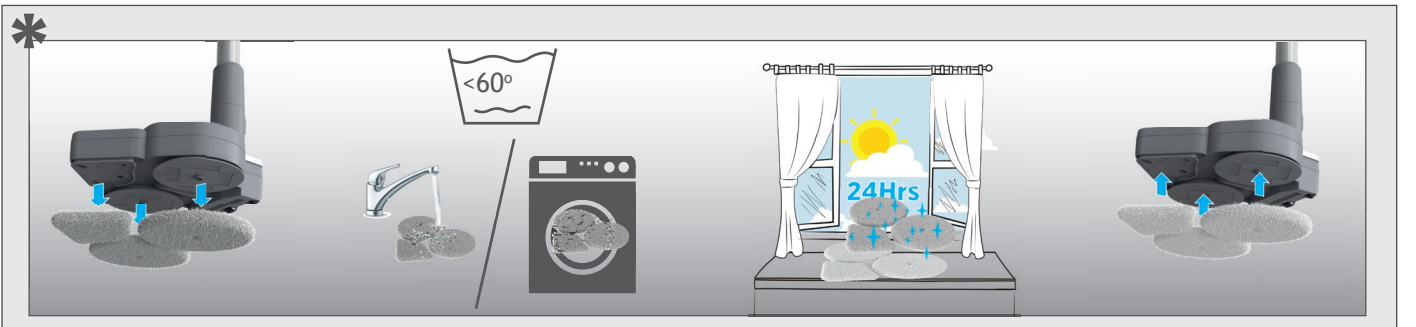


- إذا وجدت أن مؤشر LED لحالة واجهة المستخدم قد تحول إلى اللون الأحمر في وضع الفوهة المائية، فستحتاج إلى تنظيفه.
1. تأكد من إيقاف تشغيل منتجك.
 2. انزع الفوهة المائية من منتجك.
 3. انزع الممسحة وتأكد من خلو صواني الممسحة من أي حطام، ثم قم بتنظيف الحطام المتشابه وأعد تجميع الممسحات.
 4. أعد تجميع المنتج وأعد تشغيله للتنظيف.



التنظيف بعد الاستخدام

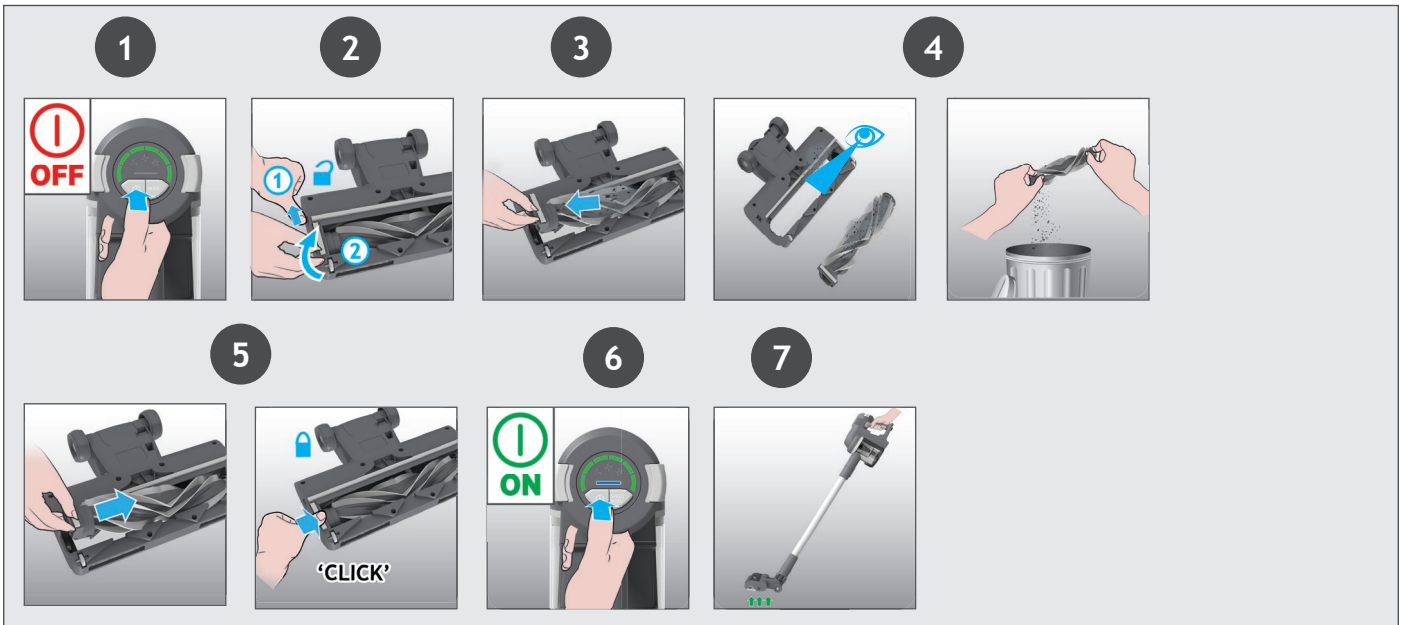
بعد استخدام فوهة المائية، يمكنك إزالة الممسحات وشطفها تحت الماء الجاري أو تنظيفها بالغسالة، ثم تركها لتجف لمدة 24 ساعة قبل إعادة تركيبها على الفوهة.



5. صيانة جهاز التنظيف 5.3 الفوهة

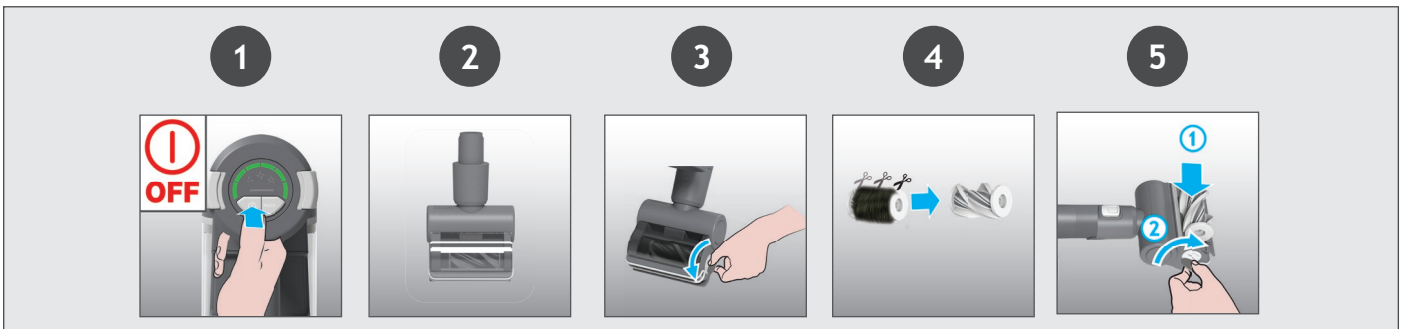
بفضل خاصية "مانع الالتواء"، تتميز مكنسة Hoover بمشط مدمج يقلل من التفاف الشعر حول عارضة الفرشاة. ومع ذلك، إذا لم يكن جهاز التنظيف الخاص بك يعمل بكفاءة، فقد تحتاج إلى تنظيف قضيب الفرشاة.

1. تأكد من إيقاف تشغيل منتجك.
2. حرك منزلق تحرير عارضة الفرشاة للفوهة على الفوهة وارفع مزلاج تحرير عارضة الفرشاة للفوهة.
3. أزل فرشاة الفوهة من فوهة الأرضية.
4. أزل أي حطام زائد من قضيب الفرشاة. تأكد من عدم وجود أي حطام كبير داخل الفوهة وقم بإزالته.
5. احرص على إعادة إدخال قضيب الفرشاة في الفوهة مع التأكد من أنه في الموضع الصحيح واضغط لأسفل في نهاية عمود الفرشاة حتى تسمع صوت "تكة" لتثبيته في موضعه.
6. أعد إدخال مزلاج تحرير عارضة الفرشاة الخاصة بالفوهة إلى الوضع الصحيح لقفله.



5. صيانة جهاز التنظيف 5.4 أداة الحيوانات الأليفة المزودة بمحرك*

1. تأكد من إيقاف تشغيل منتجك.
2. إزالة أداة الحيوانات الأليفة المزودة بمحرك من منتجك.
3. لإزالة فرشاة البسط، قم بإلغاء قفل قفل التحرير باستخدام قطعة نقدية.
4. باستخدام المقص، أزل أي ألياف متشابكة أو حطام من قضيب الفرشاة.
5. إعادة تركيب فرشاة البسط، ثم ادفع قفل التحرير وأغلقه باستخدام قطعة نقدية.

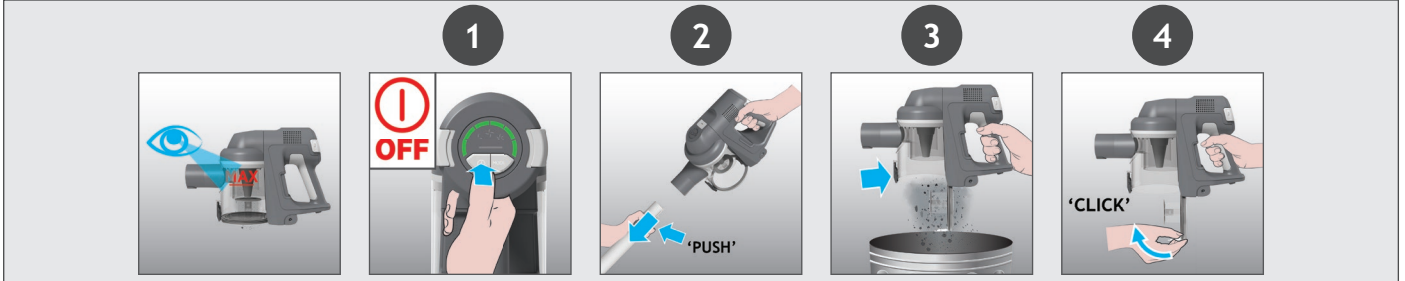


5. صيانة جهاز التنظيف

5.1 تفريغ الوعاء المخصص لجمع الغبار

عندما تصل الأوساخ الموجودة في علبة الغبار إلى خط الملء الأقصى، قم بتفريغ العلبة.

1. أوقف تشغيل منتجك.
2. اضغط على زر تحرير الوحدة المحمولة وأزل الوحدة المحمولة من الأنبوب.
3. أمسك بالوحدة المحمولة فوق الوعاء واضغط على زر تحرير غطاء الوعاء لفتح الغطاء وإخراج الأوساخ إلى سلة المهملات.
4. أغلق غطاء الوعاء.

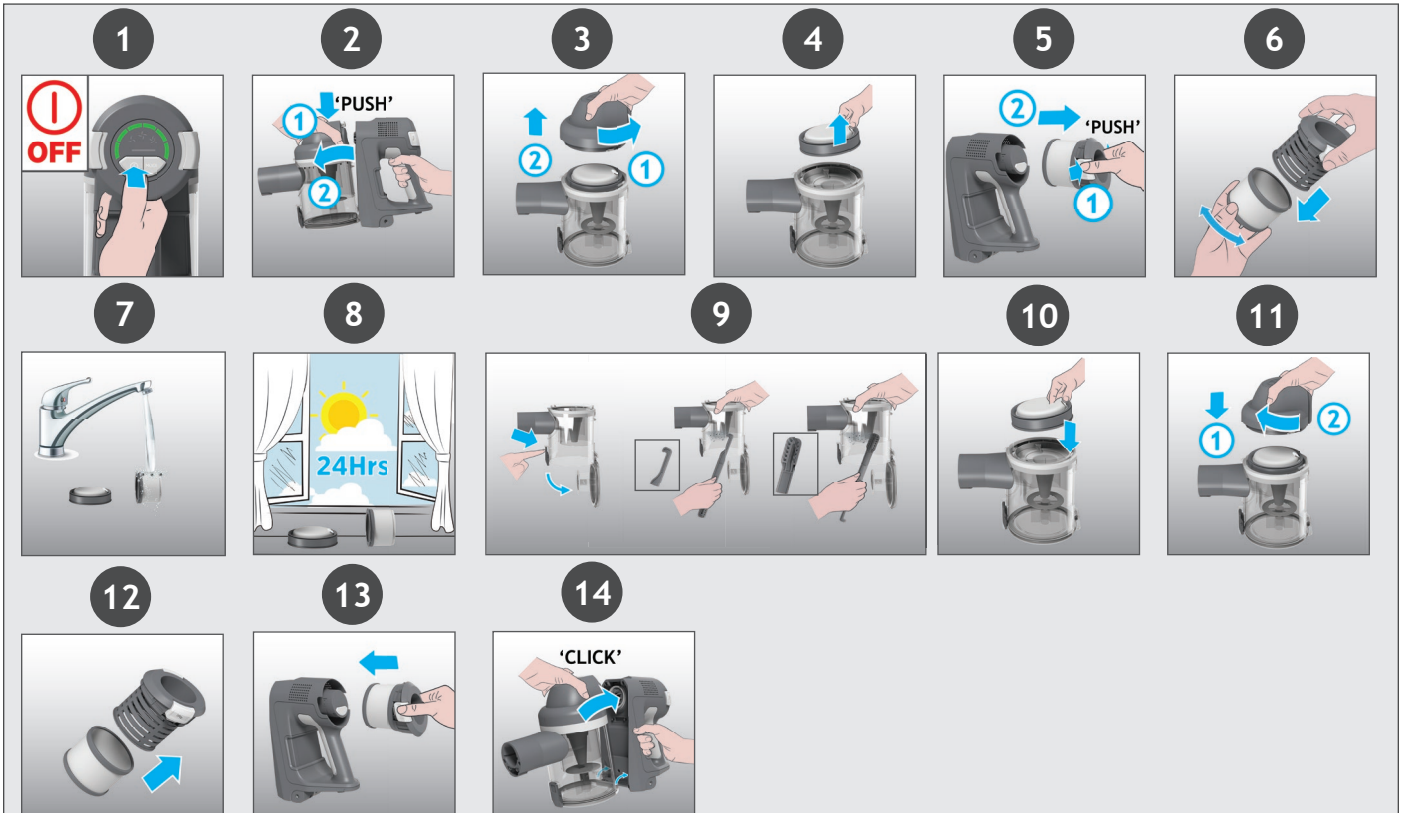


5. صيانة جهاز التنظيف

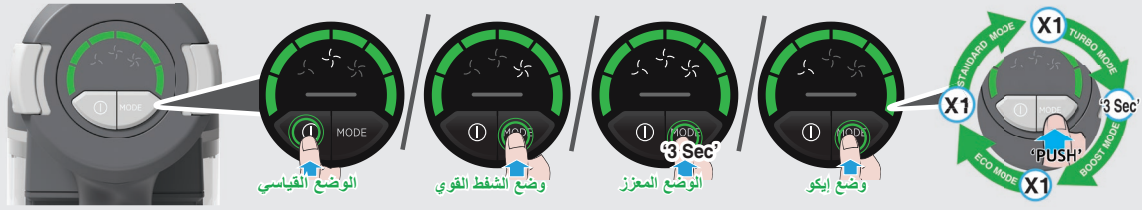
5.2 الفلاتر

مهم: للحصول على أداء أفضل، نوصي بغسل الفلاتر بعد كل إفراغ لخمس علب غبار.

1. تأكد من إيقاف تشغيل منتجك.
2. اضغط على زر تحرير الوعاء واسحب مجموعة الوعاء للفصل عن الوحدة المحمولة.
3. قم بتدوير الغطاء عكس الساعة وإزالته للوصول إلى فلتر ما قبل المحرك.
4. اسحب فلتر ما قبل المحرك من الوحدة المحمولة.
5. اضغط على الأزرار لإزالة فلتر العادم.
6. اسحب فلتر العادم من إطار فلتر العادم.
7. ملاحظة: قم بإزالة أي أوساخ زائدة من الفلاتر.
8. اغسل الفلاتر باستخدام الماء الفاتر.
9. اتركها لتجف لمدة 24 ساعة قبل إعادة تركيبها في الجهاز.
10. استخدام أداة التنظيف المتوفرة لإزالة أي أوساخ زائدة من داخل علبة الغبار.
11. إعادة تركيب فلتر ما قبل المحرك في الوعاء.
12. إعادة تركيب الغطاء على الوعاء عن طريق تدويره باتجاه عقارب الساعة لتثبيته في مكانه.
13. أعد تركيب فلتر العادم على إطار فلتر العادم.
14. أعد تركيب مرشح العادم على الوحدة المحمولة للتأكد من تثبيته في مكانه.
15. إعادة تركيب الوعاء في الوحدة المحمولة.



في حالة تركيب ملحق غير آلي على الجهاز المحمول، يمكنك بسهولة التبديل بين أوضاع التنظيف الأربعة (العادي، التريو، المعزز، الاقتصادي) عن طريق الضغط على زر الوضع حسب مهمة التنظيف. يتوفر الوضع المعزز فقط مع الملحقات غير الآلية.

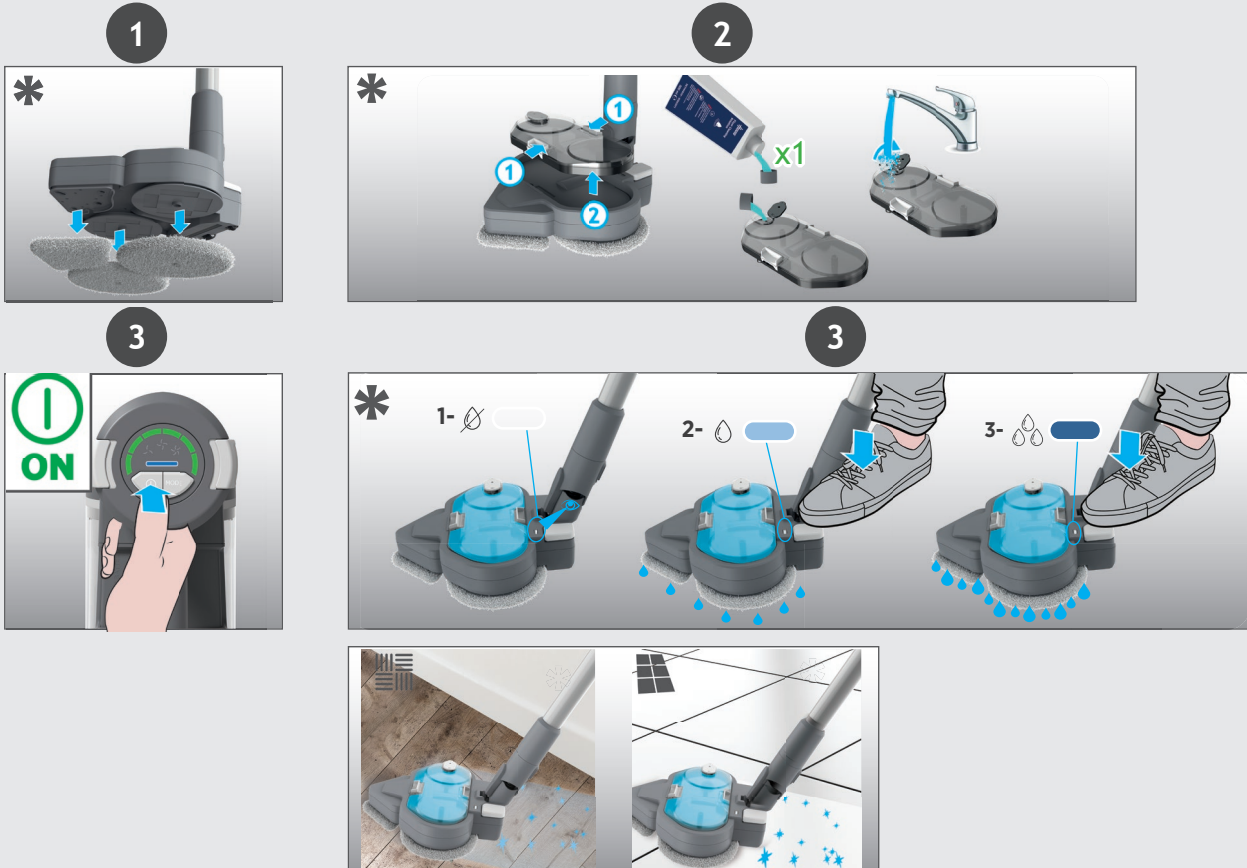


في حالة تركيب ملحق آلي على الجهاز المحمول، يمكنك بسهولة التبديل بين أوضاع التنظيف الثلاثة (العادي، التريو، الاقتصادي) عن طريق الضغط على زر الوضع حسب مهمة التنظيف.

4.3 وضع الفوهة المائية*:

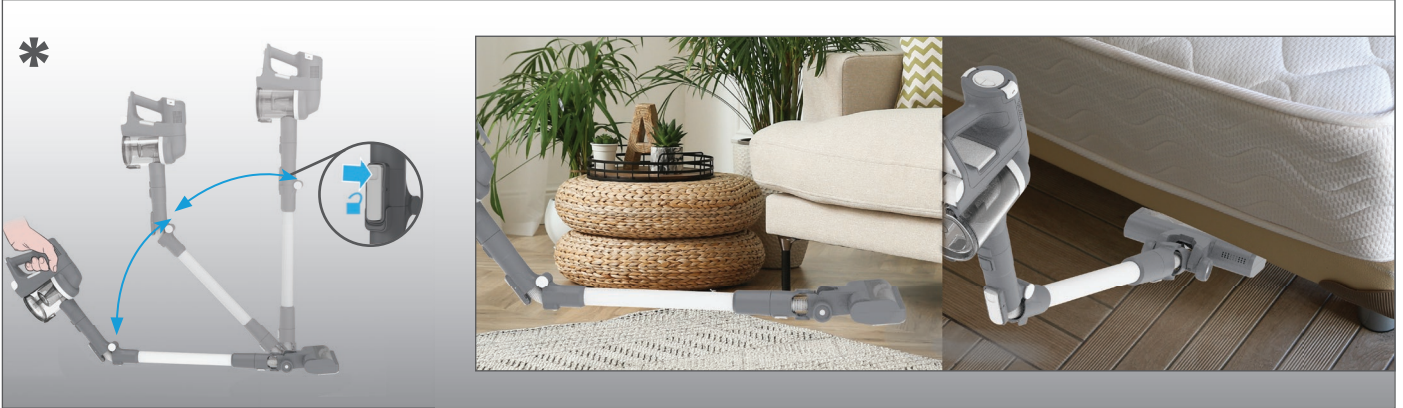
1. تحضير فوهة الهيدرو: قم بربطها بالأنبوب وإزالة الفوهة الرئيسية. قم بتجميع المماسح الثلاثة على الفوهة.
2. افصل خزان المياه عن الفوهة. املاؤه بالماء والمنظف (غطاء زجاجة واحدة من المنظف)، ثم أعد تجميع خزان المياه بشكل صحيح.
3. اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لبدء التنظيف. اضغط على زر ضبط مستوى الماء لضبط مستوى إطلاق الماء. سيوضح لك مؤشر LED الموجود على الفوهة مستوى الماء:

مؤشر LED مطفأ: لا يوجد إطلاق للمياه؛
مؤشر LED أزرق فاتح: مستوى الماء منخفض؛
مؤشر LED أزرق: مستوى الماء مرتفع.



4.1.1 الوضع المرن*

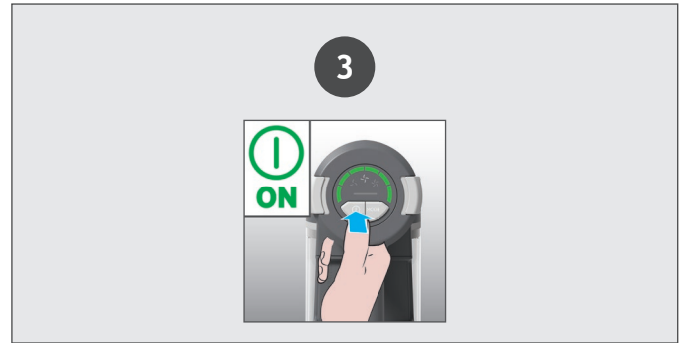
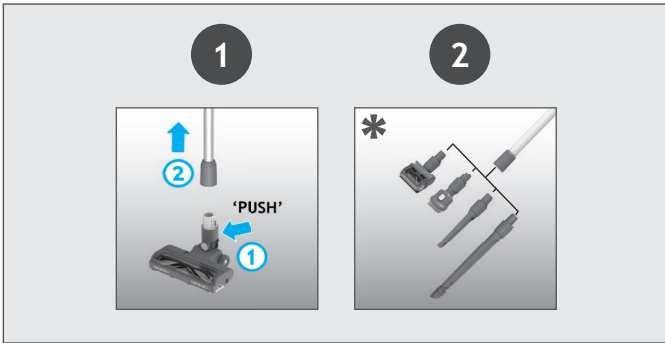
إذا كنت ترغب في الوصول بسهولة إلى المناطق التي يصعب الوصول إليها تحت الأثاث، اضغط على زر تحرير الأنبوب المرن لوضع الأنبوب بزاوية منخفضة.



4.2 وضع فوق الأرضية / الوضع المحمول باليد

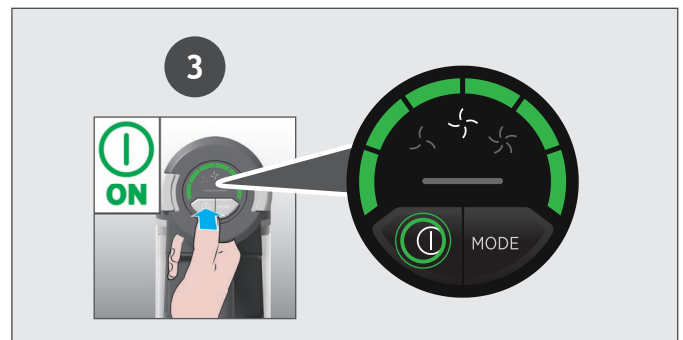
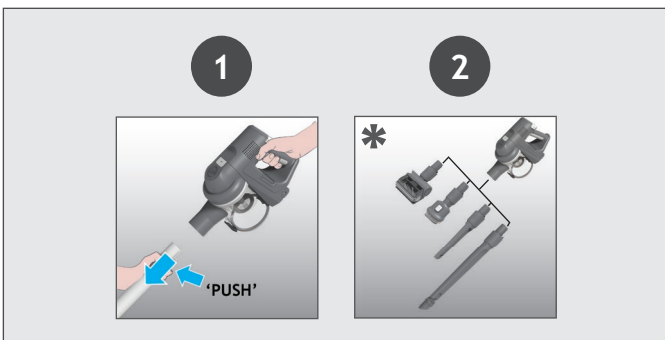
لاستخدام جهازك في الوضع فوق الأرضيات:

1. افصل الأنبوب عن الفوهة بالضغط على زر تحرير الفوهة واسحب الأنبوب للخارج من فوهة الأرضية.
2. قم بتركيب الإكسسوارات المرغوبة في نهاية الأنبوب، وجميع الملحقات المتوفرة لديك ستتناسب مع نهاية الأنبوب.
3. اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لبدء التنظيف.



لاستخدام جهازك في الوضع المحمول باليد:

1. فصل الوحدة المحمولة عن الأنبوب بالضغط على زر تحرير الأنبوب واسحب الوحدة المحمولة للفصل عن الأنبوب.
2. قم بتركيب الملحقات المرغوبة في نهاية الوحدة المحمولة باليد، وستتناسب جميع الملحقات المتوفرة لديك مع نهاية الوحدة المحمولة باليد.
3. اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لبدء التنظيف.



4. استخدام جهاز التنظيف الخاص بك

هناك 3 أوضاع تشغيل مختلفة للمنظف الخاص بك:

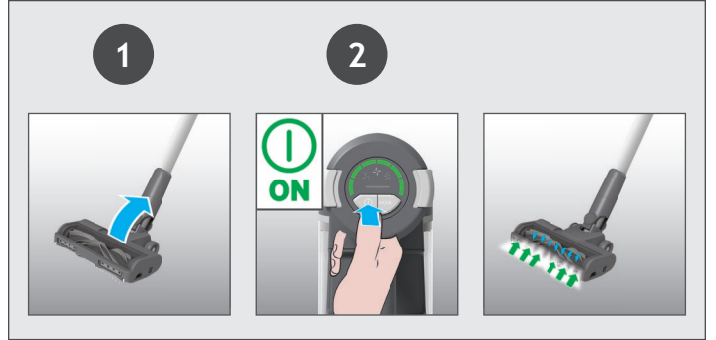
1. وضع العصا.
2. وضع فوق الأرضية/الوضع المحمول باليد
3. وضع الفوهة المائية*.



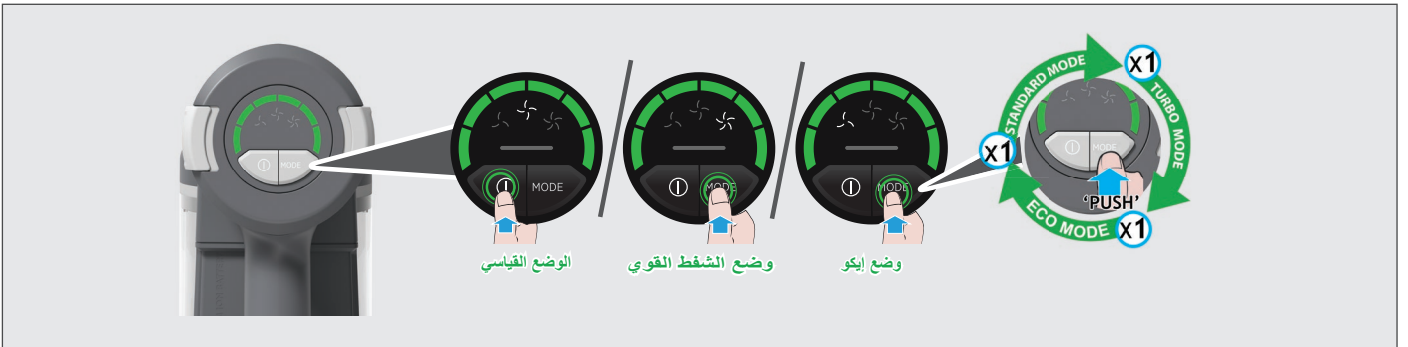
4.1 وضع العصا (STICK)

لاستخدام منتجك في وضع العصا:

1. ضع قدمك على الفوهة واسحب للخلف لإمالة الأنبوب.
2. اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لبدء التنظيف. ملاحظة: مصابيح الليد الخاصة بالفوهة تكون مضاءة دائماً وتدور فرشاة البسط دائماً في وضع التشغيل.



عند الضغط على زر الوضع يمكنك بسهولة التبديل بين أوضاع التنظيف الثلاثة (العادي، التربو، الاقتصادي) حسب مهمة التنظيف.

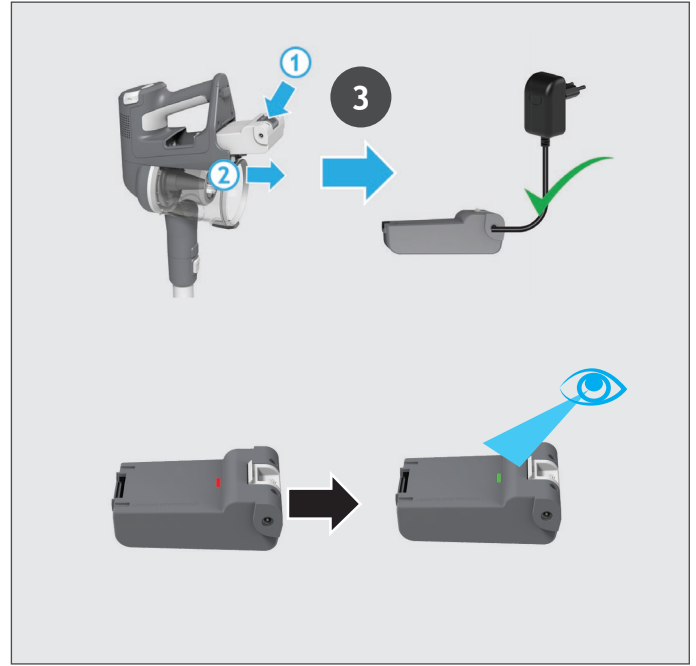
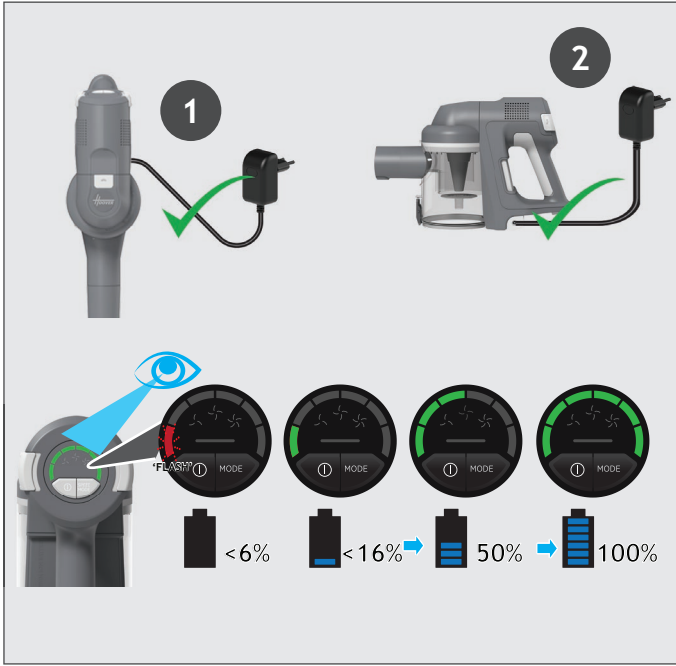


3. شحن البطارية

البطارية الموجودة في منتجك ليست مشحونة بالكامل. قبل الاستخدام للمرة الأولى، يُرجى شحن المنتج بالكامل: من المفترض أن يستغرق ذلك حوالي 3.5 ساعة.

للاستخدام المريح، يمكن شحن البطارية في 3 حالات مختلفة.

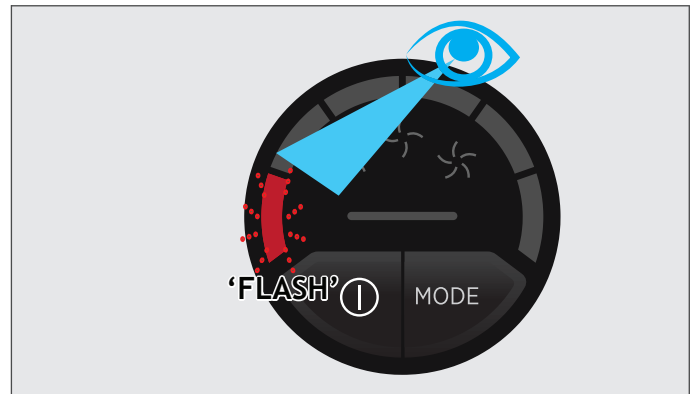
1. عند تجميع المنتج بالكامل في وضع العصا أو وضعه على حامل الحائط، سيتم عرض حالة البطارية على شاشة الليد.
2. عند تركيب البطارية بالمنتج واستخدام المقيض اليدوي سيتم عرض حالة البطارية على شاشة الليد.
3. عند إزالة البطارية من المنتج، سيضيء مؤشر LED الخاص بحزمة البطارية باللون الأحمر عند الشحن ويتحول إلى اللون الأخضر عند الشحن الكامل.



عند استخدام منتجك، تتم الإشارة إلى مستوى شحن البطارية في الوقت الفعلي على شاشة LED الموجودة على الجهاز المحمول باليد.

عند اقتراب وقت التشغيل المتبقي من 3 دقائق، ستبدأ أيقونات شاشة الليد بالوميض.

لذا يُنصح بإيقاف تشغيل المنتج وإعادة شحن البطارية.

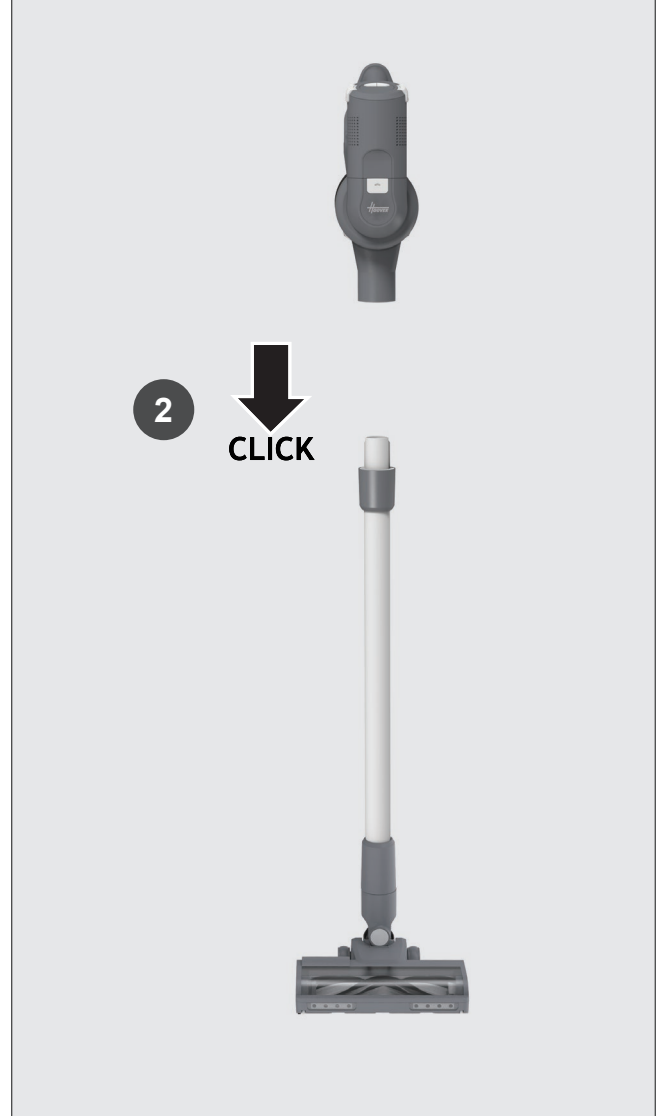
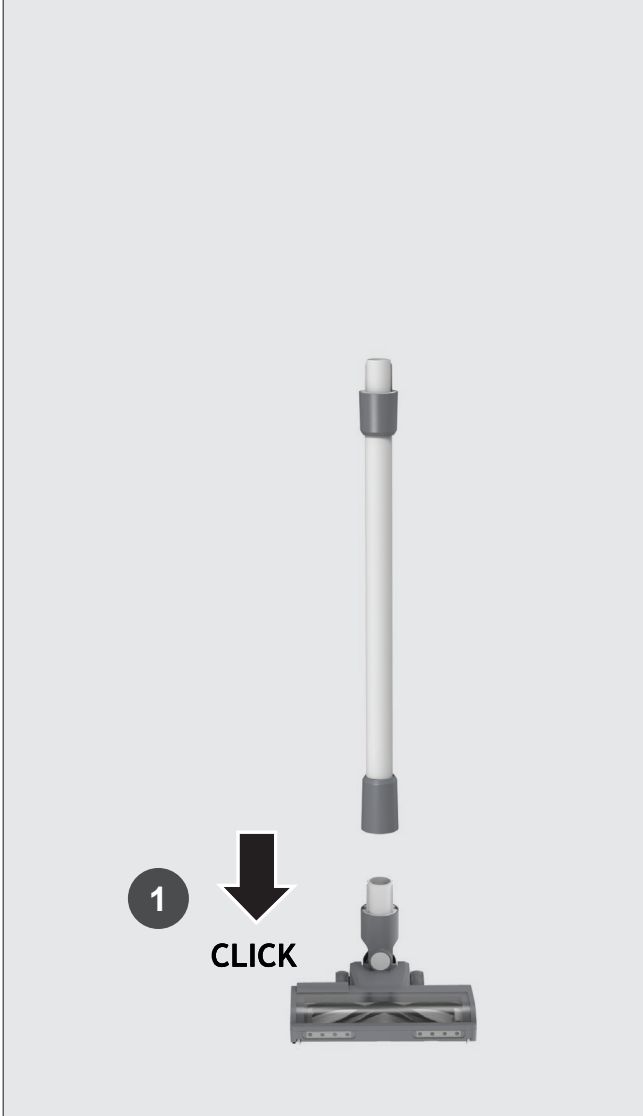


2. إعداد جهاز التنظيف

أحرص على إزالة جميع أجزاء المنتج من العبوة وتجميع المنظف الخاص بك.

الخطوة 1: قم بتنصيب الأنبوب في الفوهة.

الخطوة 2: قم بتنصيب الوحدة المحمولة باليد على الأنبوب.



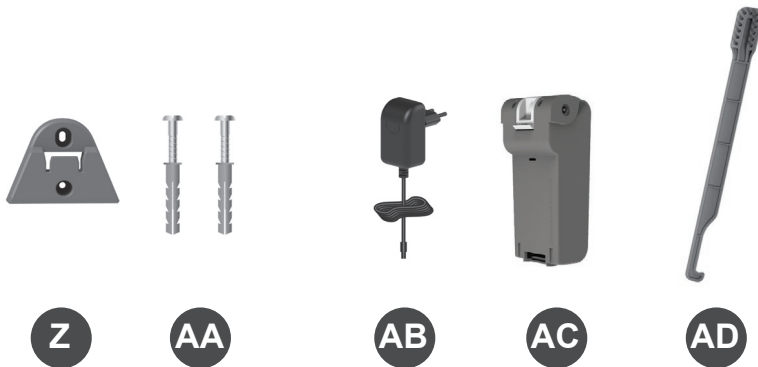
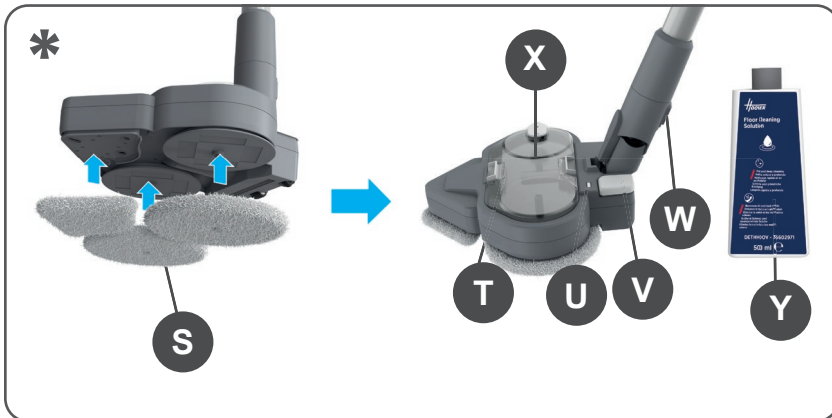
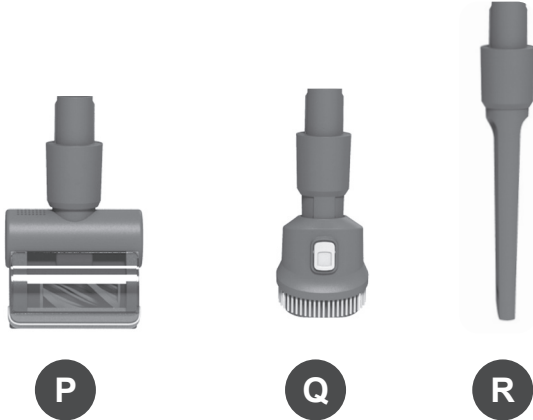
نحن نوفر حامل التثبيت على الحائط للتخزين الاختياري. إذا كنت ترغب في الاستخدام، قم بتنصيب حامل الحائط على حائط مناسب باستخدام البراغي والتثبيتات المتوفرة.



1. التعرف على جهاز التنظيف الخاص بك

مكونات الجهاز

- P. أداة الحيوانات الأليفة المزودة بمحرك*
- Q. فرشاة غبار 2 في 1*
- R. أداة الشقوق*
- S. ممسحة (اثنان مستديران ومثلث واحد)
- T. زر تحرير خزان المياه
- U. مؤشر LED لمستوى المياه
- V. زر ضبط مستوى المياه
- W. زر تحرير الفوهة الرطبة
- X. فوهة مائية*
- Y. المنظف
- Z. حامل الحائط
- AA. براغي حامل الحائط
- AB. شاحن
- AC. حزمة البطارية
- AD. أداة الصيانة



1. التعرف على جهاز التنظيف الخاص بك

مكونات الجهاز

- A. زر تحرير الصندوق
- B. شاشة عرض ليد
- C. أزرار تحرير فلتر العادم
- D. زر التشغيل/الإيقاف
- E. زر الوضع
- F. زر تحرير غطاء الصندوق
- G. زر تحرير الأنبوب
- H. أنبوب
- I. الفوهة
- J. غطاء تحرير عارضة الفرشاة للفوهة
- K. مصباح ليد أمامي للفوهة الأمامية
- L. عارضة الفرشاة الخاصة بالفوهة
- M. منزلق تحرير عارضة الفرشاة للفوهة
- N. زر تحرير الفوهة
- O. الأنبوب المرن*

